Gustav Flesch.

Gustav Flesch,

Schüler der I. Klasse der lat. Schule

in

Oettingen 1863/64.

Lateinisches

Lesebuch

für

die ersten Anfänger

von Gustav Flesch.

Friedrich Jacobs.

Neu bearbeitet

von Gustav Flesch

Dr. Johannes Classen,

Director des Gymnasiums in Frankfurt a. M.

Sechzehnte Auflage.

Jena,

Druck und Verlag von Fr. Frommann.

1860.

Lateinisches

Elementarbuch

zum

öffentlichen und Privat-Gebrauche

von

F. Jacobs und F. W. Döring.

Erstes Bändchen.

Neu bearbeitet

von

Dr. Johannes Classen,
Director des Gymnasiums in Frankfurt a. M.

Sechzehnte Auflage.

Jena,
Druck und Verlag von Fr. Frommann.
1860.

Vorrede zur ersten Auflage.

Das lateinische Lesebuch, welches wir hier dem Publicum übergeben, bedarf keiner weitläufigen Vorrede, obschon vielleicht, in den Augen mancher, einer Entschuldigung. Bei der Menge lateinischer Chrestomathien, die in Deutschland schon im Umlaufe sind, kann ein neues Buch dieser Art etwas Ueberflüssiges scheinen. Hätten wir dieselbe Ueberzeugung gehegt, so würden wir den Antrag des Verlegers abgelehnt haben. Aber es schien uns, als ob die Hülfsbücher dieser Art, welche uns wenigstens bekannt geworden, für den Gebrauch angehender Lateiner noch allzuviel zu wünschen übrig liefsen. Mehrere sind in einer ganz besonderen Rücksicht auf diesen oder jenen Schriftsteller gemacht; andere tragen zu sehr das Gepräge der Zufälligkeit in der Wahl des Stoffes und seiner Anordnung, um dem doppelten Zwecke, den, unserer Ansicht nach, ein Hülfsbuch dieser Art sich setzen soll, zugleich den Unterricht in der Sprache zu erleichtern und die Kenntnifs des Alterthums zu befördern, hinlänglich zu entsprechen.

Es ist oft gesagt worden, dafs kein alter Schriftsteller ganz für Anfänger geeignet sei. Schon der Umfang der meisten, wenn auch Inhalt und Sprache keine Schwierigkeiten verursachten, würde sie abschrecken. Kinder müssen häufige Ruhepunkte haben; jeder neue Satz belebt und regt sie von neuem an. Es ist daher zweckmäfsig, von kleinen Sätzen, Bemerkungen, Geschichten und Fabeln zu dem zusammenhängenden Vortrage aufzusteigen, bis sie geübt und erwachsen genug sind, um einen ganzen Schriftsteller mit anhaltender Aufmerksamkeit lesen zu können. Es ist aber auch nicht gleichgültig, welches Inhaltes diese ersten Uebungen sind. Kein Alter des Lebens ist gering zu schätzen; und nie soll dem Geiste derer, die für den gelehrten Stand bestimmt sind, eine inhaltleere oder unbedeutende und geschmacklose Nahrung geboten werden. Vor allen Dingen sollen sie schon früh in die alte Welt eingeführt werden, um diese in

der Zeit der empfänglichen Jugendblüte zu ihrer bessern Heimat zu machen.

Nach diesen Ansichten haben wir dieses Elementarbuch der lateinischen Sprache einzurichten gesucht. Es ist in drei Theile getheilt. Der erste enthält den vorbereitenden Cursus, welcher den ersten Anfängern bestimmt ist, und sogleich mit ihnen gelesen werden kann, wenn sie sich die Declinationen und die Formen der regelmäſsigen Zeitwörter bekannt gemacht haben. Dieses kann, unseres Bedünkens, von einem thätigen Lehrer binnen vier bis sechs Wochen bewerkstelligt werden. Denn nichts ist dem Fortgange in dem Erlernen einer Sprache nachtheiliger, als das langwierige ausschlieſsende Treiben der grammatischen Elemente allein, die doch erst in ihrer Anwendung hinlänglich von Kindern gefaſst und verstanden werden. Man muſs bald zum Lesen schreiten, und dabei das Lernen der Elemente fortsetzen und das Gelernte üben, bis die nothwendige Fertigkeit erlangt worden ist. So wird das Kind gleich vom Anfang an durch das Verstehen kleiner Geschichten, Fabeln und dergleichen belohnt und zu weitern Fortschritten gereizt. Gelegentlich wird auch der Lehrer den grammatischen Unterricht mit erläuternden Anmerkungen unterbrechen, wozu die den Text begleitenden Scholien als ein Fingerzeig betrachtet werden mögen.

Wie dieser vorbereitende Cursus, so sind auch die beiden andern Theile in zwei Hälften abgesondert, eine, welche, der Kürze wegen, die rhetorische heiſsen mag, und eine historische. Beide können neben einander gelesen werden. Denn jede fängt mit dem Leichtesten an und steigt, wie von kürzern zu längern, so von leichtern zu schwerern Sätzen auf. In dem Vorbereitungsbuche und dem ihm zunächst folgenden Bändchen konnten nicht immer die Worte der Alten unverändert beibehalten werden, am wenigsten in dem historischen Theile; daher wir uns kleine Veränderungen erlauben zu müssen glaubten, wo der Ausdruck des Originals Schwierigkeiten darbot, die von den ersten Anfängern noch nicht überwunden werden konnten. In dem dritten Bändchen aber wird dieses Erleichterungsmittel nicht mehr angewendet, und also auch hierdurch das Lesen der ganzen Schriftsteller, zu denen der Schüler nun unmittelbar übergehn soll, vorbereitet. In dem rhetorischen Theile herrscht, wie es billig war, Cicero; der historische forderte gröſsere Mannigfaltigkeit der Schriftsteller. In dem Vorbereitungsbuche enthält er einen Auszug der merkwürdigsten Begebenheiten der römischen Republik aus dem Eutropius; in dem folgenden Bande sind die merkwürdigsten Begebenheiten der nicht römischen Welt aus dem Justinus und Cornelius Nepos ethnographisch zusammengestellt.

Ein Wortregister ist nur dem Vorbereitungsbuche beigefügt wor-

den, wo es für die erste Hälfte unentbehrlich schien. Bei den folgenden Bänden setzen wir den Gebrauch eines Wörterbuchs voraus, das der Lehrling ferner doch nicht entbehren kann. Sollte es indessen gewünscht werden, so sind wir bereit, nach dem Schlusse des Ganzen, welcher, so Gott will, zur Ostermesse künftigen Jahres erscheinen soll, ein kleines unabhängiges, aber für den Gebrauch dieser Elementarbücher besonders eingerichtetes Wörterbuch an das Licht zu stellen *).

Wir wünschen, dafs dieses Buch der Absicht entsprechen möge, um derentwillen es von uns ausgearbeitet worden ist.

München, im September 1808. **Fr. Jacobs.**

Vorrede zur siebenten Auflage.

Der Beifall, welchen dieses vorbereitende Lesebuch bei gelehrten und praktischen Schulmännern erhalten, und der häufige Gebrauch, der in den lateinischen Schulen fast aller Provinzen Deutschlands davon gemacht wird, ist mir ein erfreuliches Zeichen gewesen, dafs der Plan desselben im Ganzen den Bedürfnissen der lernenden Jugend angemessen entworfen, und die Ausführung dem Plane gröfstentheils entsprechend gefunden worden. Beim fortgesetzten Gebrauche zeigte sich einzelnes mangelhaft. Schon in der zweiten Auflage wurde deshalb ein neuer Abschnitt vorangestellt, welcher die allmähliche Entfaltung der Rede durch Beiwörter, bestimmende Zusätze, und erweiternde, bald angeknüpfte, bald eingeschobene Sätze in leicht fafslicher Folge vor Augen stellt. Der vierten Auflage wurde eine kurze Uebersicht der Länder- und Völkerkunde der alten Welt als ergänzender Abschnitt beigegeben, und dadurch einem Bedürfnisse abgeholfen, das beim Lesen der historischen Schriftsteller fast auf jedem Schritte gespürt wird **). In der sechsten Auflage wurden dem vor-

---

*) Ein Hülfsbuch (nur etwas zu weitläufig angelegt) ist seitdem erschienen, unter dem Titel: Präparationsbuch zur zweiten Hälfte des lateinischen Elementarbuchs von Jacobs und Döring. Ausgearbeitet von Fr. Ludw. Hopf. Augsburg, 1823. 8.

**) Den Gebrauch von Karten der alten Welt, verbunden mit der Erklärung dieses Abschnittes, ausdrücklich zu empfehlen, würde unnöthig sein. Zwei Sammlungen sind dazu vorzüglich geeignet: der aus 13 Karten bestehende Schulatlas mit erklärenden Bemerkungen und Geschichtstabellen (von Ukert). Weimar im Industrie-Comptoir, und ein andrer (von Stieler) aus 9 Karten. Gotha, bei Perthes. Beide sind auch durch ihren wohlfeilen Preis dem Gebrauch in Schulen angemessen.

bereitenden syntaktischen Abschnitte Vorübungen einzelner Wörter vorangeschickt, welche theils zur Einübung der Declination, vornehmlich aber zur Befestigung der Regeln von dem grammatischen Geschlechte der Wörter dienen sollen. Dieser Abschnitt ist auch in der gegenwärtigen Auflage vorzüglich berücksichtigt, da wo es nöthig schien erweitert, und die einzelnen Sätze besser gestellt worden; so dafs ich hoffen darf, durch wiederholtes Bemühen den Dank der Lehrer und Schüler erworben zu haben. Auch dem besten Lehrer bieten sich nicht immer auf der Stelle Beispiele dar, wie sie zur Verdeutlichung der Regeln taugen; der Schüler aber wird, wenn man ihn anhält, einen Theil dieser Beispiele, vornehmlich die Vorübungen der ersten drei Seiten auswendig zu lernen, sehr bald gegen Fehler im Gebrauche des Genus geschützt sein, die dem, welcher blofs die Regel eingelernt hat, oft zu seinem und der Lehrer gröfsten Verdrusse lange Zeit anhängen. Dasselbe gilt von dem Folgenden. Wir können nicht zweifeln, dafs ein Schüler, welcher den ersten Abschnitt dieses Buches gut eingeübt, und, zum Theil wenigstens, wörtlich in das Gedächtnifs gefafst hat, zu den folgenden Abschnitten in grammatischer Rücksicht vollkommen vorbereitet kommen werde.

Wie in jeder der vorigen Auflagen, so sind auch in der gegenwärtigen einzelne Fehler sorgfältig getilgt, und das Wortregister vervollständigt worden; wobei es mir erlaubt war, die Bemerkungen zu benutzen, die mir vom Herr Prof. Oertel in Ansbach, den Studienlehrern Herrn Fr. Ludw. Hopf in Augsburg, und Ludw. Hofmann zu Ansbach, vom Herrn Pfarrer Erdmann aus Westhausen bei Hildburghausen*), endlich von Herrn Lorenz, welcher auch die Correctur des Buches mit der ihm eigenthümlichen Einsicht und Genauigkeit besorgt hat, auf das gefälligste mitgetheilt worden sind. Die Anmerkungen des ersten Abschnittes sind fast ganz umgearbeitet, und dem Bedürfnisse der Schüler angemefsner gemacht worden; aber auch in den übrigen Abtheilungen werden wenige Seiten gefunden werden, die ganz ohne Veränderung geblieben wären. Der Text des Buches füllt in Folge dieser Veränderungen und Zusätze in dieser siebenten Auflage bei sparsamerem Drucke eine Anzahl Seiten mehr als in den früheren, ohne dafs doch deshalb eine Erhöhung des Preises stattgefunden hat.

Seit dem verflossenen Jahre ist dieses Elementarbuch in allen seinen Theilen vollendet. Es besteht aus folgenden Abtheilungen.

I. Lateinisches Lesebuch für die ersten Anfänger; von Fr. Jacobs. Es enthält dieser Band: 1. grammatische Vorübungen. 2. Aeso-

*) Ein Gleiches ist bei den spätern Auflagen von den HH. Präceptor L. Mezger in Schorndorf, Dr. Roth in Basel, Cand. Möller in Schwerin u. a. dankbar zu rühmen.

pische Fabeln. 3. Mythologie. 4. Erzählungen von berühmten Personen des Alterthums. 5. einen Abrifs der römischen Geschichte. 6. Länder- und Völkerkunde der alten Welt. 7. ein vollständiges Wortregister.

II. Elementarbuch. 2tes Bändchen. enthält in der 1sten Abtheilung von Döring: a. Nachrichten aus dem Leben des Cicero. b. eine Auswahl von interessanten und leichten Stellen Cicero's. 2te Abtheilung von Fr. Jacobs: Grundstriche der alten Weltgeschichte. a. assyrisches. b. medisches und persisches Reich. c. Staat von Athen. d. Staat von Lacedämon. e. macedonisches Reich. f. Reich der Parther. g. sicilische Geschichte. h. hispanische Geschichte. i. Massilia.

III. Elementarbuch. 3tes Bändchen; auch unter dem Titel: Klio der Römer oder Auswahl aus den vorzüglichsten Geschichtschreibern Roms; von Fr. Jacobs. Es sind hier Auszüge gegeben aus Julius Cäsar. Curtius Rufus. Titus Livius. Sallustius und Tacitus.

IV. Elementarbuch. 4tes Bändchen; auch unter dem Titel; *Chrestomathia Ciceroniana s. loca ex Ciceronis Epistolis et Orationibus excerpta.* von Döring.

V. Elementarbuch. 5. Bändchen; auch unter dem Titel: Blumenlese der römischen Dichter in 2 Abtheilungen. von Fr. Jacobs. Die 1ste Abtheilung: a. *Praeparatio metrica.* b. *Eclogae Ovidianae.* c. *Epigrammata ex Anthologia latina et Martiale.*

VI. Des Elementarbuchs 6tes Bändchen; oder die 2te Abtheil. der Blumenlese von Fr. Jacobs. Diese enthält auserlesene Gedichte a. von Catullus. b. von Tibullus. c. von Propertius. d. Stellen aus Lucretius. e. aus Virgils Georgicis. f. aus Seneca's Tragödien. Jedem Dichter sind Nachrichten von seinem Leben beigefügt.

Möge dieses Werk, das, vor neunzehn Jahren begonnen, einen unerwartet günstigen Eingang gefunden hat, sich auch ferner der Gunst des verehrten Schulstandes erfreuen, und von der aufblühenden Jugend, der theuern Hoffnung des Vaterlandes, so wie bisher mit Nutzen gebraucht werden.

Gotha, im April 1828.

Vorrede zur funfzehnten Auflage.

Der in den beiden letzten Auflagen wiederholte Versuch, die vom seligen *Jacobs* dem eigentlichen Lesebuche vorausgeschickten grammatischen Uebungen für den Gebrauch der Schule angemessen und ausreichend zu machen, hat zuletzt zu der Erkenntnifs geführt, dafs dieser Zweck ohne eine völlige Umgestaltung nicht zu erreichen sei. Das von ihm zu Grunde gelegte Princip, Anordnung und Fortschritt des Lesestoffes an die Regeln der *Syntax* anzuschliefsen, ist für den Gang und die Methode unsers Elementarunterrichts, in welchem wir mit Recht möglichste Sicherung der Formen erstreben, nicht mehr geeignet. Indem wir an die Stelle desselben das Princip der allmählich fortschreitenden *Formenlehre* treten lassen, stimmen wir nicht nur mit der Methode der bewährtesten Uebungsbücher ähnlichen Zweckes überein, sondern wir bemühen uns das *lateinische* Elementarbuch auf gleiche Stufe mit demjenigen der Jacobsischen Lesebücher zu bringen, welches unter allen die gröfseste Ausbreitung und Wirkung erreicht hat, mit dem *griechischen*.

Nach dem Muster des letzteren ist daher dem *zweiten* Abschnitte, der die zusammenhängenden Lesestücke enthält, ein *erster Cursus* grammatischer Uebungen vorausgeschickt: in diesem sind die *Beispiele zur Einübung dei Declinationen* aus der voraufgehenden Auflage unverändert geblieben, da sie immer beim ersten Unterricht ein brauchbares Material zu gelegentlicher Benutzung bieten werden. Sodann aber folgen in völlig neuer Bearbeitung *die Uebungen in einzelnen Sätzen*, welche in 100 Abschnitten zu je 10 Sätzen alle wichtigen Erscheinungen der Formenlehre umfassen. Bei der Auswahl und Zusammenstellung sind besonders folgende Grundsätze befolgt: 1. Der Fortschritt geschieht allmählich von den einfachsten und leichtesten Beispielen zu den schwierigeren und zusammengesetzten. 2. Die Beispiele sind dem jugendlichen Vorstellungs- und Gedankenkreise angemessen; sie sind weder inhaltsleer, noch

durch Fremdartigkeit des Gegenstandes oder des Ausdruckes auffallend. 3. In der ersten Hälfte wird jedes Wort unter der Seite erklärt; auch diejenigen Formen, namentlich der Verba, deren Verständnifs noch nicht vorausgesetzt werden kann, angegeben und übersetzt. In der zweiten Hälfte, von den Uebungen über die Conjunctionen an, wird auf das Wortregister zum I. und II. Bande des lat. Elem.B. Bezug genommen und nur, was sich in diesem noch nicht findet, unten erklärt. 4. Obgleich der Fortschritt der Formenlehre den fortschreitenden Uebungen zu Grunde liegt, so ist doch darauf Bedacht genommen, auch die einfachsten und wichtigsten Regeln der Syntax den Schülern allmählich durch den Gebrauch und eine kurze Erklärung zum ersten Verständnifs zu bringen. Es ist dadurch die natürlichste Vorbereitung für die nächstfolgende Unterrichtsstufe beabsichtigt.

Im einzelnen möchte noch Folgendes zu bemerken sein: der Fortschritt vom Leichtern zum Schwereren ist nicht mit so peinlicher Strenge beobachtet, dafs gar keine Form einer spätern Stufe nicht auch schon gelegentlich auf einer frühern vorgeführt wäre. Absichtlich sind sogar die Beispiele der ersten und zweiten, der vierten und fünften Declination, und eben so der verwandten Conjugationen nicht von einander getrennt gehalten. Es ist sehr rathsam, die eigne Aufmerksamkeit früh an die Unterscheidung des Aehnlichen zu gewöhnen, und diese nicht durch die äufsere Anordnung des Lesestoffes allzuleicht und mechanisch zu machen. Eben darum sind auch den Declinationen, wie den Conjugationen zahlreiche gemischte Beispiele hinzugefügt, durch deren Einübung die erwünschte Sicherheit und Fertigkeit zu gewinnen sein wird. Dagegen soll diese Beispielsammlung ausdrücklich nicht auf eine solche Vollständigkeit Anspruch machen, dafs alle Unregelmäfsigkeiten und Ausnahmen der Formenlehre darin vertreten wären. Es wird nur allzuhäufig aus übermäfsigem Streben nach Gründlichkeit darin versehen, dafs die Kleinen, ehe ihnen das Gewöhnliche und Regelmäfsige, die Grundlage alles ihren spätern Wissens, zum wahren Eigenthum geworden ist, mit den abstrusen Singularitäten bekannt gemacht werden, die nur dazu dienen, das Einfache zu verwirren und unsicher zu machen. Ich glaube genügenden Stoff für alles geboten zu haben, worauf eine klare und lebendige Kenntnifs der Sprache gegründet werden mufs. Der erfahrene Lehrer wird auch dasjenige anzuknüpfen verstehen, was aufser dem Vorliegenden zu beachten nützlich ist, und das Weitere verspare man doch auf die Lernbegierde späterer Jahre, die man vor allem durch frühzeitige Uebersättigung abzustumpfen sich hüten soll. Vorzügliches Augenmerk habe ich aber auf die öftere Vorführung solcher Formen der Nomina und Verba gerichtet, die leicht einer Verwechslung un-

terliegen. Es ist von grofser Wichtigkeit, dafs auf diesem Gebiete Auge, Gehör und Schreibung an die schärfste und bestimmteste Unterscheidung frühzeitig gewöhnt werde, wenn nicht bis in die obersten Classen, ja fürs ganze Leben die verdriefslichste Unsicherheit nachhängen soll.

Die Bezeichnung der einzelnen Silben durch Quantitätszeichen habe ich, so empfehlenswerth mir auch eine frühe Beachtung der richtigen Aussprache in dieser Beziehung scheint, doch im Texte dieser neuen Auflage fallen lassen, weil ich mich durch die Erfahrung überzeugt habe, dafs die Aufmerksamkeit der Anfänger durch die vielen Zeichen eher verwirrt, als geregelt wird, auch das Streben dahin gerichtet sein mufs, ohne die äufseren Hülfsmittel im Lesen die nöthige Sicherheit zu gewinnen. Die Nachweisung ist daher nur auf den unter dem Texte gedruckten Wörtern und im Wortregister gegeben.

Noch erwähne ich mit gebührendem Danke, dafs ich bei der Zusammentragung der geeigneten Sätze den beiden schätzbaren neuern Sammlungen, dem Promptuarium sententiarum des verstorbenen Wüstemann und den Flores et fructus latini des Herrn Prof. K. Wagner in Darmstadt manch treffliches Beispiel entlehnt habe.

Während somit die erste Abtheilung dieses Büchleins eine völlig andre Gestalt gewonnen hat, der wir in der Anwendung nur einen gleich günstigen Erfolg wünschen können, wie ihn der entsprechende Theil des griechischen Elementarbuchs schon seit langer Zeit erreicht hat, lag für eine wesentliche Veränderung des nunmehrigen zweiten Cursus kein Grund vor. Der von Jacobs mit grofsem Takt und Geschick ausgewählte Inhalt des Lesebuches bewährt sich noch immer als völlig geeignet für die Altersstufe, für die es bestimmt ist. Daher sind Text und Bemerkungen auch in dieser neuen Auflage nur einer sorgfältigen Revision unterzogen. Bei derselben durften die Ausstellungen nicht aufser Acht gelassen werden, welche Herr Pfaff in Schweinfurt im 10. Jahrgang der Zeitschrift für Gymnasialwesen S. 522. und 523. gegen verschiedene historische und geographische Ungenauigkeiten, die sich bisher in dem Buche fanden, erhoben hat. Zwar mufs ich im Sinne des seligen Jacobs an der Ansicht festhalten, dafs was in dem Büchlein aus der Mythologie, Geschichte und Länder- und Völkerkunde der alten Welt mitgetheilt wird, keineswegs den Standpunkt der heutigen Wissenschaft einnehmen, sondern im wesentlichen im Ausdruck, wie in der Vorstellung den Charakter der alten Schriftsteller festhalten soll, aus denen diese Abschnitte mit geringen Aenderungen entlehnt sind. Doch erkenne ich gern die Verpflichtung an, offenbar Unrichtiges zu beseitigen, und habe daher die

Bemerkungen des Herrn Recensenten, so weit ich sie begründet gefunden habe, dankbar benutzt.

Endlich ist noch über einen Gegenstand Rechenschaft zu geben, der für unsere Schulen täglich bedeutsamer wird, über die in der neuen Auflage befolgte Orthographie. Seitdem die besten und verbreitetsten Schulausgaben der in den mittleren und oberen Classen gelesenen lateinischen Autoren (z. B. Caesar von Kraner, Livius von Weifsenborn, Cicero von Halm, Vergilius von Ladewig u. a.) mit gröfserer oder geringerer Strenge die von Lachmann, Ritschl, Th. Mommsen, Ph. Wagner, Fleckeisen u. a. empfohlene, von der früheren abweichende Schreibung einer grofsen Anzahl von Wörtern in ihre Texte aufgenommen haben, wird es für die Bearbeiter lateinischer Elementar- und Lesebücher Pflicht, um nicht die Schüler auf jedem Schritte irre zu machen, dasjenige, worüber die anerkanntesten Autoritäten einig sind, auch von vorne herein in den Gebrauch der Schule einzuführen und darin zu befestigen. Zu verkennen ist es freilich nicht, dafs bei dem gegenwärtigen Stande vieler hieher gehörigen Fragen grade für uns andere, denen die selbständige Erforschung der entscheidenden Urkunden nicht möglich ist, eine wissenschaftliche Darlegung des ganzen weitreichenden Gegenstandes, eine Erneuerung der Orthographien des Aldus Manutius oder Norisius mit den uns zu Gebote stehenden Mitteln in hohem Grade Bedürfnifs ist. Bis dahin müssen wir uns im einzelnen, so gut wie möglich, zu verständigen, und auch in den Fällen, wo eine verschiedene Schreibweise nicht unberechtigt scheint, möglichste Uebereinstimmung zu erreichen suchen. Die von der früheren zum Theil abweichende Orthographie, welche wir in diesem ersten Bändchen befolgt haben, und in den nächsten Auflagen des zweiten Bändchens und des Wortregisters zu befolgen gedenken, betrifft hauptsächlich folgende Wörter: cena, caelum, saeculum, dicio, condicio, solacium, indutiae, contio, discidium, emptus, sumptus, contemptus, temptare, litus, littera, mille, milia, milibus, quattuor, cum (nicht quum), secutus, locutus, den Namen Ulixes und einiges ähnliche.

Frankfurt a. M. im Juni 1857. J. Classen.

Vorrede zur sechzehnten Auflage.

Da die Umgestaltung, welche in der letzten Auflage mit den grammatischen Uebungen dieses Lesebuchs vorgenommen ist, nach dem Urtheil erfahrner Berufsgenossen in mehrjährigem Gebrauch sich als zweckmäfsig bewährt hat, so habe ich mich bei dieser neuen Auflage zu keinen andern Veränderungen veranlafst gesehn, als zu solchen kleinen Nachhülfen, welche bei sorgfältiger Revision das Streben nach Deutlichkeit und Ebenmafs anrieth. In einigen wenigen Fällen (z. B. 32, 2. 33, 9. 34, 5.) habe ich die früher gewählten Beispiele durch andre ersetzt, die dem jugendlichen Verständnifs angemefsner schienen; auch den Abschnitt 97. durch das noch fehlende zehnte Beispiel ergänzt. Ueber den zweiten Cursus habe ich nur die Bemerkungen zu der vorigen Auflage zu wiederholen: denn auch diesesmal habe ich es an genauer Durchsicht und Nachbesserung im einzelnen nicht fehlen lassen.

Frankfurt a. M. im April 1860. J. Classen.

Erster Cursus.

Grammatische Uebungen.

I. Beispiele zur Einübung der Declinationen.

Bemerkungen über die Aussprache.

Das Zeichen ‒ über einem Vocal bezeichnet eine lange, das Zeichen ◡ eine kurze Silbe.

Jeder Diphthong (*ae*, *au*, *oe*, *eu*) ist lang.

Ein Vocal vor einem andern Vocal ist in der Regel kurz.

Jede Silbe ist lang, in welcher zwei oder mehrere Consonanten oder die Doppelconsonanten *x* und *z* oder ein *j* (Jod) auf einen Vocal folgen; ausgenommen wenn ein *l* oder ein *r* auf b, p, g, c, d oder t folgt.

---

1. Linguă Lătīnă, die lateinische Sprache.
2. ăquă limpĭdă, das klare Wasser.
3. ultĭmă hōră, die letzte Stunde.
4. densă silvă, der dichte Wald.
5. dīvĭtiae incertae, der unsichere Reichthum.
6. tūtae lătebrae, der sichere Schlupfwinkel.
7. ămīcŭs certŭs, der zuverlässige Freund.
8. servŭs fīdŭs, der treue Sklave.
9. prīmus annus, das erste Jahr.
10. ēgrĕgius dŏmĭnus, der treffliche Herr.
11. lĭbĕr (bri) bŏnus, das gute Buch.
12. ăgĕr (gri) fructuōsus, der fruchtbare Acker.
13. laetus puer (ĕri), der fröhliche Knabe.
14. cārus sŏcer (ĕri), der theure Schwiegervater.
15. taurus pulcher (chri), der schöne Stier.
16. ănĭmus līber (bĕri), die freie Seele.
17. vĭr (ĭri) gĕnĕrōsus, der edle Mann.
18. altum tectum, das hohe Dach.
19. verbum dīvīnum, das göttliche Wort.
20. cruentum bellum, der blutige Krieg.
21. săcrum templum, der heilige Tempel.
22. aurīga pĕrītus, der erfahrene Fuhrmann.
23. optĭmus collēga, der beste Amtsgenosse (College).
24. hŭmus hūmĭda, der feuchte Boden.
25. prōcēra mālus, der schlanke Apfelbaum.
26. măli lībĕri, die bösen Kinder.
27. arma (ōrum) ferrea, die eisernen Waffen.
28. castra (ōrum) mūnīta, das befestigte Lager.
29. bŏreās (ae) violentus, der heftige Nordwind.
30. dūrus pȳrītēs (ae), der harte Feuerstein.
31. ĕpĭtŏmē (ēs) accūrāta, der genaue Auszug.
32. lŏcus ămoenus, der angenehme Ort (Gegend), *plur.* loca.
33. lŏcus praeclārus, die herrliche Stelle (in einem Buche), *plur.* loci.
34. vulgus indoctum, die ungelehrte Menge (*nur im Singular*).

35. sermo (ōnis) făcētus, die wi=tzige Rede.
36. splendĭdus pāvo (ōnis), der glänzende Pfau.
37. sōl (ōlis) mātūtīnus, die frühzeiti=ge Sonne, d. i. die Morgensonne.
38. consŭl Rōmānus, der römische Consul.
39. mōs (ōris) antīquus, die alte Sitte.
40. flōs (ōris) albus, die weiße Blume.
41. ōs (ōris) suāve, der freundliche Mund.
42. dŏlŏr (ōris) ăcerbus, der bit=tere Schmerz.
43. lăbŏr (ōris) diffĭcĭlĭs, die schwere Arbeit.
44. errŏr (ōris) hūmānus, der menschliche Irrthum.
45. ōrātor (ōris) publĭcus, der öf=fentliche Redner.
46. audax (ācis) vēnātor (ōris), der kühne Jäger.
47. ŏs (ossis) rĭgĭdum, der harte Knochen.
48. pēs (ĕdis) claudus, der lahme Fuß.
49. fūr (ūris) callĭdus, der schlaue Dieb.
50. mūs (ūris) parvus, die kleine Maus.
51. vultŭr (ŭris) răpax (ācis), der räuberische Geier.
52. ansĕr (ĕris) tardus, die träge Gans.
53. angustus agger (ĕris), der schma=le Wall.
54. frāter (tris) germanus, der leib=liche Bruder.
55. imber (bris) crēber (bri), der häufige Regen.
56. ĕquus ācer (cris), das muthige Pferd.
57. dulcissĭma mātĕr (ris), die ge=liebteste Mutter.
58. sŏror (ōris) cārissima, die theuerste Schwester.
59. arbŏr (ŏris) frūgĭfĕra, der fruchttragende Baum.
60. lĕpŭs (ŏris) tĭmĭdus, der furcht=same Hase.
61. aurea aetās (ātis), das goldne Zeitalter.
62. aestās (ātis) călĭda, der heiße Sommer.
63. vās (ădis) incertus, der unsichere Bürge.
64. laus (dis) jūcunda, das ange=nehme Lob.
65. imprŏba fraus (dis), der böse Betrug.
66. larga dōs (ōtis), die reichliche Mitgift.
67. vēra virtūs (ūtis), die wahre Tugend.
68. sĕnectūs (ūtis) mōrōsa, das mürrische Alter.
69. pălūs (ūdis) prŏfunda, der tiefe Sumpf.
70. incūs (ūdis) ferrea, der eiserne Amboß.
71. vulpēs (is) astūta, der listige Fuchs.
72. nūbēs (is) ŏpāca, die dunkle Wolke.
73. fămēs dīra, der furchtbare Hun=ger.
74. quiēs (ētis) longa, die lange Ruhe.
75. sĕgĕs (ĕtis) mātūra, die reife Saat.
76. păriēs (ĕtis) proximus, die näch=ste Wand.
77. larga mercēs (ēdis), der reich=liche Lohn.
78. mīlĕs (ĭtis) glōriōsus, der prah=lerische Soldat.
79. ĕquĕs (ĭtis) Rōmanus, der rö=mische Ritter.
80. alta turris (is), der hohe Thurm.
81. ăpis (is) sēdŭla, die emsige Biene.
82. nāvis rŏtunda, das runde (ge=räumige) Schiff, d. h. Fracht=schiff.
83. lăpis (ĭdis) asper (ĕri), der rauhe Stein.
84. crīnis (is) flāvus, das blonde Haar.
85. ignis (is) rŭtĭlus, das röthliche Feuer.
86. mūtus piscis (is), der stumme Fisch.
87. mensis (is) ultĭmus, der letzte Monat.
88. fīnis (is) optātus, das ersehnte Ende.

89. amnis (is) răpĭdus, der reißende Fluß.
90. sanguis (ĭnis) rŭbĕr, das rothe Blut.
91. cĭnis (ĕris) tĕpĭdus, die warme Asche.
92. ars (tis) occulta, die verborgene Kunst.
93. mors (tis) cĭta, der schnelle Tod.
94. pars (tis) mĭnor (ōris), der kleinere Theil.
95. hiems (ĕmis) gĕlĭda, der eisige Winter.
96. frons (tis) sĕrēna, die heitere Stirn.
97. frons (dis) spissa, das dichte Laub.
98. fons (tis) frīgĭdus, die kalte Quelle.
99. pons (tis) ligneus, die hölzerne Brücke.
100. mons (tis) altissĭmus, der höchste Berg.
101. gens (tis) bellĭcōsa, das kriegerische Volk.
102. dens (tis) ăcūtus, der scharfe Zahn.
103. urbs (bis) vīcīna, die benachbarte Stadt.
104. discĭpŭlus dīlĭgens (tis), der achtsame Schüler.
105. virgo (ĭnis) formōsa, die schöne Jungfrau.
106. ŏrīgo (ĭnis) incerta, der unsichere Ursprung.
107. turpis consuētūdo (ĭnis), die schimpfliche Gewohnheit.
108. ōrātio (ōnis) brĕvis, die kurze Rede.
109. condĭcio (ōnis) aequa, die billige Bedingung.
110. rĕgio (ōnis) longinqua, die ferne Gegend.
111. prīmus ordo (ĭnis), die erste Reihe, Klasse.
112. margo (ĭnis) extrēmus (auch extrēma), der äußerste Rand.
113. hŏmo (ĭnis) mĭsĕr (ĕri), der unglückliche Mensch.
114. căro (rnis) crūda, das rohe Fleisch.
115. marmŏr (ŏris) candĭdum, der glänzend weiße Marmor.
116. rūs (ūris) ămoenum, das anmuthige Landgut.
117. crūs (ūris) dextrum, das rechte Bein.
118. jūs (ūris) vĕtus (ĕris), das alte Recht.
119. jūs (ūris) nĭgrum, die schwarze Brühe.
120. mărĕ (is) vastum, das öde Meer.
121. tristĕ (is) sĭlentium, das traurige Schweigen.
122. ănĭmal (ālis) brūtum, das unvernünftige Thier.
123. nōmĕn (ĭnis) illustre (is), der berühmte Name.
124. carmen (ĭnis) Graecum, das griechische Gedicht.
125. căpŭt (ĭtis) crassum, der dicke Kopf.
126. corpŭs (ŏris) rōbustum, der kräftige Körper.
127. lītŭs (ŏris) declīvĕ (is), das abhängige Ufer.
128. audax (ācis) făcĭnus (ŏris), die verwegene That.
129. tempus (ŏris) hībernum, die Winterszeit.
130. sīdus (ĕris) clārum, das helle Gestirn.
131. impium scĕlus (ĕris), das ruchlose Verbrechen.
132. grăve ŏnus (ĕris), die schwere Last.
133. ingens rōbŭr (ŏris), die ungeheure Kraft.
134. poēma (ătis) exĭguum, das kleine Gedicht.
135. justum foedus (ĕris), das gerechte Bündniß.
136. vās (āsis) aureum, das goldene Gefäß (*im Plural nach der zweiten Declination*).
137. vīs major (ōris), die größere Kraft.
138. vēr (ēris) grātum, der erfreuliche Frühling.
139. ĭter (ĭnĕris) mŏlestum, die beschwerliche Reise.
140. dŭbia pax (ācis), der zweifelhafte Friede.
141. fax (ăcis) ardens, die glühende Fackel.
142. rex (ēgis) pŏtentissĭmus, der mächtigste König.

143. grex (ĕgis) magnus, die große Heerde.
144. lex (ēgis) sĕvēra, das strenge Gesetz.
145. nex (ĕcis) sŭbĭta, der plötzliche Mord.
146. nix (ĭvis) candĭda, der schimmernde Schnee.
147. lux (ūcis) sĕrēna, das heitere Licht.
148. nux (ŭcis) ămāra, die bittere Nuß.
149. conjux (ŭgis) cārus u. cāra, der theure Gatte, die theure Gattin.
150. dux (ŭcis) callĭdus, der kluge Führer (Feldherr).
151. altus fornix (ĭcis), das hohe Gewölbe.
152. lenta rādix (īcis), die zähe Wurzel.
153. vox (ōcis) rauca, die heisere Stimme.
154. nox (ctis) gĕlĭda, die eisige (kalte) Nacht.
155. proelium atrox (ōcis), die blutige Schlacht.
156. summus ăpex (ĭcis), die höchste Spitze.
157. dūra īlex (ĭcis), die harte Steineiche.
158. sălix (ĭcis) vĕtusta, die alte Weide.
159. arx (cis) excelsa, die hohe Burg.
160. frūgēs mātūrae, die reifen Früchte (des Feldes).
161. prĕcēs hŭmĭles, die demüthigen Bitten.
162. aes (ris) grăvĕ, das schwere Erz.
163. dulce mel (llis), der süße Honig.
164. calcar (āris) ăcutum, der scharfe Sporn.
165. lac (ctis) album, die weiße Milch.
166. fĭdes (ium) cănōrae, die wohltönenden Saiten (die Cither).
167. moenia (ium) ardua, die hohe (steile) Mauer.
168. ŏpus (ĕris) prius (ōris), das frühere Werk.
169. lătus (ĕris) infirmius (ōris), die schwächere Seite.
170. ădŏlescens fēlix (īcis), der glückliche Jüngling.
171. jŭvĕnis fortis, der tapfere junge Mann.
172. sĕnex (nis) infirmus, der schwache Greis.
173. grădus (ūs) tardus, der langsame Schritt.
174. currus vēlox (ōcis), der eilende Wagen.
175. insŏlĭtus cāsus, der ungewöhnliche Fall.
176. mănus sĭnistra, die linke Hand.
177. vălĭda mănus, die starke Schar.
178. portus commŏdus, der wohlgelegene Hafen.
179. portĭcus spătiōsa, die geräumige Säulenhalle.
180. arcus caelestis, der himmlische Bogen, d. i. der Regenbogen.
181. ăcus ăcūta, die spitze Nadel.
182. fructus suāvis, die liebliche Frucht (des Baumes).
183. sensus ācer (cris), der scharfe Sinn.
184. gĕlū saevum, der grimmige Frost.
185. tonĭtrū horrĭbĭlĕ, der furchtbare Donner.
186. gĕnū dextrum, das rechte Knie.
187. cornū ădŭncum, das krumme Horn.
188. dŏmus ampla, das stattliche Haus.
189. spēs (ĕi) crēdŭla, die leichtgläubige Hoffnung.
190. fĭdēs (ĕi) firma, das feste Vertrauen.
191. glăciēs (ēi) lūbrĭca, das schlüpfrige Eis.
192. făciēs (ēi) vĕnusta, das anmuthige Gesicht.
193. rēs (ĕi) nŏva, eine neue Sache.
194. rēs (ērum) adversae, das Unglück.
195. rēs sĕcundae, das Glück.
196. certa diēs (ēi), der bestimmte Tag.
197. diēs (erum) laetissĭmi, die fröhlichsten Tage.
198. falsa spĕciēs (ēi), der trügliche Anschein.
199. luxŭries pernĭciosa, die verderbliche Schwelgerei.
200. ăcies triplex (ĭcis), die dreifache Schlachtordnung.

II. Uebungen in einzelnen Sätzen.

A. Die Declinationen.

1. Erste und zweite Declination.

(Substantivum und Adjectivum.)

1. 1. Terra est rotunda. 2. Aqua est pura. 3. Columba est timida. 4. Rosa est odora. 5. Creta est candida. 6. Luna est clara. 7. Stella est lucida. 8. Via est ardua. 9. Ancilla est fida. 10. Janua est aperta.

2. 1. Silva est umbrosa. 2. Tabula est nigra. 3. Ripa est alta. 4. Uva est acerba. 5. Alauda est laeta. 6. Pila est rotunda. 7. Barba est longa. 8. Vita est incerta. 9. Unda est pellucida. 10. Gena est rubra.

3. 1. Natura est benigna. 2. Porta est clausa. 3. Fenestra est aperta. 4. Herbae sunt amarae. 5. Ranae sunt garrulae. 6. Lana est tenera. 7. Tenebrae sunt spis-

---

1. 1. *terra*, *ae*. f. die Erde. *est*. ist. (3. pers. sing. praes. indic. von sum, fui, esse, sein). *rŏtundus*, *a*, *um*. rund. *ăqua*, *ae*. f. das Wasser. *pūrus*, *a*, *um*. rein. *cŏlumba*, *ae*. f. die Taube. 2. *tĭmĭdus*, *a*, *um*. furchtsam. *rŏsa*, *ae*. f. die Rose. *ŏdōrus*, *a*, *um*. duftend. *crēta*, *ae*. f. die Kreide. *candĭdus*, *a*, *um*. weiſs. 3. *lūna*, *ae*. f. der Mond. *clārus*, *a*, *um*. hell. *stella*, *ae*. f. der Stern. *lūcĭdus*, *a*, *um*. leuchtend. *via*, *ae*. f. der Weg. 4. *arduus*, *a*, *um*. steil. *ancilla*, *ae*. f. die Magd. *fīdus*, *a*, *um*. treu. *jānua*, *ae*. f. die Thür. *ăpertus*, *a*, *um*. geöffnet, offen.

2 5. *silva*, *ae*. f. der Wald. *est*. ist (3. pers. sing. praes. indic. von sum, fui, esse). *umbrōsus*, *a*, *um*. schattig. *tăbŭla*, *ae*. f. die Tafel. *nĭger*, *gra*, *grum*. schwarz. *rīpa*, *ae*, f. das Ufer. 6. *altus*, *a*, *um*. hoch. *ūva*, *ae*. f. die Traube. *ăcerbus*, *a*, *um*. bitter. *ălauda*, *ae*. f. die Lerche. *laetus*, *a*, *um*. fröhlich. *pĭla*, *ae*. f. der Ball. 7. *rŏtundus*, *a*, *um*. rund. *barba*, *ae*. f. der Bart. *longus*, *a*, *um*. lang. *vīta*, *ae*. f. das Leben. *incertus*, *a*, *um*. unsicher. *unda*, *ae*. f. die Welle. 8. *pellūcĭdus*, *a*, *um*. durchsichtig. *gĕna*, *ae*. f. die Wange. *rŭber*, *bra*, *brum*. roth.

3. 9. *nātūra*, *ae*. f. die Natur. *bĕnignus*, *a*, *um*. gütig. *porta*, *ae*. f. das Thor. *clausus*, *a*, *um*. verschlossen. *fĕnestra*, *ae*. f. das Fenster. 10. *ăpertus*, *a*, *um*. offen. *herba*, *ae*. f. das Kraut. *sunt*. sind. (3. pers. plur. praes. indic. von sum, fui, esse.) *ămārus*, *a*, *um*. bitter. *rāna*, *ae*. f. der Frosch. 11. *garrŭlus*, *a*, *um*. geschwätzig. *lāna*, *ae*. f. die Wolle. *tĕner*, *ĕra*, *ĕrum*. zart. *tĕnĕbrae*, *arum*. f. die Finsterniſs. *spissus*, *a*, *um*. dick.

sae. 8. Puellae sunt modestae. 9. Scalae sunt arduae. 10. Nuptiae sunt splendidae.

4. 1. Infantia est invalida. 2. Pueritia est improvida. 3. Divitiae sunt incertae. 4. Ancillae sunt sedulae. 5. Horae sunt citae. 6. Amicitia est rara. 7. Inimicitiae sunt injustae. 8. Poena est justa. 9. Corona est aurea. 10. Procellae sunt violentae.

5. 1. Columnae sunt marmoreae. 2. Forma humana est pulchra. 3. Aqua marina est salsa. 4. Lusciniae canorae sunt. 5. Gemmae Indicae pretiosae sunt. 6. Multae herbae sunt venenatae. 7. Sedulae ancillae rarae sunt. 8. Puellae modestae sunt gratae. 9. Sagitta venenata mortifera est. 10. Terra limosa est fecunda.

6. 1. Cena modica jucunda est. 2. Muscae saepe molestae sunt. 3. Littera scripta est manifesta. 4. Vera amicitia est sempiterna. 5. Justitia divina non est iniqua.

---

1. *puella, ae.* f. das Mädchen. *mŏdestus, a, um.* sittsam, bescheiden. *scālae, arum.* f. die Treppe. *arduus, a, um.* steil. 2. *nuptiae, arum.* f. die Hochzeit. *splendĭdus, a, um.* glänzend.

4. 3. *infantia, ae.* f. die Kindheit. *invălĭdus, a. um.* schwach. *puĕrĭtia, ae.* f. das Knabenalter. *imprŏvĭdus, a, um.* unbedachtsam. 4. *dīvĭtiae, arum.* f. der Reichthum. *incertus, a, um.* unsicher. *ancilla.* siehe 1, 9. *sēdŭlus, a, um.* emsig. *hōra, ae.* f. die Stunde. 5. *cĭtus, a, um.* schnell. *ămīcĭtia, ae.* f. die Freundschaft. *rārus, a, um.* selten. *ĭnĭmīcĭtiae, arum.* f. (im Singularis nicht gebräuchlich) die Feindschaft. 6. *injustus, a, um.* ungerecht. *poena, ae.* f. die Strafe. *justus, a, um.* gerecht. *cŏrōna, ae.* f. der Kranz. *aureus, a, um.* golden. *prŏcella, ae.* f. der Sturm. 7. *viŏlentus, a, um.* heftig.

5. 8. *cŏlumna, ae.* f. die Säule. *marmŏreus, a, um.* marmorn. *forma, ae.* f. die Gestalt. *hūmānus, a, um.* menschlich. 9. *pulcher, chra, chrum.* schön. *ăqua, ae.* f. das Wasser. *mărīnus, a, um.* im Meer befindlich. *ăqua mărīna.* das Meerwasser. *salsus, a, um.* salzig. *luscĭnia, ae.* f. die Nachtigall. *cănōrus, a, um.* wohltönend. 10. *gemma, ae.* f. der Edelstein. *Indĭcus, a, um.* indisch, aus Indien. *prĕtiōsus, a, um.* kostbar. *multus, a, um.* viel. 11. *herba, ae.* f. das Kraut. *vĕnēnātus, a, um.* giftig, vergiftet. *sēdŭlus, a, um.* emsig, fleifsig. *ancilla, ae.* f. die Magd. *rārus, a, um.* selten. 12. *puella, ae.* f. das Mädchen. *mŏdestus, a, um.* bescheiden. *grātus, a, um.* angenehm. *săgitta, ae.* f. der Pfeil. *mortĭfer, ĕra, ĕrum.* tödtlich. 13. *terra, ae.* die Erde, das Land. *līmōsus, a, um.* schlammig. lehmig. *fēcundus, a, um.* fruchtbar.

6. 14. *cēna, ae.* f. die Mahlzeit. *mŏdĭcus, a, um.* mäfsig. *jūcundus, a, um.* angenehm. *musca, ae.* f. die Fliege. *saepe.* oft. *mŏlestus, a, um.* beschwerlich. 15. *littĕra, ae.* f. der Buchstabe. *scriptus, a, um.* geschrieben. *mănĭfestus, a, um.* deutlich. *vērus, a, um.* wahr. *ămīcĭtia, ae,* f. S. 4, 6. 16 *sempĭternus, a, um.* immerwährend. *justĭtia, ae.* f. die Gerechtigkeit. *dīvīnus, a, um.* göttlich. *nōn.* nicht. *ĭnīquus, a, um.* unbillig.

6. Litterae tuae mihi gratae sunt. 7. Catena ferrea est dura. 8. Fenestra vitrea est pellucida. 9. Aula regia splendida est. 10. Litterae Graecae mihi ignotae sunt.

7. 1. Agnus est timidus. 2. Fluvius est rapidus. 3. Liber Latinus interdum necessarius est. 4. Multi pueri sunt attenti. 5. Beati sunt agricolae. 6. Apri nigri sunt. 7. Arma splendida sunt. 8. Rivus est placidus. 9. Animus humanus est aeternus. 10. Ager noster est ſecundus. 11. Rostra curva sunt.

8. 1. Agricola est laboriosus. 2. Aculeus est acutus. 3. Nautae sunt impavidi. 4. Asini sunt ignavi. 5. Tecta alta sunt. 6. Nidus vacuus est. 7. Cancri tardi sunt. 8. Antrum est obscurum. 9. Horti sunt amoeni. 10. Ventus saepe frigidus est.

9. 1. Ova sunt oblonga. 2. Romani erant bellicosi. 3. Prata herbosa sunt. 4. Altus murus lapideus est. 5. Lati

---

1. *littĕrae, arum.* f. der Brief. *tuus, a, um.* dein. *mihi* (Dativ von ego, ich), mir. *grātus, a, um.* angenehm. *cătēna, ae.* f. die Kette. *ferreus, a, um.* eisern. 2. *dūrus, a, um.* hart. *fĕnestra, ae.* f. S. 3, 3. *vitreus, a, um.* gläsern. *pellūcĭdus, a, um.* S. 2, 9. *aula, ae.* f. der Hof. *rēgius, a, um.* königlich. 3. *splendĭdus, a, um.* glänzend. *littĕra, ae.* f. S. n. 3. *Graecus, a, um.* griechisch. *mihi,* mir. *ignōtus, a, um.* unbekannt.

7. 4. *agnus, i.* m. das Lamm. *tĭmĭdus.* S. 1, 3. *flŭvius, i.* m. der Fluſs. *răpĭdus, a, um.* reiſsend. *lĭber, bri.* m. das Buch. 5. *Lătīnus, a, um.* lateinisch. *interdum.* bisweilen. *nĕcessarius, a, um.* nothwendig. *multus.* S. 5, 6. *puer, ĕri.* m. der Knabe. 6. *attentus, a, um.* aufmerksam. *beātus, a, um.* glücklich. *agrĭcŏla, ae.* m. der Landmann. *ăper, pri.* m. der Eber. *nĭger, gra, grum.* S. 2, 10. 7. *arma, orum.* n. die Waffen. *splendĭdus.* S. 3, 10. *rīvus, i.* m. der Bach. *plăcĭdus, a, um.* sanft. *ănĭmus, i.* m. die Seele. 8. *hūmānus, a, um.* S. 5, 2. *aeternus, a, um.* ewig. *ăger, gri.* m. der Acker. *noster, tra, trum.* unser. *fēcundus, a, um.* fruchtbar. 9. *rostrum, i.* n. der Schnabel. *curvus, a, um.* krumm.

8. 10. *ăgrĭcŏla, ae.* m. S. 7, 5. *lābōriōsus, a, um.* arbeitsam. *ăcŭleus, i.* m. der Stachel. *ăcūtus, a, um.* spitz, scharf. 11. *nauta, ae.* m. der Schiffer. *impăvĭdus, a, um.* furchtlos. *ăsĭnus, i.* m. der Esel. *ignāvus, a, um.* träg. *tectum, i.* n. das Dach. 12. *altus, a, um.* hoch. *nīdus,* i. m. das Nest. *văcuus, a, um.* leer. *cancer, cri.* m. der Krebs. *tardus, a, um.* langsam. 13. *antrum, i.* n. die Höhle. *obscūrus, a, um.* dunkel. *hortus, i.* m. der Garten. *ămoenus, a, um.* anmuthig. *ventus, i.* m. der Wind. 14. *saepĕ,* oft. *frīgĭdus, a, um.* kalt.

9. 15. *ōvum, i.* n. das Ei. *oblongus, a, um.* länglich. *Rōmānus, i.* m. der Römer. *ĕrant.* waren. (3. pers. plur. imperf. ind. von sum, fui, esse.) *bellicōsus, a, um.* kriegerisch. 16. *prātum, i.* n. die Wiese. *herbōsus, a, um.* grasreich. *altus.* S. 8, 5. *mūrus, i.* m. die Mauer. *lăpĭdeus, a, um.* steinern. *lātus, a, um.* breit.

fluvii raro rapidi sunt. 6. Proelium diu dubium erat. 7. Argentum album, aurum fulvum est. 8. Mala exempla sunt perniciosa. 9. Multi Graeci docti erant. 10. Bona verba ubique grata sunt.

10. 1. Morbi diuturni molesti sunt. 2. Probi viri sunt venerandi. 3. Boni liberi seduli et attenti sunt. 4. Culter meus non est acutus. 5. Ursi et lupi saevi sunt. 6. Libri Graeci olim rari erant. 7. Castra Romana quadrata erant. 8. Somnia nocturna vana sunt. 9. Verbum divinum verum est. 10. Bella Punica erant cruenta.

11. 1. Forma terrae est globosa. 2. Pennae columbarum variae sunt. 3. Ripae Rheni sunt amoenae. 4. Aquilarum alae latae sunt. 5. Libri puerorum sordidi sunt. 6. Capilli multorum Germanorum flavi sunt. 7. Grata sunt dona amicorum. 8. Stellarum numerus ignotus est. 9. Ita-

---

1. *flŭvius*, S. 7, 2. *rāro.* selten. *răpĭdus.* S. 7, 2. *proelium*, *i.* n. die Schlacht. *diu.* lange. *dŭbius*, *a*, *um.* zweifelhaft. *ĕrat.* war. (3. pers. sing. imp. ind. von sum.) 2. *argentum*, *i.* n. das Silber. *albus*, *a*, *um.* weifs. *aurum*, *i.* n. das Gold. *fulvus*, *a*, *um.* gelblich. *mălus*, *a*, *um.* schlecht. *exemplum*, *i.* n. das Beispiel. 3. *perniciosus*, *a*, *um.* verderblich. *multus*, *a*, *um.* viel. *Graecus*, *i.* m. der Grieche. *doctus*, *a*, *um.* gelehrt. *bŏnus*, *a*, *um.* gut. 4. *verbum*, *i.* n. das Wort. *ŭbīque*, überall. *grātus*, *a*, *um.* angenehm.

10. 5. *morbus*, *i.* m. die Krankheit. *diŭturnus*, *a*, *um.* langwierig. *mŏlestus.* S. 6, 2. *prŏbus*, *a*, *um.* rechtschaffen. *vĭr*, *ĭri.* m. der Mann. 6. *vĕnĕrandus*, *a*, *um.* ehrwürdig. *bŏnus.* S. 9, 10. *lībĕri*, *orum.* m. die Kinder. *sēdŭlus.* S. 4, 4. *attentus.* S. 7, 4. 7. *culter*, *tri.* m. das Messer. *meus*, *a*, *um.* mein. *ăcūtus*, *a*, *um.* scharf. *ursus*, *i.* m. der Bär. *et.* und. *lŭpus*, *i.* m. der Wolf. *saevus*, *a*, *um.* grausam. 8. *līber*, *bri.* m. das Buch. *Graecus*, *a*, *um.* griechisch. *ōlim.* ehemals. *rārus.* S. 4, 6. *castra*, *orum* n. das Lager. *Rōmānus*, *a*, *um.* römisch. *quădrātus*, *a*, *um.* viereckig, vierseitig. 9. *somnium*, *i.* n. der Traum. *nocturnus*, *a*, *um.* nächtlich. *vānus*, *a*, *um.* leer, nichtig. *verbum.* S. 9, 10. 10. *dīvīnus.* S. 6, 5. *vērus.* S 6, 4. *bellum*, *i.* n. der Krieg. *Pūnicus*, *a*, *um.* punisch oder karthagisch. *cruentus*, *a*, *um.* blutig.

11. 11. *forma*, *ae.* f. die Gestalt. *terra*, *ae.* S. 1, 1. *glŏbōsus*, *a*, *um.* kugelförmig. *penna*, *ae.* f. die Feder. *cŏlumba.* S. 1, 3. 12. *vărius*, *a*, *um.* mannigfach, bunt. *rīpa.* S. 2, 3. *Rhēnus*, *i.* m. der Rhein. *ămoenus.* S. 8, 9. *ăquĭla*, *ae.* f. der Adler. 13. *āla*, *ae.* f. der Flügel. *lātus*, *a*, *um.* breit. *puer*, *ĕri.* S. 7, 4. *sordĭdus*, *a*, *um.* schmutzig. 14. *căpillus*, *i.* m. das Haar. *multus.* S. 5, 6. *Germānus*, *i.* m. der Deutsche. *flāvus*, *a*, *um.* gelblich, blond. *grātus.* S. 6, 6. 15. *dōnum*, *i.* n. das Geschenk. *ămīcus*, *i.* m. der Freund. *stella.* S. 1, 7. *nŭmĕrus*, *i.* m. die Zahl. *ignōtus*, *a*, *um.* unbekannt. *Italia*, *ae.* f. Italien.

lia est finitima Germaniae. **10.** Britannia est maxima Europae insula.

12. **1.** Paucae insulae Oceani incultae sunt. **2.** Mundus est quasi templum dei. **3.** Vita humana multis morbis obnoxia est. **4.** Caelum serenum oculis nostris gratum est. **5.** Roma sita est in agro Latino. **6.** Historia Romanorum gloriosa est. **7.** Aqua profundi putei frigida est. **8.** Uvae immaturae acerbae sunt. **9.** Amicitiae virorum improborum infirmae sunt. **10.** Memoria praeteritorum malorum saepe est jucunda.

13. **1.** Proelia inter Romanos et Poenos cruenta erant. **2.** Divitiarum et formae gloria fluxa est. **3.** Colonia Agrippina in sinistra Rheni ripa sita est. **4.** Multa oppida Etruscorum munita erant. **5** Viri probi fidi sunt amici. **6.** Pennae corvorum nigrae sunt. **7.** Mustelae columbis sunt in-

---

1. *fīnĭtĭmus, a, um.* (mit dem Dativ) angrenzend, benachbart. *Germānia, ae.* f. Deutschland. *Brĭtannia, ae.* f. Britannien (England und Schottland). *maxĭmus, a, um.* der, die, das gröſste. *Eurōpa, ae,* f. Europa. 2. *insŭla, ae.* f. die Insel.

12. 3. *paucus, a, um.* wenig. *Ōcĕănus, i.* m. der Ocean, das Weltmeer. *incultus, a, um.* unbewohnt. *mundus, i.* m. die Welt. 4. *quăsi.* gleichsam. *templum, i.* n. der Tempel. *deus, i.* m. Gott. *vīta, ae.* S. 2, 8. *hūmānus.* S. 5, 2. *morbus.* S. 10, 1. 5. *obnoxius, a, um.* unterworfen, ausgesetzt. *caelum, i.* n. der Himmel. *sĕrēnus, a, um.* heiter. *ŏcŭlus, i.* m. das Auge. *noster, tra, trum.* unser. *grātus, a, um.* angenehm. 6. *Rōma, ae.* f. Rom. *sĭtus, a, um.* gelegen. *ăger, gri.* m. die Landschaft. *Lătīnus, a. um.* Lateinisch. *histŏria, ae.* f. die Geschichte. 7. *glōrĭōsus, a, um.* ruhmvoll. *ăqua.* S. 1, 2. *prŏfundus, a, um.* tief. *pŭteus, i.* m. der Brunnen. *frīgĭdus, a, um.* kalt. 8. *ūva, ae.* f. die Traube. *immātūrus, a, um.* unreif. *ăcerbus, a, um.* bitter, sauer. *ămīcĭtia, ae.* f. die Freundschaft. *vĭr, ĭri.* S. 10, 2. 9. *imprŏbus, a, um.* unredlich. *infirmus, a, um.* schwach, unzuverlässig. *mĕmŏria, ae.* f. das Andenken. *praetĕrĭtus, a, um.* vergangen. 10. *mălum, i.* n. das Leiden. *saepĕ.* oft. *jūcundus, a, um.* angenehm.

13. 11. *proelium, i.* n. die Schlacht. *inter.* zwischen (Präposition mit dem Accusativ). *Poenus, i.* m. der Punier, Karthager. *cruentus.* S. 10, 10. 12. *dīvĭtiae.* S. 4, 3. *forma, ae.* f. die Gestalt, Schönheit. *glōria, ae.* f. der Ruhm. *fluxus, a, um.* vergänglich. *cŏlōnia, ae.* f. die Colonie, Pflanzstadt. *Colonia Agrippīna* oder *Agrippinensis.* Köln, von der Gemahlin des Germanicus Agrippina genannt. 13. *sĭnister, tra, trum.* auf der linken Seite befindlich. der, die, das linke. *rīpa.* S. 2, 3. *sĭtus.* S. 12, 5. *oppĭdum, i.* n. die Stadt. *Etruscus, i.* m. der Etrusker (Bewohner von Etrurien, jetzt Toscana). 14. *mūnītus, a, um.* befestigt. *prŏbus.* S. 10, 2. *fīdus, a, um.* treu. *ămīcus.* S. 11, 7. *penna.* S. 11, 2. 15. *corvus, i.* m. der Rabe. *nĭger.* S. 2, 2. *mustēla, ae.* f. das Wiesel. *cŏlumba.* S. 1, 3. *infestus, a, um.* feindlich.

festae. 8. Folia tiliarum sunt lata. 9. Ancillae rusticorum laboriosae sunt. 10. Incolae Germaniae olim feri et bellicosi erant.

14. 1. Britanni jam olim peritissimi nautae erant. 2. Servi laboriosi cari sunt dominis. 3. Persarum populus diu potentissimus Asiae erat. 4. Aurum et argentum pretiosissima metalla sunt. 5. Benigni domini cari sunt servis. 6. Putei profundi pleni sunt aqua frigida. 7. Multae herbae medicis notae sunt. 8. Maximum remedium irae mora est. 9. Animus aequus optimum est aerumnae condimentum. 10. Somnia aegrotorum vana sunt.

15. 1. Lignum tiliarum non tam durum est, quam lignum fagorum. 2. Nautae periti per apertum Oceanum navigant. 3. Ornamenta aurea puellis et feminis grata sunt. 4. Genae rubrae pulcherrimum sunt puerorum ornamentum. 5. Probi generi soceros suos amant. 6. Probus sis,

---

1. *fŏlium, i.* n. das Blatt. *tĭlia, ae.* f. die Linde. *lātus, a, um.* S. 9, 5. *ancilla, ae.* S. 1, 9. *rustĭcus, i.* m. der Bauer. 2. *lăbōriosus, a, um.* arbeitsam. *incŏla, ae.* m. der Bewohner. *ōlim.* S. 10, 6. *fĕrus, a, um.* wild. *bellĭcōsus.* S. 9, 2.

14. 4. *Brĭtannus, i.* m. der Britte (Bewohner von Britannien. S. 11, 10). *jam.* schon. *pĕrītissĭmus, a, um.* der (die, das) erfahrenste. *nauta.* S. 8, 3. 5. *servus, i.* m. der Sklav, Knecht. *lăbōriosus.* S. 13, 9. *cārus, a, um.* lieb. *dŏmĭnus, i.* m. der Herr. *Persae, arum.* m. die Perser. *pŏpŭlus, i.* m. das Volk. 6. *diū.* lange. *pŏtentissĭmus, a, um.* der (die, das) mächtigste. *Asia, ae.* f. Asien. *aurum.* S. 9, 7. *argentum.* S. 9, 7. 7. *prĕtiōsissĭmus, a, um.* der (die, das) kostbarste. *mĕtallum, i.* n. das Metall. *bĕnignus, a, um.* gütig. 8. *pŭteus.* S. 12, 7. *prŏfundus.* S. 12, 7. *plēnus, a, um.* voll. *frīgĭdus.* S. 12, 7. 9. *herba, ae.* S. 5, 6. *mĕdĭcus, i.* m. der Arzt. *nōtus, a, um.* bekannt. *maximus, a, um.* der (die, das) gröfste. *rĕmĕdium, i.* n. das Heilmittel. 10. *īra, ae.* f. der Zorn. *mŏra, ae.* f. der Verzug, die Verzögerung. *ănĭmus, i.* m. die Seele, das Gemüth. *aequus, a, um.* gleichmäfsig, ruhig. *animus aequus.* die Gemüthsruhe. *optĭmus, a, um.* der (die, das) beste. *aerumna, ae.* f. die Widerwärtigkeit, Noth. 11. *condīmentum, i.* n. die Würze (hier das Linderungsmittel). *somnium.* S. 10, 8. *aegrōtus, a, um.* krank. *vānus.* S. 10, 8.

15. 12. *lignum, i.* n. das Holz. *tĭlia, ae.* S. 13, 8. *non.* nicht. *tam.* so. *dūrus, a, um.* hart. *quam.* als, wie. 13. *fāgus, i.* f. die Buche. *nauta.* S. 8, 3. *pĕrītus, a, um.* erfahren. *per.* durch (Präposition mit dem Accusativ). *ăpertus.* S. 1, 10. *Ōceănus.* S. 12, 1. 14. *năvigant.* schiffen (3. pers. plur. praes. ind. von navigare). *ornāmentum, i.* n. der Schmuck, die Zierath. *puella.* S. 3, 8. *fēmĭna, ae.* f. die Frau. *grātus.* S. 5, 4. 15. *gĕna.* S. 2, 10. *rŭber.* S. 2, 10. *pulcherrĭmus, a, um.* der (die, das) schönste. 16. *prŏbus.* S. 10, 2. *gĕnĕr, ĕri.* m. der Schwiegersohn. *sŏcĕr, ĕri.* m. der Schwiegervater. *suus, a, um.* sein, ihr. *ămant.* lieben (3. pers. plur. pr. ind. von amare). *prŏbus.* S. 10, 2. *sīs.* mögest du sein (2. s. conj.

care puer, et praeceptis magistri tui obtemperans. 7. Corvi saepe in proceris populis nidos habent. 8. In caelo sereno innumeras stellas vides. 9. Oppida Graecorum altis muris munita erant. 10. Ubi est magister tuus, mi fili?

16. 1. Populi procerae non multam umbram spargunt. 2. Alexander, Philippi filius, bella gerebat cum Persis, potentissimo Asiae populo. 3. Soceri generis suis cari esse solent. 4. Exempla improborum pueris imperitis perniciosa sunt. 5. Populi albae saepe juxta ripas fluviorum crescunt. 6. Saepe est etiam sub pallio sordido sapientia. 7. Pigritia plurimorum vitiorum principium est. 8. Deus amat viros justos et probos. 9. Salve, Marce Tulli Cicero, primus Romanorum parens patriae appellate! 10. Vestimenta regia auro et gemmis ornata erant.

---

pr. von esse). 1. *cārus, a, um.* theuer. *praeceptum, i.* n. die Vorschrift, Belehrung. *măgister, tri.* m. der Lehrer. *tuus, a, um.* dein. *obtempĕrans.* gehorsam. *corvus.* S. 13, 6. 2. *saepĕ.* oft. *in.* in, an, auf (Präpos. mit dem Ablativ und Accusativ). *prōcērus, a, um.* hoch. *pōpŭlus, i.* f. die Pappel. *nīdus, i.* m. S. 8, 6. *hăbent.* haben (3. p. pl. pr. ind. von habere). *caelum.* S. 12, 4. *sĕrēnus.* S. 12, 4. 3. *innŭmĕrus, a, um.* unzählig. *stella.* S. 1, 7. *vĭdēs.* du siehst (2. p. sing. praes. ind. von vĭdēre). *oppĭdum.* S. 13, 4. *altus.* S. 2, 3. *mūrus, i.* m. die Mauer. 4. *mūnītus.* S. 13, 4. *ŭbi.* wo? *măgister, tri.* m. der Lehrer. *tuus, a, um.* dein. *mi.* Vocativ von meus. mein. *fīlius, i.* m. der Sohn.

16. 5. *umbra, ae.* f. der Schatten. *spargunt.* verbreiten (3. p. plur. pr. ind. von spargĕre). 6. Alexander und Philippus, Sohn und Vater, Könige von Macedonien. *bellum.* S. 10, 10. *gĕrēbat.* führte (3. pers. sing. imperf. ind. von gĕrĕre, führen). *cum.* mit (Präpos. mit dem Ablativ). 7. *Persae.* S. 14, 3. *pŏtentissĭmus.* S. 14, 3. *sŏcĕr.* S. 15, 5. *gĕner.* S. 15, 5. 8. *cārus.* S. 14, 2. *essĕ.* sein. *sŏlent.* pflegen (3. p. pl. praes. ind. von sŏlēre). *exemplum.* S. 9, 8. *imprŏbus.* S. 12, 9. *impĕrītus, a, um.* unerfahren. 9. *perniciōsus.* S. 9, 8. *albus, a, um.* weiſs. *pōpŭlus alba,* die Weiſspappel. *juxta.* neben (Präp. mit dem Accusativ). 10. *crescunt.* wachsen (3. p. pl. pr. ind. von crescĕre). *ĕtiam.* auch. *sub.* unter (Präpos. mit dem Accus. und Ablativ). *pallium, i.* n. der Mantel. *sordĭdus.* S. 11, 5. *săpientia, ae.* f. die Weisheit. 11. *pigrĭtia, ae.* f. die Trägheit. *plūrĭmus, a, um.* der (die, das) meiste. *vĭtium, i.* n. das Laster, der Fehler. *princĭpium, i.* n. der Anfang. *deus, i.* m. Gott. 12. *ămat.* liebt. (3. p. sing. pr. ind. von amare). *justus, a, um.* gerecht. *salvē.* sei gegrüſst (imper. von salvēre). *Marcus Tullius Cĭcĕro.* N. eines berühmten römischen Redners. 13. *prīmus, a, um.* der (die, das) erste. hier: zuerst. *părens pătriae.* Vater des Vaterlandes. *appellātus, a, um.* genannt. *vestīmentum, i.* n. die Kleidung. 14. *rēgius.* S. 6, 9. *ornātus, a, um.* geschmückt.

2. Dritte Declination.

17. 1. Pueris etiam difficilis labor utilis est. 2. Ira furor brevis est. 3. Fames est optimus coquus. 4. Non omnes milites fortes et strenui sunt. 5. Penelope fida conjux erat Ulixis. 6. Mors est certa, tempus incertum. 7. Senectutis tempora saepe sunt ingrata. 8. Leges Romanorum severae, sed justae erant. 9. Cupiditates sunt morbi animi. 10. Senectus insanabilis morbus est.

18. 1. Pontes lignei fragiles sunt. 2. Magna corpora saepe sunt infirma. 3. Alpes altissimi montes Europae sunt. 4. Maximum animal terrestre est elephas. 5. Opes sunt irritamenta malorum. 6. Peccati dolor et maximus et aeternus est. 7. Consuetudo quasi altera natura est. 8. Morborum est infinita multitudo. 9. Omnis felicitas incerta est et instabilis. 10. Longa itinera molesta esse solent.

19. 1. Multorum fluminum fontes in Alpibus sunt. 2. Roma et Neapolis maximae sunt Italiae urbes. 3. Ven-

---

17. 1. *ĕtiam.* auch. *diffĭcĭlis, e.* schwierig. *lăbor, ōris.* m. die Arbeit. *ūtĭlis, e.* nützlich. *īra, ae.* f. der Zorn. 2. *fŭror, ōris.* m. die Raserei, der Wahnsinn. *brĕvis, e.* kurz. *fămēs, is.* f. der Hunger. *optĭmus.* S. 14, 9. *cŏquus, i.* m. der Koch. 3. *omnis, e.* jeder. im Plur. alle. *mīles, ĭtis.* m. der Soldat. *fortis, e.* tapfer. *strēnuus, a, um.* tüchtig. *Pēnĕlŏpē, es.* f. *Eigenname.* *fīdus, a, um.* treu. *conjux, ŭgis.* f. die Gattin (masc. der Gatte). 4. *Ulixēs, is.* m. *Eigenname,* bei den Griechen Odysseus. *mors, rtis.* f. der Tod. *certus, a, um.* gewiſs. *tempus, ŏris.* n. die Zeit. *incertus, a, um.* ungewiſs. 5. *sĕnectūs, ūtis.* f. das Alter. *ingrātus, a, um.* unangenehm. *lex, ēgis.* f. das Gesetz. 6. *sĕvērus, a, um.* streng. *sed.* aber. *justus.* S. 16, 8. *cŭpĭdĭtas, ātis.* f. die Begierde, Leidenschaft. 7. *insānābĭlis, e.* unheilbar.

18. 8. *pons, ntis.* m. die Brücke. *ligneus, a, um.* hölzern. *frăgĭlis, e.* zerbrechlich. *magnus, a, um.* groſs. *corpus, ŏris.* n. der Körper. 9. *infirmus, a, um.* unkräftig, schwach. *Alpes, ium.* f. die Alpen. *altissimus, a, um.* der (die, das) höchste. *mons, ntis.* m. der Berg. 10. *maximus.* S. 14, 8. *ănĭmal, ālis.* n. das Thier. *terrester, tris, tre.* dem Lande angehörig. *animal terrestre.* das Landthier. *ĕlĕphas, antis.* m. der Elephant. *ŏpēs, um.* f. die Schätze. 11. *irrītamentum, i.* n. das Reizmittel. *mălus, a, um.* schlecht. *mălum, i.* das Böse. *peccātum, i.* n. die Sünde. *dŏlor, ōris.* m. der Schmerz. *dolor peccati.* der Schmerz über die Sünde. *et — et.* sowohl — als auch. *aeternus, a, um.* ewig. 12. *consuētūdo, ĭnis.* f. die Gewohnheit. *quăsi.* S. 12, 2. *alter, ĕra, ĕrum.* der zweite. *nātūra.* S. 3, 1. 13. *infīnītus, a, um.* unendlich. *multĭtūdo, ĭnis.* f. die Menge. *omnis, e.* S. 17, 4. *fēlīcĭtas, ātis.* f. das Glück. 14. *instăbĭlis, e.* unbeständig. *longus, a, um.* lang. *ĭter, ĭtĭnĕris.* n. die Reise. *essĕ sŏlent.* S. 16, 3.

19. 15. *flūmen, ĭnis.* n. der Fluſs. *fons, ntis.* m. die Quelle. 16. *Neăpŏlis, is.* f. Neapel. *urbs, urbis.* f. die Stadt. *venter, tris.* m.

ter saepe est magister artis. 4. Stultitia omnium malorum mater est. 5. Justitia omnium virtutum domina est et regina. 6. Laus magistri diligenti discipulo grata est. 7. Tarquinius Superbus ultimus fuit rex Romanorum. 8. Morti nihil est tam simile, quam somnus. 9. Major est animi voluptas, quam corporis. 10. Mors pauperibus et divitibus communis est.

20. 1. Leo quoque aliquando minimarum avium pabulum fuit. 2. Multa genera arborum frugifera sunt. 3. Prima luce homines alacerrimi esse solent. 4. Nos omnes membra sumus corporis magni. 5. Egregia ingenii facinora immortalia sunt. 6. Felicibus vera miseriarum aestimatio difficilis est. 7. Dentes canum et luporum acuti sunt. 8. Amor parentum dulcissimum industriae praemium est. 9. Leges Solonis Atheniensibus salutares erant. 10. Mores Romanorum dissimiles erant moribus Graecorum.

---

der Magen. 1. *măgister*, *tri.* m. der Lehrer. *ars*, *artis.* f. die Kunst. *stultĭtia*, *ae.* f. die Thorheit. *mălum*, *i.* S. 18, 5. 2. *māter*, *tris*, f. die Mutter. *justĭtia*, *ae.* f. die Gerechtigkeit. *virtūs*, *ūtis.* f. die Tugend. *dŏmĭna*, *ae.* f. die Herrin. *rēgīna*, *ae.* f. die Königin. 3. *laus*, *laudis.* f. das Lob. *dīlĭgens.* sorgfältig, pünktlich. *discĭpŭlus*, *i.* m. der Schüler. *Tarquinius Superbus. Eigenname.* 4. *ultĭmus*, *a*, *um.* der (die, das) letzte. *fuit.* ist gewesen (3. pers. sing. perf. ind. von esse). *rex*, *rēgis.* m. der König. *mors*, *rtis.* f. der Tod. 5. *nihil.* nichts. *tam.* so. *sĭmĭlis*, *e.* ähnlich. *quam.* als, wie. *somnus*, *i.* m. der Schlaf. *major.* n. *majus.* gen. *majōris.* gröſser. 6. *vŏluptās*, *ātis.* f. die Freude. *pauper.* gen. *paupĕris.* arm. *dīves.* g. *dīvĭtis.* reich. 7. *commūnis*, *e.* gemeinsam.

20. 8. *leo*, *ōnis.* m. der Löwe. *quŏquĕ.* auch. *ălĭquando.* einmal. *mĭnĭmus*, *a*, *um.* der (die, das) kleinste. *ăvis*, *is.* f. der Vogel. 9. *pābŭlum*, *i.* n. das Futter, die Speise. *fuit.* S. 19, 7. *gĕnus*, *ĕris.* n. die Art. *arbor*, *ŏris.* f. der Baum. *frūgĭfer*, *ĕra*, *ĕrum.* fruchtbar, fruchttragend. 10. *prīmus*, *a*, *um.* der (die, das) erste. *lux*, *ūcis.* f. das Licht. *prima lūce.* beim ersten Tageslicht, am frühen Morgen. *hŏmo*, *ĭnis.* m. der Mensch. *ălăcerrimus*, *a*, *um.* der (die, das) munterste. *esse solent.* S. 16, 3. *nōs.* wir. 11. *membrum*, *i.* n. das Glied. *sŭmus.* wir sind (1. p. plur. praes. ind. von esse). *corpus.* S. 18, 2. *egrĕgius*, *a*, *um.* vortrefflich. *ingĕnium*, *i.* n. der Geist. *făcinus*, *ŏris.* n. die That. 12. *immortālis*, *e.* unsterblich. *fēlix*, g. *fēlīcis.* glücklich. *mĭsĕria*, *ae.* f. das Unglück. *aestĭmātio*, *ōnis.* f. die Schätzung, Beurtheilung. 13. *diffĭcĭlis*, *e.* schwierig. *dens*, *ntis.* m. der Zahn. *cănis*, *is*, *gen. comm.* der Hund. *lŭpus*, *i.* S. 10, 5. *ăcūtus*, *a*, *um.* S. 10, 4. 14. *ămor*, *ōris.* m. die Liebe. *părentes*, *um.* m. die Eltern. *dulcissĭmus*, *a*, *um.* der (die, das) süſseste. *industria*, *ae.* f. der Fleiſs. *praemium*, *i.* n. der Lohn. 15. *lex*, *ēgis.* f. das Gesetz. *Solon*, *ōnis.* m. *Eigenname.* *Athēniensis*, *is.* m. der Athener. *sălūtāris*, *e.* heilsam. *ĕrant.* waren (3. p. plur. imperf. ind. von esse). *mōs*, *ōris.* m. die Sitte. 16. *dissĭmĭlis*, *e.* unähnlich.

21. 1. Romulus et Remus conditores erant urbis Romae. 2. Odores et colores florum admodum varii sunt. 3. Majorum gloria posteris quasi lumen est. 4. Mors dolorum omnium et solutio est et finis. 5. Hominum natura novitatis et peregrinationis avida est. 6. Temeritas est florentis aetatis, prudentia senescentis. 7. Imbres aestivi floribus et frugibus saepe perniciosi sunt. 8. Graeci multarum artium inventores erant. 9. In montibus aër purior est quam in vallibus. 10. Mortales inconsideratiores in secunda quam in adversa sunt fortuna.

22. 1. Frugalitas quasi mater est bonae valetudinis. 2. Nemo est beatus ante mortem. 3. Quis tota Graecia clarior fuit quam Themistocles, summus dux Atheniensium? 4. Thebae, caput Boeotiae, non procul a Cithaerone monte sitae erant. 5. Summa montium cacumina primis solis radiis

---

21. 1. *Rōmŭlus, Rĕmus. Eigennamen. condĭtor, ōris.* m. der Erbauer. *urbs, bis.* f. die Stadt. 2. *ŏdōr, ōris.* m. der Geruch. *cŏlor, ōris.* m. die Farbe. *flōs, ōris.* m. die Blume. *admŏdum.* sehr. *vărius, a, um.* mannigfaltig. 3. *majōrēs, um.* m. die Vorfahren. *glōria, ae.* f. der Ruhm. *postĕri, orum.* m. die Nachkommen. *quăsi.* S. 10, 2. *lūmen, ĭnis.* n. das Licht. *mors.* S. 19, 8. *dŏlor.* S. 18, 6. 4. *sŏlūtio, ōnis.* f. die Auflösung. *fīnis, is.* m. das Ende. *hŏmo.* S. 20, 3. 5. *nŏvĭtās, ātis.* f. die Neuheit, das Neue. *pĕrĕgrīnātio, ōnis.* f. das Reisen. *ăvĭdus, a, um.* begierig. *mit dem Genitiv*: nach etwas. *tĕmĕrĭtās, atis.* f. die Unbesonnenheit. 6. *flōrens, entis.* blühend. *aetās, atis.* f. das Lebensalter. *prūdentia, ae.* f. die Klugheit, Vorsicht. *sĕnescens, entis.* alternd. *aetas senescens.* das höhere Alter. *imber, ris.* m. der heftige Regen, Regenguſs. *aestīvus, a, um.* sommerlich, was im Sommer geschieht. 7. *frūgēs, um.* f. die Feldfrüchte. *pernĭcĭōsus.* S. 9, 8. 8. *ars, artis.* f. die Kunst. *inventor, ōris.* m. der Erfinder. *in.* auf, in (Präp. mit dem Accusativ und Ablativ). *mons.* S. 18, 3. *āēr, ĕris.* m. die Luft. *pūrior.* reiner. 9. *quam.* als. *vallis, is.* f. das Thal. *mortālis, e.* sterblich. *mortalēs.* die Sterblichen, die Menschen. *inconsīdĕrātior.* unbedachtsamer. 10. *sĕcundus, a, um.* günstig. *adversus, a, um.* widrig, widerwärtig. *fortūna, ae.* f. das Schicksal. *sĕcunda fortuna.* das Glück. *adversa fortuna.* das Unglück.

22. 11. *frūgālitās, atis.* f. die Mäſsigkeit. *vălētūdo, inis.* f. der Gesundheitszustand, *bona valetudo.* die Gesundheit. 12. *nēmo.* niemand. *beātus, a, um.* glücklich. *ante.* vor (Präp. mit dem Accus.). *quis.* wer? *tōtus, a, um.* ganz. *Graecia, ae.* f. Griechenland. 13. *clārior.* berühmter. *fuit.* S. 19, 7. *Thĕmistŏcles, is. Eigenname. summus, a, um.* der gröſste. *dux, dŭcis.* m. der Feldherr. 14. *Thēbae, arum.* f. Theben. *căput, itis.* n. das Haupt, die Hauptstadt. *Boeōtia, ae.* f. Böotien, e. Landschaft in Griechenland. *prŏcul.* fern. *ā, ab.* von (Präp. mit dem Ablativ). *Cithaeron, ōnis.* m. der Cithäron, Grenzgebirge zwischen Böotien und Attika. 15. *sĭtus.* S. 12, 5. *căcūmen, inis.* n. der Gipfel. *sōl, ōlis.* m. die Sonne. *rădius, i.* m. der Strahl.

lucent. 6. Omnia maria variis piscium generibus plena sunt. 7. Epaminondae, summi Thebanorum ducis, praeclarae virtutes laudibus nostris dignae sunt. 8. Mores majorum nostrorum, veterum Germanorum, per longum tempus inculti erant. 9. In animo perturbato, sicut in corpore aegroto, sanitas esse non potest. 10. Initium salutis cognitio est peccati.

23. 1. Aetna, altissimus Siciliae mons, in orientali insulae parte situs est. 2. Homēri carmina apud omnes omnium temporum gentes magno honore sunt. 3. Themistocles non minus animi magnitudine, quam ingenii vi insignis erat. 4. Segetes arvorum nostrorum jam initio aestatis maturitati proximae sunt. 5. Caesar dictator peregrinarum mercium portoria instituit. 6. Gorgias, celeberrimus Graecorum sophista, magna mercede conductus artes suas docebat. 7. Caesar erat excelsa corporis statura,

---

1. *lūcent.* leuchten (3. p. pl. pr. ind. von lūcēre). *măre, is.* n. das Meer. *vărius.* S. 21, 2. *piscis, is.* m. der Fisch. *gĕnus.* S. 20, 2. *plēnus, a, um.* voll (mit dem Ablativ). 2. *Epamīnondas, ae.* m. *Eigenname. Thēbānus, i.* m. der Thebaner. *praeclārus, a, um.* vortrefflich. *virtūs, ūtis.* f. die Tugend. 3. *laus, dis.* f. das Lob. (im Plur. die Lobsprüche). *noster, tra, trum.* unser. *dignus, a, um.* würdig (mit dem Ablativ). *mōs, ōris.* m. die Sitte. *majores.* S. 21, 3. 4. *vĕtus, ĕris.* alt. *per.* durch (Präp. m. d. Acc.). *longus, a, um.* lang. *tempus, ŏris.* n. die Zeit. *incultus, a, um.* ungebildet. 5. *perturbatus, a, um.* gestört. *sīcut.* gleichwie. *corpus.* S. 18, 2. *aegrōtus, a, um.* krank. 6. *sānitās, ātis.* f. die Gesundheit. *pŏtest.* kann (3. p. sing. praes. ind. von posse). *ĭnĭtium, i.* n. der Anfang. *sălūs, ūtis.* f. das Heil, die Besserung. *cognĭtio, ōnis.* f. die Erkenntnifs, 7. *peccatum, i.* n. S. 18, 6.

23. 8. *Aetna, ae. Eigenname. altissĭmus, a, um.* der (die, das) höchste. *Sĭcĭlia, ae.* f. Sicilien. *ŏrientālis, e.* östlich. 9. *insŭla.* S. 11, 10. *pars, rtis.* f. der Theil. *sĭtus.* S. 12, 5. *Hŏmērus, i.* m. *Eigenname, nomen proprium. carmen, ĭnis.* n. das Lied. *ăpud.* bei (Präp. m. d. Acc.). 10. *tempus.* S. 22, 8. *gens, ntis.* f. das Volk. *hŏnor, oris.* m. die Ehre. 11. *mĭnus.* weniger. *magnĭtūdo, ĭnis.* f. die Gröfse. *quam.* als. *ingĕnium, i.* n. der Geist. *vīs.* f. (Acc. *vim,* (Abl. *vi*) die Gewalt, Kraft. 12. *insignis, e.* ausgezeichnet. *sĕgĕs, ĕtis.* f. die Saat. *arvum, i.* n. der Acker. *jam.* schon. 13. *aestas, ātis.* f. der Sommer. *mātūrĭtas, ātis.* f. die Reife. *proxĭmus, a, um.* der (die, das) nächste. *Caesar, ăris.* m. *nomen proprium. dictātor, oris.* m. der Dictator, das höchste Amt im römischen Staate in aufserordentlichen Zeiten. *pĕrĕgrīnus, a, um.* ausländisch, fremd. 14. *merx, rcis.* f. die Waare. *portōrium, i.* n. der Zoll. *instĭtuit.* führte ein (3. p. s. perf. von instĭtuĕre). *Gorgiās, ae.* m. *nom. pr. cĕlĕberrimus, a, um.* der (die, das) gefeiertste. 15. *sŏphista, ae,* m. der Sophist (Lehrer angeblicher Weisheit). *mercēs, ēdis.* f. der Lohn. *conductus.* gedungen. 16. *suus, a, um.* sein. *dŏcēbat.* lehrte (imperf. von docēre). *excelsus, a, um.* hoch. *stātūra, ae.* f. die Gestalt, der Wuchs.

colore candido, teretibus membris, ore paulo pleniore, nigris oculis, valetudine prospera. 8. Oratorum eloquentiae moderatrix semper fuit auditorum prudentia. 9. Vidimus nuper canem missa a domino frusta panis aut carnis aperto ore captantem. 10. Verecundia in adolescente liberalium morum signum est.

24. 1. Morbi animi perniciosiores sunt et plures, quam corporis. 2. Lictores, qui fasces gerebant cum securi, consulum Romanorum ministri erant et comites. 3. Delos insula Apollini sacra in mari Aegaeo sita erat. 4. In civitate Lacedaemoniorum boni mores majore auctoritate erant, quam scriptae leges. 5. Legum omnes servi sumus, ut liberi esse possimus. 6. Repetitio est mater studiorum. 7. Nomina septem sapientum Graecorum partim sunt incerta. 8. Bona exempla saepe magnam vim habent in mo-

---

1. *cŏlor.* S. 21, 2. *candĭdus. S.* 1, 5. *tĕrēs*, *ĕtis.* schlank. *membrum.* S. 20, 4. *ōs*, *ōris.* n. der Mund, das Gesicht. *paulo.* etwas. *plēnior*, *ius.* compar. von *plēnus, a, um.* voll. *nĭger.* S. 2, 2. 2. *ŏcŭlus*, *i.* m. das Auge. *vălētūdo.* S. 22, 1. *prosper*, *ĕra*, *ĕrum.* glücklich. *ōrator*, *ōris.* m. der Redner. *ēlŏquentia*, *ae.* f. die Beredsamkeit. *mŏdĕrātrix*, *īcis.* f. die Mäſsigerin, Lenkerin. 3. *semper.* immer. *audītor*, *ōris.* m. der Zuhörer. *prūdentia*, *ae.* f. S. 21, 6. *vīdimus.* wir haben gesehen (perf. von vĭdēre). *nūper.* neulich. 4. *cănis*, *is.* g. comm. der Hund. *missus*, *a*, *um.* hingeworfen. *a.* von (Präp. m. d. Abl.). *dŏmĭnus.* S. 14, 2. *frustum*, *i.* n. das Stück. *pānis*, *is.* m. das Brot. *căro*, *rnis.* f. das Fleisch. *aut. oder. ăpertus.* S. 1, 10. 5. *ōs*, *ōris.* n. der Mund, das Maul. *captans*, *ntis.* auffangend. *vĕrēcundia*, *ae.* f. die Bescheidenheit. *ădŏlescens*, *ntis.* m. der Jüngling. *līberālis*, *e.* freisinnig, edel. 6. *mōs*, *ōris.* m. die Sitte. *signum*, *i.* n. das Zeichen.

24. 7. *perniciosior* (Comp. von *perniciosus*). verderblicher. *plūs*, *ūris.* mehr. *plūres*, *ium.* zahlreicher. 8. *lictor*, *ōris.* m. der Lictor, der Diener eines römischen Staatsbeamten. *qui.* welche. *fascis*, *is.* m. das Bündel. *im Plur.* Ruthenbündel. *gĕrēbant.* trugen (imperf. von gĕrĕre). *cum.* mit (Präp. m. d. Abl.). *sĕcūris*, *is.* f. das Beil. 9. *consul*, *ŭlis.* m. der Consul, das höchste Amt im römischen Staat in gewöhnlichen Zeiten. *mĭnister*, *tri.* m. der Diener. *cŏmĕs*, *ĭtis.* m. der Begleiter. *Delos* (od. *us*), *i.* f. *nom. pr.* 10. *Apollo*, *ĭnis.* m. Name eines griechischen und römischen Gottes. *săcer*, *cra*, *crum.* heilig. *măre.* S. 22, 6 *măre Aegaeum.* das ägäische Meer, der Archipelagus. *cīvĭtās*, *ātis.* f. der Staat. 11. *Lacedaemŏnius*, *ii.* der Lacedämonier, Spartaner. *mōs.* S. 23, 10. *major.* gröſser. *auctōrĭtās*, *ātis.* f. das Ansehn. 12. *scriptus.* S. 6, 3. *lex*, *ēgis.* f. das Gesetz. *servus.* S. 14, 1. *sŭmus.* S. 20, 4. *ut.* damit. 13. *līber*, *ĕra*, *ĕrum.* frei. *possīmus.* wir können (1. p. pl. praes. conj. von posse). *rĕpĕtītio*, *ōnis.* f. die Wiederholung. *stŭdium*, *i.* n. der Eifer. *stŭdia*, *orum.* die Studien, das Lernen. 14. *nōmen*, *ĭnis.* n. der Name. *septem.* sieben. *săpiens*, *ntis.* weise. *partim.* zum Theil. *incertus.* S. 4, 3. 15. *vīs.* f. die Gewalt, der Einfluſs. *hăbent.* haben (3. p. pl. praes.

res puerorum et adolescentum. 9. Sanatio gravium vulnerum vel peritissimis medicis difficilis est. 10. Responsa vatum interdum salutaria, saepe etiam obscura erant.

25. 1. Apud veteres Romanos censores tanquam morum praefecti et legum custodes erant. 2. Nihil est periculosius in hominibus, quam mutata subito fortuna. 3. Superiorum temporum memoria optima vitae humanae magistra est. 4. In altiore Capitolii parte templum Jovis, Junonis, Minervae conditum erat. 5. Mores et instituta Samnitium haud dissimilia erant moribus Romanorum. 6. In alveariis apium insignem tam exiguorum animalium artem admiramur. 7. Felicia Campaniae rura admirabili segetum et vitium ubertate florebant. 8. Veteres Graeci Solonem et Biantem inter septem sapientes numerabant. 9. Multa sapientium virorum dicta a veteribus scriptoribus memoriae man-

---

von hăbēre). 1. *ădŏlescens.* S. 23, 10. *sānātio, onis.* f. die Heilung. *grăvis, e.* schwer. *vulnus, ĕris.* n. die Wunde. 2. *vel.* sogar. *pĕrītissimus, a, um.* der (die, das) erfahrenste. *mĕdĭcus, i.* m. der Arzt. *diffĭcĭlis, e.* schwer. *responsum, i.* n. der Ausspruch. 3. *vātes, is.* m. der Weisſager, Prophet. *interdum.* bisweilen. *sălūtāris, e.* heilsam. *ĕtiam.* auch. *obscūrus, a, um.* dunkel.

25. 4. *ăpud.* bei (Präp. m. d. Acc.). *vĕtus, ĕris.* alt. *censor, ōris.* m. der Censor, einer der vornehmsten Staatsbeamten in Rom. *tanquam.* gleichsam. *mōs.* S. 23, 10. 5. *praefectus, i.* m. der Vorsteher, Aufseher. *custōs, ōdis.* m. der Wächter. *nihil.* nichts. *perīculosior.* S. 24, 1. 6. *mūtātus, a, um.* verändert. *sŭbĭtō.* plötzlich (*Adverbium*). *fortuna.* S. 21, 10. *sŭpĕrior.* n. *ius.* höher, früher. 7. *mĕmŏria.* S. 12, 10. *memoria sup. temp.* das Andenken *an die* früheren Zeiten. *optĭmus.* S. 14, 9. *măgistra, ae.* f. die Lehrerin. 8. *altior.* n. *ius.* höher. *Căpĭtōlium, i.* n. das Capitol, die Burg der Stadt Rom. *pars, rtis.* f. der Theil. *templum.* S. 12, 2. *Jūpiter, Jŏvis.* m. Name des höchsten Gottes der Römer. *Jūno, ōnis.* f., 9. *Mĭnerva, ae.* f. Namen von Göttinnen. *condĭtus, a, um.* erbauet. *institūtum, i.* n. die Einrichtung, der Gebrauch. *Samnis, ītis.* m. der Samniter (ein Volk im mittlern Italien). 10. *haud.* nicht. *dissĭmĭlis.* S. 20, 10. *alveārium, i.* n. der Bienenkorb. 11. *ăpis, is.* f. die Biene. *insignis.* S. 23, 3. *tam.* so. *exĭguus, a, um.* klein, unbedeutend. *ănĭmal, ālis.* n. das Thier. *admīramur.* wir bewundern (1. p. plur. praes. ind. von admirari). 12. *fēlix, īcis.* glücklich. *Campānia, ae.* f. Campanien, eine Landschaft in Unteritalien. *rūs, ūris.* n. das Land, Gefilde. *admīrābĭlis, e.* bewundernswürdig. *sĕgĕs.* S. 23, 4. *vītis, is.* f. die Rebe. 13. *ūbertas, atis.* f. die Fülle, Fruchtbarkeit. *flōrēbant.* sie blühten (3. p. pl. imperf. ind. von flōrēre). *Sŏlōn, ōnis.* m., *Bias, antis.* m. *Eigennamen.* 14. *septem săpientes.* S. 24, 7. *nŭmĕrabant.* sie zählten (3. p. pl. imp. ind. von nŭmĕrare). 15. *vĭr.* S. 10, 2. *dictum, i.* n. der Ausspruch. *scriptor, ōris.* m. der Schriftsteller. *mandāta sunt.* sind überliefert (3. p. pl. perf. pass. von mandare).

data sunt. 10. Virtutes majorum nostrorum non solum admiratione, sed etiam aemulatione dignae sunt.

26. 1. Latae Asiae paludes ingenti gruum et cygnorum multitudine frequentabantur. 2. Victricia Romanorum arma prope usque ad extremos fines orbis terrarum penetraverunt. 3. In septentrionali Europae parte longae hiemes et breves aestates sunt. 4. Britanniae caelum nubium densitate graviumque imbrium frequentia injucundum est. 5. C. Marius ex ignobili gente Arpinatium oriundus erat; L. Cornelius Sulla optimatium partes ducebat. 6. In fertilissima Italiae regione Neapolis sita est, quae non immerito regina urbium dici potest. 7. Multi incolae civitatum Gallicarum a Caesare civitate Romana donati sunt. 8. Veteres Romani Jovi optimo maximo in Capitolio sacrificia

---

1. *virtus.* S. 19, 5. *majores.* S. 21, 3. *sōlum.* allein. *admīratio, ōnis.* f. die Bewunderung. 2. *sed ĕtiam.* sondern auch. *aemŭlatio, onis.* f. die Nacheiferung. *dignus.* S. 22, 7.

26. 3. *lātus, a, um.* breit, ausgedehnt. *pălus, udis.* f. der Sumpf. *ingens, ntis.* ungeheuer. *grūs, uis.* f. der Kranich. *cygnus, i.* m. der Schwan. 4. *multĭtūdo, ĭnis.* f. die Menge. *frĕquentābantur.* wurden viel besucht (3. p. pl. imp. ind. pass. von frequentare). *victor, ōris.* m. der Sieger; als Adjectiv (mit der Femininendung *victrix*) siegreich, im neutr. pl. unregelmäſsig *victrīcia.* 5. *arma, orum.* die Waffen. *prŏpe.* beinah. *usque.* bis. *ad.* zu (Präp. m. d. Acc). *extrēmus, a, um.* der (die, das) äuſserste. *fīnis, is.* m. das Ende, die Grenze. *orbis, is.* m. der Kreis. *orbis terrarum.* der Erdkreis. *pĕnĕtravērunt.* sie sind vorgedrungen (3. p. pl. perf. ind. von penetrare). 6. *septentriōnālis, e.* nördlich. *longus, a, um.* lang. *hiems, ĕmis.* f. der Winter. 7. *brĕvis, e.* kurz. *aestas, ātis.* f. der Sommer. *caelum, i.* n. der Himmel, das Klima. *nūbes, is.* f. die Wolke. 8. *densĭtas, ātis.* f. die Dicke. *grăvis.* schwer. *imber.* S. 21, 7. *frĕquentia, ae.* f. die Häufigkeit. *injūcundus, a, um.* unangenehm. 9. *C.* d. i. Gajus, römischer Vorname. *Marius. nom. pr.* *e* und vor Vocalen *ex.* aus (Präp. m. d. Abl.). *ignōbĭlis, e.* unedel, niedrig. *gens, tis.* f. das Geschlecht. *Arpīnās, ātis.* m. der Arpinat, Einwohner der Stadt Arpinum in Latium. *ŏriundus, a, um.* herstammend. *ŏriundus erat.* stammte her. 10. *L.* d. i. Lucius, röm. Vorname. *Cornelius Sulla. nom. pr.* *optimātes, tium.* die Vornehmen, die aristokratische Partei. *partes, ium* (plur. von *pars*). die Partei. *dūcēbat.* er führte, (3. p. sing. imp. ind. von dūcĕre). *fertĭlissimus, a, um.* der (die, das) fruchtbarste. 11. *rĕgio, ōnis.* f. die Gegend. *quae.* welche. *immĕrĭto.* unverdient, mit Unrecht. 12. *rēgīna.* S. 19, 5. *urbs.* S. 19, 2. *dīci pŏtest.* kann genannt werden. *incŏla, ae.* m. der Einwohner. *cīvĭtās, ātis.* 1) der Staat. 2) das Bürgerrecht. 13. *Gallĭcus, a, um.* gallisch. *dōnati sunt.* sind beschenkt worden (perf. pass. von donare). 14. *Jūpĭter optimus maximus,* der beste und gröſste Jupiter, die gewöhnliche Bezeichnung des höchsten Gottes. *sacrĭfĭcium, i.* n. das Opfer.

boum et suum oviumque faciebant. 9. In Italia superiore haud procul ab radicibus Alpium multae et magnae urbes sitae sunt. 10. Juvenalis, poeta Romanus, sanam mentem in corpore sano tanquam summum donum deorum immortalium exoptabat.

3. Vierte und fünfte Declination.

27. 1. Lusus pueriles non omni sensu destituti esse debent. 2. Consules, censores, praetores et aediles summi erant reipublicae Romanae magistratus. 3. Pericles, qui diu reipublicae Atheniensium praeerat, vultu sereno et gravi incessu totoque corporis habitu dignitatem prae se ferebat. 4. Spatia dierum et noctium diversa sunt in diversis terrae regionibus. 5. Vita hominum variis casibus obnoxia est. 6. Vires corporis et animi segnitie et mollitie franguntur. 7. In portubus fluctus non tam violenti sunt, quam in mari

---

1. *bōs, bŏvis.* g. comm. das Rind, Ochs oder Kuh. *sūs, uis.* g. comm. das Schwein. *ŏvis, is.* f. das Schaf. *făciebant.* sie verrichteten, brachten dar (3. p. pl. imp. ind. von făcĕre). *sŭpĕrior.* S. 26, 3. *Italia superior.* Oberitalien. 2. *haud.* nicht. *prŏcul.* fern. *rādix, īcis.* f. die Wurzel. *rādīces montis.* der Fuſs eines Berges. 3. *Juvenalis, is.* m. *nom. pr. poēta, ae.* m. der Dichter. *sānus, a, um.* gesund. *mens, tis.* f. der Geist. 4. *tanquam.* gleichwie, als. *summus, a, um.* der (die, das) höchste, gröſste. *dōnum.* S. 11, 7. *immortālis, e.* unsterblich. 5. *exoptabat.* er wünschte (3. p. sing. imp. ind. act. von exoptare).

27. 6. *lūsus, ūs.* m. das Spiel. *puerīlis, e.* knabenhaft. *lusūs pueriles.* Knabenspiele. *sensus, ūs.* m. der Sinn. *destĭtūtus, a, um.* entblöſst, leer (mit dem Abl.). 7. *dēbent.* sie müssen (3. p. pl. praes. von dēbēre). *consul.* S. 24, 2. *censor.* S. 25, 1. *praetor, ōris.* m. ein römischer Beamter für die Gerichte, *aedīlis, is.* m. für die Polizei. *summus.* S. 26, 10. 8. *respublĭca* (eigentlich res publica, die öffentliche Sache), *reipublicae.* f. der Staat. *măgistrātus, ūs.* m. 1) der Beamte. 2) das Amt. *Pĕrĭcles, is.* m. *nom. pr. qui.* welcher. 9. *diu.* lange. *praeĕrat.* er stand an der Spitze (3. p. sing. imp. von praeesse) mit dem Dativ. *vultus, ūs.* m. das Gesicht. *sĕrēnus.* S. 12, 4. *grăvis, e.* 1) schwer. 2) ernst, ruhig. 10. *incessus, ūs.* m. der Gang. *tōtus, a, um.* ganz. *hăbĭtus, ūs.* m. die Haltung. *dignĭtas, atis.* f. die Würde. *prae se fĕrēbat.* er zeigte auf, gab zu erkennen. 11. *spătium, i.* n. der Raum, die Dauer. *dies, ēi.* m. u. f. der Tag. *nox, ctis.* f. die Nacht. *dīversus, a, um.* verschieden. 12. *rĕgio.* S. 26, 6. *vărius.* S. 21, 2. *cāsus, ūs.* m. der Zufall. *obnoxius, a, um.* ausgesetzt, unterworfen. 13. *vis.* plur. *vīres, ium.* f. die Kräfte. *segnĭtiēs, ēi.* f. die Schlaffheit. *mollĭtiēs, ēi.* f. die Weichlichkeit. *franguntur.* werden gebrochen, geschwächt (3. p. pl. praes. ind. pass. von frangere). 14. *portus, ūs.* m. der Hafen. *fluctus, ūs.* m. die Welle. *viŏlentus.* S. 4, 10.

aperto. 8. In veterum Romanorum exercitibus omnium ordinum cives militabant. 9. Spes est ultimum adversarum rerum solacium. 10. In plerisque rebus mediocritas optima est.

28. 1. Cometes non est species falsa, sed proprium sidus, sicut solis et lunae. 2. Omnibus in rebus voluptatibus maximis finitimum est fastidium. 3. Caesar aedilis Capitolium porticibus ornavit ad tempus exstructis. 4. Demosthenes conjectis in os calculis summa voce versus multos uno spiritu pronuntiare consuescebat. 5. Cervorum cornua similia sunt ramis. 6. Apes auditu praeditae sunt: nam plausu manuum et tinnitu aeris ad alvearia convocantur. 7. Lunae facies aliis temporibus alia est. 8. Usus optimus magister est rerum humanarum. 9. Incerti sunt exitus et anceps fortuna belli. 10. Quamquam insectis non

---

1. *ăpertus.* S. 1, 10. *exercĭtus, ūs.* m. das Heer. 2. *ordo, inis.* m. der Stand. *cīvis, is.* m. der Bürger. *mīlĭtabant.* sie dienten (3. p. pl. imp. ind. von militare). *spēs, ĕi.* f. die Hoffnung. *ultimus.* S. 19, 7. *adversus.* S. 21, 10. 3. *rēs, ĕi.* f. die Sache. *res adversae.* (plur.) die Unfälle, das Unglück. *sōlācium, i.* n. der Trost. *plērīque, pleraeque, plerăque.* die meisten. *mĕdiocritās, ātis.* f. die Mittelmäſsigkeit, die Mittelstraſse, das Maſshalten.

28. 5. *cŏmētēs, ae.* m. der Komet. *spĕciēs, ēi.* f. der Schein, das Trugbild. *falsus, a, um.* falsch, täuschend. *sed.* aber, (nach Negationen) sondern. *proprius, a, um.* eigen, eigenthümlich. 6. *sīdus, ĕris.* n. das Gestirn. *sīcut.* gleichwie. *sōl.* S. 22, 5. *lūna.* S. 1, 6. *vŏluptas.* S. 19, 9. 7. *fīnĭtĭmus, a, um.* angrenzend, nahe (mit dem Dativ). *fastīdium, i.* n. der Ekel, Ueberdruſs. *aedīlis.* S. 27, 2. 8. *portĭcus, ūs.* f. die Säulenhalle, der Säulengang. *ornavit.* er schmückte (3. p. sing. pf. ind. act. von ornare). *ad tempus.* für einige Zeit, vorübergehend. *exstructus, a, um.* errichtet. *Dēmosthĕnes, is.* m. *nom. pr.* 9. *conjectus, a, um.* hineingeworfen. *ōs, ōris.* n. der Mund. *calcŭlus, i.* m. das Steinchen. *conjectis in os calculis.* *nachdem er Steine in den Mund genommen hatte.* *vox, ōcis.* f. die Stimme. *summa vōce.* mit lauter Stimme. *versus, ūs.* m. der Vers. 10. *ūnus, a, um.* ein. *spīrĭtus, ūs.* m. der Athem, Athemzug. *pronuntiare.* aussprechen. *consuescebat.* er gewöhnte sich (3. p. sing. imp. ind. von consuescĕre). *cervus, i.* m. der Hirsch. 11. *cornu, ūs.* n. das Horn. *rāmus, i.* m. der Zweig. *ăpis.* S. 25, 6. *audītus, ūs.* m. das Gehör. *praedĭtus, a, um.* begabt. 12. *nam.* denn. *plausus, us.* m. das Klatschen. *mănus, us.* f. die Hand. *tinnītus, us.* m. das Klingeln. *aes, aeris.* n. das Erz. hier: die Schelle, Glocke. *alvearium.* S. 25, 6. *convŏcantur.* sie werden zusammengerufen (3. p. pl. praes. ind. pass. von convŏcare). 13. *faciēs, ēi.* f. das Angesicht, die Gestalt. *alius, a, ud.* ein andrer. *ūsus, ūs.* m. der Gebrauch, die Uebung. 14. *incertus.* S. 4, 3. *exĭtus, ūs.* m. der Ausgang. 15. *anceps, cĭpĭtis.* zweideutig, zweifelhaft. *fortuna.* S. 21, 10. *bellum.* S. 10, 10. *quamquam.* obgleich. *insectum, i.* n. das Insect.

certa sunt membra sensuum, omnia tamen habent visum, tactum, gustatum.

29. 1. Magna pars bestiarum homines acie sensuum superat. 2. Cicero in principio orationis saepe tota mente et omnibus artubus contremuit. 3. Laborum juvenilium fructus saepe in extrema senectute percipiuntur. 4. In republica Atheniensium aditus ad summos magistratus omnium ordinum civibus patebat. 5. Salus reipublicae a senatu Romano consulibus permissa est. 6. Violentus fluctuum impetus multas naves mercatorum in litora conjecit. 7. Cornua animalium aut ad ictum aut ad jactum idonea sunt. 8. Fragores tonitruum ignavorum hominum mentes metu implent. 9. Ultima hora diei homines labore fessos ad quietem vocat. 10. Romani Capitolium, urbis suae arcem, a feroci Gallorum impetu fortiter defenderunt.

30. 1. Humanarum rerum vicissitudines animos no-

---

1. *certus, a, um.* gewifs, bestimmt. *membrum, i.* n. das Glied, Organ. *sensus, us.* m. der Sinn. *tămen.* dennoch, doch. *hăbent.* S. 24, 8. *vīsus, us.* m. der Sinn des Gesichts. 2. *tactus, us.* m. der Sinn des Tastens. *gustatus, us.* m. der Sinn des Schmeckens.

29. 3. *pars, rtis.* f. der Theil. *bestia, ae.* f. das Thier. *ăcies, ēi.* f. die Schärfe. 4. *sŭpĕrat.* übertrifft (3. p. sing. pr. ind. von superare). *Cĭcĕro, ōnis.* m. *nom. pr. princĭpium, i.* n. der Anfang. *ōrātio, ōnis.* f. die Rede. *tōtus, a, um.* ganz. *mens.* S. 26, 10. 5. *artus, us.* m. das Glied. *plur.* die Gliedmafsen. *contrĕmuit.* er zitterte (3. p. sing. perf. ind. von contrĕmiscĕre). *lăbor, ōris.* m. die Arbeit. *jŭvĕnīlis, e.* jugendlich. 6. *fructus, us.* m. die Frucht. *extrēmus, a, um.* der (die, das) äufserste, höchste. *senectus.* S. 17, 7. *percĭpiuntur.* werden genossen (3. p. pl. pr. ind. pass. von percipĕre). *respublĭca.* S. 27, 2. 7. *ădĭtus, ūs.* m. der Zugang. *măgistrātus.* S. 27, 2. (2.) 8. *ordo.* S. 27, 8. *cīvis.* S. 27, 8. *pătebat.* stand offen (3. p. s. imp. ind. act. von pătēre). *sălūs, ūtis.* f. das Wohl. *sĕnatus, us.* m. der Senat. 9. *permissa est.* wurde anvertraut (3. p. s. perf. ind. pass. von permittĕre). *viŏlentus.* S. 4, 10. *fluctus.* S. 27, 7. *impĕtus, us.* m. der Ungestüm, die Heftigkeit. 10. *nāvis, is.* f. das Schiff. *mercātor, ōris.* m. der Kaufmann. *lītus, ŏris.* n. das Ufer. *conjēcit.* warf (3. p. s. perf. ind. von conjĭcĕre). *cornu.* S. 28, 5. 11. *ictus, us.* m. der Stofs. *jactus, us.* m. der Wurf. *aut.* oder. *aut — aut.* entweder — oder. *idōneus, a, um.* geeignet. 12. *frăgor, ōris.* m. das Krachen. *tŏnitrus, us.* m. od. *tŏnitruum, i.* n. der Donner. *ignāvus, a, um.* feig, furchtsam. *mĕtus, us.* m. die Furcht. 13. *implent.* erfüllen (3. p. pl. pr. ind. von implēre). *hōra, ae.* f. die Stunde. *dies, ēi.* m. und f. der Tag. *fessus, a, um.* ermüdet. 14. *quiēs, ētis.* f. die Ruhe. *vŏcat.* ruft (3. p. s. pr. ind. von vŏcare). *arx, rcis.* f. die Burg. 15. *fĕrox, ōcis.* wild, gewaltsam. *Gallus, i.* m. der Gallier. *impĕtus, us.* m. *hier* der Angriff. *fortĭter.* tapfer (adv.). *dĕfendērunt.* vertheidigten (3. p. pl. perf. ind. von dĕfendĕre).

30. 16. *vĭcissĭtūdo, inis.* f. der Wechsel.

stros a terra ad caelum vocant. 2. Spes nostra falsā rerum specie decepta est. 3. Liberi bene morati vel nutui parentum obtemperant. 4. Multi nobilium Romanorum in atriis domuum suarum cereas majorum effigies collocabant. 5. Alexander cum exercitu suo in itinere per plures dies sitim tolerabat. 6. Aqua e vicinis montibus aquaeductibus in urbem derivata in magnis lacubus servatur. 7. Sol ab ortu usque ad meridiem altius in caelum ascendit, sed a meridie usque ad occasum paulatim descendit. 8. Livius, eloquentissimus rerum Romanarum scriptor, pari fide ac prudentia libros suos composuit. 9. Legiones Romanae triplici acie instructae hostium impetum sustinebant. 10. Acies Germanorum virorum cantu et mulierum ululatu sonuit.

---

1. *vŏcant.* sie rufen (3. p. pl. pr. ind. von vŏcare). *spēs.* S. 27, 9. *falsus.* S. 28, 1. 2. *spĕcies.* S. 28, 1. *dēcepta est.* ist getäuscht worden (perf. pass. von decĭpĕre). *lībĕri.* S. 10, 3. *bĕnĕ.* wohl (adv). *mōrātus, a, um.* gesittet. *vĕl.* sogar. *nūtus, us.* m. der Wink. *părentes.* S. 20, 8. 3. *obtempĕrant.* sie gehorchen, folgen (3. p. pl. pr. ind. act. von obtemperare). *nōbĭlis, e.* vornehm. 4. *ātrium, i.* n. die Vorhalle. *dŏmus, us.* f. das Haus. *cēreus.* wächsern, von Wachs. *effĭgies, ēi.* f. das Bild. *collŏcabant.* sie stellten auf (3. p. pl. imp. ind. von collŏcare). 5. *Alexander, dri.* m. *n. pr.* *cum.* mit (Präp. m. d. Abl.). *exercitus.* S. 27, 8. *ĭter.* S. 18, 10. *plūres,* n. *pluria.* mehrere. 6. *sĭtis, is.* f. der Durst. *tŏlĕrabat.* ertrug (3. p. s. imp. ind. von tŏlĕrāre). *vīcīnus, a, um.* benachbart. *aquaeductus, us.* m. die Wasserleitung. 7. *dērīvatus.* hergeleitet. *lăcus, us.* m. der Teich, die Grube. *servatur.* wird aufbewahrt (3. p. s. pr. ind. pass. von servare). 8. *ortus, us.* m. der Aufgang. *usque ad.* S. 26, 2. *mĕrīdies, ēi.* m. der Mittag. *altius.* höher (adv.). *ascendit.* steigt auf (3. p. pr. ind. von ascendĕre). 9. *occāsus, us.* m. der Untergang. *paulātim.* allmählich. *descendit.* steigt herab. *Līvius, i.* m. *n. pr.* 10. *ēlŏquentissimus, a, um.* der beredteste. *scriptor.* S. 25, 9. *pār, ăris.* gleich. *fĭdes, ĕi.* f. die Treue. *ac.* und. 11. *prūdentia, ae.* f. die Klugheit, Einsicht. *compŏsuit.* hat abgefaſst (3. p. s. perf. ind. von compōnĕre). *lĕgio, ōnis.* f. die Legion (Abtheilung des römischen Heeres). *triplex, ĭcis.* dreifach. 12. *ăcies, ēi.* f. (hier) die Schlachtordnung. *instructus, a, um.* aufgestellt. *hostis, is.* m. der Feind. *impetus.* S. 29, 10. *sustĭnebant.* sie hielten aus (3. p. pl. imp. ind. von sustinēre). *ăcies.* wie 9. 13. *cantus, us.* m. der Gesang. *mŭlier, ĕris.* f. das Weib. *ŭlŭlātus, us.* m. das Geheul. *sŏnuit.* ertönte (3. p. s. perf. ind. von sŏnare).

4. Uebungen über alle Declinationen, mit besonderer Rücksicht auf ungewöhnliche oder leicht zu verwechselnde Formen, sowie auf die Genusregeln.

31. 1. Vergilius, nobilissimus poëta Romanus, egregiis versibus Aeneae errores cecinit. 2. Plato musices et grammaticae studia magna diligentia colebat. 3. Vulgus indoctum litterarum studiis non favet. 4. Altissimae cedri in monte Libano crescunt. 5. Compluria frugum genera in humo limosa optime proveniunt. 6. Longum iter est per praecepta, breve et efficax per exempla. 7. In omni disciplina infirma est artis praeceptio sine summa assiduitate exercitationis. 8. Litterarum radices amarae sunt, sed fructus jucundiores. 9. Agricolae laboriosi per dies festos grata quiete fruuntur. 10. Indutiae inter Romanorum et Sabinorum exercitus in tertiam diem pactae sunt.

32. 1. Pelagus profundum jam multas naves gurgite

---

31. 1. *Vergilius, i.* m. *nom. pr.* *nōbĭlissimus, a, um.* der berühmteste. *poëta, ae.* m. der Dichter. *ēgrĕgius, a, um.* vortrefflich. 2. *versus.* S. 28, 4. *Aenēas, ae.* m. Name eines trojanischen Fürsten. *error, ōris.* m. die Irrfahrt. *cĕcĭnit.* hat besungen (3. p. s. perf. ind. von cănĕre). *Plăto, ōnis.* m. N. eines griechischen Philosophen. *mūsĭcē, ēs.* od. *mūsĭca, ae.* f. die Musik. 3. *grammătica, ae,* od. *grammaticē, ēs.* f. die Grammatik. *studium, i.* n. das Bemühen, das Studium. *dīlĭgentia, ae.* f. die Sorgfalt. *cŏlēbat.* betrieb (3. p. sing. imp. ind. von cŏlĕre). *vulgus, i.* n. die Menge. 4. *indoctus, a, um.* ungelehrt, ungebildet. *littĕrae, arum.* f. die Wissenschaften. *făvet.* ist günstig (3. p. s. pr. ind. von făvēre). *altissimus.* S. 23, 1. *cĕdrus, i.* f. die Ceder. 5. *Lĭbănus, i.* m. der Libanon, Gebirge in Syrien. *crescunt.* wachsen (3. p. pl. pr. ind. von crescĕre). *complūres.* n. *ria.* mehrere. *frūges.* S. 21, 7. *gĕnus.* S. 20, 2. 6. *hŭmus, i.* f. der Boden. *līmōsus.* S. 5, 10. *optĭmē.* am besten (Adverb.) *prōvĕniunt.* kommen fort (3. p. pl. pr. ind. von prōvĕnire). *per.* durch (Präp. m. d. Acc.). 7. *praeceptum, i.* n. die Vorschrift, Regel. *brĕvis, e.* kurz. *efficax, ācis.* wirksam. *exemplum.* S. 9, 8. *discĭplīna, ae.* f. der Unterricht. 8. *infirmus.* S. 12, 9. *praeceptio, ōnis.* f. die mündliche Unterweisung. *sĭne.* ohne (Präp. m. d. Abl.). *assĭduitas, ātis.* f. die Beharrlichkeit. 9. *exercĭtātio, ōnis.* f. die Uebung. *rādix, īcis.* f. die Wurzel. *ămārus, a, um.* bitter. *fructus.* S. 29, 3. 10. *jūcundior.* n. *ius.* angenehmer. *ăgrĭcŏla, ae.* m. der Landmann. *lăbōriosus.* S. 13, 9. *festus, a, um.* festlich. *dies festus.* der Festtag. 11. *quies.* S. 29, 9. *fruuntur.* sie geniefsen (3. p. pl. pr. ind. von frui) *mit dem Ablativ.* *indūtiae, arum.* f. der Waffenstillstand. *inter.* zwischen (Präp. mit dem Acc.). 12. *tertius, a, um.* der dritte. *pactae sunt.* sind (ist) geschlossen (3. p. pl. pf. pass. von pangĕre).

32. 13. *pĕlăgus, i.* n. das Meer. *prŏfundus.* S. 12, 7. *gurges, ĭtis.* m. der Abgrund.

suo hausit. 2. Caesar populo Romano hortos circa Tiberim publice legavit. 3. Ordo equester apud Romanos inprimis mercaturae negotia tractabat. 4. Planetae certis temporis spatiis circa solem vertuntur, sed cometarum cursus nondum satis explorati sunt. 5. C. Julius Caesar habitabat primo in Subura modicis aedibus, sed post pontificatum maximum in sacra via domo publica. 6. Augustus aedes sacras vetustate collapsas aut incendio obrutas refecit. 7. Remo caelum spectanti sex vultures oblati sunt, Romulo autem duplex numerus. 8. Septimus anni mensis olim Quinctilis, postea a C. Julio Caesare Julius nominabatur. 9. Germania vetus in universum aut silvis horrida aut paludibus foeda erat, frugiferarum arborum haud ferax, sed pecorum fecunda. 10. Neque quies gentium sine armis, neque arma

---

1. *hausit.* hat verschlungen (3. p. pf. ind. act. von haurire). *Caesar.* n. pr. *hortus, i.* m. der Garten; im Plur. der Lustgarten, Park. *circā.* um, in der Nähe von (Präp. m. d. Acc.). *Tĭbĕris, is.* m. der Fluſs Tiber. 2. *publĭcē.* von Staatswegen, zu allgemeinem Gebrauch. *lēgavit.* vermachte (perf. ind. von lēgare). *ĕquester, tris, tre.* ritterlich. *ordo equester.* der Ritterstand. *inprīmīs.* besonders. 3. *mercātūra, ae.* f. der Handel. *nĕgōtium, i.* n. das Geschäft. *tractabat.* betrieb (3. p. s. imp. ind. von tractare). *plănētēs, ae.* m. der Planet. 4 *spătium.* S. 27, 4. *vertuntur.* sie drehen sich (3. p. pl. pr. ind. pass. von vertĕre). *cŏmētēs.* S. 28, 1. *cursus, ūs.* m. der Lauf, die Bahn. *nondum.* noch nicht. 5. *sătis.* genug, hinlänglich. *explōratus, a, um.* erforscht. *hăbĭtabat.* wohnte (3. p. s. imp. ind. von habitare). *primo.* zuerst. 6. *Sŭbūra, ae.* f. die Subura, eine volkreiche Straſse in Rom. *mŏdĭcus, a, um.* mäſsig, klein. *aedes* (od. *is*), *is.* f. im Sing. der Tempel; als plurale tantum das Haus. *post.* nach (Präp. m. d. Acc. von der Zeit). *pontĭfĭcātus, us.* m. das Priesteramt. *pontificatus maximus.* das Amt des Oberpriesters. 7. *via săcra.* die heilige Straſse, eine vornehme Straſse in Rom, die vom Forum aufs Capitol führte. *publĭcus, a, um.* öffentlich, was dem Staat gehört. *aedes.* hier der Plural von aedes, is. S. n. 5. *vĕtustas, atis.* f. das hohe Alter. 8. *collapsus, a, um.* eingestürzt. *incendium, i.* n. die Feuersbrunst. *obrūtus, a, um.* zerstört. *rĕfēcit.* stellte wieder her (3. p. s perf. ind von rĕfĭcĕre). *Rĕmus, i., Rōmulus, i.* N. der Brüder, die nach der Sage Rom erbauten. *spectans, ntis.* beschauend, als er beschauete. 9. *sex.* sechs. *vultur, ŭris.* m. der Geier. *oblāti sunt.* erschienen (3. p. pl. perf. ind. pass. von offerre). *autem.* aber. *duplex, ĭcis.* doppelt. *nŭmĕrus, i.* m. die Zahl. 10. *septimus, a, um.* der siebente. *annus, i.* m. das Jahr. *mensis, is.* m. der Monat. *ōlim.* ehemals. *postea.* später. *Quinctīlis, is.* m., 11. *Julius, i.* Namen des Monats. *nōmĭnābatur.* wurde genannt. 12. *in universum.* im ganzen. *silva, ae.* f. der Wald. *horrĭdus, a, um.* rauh. *pălūs, ūdis.* f. S. 26, 1. *foedus, a, um.* häſslich, unfreundlich. 13. *frūgĭfer.* S. 20, 2. *fĕrax, ācis.* fruchtbar (mit d. Gen. fruchtbar an etwas). *pĕcus, ŏris.* n. das Vieh. *fēcundus.* S. 5, 10. 14. *neque* (od. *nec*) — *neque.* weder — noch. *quies.* S. 29, 9. *gens, ntis.* f. das Volk. *sĭne.* S. 31, 7. *arma, orum.* n. S. 7, 6.

sine stipendiis, neque stipendia sine tributis haberi possunt.

33. 1. Alcibiades in domo Periclis a Socrate educatus est. 2. Fraxinus in silvis pulcherrima est, pinus in hortis, populus in fluviis, abies in montibus altis. 3. Hanno Carthaginiensis vires reipublicae opibus suis superabat. 4. Post proelium atrox horribile erat spectaculum in patenti campo: laceri artus, cadavera truncata, humus sanguine infecta. 5. Milites multo sanguine et pulvere conspersi ex atroci proelio redierunt. 6. Pectora militum thorace ferreo ab hostium ictibus defenduntur. 7. Altissimae abietes in ingentibus Russiae silvis crescunt. 8. Totius Galliae legati, principes civitatum suarum, pacis causa ad Caesarem convenerunt. 9. Plerique veterum Britannorum frumenta non serebant, sed lacte et carne vivebant pellibusque erant vestiti. 10. Leonidas Lacedaemonius cum

---

1. *stipendium*, *i.* n. der Sold. *trĭbūtum*, *i.* n. die Auflage, Steuer. *hăbēri.* vorhanden sein, existiren. *possunt.* sie können (3. p. pl. pr. ind. von posse).

33. 3. *Alcĭbiădes, is.* m. *n. pr.* *Pĕrĭcles, is.* m. *n. pr.* *Sŏcrătēs*, *is.* m. *n. pr.* *ēdŭcatus.* erzogen. 4. *fraxĭnus*, *i.* f. die Esche. *pulcherrimus, a, um.* der schönste. *pinus*, *i.* u. *ūs.* f. die Fichte (in Italien die Pinie). 5. *pŏpulus.* S. 15, 7. *flŭvius.* S. 7, 2. *in fluviis* (hier), an Flüssen. *ăbies, ĕtis.* f. die Tanne. *Hanno, ōnis.* m. *n. pr.* 6. *Carthaginiensis, is.* m. der Karthager. *ŏpes, um.* die Reichthümer. *sŭpĕrabat.* übertraf (3. p. sing. imp. ind. von superare). 7. *post.* S. 32, 5. *atrox, ōcis.* furchtbar, gräfslich. *horrĭbĭlis, e.* schauderhaft. *spectāculum, i.* n. der Anblick, das Schauspiel. *pătens, ntis.* offen, ausgedehnt. 8. *campus, i.* m. das Feld. *lăcer, ĕra, ĕrum.* abgerissen. *cădāver, ĕris.* n. der Leichnam. *truncātus*, *a*, *um.* verstümmelt. *hŭmus.* S. 31, 5. *sanguis*, *ĭnis.* m. das Blut. 9 *infectus*, *a*, *um.* besudelt. *pulvis, ĕris.* m. der Staub. *conspersus*, *a*, *um.* bespritzt. 10. *rĕdiĕrunt.* kehrten zurück. (3. p. pl. perf. ind. von redire). *pectus, ŏris.* n. die Brust. *thōrax*, *ācis.* m. der Brustharnisch. 11. *ferreus*, *a*, *um.* eisern. *hostis.* S. 30, 9. *ictus.* S. 29, 7. *dēfenduntur.* werden vertheidigt, beschützt (3. p. pl. pr. ind. von dēfendĕre). 12. *ingens, ntis.* ungeheuer. *Russia*, *ae.* f. Rufsland. *crescunt.* sie wachsen (3. p. pl. pr. ind. von crescĕre). *tōtus.* S. 29, 2. 13. *lēgatus*, *i.* m. der Gesandte. *princeps, ĭpis.* m. der Vornehmste. *pax, ācis.* f. der Friede. *causā.* (einem Genitiv nachgestellt) wegen. 14. *convēnērunt.* kamen zusammen (3. p. pl. perf. ind. von convĕnire). *plērique, aeque, aque.* die meisten. 15. *frūmentum*, *i.* n. das Getreide. *sĕrebant.* säeten, bestellten (praes. ind. von sĕrere). *lac, ctis.* n. die Milch. *caro*, *rnis.* f. das Fleisch. *vivebant.* lebten (imperf. von vivere). *pellis, is.* f. das Fell. 16. *vestitus, a, um.* bekleidet. *Leōnĭdās, ae.* m. N. eines Königs von Sparta. *Lăcĕdaemŏnius*, *i.* m. der La-

trecentis civibus apud Thermopylas objectus Xerxi cum ingenti militum copia in Graeciam irrumpenti fortiter dimicans cecidit.

34. 1. Themistoclis adolescentis vitia magnis emendata sunt virilis aetatis virtutibus. 2. Helvetii novarum sedum cupidi toti Galliae bellum parabant. 3. Hanno, princeps Carthaginiensium, plebi in publicis porticibus, senatui in domo sua epulas parabat. 4. Romani ante pugnam a diis deabusque immortalibus victoriam implorabant. 5. Dionysius tyrannus Syracusanorum ex turri alta concionari solebat. 6. Romani divites et nobiles amoenissima Campaniae loca splendidis villis occupabant. 7. Multi loci veterum scriptorum temperantiam et fortitudinem laudibus extollunt. 8. In fastis Romanorum prima cujusque mensis dies dicebatur Kalendae. 9. Res nullius usus vel unius assis pretio nimio

---

cedämonier. 1. *trĕcenti.* dreihundert. *Thermŏpȳlae, arum.* f. die Thermopylen, ein Pafs an der Nordgrenze von Griechenland. *objectus, a, um.* entgegengestellt. *Xerxes, is.* N. eines persischen Königs. 2. *cōpia, ae.* f. die Menge. *Graecia, ae.* f. Griechenland. *irrumpens.* eindringend. *fortĭter.* S. 29, 10. *dīmĭcans.* kämpfend. 3. *cĕcĭdit.* fiel (3. p. s. perf. ind. von cădĕre).

34. 4. *vĭtium, i.* n. der Fehler. *ēmendata sunt.* sind verbessert, wieder gut gemacht (perf. pass. von emendare). 5. *vĭrīlis, e.* männlich. *aetas, ātis.* f. das Lebensalter. *aetas virilis.* das Mannesalter. *Helvētius, i.* m. der Helvetier, Bewohner der jetzigen Schweiz. *nŏvus, a, um.* neu. *sēdēs, is.* f. der Wohnsitz. 6. *cŭpĭdus, a, um.* begierig; mit dem Genitiv: *nach etwas.* *părābant.* bereiteten, unternahmen (3. p. pl. imp. ind. von parare). *princeps.* S. 33, 8. 7. *plebs, ēbis* od. *plēbes, bĕi.* f. das Volk der untern Stände. 8. *ĕpŭlae, arum.* f. (plur. tantum) das Gastmahl. *ante.* vor (Präp. mit dem Acc.). *pugna, ae.* f. die Schlacht. 9. *immortālis, e.* unsterblich. *victōria, ae.* f. der Sieg. *implōrabant.* erfleheten (3. p. pl. imp. ind. von implorare). 10. *tўrannus,* i. m. der Tyrann, Gewaltherrscher. *Sўrăcūsānus, i.* m. Bewohner der Stadt Syrakus auf der Insel Sicilien. *turris, is.* f. der Thurm. *concĭōnāri.* in einer Versammlung reden. *solebat.* pflegte (impf. von sŏlēre). 11. *dīves, ĭtis.* reich. *nōbĭlis, e.* vornehm, angesehn. *ămoenissimus, a, um.* der anmuthigste. *lŏcus, i.* m. (im Plur. *loci* u. *loca, orum*) der Ort, die Stelle. 12. *villa, ae.* f. das Landhaus. *occŭpabant.* besetzten, erfüllten (3. p. pl. imp. ind. von occupare). 13. *tempĕrantia, ae.* f. die Mäfsigung. *fortĭtūdo, inis.* f. die Tapferkeit. *laus, dis.* f. das Lob. *extollunt.* heben hervor, preisen (3. p. pl. pr. ind. von extollĕre). 14. *fasti, orum.* m. (plur. tantum) der Kalender. *quisque, quaeque, quodque* u. *quidque,* gen. *cujusque.* jeder. *dīcēbatur.* wurde genannt (3. p. s. imp. ind. pass. von dīcĕre). *Kălendae, arum.* f. (pl. tant.) die Kalenden. 15. *nullus, a, um.* keiner. *ūsus, ūs.* m. der Gebrauch, Nutzen. *vel.* sogar. *as, assis.* m. 1) das Pfund. 2) eine römische Kupfermünze, ein As. *prĕtium, i.* n. der Preis. *nĭmio* (Abl. von nĭmium). zu theuer.

emitur. 10. Mus campester urbanum murem ad plena horrea ruris sui invitavit.

35. 1. In Alpibus interdum albi lepores inveniuntur. 2. Caesar sermonibus suis inusitatum nostris oratoribus salem et leporem consecutus est. 3. Risus et jocus comes est hilaritatis. 4. Sulla cum humillimis militibus joca et seria agere solebat. 5. Cicero consul senatum in aedem Concordiae convocavit. 6. Aedium regiarum magnificentiam et splendorem omnes admirantur. 7. Semiramis, Assyriae regina, Babyloniae urbi murum cocto latere circumdedit. 8. Castra Romanorum a tribus lateribus fossa circumdata erant quindecim pedes latā; unum latus flumine defendebatur. 9. Torques aurei, coronae, arma insignia apud Romanos decŏra erant virtutis. 10. Fortium virorum facta non verbis, sed ipsius honestatis decōre optime laudantur.

---

1. *ĕmitur.* wird gekauft (3. p. s. pr. ind. pass. von ĕmere). *mūs, ūris.* m. die Maus. *campester, tris, tre.* zum Felde, Lande gehörig. *mus campester.* die Feldmaus. *urbanus, a, um.* städtisch. *mus urbanus.* die Stadtmaus. *horreum, i.* n. die Scheune. 2. *rūs, ūris.* n. das Land (im Gegensatz der Stadt). *invītavit.* lud ein (3. p. s. perf. ind. von invitare).

35. 3. *lĕpus, ŏris.* m. der Hase. *invĕniuntur.* werden gefunden (3. p. pl. pr. ind. pass. von invĕnīre). 4. *sermo, ōnis.* m. die Rede, das Gespräch. *inūsĭtātus, a, um.* ungewöhnlich. *ōrātor, ōris.* m. der Redner. *sal, ălis.* m. das Salz, der Witz. 5 *lĕpor, ōris.* m. die Anmuth, Feinheit (in der Rede). *consecutus est.* er erreichte (3. p. s. pf. ind. von consĕqui). *risus, ūs.* m. das Lachen. *jŏcus, i.* m. (im Pl. *jŏci* und *jŏca*) der Scherz. *cŏmes, ĭtis.* m. der Begleiter. 6. *hĭlărĭtas, ātis.* f. die Heiterkeit, Fröhlichkeit. *hŭmillimus, a, um.* (superlat. von hŭmĭlis) der niedrigste. 7. *sērius, a, um.* ernst. *sēria, orum* ernste Reden. *jŏca et seria.* Scherz und Ernst. *ăgĕre sŏlebat.* pflegte zu treiben. *aedes.* S. 32, 5. 8. *Concordia, ae.* f. die Göttin der Eintracht. *convŏcavit.* rief zusammen, berief (perf. ind. von convŏcare). *magnĭfĭcentia, ae.* f. die Pracht. 9. *splendor, ōris.* m. der Glanz. *admīrantur.* sie bewundern (3. p. pl. pr. ind. von admirari). *Sĕmīrămis. ĭdis.* f. *nom. pr.* 10. *Băbўlōnia urbs.* die Stadt Babylon. *mūrus, i.* m. die Mauer. *coctus, a, um.* gekocht, gebacken. *lăter, ĕris.* m. der Ziegelstein. *coctus lăter.* der Backstein. *circumdĕdit.* zog herum (m. d. Dativ. 3. p. pf. ind. von circumdăre). 11. *trēs, ium.* drei. *lătus, ĕris.* n. die Seite. *fossa, ae.* f. der Graben. *circumdătus, a, um.* umgeben. 12. *quindĕcim.* fünfzehn. *pēs, ĕdis.* m. der Fuſs. *lātus, a, um.* breit. 13. *dēfendebatur.* wurde beschützt (3. p. s. imp. ind. pass. von dēfendĕre). *torquis* (auch *torques*), *is.* m. u. f. die Halskette. *aureus, a, um.* golden. *cŏrōna, ae.* f. der Kranz. 14. *dĕcus, ŏris.* n. der Schmuck, die Auszeichnung. *fortis, e.* tapfer. 15. *factum, i.* n. die That. *ipse, a, um.* selbst. *hŏnestas, atis.* f. die Ehrenhaftigkeit, die Tugend. *dĕcor, ōris.* m. der edle Anstand, die Würde, Schönheit. *optimē.* am besten (adv.). *laudantur.* werden gelobt (3. p. pl. pr. ind. pass. von laudare).

36. 1. Periclis virtus et sapientia domi militiaeque cognita est. 2. Caesar omnibus belli et pacis artibus aequales suos superabat. 3. Corpus humanum variis humoribus perfunditur. 4. Milo Crotoniates bovem vivum humeris suis sustinebat. 5. Cicero cum amicis inter procēras populos in viridi opacaque ripa ambulabat. 6. Procēres Latinorum cum Servio Tullio, Romanorum rege, perpetuae amicitiae foedus pepigerunt. 7. Verbera et verba minacia saepe minus proficiunt, quam adhortatio comis. 8. Verba oris cito aëre disperguntur, sed scripta littera manet. 9. Graecorum et Romanorum nummi aere, auro, argento cudebantur. 10. Palmites vitium longe lateque per parietes aedium sparguntur.

37. 1. Animantia omnia aëre et aqua ad vitam indigent. 2. Servi a dominis suis libertate donati liberti erant eorumque liberi libertini. 3. Civium liberorum pueri arti-

---

36. 1. *săpientia, ae.* f. die Weisheit. *mīlĭtia, ae.* f. der Kriegsdienst. *dŏmi militiaeque.* im Frieden und im Kriege, im Innern des Staates und gegen äufsere Feinde. 2. *cognĭtus, a, um.* erkannt, erprobt. *aequalis, e.* gleichartig. *aequalis, is.* m. (als Subst.) der Zeitgenosse. 3. *sŭpĕrabat.* übertraf (imp. von superare). *hūmor, ōris.* m. die Feuchtigkeit, der Saft. 4. *perfundĭtur.* wird durchströmt, ist erfüllt (mit dem Abl. 3. p. s. pr. ind. pass. von perfundĕre). *Mĭlo, ōnis.* m. *n. pr.* *Crŏtōniātes, ae.* m. der Krotoniat, Einwohner der Stadt Kroton in Unteritalien. *vīvus, a, um.* lebendig. *hŭmĕrus, i.* m. die Schulter. 5. *sustĭnebat.* trug (3. p. s. imp. ind. von sustĭnēre). 6. *vĭrĭdis, e.* grün. *ŏpācus, a, um.* schattig. *ambŭlabat.* lustwandelte (imp. von ambulare). *prŏcĕres, ĕrum.* m. die Angesehensten, Häupter. *Lătīnus, i.* m. der Latiner. 7. *perpĕtuus, a, um.* immerwährend. 8. *foedus, ĕris.* n. das Bündnifs. *pĕpĭgerunt.* sie schlossen (3. p. pl. perf. ind. von pangere). *verber, ĕris.* n. der Schlag. *mĭnax, ācis.* drohend. 9. *prŏfĭciunt.* bewirken, richten aus (3. p. pl. pr. ind. von prōfĭcĕre). *adhortatio, ōnis.* f. die Ermahnung. *cōmis, e.* freundlich. 10. *ōs, ōris.* n. der Mund. *cĭto.* schnell (adv.). *āĕr, ĕris.* m. die Luft. *disperguntur.* werden zerstreut, verfliegen (3. p. pl. pr. ind. pass. von dispergĕre). *scripta littera.* S. 6, 3. *mănet.* bleibt (3. p. s. pr. ind. von manēre). 11. *nummus, i.* m. die Münze. *aes, aeris.* n. das Erz, Kupfer. 12. *cūdebantur.* wurden geprägt (3. p. pl. imp. ind. pass. von cūdĕre). *palmes, ĭtis.* m. die Ranke. *vītis, is.* f. die Rebe. *longē lātēque.* weit und breit, nach allen Seiten. *păries, ĕtis.* m. die Wand. 13. *sparguntur.* verbreiten sich (3. p. pl. pr. ind. pass. von spargĕre).

37. 14. *ănĭmans, tis.* n. das lebende Wesen, Geschöpf. *indĭgent.* sie bedürfen (3. p. pl. pr. ind. von indĭgēre, m. d. Abl.). 15. *lībertas, atis.* f. die Freiheit. *dōnatus, a, um.* beschenkt. *lībertus, i.* m. der Freigelafsne. 16. *eorum.* derselben (gen. pl. m. von is, ea, id). *lībertīnus, i.* m. der Libertine, Sohn eines Freigelafsnen.

bus liberalibus educantur. 4. Praeclara veterum poëtarum opera non sine magna opera et diligentia perfecta sunt. 5. Antiquissimi populi Romani annales a pontificibus conscribebantur. 6. C. Julius Caesar Idibus Martiis in theatro Pompeji interfectus est. 7. Ulixes per vastum aequor navigans sibi sociisque reditum parabat. 8. Horatius Cocles in defensione pontis sublicii deum hominumque auxilium implorabat. 9. Romani auxilia in utroque cornu aciei collocare solebant. 10. Populus Romanus in triginta quinque tribus distributus erat, quarum quattuor erant urbanae, ceterae rusticae.

38. 1. Terrestrium animantium solus homo bipes est. 2. Omnium animalium homini soli surae sunt et crura carnosa. 3. Suavis est praeteritorum malorum memoria. 4. Plura mālorum genera veteribus nota erant, quorum unum a sapore melleo melimela dicebantur. 5. Jam saepe

---

1. *lībĕralis, e.* freisinnig, edel. *ēdŭcantur.* werden erzogen (3. p. pl. pr. ind. pass. von ēdŭcare). *praeclārus, a, um.* vortrefflich. *poēta, ae.* m. der Dichter. 2. *ŏpus, ĕris.* n. das Werk. *ŏpera, ae.* f. die Mühe. *perfecta sunt.* sind ausgeführt, vollendet (perf. pass. von perficere). 3. *antīquissimus, a, um.* der älteste. *annāles, ium.* m. die Jahrbücher. *pontĭfex, ĭcis.* m. der Priester. *conscrībēbantur.* wurden aufgezeichnet (imp. pass. von conscrībĕre). 4. *Idūs, uum.* f. der funfzehnte Tag in den Monaten März, Mai, Juli und October; in allen übrigen der dreizehnte. *Idus Martiae.* die Iden des März, der funfzehnte März. *theātrum, i.* n. das Theater, Schauspielhaus. 5. *interfectus est.* wurde getödtet (3. p. s. pf. ind. pass. von interfĭcĕre). *Ulixes, is.* m. *n. pr.* *vastus, a, um.* öde. *aequor, ŏris.* n. die Fläche, das Meer. *nāvĭgans.* schiffend. 6. *sibi.* sich (Dativ). *sŏcius, i.* m. der Genosse, Gefährte. *rĕdĭtus, ūs.* m. die Rückkehr. *părābat.* S. 34, 2. *Hŏratius Cocles, ĭtis.* m. *nom. pr.* 7. *dēfensio, ōnis.* f. die Vertheidigung. *sublĭcius, a, um.* auf Pfählen ruhend. *pons sublicius.* die Pfahlbrücke, älteste Brücke über die Tiber. *auxĭlium, i.* n. die Hülfe. *auxilia, orum.* die Hülfstruppen. *implōrabat.* S. 34, 4. 8. *ŭterque, utrăque, utrumque.* jeder von beiden, beide. *cornu, ūs.* n. das Horn, von einer Schlachtordnung der Flügel. *acies.* S. 30, 9. *collŏcare sŏlebant.* pflegten aufzustellen. 9. *trīginta quinque.* fünf u. dreifsig. 10. *trĭbus, ūs.* f. Abtheilung des röm. Volkes nach dem Wohnort: die Tribus. *distrĭbūtus, a, um.* eingetheilt. *quārum.* deren, von denen. *urbānus.* S. 34, 10. 11. *cētĕri, ae, a.* die übrigen. *rustĭcus, a, um.* ländlich.

38. 12. *terrester, tris, tre.* dem Lande angehörig. *animans terrestre.* das Landthier. *sōlus, a, um.* allein. *bĭpes, ĕdis.* zweifüfsig. 13. *sūra, ae.* f. die Wade. *crūs, ūris.* n. das Bein. 14. *carnosus, a, um.* fleischig. *suāvis, e.* angenehm. *praetĕrĭtus, a, um.* vergangen. *mălum, i.* n. das Leiden, Uebel. 15. *mālum, i.* n. der Apfel. *nōtus, a, um.* bekannt. *quorum.* deren, von denen. 16. *săpor, ōris.* m. der Geschmack. *melleus, a, um.* honigartig; *sapor melleus.* Honiggeschmack. *mĕlĭmēlum, i.* n. der Honigapfel (eigentl. ein griechisches Wort). *dīcēbantur.* genannt wurden (3. p. pl. imp.

principes ex summo fortunae vertice praecipiti casu dejecti sunt. 6. Graeci ancipiti periculo pressi ab Artemisio discesserunt et classem suam apud Salamina constituerunt. 7. Adulatores, infidum amicorum genus, una cum secunda fortuna terga vertunt. 8. Omnes aliud agentes, aliud simulantes perfidi, improbi, malitiosi sunt. 9. Justitiae fundamentum fides est, id est dictorum et conventorum constantia et veritas. 10. Epaminondas fidibus canere et ad nervorum sonum cantare doctus est a Dionysio, claro musices magistro.

5. Regelmäſsige und unregelmäſsige Steigerung.

39. 1. Odor florum matutinis horis acrior esse solet quam meridianis. 2. Nihil in amicitia perniciosius est quam adulatio. 3. Omnium animalium, quae nobiscum degunt, fidelissimum est canis. 4. Omnium arborum altissimae sunt abietes et ad malos navium aptissimae. 5. Tempore hiberno

---

pass. von dīcĕre). 1. *vertex, icis.* m. der Gipfel. *praeceps, ĭpĭtis.* steil, jähe. *cāsus, ūs.* m. der Fall. *dejecti sunt.* sind herabgestürzt (3. p. pl. perf. pass. von dejĭcĕre). 2. *anceps, ĭpĭtis.* zwiefach, doppelt. *pĕrīcŭlum, i.* n. die Gefahr. *pressus, a, um.* bedrängt. *Artemisium, i.* n. Name eines Ortes an der Nordküste von Euböa. *discessĕrunt.* zogen ab (3. p. pl. perf. ind. von discedĕre). 3. *classis, is.* f. die Flotte. *Sălămis, īnis.* f. N. einer Insel im saronischen Meerbusen. *Salamīna,* die griechische Accusativform. *constĭtuĕrunt.* stellten auf (perf. von constituĕre). *ădūlator, ōris.* m. der Schmeichler. 4. *infīdus, a, um.* untreu. *ūnā.* zugleich. 5. *tergum, i.* n. der Rücken. *vertunt.* sie wenden (3. p. pl. pr. ind. von vertĕre). *ăgens, tis* (part. praes. von ăgĕre). der thut, verrichtet. *sĭmŭlans, tis* (part. von simulare). der erheuchelt. *aliud ăgentes, aliud sĭmŭlantes.* die das eine thuen und das andere vorgeben. 6. *perfĭdus, a, um.* treulos. *mălĭtiosus, a, um.* bösartig. *fundāmentum, i.* n. die Grundlage. 7. *fĭdes, ĕi.* f. die Treue. *id est.* das heiſst. *dictum, i.* n. der Ausspruch, das Wort. *conventum, i,* n. das Verabredete, die Verabredung. *constantia, ae.* f. die Festigkeit, Gleichmäſsigkeit. *vērĭtas, atis.* f. die Wahrheit. 8. *fĭdes, ium.* f. das Saiteninstrument, die Cither. *cănĕre.* singen. *fĭdibus cănĕre.* die Cither spielen. *nervus, i.* m. die Saite. *sŏnus, i.* m. der Klang. 9. *cantare.* singen. *doctus est.* er wurde unterrichtet, er lernte (perf. pass. von docere). *clārus, a, um.* berühmt.

39. 10. *ŏdor* u. *flōs.* S. 21, 2. *mātūtīnus, a, um.* frühzeitig. *hōra matutina.* die Morgenstunde. *ācer, cris, cre.* scharf, durchdringend. 11. *mĕrīdianus, a, um.* mittäglich. *pernĭciosus, a, um.* verderblich. 12. *ădūlatio, ōnis.* f. die Schmeichelei. *quae.* welche. *nōbiscum,* d. i. *cum nobis.* mit uns. *dēgunt.* sie leben (3. p. pl. pr. ind. von dēgĕre). 13. *fĭdēlis, e.* treu. 14. *abies.* S. 33, 2. *mālus, i.* m. der Mastbaum. *nāvis.* S. 29, 6. *aptus, a, um.* geeignet. *hībernus, a, um.* winterlich.

dies sunt breviores et noctes longiores. 6. Ver est jucundissimum tempus totius anni. 7. Oleae et vites neque in frigidissimis neque in calidissimis terris proveniunt. 8. Lepus posteriores pedes anterioribus longiores habet. 9. Velocissimi sunt lepores montani, campestres minus sunt veloces. 10. Vilius argentum est auro, virtutibus aurum.

40. 1. Solis candor illustrior est, quam ullius ignis. 2. Honesta mors turpi vita potior est. 3. Nihil est dulcius veritatis luce. 4. Veterrima vina non semper sunt suavissima. 5. Nonnulla vina vetustate dulciora fiunt et meliora. 6. Facillimi sunt labores, qui libentissimo animo perficiuntur. 7. In Capitolio augustissimum erat templum Jovis optimi maximi. 8. C. Marius humillimo loco natus ad summos reipublicae honores pervenit. 9. Homines ditissimi saepe non sunt benevolentissimi. 10. Alvei apium artificiosissimi sunt; nihil autem dulcius et salubrius melle.

41. 1. Optimus civitatis status sub rege justo est. 2. Vulgus imperitum pessimus est veritatis interpres. 3. Theopompus erat maledicentissimus omnium scriptorum Graecorum.

---

1. *vēr, ēris.* n. der Frühling. 2. *annus, i.* m. das Jahr. *ŏlea, ae.* f. der Oelbaum. 3. *frīgĭdus.* S. 12, 7. *călĭdus, a, um.* heifs. *prŏvĕniunt.* S. 31, 5. 4. *postĕrior, us* (Compar. von dem ungebräuchlichen poster od. postĕrus). was sich hinten befindet. *pes posterior.* der Hinterfufs. *anterior, us* (defectiver Comparativ). vorn befindlich. *anterioribus* s. v. a. *quam anteriores.* Dies ist immer die Bedeutung des Ablativs nach einem Comparativ. *vēlox, ōcis.* schnell. 5. *montānus, a, um.* im Gebirge befindlich, lebend. *campester, tris, tre.* in der Ebne lebend. 6. *vīlis, e.* wohlfeil. *auro* s. v. a. *quam aurum.*

40. 7. *candor, ōris.* m. der Glanz. *illustris, e.* hell, leuchtend. *ullus, a, um.* irgend einer. *ignis, is.* m. das Feuer. 8. *hŏnestus, a, um.* ehrenvoll. *turpis, e.* schimpflich. *turpi vita.* S. zu 39, 8. *pŏtior, ius* (defectiver Compar.). vorzüglicher. *dulcis, e.* süfs, erfreulich. 9. *vērĭtas.* S. 38, 9. *lux, ūcis.* f. das Licht. *vīnum, i.* n. der Wein. *suāvis, e.* lieblich. 10. *nonnullus, a, um* (gewöhnlich im Plural). einige. *vĕtustas, atis.* f. das hohe Alter. *fīunt.* sie werden (3. p. pl. pr. ind. von fieri). *mĕlior.* Comp. von bŏnus. 11. *făcĭlis, e.* leicht. *lăbor.* S. 29, 3. *lĭbens, tis.* geneigt, bereitwillig. *perfĭciuntur.* sie werden verrichtet (3. p. pl. pr. ind. pass. von perfĭcĕre). 12. *augustus, a, um.* erhaben. 13. *C.* S. 26, 5. *hŭmĭlis, e.* niedrig. *nātus, a, um.* geboren. 14. *hŏnor, ōris.* m. die Ehre. *honōres.* die Ehrenstellen, Aemter. *dīves, dīvĭtis* od. *dītis.* reich. 15. *bĕnĕvŏlus, a, um.* wohlwollend. *alveus, i.* m. ein ausgehöhltes Gefäfs, hier: s. v. a. *alvearium,* der Bienenstock. *artĭfĭciosus, a, um.* kunstvoll. 16. *sălūber, bris, bre.* heilsam, gesund. *mel, mellis.* n. der Honig.

41. 17. *cīvĭtas.* S. 26, 7. *stătus, us.* m. der Zustand, die Lage. *sub.* unter (Präp. mit d. Acc. u. Abl.). *vulgus.* S. 31, 3. 18. *impĕrītus, a, um.* unerfahren. *interpres, ĕtis.* m. der Ausleger, Erklärer. *Theopompus, i.* m. *n. pr.* 19. *mălĕdĭcus, a, um.* schmähsüchtig (in

4. Simiae, quae caudas non habent, hominis figurae simillimae sunt. 5. In altissimis montibus aër siccior est et purior; ubi terrae propior est, humidior est et densior. 6. Inferior pars abietis et terrae proxima enodis est, superior durior et nodosa. 7. Ager Venafranus in Campania maxime idoneus erat ad culturam olearum. 8. Attalus, rex Pergami, Publio Cornelio Scipioni magnificentissima dona usque ad Numantiam misit ex Asia. 9. Quinque sensibus, sed una mente res dissimillimas comprehendimus, ut colorem, saporem, odorem, calorem et sonum. 10. Sparta et Athenae celeberrimae erant Graeciae urbes.

42. 1. Praesenti malo pejor est futuri metus. 2. Caesar ex immensa legum copia optimas et maxime necessarias in paucissimos libros collegit. 3. Quo minus honoris erat poëtis apud Romanos, eo minus studia hujus artis apud eos florebant. 4. Nullum est certius amicitiae vinculum quam consensus consiliorum et voluntatum. 5. Nihil laudabilius, nihil magno et praeclaro viro dignius placabili-

---

der Form *maledīcens*, von der der Comp. und Superl. abgeleitet werden, ist das i lang). 1. *sĭmia, ae.* f. der Affe. *quae.* welche. *cauda, ae.* f. der Schwanz. *fĭgūra, ae.* f. die Gestalt. 2. *siccus, a, um.* trocken. 3. *pūrus, a, um.* rein. *ŭbi.* wo. *prŏpior, ius* (defect. Comp. zu prŏpe). näher. *hūmĭdus, a, um.* feucht. *densus, a, um.* dicht, dick. 4. *infĕrior, us.* d. untere. *ēnōdis, e.* ohne Knoten oder Unebenheit, glatt. *sŭpĕrior, ius.* der höhere. 5. *nodōsus.* höckerig, uneben. *ăger Venafrānus.* die Landschaft von Venafrum, einer Stadt in Campanien. 6. *ĭdōneus, a, um.* geeignet. *cultūra, ae.* f. der Anbau. *Attălus, i.* m. *n. pr.* 7. *Pergămus, i.* (auch *Pergamum, i*). Name einer Stadt und des gleichnamigen Reiches in Vorderasien. *magnĭfĭcus, a, um.* prachtvoll. 8. *Nūmantia, ae.* f. Name einer Stadt in Spanien. *mīsit.* schickte (3. p. perf. von mittere). *quinque.* fünf. *sensus, ūs.* S. 28, 10. 9. *dissĭmĭlis, e.* unähnlich. *comprehendimus.* wir nehmen wahr, fassen auf (1. p. pl. praes. ind. von comprehendĕre). *ut.* wie. 10. *săpor.* S. 38, 4. *ŏdor, ōris.* m. der Geruch. *călor, ōris.* m. die Wärme. *sŏnus, i.* m. der Schall. 11. *cĕlĕber, bris, bre.* berühmt, besucht; hier: volkreich.

42. 12. *praesens, tis.* gegenwärtig. *mălum, i.* n. das Uebel. *fŭtūrus, a, um.* zukünftig. *mĕtus.* S. 29, 8. 13. *immensus, a, um.* unermeſslich. *cōpia.* S. 33, 10. *nĕcessārius, a, um.* nothwendig. 14. *paucus, a, um.* wenig. *collēgit.* sammelte (3. p. perf. von collĭgĕre). *quo* (vor Comparativen). je — 15. *eo.* desto. *mĭnus.* weniger (Adject.). *minus hŏnoris.* weniger Ehre. 15. *mĭnus.* weniger (Adverb.). *hujus* (gen. von haec). dieser. *apud eos.* bei ihnen. *stŭdia.* S. 24, 6. 16. *flōrebant.* S. 25, 7. *nullus, a, um.* kein. *vincŭlum, i.* n. das Band. 17. *consensus, ūs.* m. die Uebereinstimmung. *consĭlium, i.* n. der Rath, Plan. *vŏluntas, atis.* f. der Wille, die Neigung. *laudābĭlis, e.* löblich. 18. *praeclārus, a, um.* vortrefflich. *plācābĭlitas, atis.* f. die Versöhnlichkeit.

tate atque clementia. 6. Melior tutiorque est certa pax quam sperata victoria. 7. Secundas res splendidiores facit amicitia et adversas partiens communicansque leviores. 8. Qui acutissime et celerrime rerum causas perspicit, is jure prudentissimus et sapientissimus habetur. 9. Optimus quisque orator frequentia auditorum gaudet ac majore se theatro dignum putat. 10. In rebus asperis et tenuibus fortissima quaeque consilia tutissima sunt.

6. Numeralia.

43. 1. Caesar a praedonibus captus manebat apud eos quadraginta dies cum medico uno et duobus servis. 2. Stadium Graecorum centum viginti quinque nostros efficit passus, hoc est pedes sexcentos viginti quinque. 3. Annis fere quingentis post Romam conditam Livius Andronicus primam fabulam docuit. 4. Caesar dictator quaternas litteras eodem tempore librariis dictare solebat; idem quin-

---

1. *atque* (oder *ac*). und. *clēmentia, ae.* f. die Gnade, Milde. *tūtus, a, um.* sicher. *pax, ācis.* f. der Friede. 2. *spēratus, a, um.* gehofft. *victōria, ae.* f. der Sieg. *rēs secundae, arum.* das Glück; *res adversae.* das Unglück. *splendĭdus, a, um.* glänzend, herrlich. *facit.* macht (3. p. praes. von făcĕre). 3. *partiens commūnĭcansque.* indem sie es theilt und gemeinsam macht (gehört sowohl zu *secundas*, wie zu *adversas res*). *lĕvis, e.* leicht. *qui.* wer. 4. *ăcūtus, a, um.* scharf. *cĕler, ĕris, e.* schnell. *causa, ae.* f. die Ursache. *perspĭcit.* durchschauet (pr. von perspicĕre). *is.* der. 5. *jūs, jūris.* n. das Recht. *prūdens, ntis.* klug. *săpiens, tis.* weise. *hăbētur.* wird gehalten für — (3. p. pr. pass. von hăbēre). 6. *quisque.* jeder. *frĕquentia, ae.* f. die grofse Zahl, die zahlreiche Anwesenheit. *audĭtor, ōris.* m. der Zuhörer. *gaudet.* er freut sich an — (m. d. Abl., 3. p. pr. von gaudēre). 7. *theatrum, i.* n. der Schauplatz. *sē pŭtat.* er hält sich für — (3. p. pr. von putare). *asper, ĕra, ĕrum.* rauh, hart. *tĕnuis, e.* dünn, schwach. *rēs aspĕrae et tĕnues.* eine schwierige und bedenkliche Lage. 8. *consĭlium, i.* n. der Rath, Entschlufs.

43. 9. *praedo, ōnis.* m. der Räuber. *captus, a, um.* gefangen. *mănebat.* blieb (3. p. impf. ind. von mănēre). *apud eos.* bei ihnen. 10. *mĕdĭcus, i.* m. der Arzt. *stădium, i.* n. 1) die Rennbahn. 2) das Mafs einer solchen von 625 Fufs, das Stadium. 11. *noster, tra, trum.* unser. *effĭcit.* macht aus, beträgt (3. p. pr. ind. von effĭcĕre). *passus, us.* m. der Schritt (mit ausgebreiteten Beinen), daher das Mafs von fünf Fufs. 12. *hoc est.* das ist. 13. *fĕrĕ.* ungefähr. *condĭtus, a, um.* erbauet. *post Romam conditam.* nach dem erbauten Rom, d. i. nach Erbauung Roms. *Līvius Andrŏnīcus, i.* Name eines Dichters. 14. *fābŭla, ae.* f. die Fabel, das Schauspiel. *dŏcuit.* er lehrte, übte ein, (vom Schauspiel) führte auf. *litterae, arum.* f. S. 6, 6. 15. *īdem, eădem, ĭdem.* der, die, dasfelbe. *librārius, i.* m. der Schreiber. *dictare solebat.* pflegte zu dictiren.

quagies acie dimicavit. 5. Caesar populo praeter frumenti denos modios ac totidem olei libras trecenos quoque nummos viritim divisit. 6. Mithridates, Ponti rex, qui a Gn. Pompejo anno sexcentesimo octogesimo octavo post Romam conditam devictus est, quinque et viginti gentium, quas sub dicione habuit, linguas percalluit. 7. Hamilcar, dux Carthaginiensium, filium Hannibalem annorum novem secum in Hispaniam duxit. 8. C. Julius Caesar annum agens sextum decimum patrem amisit. 9. Sex milium et ducentorum hominum primus C. Marius legionem conscripsit, cum antea quattuor milium fuisset. 10. Dionysius quinque et viginti annos natus Syracusarum dominationem obtinuit eamque duodequadraginta annos exercuit.

44. 1. In legione Romana erant cohortes decem, manipuli triginta, centuriae sexaginta. 2. Caesar a lacu Lemanno ad montem Juram milia passuum decem murum fossamque perduxit. 3. Plurima et maxima animalia in Indico mari vivunt, ex quibus balaenae quaternum jugerum in-

---

1. *aciēs, ēi.* f. die Schlachtordnung, die Feldschlacht. *dīmĭcavit.* er kämpfte (3. p. perf. von dimicare). *praeter.* aufser (Präp. m. d. Acc.). 2. *mŏdius, i.* m. ein römisches Getreidemafs, etwa ein Scheffel. *tŏtĭdem.* eben so viele. *ŏleum, i.* n. das Oel. *libra, ae.* f. das Pfund. *quŏque.* auch. *nummus, i.* m. jede Münze, insbesondere der sestertius, der etwa 1⅓ Silbergroschen oder 4⅔ Kreuzer an Werth betrug. 3. *vĭrītim.* Mann für Mann, d. h. jedem einzelnen. *Mithridātes, is.* m. *n. pr. Gn.* Abkürzung des Vornamen *Gnaejus.* 5. *dēvictus est.* er wurde gänzlich besiegt (3. p. perf. pass. von devincĕre). *gens, tis.* f. das Volk. *quas.* welche. 6. *dĭcio, onis.* f. (richtiger als ditio). die Botmäfsigkeit, Herrschaft. *lingua, ae.* f. 1) die Zunge. 2) die Sprache. *percalluit.* er verstand vollkommen (3. p. perf. von percalescĕre). 7. *secum.* d. i. *cum se.* mit sich. 8. *duxit.* führte (3. p. pf. von dūcĕre). *ăgens.* führend, lebend. *annum ăgens sextum decimum.* da er 16 Jahr alt war. 9. *āmīsit.* er verlor (3. p. perf. von āmittĕre). 10. *lĕgio, onis.* f. die Legion, die gröfste Abtheilung des römischen Heeres. *conscripsit.* er hob aus, bildete (3. p. perf. von conscrībĕre). *cum — fuisset.* da sie gewesen war, bestanden hatte aus. 11. *antea.* vorher, früher. 12. *nātus, a, um.* 1) geboren. 2) alt (mit dem Acc. der Zahl der Jahre). *Sўrăcūsae, arum.* f. Name der Stadt Syrakus. *dŏmĭnātio, onis.* f. die Herrschaft. *obtĭnuit.* er erlangte (3. p. perf. von obtĭnēre). 13. *eamque* s. v. a. *et eam.* *exercuit.* er übte aus (3. p. perf. von exercēre).

44. 14. *cohors, rtis.* f. die Cohorte. *mănĭpŭlus, i.* m. 1) eine Handvoll. 2) die Manipel; 15. *centŭria, ae.* f. die Centurie; Namen der verschiedenen Abtheilungen der römischen Legion. *lăcus, us.* m. der See. *lacus Lemannus.* der Genfer See. 16. *Jūra, ae.* Name eines Gebirges. *mūrus, i.* m. S. 35, 7. *fossa.* S. 35, 8. 17. *perduxit.* führte hinüber (3. p. perf. ind. von perdūcĕre). 18. *vīvunt.* sie leben (3. p. pl. praes. von vīvĕre). *ex quibus.* unter welchen. *bălaena, ae,* f. der Wallfisch. *jūgĕrum, i.* n. ein Landmafs von 240 Fufs in die Breite und 120 Fufs in die Länge, etwa ein Morgen Landes. *quater-*

veniuntur. 4. Aestus maris bis inter duos ortus lunae affluunt bisque remeant vicenis quaternis horis. 5. Prima aetas populi Romani sub regibus fuit prope per annos ducentos quinquaginta; haec erat ejus infantia. 6. Altera aetas iterum ducentis quinquaginta annis patet, quibus Italiam subegit; hanc adolescentiam ejus dicamus. 7. Denarii Romanorum drachmas Atticas prope aequabant, quarum sex milia unum talentum efficiebant. 8. L. Siccius Dentatus numerosissima militiae decora retulit: centies vicies proeliatus, quadraginta quinque cicatricibus adverso corpore insignis. 9. Luna vicenis diebus septenisque et tertia diei parte peragit spatia eadem, quae Saturni sidus triginta annis. 10. Sexcentas tuas epistolas, aliam alia jucundiorem, accepi.

7. Pronomina.

45. 1. Ego is in illum sum, quem tu me esse vis. 2. Nihil ad te de republica scribo, quod de illa uterque

---

num jugerum. gen. plur. statt *quaternorum jugerorum.* (Diese Angabe des römischen Schriftstellers C. Plinius H. N. IX, 3 übersteigt die Wirklichkeit bei weitem.) 1. *aestus, us.* m. das Wogen des Meeres, die Meeresflut. *ortus.* S. 30, 7. 2. *affluunt.* sie fliefsen zu, steigen an (3. p. pl. praes. von afflŭĕre). *remeant.* sie kehren zurück, laufen ab. 3. *aetas, ātis.* f. das Lebensalter. *prŏpĕ.* beinahe. 4. *haec.* diese (in Beziehung auf *aetas*). *ejus.* desselben. *infantia, ae.* f. S. 4, 1. *alter, ĕra, erum.* der andre, zweite. 5. *ĭtĕrum,* abermals. *pătet.* erstreckt sich (3. p. sing. pr. von pătēre). *quibus.* in welchen. 6. *sŭbēgit.* er unterjochte (3. p. perf. von subĭgĕre). *hanc.* diese (Acc. von haec). *ădŏlescentia, ae.* f. das Jünglingsalter. *dīcāmus.* wir können nennen (1. p. pl. praes. conj. von dīcĕre). *dēnarius. i.* der Denar, römische Münze, 10 Asse, 4 Sesterze betragend. 7. *drachma, ae.* f die Drachme, eine griech. Münze. *Atticus, a, um.* attisch. *aequabant.* kamen gleich (mit dem Acc.). *quarum.* von denen. 8. *talentum, i.* n. das Talent. *effĭciebant.* sie machten aus (3. p. pl. imperf. von effĭcĕre). *nŭmĕrosus, a, um.* zahlreich. 9. *mīlĭtia, ae.* f. der Kriegsdienst. *dĕcus, ŏris.* n. der Schmuck, die Auszeichnung. *rĕtŭlit.* er trug davon, erlangte (3. p. pf. von rĕferre). *proeliatus, a, um.* in einer Schlacht gekämpft habend, da er gek. hatte. 10. *cĭcātrix, īcis.* f. die Narbe. *adverso corpore.* auf dem vordern Körper, d. i. auf der vordern Seite des Körpers. *insignis, e.* ausgezeichnet. 11. *perăgit.* er durchläuft (3. p. praes. von perăgĕre). 12. *spătium, i.* n. der Raum. *quae.* welche. *sīdus, ĕris.* n. das Gestirn. (Der Vergleich ist nach dem Anschein für unser Auge, nicht nach den wirklichen Entfernungen angestellt.) *sexcenti, ae, a.* sechshundert. wird für irgend eine unbestimmte grofse Zahl gesetzt: unzählige. 13. *ĕpistŏla, ae.* f. der Brief. *accēpi.* ich habe empfangen (1. p. perf. von accĭpĕre)

45. 14. *is sum.* ich bin derjenige, ein solcher, d. h. ich betrage mich so. *vīs.* du willst. *quem tu me esse vis.* wie du wünschest dafs ich mich betrage. 15. *scrībo.* ich schreibe (1. p. s. praes. von scrībĕre). *quod.* weil (hier Conjunction). *uterque nostrum.* jeder von uns beiden, d. h. wir beide.

nostrum scit eadem. 3. Ille causam tuam agit cum summa testificatione tuorum in se officiorum et amoris erga te sui. 4. Ego omni officio erga te ceteris satisfacio, mihi ipse nunquam satisfacio: tanta magnitudo est tuorum erga me meritorum. 5. Pars tui melior immortalis est. 6. Animus dominus rectorque nostri est. 7. Patria communis omnium nostrum parens est. 8. Corpus animi tanquam vas est et receptaculum; quidquid ab animo tuo agitur, id agitur a te. 9. Delphis Apollinis praeceptum monuit, ut se quisque ipsum cognosceret. 10. Fit plerumque, ut ii, qui boni aliquid volunt afferre, affingant aliquid, quo faciant id, quod nuntiant, laetius.

46. 1. Nemo nostrum idem est in senectute, qui fuit juvenis. 2. Grata nobis vehementer est memoria nostri tua, quam litteris tuis significasti. 3. Cornelia, Gracchorum mater, liberos suos ostendens dixit: haec mea sunt ornamenta. 4. Piger sibi ipse obstat. 5. Minime sibi quisque notus est, et difficillime de se quisque sentit. 6. Suae

---

1. *scit.* er weifs (3. p. s. praes. von scīre). *causa, ae.* f. die Ursache, Sache. *ăgit.* er führt (3. p. praes. ind. von ăgĕre). 2. *testĭfĭcatio, ōnis.* f. die Anerkennung. *officium, i.* n. der Dienst, die Gefälligkeit. *ămor, ōris.* m. die Liebe. 3. *erga.* gegen (Präp. m. d. Acc.). *cētĕri, ae, a.* die übrigen. *sătisfăcio.* ich thue Genüge, befriedige (m. d. Dativ. 1. p. praes. von satisfăcere). 4. *nunquam.* niemals. *tantus, a, um.* so grofs. *magnĭtūdo, ĭnis.* f. die Gröfse. 5. *mĕrĭtum, i.* n. das Verdienst. *immortālis, e.* unsterblich. 6. *rector, ōris.* m. der Lenker. *pătria, ae.* f. das Vaterland. *commūnis, e.* gemeinsam. 7. *părens, tis.* m. u. f. Vater oder Mutter; hier fem. *vās, āsis.* n. das Gefäfs. 8. *rĕceptācŭlum, i.* n. das Behältnifs. *ăgitur.* gethan wird (3. p. praes. pass. von ăgĕre). 9. *Delphi, orum.* m. Name einer Stadt in Phocis in Griechenland, Sitz des berühmtesten Orakels des Apollo. *praeceptum, i.* n. die Vorschrift, Lehre. *mŏnuit.* ermahnte (3. p. perf. ind. von mŏnēre). *ut.* dafs. 10. *cognoscĕret.* erkennen möchte (3. p. imp. conj. von cognoscĕre). *fit.* es geschieht. *plērumque.* meistens, häufig. 11. *bŏni aliquid.* etwas des Guten d. i. etwas Gutes. *vŏlunt.* wollen. (3. pl. praes. von velle.) *afferre.* herbeibringen, melden. *affingant.* hinzu erdichten (3. p. pl. praes. conj. von affingĕre). *făciant.* sie mögen machen. *quo faciant.* um dadurch zu machen. 12. *nuntiant.* sie melden. *laetus, a, um.* erfreulich.

46. 14. *jŭvĕnis, is.* m. der junge Mann, Jüngling. *qui fuit juvenis.* der er als Jüngling d. h. in der Jugend war. *vĕhĕmenter.* gar sehr, in hohem Grade. 15. *signĭfĭcasti.* du hast bezeugt, an den Tag gelegt. *Gracchi, orum.* m. die Gracchen, die Brüder Tiberius und Gajus Sempronius Gracchus, berühmte römische Staatsmänner. 16. *ostendens.* zeigend, indem sie zeigte. *dixit.* sagte (3. p. perf. ind. von dīcĕre). 17. *ornămentum.* S. 15, 4. *pĭger, gra, grum.* faul; hier als Substantiv: der Träge. *obstat.* er steht im Wege (3. p. s. praes. von obstāre). 18. *nōtus, a, um.* bekannt. *sentit.* empfindet, urtheilt (3. p. praes. von sentīre).

quisque faber est fortunae. 7. Incertum est, quam longa nostrum cuique vita futura sit. 8. In suo quisque negotio hebetior est, quam in alieno. 9. Malum nullum est sine aliquo bono. 10. Nec melior vir fuit Scipione Africano quisquam nec clarior.

47. 1. Vir sapiens non tum hoc, tum illud, sed idem semper dicere solet. 2. Virtus et doctrina praeclara est: hanc omnes cupiunt, illam multi contemnunt. 3. Hic est verus in deum amor, qui obedientiam gignit legum divinarum. 4. Haec est firma amicitia, quam morum similitudo conjunxit. 5. Terentia, Ciceronis uxor, eodem tempore ad portam Brundisinam venit, quo ipse hujus urbis portum intravit. 6. In praestantibus rebus magna sunt ea, quae sunt optimis proxima. 7. Nihil turpius est quam cum illo bellum gerere, quocum familiariter vixisti. 8. Deum ex operibus ejus cognoscimus. 9. Amicus meus sperat, hoc tempore propter tuum in me amorem his meis litteris se apud te gratiosum fore. 10. Dabimus pueris aliquod laxamentum; desides vero eos esse non sinemus.

48. 1. Quid est tam regium, quam opem ferre supplicibus? 2. Vir bonus est is, qui prodest quibus potest, nocet

---

1. *făber, bri.* m. der Schmied. Construire: *quisque est faber fortunae suae. quam.* wie. 2. *fŭtūra sit.* sein wird (3. fut. conj. von esse). *nĕgōtium, i.* n. das Geschäft. 3. *hĕbes, ĕtis.* stumpf, ungeschickt. *ălĭēnus, a, um.* fremd. 4. *nĕc* (*nĕque*)—*nĕc* (*nĕque*) weder — noch.) 5, *clārus, a, um.* berühmt.

47. 6. *tum — tum.* bald — bald. 7. *dīcere sŏlet.* pflegt zu sagen. *doctrīna, ae.* f. die Gelehrsamkeit. *praeclārus.* S. 37, 4. 8. *cŭpiunt.* begehren (3. pl. praes. von cŭpĕre). *contemnunt.* verachten (3. pl. praes. von contemnĕre). 9. *ŏbēdientia, ae.* f. der Gehorsam. *gignit.* erzeugt (3. praes. von gignĕre). 10. *sĭmĭlĭtūdo, ĭnis.* f. die Aehnlichkeit. 11. *conjunxit.* hat verbunden, gebildet (3. perf. von conjungĕre). *uxor, ōris.* f. die Gattin. 12. *porta, ae.* f. das Thor. *porta Brundĭsīna.* das Thor von Brundisium, einer Hafenstadt in Apulien. *vēnit.* kam (3. perf. von vĕnīre). *portus.* S. 27, 7. 13. *intravit.* trat ein, lief ein (perf. von intrare). *praestans, tis.* vorzüglich. 14. *turpis, e.* schändlich. 15. *gĕrĕre.* führen. *fămĭlĭārĭter.* vertraulich, freundschaftlich (Adverb.). *vixisti.* du hast gelebt (2. perf. von vīvĕre). 16. *ŏpus, ĕris.* n. S. 37, 4. *cognoscimus.* wir lernen kennen (1. pl. praes. von cognoscĕre). *spērat.* hofft (3. praes. von spērare). 17. *se apud te grātiōsum fŏre.* dafs er bei dir wohlgelitten, wohlangesehen sein werde. 18. *dăbĭmus.* wir werden geben (1. pl. fut. von dăre). *laxāmentum, i.* n. die Erholung. 19. *dēses, ĭdis.* müfsig. *sĭnēmus.* wir werden lassen (1. pl. fut. von sĭnĕre).

48. 20. *rēgius, a, um.* königlich. *ŏpem* (vom ungebräuchlichen nom. *ops, ŏpis.* f.) *ferre.* Hülfe bringen. *supplex, ĭcis.* bittend, flehend. 21. *prōdest.* er nützt (3. sing. praes. von prōdesse). *nŏcet.* schadet (3. praes. von nŏcēre).

autem nemini. 3. Quid est optabilius sapientia? quid praestantius? quid homini melius? 4. Quod malum gravius est bello? 5. Quid difficile est? — Se ipsum nosse. — Quid facillimum? — Alterum admonere. 6. Qui sibi id detrahit, quod alteri donat, is liberalis est. 7. Animantia quaedam animum habent, quaedam tantum animam. 8. Hereditas est pecunia, quae morte alicujus ad quempiam pervenit. 9. Quo quis est melior, eo est modestior. 10. Tyrannus neque diligit quemquam nec ipse ab ullo diligitur.

B. Die Conjugationen.

a. *Activum.*

Indicativus.

Praesens und Imperfectum.

Erste Conjugation.

49. 1. Virtus conciliat amicitias et conservat. 2. Secunda exspecto, malis paratus sum. 3. Ignis aurum probat, miseria fortes viros. 4. Doctrina et omni litterarum genere Graeci Romanos longe superabant. 5. In tota oratione tua tecum ipse pugnabas. 6. Valetudo tua me valde conturbat, significant enim litterae tuae te valde laborare. 7. C. Marius exsul prope Minturnas in paludes detrusus

---

1. *optābĭlis, e.* wünschenswerth. *praestans.* S. 47, 6. 2. *grăvis, e.* schwer, drückend. 3. *nōsse* oder *nōvisse.* kennen. 4. *admŏnēre.* erinnern. 5. *dētrăhit.* entzieht (3. praes. von dētrahĕre). *dōnat.* er schenkt (3. praes. von dōnare). *līberālis, e.* freigebig, edelmüthig. *ănĭmans.* S. 37, 1. 6. *ănĭma, ae.* f. der Athem. *tantum.* nur. *hērēdĭtas, ātis.* f. die Erbschaft. 7. *pĕcūnia, ae.* f. das Geld. *pervēnit.* ist gelangt (3. perf. von pervĕnire). 8. *quo — eo.* S. 42, 3. *quis* nach *quo* s. v. a. *aliquis.* *mŏdestus, a, um.* bescheiden. *tўrannus, i.* m. der Tyrann, Gewaltherrscher. 9. *dīlĭgit.* liebt (3. praes. ind. act. von dīlĭgĕre). *dīlĭgitur.* wird geliebt (3. praes. pass. von dīlĭgĕre).

49. 10. *sĕcunda, orum.* s. v. a. *res secundae*, günstige Ereignisse, das Glück. 11. *părātum esse.* m. d. Dativ. auf etwas gefaſst sein. *prŏbo.* 1. erproben, bewähren. 12. *litterae, arum.* hier die Wissenschaften; aber unten 15. der Brief. 14. *sēcum pugnare.* mit sich selbst kämpfen d. h. mit sich in Widerspruch stehen. *valde.* sehr. 15. *conturbo.* 1. beunruhigen. 16. *exsul.* als Verbannter, in der Verbannung. Marius muſste nach der Einnahme Roms durch Sulla i. J. 88 v. Chr. sich flüchten. *Minturnae, arum.* f. eine Stadt in Campanien. *detrūsus, a, um.* vertrieben, verjagt (partic. pass. von detrūdĕre).

tropaeorum recordatione levabat animum suum. 8. Augustus post bella civilia nunquam milites suos commilitones appellabat, sed milites. 9. Balaenae, quae in oceano habitant, interdum etiam in nostra maria penetrant. 10. Mortem ut finem miseriarum vestrarum exspectatis.

50. 1. Mercatores Romani rarissime ad Britannos commeabant. 2. Qui desiderat pacem, praeparat bellum. 3. Ex vitio alius sapiens emendat suum. 4. Stultissimus est, qui hominem ex veste aut habitu aestimat. 5. Modica voluptas laxat animos et temperat. 6. Neminem excelsi ingenii virum humilia delectant et sordida. 7. Ingenia hominum locorum situs format. 8. Excellentissimi fuerunt, ut nos judicamus, Persarum reges Cyrus et Darēus, Hystaspis filius. 9. Quanto plura vobis contigerunt, tanto plura desideratis. 10. Ignavia corpus hebetat, labor firmat.

Zweite Conjugation.

51. 1. Nulla habemus arma contra mortem. 2. Servi parent propter metum, homines liberi propter officium. 3. Isocrates orator Atheniensis, qui multos adolescentes eloquentiam docebat, ipse nunquam orationem habebat. 4. Plurimum valet in amicitia amicorum bene suadentium auctoritas. 5. Aquitania a Garumna flumine ad Pyrenaeos pertinebat. 6. Ille dolet vere, qui sine testibus dolet. 7. Non terret sapientem mors, quae propter incertos casus

---

1. *tropaeum. i.* n. das Siegeszeichen; hier für die Siege selbst. *tropaeorum.* gen. objectivus: an seine Siege. 2. *commīlĭto, ōnis.* m. der Kriegskamerad; die gewöhnliche vertrauliche Anrede des röm. Feldherrn an seine Soldaten. 3. *balaena, ae.* f. der Walfisch.

50. 7. *commeo.* 1. reisen, hingelangen, in Verkehr stehen. 9. *habitus, us.* m. die äufsere Beschaffenheit von Personen und Gegenständen, hier das Aeufsere. 10. *tempĕro.* 1. mäfsigen, in rechter Stimmung erhalten. 11. *hŭmĭlia.* das Neutr. plur. der Adjectiva, welches verschiedene Gegenstände dieser Art umfafst, wird im Deutschen meistens durch das Neutr. sing. übersetzt: das Niedrige. 12. *sĭtus, us.* m. die Lage. 14. *quanto — tanto.* um wie viel — um so viel, vor Comparativen, wie auch *quo — eo* (vgl. 42, 10). je — desto. *contĭgērunt.* zu Theil geworden sind (3. pl. perf. von contingĕre). 15. *ignavia, ae.* f. die Unthätigkeit, Trägheit. *hĕbĕto.* 1. abstumpfen. *firmo.* 1. kräftigen.

51. 19. *dŏcēre aliquem eloquentiam.* jemanden die Beredsamkeit lehren oder in der Beredsamkeit unterweisen. Bei *docere* steht sowohl die Person, welche belehrt wird, wie der Gegenstand des Unterrichts im Accusativ. 20. *suādens.* rathend (partic. praes.). 21. *Aquitania, ae.* f. der südwestliche Theil des alten Galliens. 22. *dŏleo, ui, ĭtum.* 2. Schmerz empfinden, trauern.

quotidie imminet. 8. Vitam tuam non minus patriae debes, quam parentibus. 9. Ex parvis saepe magnarum rerum momenta pendent. 10. Facile omnes, cum valemus, recta consilia aegrotis damus.

52. 1. Nulla tempestas magna perdurat; procellae quanto plus habent virium, tanto minus temporis. 2. Parva aliorum vitia ridetis, sed majora, quae vos ipsos dedecorant, non videtis. 3. Conscia mens recti famae mendacia ridet. 4. Gaudent magni viri rebus adversis, non aliter quam fortes milites bellis triumphant. 5. Multa non quia difficilia sunt audemus, sed quia non audemus difficilia sunt. 6. Multa vident pictores in coloribus et umbris, quae nos non videmus. 7. Pueri Lacedaemoniorum usque ad septimum annum sub cura manebant matrum. 8. Grata memoria nomina teneo eorum, quibus infantiae meae tutelam debeo. 9. Liberi qui parentibus libenter parent, magnam iis parant laetitiam. 10. Impia sub dulci melle venena latent.

Dritte Conjugation.

53. 1. In animi tranquillitate vitam beatam ponimus. 2. Ignavia maturam senectutem, labor longam adolescentiam reddit. 3. Obsequium amicos, veritas odium parit. 4. Deum cognoscis ex operibus ejus, etsi eum oculis non cernis. 5. Dum vitant stulti vitia, in contraria currunt. 6. Certa amittimus, dum incerta petimus. 7. Solem e mundo tollere videntur, qui amicitiam e vita tollunt. 8. Britanni olim frumenta non serebant, sed lacte et carne vivebant. 9. Ex Nestoris lingua melle dulcior fluebat oratio. 10. Saepe

---

2. *parva, orum.* vgl. zu 50, 6. kleine Dinge.' 3. *mōmentum, i.* n. hier die Entscheidung. *pendēre.* abhängen. *cum.* mit dem Indicativo: wenn (zu der Zeit, wo). *vălēre.* gesund sein.

52. 5. *perdūro.* 1. lange dauern, anhalten. *prŏcella.* S. 4, 10. 6. *quanto — tanto.* S. 50, 9. *plūs vīrium, mĭnus tempŏris.* mehr Kräfte, gröſsere Stärke; weniger Zeit. Das Neutrum sing. der Adjectiva der Zahl und Menge wird in der Regel mit dem Genitiv der Substantiva verbunden. 7. *rīdēre aliquid.* über etwas lachen. *dēdĕcŏro.* 1. verunzieren, entstellen. 8. Verbinde: *mens conscia recti ridet mendacia famae.* 9. *gaudēre aliquā re.* sich über etwas freuen. 10. *multa.* S. zu 50, 6. 12. *pictor, oris.* m. der Maler. 17. *impia venēna.* ruchloses, verderbliches Gift.

53. 19. Bei *ponere, collocare* und ähnlichen Verben nimmt die Präp. *in* gegen den deutschen Sprachgebrauch den Ablativ zu sich. 20. *ignavia.* S. 50, 10. 21. *reddit.* macht, bewirkt. *obsequium, i.* n. der Gehorsam, die Nachgiebigkeit. 23. *in contraria*, scil. *vitia.* 24. *certa.* vgl. zu 50, 6. 25. *tollere videntur*, scil. *ii.* diejenigen

petebatis, quae fugienda erant, quaeque petenda erant, fugiebatis.

54. 1. Agesilaus, rex Lacedaemoniorum, cum liberis suis, quos magnopere diligebat, interdum ludebat. 2. Plus temporis iis artibus impendimus, quibus divitias quaerimus, quam quibus ingenium excolimus. 3. Adspiciunt oculis superi mortalia justis. 4. Homines magis oculis quam auribus credunt. 5. Quod in operibus nostrarum artium manus efficit, id multo artificiosius natura efficit. 6. Assiduus usus uni rei deditus et ingenium et artem saepe vincit. 7. Litterarum studia et optime felicitatem extollunt et facillime minuunt calamitatem. 8. Is qui non defendit injuriam, cum potest, injuste facit. 9. Facilius in morbos incidunt adolescentes graviusque aegrotant, quam viri et senes. 10. Dum caelum adspicio innumeris stellis distinctum, animus admiratione stupet potentiae divinae.

Vierte Conjugation.

55. 1. Nemo liber est, qui corpori servit. 2. Aegyptii mortuos condiebant eosque domi servabant. 3. Dum felis dormit, saliunt mures. 4. Est profecto deus, qui, quae gerimus, audit et videt. 5. Amicorum vituperationem gravius sentimus, quam malevolorum opprobria. 6. Feriunt summos fulgura montes. 7. Nihil expedit, quod non decet. 8. Nihil aeque sanitatem impedit, ac remediorum crebra mutatio. 9. Cicero cum Athenis esset, Zenonem, philosophum Epicureum, frequenter audiebat. 10. Ea demum vere scitis, quorum causas perspicitis.

---

scheinen die Sonne aus der Welt zu nehmen, welche —. 1. *fugienda — petenda.* was zu meiden, was zu erstreben ist (vgl. zu 50, 6).

54. 4. *plus temporis.* vgl. zu 52, 1. 7. *sŭpĕri.* die Oberen, im Gegensatz zu den *mortalia*, den Angelegenheiten der Sterblichen, der Menschen, die Götter. 9. *artĭfĭciosus, a, um.* künstlich. 10. *ūsus,* us. m. der Gebrauch, die Uebung. *dēdĭtus* (part. perf. pass. von dēdĕre). gewidmet. 11. *extollo, ĕre.* hervorheben, erhöhen. 12. *dēfendo.* gewöhnlich: vertheidigen, hier: abwehren. 13. *cum potest.* wenn er kann. vgl. 51, 10. 15. *distinctum.* S. *distinguo.* 16. *potentiae divinae*, Gen. object. abhängig von *admiratio*: über die göttliche Macht.

55. 18. *condio.* 4. eigentlich: würzen, einmachen; hier: einbalsamiren. 19. *prŏfecto.* Adv. fürwahr, gewiſs. 20. *vitŭperatio, onis.* f. der Tadel. 21. *mălĕvŏlus, a, um.* übelwollend. *opprŏbrium, i.* n. die Schmähung. *fĕrio.* 4. hier: treffen. 22. *fulgur, ŭris.* n. der Blitz. *dĕcet, dĕcuit.* es geziemt sich. 23. *aequē ac.* so sehr wie. *ac* nach Ausdrücken der Gleichheit und Verschiedenheit bedeutet *wie, als.* 24. *mūtatio, onis.* f. die Veränderung. *philŏsŏphus Epicurēus.* ein epikureischer Philosoph, der der Lehre des Epikurus anhing.

56. 1. In bello cita mors venit aut victoria laeta. 2. Fulgura ad oculos nostros perveniunt, priusquam tonitruum fragorem audimus. 3. Equi hinniunt, sues grunniunt, infantes vagiunt.

4. Terra salutiferas herbas eademque nocentes
Nutrit, et urticae proxima saepe rosa est.

5. Praeceptores erudiunt pueros, servi dominis serviunt, cives legibus obediunt. 6. Multi Romanorum imperatores in vitam et fortunas civium saeviebant. 7. Dum vos securi dormitis, vigiles urbem custodiunt. 8. Vere terra novis herbis et floribus se vestit omnesque fontes limpida aqua scaturiunt. 9. Alexander, Macedoniae rex, quo plures Asiae gentes domabat, eo magis superbiebat. 10. Carthaginienses victos hostes ferreis catenis vinciebant magnaque severitate custodiebant.

Futurum primum.

Erste und zweite Conjugation.

57. 1. Cantabit vacuus coram latrone viator. 2. Qui puer aliorum voluntati modeste paret, idem aliquando vir factus optime imperabit. 3. Discipuli diligentes memoriam quotidie exercebunt. 4. Dabimus pueris aliquod laxamentum, sed procul eos a contactu deliciarum retinebimus. 5. Praeclara populi Romani facta neque vetustas oblitterabit, neque oblivio delebit. 6. Quae grato animo excipitis, ea fida memoria tenebitis.

7. Lectio quae placuit, decies repetita placebit. 8. Sapientem neque paupertas neque mors neque vincula terrebunt. 9. Industria et parsimonia rem familiarem auge-

---

56. 2. *tŏnitruum frăgor.* S. 29, 8. 3. *hinnio.* 4. wiehern. *grunnio.* 4. grunzen. 4. *vagio.* 4. kläglich weinen. 5. *salūtĭfer, ĕra, erum.* heilbringend, heilsam. *eădemque.* und dieselbe d. i. und gleichfalls. *nŏcens* (part. praes. von nŏceo. 2.). schädlich. 6. *nutrio.* 4. nähren, hervorbringen. *urtīca, ae.* f. die Nessel. *rŏsa, ae.* f. die Rose. 8. *impĕrātor, oris.* m. der Feldherr, Kaiser. 9. *fortuna, ae.* f. das Schicksal, Glück. *fortunae, arum.* f. (im Plural) das Vermögen. 11. *limpĭdus, a, um.* klar. 12. *scatūrio.* 4. sprudeln. 14. *victus* (part. perf. pass. von vinco. 3.) besiegt. *cătēna, ae.* f. die Kette.

57. 17. *puer.* als Knabe. *mŏdestē* (Adv. vom Adj. modestus). bescheiden. 20. *contactus, us.* m. die Berührung. *deliciae, arum.* f. hier: übermäfsige, verweichlichende Vergnügungen. 21. *oblittero.* 1. verwischen, verdunkeln. 24. *lectio, onis.* f. das Lesen, die Lectüre. *rĕpĕto.* 3. wiederholen.

bitis. 10. Vir bonus et sapiens bonam valetudinem optabit, malam tolerabit.

Dritte und vierte Conjugation.

58. 1. Vir magno et erecto animo nunquam succumbet inimicis, ne fortunae quidem. 2. Orationem tuam Latinam pleniorem efficies, si Ciceronis libros diligenter leges. 3. Mendaci homini ne verum quidem dicenti credemus. 4. Quocunque te flectes, ibi deum videbis occurrentem tibi. 5. Quidquid erit, non modo magnum, sed etiam parvum, mihi scribes. 6. Facilius invenies, qui divitias et opes vituperent quam fastidiant. 7. Aperiam vobis cogitationes meas, si quae dicam apertis auribus excipietis. 8. Plures hodie reperies, qui Ciceronis gloriam, quam qui Vergilii detrectent. 9. Peregrinatio notitiam tibi dabit gentium, novas tibi formas montium ostendet et inusitata marium spatia; sed neque meliorem faciet te neque saniorem. 10. Rerum naturam peragranti nunquam in fastidium veritas veniet, sed falsa fastidiet.

Perfectum, Plusquamperfectum, Futurum exactum
von allen Conjugationen.

59. 1. Sero resistimus ei, quem per multos annos contra nos aluimus. 2. Elephantos Italia primum vidit Pyrrhi regis bello et boves Lucanos appellavit, quia in Lucania primum apparuerunt. 3. Athenienses primi lanificii et olei vinique usum ceteros mortales docuerunt. 4. Eodem tempore, quo Apelles praeclarissimas tabulas pinxit, Lysippus ex aere egregia finxit simulacra. 5. Thucydidem impera-

---

58. 3. *ērectus, a, um.* aufgerichtet d. i. erhaben, edel. *succumbo, ubui, ubĭtum.* 3. unterliegen. 4. *ne-quidem* (stets durch ein andres Wort getrennt). nicht einmal. 7. *quocunque.* wohin auch immer. *occurrens* (part. praes. von occurro). Das Partic. bei *videre* gleich dem deutschen Infinitiv. 8. *non modo — sed etiam.* nicht nur — sondern auch. 9. *invĕnies, qui* s. v. a. *inv. eos, qui*; du wirst Leute finden, welche —. 10. *fastīdio.* 4. verschmähen. 12. *dētrecto.* 1. hier: verkleinern. 13. *nōtĭtia, ae.* f. die Kenntnifs, Kunde. 16. *pĕrăgranti.* eigentlich: einem, der durchwandert d. i. wenn man durchwandert. *in fastidium venire.* zum Ueberdrufs kommen d. i. überdrüfsig (im passiven Sinne) werden.

59. 18. *quem contra nos ăluimus.* den wir gegen uns ernährt d. i. zu unserm Verderben grofs gezogen haben. 22. *mortales* s. v. a. *homines.* *dŏcēre* wird mit dem Acc. der Person und der Sache verbunden. vgl. 51, 3. 24. *Thucydides.* ein berühmter Geschichtschrei-

torem Athenienses in exsilium egerunt, rerum scriptorem revocaverunt eloquentiam mirati ejus viri, cujus virtutem damnaverant. 6. Litteras tuas legi, quas amicus noster mihi reddidit. 7. Ex litteris tuis hanc inprimis voluptatem cepi, quod ipse manu tua eas scripseras. 8. P. Cornelius Scipio summam spem civium, quam de eo jam puero conceperant, adolescens incredibili virtute superavit. 9. Themistocles in exsilium ejectus ingratae patriae injuriam non tulit; idem fecit quod apud Romanos viginti annis ante fecerat Coriolanus. 10. Quae semper in civili victoria sensimus, multos necatos, multorum domus afflictas, ea te victore, Caesar, non vidimus.

60. 1. Nulla est excusatio peccati, si amici causa peccaveris. 2. Numa Pompilius, secundus rex Romanorum, cives suos sacra et caerimonias omnemque cultum deorum immortalium docuit. 3. Tullus Hostilius, qui Numae successit, omnem militarem disciplinam artemque bellandi condidit. 4. Ancus Marcius, quartus Romae rex, in ipso maris Tiberisque confinio Ostiam coloniam posuit. 5. M. Valerius Corvus centum annos implevit, cujus inter primum et sextum consulatum quadraginta sex anni praeterierunt. 6. Simulac duraverit aetas membra animumque tuum, nabis sine cortice. 7. Altam coctilibus muris cinxit Semiramis urbem. 8. Mithridates, Ponti rex, omnium

---

ber in Athen, der im peloponnesischen Kriege als Feldherr nicht glücklich war; daher: *den Feldherrn Th. verbannten sie, den Geschichtschreiber riefen sie zurück.* 2. *mīrati* (part. perf. vom Deponens miror. 1.). weil sie bewunderten. 3. *litteras reddere.* einen Brief übergeben. 6. *de eo puero.* von ihm, da er noch Knabe war. 8. *ejectus* (part. perf. pass. von ejĭcio, ēci, ectum). hinauswerfen, treiben. *injūriam.* er ertrug nicht geduldig das ihm widerfahrene Unrecht, er ging nemlich in den Dienst des Perserkönigs, wie Coriolanus zu den Volskern, den Feinden Roms ging. *non tŭlit.* (S. fĕrō). 10. *cīvīlis victoria.* der Sieg im Bürgerkrieg, über Bürger. 11. *nĕcatos, afflictas* (part. perf. pass. von nĕco, afflīgo). *te victore.* (Ablativi absoluti) da du Sieger warest, nach deinem Siege.

60. 13. *peccatum, i.* n. der Fehltritt, das Vergehen. *si peccaveris.* eigentlich: wenn du gefehlt haben wirst; im Deutschen gewöhnlich durch das Präsens: wenn du fehlst, dich vergehst. 15. *caerĭmōnia* (od. *cēr.*), *ae.* f. der Religionsgebrauch. *cultus, us.* m. hier: die Verehrung. 16. *docuit.* S. zu 59, 3. 17. *bellandi.* Gen. des Gerundii von bellare. 1. *ars bellandi.* die Kunst Krieg zu führen. 19. *confīnium, i.* n. das Zusammengrenzen, der Ort, wo zwei Gebiete, hier: das Meer und der Fluſs zusammentreffen. 20. *centum annos implevit.* er erreichte ein Alter von hundert Jahren. 22. *duro.* 1. härten, stärken. 23. *coctĭlis, e.* aus Backsteinen bestehend. *altam urbem.* nemlich Babylon.

militum suorum nomina memoriae suae infixerat. 9. C. Octavius M. Antonii societatem semper dubiam et incertam abrupit tandem eumque non multo post apud Actium navali proelio vicit. 10. Augustus primum consulatum vicesimo aetatis anno invasit, secundum post novem annos, tertium anno interjecto gessit, sequentes usque ad undecimum continuavit.

61. 1. Caesar Pontico triumpho inter pompae ornamenta trium verborum praetulit titulum: Veni, vidi, vici. 2. Neminem adversa fortuna fregit, nisi quem secunda decepit. 3. Accepi tuas litteras, in quibus tuum erga me amorem cognovi. 4. Post pugnam Cannensem Hannibal tres modios aureorum annulorum Carthaginem misit, quos manibus equitum Romanorum et militum detraxerat.

5. Qui studet optatam cursu contingere metam,
Multa tulit fecitque puer, sudavit et alsit.

6. Caesar multos eorum, quos armis vicerat, clementia et liberalitate sibi devinxit. 7. Ut sementem feceris, ita metes. 8. Quam multa animalia hoc primum cognovimus saeculo! Multa saeculis futuris, cum memoria nostri exoleverit, in hominum cognitionem venient. 9. Curam nostri natura nobis mandavit, sed ubi nimium illi indulseris, vitium est. 10. Qui voluptates suas temperantia frenavit et domuit, multo majus decus majoremque victoriam sibi peperit, quam hoste victo habet.

62. 1. Quo quid altius surrexerit, eo propius est ad occasum. 2. Cato jam senex admirabili studio ad Graecas litteras ediscendas incubuit. 3. Amicus falsus, qui tibi ad-

---

1. *infīgo.* 3. hier: einprägen. 6. *anno interjecto* (Ablativ. absoluti). nachdem ein Jahr dazwischen verflossen war, nach Verlauf eines Jahres. *sequens* (part. von sequor). folgend. *continuo.* 1. hier: in ununterbrochener Reihe bekleiden.

61. 8. *Pontico triumpho.* in dem Triumphe nach der Besiegung des pontischen Königs Pharnaces. *pompa.* der festliche Zug des Triumphators auf das Capitol. 9. *titulus, i.* m. die Aufschrift; hier: eine Tafel mit der Aufschrift. 10. *nisi.* nach Negationen: aufser, als. 15. *contingo.* 3. berühren, erreichen. 16. *sudo.* 1. schwitzen. 18. *devincio, nxi, nctum.* 4. fesseln, sich verpflichten. *sēmentis, is.* f. die Aussaat. *mĕto, messui, messum.* 3. mähen, ernten. 19. *saeculum, i.* n. das Menschenalter, Jahrhundert. 20. *exŏlesco, ēvi, ētum.* 3. verschwinden, vergehen. 23. *frēno.* 1. zügeln. 24. *pĕpĕrit.* S. părio. 25. *hoste victo.* durch den besiegten Feind, d. h. durch Besiegung des Feindes.

62. 26. *quo — eo.* vgl. 42, 10. *quid* s. v. a. *aliquid. surgo.* 3. aufstehen, emporsteigen. 28. *edisco* (ohne Perf. u. Sup.). 3. erlernen. *ad Graecas litteras ediscendas.* um die griechische Litteratur zu erlernen. *incubuit.* S. *incumbo.*

versus vincula opem promisit, cum primum catèna crepuerit, aufugiet. 4. Ut primum tûbae sonuere, undique milites ad arma cucurrerunt. 5. Nisi implacâbilis ira animos vestros implicaverit, tandem amicorum preces audietis. 6. Saguntinorum civitas ab exigua origine brevi in magnas opes creverat. 7. Senatus post Augusti mortem, quae principes viri in honorem ejus censuerant, statim decrevit. 8. In pugna Pharsalica reliqui Pompejanorum, quibus fortuna pepercerat, per caesorum corpora salutem sibi atque exitum peperere. 9. In obsidione Sagunti tres turres quantumque inter eas muri erat, ingenti fragore conciderunt. 10. Romani leges, quas senatus populusque sanxerat, aëneis tabulis inciderunt.

Conjunctivus.

Praesens und Imperfectum.

63. 1. Feras, non culpes, quod mutari non potest. 2. Ita amicum habeas, ut hunc inimicum fieri posse putes. 3. Si esset in iis fides, in quibus summa esse debebat, non laboraremus. 4. Rhodon non incendit rex Demetrius ex-

---

1. *cătēna, ae.* f. die Kette. *crĕpo, ui, ĭtum.* 1. Geräusch machen, rasseln. 2. *sŏno, ui, ĭtum.* 1. ertönen. 3. *implācābĭlis, e.* unversöhnlich. 4. *implĭco.* 1. verwickeln, umstricken, einnehmen. 5. *Saguntinus, i.* m. Bewohner der Stadt Sagunt an der Ostküste von Spanien. 7. *censeo.* 2. (im Senate) beantragen. 8. *Pompejanus, i.* m. der Pompejaner, Anhänger des Pompejus, der in der Schlacht bei Pharsālus 48 v. Ch. von Caesar besiegt wurde. 9. *pepercerat.* S. parco. *caesus, a, um.* part. perf. pass. von caedo. 3. getödtet. *exĭtus, us.* m. der Ausgang, Ausweg. 10. Verb. *quantum muri.* wie viel von der Mauer. 11. *frăgor, ōris.* m. das Krachen. 12. *sancio, nxi, nctum.* 4. beschliefsen. *aëneus* (richtiger als *aeneus*). ehern.

63. 14. *culpo.* 1. beschuldigen, schelten. *feras, culpes.* Das Praes. conj. nimmt oft die Bedeutung des Imperativs an: *trage, schilt nicht.* *mutari.* inf. praes. pass. von mūto. 1. *potest.* 3. sing. praes. von possum. 15. *habeas.* halte d. i. behandle. *hunc inimicum fieri* (inf. praes. pass. von facere in der Bedeutung: werden). *posse.* Der Accusativus cum infinitivo, im Deutschen durch *dafs* zu übersetzen: dafs dieser ein Feind werden könne. 16. *debebat* im Deutschen durch das Imp. conjunct. zu übersetzen: müfste. 17. *Rhodon.* griech. Acc. vom Nom. *Rhodos, i.* f. die Insel Rhodus, und die gleichnamige Hauptstadt. — *Demetrius*, Sohn des Antigonus, eines Feldherrn Alexanders des Gr., erwarb sich wegen seiner Kunst in Belagerung und Eroberung fester Städte den griech. Beinamen: Poliorketes, latein. *expugnator, ōris.* der Eroberer.

pugnator cognominatus, ne tabulam Protogenis cremaret ab illa parte muri collocatam. 5. Timon Atheniensis tanta erat naturae asperitate, ut congressus hominum fugeret et odisset. 6. Apparet hoc in omnibus bestiis, volucribus, natantibus, cicuribus, feris, ut se ipsae diligant. 7. Ubi istum invenias, qui honorem amici anteponat suo? 8. Majores nostri in conviviis ad tibias egregia superiorum facta canebant, ut ad ea imitanda juventutem alacriorem redderent. 9. Placeat homini, quidquid deo placuit. 10. Speremus, quae optamus, sed quidquid accidit, aequo animo feramus.

64. 1. Nihil est tam difficile et arduum, quod non humana mens vincat et in familiaritatem perducat assidua meditatio. 2. Secundis rebus nemo confidat, adversis nemo deficiat. 3. In rebus prosperis superbiam et arrogantiam fugiamus. 4. Nihil est arte aut manu factum, quod aliquando non conficiat et consumat vetustas. 5. Natura speciem oris humani ita formavit, ut in eo penitus reconditos mores effingeret. 6. Animus nunquam sensibus tanquam nuntiis res cognosceret, nisi ad eum omnia referrentur, ut idem omnium solus judex esset. 7. Tantum hominum in urbem ad spectaculum confluxit, ut plerique advenae in tabernaculis subito constructis manerent. 8. Nullus dolor est, quem non longinquitas temporis minuat atque molliat. 9. Seneca haec ad amicum scripsit: Ante senectutem curavi, ut bene viverem; in senectute curo, ut bene e vita decedam. 10. Qui sibi hoc sumit, ut corrigat mores aliorum et pec-

---

1. *cognōmĭnatus.* beigenannt, mit dem Beinamen. *Prōtŏgĕnes, is.* m. ein berühmter griech. Maler. 2. *collŏcatus.* angebracht. 5. *nătans.* part. praes. von năto. 1. schwimmend. *ubi — invenias.* wo magst du wohl finden? (mit stärkerem Ausdruck des Zweifels als: *ubi invenies?*) 7. *tībia, ae.* f. (meistens im Plural). die Flöte. 8. *ad ea imitanda* (Gerundivum von imitor. 1.). um sie nachzuahmen, zu ihrer Nachahmung.

64. 14. *mĕdĭtātio, onis.* f. die Uebung. 15. *dēfĭcio.* 3. hier: verzagen, den Muth verlieren. *arrŏgantia, ae.* f. die Anmafsung. 19. *mōres, um.* m. der Charakter, die Sinnesart. *effingo, inxi, ictum.* 3. ausdrücken, ausprägen. 20. *nisi omnia ad eum referrentur.* wenn nicht alle Dinge auf ihn (den Geist) zurückbezogen würden, d. i. zu ihm in Beziehung ständen. 21. *omnia.* alle Dinge, alles. Das Neutr. plur. der Adjectt. u. Pronomia steht häufig, wo wir das Neutr. sing. setzen. S. 50, 6. *tantum hominum.* so viele Menschen. S. zu 52, 1. 23. *tabernaculum, i.* n. das Zelt. *constructus.* part. perf. pass. von construo. 3. 24. *longinquitas, ātis.* f. die Länge. 25. *M. Annaeus Seneca*, ein römischer Philosoph unter Kaiser Nero. 27. *sibi sūmere.* (S. sūmo. 3). sich etwas herausnehmen, sich erlauben.

cata reprehendat, quis huic ignoscat, si qua in re ipse ab officio declinarit?

Perfectum und Plusquamperfectum.

65. 1. Tanta patriae caritas omnes senatores Romanos tenebat, ut arcana senatus consilia multis saeculis nemo enuntiaverit. 2. Augustus urbem Romam publicis privatisque aedificiis ita exornavit, ut jure praedicaverit, marmoream se relinquere quam latericiam accepisset. 3. Tacitus dubitat, argentum et aurum propitiine an irati dii Germanis negaverint. 4. Nemo unquam Caesarem placavit amicus, qui ullas in illo resedisse simultatis reliquias senserit. 5. Utinam, Gn. Pompei, cum C. Caesare societatem aut nunquam iniisses aut nunquam diremisses! 6. Augustus Jovi Tonanti aedem consecravit, cum in expeditione Cantabrica per nocturnum iter lecticam ejus fulgur praestrinxisset servumque praelucentem exanimasset. 7. Si Alexander, qui tot gentes armis devicit, etiam animi sui cupiditates vicisset, diutius haud dubie et majore cum gloria vixisset. 8. Demosthenes si ea, quae a Platone didicerat, pronuntiare voluisset, ornate splendideque facere potuisset.

---

1. *ignosco, ōvi, ōtum.* 3. verzeihen, nachsehen. 2. *declīno.* 1. abweichen.

65. 4. *tĕnēre.* inne haben d. i. beherrschen, beseelen. *multis saecŭlis* (Abl. der Zeit). während vieler Menschenalter. 7. *marmŏreus, a, um.* marmorn, von Marmor. *se relinquere* (acc. cum infinitivo. S. zu 63, 2. dafs er hinterlasse) *marmoream,* nemlich *eam, urbem. lătĕrĭcius, a, um.* aus Backsteinen. *Tacitus*, ein berühmter römischer Geschichtschreiber im ersten und zweiten Jahrhundert nach Chr. 8. Verb. *dii propitiine an irati Germ. arg. et aurum negaverint. prŏpĭtius, a, um.* geneigt, gnädig. Die angehängte Partikel *nĕ* ist eine Fragpartikel, *ob*, auf welche *an*, *oder* folgt. *iratus.* part. zu irascor, in der Bedeutung *zornig, im Zorne.* Der Sinn: ob die Götter aus gnädiger Gesinnung oder im Zorne den Germanen Gold und Silber versagt haben. 10 *resīdĕre.* hier: zurückbleiben. *ullas reliquias resēdisse.* S. zu 63, 2. *simultas, atis.* f. der Groll. Der Sinn: kein Freund hat sich mit Cäsar jemals ausgesöhnt (nachdem er nemlich mit ihm zerfallen war), der gespürt hätte, dafs irgend ein Ueberrest des Grolles in ihm zurückgeblieben wäre. 11. *utinam* (Wunschpartikel). o dafs doch —. 12. *iniisses.* S. ineo. 13. *Jupiter Tonans*, der Donnerer, Beiname des höchsten Gottes. *Cantabrĭcus*, aus oder in Cantabrien, einer Landschaft im nördlichen Spanien. 14. *lectīca, ae.* f. die Sänfte. *fulgur, ŭris.* n. der Blitz. *praestringo, inxi, ictum.* 3. (m. d. Acc.) nahe an etwas streifen, niederfahren. 15. *praelūceo, xi.* 2. voranleuchten. 19. *voluisset.* S. volo. *ornatē.* Adv. von dem Part. ornatus. geschmückt, geschmackvoll. *potuisset.* S. possum.

9. Quid senseris, non quid dixeris, cogitandum est. 10. Alexander Macedo cum in Sigēo ad Achillis tumulum adstitisset, *O fortunate,* inquit, *adolescens, qui tuae virtutis Homerum praeconem inveneris.*

66. 1. Si diligenter, quid Mithridates potuerit et quid effecerit, consideraveris, omnibus regibus, quibuscum populus Romanus bella gessit, hunc regem antepones. 2. Non me offenderit lusus in pueris; est hoc signum alacritatis. 3. Hoc plerumque facimus, ut consilia eventibus ponderemus, et cui bene quid processerit, multum illum providisse dicamus. 4. Nescire, quid, antequam natus sis, acciderit, id est semper esse puerum. 5. Si senatus Carthaginiensium fortia Hannibalis consilia strenue adjuvisset, sors belli longe aliter cecidisset. 6. Darēus in fuga cum aquam turbidam bibisset, negavit unquam se bibisse jucundius. 7. Lacaena cum filium in proelium misisset et interfectum audisset: idcirco, inquit, genueram, ut pro patria non dubitaret occumbere. 8. M' Curio ad focum sedenti cum Samnites magnum auri pondus attulissent, ab eo repudiati sunt. 9. Haud facile dixerim, quid potissimum in hoc carmine mihi placuerit. 10. Haud ignoras, quantopere patrem tuum suspexerim et dilexerim.

---

2. *Sigēum*, *i.* n. Name eines Vorgebirges der Landschaft Troas in Kleinasien. 3. *adstĭtisset*, S. adsisto. *qui — inveneris.* der du gefunden, d. i. darum, weil du gefunden hast. Auf das Pronom. relat. folgt der Conjunct., wenn es einen Grund angiebt.

66. 5. *potuerit* (von possum), *effecerit.* perf. conj. 6. *consideraveris.* fut. ex. *quibuscum* d. i. *cum quibus.* 8. *non me offenderit* (perf. conj.). es wird mich nicht leicht verletzen. Das Perf. conj. enthält nicht selten den Ausdruck eines bescheidenen, nicht ganz zuversichtlichen Futurums. 9. *eventibus* (Ablat.). nach dem Erfolge. 10. *pondero.* 1. abwägen. Verb. *dicamus illum, cui — processerit, multum providisse.* S. zu 63, 2. *procedo.* 3. hier: gelingen. *quid* s. v. a. *aliquid.* 11. *nātus sis.* perf. conj. von nascor. 12. *esse puerum.* Kind sein. Das Prädicat zum Infinitiv steht im Lateinischen im Accusativ. 13. *strēnuē.* Adv. von strenuus. kräftig. 14. *cĕcĭdisset.* S. cădo. 15. *negavit se bĭbisse.* er verneinte, daſs er getrunken habe, d. h. er sagte, daſs er nicht (und mit *unquam*, niemals) getrunken habe. 16. *Lacaena*, *ae.* f. die Lacedämonierin. *interfectum* s. v. a. *cum interfectum esse.* daſs er getödtet sei. 17. *inquit.* S. inquam. *genueram.* S. gigno. 18. *M'.* der Vorname Manius. *fŏcus*, *i.* m. der Herd. *sedenti.* part. praes. von sĕdeo. da er saſs. 19. *attulissent.* S. affero. 20. *dixerim.* vgl. oben 2. 21. *haud ignōras.* eigentl.: du weiſst nicht nicht, d. i. du weiſst wohl. 22. *suspicio, exi, ectum.* 3. hochachten.

b. *Passivum.*

Indicativus.

Praesens und Imperfectum.

Erste und zweite Conjugation.

67. 1. Consilium reipublicae Romanae penes senes erat, qui ex auctoritate patres, ob aetatem senatores vocabantur. 2. Boni non minus pudore quam praemiis ad virtutem stimulantur. 3. Pueri Romani non in cella emptae nutricis, sed in gremio ac sinu matris educabantur, cujus praecipua laus erat tueri domum et inservire liberis. 4. Mutantur cum temporibus formae quoque et genera dicendi.

5. Tempora mutantur nos et mutamur in illis.

6. Stellae omnes, quae infixae caelo esse videntur, moventur tamen. 7. Caesar beneficiis ac munificentia magnus habebatur, integritate vitae Cato. 8. Maritimis urbibus non merces solum adventiciae importantur, sed etiam mores peregrini. 9. Pares cum paribus facillime congregantur.

10. Quid magis est durum saxo, quid mollius unda?
Dura tamen molli saxa cavantur aqua.

Dritte und vierte Conjugation.

68. 1. Nunquam periculum sine periculo vincĭtur. 2. Pars Galliae, quae interno mari alluitur, Narbonensis provincia appellatur. 3. Apud Romanos juvenis ille, qui ad

---

67. 1. *consilium, i.* n. hier: die Rathsversammlung. 2. *ex auctoritate.* um ihres Ansehns wegen. 3. *pŭdor, ōris.* m. das Scham- und Ehrgefühl. 4. *stĭmŭlo.* 1. anstacheln, antreiben. *cella, ae.* f. ein abgesonderter Raum des Hauses od. Tempels, die Kammer. *emptus.* part. pass. von ĕmo. 3. *empta nutrix.* eine gekaufte Amme, weil sie, wie alle Dienerinnen bei den Römern, Sklavin war. 5. *in grĕmio ac sĭnu matris.* im Schofs und am Busen der Mutter, d. h. unter der zärtlichsten Pflege der Mutter. 6. *inservio.* 4. (m. d. Dativ). einem dienen, daher: für einen sorgen, sich eines annehmen. 7. *dicendi.* Gen. gerundii von dico. 3 des Redens, der Rede. 9. *infixus.* part. pass. von infīgo. 3. befestigt. *videri.* eigentlich: *gesehen werden*, gewöhnlich: *scheinen. moventur.* werden bewegt, d. i. bewegen sich. 10. *mūnĭfĭcentia, ae.* f. die Freigebigkeit. *magnus habebatur.* wurde für grofs gehalten. 12. *adventĭcius, a, um.* aus der Fremde kommend, ausländisch. *importo.* 1. einführen. 13. *congrĕgari.* sich versammeln, sich gesellen. 14. *măgis dūrum* s. v. a. *durius.* 15. *căvo.* 1. aushöhlen.

68. 17. *prōvincia Narbonensis.* die Narbonensische Provinz von der Stadt Narbo, ōnis, dem jetzigen Narbonne; so hiefs der südliche

negotia forensia praeparabatur, imbutus domestica disciplina a patre ad eum oratorem deducebatur, qui principem in civitate locum obtinebat. 4. Veteres oratores iis artibus adolescentum pectora implebant, in quibus de bono et malo, de honesto et turpi, de justo et injusto disputatur. 5. Qui corporis voluptati servit, turpioribus vincītur catenis quam servus. 6. Omnes natura trahimur et ducimur ad cognitionis et scientiae cupiditatem. 7. Honor alit artes omnesque gloria incenduntur ad studia. 8. De aetate Homeri et Hesiodi, clarissimorum poetarum Graecorum, inter viros doctos non consentitur.

9. Noscitur ex sociis, qui non cognoscitur ex se.
10. Gutta cavat lapidem, consumitur annulus usu,
Et teritur pressa vomer aduncus humo.

Futurum primum.

Erste und zweite Conjugation.

69.

1. Grata superveniet, quae non sperabitur hora. 2. Si cui mens tam illiberalis est, ut vituperatione non corrigatur, is etiam ad plāgas, ut pessima mancipia, durabitur. 3. Audiet puer multa quotidie probari, multa corrigi: excitabitur laude aemulatio; turpe ducet cedere pari. 4. Facilius homines exemplis docebuntur, quam praeceptis.

Theil von Gallien, der zuerst von den Römern unterworfen wurde; noch jetzt die Provence. 1. *nĕgōtia fŏrensia.* die Geschäfte des Forums, d. i. Staats- und Gerichtsgeschäfte. *imbūtus.* part. perf. pass. von imbuo. wenn er durch die häusliche Zucht eingeweiht, d. h. wohl angeleitet war. 5. *dispŭtatur* (impersonale oder neutrum). es wird verhandelt. 6. *cătēna, ae.* f. die Fessel. 8. *ălit.* ernährt d. h. befördert und hebt. 9. *incendo.* 3. anzünden d. i. anfeuern, antreiben. 11. *consentitur*, wie oben 4. *disputatur:* es wird übereingestimmt, d. h. es herrscht Uebereinstimmung. 13. *gutta, ae.* f. der Tropfen. 14. *tĕro, trīvi, trītum.* 3. reiben, abreiben. *pressus.* part. perf. pass. von prĕmo. 3. *pressā hŭmo.* von dem gedrückten Boden, d. h. dadurch, dafs sie den Boden durchpflügt. *vōmer, ĕris.* m. die Pflugschar.

69. 15. Verb. *hōra, quae non spēr. grāta. sŭperv. grata superveniet.* sie wird erwünscht eintreten. 16. *cui* s. v. a. *alicui. illībĕrālis, e.* unedel, gemein. *vĭtŭpĕratio, ōnis.* f. der Tadel. 17. *ad plāgas.* gegen Schläge. *mancĭpium, i.* n. der Sklav; eigentlich: durch Kauf erworben. *dūro.* 1. verhärten. 18. *multa prŏbari* (inf. praes. pass.). vgl. zu 63, 2. dafs vieles gebilligt wird, d. i. er wird vieles billigen, loben hören. 19. *turpe dūcet.* er wird (es) für schimpflich halten.

5. Animus noster divina origine haustus, aliquando cum onerosi corporis vinculis liberabitur, ad proprias suas sedes recurret. 6. Etiam splendidissimae urbes aliquando vario exitii genere delebuntur. 7. Nulla quamvis minima natio ab adversariis delebitur, nisi propriis simultatibus se ipsa consumpserit. 8. Qui saepius monitus in idem vitium inciderit, vel a lenissimo judice damnabitur. 9. Nonne parentum tuorum precibus et lacrimis moveberis? 10. Quem lacrimae et preces non movent, is etiam minis et opprobriis non terrebitur.

Dritte und vierte Conjugation.

70. 1. Multum adhuc restat operis multumque restabit, nec ulli post mille saecula nato praecludetur occasio aliquid adhuc adjiciendi. 2. Facilius per partes in cognitionem totius adducemur. 3. Blanditiae etiam cum rejiciuntur placent; saepe exclusae novissime admittentur. 4. Nemo ab aliis contemnetur, nisi a se ante contemptus est. 5. Populus fame ad seditionem excitatus nec aequitate lenietur, nec ulla prece flectetur. 6. Multa invenientur, quae legum verbis non vetentur, sed morum consuetudine et auctoritate improbentur. 7. Justa bella ita suscipientur, ut aliud nihil nisi pax quaesita esse videatur. 8. Facile teneri adhuc animi ad honestum flectentur; difficulter recidentur vitia quae nobiscum creverunt. 9. Ut

---

1. *haustus.* part. praes. pass. von haurio. eigentl.: geschöpft. *dīvīna ŏrīgĭne haustus.* aus göttlichem Ursprunge hervorgegangen. 2. *ŏnĕrōsus. a, um.* lästig, drückend. 4. *quamvīs mĭnĭma.* wenn auch noch so klein. 5. *sĭmultas.* S. 65, 4. *propriae simultates.* innere Feindschaften und Streitigkeiten. 6. *mŏnĭtus.* part. perf. pass. von moneo. 2. 7. *lēnis, e.* sanft, milde. 9. *opprŏbrium, i.* n. Beschimpfung, Vorwurf.

70. 11. Verb. *multum operis.* S. zu 52, 1. viele Arbeit, viel zu thun. *resto, stĭti.* 1. zurück, übrig bleiben. 12. *nec ulli* s. v. a. *et nemini. nātus.* part. perf. von nascor. *occāsio aliquid adhuc adjĭciendi* (Gen. gerundii von adjicio). die Gelegenheit noch etwas hinzuzufügen, etwas Neues zu leisten. 14. *tōtīus* (als Substantiv). eines Ganzen. *rejĭcio, ēci, ectum.* 3. zurückweisen. 15. *exclūsus.* part. perf. pass. von excludo. abgewiesen. *nŏvissimē* (Adv.). zuletzt. 18. *lēnio.* 4. besänftigen. *prĕce.* defectiver Abl. sing. von dem sonst nur im Plur. gebräuchlichen preces, um. *multa, quae.* S. zu 50, 6. 19. *vĕtentur, imprŏbentur.* Conjunctiv nach dem Pron. relat. in der Bedeutung: von der Art, daſs. 21. *aliud nihil nisi.* nichts andres als. *quaesita esse.* infin. perf. pass. von quaero. gesucht, erstrebt zu sein scheint. *videatur.* S. zu 67, 6. 22. *difficulter* oder *difficile.* Adv. von diffĭcĭlis. 23. *recīdo, īdi, īsum.* 3. abschneiden, ausrotten. *crēvērunt.* S. cresco.

ignis in aquam conjectus continuo restinguitur, sic falsum crimen in purissimam vitam collatum statim concidet et restinguetur. 10. Si assentatoribus magis quam amicis credes, misere decipieris.

Perfectum, Plusquamperfectum und Futurum exactum
von allen Conjugationen.

71. 1. P. Scipioni ex multis diebus, quos in vita laetissimos celeberrimosque viderat, ille dies clarissimus erat, cum a patribus conscriptis vespere e foro domum deductus est. 2. Caesari futura caedes evidentibus prodigiis denuntiata est. 3. Animal plenum rationis et consilii, quem vocamus hominem, praeclara quadam ratione generatum est a supremo deo. 4. Brevis a natura nobis vita data est, sed memoria bene actae vitae sempiterna est. 5. Bona valetudo jucundior est iis, qui a gravi morbo recreati sunt, quam qui nunquam aegro corpore fuerunt. 6. Carthago septingentesimo anno postquam condita erat, a Romanis deleta est. 7. Catilina a Cicerone consule urbe expulsus est, et socii ejus deprehensi in carcere strangulati sunt. 8. Ingens numerus librorum a Ptolemaeis regibus in bibliotheca Alexandrina conquisitus est; sed prope omnes bello priore Alexandrino, dum diripitur ea civitas, igni consumpti sunt. 9. Facilius ad ea, quae visa, quam ad illa, quae

---

1. *continuo* (Adv.). sogleich. 2. *collatum*. part. perf. von confĕro. *crīmen — collatum in aliquid*. eine gegen etwas erhobne Beschuldigung. 4. *mĭsĕrē*. Adv. von miser unglücklich, kläglich.

71. 5. *P. Cornelius Scipio* (hier der ältere). der Besieger Hannibals. 7. *cum* m. d. Indic. S. zu 51, 10. *conscriptus*. part. perf. pass. von conscrībo. *patres conscripti*. formelle Bezeichnung der gesamten römischen Senatoren. *vespĕre* od. *vespĕri*. defectiver Abl. zu dem gebräuchlichen Nom. *vespera, ae*. f. der Abend. *dedūcere*. hier: von dem feierlichen Ehrengeleite. 8. *fŭtūra* (part. fut. von esse) *caedes*. seine bevorstehende Ermordung. *ēvĭdens*. augenscheinlich, deutlich. 9. *quem vŏcamus hominem*. welches wir Mensch nennen. Das Pron. rel. *quem*, das sich eigentlich auf *ănĭmal* bezieht, ist nach dem Prädicat *hŏmĭnem* construirt. 9. u. 10. *ratio*. an erster Stelle: Vernunft; an zweiter: Art und Weise. 12. *actus*. part. pf. pass. von ăgo. 3. 17. *dēprĕhensus*. part. pf. pass. von deprehendo. *strangŭlo*. 1. erdrosseln. 18. *Ptolemaei reges*. die Ptolemäer, welche nach Alexander dem Grofsen Könige von Aegypten waren. *Alexandrinus, a, um*. Alexandrinisch, zu Alexandria, der damaligen Hauptstadt von Aegypten. 19. *conquīro*. 3. zusammensuchen, - bringen. *bellum prius Alexandrinum*. der erste Alex. Krieg, in welchem Cäsar nach der Schlacht bei Pharsalus die Stadt eroberte, im Gegensatz zu dem zweiten, als Octavian den Antonius dorthin verfolgte.

audita sunt, mentis oculi feruntur. 10. Labor et voluptas, dissimillimă naturā, societate inter se quadam naturali sunt juncta.

72. 1. Ea mala molestissime ferre homines debent, quae ipsorum culpa contracta sunt. 2. Tunc animus noster verē erit beatus, cum emissus his tenebris, in quibus inclusus est, caelo suo redditus erit. 3. Qua positus fueris in statione, mane. 4. Nihil est simul et inventum et perfectum. 5. Etiam cum multum actum erit, omnis tamen aetas quod agat inveniet. 6. Discipuli si modo sunt recte instituti, praeceptorem et amant et reverentur. 7. Innocens si accusatus est, absolvi potest; nocens, nisi accusatus fuerit, condemnari non potest. 8. Imperitis quoque, si modo aliquo affectu concitati erunt, verba non deerunt. 9. Non post rationem medicina est inventa, sed post inventam medicinam ratio est quaesita. 10. Summa stultitia est non ire obviam sceleribus cogitatis, sed opperiri, ut cum admissa et perpetrata fuerint, tum demum puniantur.

Conjunctivus.

Praesens und Imperfectum.

73. 1. Alexander Macedo, inter spolia Darēi regis Persarum unguentorum scrinio capto, quod erat auro, margaritis gemmisque pretiosum, „Librorum Homeri custodiae

---

1. *mentis ŏcŭli.* die Augen des Geistes, d. i. der innre Sinn, die Aufmerksamkeit. *feruntur.* werden getragen d. i. richten sich. 2. *dissimillimă.* das Adject. steht im Neutr. plur. nach den beiden voraufgehenden Substantiven von verschiedenem Geschlecht: *labor et voluptas.*

72. 6. *emissus.* part. pf. pass. von emitto. *emissus his tenebris.* aus diesem Dunkel (nemlich des irdischen Lebens) entlassen, befreiet. 7. *caelo suo.* seinem Himmel, als seiner eigentlichen Heimat. Verb. *in qua statione pos. fueris,* (*in ea*) *mane.* 8. *stătio, onis.* f. der Standort, der Posten. 10. *quod ăgat invĕniet.* wird finden, was es verrichte, wird zu thun finden. 11. *instituo.* 3. anleiten, erziehen. *revereor, erĭtus sum.* 2. ehren, hochachten. 14. *affectus, us.* m. die Gemüthsbewegung. 15. *deerunt.* S. desum. *rătio, ōnis.* f. hier: die wissenschaftliche Erkenntnifs, die Theorie. 17. *scĕlĕra cōgĭtata.* gedachte Verbrechen, d. i. so lange sie nur noch in Gedanken, im Vorsatz bestehen. 18. *admittere scelus.* ein Verbrechen begehen.

73. 21. *scrinium, i.* n. (das deutsche *Schrein*). ein Behältnifs. *unguentorum scrinium.* ein Salbengefäfs. *scrinio capto.* da ein solches erbeutet war. Ablat. absoluti. S. zu 60, 10. 22. *custodiae.* Dativ der Bestimmung: zur Aufbewahrung.

detur!“ inquit, ut pretiosissimum humani ingenii opus quam ditissimo opere servaretur. 2. Quae domus tam stabilis, quae tam firma civitas est, quae non odiis atque discidiis funditus evertatur? 3. Haec lex in amicitia sanciatur, ut neque rogemus res turpes nec rogati faciamus. 4. Cicero in dialogis ipsos homines loquentes induxit, ne *inquam* et *inquit* saepius interponeretur. 5. Assentatio, vitiorum adjutrix, procul a nobis amoveatur, quae non modo amico, sed ne libero quidem digna est. 6. Si inveniretur aliqua civitas, in qua nemo peccaret, supervacaneus esset inter innocentes orator, sicut inter sanos medicus. 7. Areopagus, sanctissimum Athenarum consilium, diligentissime inquirere solebat, quid quisque civium ageret et quonam quaestu sustentaretur. 8. Plato voluptatem escam malorum appellat, quod homines ea capiantur, ut hamo pisces. 9. Omnis de aliqua re disputatio, quae ratione instituitur, a definitione debet proficisci, ut intelligatur, quid sit id, de quo disputetur. 10. Suscipienda bella sunt ob eam causam, ut sine injuria in pace vivatur.

74. 1. Caesar adolescens a Sulla dictatore tam acriter insidiis petebatur, ut prope per singulas noctes latebras commutare cogeretur. 2. Caesar dictator annum jam pridem pontificum negligentia conturbatum ita ad cursum so-

---

1. *inquit.* S. inquam. Auf das Perf. *inquit* folgt im abhängigen Satz das Imperf. conj. *ut — servaretur. quam ditissimo opere.* in einem möglichst reichen Kunstwerke. 2. *stăbĭlis, e.* dauerhaft. 3. *quae — evertatur.* dafs es nicht zerstört werden könnte. Der Conj folgt auf das Pron. relat., wenn die Bedeutung von *ut* darin enthalten ist. *discĭdium* (besser als *dissidium*), *i.* n. der Zwist. 4. *sancio, nxi, nctum.* 4. festsetzen. 5. *rŏgatus.* part. pf. pass. von rogo. 1. 6. *lŏquentes* (part. praes. von loquor. 3.). *induxit.* er führte sie redend ein. 7. *interpōno.* 3. zwischenschieben. *assentatio, ōnis.* f. die Schmeichelei. *adjūtrix, īcis.* f. (das Femininum von adjutor). die Helferin, Unterstützerin. 8. *non modo* vor *ne — quidem* s. v. a. *non dicam;* sie ist, ich will nicht sagen, eines Freundes, sondern nicht einmal eines freien Menschen würdig. 11. *ōrator.* ein Redner, nemlich der den Schuldigen vor Gericht anklagt. 12. *sanctus.* heilig, ehrwürdig. 14. *esca, ae.* f. die Lockspeise, der Köder. *mălorum* (neutr.). zum Bösen. 15. *hāmus, i.* m. der Haken, besonders an der Angel. 16. *quae ratione instituitur.* die auf verständige Weise angestellt wird. *defīnītio, ōnis.* f. die Begriffserklärung. Definition. 17. *proficisci.* ausgehen. 18. *bella suscipienda* (Gerundium von suscipio. 3.) *sunt.* Kriege müssen unternommen werden. *ut vivatur.* damit gelebt werde (vgl. 68, 4.), d. i. damit man lebe.

74. 21. *pĕto.* 3. hier: verfolgen. *latebras commutare.* das Versteck wechseln. 22. *prīdem.* vorlängst, vor langer Zeit. 23. *pontifex, īcis.* m. der Priester. Diese hatten in Rom die Aufsicht über den Kalender. *nĕglĭgentia, ae.* f. die Nachlässigkeit. *conturbo.* verwirren,

lis accommodavit, ut trecentorum sexaginta quinque dierum numeraretur et unus dies quarto quōque anno intercalaretur. 3. Interdum opus est, ut admoneamur fragilitatis humanae, cujus nimia in prosperis rebus oblivio est. 4. Cunctis rebus inest quidam velut orbis, ut quemadmodum temporum, ita morum quoque vices vertantur. 5. A cura corporis removeatur omnis viro non dignus ornatus. 6. Legum conditores festos instituerunt dies, ut ad remissionem laborum homines publice cogerentur. 7. Nemo exstitit, cujus virtutes nullo vitiorum confinio laederentur. 8. Haec tacita lex est humanitatis, ut ab homine consilii, non fortunae poena repetatur. 9. Nihil est rerum humanarum, quod sine dei numine geratur. 10. Cicero diligenter vigilabat, ne respublica a nefariis hominibus subverteretur.

Perfectum und Plusquamperfectum.

75. 1. Quomodo fabula, sic vita: non quamdiu, sed quam bene acta sit, refert. 2. Non statim legenti persuasum sit, omnia quae ab optimis auctoribus scripta sint, utique esse perfecta. 3. Vulgo dicitur, multos modios salis simul edendos esse, ut amicitiae munus expletum sit. 4. Hannibal nisi civium suorum invidia debilitatus esset, Romanos superare potuisse videtur. 5. Bellorum civilium hi semper exitus sunt, ut non ea solum fiant, quae velit

---

in Unordnung bringen. 1. *accommŏdo.* 1. anpassen, nach etwas einrichten. 2. *intercălo.* 1. einschalten. 5. *insum, inesse.* darin sein. (m. d. Dativ). *orbis, is.* m. hier: der Kreislauf. 6. *vĭces.* (S. vicem.) die Abwechslungen, Veränderungen: davon hängt sowohl *temporum* als *morum* ab. *verti.* eigentl. gedreht werden, d. h. sich (wie im Kreise) drehen. 7. *cūra corpŏris.* die Pflege des Körpers, die Sorge für den Körper. 8. *condĭtor, ōris.* m. der Gründer. *legum conditores.* die Gesetzgeber. 9. *publĭcē.* von Staats wegen. 10. *confīnium, i.* n. die Grenznachbarschaft, d. i. Berührung mit —. 11. *tăcĭtus.* (S. tăceo.) stillschweigend. 12. *poena repetitur ab homine.* der Mensch wird zur Strafe gezogen. (S. rĕpĕto. 3). Von *poena* hängen die Genitive *consilii*, *fortunae* ab: für seine Absicht, nicht für das Schicksal d. h. für den Ausgang. 13. *numen dei.* der Wille Gottes. 14. *vigilo.* 1. wachen.

75. 15. *făbula, ae.* f. öfters: das Schauspiel. *făbulam ăgere.* ein Schauspiel aufführen. 16. *rēfert* (impers.). es kommt darauf an. *lĕgens.* part. pr. von lĕgo. 3. der Leser. *mihi persuasum est.* (S. persuadeo.) ich bin überzeugt. *non statim — sit:* nicht gleich mufs der Leser überzeugt sein. 17. *omnia esse perfecta.* S. zu 63, 2. *auctor, ōris.* m. hier: der Schriftsteller. *ŭtique.* in jedem Falle, schlechterdings. 18. *multos modios — edendos esse.* (S. zu 63, 2.) dafs erst viele Scheffel Salz mit einander verzehrt sein müfsten, dafs man — verzehren müsse. 19. *mūnus, eris.* n. die Verpflichtung, Aufgabe. 21. *videtur.* S. 67, 6. 22. *fiant.* conj. pr. von fieri (pass. zu facere). geschehen. *velit.* conj. pr. von vŏlo.

victor, sed etiam iis mos gerendus sit, quibus adjutoribus sit parta victoria. 6. Si nobis futura prospiciendi facultas data esset, non bene nobiscum esset actum. 7. Quanto luctu afflicta erat tota urbs, cum P. Scipioni domi suae quiescenti nocturna vis esset illata. 8. Aequi judicis est, non quis fecerit aliquid quaerere, sed quid factum sit quōque consilio sit perpetratum. 9. Illud inprimis in historia Romanorum spectandum est, per quos viros quibusque artibus et partum et auctum imperium sit. 10. Caesar admodum juvenis cum a praedonibus captus esset, ita se gessit ut magno apud illos honore sit habitus.

76. 1. Non ego tam vehementer in illum invectus essem, nisi acerbissima ira essem commotus. 2. Vos quoque ad misericordiam permoti essetis, si ipsi verba ejus audissetis. 3. Si subito divino consilio ex hac hominum frequentia sublati et in solitudine uspiam collocati essemus, brevi hominum societatem magnopere desideraremus. 4. Judices reos interrogare solent, quibus causis ad ea scelera, quorum accusantur, impulsi sint. 5. Ciceronem non latebat, quam nefaria consilia a Catilina ejusque sociis contra rempublicam inita essent. 6. Utinam patria nostra nunquam factionibus esset dilacerata! Neque enim dignitas imperii infracta esset neque ambitus ejus deminutus. 7. Socrates, quamvis ab amicis fugiendi facultas ei data esset, contra injustam civium voluntatem e carcere excedere noluit. 8. Vix dici potest, quot quantisque periculis vita humana circumdata sit. 9. Recte Sallustius censet imperium

---

1. *mōrem gĕrĕre alicui.* einem willfahren, nahgeben: *mos gerendus est.* man mufs nachgeben, zu Willen sein. *adjūtor, ōris.* m. der Helfer. *quibus adjutoribus.* durch welche als Helfer, d. i. durch deren Beistand. 2. *parta sit.* S. părio. *facultas futura.* (S. zu 50, 6.) *prospiciendi* (Gen. gerund. von prospĭcio). die Fähigkeit das Künftige vorauszusehen. 3. *bene actum est cum aliquo.* es steht gut mit jemand. 5. *nocturna vis.* eine nächtliche Gewaltthat, d. i. bei Nacht eine Gewaltthat. *illata.* S. infĕro. *vim inferre alicui.* einem Gewalt anthun, hier: ihn ermorden. 9. Verb. *imperium et partum et auctum sit.* 10. *jŭvĕnis.* als Adjectiv. jung. 11. *honore habere aliquem.* einen ehrenvoll behandeln.

76. 12. *invehi in aliquem.* jemanden anfahren, schelten. 16. *sublati.* S. tollo. *uspiam.* irgendwohin. 19. *impulsi sint.* der Conjunctiv in der abhängigen Frage. *latēre.* verborgen sein, wird mit dem Accusativ der Person construirt. 22. *dīlăcĕro.* 1. zerreifsen. 23. *infringere.* zerbrechen, schwächen; *dēmĭnuo, ui, ūtum.* 3. vermindern. 24. *facultas fugiendi.* die Möglichkeit, Gelegenheit zu entfliehen. 27. *C. Sallustius Crispus.* ein römischer Geschichtschreiber. *imperium retineri.* Vgl. zu 63, 2. *dafs eine Herrschaft erhalten werde.*

facile iis artibus retineri, quibus initio partum sit. 10. Si omnia tam prospere gesta essent, quam speravimus, jam pridem nuntius de ea re ad nos allatus esset.

Deponentia.

77. 1. Cicero Trebonio multos annos valde familiariter utebatur. 2. Non assentior iis, qui cum corporibus simul animos interire opinantur. 3. Verae amicitiae difficillime reperiuntur in iis, qui in honoribus et republica versantur. 4. Omnia experiar et, ut spero, assequar. 5. Cicero Gnaeo Pompejo assentiebatur; ipsum tamen ad concordiam hortabatur. 6. Idem ad T. Pomponium Atticum haec scripsit: Caesar mihi litteris humanissimis gratulatur et omnia pollicetur. 7. Utemur, ut polliceris, et opera et consilio tuo. 8. Verum amicum qui intuetur, tanquam exemplar aliquod intuetur sui. 9. Locis montuosis et silvestribus, in quibus aliquamdiu commorati sumus, magnopere delectamur. 10. Sola spes hominem in miseriis consolabitur.

78. 1. Ex caelo nubila et tonitrua et fulmina, grandines, pruinae, imbres, procellae, turbines, plurima mortalium mala oriuntur. 2. Ciceronis aequales antiquos oratores magis admirabantur, ipse suorum temporum eloquentiam anteponebat. 3. Juvenes Romani senatus die aliquem ex patribus, aut propinquum aut paternum amicum ad curiam prosequebantur, et valvis adstantes exspectabant, donec etiam reducendi officio fungerentur. 4. Ingenia eorum acutiora esse solent, qui terras incolunt eas, in quibus aër purus est ac tenuis, quam illorum, qui crasso et humidiore caelo utuntur. 5. Maxime admiramur eum, qui pecunia non movetur. 6. Vel nobilissimi Romanorum pro-

---

1. *partum sit.* (S. părio.) Der Conjunctiv steht in dem Nebensatz eines abhängigen Satzes. 3. *prīdem.* längst.

77. 5. *uti aliquo.* mit jemand umgehen. *assentior, sensus sum.* 4. zustimmen. 6. *animos interire.* S. zu 63, 2. 7. *honores, um.* besonders die hohen Staatsämter. *respublica.* der Staat, die Staatsgeschäfte. 10. *T.* der Vorname Titus. 13. *exemplar, āris.* n. das Vorbild, Muster. 14. *montuosus, a, um.* gebirgig.

78. 18. *nūbĭlus, a, um.* wolkig, trübe; gewöhnlich *nubilum, i.* n. als Substantiv, meistens im Plural: Regenwetter. 19. *turbo, ĭnis.* m. der Wirbelwind, Orkan. 20. *aequales, ium.* die Zeitgenossen. 22. *senatūs die.* an einem Senatstage, d. h. wo der Senat sich versammelte. 25. *officium reducendi.* die Pflicht (den väterlichen Freund) heim zu geleiten. 29. *vel.* sogar.

ceres multum operae curaeque in eloquentiae studiis posuerunt, nec quisquam illis temporibus magnam potentiam sine aliqua eloquentia consecutus est. 7. Consideres, quanto antecedas plures, quam sequaris. 8. Magnos homines virtute metimur, non fortuna. 9. Scythae aurum et argentum non appetebant; lacte et melle vescebantur, pellibus utebantur ferinis aut murinis. 10. Is cultus deorum optimus est, ut eos pura et integra mente veneremur.

79. 1. Vita nostra ita comparata est, ut alia aetas oriatur ex alia. 2. Maxima culpa est in eo, qui et veritatem aspernatur et in fraudem obsequio impellitur. 3. Miror te non poenas eorum timere, quorum facta imitaris. 4. Omne animantium genus ita natura comparatum est, ut se, vitam corpusque tueatur. 5. Caesar omnibus civilibus bellis nullam cladem nisi per legatos suos passus est. 6. Elephanti gregatim semper ingrediuntur: ducit agmen maximus natu, cogit aetate proximus. 7. Augustus adversus incendia, quae Romae grassabantur, excubias nocturnas vigilesque commentus est. 8. Socrates arbitrabatur, disserendo facillime, quod veri simillimum esset, inveniri posse. 9. Boni discipuli vituperati non irascentur, laudati gaudebunt. 10. In omnibus negotiis, priusquam aggrediaris, adhibenda est praeparatio diligens.

80. 1. Non solum ipsa fortuna caeca est, sed eos etiam plerumque efficit caecos, quos complexa est. 2. Fallunt nos oculi vagique sensus oppressa ratione mentiuntur. 3. Nitimur in vetitum semper cupimusque negata.

---

1. *multum operae.* S. zu 52, 1. *in studiis.* S. zu 53, 1. 2. *nec quisquam* besser als *et nemo.* 3. *consĭdĕrēs.* conj. praes. gleich dem Imperativus. 4. verb. *quanto plures,* wie viel mehrere, wie viel mehr Menschen. *antecēdas — sĕquaris.* Der Conjunctivus steht im abhängigen Satze. 5. *mĕtior, mensus sum.* 4. messen, abschätzen. 7. *mūrinus, a, um* (von mūs, ūris). zur Maus gehörig, von Mäusen. *cultus deorum.* die Verehrung der Götter.

79. 9. *alia ex alia.* das eine aus dem andern. 11. *obsequium, i.* n. hier im ungünstigen Sinne: die Nachgiebigkeit. 12. *te — timere.* vgl. zu 63, 2. 15. *nisi* nach Negationen *als.* 19. *commĭniscor, mentus sum.* 3. ausdenken, erfinden. *dissĕrendo* (gerundium von disserere). durch Besprechung, Erörterung im Gespräch. 20. Zu dem Infin. *inveniri posse* ist der Accus. des Subjects (*id*) aus dem Pron. rel. *quod* zu ergänzen. 23. *adhibenda est.* mufs angewandt werden. *praepărātio, onis.* f. die Vorbereitung.

80. 24. *caecus, a, um.* blind. 26. *sensus văgi.* die unsteten, schwankenden Sinne. *oppressā ratione.* S. zu 60, 10. wenn die Vernunft unterdrückt ist. 27. *nītor, nixus* od. *nīsus sum.* 3. sich stützen. stemmen. *niti in aliquid.* sich gegen etwas auflehnen. *vĕtĭtum.* S. vĕto. *negata.* S. zu 50, 6.

4. Non potest in eo esse sucus diuturnus, quod nimis celeriter est maturitatem assecutum. 5. Non minus nostra sunt, quae animo complectimur, quam quae oculis intuemur. 6. Mále parta male dilabuntur. 7. Totae res rusticae ejusmodi sunt, ut eas non ratio et labor, sed res incertissimae, venti tempestatesque moderentur. 8. Is maxime divitiis fruitur, qui minime divitiis indiget. 9. Jocis temperatis delectamur, immodicis irascimur. 10. Qui fortunis alicujus inducti amicitiam ejus secuti sunt, hi, simulac fortuna dilapsa est, devolant omnes.

Imperativus.

81. 1. Propera vivere et singulos dies singulas vitas esse puta. 2. Rebus angustis animosus et fortis apparē. 3. Augustus Variana clade adeo consternatus est, ut caput interdum foribus illideret vociferans: Quinctili Vare, reddĕ mihi legiones meas. 4. Cura, amice, ut valeas, et adjuva nos tua sententia. 5. Fac cogites, aliquando vitae tuae rationem tibi reddendam esse. 6. Mentem hominis spectato, non frontem. 7. Eum terrorem, quem tibi rerum novitas attulerit, naturae cognitione depellito. 8. Sic vive cum hominibus, tanquam deus videat; sic loquere cum deo, tanquam homines audiant.

---

1. *sūcus*, *i.* (besser als *succus.*) der Saft. *sucus diuturnus.* ein für lange vorhaltender Saft, dauernde Lebenskraft. 2. *mātūrĭtas*, *ātis.* f. die Reife. 4. *parta* (S. zu 50, 6.) von pário. *res rusticae.* das Landwesen, der Landbau. 6. *venti tempestatesque* (die Witterungsverhältnisse, die Witterung), Apposition, erklärender Zusatz zu *res incertissimae. mŏdĕrari.* beherrschen. 7. *frui.* geniefsen, und *indigēre.* bedürfen, regieren den Ablativ. *tempero.* 1. mäfsigen. 8. *immŏdĭcus, a, um.* unmäfsig. 10. *dēvŏlo.* 1. davon fliegen, hinwegeilen.

81. 11. *prŏpĕrare vīvere.* zu leben eilen, d. h. jeden Augenblick des Lebens benutzen. *singulos dies singulas vitas esse.* (S. zu 63, 2.) dafs jeder (einzelne) Tag ein (besonderes) Leben sei. 12. *res angustae.* beengte, bedrängte Verhältnisse, Bedrängnisse. *appārēre.* erscheinen, sich zeigen. 13. *Variana clades.* die Niederlage der römischen Legionen unter *P. Quinctilius Varus* durch Arminius und die Cherusker im J. 9 n. Chr. 14. *illīdo, īsi, īsum.* 3. (m. d. Dativ). gegen etwas stofsen. *vōcĭfĕror.* 1. laut rufen. 16. *făc cōgĭtes.* mache, dafs du bedenkest (wobei *ut* zu ergänzen ist). Verstärkende Umschreibung des einfachen Imperativs: Bedenke ja —! 17. *rătionem reddere.* Rechenschaft geben. *tibi reddendam esse.* dafs du — geben mufst.

9. Sperne voluptatem: nocet empta dolore voluptas.
10. Principiis obsta: sero medicina paratur,
dum mala per longas convaluere moras.

82. 1. Fortunam pressis manibus tene: lubrica est nec invita teneri potest. 2. Q. Metellus Macedonicus post mortem Scipionis Africani, inimici sui, ad filios conversus dixit: *Ite, filii, celebrate exsequias: nunquam civis majoris funus videbitis.* 3. Tempori parce, melioribus pāre, ingenii opes tibi păra. 4. Incertum est quo te loco mors expectet; itaque tu illam omni loco exspecta.

5. Dum vires annique sinunt, tolerate labores:
Jam veniet tacito curva senecta pede.

6. Ignoscito saepe alteri, nunquam tibi. 7. Causam investigato in re nova atque admirabili, si poteris; si nullam reperies, illud tamen exploratum habeto, nihil fieri potuisse sine causa. 8. Quotiens aliquid conaberis, te simul et ea quae paras ipse metire.

9. Velox dum primi floret tibi temporis aetas,
Utere: non tardo labitur illa pede.

10. Caesar priusquam Rubiconem trajecit, *Eatur,* inquit, *quo deorum voluntas et inimicorum iniquitas vocat: jacta alea esto!*

Infinitivus.

83. 1. Tempori cedere, id est necessitati parere, semper sapientis est habitum. 2. Carere hoc significat:

---

2. *principiis.* den ersten Anfängen, Keimen, insbesondere eines Uebels, Fehlers. *obsto, stĭti, stătum.* 1. entgegenstehen, entgegentreten.

82. 4. *pressis manibus.* (S. prĕmo.) mit zugedrückten, fest verschlofsnen Händen. 6. *ad filios conversus.* sich an seine Söhne wendend. 11. *sino, īvi, ĭtum.* 3. geschehen lassen, zulassen. 12 *tăcĭto pĕde.* mit schweigendem, leisem Fufse, weil das Alter unvermerkt heranschleicht. *curvus, a, um.* krumm, gebückt. *senecta, ae.* f. (poetische Form st. *senectus*). das Alter. 13. *ignosco, ōvi, ōtum.* 3. verzeihen, nachsichtig sein (mit dem Dativ). 14. *poteris.* Futur. von possum. 15. *explōro.* 1. erforschen. *exploratum habere aliquid.* etwas für ausgemacht halten, davon überzeugt sein. 16. *nihil potuisse* (inf. perf. von possum). S. zu 63, 2. *quŏtiens* od. *quoties.* so oft. 17. *mĕtior, mensus sum.* 4. S. zu 78, 8. 19. *lābi.* von der Zeit, vorübereilen. 20. *eatur.* conj. praes. pass. von eo, ire. eigentl.: es werde gegangen, d. h. lafst uns gehen. 21. *quo.* wohin. *inīquĭtas, ātis.* f. die Unbilligkeit, Ungerechtigkeit. 22. *ālea, ae.* f. der Würfel. *jacta esto!* der Würfel sei geworfen; die Entscheidung sei dem Waffenglück überlassen!

83. 24. *sapientis est habitum.* ist für (die Sache) eines Weisen, für weise gehalten.

egere eo, qnod habere velis. 3. Nullum consilium est quod mutari non potest. 4. Omnia praeclara rara sunt, nec quicquam difficilius est quam reperire, quod sit omni ex parte in suo genere perfectum. 5. Et monere et moneri proprium est verae amicitiae. 6. Hoc proprium est animi bene constituti et laetari bonis rebus et dolere contrariis. 7. Te in Epirum salvum venisse et ex sententia navigasse vehementer gaudeo. 8. Aliter scribimus ea, quae eos solos, quibus mittimus, aliter ea, quae multos lecturos esse putamus. 9. Quis ignorat utilius esse et melius frui pace, quam bello vexari.

10. Tempore lenta pati frena docentur equi.

84. 1. Magni fuit animi naturae latebras dimovere, neque contentum exteriore ejus adspectu introspicere et in deorum secreta descendere. 2. Optimum est pati, quod emendare non possis. 3. Est proprium stultitiae aliorum vitia cernere, oblivisci suorum. 4. Est adolescentis majores natu vereri, ex iisque deligere optimos atque probatissimos, quorum consilio et auctoritate nitatur. 5. Aptari onus viribus debet nec plus suscipi, quam cui sufficere possumus. 6. Philippus amari malebat, Alexander metui. 7. Imitari potius avi tui mores disciplinamque debebas, quam optimo clarissimoque viro maledicere. 8. Alexander, Macedoniae rex, cum Thebas cepisset, Pindari vatis aedi-

---

1. *quod hăbere vĕlis* (von vŏlo). Der Conjunctiv zum Ausdruck des Unbestimmten: *was du wohl besitzen möchtest.* 2. *nec quicquam* s. v. a. *et nihil.* vgl. 78, 6. 3. *quod sit.* S. zu 70, 6. *omni ex parte.* von jeder Seite, d. i. in jeder Hinsicht. 5. *animus bene constĭtūtus.* ein wohlgeordnetes, recht gebildetes Gemüth. 6. *te — venisse, navigasse* abhängig von *gaudeo.* S. zu 63, 2. 7. *ex sententia.* eigentlich: der vorher gefaſsten Ansicht gemäſs, d. h. nach Wunsche. 8. *quae eos lecturos esse putamus.* wovon wir glauben, daſs diejenigen es lesen werden. Der Infin. *lecturos esse* gehört zu *eos solos* und zu *multos.* 10. Zu dem Infin. *ūtĭlius et mĕlius esse* bilden die Infinitive *frui* und *vexari* das Subject. 12. *lentus, a, um.* zähe, biegsam, geschmeidig. *frena lenta.* die nach allen Seiten zu lenkenden Zügel. *docentur.* sie werden gelehrt, sie lernen es zuletzt, *tempore.*

84. 13. *magni animi fuit.* es war (das Werk, die Aufgabe) eines groſsen Geistes. *lătĕbrae nā ūrae.* das Dunkele, Geheimniſsvolle in der Natur. *dīmŏveo, ōvi, ōtum.* 2. zertheilen, entfernen. 14. *intro-spĭcio, exi, ectum.* 3. ins Innere schauen. 15. *sēcrētum, i.* n. (als Substantiv) das Geheimniſs. (eigentlich part. pass. von sēcernĕre). *quod non possis.* S. zu 83, 2. 19. *quorum — nitatur.* S. zu 73, 2. *nītor, īsus* od. *ixus sum.* 3. (mit dem Ablativ) sich worauf stützen. *aptare aliquid alicui rei.* etwas einer Sache anpassen. 20. *cui sufficere possumus.* dem wir genügen, wofür wir mit unsern Kräften ausreichen können. 22. *disciplina, ae.* f. die Zucht und Ordnung des Lebens, die Grundsätze.

bus jussit parci. 9. Legiones Romanae in eum saepe locum alacri animo profectae sunt, ex quo se nunquam redituros esse arbitrarentur. 10. Malo coactus qui suum officium facit, tantisper cavet, dum id rescitum iri credit.

Participium

des Praesens und Futurum activi und des Perfectum passivi.

§ 85. 1. Tiberium Gracchum rempublicam vexantem ab amicis derelictum videbamus. 2. Animus bene informatus nemini parere vult, nisi bona praecipienti aut utilitatis causa justa imperanti. 3. Terra nos nascentes excipit, natos alit, postremo mortuos gremio suo complectitur. 4. Elephanti amnem transituri minimos praemittunt, ne majorum ingressu crescat fluminis altitudo. 5. Turpe quid ausurus te ipsum sine teste time. 6. Caesar inclinatam suorum aciem solus saepe restituit obsistens fugientibus retinensque singulos contortisque faucibus convertens in hostem. 7. Pompejus in acie Pharsalica a Caesare victus fuga quaerens salutem in Cyprum insulam classem direxit, ut aliquid in ea virium contraheret. 8. Scelerati conscientia obstrepente condormire non possunt. 9. Populus Romanus auditis in theatro Vergilii versibus surrexit universus, et forte praesentem spectantemque poëtam veneratus est sic quasi Au-

---

1. *jussit parci* (mit dem Dativ). er befahl, daſs geschont werde, er gebot zu verschonen. 2. *ex quo — arbitrarentur.* S. zu 70, 6. 3. Verbinde: *qui mălo coactus* (durch ein Uebel, durch die Noth, Strafe gezwungen) *officium suum făcit.* 4. *tantisper.* so lange. *tantisper, dum.* nur so lange, als. *rescisco, īvi, ītum.* 3. in Erfahrung bringen. *id rescītum iri crēdit.* er glaubt, dies (daſs er seine Pflicht thut) werde (von andern) wahrgenommen werden.

85. 5. *remp. vexantem.* als er den Staat in Unruhe versetzte. 6. *derelinquo, īqui, ictum.* 3. im Stiche lassen. *informo.* 1. bilden. 7. *nisi.* S. zu 79, 5. *praecĭpienti — imperanti.* demjenigen, welcher —. 8. *causā.* nach voraufgehendem Genitiv: um — willen. 11. *ingressus, us.* m. der Eintritt, das Hineingehen. *quid* s. v. a. *aliquid. ausurus.* wenn du im Begriff bist, zu wagen, zu unternehmen. 14. *contorqueo, torsi, tortum.* 2. gewaltsam umdrehen. *contortis faucibus.* indem er ihre Kehle packte und herumdrehte. 15. *acies Pharsalica.* die Schlacht bei Pharsalus in Thessalien im J. 48 v. Chr. 16. *aliquid virium.* S. zu 52, 1. einige Kräfte, Truppen. 17. *obstrĕpo, ui, ĭtum.* 3. entgegen tönen. *conscientiā obstrepente* (vgl. zu 60, 10). da das Gewissen ihnen laute Vorwürfe macht, keine Ruhe läſst. 18. *condormio.* 4. tief, ruhig schlafen. *auditis versibus.* S. zu 60, 10. 19. *P. Vergilius Maro.* berühmter römischer Dichter zu Augustus' Zeiten. 20. *vĕnĕratus est eum.* bewies ihm seine Ehrfurcht.

gustum. 10. Nihil tam gratum est adeptis, quam concupiscentibus.

86. 1. Ut intravimus Catonis cubiculum, ipsum sedentem et librum intra manus tenentem deprehendimus. 2. Porcia, M. Catonis Uticensis filia et M. Bruti uxor, post mortem conjugis ardentes carbones haurire non dubitavit, muliebri spiritu virilem patris exitum imitata. 3. Elephanti equitatu circumventi infirmos aut fessos vulneratosve in medium agmen recipiunt. 4. Inventuris inventa non obstant. 5. Divina est profecto vis animi, quae et praeterita teneat, et futura provideat, et complecti possit praesentia. 6. Sol oriturus, priusquam ipsum radiis splendentem conspicimus, lucem suam in terram nocte consopitam effundit. 7. Cum publicis negotiis essem liberatus, retuli me te hortante ad ea studia, quae longo intervallo intermissa revocavi. 8. Illa vera remedia sunt, quae fugatis morbis causisque languoris sublatis postea non sentiuntur. 9. Caesar Germanos trans Rhenum incolentes primus Romanorum ponte fabricato aggressus maximis affecit cladibus. 10. Gordii, Phrygiae urbe, notabile erat jugum adstrictum currui compluribus nodis in semet ipsos implicatis et celantibus nexus.

---

1. *adeptis* (*adipiscor*). nachdem man es erlangt hat; *concupiscentibus.* wenn man es noch begehrt. Beide Dative hängen von *gratum* ab.

86. 4. *deprehendere aliquem* mit dem Part. einen in einer Lage, bei einer Beschäftigung antreffen. 6. *cărbo, ōnis.* m. die Kohle. 7. *spīritus muliebris.* der weibliche Geist, Muth. *vĭrīlis patris exitus.* das männliche Ende, der Tod ihres Vaters, der sich nach Cäsars Siege selbst getödtet hatte. 8. *vulneratosve* s. v. a. *vel vulneratos.* 10. *obsto, stĭti, stătum.* 1. im Wege stehen. Der Sinn ist: Erfindungen, die gemacht sind, hindern nicht, daſs andre neue machen. 11. *tenere* s. v. a. *retinere.* behalten. 13. *consōpio.* 4. in Schlaf versenken. 14. *publĭcis nĕgōtiis.* Ablativ von *liberare* abhängig. *se referre ad aliquid.* sich wohin wenden. 15. *te hortante.* S. zu 60, 10. *intermitto, isi, issum.* 3. unterlassen, unterbrechen. 16. *rĕvŏcare.* wieder aufnehmen. 17. *languor, ōris,* m. die Schwäche und Mattigkeit nach einer Krankheit. *sublatis.* S. tollo. 19. *ponte fabricato.* C. schlug in der Nähe von Bonn eine Brücke über den Rhein. 20. *urbe.* Nach den Genitiven der Städtenamen folgt die Apposition regelmäſsig im Ablativ. *nŏtābĭlis, e,* merkwürdig. *adstringo, inxi, ictum.* 3. anknüpfen, befestigen, *alicui rei aliqua re.* an etwas durch etwas. 21. *nodi in semet* (verstärktes *se*) *ipsos implicati.* in sich selbst verschlungene Knoten. Auch *celantibus* gehört zu *nodis.*

Gerundium und Gerundivum.

87. 1. Ut ad cursum equus, ad arandum bos, ad indagandum canis, sic homo ad intelligendum et ad agendum natus est. 2. Mores inter ludendum simplicius se detegunt. 3. Alexander diu Dareum persequendo fatigatus, nocte appropinquante in castra a suis paulo ante capta pervenit. 4. Acrior est cupiditas ignota cognoscendi quam nota repetendi. 5. Mens humana discendo alitur et cogitando. 6. Spartani ad dissimulandum et occultandum vulnerum cruorem puniceis tunicis in proelio utebantur. 7. Augustus moderationis fama remotissimas gentes ad amicitiam populi Romani petendam pellexit. 8. In primis litterarum elementis docendis saepe parum laboratur, nec in scriptoribus cognoscendis nec in evolvenda antiquitate satis operae insumitur. 9. Prudentia est rerum expetendarum fugiendarumque scientia. 10. Augustus Marco Varroni bibliothecae Palatinae comparandae et digerendae curam mandavit.

88. 1. Multitudine pecudum, quae in terra vivit, homines partim ad vescendum, partim ad vehendum, partim ad corpora vestienda utuntur. 2. Caesar cum e navi in mare desiluisset, nando per ducentos passus evasit ad proximam navem, elata laeva, ne libelli, quos tenebat, madefierent. 3. Audendo atque agendo res Romana crevit.

---

87. 3. *mōres.* die Sitten, öfters: der Charakter. *simplicius.* Adverb. offener, unverhüllter. 4. *Darēum* (richtiger als *Darīum*) *persequendo.* Gerundium, eigentlich: durch das den D. Verfolgen. Es hätte auch mit dem Gerundivum heifsen können: *Dareo persequendo.* 5. *nocte appropinquante.* S. zu 60, 10. 6. *cognoscendi, repetendi.* (wieder vornehmen, wiederholen). Gerundia. Wie würde derselbe Gedanke durch Gerundiva ausgedrückt werden? 9. *pūnĭceus, a, um.* purpurfarbig, rothgefärbt. 10. *ad amicitiam petendam.* sich um die Freundschaft zu bewerben, die Freundschaft zu suchen. 12. *ĕlĕmenta, ōrum.* n. (meistens im Plural). die Grundstoffe, die Anfangsgründe. *lăbōratur.* es wird gearbeitet, man bemüht sich. 13. *evolvo, volvi, vŏlūtum.* 3. eigentlich: aufwickeln (namentlich von den Bücherrollen der Alten), daher erforschen. *sătis* und *părum.* obgleich Adverbia, werden wie die Neutra der Adjectt. und Pronomina mit dem Genitiv (*operae*) verbunden. 16. *bibliotheca Palatina.* die Bibliothek, welche Augustus in einer Halle anlegte, welche dem Apollotempel auf dem palatinischen Hügel angebauet war. *digĕro, essi, estum.* 3. anordnen.

88. 19. *ad vehendum.* zum Reiten und Fahren. 22. *elatā* (*effĕro*) *laevā.* (S. 60, 10.) indem er die Linke hoch emporhielt. *libellus, i.* m. ein kleines Buch, eine Schrift; *libelli.* die Papiere. *mădĕfăcio, ēci, actum.* 3. (pass. *madefio*) befeuchten, durchnässen. 23. *res Romana.* der

4. Ludendi quidam modus retinendus est, ne elati voluptate in aliquam turpitudinem delabamur. 5. Augustus triumviratum reipublicae constituendae per decem annos administravit. 6. Caesar in epistolis signandis imagine sua Dioscoridis manu sculpta utebatur, qua signare insecuti quoque principes perseverarunt. 7. Autumnus demetendis fructibus et percipiendis accommodatus est. 8. M. Cato dixit, unum ex omnibus Caesarem ad rempublicam evertendam sobrium accessisse. 9. Ex vita discedendum est non tanquam ex domo, sed tanquam ex hospitio: commorandi enim natura nobis deversorium, non habitandi locum dedit. 10. Caesar, socero Pisone et Pompejo genero suffragantibus, ex omni provinciarum copia Gallias sibi administrandas elegit.

Supina.

89. 1. Caesar contractis undique copiis exercitum suum hiematum in fines Haeduorum duxit. 2. Fabius Pictor Delphos ad oraculum missus est sciscitatum, quibus precibus opus esset ad deos placandos. 3. Nihil suavius est auditu, quam fidorum amicorum consilia. 4. Difficile dictu est, quantopere conciliet hominum animos comitas affabilitasque sermonis. 5. Dumnorix Haeduorum princeps

---

römische Staat, die Macht Roms. 1. *retinendus est.* mufs gehalten, beobachtet werden. *elatus* (*effĕro*). emporgehoben d. i. übermüthig gemacht, fortgerissen. 2. *triumviratus reip. constituendae.* Triumvirat zur Ordnung der Staatsverfassung; so hiefs die höchste Staatsgewalt, zu welcher sich Augustus mit Antonius und Lepidus verband. 4. *signo.* 1. versiegeln. 5. *sculpo, ulpsi, ulptum.* 3. ausmeifseln (vom Bildhauer), hier: in Stein schneiden. *insecuti principes.* die Kaiser, die ihm nachfolgten. 6. *dēmĕto, essui, essum.* 3. abmähen. 7. *percĭpio, ēpi, eptum.* 3. einnehmen, einsammeln. 9. *sobrius.* nüchtern d. i. mit besonnener Ueberlegung, nicht im Rausche wilder Leidenschaft. *discēdendum est.* man mufs hinaustreten, abziehen. 10. *hospitium.* ein Gasthaus, eine Herberge zu vorübergehendem Aufenthalt. 11. Verbinde: *natura dedit nobis vitam* (was aus dem vorigen zu ergänzen ist) *deversorium, locum.* Prädicatsaccusative (mit *zu* zu übersetzen), von denen die Genitive *commorandi, habitandi* abhängen. *deversorium, i.* n. Ort zur Einkehr, Herberge. 12. *suffrāgor.* 1. zustimmen. 13. *administrandas elegit.* wählte als zu verwaltende, d. i. zur Verwaltung.

89. 16. *hiĕmo.* 1. überwintern, den Winter im Lager zubringen. *Haedui, orum.* die Häduer, eine Völkerschaft im östlichen Gallien, zwischen Saone und Loire. 18. *opus esset.* über den Conj. s. zu 76, 4. *opus est.* es ist nöthig, mit dem Nominativ oder Ablativ dessen, was Noth thut. 20. *conciliare animos.* die Gemüther gewinnen. 21. *affābĭlĭtas, ātis.* f. die Leutseligkeit.

propinquas suas nuptum in alias civitates collocaverat. 6. Multa, quae visu terribilia erant, post longa tempora narrata audientium animos delectant. 7. Consilium salutare, quod initio auditu grave est, in posterum cognita utilitate fit jucundum. 8. Hannibal cum Romanorum rempublicam bello in Italiam translato in summum discrimen vocasset, postremo patriam defensum in Africam revocatus est. 9. Quaeramus quid optimum factu sit, non quid usitatissimum. 10. Virtus difficilis inventu est: rectorem ducemque desiderat; sed vitia etiam sine magistro discuntur.

Conjugatio periphrastica.

90. 1. Nulla me res delectabit, licet eximia sit et salutaris, quam mihi uni sciturus sum. 2. Vires nostrae cum rebus, quas temptaturi sumus, comparandae sunt. 3. Medico diligenti, priusquam conetur aegro adhibere medicinam, non solum morbus ejus, cui auxilium laturus est, sed etiam consuetudo valentis et natura corporis cognoscenda est. 4. Pueris Lacedaemoniorum multi et graves labores erant perferendi, priusquam in adolescentum societatem reciperentur. 5. Cicero Romam profecturus erat ludos spectatum, cum amici ad eum salutandum in Tusculanum venerunt. 6. Haud dubito, quin primae origines historiae Romanae plerisque legentium minus praebiturae voluptatis sint. 7. Gravioribus poenis afficiendi sunt, qui religionem minuunt, quam qui fana spoliant. 8. Cum iis versare, qui te meliorem facturi sunt. 9. In duobus ma-

---

1. *nuptum collŏcare.* hingeben sich zu verheirathen, d. i. verheirathen. 4. *grăvis.* lästig, unangenehm. 6. *bello translato.* (S. 60, 10.) da er aus Spanien über die Pyrenäen und Alpen gegangen war und den Krieg nach Italien versetzt hatte. 8. *ūsĭtatus, a, um.* gebräuchlich, gewöhnlich. 9. *rector, ōris.* m. der Lenker.

90. 11. *lĭcet* mit dem Conjunctiv (eigentlich wegen des ausgelafsnen *ut*). obgleich. 12. *mihi uni.* nur für mich allein, ohne dafs andre daran Theil nehmen. 13. *temptare* (besser als *tentare*). versuchen, unternehmen. 16. *consuetudo valentis.* die Lebensgewohnheit des Mannes, wenn er gesund ist, in gesundem Zustand. 20. *cum* m. d. Indic. S. zu 51, 10. *Tusculanum.* das Tusculanum, ein Landgut in der Nähe von Tusculum, jetzt Frascati. 21. *quin.* dafs nicht, nach Ausdrücken, die „nicht zweifeln" bedeuten, im Deutschen durch dafs zu übersetzen. *prīmae ŏrīgines.* die frühesten Anfänge. 22. *mĭnus vŏluptatis.* S. zu 52, 1. 24. *rēlĭgionem mĭnuere.* die Religion, die religiöse Gesinnung vernichten. 25. *qui — facturi sunt.* von denen zu erwarten ist, dafs sie — machen werden. *in duobus mălis.* unter zweien Uebeln.

lis cum majus nobis fugiendum sit, levius est eligendum. 10. P. Rutilius Rufus, cum amicus quidam ei per summam indignationem dixisset: *quid mihi opus est amicitia tua, si quod rogo non facis? Immo,* inquit, *quid mihi tua, si propter te aliquid injuste facturus sum?*

Unregelmäfsige und defective Conjugation.

91. 1. Bonis quod bene fit, haud perit. 2. Multum interest, utrum peccare aliquis nolit an nesciat. 3. Homines quidem pereunt, ipsa autem humanitas, ad quam homo effingitur, permanet. 4. Occasio aegre offertur, facile amittitur. 5. Nihil magis aegris prodest, quam ab eo curari a quo volunt.

6. Dimidium facti, qui bene coepit, habet.

7. Patientia quaeri debet, quod gratia impetrari nequit. 8. Tanta cupiditate domum redeundi incensus eram, ut mihi nulli neque venti neque remi satisfacerent. 9. Qui quo destinavit pervenire vult, unam sequatur viam, non per multas vagetur. 10. Amicos aeque ac semet ipsos diligere oportet.

92. 1. Multa experiendo facilia fient, quae segnibus ardua videntur. 2. Beneficiorum maxima sunt ea, quae a parentibus accipimus, dum aut nescimus aut nolumus.

3. Perfer et obdura: labor hic tibi proderit olim.

4. Multi transeunt vitam, dum vitae instrumenta quaerunt. 5. Non convalescit planta, quae saepe transfertur. 6. Utile

---

3. *indignatio, onis.* f. der Unwille; *per indignationem.* im Unwillen. 4. *immo* (besser als *īmo*). häufig zu Anfang einer Erwiderung: im Gegentheil.

91. 6. *quod bene fit bonis.* was guten, redlichen Menschen Gutes erwi[illegible] wird. *multum interest.* es ist ein grofser Unterschied. 8. *hūmā[illegible]as.* gleichsam das Urbild (Ideal) der Menschheit, nach welchem der einzelne sich bilden soll. 9. *effingo, inxi, ictum.* 3. ausbilden. *permăneo, nsi, nsum.* 2. bestehen bleiben. *offerri* s. v. a. *se offerre.* entgegenkommen. 11. *a quo volunt.* nemlich *curari.* 13. *grātiā.* durch Freundlichkeit, Gefälligkeit. 14. *cupiditate incendi.* von Begierde entzündet, erfüllt sein. 15. *sătisfăcere* (mit dem Dativ). befriedigen, nemlich: schnell genug befördern. Verb. *qui* (s. v. a. *is, qui*) *vult pervenire, quo* (wohin) *destinavit.* 18. *ŏportet* (impers. wie das französische *il faut*). man mufs.

92. 21. *dum — nōlŭmus.* d. h. in früher Kindheit, wo wir den Werth des Guten entweder nicht erkennen, oder uns dagegen sträuben. 22. *obdūro.* 1. kräftig aushalten, erdulden. 23. *vitae instrumenta.* die Werkzeuge, d. i. die äufsern Mittel zum Leben. 24. *transferre.* übertragen, umsetzen.

est puero habere, quos imitari primum, mox vincere velit. 7. Impellimur natura, ut prodesse velimus quam plurimis. 8. Ex quo pecunia in honore esse coepit, verus rerum honor cecidit. 9. Posteriores cogitationes, ut ajunt, sapientiores esse solent prioribus. 10. Quam quisque norit artem, in hac se exerceat.

93. 1. Si velis vitiis exui, longe tibi a vitiorum exemplis recedendum est.

2. Oderunt peccare boni virtutis amore.

3. Amicitiae vis in eo posita est, ut unus quasi animus fiat ex pluribus. 4. Caesar prolapsus in egressu navis, *Teneo te, inquit, Africa.* 5. Vulgus imperitum Romae claros oratores transeuntes nomine vocabat et digito monstrabat. 6. Rara temporum felicitas, ubi sentire quae velis, et quae sentias dicere licet. 7. Ante omnia norit quisque naturam sui corporis. 8. Quae fuit durum pati, meminisse dulce est. 9. Esse oportet ut vivas, non vivere ut edas. 10. Ita natura comparati sumus, ut quotidiana, etiamsi admiratione digna sunt, transeant, contra minimarum quoque rerum, si insolitae prodierunt, spectaculum dulce fiat.

94. 1. Avaritiam si tollere vultis, matrem ejus luxuriem tollere oportet. 2. Ineuntis aetatis inscitia senum prudentia regenda est. 3. In omni injustitia permultum interest, utrum perturbatione aliqua animi an consulto et cogitate fiat injuria.

---

1. *habere, quos — velit.* vgl. zu 70, 6. Als Object zu *habere* ist *tales, ejusmodi homines* zu ergänzen. 4. *cĕcĭdit.* ist gefallen, gesunken. 5. *prioribus* s. v. a. *quam priores.* *nōrit, nōverit.* Der Conjunctiv nach dem Pron. relat. von unbestimmtem Umfang. vgl. zu 83, 2. Uebersetze, als ob es hiefse: *Quisque in ea arte se exerceat, quam norit.*

93. 7. *si velis.* wenn du willst (wie ich hoffe oder dergl.). Das Praes. conj. steht bei einer möglichen, doch nicht sichern Voraussetzung. *exui aliqua re.* einer Sache entkleidet werden, d. i. sie ablegen. 10. *in eo posita est.* besteht darin. 11. *Caesar.* als er nemlich zur Verfolgung der besiegten Pompejaner nach Afrika überging. 14. *sentire.* empfinden, denken. *quae velis, quae sentias.* vgl. zu 83, 2. 16. Verb. *quae* (Acc. plur.) *păti durum fuit,* (*ea* oder *eorum*) *mem. d. e.* 17. *esse* s. v. a. *ĕdere.* 18. *quŏtīdiānus, a, um.* alltäglich. *quotidiană.* vgl. zu 50, 6. *etiamsi.* obgleich. 19. *transeant.* unbeachtet an uns vorübergeht. *minimarum rerum* hängt von *spectaculum* ab. 20. *si insŏlĭtae prodierunt.* wenn sie als etwas Ungewöhnliches aufgetreten sind.

94. 21. *luxuries, ēi* oder *luxuria, ae.* die Ueppigkeit, der Luxus. 22. *iniens aetas.* das beginnende Lebensalter, d. i. *pueritia.* 23. *permultum* (verstärktes *multum*) *interest.* S. zu 91, 2. 24. *perturbatio, onis.* f. die Verwirrung, Aufregung. 25. *cōgĭtatē.* Adverb.

4. Ne pudeat quae nescieris te velle doceri;
Scire aliquid laus est, pudor est nil discere velle.

5. Vestis frigoris depellendi causa reperta post adhiberi coepta est ad ornatum etiam corporis et dignitatem. 6. Prodest morbum suum nosse et vires ejus, antequam modum excesserint, opprimere. 7. Meminerimus etiam adversus infimos justitiam esse servandam. 8. Si vultis nihil timere, cogitate omnia esse timenda. 9. Quod quis crebro videt, non miratur, etiamsi cur fiat nescit.

10. . . . . — — — Credula vitam
Spes fovet, et melius cras fore semper ait.

Vermischte Beispiele
aus allen Conjugationen.

95. 1. Legatis Samiorum longa oratione auxilium orantibus Spartani responderunt: *Prima obliti sumus, postrema non intelleximus, quia prima non memineramus.* 2. Studia litterarum adolescentiam excolunt, senectutem oblectant, secundas res ornant, adversis perfugium et solacium praebent; delectant domi, non impediunt foris; peregrinantur, rusticantur nobiscum. 3. Ut hirundines aestivo tempore praesto sunt, frigore pulsae recedunt; ita falsi amici sereno vitae tempore praesto sunt; simulatque hiemem fortunae viderint, avolant omnes. 4. Gaditanus quidam Titi Livii clarissimi rerum Romanarum scriptoris glo-

---

des Part. cogitatus: auf überlegte Weise, mit Vorbedacht. 1. *ne pŭdeat.* nemlich *te.* schäme dich nicht. *quae nescieris.* vgl. zu 83, 2. 2. *pudor.* hier nicht die Scham, sondern der Gegenstand derselben, die Schande. *nil* s. v. a. *nihil.* 3. *causā.* S. zu 85, 2. *adhiberi coepta est:* zu dem Infin. passivi tritt auch *coepi* in passiver Form. Deutsch: man hat angefangen es zu gebrauchen. 5. *nosse* s. v. a. *nōvisse.* 6. *meminerimus* (Conjunct.). laſst uns uns erinnern, eingedenk sein. 8. *cogitate omnia esse timenda.* bedenkt, daſs alles zu fürchten ist, d. h. daſs in jeder Sache eine Gefahr liegen kann, eben darum aber unmöglich zu vermeiden ist. *quis* s. v. a. *aliquis.* 9. *etiamsi.* S. zu 93, 10. 11. *fovet vitam.* erhält, fristet das Leben immer durch Hinweisung auf eine bessere Zukunft (*cras melius fore*).

95. 12. *Sămii, ōrum.* die Bewohner der griechischen Insel Samos an der Küste von Kleinasien. 13. *prima,* nicht *primorum,* bei *oblivisci* und *meminisse,* weil die Neutra der Pronomina und Adjectiva bei diesen Verbis nur im Accusativ, nicht im Genitiv stehen. 16. *perfŭgium, i.* n. die Zuflucht, Anshülfe. *sōlăcium, i.* n. (besser als *solatium*). der Trost. 18. *rustĭcor.* 1. auf dem Lande leben. *hĭrundo, ĭnis.* f. die Schwalbe. 20. *hiems fortunae.* der Winter, die Regenzeit des Glückes, d. i. trübe, unglückliche Zeiten. 21. *Gādītanus, i.* m. ein Mann aus Gades, Cadix.

ria commotus ad visendum eum ab ultimo terrarum orbe venit, statimque ut viderat abiit. 5. T. Pomponius Atticus nullas inimicitias gessit, quod neque laedebat quemquam, neque si quam injuriam acceperat, non malebat oblivisci quam ulcisci. 6. Excitatur otio tempestivo vigor animi et omnis tristitia, quae ex continuatione pertinacis studii nascitur, feriarum hilaritate discutitur. 7. Venter praecepta non audit; poscit, appellat; non est tamen molestus creditor: parvo dimittitur, si modo das quod debes, non quod potes. 8. Augustus solebat etiam citra spectaculorum dies, si quando quid inusitatum dignumque cognitu advectum esset, id extra ordinem quolibet loco publicare, ut rhinocerotem apud saepta, tigrim in arena, anguem quinquaginta cubitorum pro comitio. 9. Noctu ambulabat in publico Themistocles, quod somnum capere non posset: quaerentibus respondebat Miltiadis tropaeis se e somno suscitari. 10. Apud Indos mortuo marito femina, quam is maxime dilexit, a necessariis ad rogum ejus deducta laeta se in flammas conjicit, et cum eo tanquam felicissima crematur.

96. 1. Quid potest esse tam apertum tamque perspicuum, cum caelum suspeximus caelestiaque contemplati sumus, quam esse aliquod numen praestantissimae mentis, quo haec regantur? 2. Habenda est ratio valetudinis,

---

3. *nullas inim. gessit.* er führte, hegte keine Feindschaft, stand mit niemand iu Feindschaft. 4. *neque — non mālebat.* die beiden Negationen heben sich auf: weil er stets lieber wollte. 5. *vĭgor, ōris.* m. die Kraft, Energie. 7. *discŭtio, ussi, ussum.* 3. zerstreuen, verscheuchen. 8. *appellare.* beim Namen anrufen, d. i. mahnen. *crēdĭtor, ōris.* m. der Gläubiger. 9. *parvo dimittitur.* er wird mit wenigem abgefunden, befriedigt; eigentlich von dem Gläubiger. 10. *citrā* (praep. cum acc.). 1) diesseits. 2) aufser. 11. *si quando quid* s. v. a. *si aliquando aliquid.* 12. *publicare.* hier: öffentlich ausstellen. 13. *saepta, orum.* n. (von saepio.) eigentl. die Schranken, d. i. der Ort auf dem Campus Martius bei Rom, wo die Abstimmungen in den allgemeinen Volksversammlungen (*comitia centuriata*) vorgenommen wurden. *ărēna, ae.* f. 1) der Sand. 2) der Schauplatz für die Gladiatoren- und Thierkämpfe. 14. *cŏmĭtium, i.* n. der Ort der ältesten römischen Volksversammlungen (*comitia curiata*), neben dem Forum. 16. *Miltiadis tropaeis.* durch die Siegeszeichen des Milt., d. i. durch den Ruhm, den dieser durch den Sieg bei Marathon gewonnen hatte. *suscĭto.* 1. erwecken. 18. *necessarii.* die nächsten Angehörigen.

96. 20. *perspicuus, a, um.* deutlich, einleuchtend. 21. *cum* mit dem Indicativ zur Bezeichnung des Zeitpunktes: wenn, sobald. S. zu 51, 10. *suspicio, exi, ectum.* 3. hinaufschauen, (mit Bewunderung) betrachten. 22. *esse aliquod numen.* Acc. c. infin. abhängig von *apertum* und *perspicuum.* 23. *rĕgantur.* Ueber den Conjunctiv s. zu 78, 7. *rătionem hăbere alicujus rei.* auf etwas Rücksicht nehmen.

utendum exercitationibus modicis, tantum cibi et potionis adhibendum est, ut reficiantur vires, non opprimantur. 3. Non dubitari debet, quin fuerint ante Homerum poëtae; quod ex iis carminibus intelligi potest, quae apud illum et in Phaeacum et in procorum epulis canuntur. 4. Simonides a tyranno Hierone rogatus, quid aut quale esset deus, post multorum dierum deliberationem respondit, quo diutius consideraret, tanto sibi videri rem obscuriorem. 5. Solon cum interrogaretur, cur nullum supplicium constituisset in eum, qui parentem necasset, respondit, se id neminem facturum putasse. 6. M. Porcium Catonem Cicero ita loquentem inducit: *de Carthagine non ante vereri desinam, quam illam excisam esse cognovero.* 7. M. Marcellus, cujus virtutem in Sicilia hostes, misericordiam victi perspexerunt, non solum sociis in bello consuluit, sed etiam superatis hostibus pepercit. 8. Praeclare Socrates hanc viam ad gloriam proximam dicebat esse, si quis ita ageret, ut, qualis haberi vellet, talis esset. 9. Quantum luctum in hac urbe fuisse a patribus nostris accepimus, cum P. Scipioni Africano domi suae quiescenti nocturna vis esset illata! 10. M. Tullius Cicero, cum amici et medici eum hortarentur, ut propter corporis infirmitatem causas agere desisteret, quodvis potius periculum sibi adeundum, quam a sperata eloquentiae gloria discedendum esse putavit.

97. 1. Homines parvi primo ortu sic jacent, tanquam omnino sine animo sint; cum autem paullum firmitatis accesserit, et animo utuntur et sensibus, conniturque ut sese erigant, et manibus utuntur et eos agnoscunt,

---

1. *tantum cibi.* S. zu 52, 1. 3. *quin.* S. zu 90, 6. 4. *apud illum.* bei ihm, d. h. in den Schilderungen der Odyssee. 5. *Sĭmōnĭdes, is.* griechischer Dichter des fünften Jahrhunderts vor Chr., besonders durch seine Elegieen berühmt. 6. *Hiero, onis.* Beherrscher von Syrakus. 7. *delīberatio, ōnis.* f. das Nachdenken. *quo — tanto* (od. *eo*). S. zu 50, 9. 12. *lŏquentem indūcit.* er führt ihn redend ein. 13. *excīdĕre.* gänzlich zerstören. 18. *qualis haberi vellet.* als was für einer, wofür er angesehen, gehalten zu sein wünschte. 21. *vim inferre alicui.* einem Gewalt anthun, gewöhnlich ermorden. *Scipio Africanus* der Jüngere wurde (im J. 129 v. Chr.) von unbekannter Hand in seinem Bette ermordet. 23. *periculum adire.* sich einer Gefahr aussetzen.

97. 26. *parvi.* in frühester Kindheit. *primo ortu.* gleich bei ihrer Geburt. *tanquam.* als Conjunction mit dem Conjunctiv: als ob. 27. *paullum.* s. v. a. *paululum.* ein wenig, mit dem Genitiv vgl. 52, 1. *firmĭtās, ātis.* f. die Festigkeit, Stärke. 28. *connītor, īsus* od. *ixus sum.* 3. sich anstrengen.

a quibus educantur; deinde aequalibus delectantur libenterque se cum his congregant. 2. Vita humana prope uti ferrum est: si exerceas, conteritur; si non exerceas, tamen rubigo nocet; itidem homines exercendo videmus conteri; si nihil exerceas, inertia atque torpedo plus detrimenti facit, quam exercitio. 3. Plus prodest, si pauca praecepta sapientiae teneas, sed illa in promptu tibi et in usu sint, quam si multa quidem didiceris, sed illa non habeas ad manum. 4. Qui reipublicae praefuturi sunt, duo Platonis praecepta teneant: unum, ut utilitatem civium sic tueantur, ut quaecunque agant, ad eam referant obliti commodorum suorum; alterum, ut totum corpus reipublicae curent, ne, dum partem aliquam tuentur, reliquas deserant. 5. Oportet et eum, qui paret, sperare se aliquo tempore imperaturum, et illum, qui imperat, cogitare brevi tempore sibi esse parendum. 6. Magna laus et admirabilis videri solet tulisse casus sapienter adversos, non fractum esse fortuna, retinuisse in rebus asperis dignitatem. 7. Si quis ea asperitate est et immanitate naturae, ut congressus hominum fugiat et oderit, tamen is pati non possit, ut non anquirat aliquem, apud quem evomat virus acerbitatis suae. 8. Cavendum est, ne major poena quam culpa sit, et ne iisdem de causis alii plectantur, alii ne appellentur quidem. 9. Omnia alia incerta sunt, caduca, mobilia: virtus est una altissimis defixa radicibus,

---

1. *aequales*, *ium.* die Altersgenossen. 3. *si exerceas*, *ferrum* scil. Ueber den Conj. vgl. zu 93, 1. *contĕrĕre.* verbrauchen, aufbrauchen. 4. *rūbīgo, ĭnis.* f. der Rost (der sich nemlich beim unbenutzten Liegenlassen daran setzt). 5. *nihil.* verstärkte Negation, gar nicht. *inertia, ae.* f. die Unthätigkeit. *torpēdo, ĭnis.* f. s. v. a. *torpor.* der höchste Grad der Trägheit. *plus detrimenti.* S. 52, 1. 6. *exercĭtio, onis.* f. (von exercēre; gewöhnlich: exercitatio). die angestrengte Uebung. 7. *tenere* s. v. a. *retinere*, wie 86, 5. *in promptu* (eigentl. Ablat. von einem ungebräuchlichen Subst. promptus, us). bei der Hand, gegenwärtig. 11. *ad eam referant.* auf dieses, nemlich das Wohl ihrer Mitbürger beziehen und darnach einrichten. 13. *reliquas, partes* scil. *dēsĕrant.* im Stiche, unbeachtet lassen. 14. *oportet* (mit Acc. cum infin.) *eum sperare,* derjenige mufs hoffen. 15. *imperaturum, esse* scil. 16. *videri solet* s. v. a. *existimari solet.* pflegt dafür gehalten zu werden. 18. *res asperae.* schwierige Umstände, Unglück. 19. *natura.* hier: die Gemüthsbeschaffenheit. 21. *anquīro, sīvi, ītum.* 3. nach etwas suchen, sich nach etwas umsehen. *păti non possit, ut non anquirat.* er wird wohl nicht, wohl schwerlich (dies ist die Bedeutung des Praes. conj.) umhin können, jemand aufzusuchen. *apud quem evomat.* vgl. zu 73, 2. 24. *appellare.* hier: zur Rede stellen. 25. *mōbĭlis, e.* veränderlich, wandelbar. *altissimis radicibus.* an den tiefsten und dar-

quae nunquam ulla vi labefactari potest, nunquam demoveri loco. 10. Usus et experientia dominantur in artibus, neque est ulla disciplina, in qua non peccando discatur.

98. 1. Horae cedunt et dies et menses et anni, nec praeteritum tempus unquam revertitur, nec quid sequatur sciri potest. 2. Quo gaudio affici necesse est sapientis animum, cum sidera viderit innumerabilia caelo inhaerentia! 3. Romae duo consules pro uno rege creati sunt hac causa, ut, si unus malus esse voluisset, alter eum similem habens potestatem coerceret. 4. Ingens numerus librorum a Ptolemaeis regibus in bibliotheca Alexandrina conquisitus est; sed omnes bello priore Alexandrino, dum diripitur ea civitas, igni consumpti sunt. 5. Juliam, Augusti filiam, propter impudicitiam in insulam relegatam Scribonia mater comitata voluntaria exsilii permansit comes. 6. Caesar omnes medicinam Romae professos et omnes liberalium artium doctores, quo libentius urbem incolerent, civitate donavit. 7. Tribunis plebis intrare curiam non licebat, sed ante valvas positis subselliis decreta patrum attentissima cura examinabant. 8. Sapientissimum esse dicunt eum, cui quod opus sit veniat in mentem; proxime accedere ad illum, qui alterius bene inventis obtemperet. 9. Animantium quanta varietas! Quarum aliae coriis tectae, aliae villis vestitae, aliae spinis hirsutae sunt; pluma alias, alias squama

---

um festesten Wurzeln. 1. *dēmŏveo, ōvi, ōtum.* 2. entfernen, verdrängen. 2. *ūsus, ūs.* m. hier: die Uebung. *experientia, ae.* f. die Erfahrung. 3. *disciplina, ae.* f. die Unterweisung, der Unterrichtszweig.

98. 4. *cēdunt.* sie weichen, schwinden unaufhaltsam dahin. 5. *quid sequatur.* vgl. zu 78, 7. 6. *nĕcesse est animum affici.* eigentl.: es ist nothwendig, dafs das Gemüth ergriffen, erfüllt werde, d. h. es mufs erfüllt werden. 7. *caelo* (Dativ) *inhaerēre.* gleichsam am Himmel hängen, daran stehen. 9. *si malus esse voluisset.* wenn es ihm etwa in den Sinn käme schlecht zu sein, verderbliche Pläne zu fassen. 11. *conquīrĕre.* zusammensuchen, herbeischaffen. 12. *dum diripitur.* Die Conj. *dum* nimmt auch mitten unter vergangenen Zeiten in der Regel das Präsens zu sich. 14. *impŭdīcitia, ae.* f. der unsittliche Lebenswandel. 15. *vŏluntāria cŏmes.* die freiwillige Begleiterin, Gefährtin. *comes* hier Femin. auf *Scribonia* bezüglich. 16. *prŏfĭtēri mĕdĭcīnam.* die Arzneikunde als Beruf betreiben. *artes lībĕrāles.* die dem Freien geziemenden Wissenschaften. 17. *quo libentius* i. e. *ut eo libentius.* 18. *curia, ae.* f. der Ort der Senatsversammlung. 19. *subsellium, i.* n. die Bank. Verb. *subselliis* (auf Bänken) *positis ante valvas,* scil. *curiae.* 20. *exāmĭno.* 1. prüfen. 22. *obtempĕro.* 1. gehorchen, befolgen. *animans, ntis* wird als Substantiv in allen drei Geschlechtern gebraucht; hier als Fem., wobei *bestia* gedacht wird. 24. *spinis hirsutae.* rauh von Stacheln, mit Stacheln bewaffnet, bedeckt. *plūmā, squāmā* gehört zu *obductas.*

videmus obductas, alias cornibus armatas, alias pennarum effugio praeditas. **10.** Vulgus Romanum eadem pravitate insectabatur interfectum Vitellium, qua foverat viventem.

99. **1.** Cineas Romam cum ingentibus donis missus neminem, cujus domus muneribus pateret, invenit. **2.** Omne malum nascens facile opprimitur, inveteratum fit plerumque robustius. **3.** Quaedam tempora eripiuntur nobis, quaedam subducuntur, quaedam effluunt; turpissima tamen est jactura temporis, quae per negligentiam fit. **4.** Quod munus reipublicae afferre majus possumus, quam si docemus atque erudimus juventutem? **5.** Quis hunc hominem dixerit, qui cum certos caeli motus et omnia inter se connexa et apta viderit, negat in his ullam inesse rationem eaque casu fieri dicat? **6.** Exercendum est corpus et ita efficiendum, ut obedire consilio rationique possit in exsequendis negotiis et in labore tolerando. **7.** Solis candor illustrior est quam ullius ignis, quippe qui in tam immenso mundo tam longe lateque colluceat, neque tepefaciat solum, sed etiam saepe comburat. **8.** Invident homines maxime paribus aut inferioribus, cum se relictos sentiunt, illos autem dolent evolasse. **9.** Socordiam eorum irridere libet, qui praesenti potentia credunt exstingui posse etiam sequentis aevi memoriam.

10. Crede mihi: bene qui latuit, bene vixit, et intra
Fortunam debet quisque manere suam.

---

1. *pennarum effŭgio praeditas.* mit dem Rettungsmittel der Federn, Flügel versehen, d. h. mit Flügeln zum Entfliehen. 3. *insector.* 1. verfolgen, mishandeln. *fŏvēre.* eigentlich: erwärmen, hegen, daher begünstigen, mit Gunstbezeigungen überhäufen.

99. 4. *Cineas, ae.* m. Freund und Gesandter des Königs Pyrrhus von Epirus. 6. *invĕtĕratus* (von dem Verb. intrans. inveterasco. alt werden). alt geworden, eingewurzelt. 7. *tempora.* Zeiten, Stunden. 8. *subdūcere.* unvermerkt entziehen. *effluere.* ohne Nutzen verstreichen. 9. *jactūra, ae.* f. der Verlust. 11. *quis dixerit* (perf. conj.). wer möchte wohl nennen? *hunc.* Acc. des Objects, *hominem.* des Prädicats. 12. *connecto, exui, exum.* 3. zusammenfügen. 13. *aptus* (eigentl. Partic. eines alten Verbums apio, binden). wohl verbunden. *rătio.* Vernunft, ein vernünftiger Zusammenhang. 16. *candor, oris.* m. der Glanz, das Licht. 17. *quippe qui* mit dem Conj. führt die allen bekannte Begründung des Vorigen ein: *da es ja —.* 18. *tĕpĕfăcio, ēci, actum.* 3. erwärmen. 20. *relictos* sc. *esse. illos evolasse.* Acc. c. infin. von *dolent* abhängig: dafs jene sich hoch über sie erhoben haben. 21. *sōcordia.* gewöhnlich die Sorglosigkeit, hier: der Unverstand. *irrīdēre lĭbet.* man darf wohl lächeln über —. 22. *sequens aevum.* die nachfolgende Zeit, die Nachwelt. 24. *qui bĕnĕ lătuit.* wer sich in glücklicher Verborgenheit zu halten verstanden. *intra fortunam suam.* in den Grenzen seines Schicksals, d. i. seines Standes.

100. 1. Gloria est consentiens laus bonorum, incorrupta vox bene judicantium de excellente virtute: ea virtuti resonat tanquam imago. 2. Socrates cum paene in manu jam teneret poculum illud mortiferum, locutus ita est, ut non ad mortem trudi, verum in caelum videretur escendere. 3. Legimus Miltiadem victorem domitoremque Persarum, nondum sanatis vulneribus iis, quae corpore adverso in clarissima victoria acceperat, vitam ex hostium telis servatam in civium vinculis profudisse. 4. Quod volumus, et credimus libenter, et quae sentimus ipsi, reliquos sentire speramus. 5. Olympiae per stadium ingressus esse Milo dicitur, cum humeris sustineret bovem vivum: utrum igitur has corporis an Pythagorae tibi malis vires ingenii dari? 6. Senectus nos non impedit, quo minus et ceterarum rerum et inprimis agri colendi studia teneamus usque ad extremum vitae tempus. 7. Scipionem scribit Cato solitum esse dicere, nunquam se plus agere, quam nihil cum ageret, nunquam minus solum se esse, quam cum solus esset. 8. Non potest quisquam bea[illegible]re, qui se tantum intuetur, qui omnia ad utilitates suas convertit: alteri vivas oportet, si vis tibi vivere. 9. Tunc scito esse te omnibus cupiditatibus solutum, cum eo perveneris, ut nihil deum roges, nisi quod rogare possis palam. 10. Studia in adolescentia, tanquam gemmae in arboribus, significant, quae virtutis maturitas et quantae fruges industriae sint futurae.

---

100. 1. *incorruptus, a, um.* unbestochen, unverfälscht. 2. *excellens.* hier wahres Participium (daher der Ablat. auf *te*). hervorragend, sich vor andern auszeichnend. 3. *ĭmāgo, inis.* f. vom Ton: das Echo; *rĕsŏnare alicui rei.* wiedertönen, genau entsprechen. 5. *trūdo, si, sum.* 3. stoſsen, drängen. 6. *escendere.* emporsteigen. *dŏmĭtor, ōris.* m. der Bezähmer, Bezwinger. 7. *sāno.* 1. heilen. 9. *prŏfundere vitam.* das Leben verlieren, mit dem Nebenbegriff des Unverdienten. 10. *sentire.* denken, wie 93, 6. 12. *utrum — an.* die Partikeln der Doppelfrage, von denen die erste in der directen Frage unübersetzt bleibt. 14. *quo minus. daſs nicht* nach Verbis, die ein Verhindern ausdrücken; doch wird im Deutschen die Negation im abhängigen Satze gewöhnlich ausgelassen. 21. *vīvas ŏportet* (wobei *ut* zu ergänzen ist) s. v. a. *te vivere oportet.* 22. *solutum.* scil. *esse.* 23. *rŏgare aliquem aliquid.* einen um etwas bitten. *stŭdia.* die Bestrebungen und Neigungen. 24. *gemma, ae.* f. hier: die Knospe. 25. *mātūritas, ātis.* f. die Reife.

Zweiter Cursus.

Lesebuch für Anfänger.

I. Aesopische Fabeln.

1. Accipiter et Columbae.

Columbae milvii metu accipitrem rogaverunt, ut se defenderet. Ille annuit. At in columbare receptus uno die majorem stragem edidit; quam milvius longo tempore potuisset edere. — Fabula docet, malorum patrocinium vitandum esse.

2. Mus et Milvius.

Milvius laqueis irretitus musculum exoravit, ut ipsum corrosis plăgis liberaret. Quo facto milvius liberatus murem arripuit et devoravit. — Haec fabula ostendit, quam gratiam mali pro beneficiis reddere soleant.

3. Hoedus et Lupus.

Hoedus stans in tecto domūs lupo praetereunti maledixit. Cui lupus, *non tu,* inquit, *sed tectum mihi maledicit.* — Saepe locus et tempus timidos homines audaces reddit.

4. Grus et Pavo.

Pavo coram grue pennas suas explicans, *quanta est,*

---

1. *milvii.* gen. object. vor der Weihe. *se* bezieht sich auf das Subject des Hauptsatzes: *columbae.* Es hätte auch *ipsas* heiſsen können. 2. *uno die,* 3. *longo tempore.* Ablativus der Zeitdauer.

6. *orare,* bitten. *exorare*, durch Bitten bewegen. 7. *corrosis plăgis.* ablat. absol. hier aufzulösen durch: *dadurch, daſs.* — Unterscheide *plăga*, das Netz und *plāga*, der Schlag. — *quo facto. darauf.* eigentlich: cum hoc factum esset. Das Pron. relativ. steht oft statt des Pronom. demonstr. im Anfange des Satzes, um ihn mit dem vorhergehenden fester zu verbinden. 9. *soleant.* der Conjunctiv im abhängigen Satze.

11. *cui* s. v. a. huic. — *inquit* (und *ait*) wird gewöhnlich von seinem Subjecte getrennt, und nach einem oder einigen Worten der angeführten Rede, selbst auch nach einem ganzen Satze eingeschaltet. — *maledicere.* eigentl. Böses gegen einen sagen. Daher der Dativus.

inquit, *formositas mea et tua deformitas!* At grus evolans, *et quanta est,* inquit, *levitas mea et tua tarditas!* — Monet haec fabula, ne ob aliquod bonum, quod nobis natura tribuit, alios contemnamus, quibus natura alia et fortasse majora dedit.

5. Pavo.

Pavo graviter conquerebatur apud Junonem, dominam suam, quod vocis suavitas sibi negata esset, dum luscinia, avis parum decōra, cantu excellat. Cui Juno, *et merito,* inquit; *non enim omnia bona in unum conferri oportuit.*

6. Anseres et Grues.

In eodem quondam prato pascebantur anseres et grues. Adveniente domino prati, grues facile avolabant; sed anseres, impediti corporis gravitate, deprehensi et mactati sunt. — Sic saepe pauperes cum potentioribus in eodem crimine deprehensi soli dant poenam, dum illi salvi evadunt.

7. Capra et Lupus.

Lupus capram in alta rupe stantem conspicatus, *cur non,* inquit, *relinquis nuda illa et sterilia loca, et huc descendis in herbidos campos, qui tibi laetum pabulum offerunt?* Cui respondit capra: *mihi non est in animo, dulcia tutis praeponere.*

8. Venter et Membra.

Membra quondam dicebant ventri: *nosne te semper mi-*

---

3. *ob aliquod bonum*, wegen irgend eines Vorzuges. *bonum* ist als Substantiv anzusehen. 4. *alia — majora*, anderes — Gröfseres. Das Neutrum plur. der Adjectiven entspricht oft unserm Neutrum singul.

6. *apud Junonem.* der Juno ist der Pfau geweiht, wie dem Jupiter der Adler, dem Apollo der Rabe, dem Mars der Wolf. 7. *quod* bezeichnet den Grund der Handlung des Zeitwortes, von dem es abhängt (*conquerebatur*), während *ut* die Folge der Handlung ausdrückt. — *esset — excellat.* der Conjunctivus drückt die Ansicht des Redenden aus. Man bemerke, dafs die Conjunction *dum* in zeitlicher Bedeutung (*indem, während*) in der Regel mit dem Praesens verbunden wird. 9. *non enim.* man verbinde: *non oportuit conferri omnia — nicht alles durfte auf einen gehäuft werden.*

11. *adveniente.* cum dominus prati adveniret. 14. *poenam dare,* Bufse erlegen d. i. Strafe erleiden, bestraft werden.

16. *conspicatus* d. i. cum conspicatus esset *stantem*, da er sie *stehen* sah. Bei den Verbis sentiendi, die eine sinnliche Wahrnehmung ausdrücken, stehen öfters die Participia statt der Infinitive. 19. *cui* s. v. a. huic. S. oben nr. 3, 11. 20. *dulcia.* das Angenehme. *tuta.* das Sichere. S. oben nr. 4, 4.

21. *nosne.* st. num nos. worauf das Futurum *alemus* mit dem

nisterio nostro alemus, dum ipse summo otio fruëris? Non faciemus. Dum igitur ventri cibum subducunt, corpus debilitatur, et membra sero invidiae suae poenituit.

9. Canis et Boves.

Canis jacebat in praesepi bovesque latrando a pabulo arcebat. Cui unus boum, *quanta ista,* inquit, *invidia est, quod non pateris, ut eo cibo vescamur, quem tu ipse capere nec velis nec possis!* — Haec fabula invidiae indolem declarat.

10. Vulpes et Leo.

Vulpes, quae nunquam leonem viderat, cum ei forte occurrisset leo, ita est perterrita, ut paene moreretur formidine. Eundem conspicata iterum, timuit quidem, sed nequaquam ut antea. Tertio illi obviam facta, ausa est etiam propius accedere eumque alloqui.

11. Cancri.

Cancer dicebat filio: *mi fili, ne sic obliquis semper gressibus incede, sed recta via perge.* Cui ille, *mi pater,* respondit, *libenter tuis praeceptis obsequar, si te prius idem facientem videro.* — Docet haec fabula, adolescentiam nulla re magis, quam exemplis, instrui.

12. Boves.

In eodem prato pascebantur tres boves in maxima concordia, et sic ab omni ferarum incursione tuti erant. Sed discidio inter illos orto, singuli a feris petîti et laniati sunt. — Fabula docet, quantum boni sit in concordia.

Ausdrucke des Unwillens folgt: *sollen wir* —? 1. *ipse* soviel als *tu*, mit Nachdruck gesprochen. — *frui*, genieſsen mit dem Ablativo der Sache. 3. *poenituit.* Ueber die Construction s. im Wortregister: *poenitet.*

6. *vesci aliqua re*, etwas verzehren. 7. *velis . . possis.* der Conjunctivus steht nach *qui*, *quae*, *quod*, wenn sich dieses auf ein unbestimmtes (durch *is* oder *talis* angedeutetes) Nomen bezieht. Vgl. zu I, 70, 6.

11. *eundem*, leonem sc. — *conspicata* und *obviam facta.* S. nr. 7, 16. 12. *tertio.* zum drittenmale.

14. *ne* beim Imperativ *nicht.* 15. *recta via.* gerade aus, in gerader Richtung, entgegengesetzt dem nach der Seite hin gerichteten Schritte. 17. *facientem.* über das Particip. vgl. zu nr. 7, 16. — *si videro*, *wenn ich gesehen haben werde*, wofur wir gewöhnlich das Praesens setzen: wenn ich dich zuerst dasselbe thun sehe.

20. *sic.* bei dieser Eintracht. 21. *discidio orto* soviel als *postquam discidium ortum est* (*orior*). 22. *quantum boni.* wie viel des Guten; wie viel Gutes. vgl. zu I, 52, 1. — *sit.* vgl. oben nr. 2, 9.

13. Asinus.

Asinus pelle leonis indutus territabat homines et bestias, tanquam leo esset. Sed forte, dum se celerius movet, aures eminebant; unde agnitus, in pistrinum abductus est, ubi poenas petulantiae dedit. — Haec fabula stolidos notat, qui immeritis honoribus superbiunt.

14. Mulier et Gallina.

Mulier quaedam habebat gallinam, quae quotidie ovum pariebat aureum. Hinc suspicari coepit, illam auri massam intus celare, et gallinam occīdit. Sed nihil in ea reperit, nisi quod in aliis gallinis reperiri solet. Itaque dum majoribus divitiis inhiat, etiam minores perdidit.

15. Viatores et Asinus.

Duo, qui una iter faciebant, asinum oberrantem in solitudine conspicati, accurrunt laeti, et uterque eum sibi vindicare coepit, quod eum prior conspexisset. Dum vero contendunt et rixantur, nec a verberibus abstinent, asinus aufūgit, et neuter eo potitur.

16. Corvus et Lupi.

Corvus partem praedae petebat a lupis, quod eos totum diem comitatus esset. Cui illi, *non tu nos,* inquiunt, *sed praedam sectatus es, idque eo animo, ut ne nostris quidem corporibus parceres, si exanimarentur.* —

2. *tanquam esset.* der Conjunctivus dient zur Bezeichnung dessen, was als Vorstellung und Meinung eines andern ausgesprochen wird. Vgl. nr. 5, 7. — *dum se movet* und 9. *dum inhiat.* Vgl. zu nr. 5, 7. 3. *unde agnitus* (*agnosco*). nachdem er hieran erkannt worden. *unde* st. et inde, verbindet Sätze auf dieselbe Weise wie das Pron. relativum. *poenas dare.* Strafe leiden; eigentlich: Buſse zahlen.

7. *illam.* gallinam sc. der Subjectsaccusativus; *massam* hingegen ist der von *celare* regierte Objectsaccusativus. 9. *nisi* nach Negationen (*nihil*) *als.*

11. *unā,* Adverbium. — *oberrantem.* S. zu nr. 7, 16. 12. *laeti,* 13. *prior.* oft wird das Adjectivum zur Bezeichnung der Art, wie die Handlung geschieht, oder des Zustandes, in welchem sie verrichtet wird, statt des Adverbii zu dem Verbo gesetzt. Weshalb aber steht der Comparativus, nicht *primus?* — *uterque. jeder von beiden* d. i. beide; weshalb auch im Folgenden die Verba (*contendunt, rixantur*) im Pluralis stehen. — *conspexisset.* über den Conjunctivus s. oben nr. 13, 2. 15. *aufūgit*, nicht aufūgit. das Praesens steht in lebhafter Erzählung statt des Perfecti, so wie nachher *potitur* statt *potitus est.*

17. *comitatus esset.* S. zu nr. 13, 2. 18. *idque. und das,* nemlich: *hast du gethan* d. i. *und zwar.* — *eo animo, in der Gesinnung, Absicht.* — Was ist *nostris corporibus* für ein Casus? — *ut parceres* d. h. hier: *daſs du verschonen würdest.*

Merito in actionibus non spectatur, quid fiat, sed quo animo fiat.

17. Pastores et Lupus.

Pastores caesa ove convivium celebrabant. Quod cum lupus cerneret, *ego, inquit, si agnum rapuissem, quantus tumultus fieret! At isti impune ovem comedunt!* Tum unus pastorum, *nos enim,* inquit, *nostrā, non alienā ove epulamur.*

18. Carbonarius et Fullo.

Carbonarius, qui spatiosam habebat domum, **invitavit fullonem**, ut ad se commigraret. Ille respondit: *quaenam inter nos esse possit societas, cum tu vestes, quas ego nitidas reddidissem, fuligine et maculis inquinaturus esses?* — Haec fabula docet, dissimilia non debere conjungi.

19. Tubicen.

Tubicen ab hostibus captus, *ne me,* inquit, *interficite, nam inermis sum, neque quidquam habeo praeter hanc tubam.* At hostes, *propter hoc ipsum,* inquiunt, *te interimemus, quod, cum ipse pugnandi sis imperitus, alios ad pugnam incitare soles.* — Fabula docet, non solum maleficos esse puniendos, sed etiam eos, qui alios ad male faciendum irritent.

20. Accipitres et Columbae.

Accipitres quondam acerrime inter se belligerabant. Hos columbae in gratiam reducere conatae effecerunt, ut illi pacem inter se facerent. Qua firmata, accipitres vim suam in ipsas columbas converterunt. — Haec fabula docet, potentiorum discordias imbecillioribus saepe prodesse.

3. *quod cum.* S. oben nr. 2, 7. 6. *nos enim.* vor *enim* muſs aus dem Vorhergehenden der Satz: *mit Recht thun wir dies*, hinzugedacht werden. 7. *epulari ove*, wie man sagt *vesci cibis*, *frugibus*, *pane.*

10. *esse possit: könnte wohl sein.* Oft drückt das Praesens conj. Zweifel und Ungewiſsheit aus. — *nitidas*, candidas. Die Alten trugen gewöhnlich Kleider von weiſser Schafwolle, die durch Walken gereinigt und weiſs gemacht wurden. 11. *inquinaturus esses* (conjug. periphrastica). du würdest sie besudeln, nemlich: *si societas esset inter nos.*

13. *ne me interficite.* vgl. nr. 11, 14. 14. *neque quidquam, und nicht etwas:* steht regelmäſsig für: *et nihil.* 15. *propter hoc ipsum*, *eben darum.* 19. *irritent.* der Conjunctiv wegen der abhängigen Rede.

21. *in gratiam reducere*, zu gutem Vernehmen zurückführen d. h. aussöhnen. 22. *qua firmata.* i. e. quae (pax) cum firmata esset. 24. *prodesse.* S. *prosum.*

21. Mulier et Gallina.

Mulier vidua gallinam habebat, quae quotidie unum ovum pariebat. Illa existimabat, si gallinam diligentius saginaret, fore, ut illa bina aut terna ova quotidie parĕret. Cum autem cibo superfluo gallina pinguis esset facta, plane ova parere desiit. — Haec fabula docet, avaritiam saepe damnosam esse.

22. Vulpes et Uva.

Vulpes uvam in vite conspicatą ad illam subsiliit omnium virium suarum contentione, si eam forte attingere posset. Tandem defatigata inani labore, discedens dixit: *at nunc etiam acerbae sunt, nec eas in via repertas tollerem.* — Haec fabula docet, multos ea contemnere, quae se assequi posse desperent.

23. Vulpes et Leaena.

Vulpes leaenae exprobrabat, quod non nisi unum catulum parĕret. Huic dicitur respondisse, *unum, sed leonem.* — Haec fabula, non copiam, sed bonitatem rerum aestimandam esse docet.

24. Mures.

Mures aliquando habuerunt consilium, quomodo a fele caverent. Multis aliis propositis, omnibus placuit, ut ei tintinnabulum annecteretur: sic enim ipsos, sonitu admonitos, eam fugere posse. Sed cum jam inter mures quaereretur, qui feli tintinnabulum annecteret, nemo repertus

---

3. *fore, ut părĕret.* umschreibende Ausdrucksweise, statt: *illam parituram esse.* — *bina aut terna.* warum nicht *duo* und *tria?* 4. *esset facta.* S. *fīo.*

8. *si — fortĕ, ob etwa.* 10. *at* bezeichnet einen Einwand, durch den der Fuchs sich selbst beschwichtigt: *Sie sind ja noch sauer!* — *nunc etiam.* eigentlich *noch jetzt*, wo wir einfach *noch* setzen. — *in via repertas* d. i. si in via reperirem. 11. *quae* ist der Accusativus des Objects, *se* der des Subjects. 12. *despērent.* der Conjunctiv wie oben nr. 19, 19.

14. *dicitur respondisse*, *sie soll geantwortet haben.* So wird *dicitur*, *traditur*, *fertur* gewöhnlich mit dem Nominativo cum infinitivo construirt.

18. *caverent.* der Conjunct. imperf. im abhängigen Satze nach dem historischen Perfectum. — *multis aliis propositis.* nachdem viel andres (*multa alia*) vorgeschlagen war, d. i. nach vielen andern Vorschlägen. 19. *ipsos* bezieht sich auf das Subject des vorhergehenden Satzes: *mures.* S. oben nr. 2, 6. Der Accusativus c. infin. hängt von dem Begriffe des *Meinens* (existimabant) ab, welcher als Grund des gemachten Vorschlags hinzugedacht werden mufs. 20. *quaereretur, qui.* da *einer* gesucht wurde, welcher —. 21. Ueber den Conj. *annectĕret* vgl. I, 73, 2.

est. — Fabula docet, in suadendo plurimos esse audaces, sed in ipso periculo timidos.

25. Canis mordax.

Cani mordaci paterfamilias jussit tintinnabulum ex aere appendi, ut omnes eum cavere possent. Ille vero aeris tinnitu gaudebat, et quasi virtutis suae praemium esset, alios canes prae se contemnere coepit. Cui unus senior, *o te stolidum, inquit, qui ignorare videris, isto tinnitu pravitatem morum tuorum indicari!* — Haec fabula scripta est in eos, qui sibi insignibus flagitiorum suorum placent.

26. Canis et Lupus.

Lupus canem videns bene saginatum, *quanta est,* inquit, *felicitas tua! Tu, ut videtur, laute vivis, at ego fame enecor.* Tum canis, *licet,* inquit, *mecum in urbem venias et eadem felicitate fruaris.* Lupus condicionem accepit. Cum una eunt, animadvertit lupus in collo canis attritos pilos. *Quid hoc est?* inquit. *Num jugum sustines? cervix enim tua tota est glabra. Nihil est,* canis respondit. *Sed interdiu me alligant, ut noctu sim vigilantior; atque haec sunt vestigia collaris, quod cervici circumdari solet.* Tum lupus, *vale,* inquit, *amice! nihil moror felicitatem servitute emptam.* — Haec fabula docet, liberis nullum commodum tanti esse, quod servitutis calamitatem compensare possit.

27. Lupus et Grus.

In faucibus lupi ŏs inhaeserat. Mercede igitur conducit gruem, qui illud extrahat. Hoc grus longitudine colli

---

5. *quasi esset.* S. oben nr. 13, 2. 6. *prae se, im Vergleich zu sich, gegen sich.* 7. *o te stolidum.* der Accusativus wird, mit und ohne Interjection, in der Ausrufung gesetzt: *me miserum! me felicem!* — Das folgende *qui ign. vid.* gibt den Grund des vorhergehenden Urtheils an: es hätte daher auch der Conj. *videaris* stehen können. 9. *sibi placere* bezeichnet eitle Selbstgefälligkeit. — *insignibus.* i. e. propter insignia.

13. *licet venias, fruaris. es steht dir frei, dafs du kommst* d. i. *du kannst ja* etc. Der Conjunctivus bei *licet* ist durch ein ausgelassenes *ut* zu erklären. 14. *condicio* (richtiger als *conditio*) hier der Vorschlag. 16. *attrītos.* S. *attĕro.* 20. *nihil mŏror.* nachdrücklicher als *non curo, ich mache mir nichts aus* —. 22. *tanti esse.* Genitivus des Werthes. — *quod possit.* das Pronomen relativum enthält in Beziehung auf *tanti* den Begriff einer Folge, und kann durch *ut id* erklärt werden. Vgl. I, 73, 2.

24. *conducit.* über das Präsens in der Erzählung s. oben nr. 15, 15. 25. *qui extrăhat.* das Pron. relat. enthält hier den Begriff der Ab-

facile effecit. Cum autem mercedem postularet, subridens lupus et dentibus infrendens, *num tibi,* inquit, *parva merces videtur, quod caput incolume ex lupi faucibus extraxisti?*

28. Agricola et Anguis.

Agricola anguem reperit frigore paene exstinctum. Misericordia motus eum fovit sinu et subter alas recondidit. Mox anguis recreatus vires recepit, et agricolae pro beneficio letale vulnus inflixit. — Haec fabula docet, qualem mercedem mali pro beneficiis reddere soleant.

29. Asinus et Equus.

Asinus equum beatum praedicabat, qui tam copiose pasceretur, cum sibi post molestissimos labores ne paleae quidem satis praeberetur. Forte autem bello exorto equus in proelium agitur, et circumventus ab hostibus, post incredibiles labores tandem multis vulneribus confossus collabitur. Haec omnia asinus conspicatus, *o me stolidum,* inquit, *qui beatitudinem ex praesentis temporis fortuna aestimaverim.*

30. Agricola et Filii.

Agricola senex cum mortem sibi appropinquare sentiret, filios convocavit, quos, ut fieri solet, interdum discordare noverat, et fascem virgularum afferri jubet. Quibus allatis, filios hortabatur, ut hunc fascem frangerent. Quod cum facere non possent, distribuit singulis singulas

---

sicht, and steht für *ut is.* 3. *quod*, *dass*, steht hier, weil zu dem vorhergehenden *videtur* ein *illud* zu denken ist, das nun erklärt wird.

5. *misericordia motus*, *aus Mitleid.* Oft dienen die Participia *motus*, *ductus*, *incensus* und ähnliche zur Bezeichnung der Ursache einer Gemüthsbewegung, wo wir nur eine Präposition (gewöhnlich *aus*) setzen. 9. *soleant.* S. zu 2, 9.

10. *equum beatum praed. pries das Pferd glücklich. equum* Object, *beatum* Prädicat. — *qui pasceretur.* das Pron. relat. schliesst die Bezeichnung eines Grundes in sich (wie oben nr. 25, 7.), der Bedeutung nach so viel als *quod*, *propterea quod.* Der Conjunctivus bezeichnet die Handlung als Vorstellung des andern. 11. *paleae satis.* Der Genitivus hängt von *satis* ab. vgl. I, 87, 8. 14. *vulneribus confossus.* eigentlich sollte *telis* stehen, denen *confodere* zukommt. Statt der Ursache ist die Wirkung gesetzt. 15. *o me stolidum! qui aestimaverim.* S. oben nr. 25, 7. Der Conjunctivus nach dem *qui* des Grundes wie oben in: *qui* pasceretur.

19. *quos noverat discordare.* das Pron. relat. enthält den von *noverat* abhängigen Subjectsaccusativus zu *discordare: von denen er wusste, dass sie bisweilen uneinig waren.* 20. *quibus* s. v. a. *his.* S. nr. 2, 7. 21. *allatis.* S. *affero.* 22. *singulis singulas* d. i. *an jeden*

virgas, iisque celeriter fractis, docuit illos, quam firma res esset concordia quamque imbecillis discordia.

31. Equus et Asinus.

Asinus onustus sarcinis equum rogavit, ut aliqua parte oneris se levaret, si se vivum videre vellet. Sed ille asini preces repudiavit. Paullo post igitur asinus labore consumptus in via corruit et efflavit animam. Tum agitator omnes sarcinas, quas asinus portaverat, atque insuper etiam pellem asino detractam in equum imposuit. Ibi ille sero priorem superbiam deplorans, *o me miserum,* inquit, *qui parvulum onus in me recipere noluerim, cum nunc cogar tantas sarcinas ferre una cum pelle comitis mei, cujus preces tam superbe contempseram.*

32. Mulier et Ancillae.

Mulier vidua, quae texendo vitam sustentabat, solebat ancillas suas de nocte excitare ad opus, cum primum galli cantum audivisset. At illae diuturno labore fatigatae statuerunt gallum interficere. Quo facto deteriore condicione quam prius esse coeperunt: nam domina de hora noctis incerta nunc famulas saepe jam prima nocte excitabat.

33. Testudo et Aquila.

Testudo aquilam magnopere orabat, ut sese volare doceret. Aquila ei ostendebat quidem, eam rem petere naturae suae contrariam; sed illa nihilo minus instabat et obsecrabat aquilam, ut se volucrem facere vellet. Itaque ungulis arreptam aquila sustulit in sublime et demisit illam,

---

einen Stab. Die Distributivzahl wird zweimal gesetzt, da die Vertheilung die Personen wie die Sache betrifft.

3. *aliqua parte.* Der Ablativus hängt von *levare* ab, das wie die Verba der Fülle und des Mangels, des Beschenkens und Beraubens construirt wird. 9. *o me miserum.* S. oben nr. 25, 7. — *qui noluerim.* S. nr. 29, 15.

14. *de nocte.* noch während der Nacht; *gleichsam mitten aus der Nacht.* — *ad opus.* zum Spinnen und Weben. — *cum primum.* sobald als. 16. *quo facto.* S. nr. 2, 7. *deteriore condicione.* auch ohne *in*: *in einer übleren Lage.* 18. *incerta* ist mit *domina* zu verbinden, und wie ein Participium zu erklären: cum esset incerta. — *prima nocte.* st. initio, oder, prima parte noctis. Die Adjectiva *primus*, *medius*, *ultimus* und ähnliche werden meistens unmittelbar mit dem Substantiv verbunden, dessen Theile sie bezeichnen. Z. B. *in media urbe, in ultimo carmine, in summo monte.*

19. *sese* so viel als *ipsam.* S. nr. 1, 1. — *volare* vertritt die Stelle des Accusativus der Sache (*docere aliquem aliquid.* S. I, 59, 3.) 20. *eam* (Subj.) *rem* (Obj.) *petere, daſs sie nach einer Sache strebe.* 23. *ar-*

ut per aërem ferretur. Tum in saxa incīdens comminuta interiit. — Haec fabula docet, multos cupiditatibus suis occaecatos consilia prudentiorum respuere et in exitium ruere stultitia sua.

34. Luscinia et Accipiter.

Accipiter esuriens rapuit lusciniam. Quae cum intelligeret, sibi mortem impendēre, ad preces conversa orat accipitrem, *ne se perdat sine causa: se enim avidissimum ventrem illius non posse explere, ideoque suadere, ut grandiores aliquas volucres venetur.* Cui accipiter, *insanirem,* inquit, *si partam praedam amittere et incerta pro certis sectari vellem.*

35. Senex et Mors.

Senex in silva ligna cecīderat, iisque sublatis domum redire coepit. Cum aliquantum viae progressus esset, et onere et via defatigatus fascem deposuit, et secum aetatis et inopiae mala contemplatus, Mortem clara voce invocat, quae ipsum ab omnibus his malis liberet. Tum Mors, senis precibus auditis, subito adstitit, et quid vellet, percunctatur. At senex, quem jam votorum suorum poenitebat, *nihil,* inquit, *sed requiro, qui onus paululum allevet, dum ego rursus subeo.*

36. Inimici.

In eadem navi vehebantur duo, qui inter se capitalia odia exercebant. Unus eorum in prora, alter in puppi re-

---

reptam sustulit. s. v. a. arripuit et sustulit. So wie gleich nachher 1. *comminuta interiit.* st. comminuta est et interiit. S. *intereo.*

7. *ne se perdat.* S. oben nr. 1, 1. das Praes. conj. hier und bei *venetur* wegen des vorausgehenden Praesens historicum *orat.* 10. *partam praedam.* von *pario. partus*, eigentlich das, was sich einer erworben und verschafft; dann, was er als Eigenthum besitzt. So ist *parta praeda* hier *die sichere, schon gemachte Beute.*

12. *cecīderat.* S. *caedo.* — *iisque sublatis.* quae cum sustulisset. S. *tollo.* — *domum.* In welcher Bedeutung werden die drei Formen von domus: domi, domum, domo gebraucht? 13. *aliquantum viae.* wie oben nr. 12, 22. *quantum boni. eine Strecke Wegs.* 14. *defatigatus* (als Grund des Folgenden) *et* (sowohl) *onere et* (als auch) *viā.* 15. *invŏcat.* das Präsens wie nr. 15, 15. 16. *quae — liberet.* das Pron. relat. mit dem Begriffe der Absicht. Vgl. I, 73, 2. 17. *adstitit.* S. *adsisto.* 18. *quem votorum poenitebat.* Vgl. oben nr. 8, 3 19. *requiro, qui* — man denke *aliquem* hinzu, welches vor dem Pron. relat. häufig ausgelassen wird. S. nr. 24, 20.

21. *odia capitalia.* abstracte Begriffe werden, abweichend vom Deutschen, oft in den Pluralis gesetzt, um eine Beziehung auf mehrere Subjecte oder Objecte (wie *in odia hominum incurrere*) oder, wie hier, eine öftere Ausübung derselben Gesinnung zu bezeichnen.

sidebat. Orta ingenti tempestate, cum omnes de vita desperarent, interrogat is, qui in puppi sedebat, gubernatorem, *utram partem navis prius submersum iri existimaret.* Cui gubernator, *proram,* respondit. Tum ille, *jam mors mihi non molesta est, cum inimici mei mortem adspecturus sim.*

37. Hinnuleus et Cervus.

Hinnuleus quondam patrem suum his verbis interrogasse dicitur: *Mi pater, cum multo sis major canibus et tam ardua cornua habeas, quibus a te vim propulsare possis, qui fit, ut canes tantopere metuas?* Ibi cervus ridens, *mi nate,* inquit, *vera memoras; mihi tamen, nescio quo pacto, semper accidit, ut, audita canum voce, in fugam statim convertar.* — Haec fabula docet, natura formidolosos nullis rationibus fortes reddi posse.

38. Hoedus et Lupus.

Cum hoedus evasisset lupum et confugisset in caulam ovium, *quid tu, stulte,* inquit ille, *hic te salvum futurum speras, ubi quotidie pecudes rapi et diis mactari videas?* — *Non curo,* inquit hoedus; *nam si moriendum sit, quanto praeclarius mihi erit, meo cruore adspergi aras deorum immortalium, quam irrigari siccas lupi fauces.* — Haec fabula docet, bonos mortem, quae omnibus imminet, non timere, si cum honestate et laude conjuncta sit.

39. Corvus et Vulpes.

Corvus alicunde caseum rapuerat et cum illo in altam arborem subvolarat. Vulpecula, illum caseum appetens, corvum blandis verbis adorītur; cumque primum formam

---

3. *utram partem* (Subjectsaccusativ zum Infin. *submersum iri*) *existimaret. von welchem Theile er glaube, dass er.* 4. *Tum ille.* man denke *inquit* hinzu.

8. *major canibus.* s. v. a. *quam canes.* 9. *quibus possis.* i. e. ut iis possis. Vgl. oben nr. 26, 22. *nullum commodum tanti esse, quod servitutis calamitatem compensare possit.* 10. *qui fit.* s. v. a. *quomodo* oder *unde fit?* 13. *naturā formidolosos.* i. e. eos, qui natura formidolosi sunt.

16. *inquit ille.* der Wolf, der in den verwahrten Stall nicht eindringen kann. — *futurum,* esse scil. soviel als *fore.* 17. *ubi* statt *cum ibi* drückt, mit dem Conjunctivo verbunden, den Grund der in der vorhergehenden Frage enthaltenen Behauptung aus. 18. *si moriendum sit.* der Conjunctivus bezeichnet einen nur als möglich gedachten Fall (*sollte ich sterben müssen*); *si moriendum est,* einen als ausgemacht bestimmten und erwarteten Fall. 22. *si conjuncta sit.* Der Conjunctivus im Nebensatz der abhängigen Rede.

25. *adorītur.* alloquitur, *macht sich an ihn.* (Der Ableitung

ejus pennarumque nitorem laudasset, *pol,* inquit, *te avium regem esse dicerem, si cantus pulchritudini tuae responderet.* Tum ille laudibus vulpis inflatus etiam cantu se valere demonstrare voluit. Ita vero e rostro aperto caseus delapsus est, quem vulpes arreptum devoravit. — Haec fabula docet, vitandas esse adulatorum voces, qui blanditiis suis nobis insidiantur.

40. Leo.

Societatem junxerant leo, juvenca, capra, ovis. Praeda autem, quam ceperant, in quattuor partes aequales divisa, leo, *prima,* ait, *mea est; debetur enim haec praestantiae meae. Tollam et secundam, quam meretur robur meum. Tertiam vindicat sibi egregius labor meus. Quartam qui sibi arrogare voluerit, is sciat, se habiturum me inimicum sibi.* Quid facerent imbecilles bestiae, aut quae sibi leonem infestum habere vellet?

41. Mus et Rusticus.

Mus a rustico in caricarum acervo deprehensus, tam acri morsu ejus digitos vulneravit, ut ille eum dimitteret, dicens: *nihil, mehercule, tam pusillum est, quod de salute desperare debeat, modo se defendere et vim depulsare velit.*

42. Vultur et Aviculae.

Vultur aliquando aviculas invitavit ad convivium, quod illis daturus esset die natali suo. Quae cum ad tempus adessent, eas carpere et occidere epulasque sibi de invitatis instruere coepit.

---

von *orior* nach, sollte es *adoritur* heifsen. Sichere Stellen bei Dichtern aber bekräftigen *adorītur* und *adoriris.*) 1. *pol.* ein Ausdruck der Betheuerung; der abgekürzte Name *Pollux*, wie man glaubt. 4. *valere*, *stark sein* d. h. hier: sich auszeichnen. 5. *arreptum devoravit.* s. v. a. arripuit et devoravit. vgl. nr. 33, 23.

8. *praeda divisa.* cum praedam divisissent. 10. *prima.* pars. 11. *et* vor *secundam* so viel als *etiam.* 12. *vindicat sibi labor meus.* s. v. a. mihi vindico ob laborem egregium meum. — *qui voluerit.* statt: si quis voluerit. Das Fut. exact. im Deutschen durch das Praesens zu übersetzen: wenn jemand — will. S. oben nr. 11, 17. 14. *aut quae*, earum scil.

18. *quod debeat.* über den Conjunctivus vergl. oben nr. 26, 22. 19. *modo*, und das gleichbedeutende *dummodo*, haben, eine Voraussetzung ausdrückend (*wenn nur*), den Conjunctivum nach sich.

22. *quod daturus esset.* durch den Conjunctiv werden diese Worte als Theil der Einladung bezeichnet; hiefse es: *quod daturus erat*, so wären sie erklärender Zusatz des Erzählers. 23. *de invitatis*, de aviculis, quas ad se invitaverat (von seinen Gästen).

43. Ranae.

Ranae laetabantur, cum nuntiatum esset, Solem uxorem duxisse. Sed una ceteris prudentior, *o vos stolidos!* inquit; *nonne meministis, quantopere vos saepe unius Solis aestus excruciet! Quid igitur fiet, cum liberos etiam procreaverit?*

44. Ranae et Jupiter.

Ranae aliquando regem sibi a Jove petivisse dicuntur. Quarum ille precibus exoratus trabem ingentem in lacum dejecit. Ranae sonitu perterritae primum refugēre, deinde vero trabem in aqua natantem conspicatae magno cum contemptu in ea consederunt aliumque sibi novis clamoribus regem expetiverunt. Tum Jupiter, earum stultitiam puniturus, hydrum illis misit, a quo cum plurimae captae perirent, sero eas stolidarum precum poenituit.

45. Lupi et pastores.

Cum Philippus, rex Macedoniae, cum Atheniensibus foedus initurus esset, ea condicione, ut oratores suos ipsi traderent, Demosthenes populo narravit fabulam, qua iis callidum regis consilium ante oculos poneret. Dixit enim, lupos quondam cum pastoribus pactos esse, se nunquam in posterum greges esse impugnaturos, si canes ipsis dederentur. Placuisse stultis pastoribus condicionem; sed cum lupi caulas excubiis nudatas vidissent, eos impetu facto omnem gregem dilaniasse.

46. Puer mendax.

Puer oves pascens crebro per lusum magnis clamoribus opem rusticorum imploraverat, lupos gregem suum aggressos esse fingens. Saepe autem frustratus eos, qui auxilium

---

2. *ceteris.* i. e. quam ceterae. — *o vos stolidos.* Vgl. oben nr. 25, 7. 4. *excruciet.* S. zu nr. 2, 9.

6. *petivisse dicuntur.* Vgl. oben nr. 23, 14. 8. *refugēre*, refugerunt. 9. *natantem.* S. oben nr. 7, 16. 11. *puniturus.* das Particip. futuri, welches eine Absicht anzeigt, kann durch *um zu* mit dem Infinitivus ausgedrückt werden. 12. *a quo.* das Pronomen relat. schliefst das Bindewort (*et*) und das Pronomen demonstrativum (*hoc*) in sich. 13. *poenituit.* Vgl. nr. 8, 3 und nr. 35, 18.

15. *suos* weist auf *Athenienses* zurück, was zu *traderent* hinzugedacht werden mufs, *ipsi* auf Philippus. 16. *Demosthenes*, der gröfste Redner Athens und ein eifriger Gegner des Königs von Macedonien. — *qua* mit folgendem Conjunctivo drückt eine Absicht aus. 18. *pactos esse.* S. *paciscor.* 20. *condicio,* der Vorschlag. 21. *excubiis.* der Ablativus bei *nudare*, wie oben nr. 31, 3. bei *levare.* — *impetu facto.* d. i. *impetum fecisse* (in caulas) et gregem dilaniasse.

25. *frustratus.* i. e. *cum frustratus esset* oder *decepisset.*

laturi advenerant, tandem lupo revera irruente multis cum lacrimis vicinos orare coepit, ut sibi et gregi subvenirent. At illi eum pariter ut antea ludere existimantes, preces ejus et lacrimas neglexerunt, ita ut lupus libere in oves grassaretur plurimasque earum dilaniaret.

47. Corvus.

Corvus, qui caseum forte repererat, gaudium alta voce significavit. Quo sono allecti plures corvi famelici advolaverunt, impetuque in illum facto, opimam ei dapem eripuerunt.

48. Cornix et Columba.

Cornix columbae gratulabatur fecunditatem, quod singulis mensibus pullos excluderet. At illa, *ne mei,* inquit, *doloris causam commemores. Nam quos pullos edūco, eos dominus raptos aut ipse comēdit, aut aliis comedendos vendit. Ita mihi mea fecunditas novum semper luctum parit.*

49. Leo, Asinus et Vulpes.

Vulpes, asinus et leo venatum iverant. Ampla praeda facta, leo asinum illam partiri jubet. Qui cum singulis singulas partes poneret aequales, leo eum correptum dilaniavit, et vulpeculae partiendi negotium tribuit. Illa astutior leoni partem maximam apposuit, sibi vix minimam re-

---

1. *laturi* (s. *fero*) wie oben nr. 44, 11. *puniturus.* — *lupo irruente.* statt: cum lupus tandem revera irrueret. 2. *coepit.* mit dem Infinitivo (*orare*) bezeichnet eigentlich das Beginnen der Handlung, dient aber auch zu bloſser Umschreibung derselben.

7. *allecti. allicere,* ursprünglich vom Anlocken durch Köder, Futter und Lockstimmen. 8. *impetu facto.* Vgl. nr. 45, 21.

10. *singulis mensibus pullos.* d. i. in jedem Monate ein Junges. Vgl. oben nr. 30, 22. und unten nr. 49, 16. — *ne commemores.* noli commemorare. 11. *quos pullos, eos.* bei der Umstellung der Sätze, wo das Relativum vor das Pron. demonstrativum gesetzt wird, nimmt jenes das Substantivum, auf das es sich bezieht, durch Anziehung (Attraction) zu sich. Dem deutschen Sprachgebrauche nach sind die Worte so zu ordnen: dominus pullos, quos edūco (die ich groſs ziehe), raptos (statt: rapit, mihi eripit, eosque) aut ipse comedit etc. 12. *comedendos.* das Partic. fut. pass. zeigt die Bestimmung an: ut ab iis comedantur (zum Essen).

15. *venatum.* Bei *ire, venire* und ähnlichen Verbis der Bewegung ist das erste Supinum zur Bezeichnung der Absicht im Gebrauch (*eo dormitum. ibimus auditum oratores. spectatum homines veniunt*). 16. *singulis singulas.* S. zu nr. 30, 22. 17. *correptum.* S. oben nr. 39, 5. 48, 12. 18. *partiendi negotium.* der von einem Nomen abhängige Genitivus des Gerundiums wird durch den Infinitivus mit *zu* oder durch ein Substantivum ausgedrückt. 18. *astutior,* quam asinus scil.

servans particulam. Tum leo subridens ejus prudentiam laudare, et unde hoc didicerit, interrogare coepit. Et vulpes, *hujus me*, inquit, *calamitas docuit, quid minores potentioribus debeant.*

50. Muscae.

Effusa mellis copia est: muscae advolant:
Pascuntur. At mox impeditis cruribus
Revolare nequeunt. *Heu miseram*, inquiunt, *vicem!*
Cibus iste blandus, qui pellexit suaviter,
Nunc fraudulentus quam crudeliter necat!
Perfida voluptas fabula hac depingitur.

51. Cancer.

Mare cancer olim deseruit, in litore
Pascendi cupidus. Vulpes hunc simul adspicit
Jejuna, simul accurrit et praedam capit.
Nae, dixit ille, *jure plector, qui, salo*
Cum fuerim natus, voluerim solo ingredi!
Suus unicuique praefinitus est locus,
Quem praeterire sine periclo non licet.

52. Culex et Taurus.

In cornu tauri parvulus quondam culex
Consedit; seque dixit, mole si sua
Eum gravaret, avolaturum illico.
At ille: *nec te considentem senseram.*

---

2. *laudare coepit.* S. nr. 46, 2. 3. *hujus.* mit Hindeutung auf den getödteten Esel. 4. *debeant.* S. zu nr. 2, 9.

5. *effusa est* (s. *effundo*). man denke *aliquando* hinzu. 7. *heu miseram vicem!* Vgl. oben nr. 25, 7. 9. *fraudulentus. trügerischer Weise.* das Adjectivum für das Adverbium wie oben nr. 15, 12.

12. *cupidus pascendi.* das Gerundium gehört hier der Bedeutung nach zu *pasci*, nicht zum Activum *pascere.* — *simul* — *simul.* die Wiederholung des Adverbii bezeichnet die schnelle, unmittelbare Folge der Handlungen. Mit geringerer Lebendigkeit würde es heifsen: simulatque hunc adspicit, accurrit. 14. *jure plector, qui* mit dem Conjunctiv. Vgl. oben nr. 29, 15. — *salo* (mari) — *solo* (terra). absichtliches Spiel mit den ähnlich klingenden Wörtern.

19. *seque.* man verbinde: et dixit, se avolaturum esse, si eum gravaret. 21. *at ille,* respondit sc. — *nec.* s. v. a. ne-quidem, nicht einmal. — *considentem.* das Participium statt des Infinitivi bei den Verbis *sentire, videre, audire* und ähnlichen. S. oben nr. 7, 16. 44, 9.

H. Einiges aus der Mythologie.

---

1. Cadmus, Agenoris filius, quod draconem, Martis filium, fontis cujusdam in Boeotia custodem, occiderat, omnem suam prolem interemptam vidit, et ipse cum Harmonia, uxore sua, in Illyriam fugit, ubi ambo in dracones conversi sunt.

2. Amycus, Neptuni filius, rex Bebryciae, omnes, qui in ejus regna venissent, cogebat caestibus secum contendere, et victos occidebat. Hic cum Argonautas ad certamen provocasset, Pollux cum eo contendit et eum interfecit.

3. Otos et Ephialtes, Aloeï filii, mira magnitudine fuisse dicuntur. Nam singulis mensibus novem digitis crescebant. Itaque cum essent annorum novem, in caelum ascendere sunt conati. Huc sibi aditum sic faciebant, ut montem Ossam super Pelion ponerent, aliosque praeterea montes exstruerent. Sed Apollinis sagittis interempti sunt.

4. Daedalus, Euphemi filius, artifex peritissimus, ob caedem Athenis commissam in Cretam abiit ad regem Minoëm. Ibi labyrinthum exstruxit. A Minoë aliquando in custodiam conjectus, sibi et Icaro filio alas cera aptavit,

---

1. *quod draconem.* Sätze, die den Grund einer Handlung enthalten, werden häufig vor den Satz gestellt, welcher die Handlung selbst ausspricht. — Den Schlangen und Drachen legt das Alterthum eine gewisse Heiligkeit bei, um derentwillen, auch wohl ihres scharfen Gesichtes wegen, sie oft als Wächter von heiligen Orten und Schätzen gedacht werden. 3. *prolem.* die Semele und Ino, und seine Enkel Pentheus und Aktaeon. — *Harmonia.* die Tochter des Mars und der Venus. 4. *Illyria.* ein von Macedonien nördlich gelegenes Land.

6. *Bebrycia.* ein Land in Kleinasien, am schwarzen Meere und der Propontis. — *qui venissent.* der Conjunctivus nach dem Pron. rel. bezeichnet zuweilen die mehrfach wiederholte Handlung. 8. *Argonautas.* die griechischen Helden, welche auf dem Schiffe Argo mit Iason nach Kolchis schifften, um das goldene Vliefs zu erobern. 9. *Pollux* und *Castor*, Söhne der Leda und des Zeus, wurden unter dem Namen der Dioskuren verehrt.

10. Was ist der Grund der verschiedenen, in diesem Abschnitte vorkommenden Ablativen *magnitudine* — *mensibus* — *digitis* — *sagittis?* 12. *annorum novem* oder novem annos nati, neun Jahre alt. 14. *Ossa* und *Pelion* (mit der griech. Endung des Neutrums), Berge in Thessalien.

17. *Athenae, arum.* warum der Ablativus? 18. *labyrinthus.* ein

et cum eo avolavit. Dum Icarus altius evolat, cera solis calore liquefacta, in mare decidit, quod ex eo Icarium pelagus est appellatum; Daedalus autem in Siciliam pervēnit.

5. Aesculapius, Apollinis filius, medicus praestantissimus, Hippolyto, Thesei filio, vitam reddidisse dicitur. Ob id facinus Jupiter eum fulmine percussit. Tum Apollo, quod filii mortem in Jove ulcisci non poterat, Cyclopes, qui fulmina fecerant, interemit. Ob hoc factum Apollinem Jupiter Admeto, regi Thessaliae, in servitutem dedit.

6. Alcestim, Peliae filiam, cum multi in matrimonium peterent, Pelias promisit, se filiam ei esse daturum, qui feras currui junxisset. Admetus, qui eam perdite amabat, Apollinem rogavit, ut se in hoc negotio adjuvaret. Is cum ab Admeto, dum ei serviebat, liberaliter esset tractatus, aprum ei et leonem currui junxit, quibus ille Alcestim avexit. Idem gravi morbo implicitus, munus ab Apolline accepit, ut praesens periculum effugeret, si quis sponte pro eo moriturus esset. Jam cum neque pater neque mater Admeti pro eo mori voluissent, uxor se Alcestis morti obtulit, quam Hercules forte adveniens Orci manibus eripuit et Admeto reddidit.

7. Cassiŏpe filiae suae Andromedae formam Nereïdum formae anteposuit. Ob hoc crimen illae a Neptuno postulaverunt, ut Andromeda immani belluae, quae oras populabatur, objiceretur. Quae cum ad saxum alligata esset, Perseus

---

Gebäude voll verschlungener Gänge. 1. *cera liquefacta*, ablativi absoluti. 2. *Icarium pelagus.* ein Theil des ägeischen Meeres an der Küste von Vorderasien.

5. *vitam reddidisse.* Hippolytus war auf einer Fahrt am Meere, da seine Rosse beim Anblicke eines von Neptun gesendeten Meerthieres scheu geworden waren, umgekommen. 6. *facinus.* die Erweckung des Todten war ein Eingriff in die Rechte des Schicksals. 7. *in Jove.* an Jupiter selbst. *Cyclopes.* die Gehülfen Vulcans. 9. *Thessalia.* eine Landschaft im nördlichen Hellas.

10. *Alcestim* hängt von *peterent* ab; *cum multi* mufs in der Construction voraus genommen werden. 11. Pelias, König in Iolkos in Thessalien. 12. *junxisset.* das Plusquamperf. conj. im abhängigen Satze, wo in directer Rede das Fut. ex. stehen würde. 16. *morbo implicitus.* so viel als *correptus;* das Bild ist von einem Netze, einer Schlinge entlehnt. — *munus*, an dieser Stelle *die Vergünstigung.* 17. *quis* nach *si* s. v. a. aliquis. 19. *Hercules.* der Gastfreund Admets. — 20. *Orcus* steht meist für die Unterwelt selbst: hier ist es die Gottheit, welche die Herrschaft in der Unterwelt führt.

21. *Cassiŏpe.* Gemahlin des Kepheus, Königs von Aethiopien. — *forma.* hier: die Schönheit. *Nereides.* Töchter des Nereus, eines Meergottes. 23. *populabatur.* der Indicativus in oratione obliqua zur Bezeichnung eines historischen Umstandes, der nicht von der Forderung abhängt. 24. *Quae* auf *Andromeda* zu beziehen. *Per-*

ex Libye, ubi Medusam occīderat, advolavit, et bellua devicta et interempta Andromedam liberavit.

8. Quam cum abducere vellet victor, Agenor, cui antea desponsata fuerat, Perseo insidias struxit, ut eum interficeret sponsamque eriperet. Ille re cognita caput Medusae insidiantibus ostendit, quo viso omnes in saxa mutati sunt. Perseus autem cum Andromeda in patriam rediit.

9. Cēyx, Hesperi filius, cum in naufragio periisset, Alcyone, conjugis morte audita, se in mare praecipitavit. Tum deorum misericordia ambo in aves sunt mutati, quae Alcyones appellantur. Hae aves pariunt hiberno tempore. Per illos dies mare tranquillum esse dicitur; unde nautae tranquillos et serenos dies Alcyonios appellare solent.

10. Tantalus, Jovis filius, tam carus fuit diis, ut Jupiter ei consilia sua concrederet eumque ad epulas deorum admitteret. At ille quae apud Jovem audiverat cum mortalibus communicabat. Ob id crimen dicitur apud inferos in aqua collocatus esse semperque sitire. Nam quoties haustum aquae sumpturus est, aqua recedit. Tum etiam poma ei super caput pendent; sed quoties ea decerpere conatur, rami vento moti recedunt. Alii saxum ejus capiti impendēre dicunt, cujus ruinam timens perpetuo metu crucietur.

11. In nuptiis Pelei et Thetidis omnes dii invitati erant praeter Discordiam. Haec ira commota mălum misit in medium, cui inscripta erant verba: *pulcherrima me habeto.* Tum Juno, Venus et Minerva illud simul appetebant; magnāque inter eas discordia exorta, Jupiter Mer-

---

seus, der Sohn des Iupiter und der Danae aus Argos, hatte vom Mercur Flügelschuhe empfangen, mit denen er über das Meer flog, daher hier *advolavit.* 1. *Medusa*, eine der Gorgonen, deren Anblick alles versteinerte. — *bellua* was vorher *cetus* hiefs.

3. *victor.* als Sieger, nach gewonnenem Siege. 5. *re cognita.* i. e. cum insidias sibi parari cognovisset. 6. *quo viso,* quod cum vidissent, so viel als: *cujus adspectu.* 7. *in patriam.* nach Argos in Griechenland.

11. *pariunt*, ova sc., sie brüten. 12. *per illos dies.* quibus pariunt sc. während der Brütezeit.

16. *quae* d. i. ea, quae. 18. *in aqua.* S. zu H, 53, 1. 19. *recedit, pendent.* u. s. w. Was die Sage berichtet, wird als wirklich geschehend dargestellt. 21. *vento moti.* d. i. rami (cum pomis) vento moventur et recedunt. 22. *crucietur.* hier der Conjunctivus im abhängigen Satze, weil dieser zu der angeführten Sage gehört; anders als oben nr. 7, 23. u. unten nr. 11, 2: *qui — pascebat.*

23. *Peleus,* König in Thessalien, einer der Argonauten. — *Thĕtis.* eine Tochter des Nereus. 24. *mālum* (wohl zu unterscheiden von *mălum*) *misit* s. v. a. conjecit. 25. *in medium.* unter die Gäste. 27. *Mercurio.* dem Boten der Götter.

curio imperat, ut deas ad Paridem, Priami filium, duceret, qui in monte Ida greges pascebat; hunc earum litem diremptururm esse. Huic Juno, si se pulcherrimam judicasset, omnium terrarum regnum est pollicita; Minerva ei splendidam inter homines famam promisit; Venus autem Helenam, Ledae et Jovis filiam, se ei in conjugium dare spopondit. Paris, hoc dono prioribus anteposito, Venerem pulcherrimam esse judicavit. Postea Veneris hortatu Lacedaemonem profectus, Helenam conjugi suo Menelao eripuit. Hinc bellum Trojanum originem cepit, ad quod tota fere Graecia duce Agamemnone, Menelai fratre, profecta est.

12. Thetis, Pelei conjux, cum sciret, Achillem, filium suum, cito periturum esse, si Graecorum exercitum ad Trojam sequeretur, misit eum in insulam Scyron regique Lycomedi commendavit. Ille eum muliebri habitu inter filias suas servabat. Ulixes autem, rex Ithacae, cum audivisset, Achillem ibi occultari, in regio vestibulo munera feminea in calathiscis posuit simulque clypeum et hastam, mulieresque advocari jussit. Quae dum omnia contemplantur, subito tubicen cecinit; quo sono audito, Achilles arma arripuit. Unde eum virum esse intellectum est.

1. *imperat,* als historisches Präsens, zieht das Imperf. conj. *duceret* nach sich. — *Paris.* auch *Alexander* genannt, Sohn des Priamus, Königs von Troja. 2. *Ida.* ein Gebirge in der Landschaft von Troja. — *hunc diremptururm esse.* der Infinitivus hängt von *dixit* ab, welches dem Begriffe nach in *imperat* enthalten ist. 3. *si judicasset,* wofür in der directen Rede *si judicaverit* gestanden haben würde, vgl. oben nr. 6, 12. 6. *dare.* st. *daturam esse;* das Präsens statt des Futuri, um dem Versprechen einen Ausdruck höherer Gewifsheit zu geben. 7. *anteposito.* Man übersetze, als ob es hiefse: *hoc donum prioribus anteposuit et . .* 9. *Menelao.* dem König von Lacedämon, Sohne des Atreus. 11. *Agamemnon.* König von Argos und Mycenae. — *Agamemnone duce.* abl. absol. da Agamemnon Führer war, d. i. unter Führung des Agamemnon.

13. *cito periturum esse.* durch einen Beschlufs der Parzen war ihm entweder ein langes, ruhmloses Leben, oder grofser Ruhm und ein kurzes Leben beschieden. 14. *Scyron* mit der griechischen Endung des Accus. st. Scyrum vom Nomin. *Scyros.* eine Insel im nördlichen Theil des ägeischen Meeres. 15. *muliebri habitu.* in weibliche Kleider gehüllt, als ob er zu den Töchtern des Hauses gehöre. 16. *Ithaca,* eine Insel auf der westlichen Seite von Griechenland im ionischen Meere: *Ulixes* war seiner Klugheit wegen berühmt. 17. *munera feminea.* Geschenke, wie sie dem weiblichen Geschlechte angemessen sind. 19. *advocari.* auf *jubere* folgt regelmäfsig der Accus. mit dem passiven Infinitiv, wenn nicht eine Person zur Ausführung der Handlung genannt ist. — *dum contemplantur.* Vgl. zu I. nr. 5, 7. 20. *cecinit. canere* wird von allen musikalischen Instrumenten gebraucht; vgl. oben II. nr. 38, 10. hier: *die Trompete blasen.* 21. *unde* im Anfange des Satzes als relativum (s. oben I. nr. 13, 3.) s. v. a. *et inde.*

13. Cum totus Graecorum exercitus Aulide convenisset, adversa tempestas eos ob iram Dianae retinebat. Agamemnon enim, dux illius expeditionis, cervam deae sacram vulneraverat, superbiusque in Dianam locutus erat. Is cum haruspices convocasset, hi responderunt, iram deae expiari non posse, nisi filiam suam Iphigeniam ei immolasset. Hanc ob causam Ulixes Argos profectus mentitur, Agamemnonem filiam Achilli in matrimonium promisisse. Sic eam Aulidem abduxit. Ubi cum pater eam immolare vellet, Diana virginem miserata cervam ei supposuit. Iphigeniam ipsam per nubes in terram Tauricam detulit, ibique templi sui sacerdotem fecit.

14. Troja eversa cum Graeci domum redire vellent, ex Achillis tumulo vox dicitur fuisse audita, quae Graecos monebat, ne fortissimum virum sine honore relinquerent. Quare Graeci Polyxĕnam, Priami filiam, quae virgo fuit formosissima, ad sepulcrum ejus immolaverunt.

15. Prometheus, Iapeti filius, primus homines ex luto finxit, iisque ignem e caelo in ferula attulit, monstravitque, quomodo cinere obrŭtum servarent. Ob hanc rem Vulcanus eum in monte Caucaso Jovis jussu clavis ferreis alligavit ad saxum, aquila ei apposita, quae cor exederet. Quantum vero interdiu exesum erat, tantum nocte crescebat. Hanc aquilam insequenti tempore Hercules transfixit sagittis, Prometheumque liberavit.

16. Pluto, inferorum deus, a Jove fratre petivit, ut sibi Proserpinam, Jovis et Cereris filiam, in matrimonium

---

1. *Aulis.* Stadt in Boeotien an der Küste des Eurīpus, von wo aus das griechische Heer nach Troja übersetzen wollte. 4. *superbiusque.* er hatte sich in der Kunst mit dem Bogen zu schiefsen über die Göttin gestellt. *superbius. quam par erat* sc., als es sich geziemte. Der Comparativus hat öfters die Bedeutung eines verstärkten Positivus. 9. *abduxit.* er lockte sie vermittelst dieses Vorgebens (*sic*) vom Hause nach Aulis. — *ubi* i. e. *et ibi.* 11. *terram Tauricam.* in die taurische Halbinsel (Chersones) am Pontus Euxinus, die jetzige Krim.

14. *Achilles* hatte die *Polyxĕna* heirathen wollen, und war bei der Zusammenkunft mit ihr, in dem Tempel Apolls, nach einigen von diesem Gotte selbst, der die Trojaner begünstigte, nach andern vom *Paris* getödtet worden.

21. *Caucasus.* ein Gebirg zwischen dem schwarzen und dem kaspischen Meere. 22. *quae* mit dem Begriffe der Absicht, der durch den Conjunctivus angedeutet wird. S. oben I. nr. 27, 25.

26. *Pluto*, *Jupiter* und *Neptun*, Söhne des Saturn, hatten sich durch das Loos in den Besitz der Welt getheilt, so dafs dem Jupiter der Himmel (Olympus) nebst der Regierung des Ganzen, dem Neptun das Meer, dem Pluto die Unterwelt (Hades, Tartarus, Orcus)

daret. Jupiter negavit quidem, Cererem passuram esse, ut filia in tenebris Tartari moraretur; sed fratri permisit, ut eam, si posset, raperet. Quare Proserpinam in nemore Ennae in Sicilia flores legentem Pluto, quadrigis ex terrae hiatu proveniens, rapuit.

17. Ceres cum nesciret, ubi filia esset, eam per totum orbem terrarum quaesivit. In quo itinere ad Celeum venit, regem Eleusiniorum, cujus uxor Metanira puerum Triptolemum pepererat, rogavitque, ut se tanquam nutricem in domum reciperent. Quo facto, cum Ceres alumnum suum immortalem reddere vellet, eum interdiu lacte divino alebat, noctu clam igne obruebat. Itaque mirum in modum crescebat. Quod cum mirarentur parentes, eam observaverunt. Qui cum viderent, Cererem puerum in ignem mittere, pater exclamavit. Tum dea Celeum exanimavit; Triptolemo autem currum draconibus junctum tribuit, frugesque mandavit, quas per orbem terrarum vectus disseminaret.

18. Althaea, Thestii filia, ex Oeneo peperit Meleagrum. Ei Parcae ardentem titionem dederunt, praefantes, Meleagrum tam diu victurum, quam diu is titio foret incolumis. Hunc igitur Althaea diligenter in arca clausum servavit. Interim Diana, Oeneo irata, quia sacra annua non fecerat, aprum mira magnitudine misit, qui agrum Calydonium vastaret. Quem Meleager, fortissimis juvenibus ex omni Graecia convocatis, interfecit, pellemque ejus Atalantae donavit. Cui cum Althaeae fratres pellem eripere vellent, illa Meleagri auxilium imploravit, qui avunculos occidit. Tum Althaea, gravi ira in filium commota, titionem illum fatalem in ignem conjecit. Sic Meleager

---

und das Reich des Todes zufiel. 1. *negavit.* i. e. *dixit, Cererem non esse passuram.*

8. *Eleusis*, eine Stadt in Attika, berühmt durch die eleusinischen Mysterien, welche die Ankunft der Göttin in dieser Gegend feierten. 9. *pepererat.* S. *pário.* 12. *igne obruebat.* i. e. tegebat. um ihn mit Hülfe des Feuers von dem, was irdisch und vergänglich an ihm wäre, zu reinigen. 16. *draconibus.* Drachen waren der Ceres heilig. 17. *fruges.* den Samen der Feldfrüchte. — *quas dissemi-naret.* S. oben zu 15, 22.

20. *Parcae.* die drei Schicksalsgöttinnen, Klotho, Lachĕsis und Atrŏpos. 21. *victurum. esse* sc. 24. *non fecerat*, ipsi, der Diana. — *ager Calydonius*, von *Calўdon*, einer Stadt in Aetolien im westlichen Griechenland. 27. *Atalanta.* die Tochter des Iasion, eines Arkadiers, wuchs in den Wäldern auf, und widmete sich der Jagd. Sie hatte dem Eber die erste Wunde beigebracht.

periit. At sorores ejus, dum fratrem insolabiliter lugent, in aves mutatae sunt.

19. Europam, Agenŏris filiam, Sidoniam Jupiter in taurum mutatus Sidōne Cretam transvexit, et ex ea procreavit Minoëm, Sarpedonem et Rhadamanthum. Hanc ut reducerent, Agenor filios suos misit, condicione addita, ut nec ipsi redirent, nisi sororem invenissent. Horum unus, Cadmus nomine, cum erraret, Delphos venit ibique responsum accepit, bovem praecedentem sequeretur; ubi ille decubuisset, ibi urbem conderet. Quod cum faceret, in Boeotiam venit. Ibi aquam quaerens ad fontem Castalium draconem invenit, Martis filium, qui aquam custodiebat. Hunc Cadmus interfecit, dentibusque ejus sparsis aravit. Unde Sparti enati sunt. Pugna inter illos exorta, quinque superfuerunt, ex quibus quinque nobiles Thebanorum stirpes originem duxerunt.

20. Cum Bacchus, Jovis ex Semele filius, exercitum in Indiam duceret, Silenus ab agmine aberravit. Quem Midas, rex Mygdoniae, hospitio liberaliter accepit, eique ducem dedit, qui eum ad Bacchum reduceret. Ob hoc beneficium Bacchus Midae optionem dedit, ut, quicquid vellet, a se peteret. Ille petiit, ut quicquid tetigisset, aurum

---

2. *in aves*, meleagrides (Perlhühner) von dem Namen Meleagers genannt.

3. *Sidon*, *ōnis* (*o* in diesem Namen ist lang: *Σιδών, ῶνος*; in dem abgeleiteten *Sidonius* gewöhnlich kurz: *Σιδόνιος*) eine Stadt in Phönicien, am mittelländischen Meere. 4. *Creta* (Candia), eine grofse Insel desselben Meeres, südöstlich von Griechenland. Der Accusativus ist nach dem Gesetz von den Städtenamen eingetreten, was bei Namen von Inseln öfters geschieht. 6. *condicione addita*, indem er ihrer Sendung noch den Befehl hinzufügte. 7. *nec ipsi* s. v. a. ipsi quoque non. 8. *Cadmus*. S. oben nr. 1, 1. — *Delphos*. zu dem Orakel des Apollo in Phocis. Man mufs hinzudenken, dafs er das Orakel über sein künftiges Loos befragt habe; was durch *responsum* angezeigt wird. In den Worten *responsum accepit* liegt der Begriff eines Befehls; daher *sequeretur*, wovor *ut* zu ergänzen ist. 10. *ubi decubuisset*. das Plusquampf. conj. in indirecter Rede st. des Futuri exacti in directer Rede wie nr. 6, 12. 12. *draconem*. S. oben zu nr. 1, 1. 13. *aravit*. er überpflügte die Zähne, wie der Sämann die ausgestreute Saat. 14. *Sparti*. *σπαρτοί* von *σπείρειν*, *säen*, genannt. 15. *superfuerunt*. S. *supersum*. — *Thebae*, *arum*. die Hauptstadt von Böotien.

18. *Silenus*. der Lehrer und Begleiter des jungen Bacchus. 19. *Mygdonia*. eine Gegend von Lydien in Asien. 22. *quicquid tetigisset* (s. *tango*). alles was er berührt haben würde. Seine Bitte würde in directer Rede gelautet haben: *quicquid* (oder *si quid*) *tetigero*, *aurum fiat*. Daher in or. obliqua das Plusquamperf. conj. S. oben

fieret. Quod cum impetrasset, quicquid tetigerat, aurum fiebat. Primo gavisus est hac virtute sua; mox intellexit, nihil ipsi hoc munere perniciosius esse. Nam etiam cibus et potio in aurum mutabatur. Cum jam fame cruciaretur, petit a Baccho, ut donum suum revocaret. Quem Bacchus jussit in flumine Pactōlo se abluere, cumque aquam tetigisset, facta est colore aureo.

21. Schoeneus Atalantam filiam formosissimam dicitur habuisse, quae cursu viros superabat. Haec cum a pluribus in conjugium peteretur, pater ejus condicionem proposuit, ut, qui eam ducere vellet, prius cursu cum ea contenderet; si victus esset, occideretur. Multos cum superasset et interfecisset, tandem ab Hippomene victa est. Hic enim a Venere tria māla aurea acceperat. Dum currunt, horum unum post alterum projecit, iisque Atalantae cursum tardavit. Nam dum mala colligit, Hippomenes ad metam pervenit. Huic igitur Schoeneus filiam uxorem dedit. Quam cum in patriam duceret, oblitus Veneris beneficio se vicisse, grates ei non egit. Hanc ob causam Hippomenes mutatus est in leonem, Atalanta in leaenam.

22. Niso, regi Megarensium, qui in capite crinem purpureum habuisse dicitur, praedictum fuit, tam diu eum regnaturum, quam diu eum crinem custodisset. Hunc Minos, rex Cretensium, bello aggressus est. Qui cum urbem Megaram oppugnaret, Scylla, Nisi filia, amore ejus correpta est, et, ut ei victoriam pararet, patri dormienti fatalem crinem praecīdit. Ita Nisus a Minoe victus et occisus est. Cum autem Minos in Cretam rediret, Scylla eum rogavit, ut ipsam secum aveheret. Sed ille negavit, Cretam tantum scelus esse recepturam. Tum illa se in mare praecipitat,

---

nr. 19, 10. 2. *virtus* hier die Fähigkeit, das Vermögen, die Eigenschaft. 5. *petit*, *ut revocaret* wie oben nr. 11, 1. *imperat*, *ut duceret.* — *Quem* (d. i. hunc igitur) ist hier der von *jussit* abhängige Subjectsaccusativus. 7. *colore aureo.* als Ablativus der Beschaffenheit; statt: aqua tincta est colore aureo.

8. *Schoeneus.* aus Boötien stammend, aber in Arkadien einheimisch. — *Atalantam.* verschieden von der gleichnamigen Tochter des Iasion. S. oben nr. 18, 27. 13. *interfecisset.* die Handlung, zu der sie die Veranlassung gab, wird ihr beigelegt, ob sie gleich von einem andern vollbracht wurde. 14. *dum currunt*, 16. *dum colligit.* S. zu I. nr. 5, 7. 15. *horum*, *mālorum* scil.

21. *Megăra* (gen. *ae* u. *orum*). eine Stadt in Griechenland, auf dem Isthmus am saronischen Meerbusen. 29. *negavit*, i. e. *dixit*, *Cretam non esse recepturam.* Vgl. oben nr. 16, 1. 29. *tantum scelus*, statt: *mulierem tam scelestam;* indem zur Verstärkung des Ausdrucks die Sache statt der Person gesetzt ist.

navemque persequitur. Nisus in aquilam marinam conversus est, Scylla in piscem, quem Cirim vocant. Hodieque si quando illa avis hunc piscem conspexerit, mittit se in aquam raptumque unguibus dilaniat.

23. Amphion, Jovis et Antiopes filius, qui Thebas muris cinxit, Nioben, Tantali filiam, in matrimonium duxit. Ex qua procreavit filios septem totidemque filias. Quem partum Niobe Latōnae liberis anteposuit, superbiusque locuta est in Apollinem et Dianam. Ob id Apollo filios ejus venantes sagittis interfecit, Diana autem filias. Niobe liberis orbata in saxum mutata esse dicitur, ejusque lacrimae hodie quoque manare narrantur. Amphion autem cum templum Apollinis expugnare vellet, ab Apolline sagittis est interfectus.

24. Phineus, Agenoris filius, ab Apolline futurarum rerum scientiam acceperat. Cum vero hominibus deorum consilia enuntiaret, Jupiter eum excaecavit, et immisit ei Harpyias, quae Jovis canes esse dicuntur, ut cibum ab ore ei auferrent. Ad quem cum Argonautae venissent, ut eum iter rogarent, dixit, se illis iter demonstraturum esse, si eum poena liberarent. Tum Zetes et Calais, Aquilonis filii, qui pennas in capite et in pedibus habuisse dicuntur, Harpyias fugaverunt in insulas Strophadas, et Phineum poena liberarunt.

---

3. *quando* st. aliquando nach der Conjunction *si*. — *si conspexerit*, *wenn er erblickt*. Vgl. zu I. nr. 11, 17.

6. *muris cinxit*. indem er durch den Wohlklang seiner Leier die Steine herbeizog. 8. *quem partum*, i. e. *hos liberos suos*. — *superbius*. S. nr. 13, 4. 11. *dicitur*, *narrantur*. die Verba passiva *dici*, *narrari*, *ferri* und ähnliche haben in der Regel den Nominativ mit dem Infinitivo bei sich; vgl. I, 23, 14.

18. *Harpyias*. geflügelte, räuberische Ungeheuer (von *ἁρπάζειν*, *rapere*, benannt). — *canes*. Hunde nannte die alte poetische Sprache die den Göttern dienstbaren Wesen. 19. *Argonautae*. S. oben nr. 2, 8. 20. *iter rogarent*. *rogare* mit doppeltem Accusativo, der Person, die man um etwas befragt, und der Sache, nach der man fragt. 21. *poena* i. e. Harpyiis *in poenam* ipsi immissis. Der Ablativus wie I. nr. 31, 3. und 45, 21. bei nudare und levare. 23. *Strophădes*, zwei Inseln an der Westküste von Griechenland, von *στροφή*, *conversio*, *die Umkehr;* weil hier die Söhne des Aquilo oder Boreas von ihrer Verfolgung der Harpyien umgekehrt waren. *Strophadas* der Accus. der 3. Decl. im Griechischen.

III. Einige Erzählungen von berühmten Personen des Alterthums.

---

1. Thales interrogatus, num ſacta hominum deos laterent, respondit: *ne cogitata quidem.*

2. Solon, qui Atheniensibus leges scripsit, dicebat, neminem, dum viveret, beatum haberi posse, quod omnes ad ultimum usque diem ancipiti ſortunae obnoxii essent.

3. Pythagorae philosophi tanta fuit apud discipulos suos auctoritas, ut, quae ab eo audivissent, ea in dubitationem adducere non auderent. Rogati autem, ut causam redderent eorum, quae dixissent, respondebat, *ipsum dixisse. Ipse* autem erat Pythagoras.

4. Bias, unus ex septem sapientibus, cum patriam Priēnen, ab hostibus expugnatam et eversam ſugeret, interrogatus, cur nihil ex bonis suis secum ſerret, *ego vero,* respondit, *bona mea mecum porto omnia.*

5. Democrĭtus, cui pater ingentes divitias reliquerat, omne fere patrimonium suum civibus donavit, ne domesticarum rerum cura a philosophiae studio avocaretur.

6. Etiam Crates Thebanus bona sua inter Thebanos divisit, nihil sibi servans praeter peram et baculum. Haec enim Cynicorum instrumenta erant. A quo consilio cum amici et propinqui eum avocare studerent, eos correpto

---

III. 2. *ne cogitata quidem.* zur Ergänzung muſs aus der Frage *deos latent* genommen werden.

5. *ancipiti.* i. e. dubiae et ambiguae. *anceps,* was nach der einen, wie nach der andern Seite ausschlagen kann. — Die Conjunctiven *viveret* und *essent* werden durch die oratio obliqua gefordert.

7. *quae ab eo.* Man verbinde: *ut non auderent in dubitat. add.* (zu bezweifeln) *ea, quae ab eo audivissent.* Vgl. oben I, 48, 11.

12. *Priēnē* eine ionische Stadt in Kleinasien. 13. *ego vero.* was mich betrifft, so trage ich . . . .

16. *civibus,* suis sc. seinen Mitbürgern. Er war aus der griechischen Stadt Abdēra an der thrazischen Küste.

20. *Cynicorum.* die Cyniker, die den ihnen zum Schimpfe gegebenen Namen (von *κύων. canis*) zu einem Ehrennamen erhoben, strebten nach der höchsten Freiheit durch Entsagung alles Ueberflusses, nur das sich erlaubend, was die Natur zur Erhaltung des Lebens streng zu fordern schien. Wie Reisende, ohne Heimat auf der Erde, gingen sie mit *Ranzen* und *Stab*, nach Hercules' Muster,

baculo fugavit, nihil pulchrius esse arbitratus, quam ab omnibus curis vacuum uni philosophiae operam dare.

7. Anaxagoras cum a longinqua peregrinatione, scientiae augendae causa suscepta, in patriam rediisset, agrosque suos neglectos et desertos videret, *non essem, inquit, salvus, nisi ista periissent.*

8. Carneädes usque ad extremam senectam nunquam cessavit a philosophiae studio. Saepe ei accidit, ut, cum cibi capiendi causa accubuisset, cogitationibus inhaerens, manum ad cibos appositos porrigere oblivisceretur.

9. Idem adversus Zenonem Stoicum scripturus, caput hellebŏro purgabat, ne corrupti humores sollertiam et acumen mentis impedirent.

10. Anaxagoras philosophus, morte filii audita, vultu nihil immutato dixit: *Sciebam me mortalem genuisse.*

11. Archȳtas Tarentinus, cum ab itinere reversus, agros suos villici socordia neglectos videret, *graviter te castigarem, inquit, nisi iratus essem.*

12. Plato quoque cum in servum vehementius exarsisset, veritus, ne vindictae modum excederet, Speusippo adstanti mandavit, ut de illius poena statueret.

13. Idem discendi cupiditate ductus, Aegyptum peragravit, et a sacerdotibus illius regionis geometriam et astro-

---

welcher Räuber und Unthiere bekriegte, in beständigem Kriege gegen das Laster und die Lasterhaften umher. 1. *ab.* die Präposition hätte bei *vacuus* auch fehlen können. 2. *uni* s. v. a. *soli.*

3. *scientiae augendae causa* d. i. ad augendam scientiam. 6. *nisi ista periissent.* in so fern er die während seiner Abwesenheit erlangten Kenntnisse unendlich höher schätzte, als ergiebige Besitzungen. — *ista*, dem Sinne nach auf *agros* zu beziehen, weiset überhaupt auf alle äufsern Güter hin; auch liegt in dem Pronomen *iste* öfters der Nebenbegriff des Verächtlichen.

7. *senecta, ae.* die seltnere, meist poëtische Form für *senectus, utis.* 9. *accubuisset.* accumbere, das eigentliche Wort vom *zu Tische sitzen;* die Alten nahmen die Mahlzeit *liegend*, nicht *sitzend* ein. — *cogitationibus inhaerens.* in Nachdenken vertieft, seinen Gedanken nachhängend.

15. *nihil immutato. nihil* ist nachdrücklichere Verneinung als *non: in nichts, in keinem Stücke.*

16. *Tarentinus.* aus *Tarentum*, einer Stadt im untern Italien.

17. *villicus*, der Sklave, welcher auf dem Lande die Aufsicht über die Güter des Herrn und über die andern Sklaven führte.

19. *vehementius.* verstärkter Positiv. S. oben II, 13, 4. — *exarsisset*, irâ sc. indem der Zorn, wie jede heftige Leidenschaft, mit einer Flamme verglichen wird. 20. *veritus.* aus Besorgnifs. Ueber *vereri ut* und *ne* s. das Wortregister in *vereor.*

22. *cupiditate ductus.* S. oben I. nr. 28, 5., über den Geni-

nomiam didicit. Idem in Italiam trajecit, ut ibi Pythagorae philosophiam et instituta disceret.

14. Athenienses Socratem damnaverunt, quod novos deos introducere videbatur. Protagŏram quoque philosophum, qui ausus fuerat scribere, *se ignorare, num dii essent,* Athenienses ex urbe pepulerunt.

15. Xanthippe, Socratis uxor, morosa admodum fuisse fertur. Quam ejus indolem cum perspexisset Alcibiades, Socratem interrogavit, quid esset, quod mulierem tam acerbam et jurgiosam non exigeret domo. Tum ille, *quoniam,* inquit, *dum illam domi perpetior, insuesco, ut ceterorum quoque foris petulantiam et injurias facilius feram.*

16. Xenocrătes philosophus cum maledicorum quorundam sermoni interesset, neque quidquam ipse loqueretur, interrogatus, *cur solus taceret,* respondit: *quia dixisse me aliquando poenituit, tacuisse nunquam.*

17. Hegesias philosophus in disputationibus suis măla et cruciatus vitae tam vividis coloribus repraesentabat, ut multi, qui eum audiverant, sponte se occiderent. Quare a Ptolemaeo rege ulterius his de rebus disserere est prohibitus.

18. Gorgiae Leontino, qui eloquentia et eruditione omnes suae aetatis homines superare existimabatur, uni-

---

tivus *discendi* s. I. nr. 49, 18. 1. *Pythagŏras* aus Samos hatte im 6ten Jahrh. vor Chr. zu Kroton im untern Italien (der *Magna Graecia*) eine Schule der Philosophie gestiftet, die auch nach seinem Tode fortdauerte. Von seinem Ansehn s. oben nr. 3.

6. *pepulerunt.* S. *pello.*

8. *fuisse fertur.* S. oben II. nr. 23, 11. — 9. *quid esset quod.* verstärkte Frage, statt: *quare?* 12. *fŏris* adv. im Gegensatz zu *domi*: aufser dem Hause.

15. *interesset*, praesens esset, audiret sermones. — *neque quidquam* d. i. et nihil. die Copula wird regelmäfsig mit der Negation zu *nec*, *neque* verbunden. 16. *interrogatus respondit.* er antwortete auf die Frage. Vgl. nr. 19. 35. 64. 17. *poenituit.* Der Infinitivus drückt hier den Gegenstand der Reue aus, der, wenn er durch ein Nomen bezeichnet wird, im Genitiv, wenn durch ein Verbum, meist im Infinitiv steht.

21. *Ptolemaeus*, einer der Könige von Aegypten (nach Alexander), unter dem Hegesias in der Hauptstadt des Landes, Alexandria, lehrte.

23. *Leontino.* aus *Leontini* in Sicilien. Der Name ist derselbe für die Stadt und ihre Bewohner. — *qui existimabatur, von dem man glaubte, dafs er . . .* nach derselben Construction wie *fertur*, *dicitur.* S. oben II, 23, 11. 24. *universa Graecia* d. i. *universi Graeci;* wenn auch nicht buchstäblich von allen Griechen zu verstehn, doch zur Be-

versa Graecia in templo Apollinis Delphici statuam auream collocavit.

19. Idem cum annum centesimum septimum ageret, interrogatus, *quapropter tam diu vellet in vita remanere?* respondit: *quia nihil habeo, quod senectutem meam accusem.*

20. Illustrissimi saepe viri humili loco nati fuerunt. Socrates, quem oraculum Apollinis sapientissimum omnium hominum judicavit, obstetricis filius fuit. Euripides, poëta tragicus, matrem habuit, quae olera venditabat; et Demosthenis, oratoris eloquentissimi, patrem cultellos fabricatum esse narrant.

21. Homerus, princeps poëtarum Graecorum, dolore absumptus esse creditur, quod quaestionem a piscatoribus ipsi propositam solvere non posset.

22. Simonides, poëta praestantissimus, gloriatur in quodam poëmate, se octoginta annos natum in certamen musicum descendisse, et victoriam inde retulisse. Idem aliquamdiu vixit apud Hipparchum, Pisistrati filium, Athenarum tyrannum. Inde Syracusas se contulit ad Hieronem regem, cum quo familiariter vixisse dicitur. Primus carmina statuto pretio scripsit; quare eum Musam venalem reddidisse dicunt.

23. Cum Aeschylus Atheniensis, qui parens tragoediae dicitur, in Sicilia versaretur, ibique in loco aprico sederet, aquila testudinem glabro ejus capiti immisit, quod pro saxo habuit. Quo ictu ille exstinctus est.

24. Euripides, qui et ipse magnum inter poëtas tra-

---

zeichnung seines weitverbreiteten Ansehns. 1. *in templo.* S. zu II, 53, 1. — *Delphici.* zu *Delphi* in dem gemeinsamen Orakel von Griechenland.

5. *nihil habeo quod*, *ich habe nichts*, *weshalb*, d. h. *keine Ursache.*

11. Der Vater des *Demosthenes*, der auch Demosthenes hiefs, betrieb sein Geschäft mit vielen Sklaven, und war ein wohlhabender Mann.

13. *Homerus — creditur.* Die Construction ist wie oben nr. 15, 8. bei *fertur;* nr. 18, 24. bei *existimatur.* 14. *quaestionem.* Die Frage bestand in einem Räthsel.

17. *octog. annos natum.* in einem Alter von 80 Jahren; wofür es auch heifsen könnte: *se senem octoginta annorum.* — *in certamen musicum.* Bei feierlichen Gelegenheiten wetteiferten Chöre, für welche Dichter die Lieder verfertigten, durch Gesänge um den ausgesetzten Preis. 23. *dicunt, homines* sc. man sagt.

28. *et ipse*, ebenfalls; in Beziehung auf den vorher genannten Aeschylus.

gicos nomen habet, extremam vitae partem apud Archelaum, Macedoniae regem, transegit. Ibi aliquando a cena domum rediens a canibus laceratus esse dicitur.

25. Athenienses quondam ab Euripide postulabant, ut ex tragoedia sententiam quandam tolleret. Ille autem in scenam progressus dixit: se fabulas componere solere, ut populum doceret, non ut a populo disceret.

26. Philippides, comoediarum scriptor, cum in poëtarum certamine praeter spem vicisset, et illa victoria impense gauderet, eo ipso gaudio repente exstinctus est.

27. Pindarus, poëta Thebanus, Apollini gratissimus fuisse dicitur. Quare saepe a sacerdotibus in templum Delphicum ad cenam vocabatur, parsque ei tribuebatur donorum, quae sacrificantes deo obtulerant. Ferunt etiam Pana Pindari hymnis tantopere fuisse laetatum, ut eos in montibus et silvis caneret. Cum Alexander, rex Macedoniae, Thebas diriperet, unius Pindari domo et familiae pepercit.

28. Diogenes Cynicus Myndum profectus, cum videret magnificas portas et urbem exiguam, Myndios monuit, ut portas clauderent, ne urbs egrederetur.

29. Demosthenes Atheniensis incredibili studio et labore eo pervenit, ut, cum multi eum ingenio parum valere existimarent, omnes aetatis suae oratores superaret eloquentia. Nunquam tamen ex tempore dicebat, neque in concione volebat assurgere, nisi rem, de qua ageretur, accurate antea meditatus esset. Unde plerique eum timidum esse existimabant. Sed in hac re Periclis consuetudi-

---

2. *cena* besser als die gewöhnliche Schreibart *coena*. 3. *rediens*, bei der Rückkehr.

5. *sententiam*. einen in einer seiner Tragödien ausgesprochenen Gedanken, der den Zuschauern misfiel.

9. *praeter spem*, *wider Erwarten*. *praeter* nimmt die Bedeutung *gegen* bei solchen Substantiven an, welche ein gewisses Mafs, eine bestimmte Begrenzung andeuten, wie lex, mos, exspectatio.

15. *Pan*, der Beschützer der Herden, dessen gewöhnlicher Aufenthalt *Berge und Wälder* waren, hatte neben Pindars Hause ein Heiligthum, wo ihn der Dichter verehrte. *Pana*. Accus. nach der 3. griech. Declination. 17. *unius* s. v. a. solius. Vgl. oben nr. 6, 2. 18. *pepercit* (s. *parco*) mit dem Dativo des Objectes. Von der Einnahme *Thebens* durch Alexander s. des Elem. Buchs 2ten Band II. E 16.

19. *Cynicus*. S. oben nr. 6, 20. — *Myndus*. eine Stadt in Karien.

23. *cum* hier: obgleich. 26. *in concione*, populi scil. — *assurgere*, ad dicendum sc. — *de qua ageretur*. der Conjunctivus bezeichnet das Unbestimmte des nur als möglich gesetzten Falles. 28. *Pericles*, ein berühmter Staatsmann und Feldherr Athens. S. Elementarb. 2ten Band II. C. 18.

nem imitabatur, qui non facile de quaqua re dicere nec existimationem suam fortunae committere solebat.

30. Pericles in concionem iturus, cum animo perpendĕret, quantum periculi inconsiderate dicta hominibus afferrent, solebat precari a diis, ne quod ipsi verbum imprudenti excideret, quod reipublicae officere posset.

31. Minos, Cretensium rex, saepe se in speluncam quandam conferebat, ibique se cum Jove colloqui legesque ab eo accipere dicebat. Etiam Lycurgus Lacedaemoniis persuasit, se leges suas ab Apolline didicisse.

32. Cum Lycurgus, Lacedaemoniorum legislator, Delphis in templum Apollinis intrasset, ut a deo oraculum peteret, Pythia eum his verbis allocuta est: *nescio, utrum deus an homo appellandus sis; sed deus potius vidēris esse.*

33. Leonidas, rex Lacedaemoniorum, cum Persae dicerentur sagittarum multitudine solem obscuraturi, respondisse fertur: *melius igitur in umbra pugnabimus.*

34. Cyrus omnium suorum militum nomina memoria tenebat, Mithridates autem, rex Ponti, duarum et viginti gentium, quae sub regno ejus erant, linguas ita didicerat, ut cum omnibus, quibus imperabat, sine interprete loqui posset.

35. Themistocles interroganti, utrum Achilles esse mallet an Homerus, respondit: *Tu vero mallesne te in*

---

3. *iturus.* das Particip. futuri activi drückt die unmittelbar bevorstehende Handlung aus; hier, da das folgende Imperf. *solebat* eine Wiederholung bezeichnet: *so oft er im Begriff war — —.* 4. *inconsideratē dicta.* das Adverbium beim Participium ist durch ein Adjectivum zu übersetzen, wenn das Participium zum Substantivum wird: *unbedachte Reden.* 5. *ne quod* d. i. *ne aliquod.*

9. *Lycurgus.* S. Elem.Buchs 2ten Band II. D. 1.

13. *Pythia.* so hiefs die Priesterin, welche zu Delphi auf dem heiligen Dreifufs Orakel ertheilte.

15. *Persae.* im zweiten persischen Kriege vor der Schlacht bei Thermopÿlae. S. Elem.B. 2n Bd. II. B. 16. 16. *obscuraturi, esse* sc. Von dem Nominativ bei den Verbis *dici, narrari, ferri, videri, existimari* s. oben II, 23, 11. Man übersetze: *da von den Persern gesagt ward, dafs sie —.* oder als ob es hielse: *cum quidam dixisset; Persas solem obscuraturos esse.*

18. *Cyrus.* der Stifter der persischen Monarchie. S. Elem.B. 2n Bd. II. B. 5. 6. 19. *rex Ponti.* S. unten IV. Lib. V. 3.

23. *Achilles.* der Sohn des Peleus und der Thetis, der tapferste der Griechen vor Troja, der vornehmste Held der homerischen Ilias. 24. *tu vero.* mit ähnlichem Nachdruck vorangestellt, wie nr. 4, 13. *ego vero.* — *malles* nimmt hier in den beiden folgenden Gliedern eine verschiedene Construction nach sich: im ersten den Accusat. c.

Olympico certamine victorem renunciari, an praeco esse, qui victorum nomina proclāmat?

36. Epaminondas, Thebanorum imperator, in bello adversus Lacedaemonios animos suorum religione excitandos ratus, arma in templis affixa nocte detraxit, persuasitque militibus, cum illa abesse viderent, deos iter suum sequi, ut ipsis proeliantibus adessent.

37. Idem in pugna ad Mantinēam graviter vulneratus est. Cum animam recepisset, interrogavit circumstantes amicos, *num clypeus salvus esset?* deinde, *num hostes fusi essent?* Illi utrumque affirmaverunt. Tum demum hastam e corpore extrahi jussit. Quo facto statim exspiravit.

38. Epaminondas tanta fuit abstinentia et integritate, ut post plurima bella, quibus Thebanorum potentiam incredibiliter auxerat, nihil in supellectili haberet praeter ahenum et veru.

39. Lysander, dux Lacedaemoniorum, militem quendam via egressum castigabat. Cui dicenti, ad nullius rei rapinam se ab agmine recessisse, respondit: *ne speciem quidem rapturi praebeas volo.*

40. Iphicrates, dux Atheniensium, cum praesidio teneret Corinthum, et sub adventum hostium ipse vigilias circumiret, vigilem, quem dormientem invenerat, hasta transfixit. Quod factum quibusdam ei ut saevum exprobrantibus, *qualem inveni,* inquit, *talem reliqui.*

---

infin. (*te renunciari*), im zweiten den Nomin. c. infin. (*praeco esse*). 1. *in Olymp. certamine.* zu Olympia in *Elis*, wo in feierlichen Wettspielen um den Ruhm der Stärke und Schnelligkeit gekämpft wurde. — *an*, *oder*, vor dem zweiten Glied einer Frage.

3. *Epamin.* S. Elem.B. 2n. B. II. D. 8. 9. 10. 4. *excitandos*, esse sc. 5. *ratus.* S. *reor.* — *arma affixa.* die Krieger hängten nach einem Siege die erbeuteten Schilde der Feinde, oder auch, am Ziele ihrer kriegerischen Laufbahn, die eignen Waffen in den Tempeln der Götter auf. 7. *ipsis* (s. v. a. *iis*, doch mit Beziehung auf das Subject des Hauptsatzes, da Epam. Thebaner ist) *proeliantibus, im Kampfe.*

8. *Mantinea* in Arkadien. S. am angef. Ort § 9. 10. *clypeus.* den Schild in der Schlacht von sich zu werfen, oder überhaupt zurückzulassen (ein *ῥίψασπις* zu heifsen), galt für die gröfste Schmach. 12. *extrahi.* S. zu II, 12, 19.

17. *ahēnum* (od. *aënum*), eigentlich jedes kupferne Geschirr, insbesondre ein Kessel.

18. *Lysander.* Vgl. Elem.B. 2n Bd. II. C. 27. 19. *via egressum.* in itinere sc. 21. *volo praebeas,* man denke *ut* hinzu.

25. *quod factum,* der von *exprobrantibus* abhängige Accusativus. 26. *qualem invēni,* nemlich unthätig und so gut wie ohne Leben.

41. Cum quidam Thrasybulo, qui civitatem Atheniensium a tyrannorum dominatione liberavit, dixisset: *quantas tibi gratias Athenae debent!* ille respondit: *Dii faciant, ut, quantas ipse patriae debeo gratias, tantas ei videar retulisse.*

42. Philippus, rex Macedŏnum, monentibus eum quibusdam, ut Pythiam quendam caveret, fortem militem, sed ipsi alienatum, quod tres filias aegre aleret nec a rege adjuvaretur, dixisse fertur: *Quid? si partem corporis haberem aegram, abscinderem potius an curarem?* Deinde Pythiam ad se vocatum, accepta difficultate rei domesticae, pecunia instruxit. Quo facto, nullum rex militem Pythia fideliorem habuit.

43. Mulier quaedam ab eodem Philippo, cum a convivio temulentus recederet, damnata, *a Philippo,* inquit, *temulento ad Philippum sobrium provoco.*

44. Philippus, rex Macedoniae, praedicare solebat, se oratoribus Atheniensium maximam gratiam habere. *Nam conviciis suis,* inquit, *efficiunt, ut quotidie melior evadam, dum eos dictis factisque mendacii arguere conor.*

45. Ejusdem regis epistola fertur scripta ad Aristotelem philosophum, qua filium sibi natum esse nunciavit. Erat illa epistola verbis concepta fere his: *Filium mihi genitum*

---

1. *Thrasybulo, qui liberavit.* Vgl. Elem.Buch. 2ten Band II. C. 33. 4. *quantas — tantas.* über diese Stellung der Sätze, und die Verbindung des Substantivi mit dem Relativo (durch Attraction) s. oben I. nr. 48, 11. — *ut videar retulisse,* dem Sinne nach s. v. a. *ut retulerim,* die Umschreibung aber, durch welche das Urtheil über die That andern überlassen wird, gibt der Rede den Anstrich gröſserer Bescheidenheit: *daſs man von mir urtheilen möge, ich habe . . .* —

7. *Pythiam* vom Nomin. *Pythiās.* 10. *abscinderem,* fragend, als ginge *num* voraus; wofür auch *abscinderemne* stehen könnte. 10. *an.* S. oben n. 35, 1. 11. *Pythiam ad se voc.* man übersetze, als ob es hieſse: *Pythiam ad se vocavit, cumque ab eo* (aus seinem Munde) *accepisset* (*audivisset*) *difficultatem rei dom.* (seine bedrängte häusliche Lage), *eum pecunia instruxit.* — *Pythia.* der Ablativus beim Comparativ s. v. a. quam Pythiam.

15. *damnata.* sie hatte in einer Rechtssache, in welcher der König entschied, ein ungünstiges Urtheil von dem berauschten Könige empfangen.

18. *oratoribus.* von den Rednern der Athenienser, mit denen Philippus im Kriege stand, wurde er oft mit groſser Heftigkeit (*conviciis*) angegriffen, und ihm mehr Böses Schuld gegeben, als er wirklich beging. 20. *mendacii.* der Genitivus der Schuld bei Verbis der Anklage und Verurtheilung.

21. *epistola fertur* d. h. ein Brief ist vorhanden. 22. *filium.*

esse scito. Quod equidem diis habeo gratiam, non tam quod natus est, quam quod ei contigit nasci temporibus vitae tuae. Spero enim fore, ut a te educatus et eruditus dignus evadat et nobis et rebus, quas ipsi relicturi sumus.

46. Alexander Macedo, Philippi filius, cum puer a praeceptore suo audivisset, innumerabiles mundos esse, *heu me miserum,* inquit, *qui ne uno quidem adhuc potitus sum!*

47. Cum Alexander quondam Macedonum quorundam benevolentiam largitionibus sibi conciliare conatus esset, Philippus eum his verbis increpuit: *Sperasne eos tibi fideles esse futuros, quos pecunia tibi conciliaveris? Scito, amorem non auro emi, sed virtutibus.*

48. Alexandro Macedoni, Asia debellata, Corinthii per legatos gratulati sunt, regemque civitate sua donaverunt. Quod officii genus cum Alexander risisset, unus ex legatis, *nulli unquam,* inquit, *civitatem dedimus alii, quam tibi et Herculi.* Quo audito Alexander honorem sibi delatum lubentissime accepit.

49. Cum Alexander Graeciae populis imperasset, ut divinos ipsi honores decernerent, Lacedaemonii his verbis utebantur: *quoniam Alexander deus esse voluit, esto deus;* Laconica brevitate regis notantes vecordiam.

50. Lysimachus, rex Thraciae, Theodorum Cyrenaeum, virum libertatis amantissimum et regiae dominationi infestum, cruci affigi jussit. Cui ille, *hujusmodi*

---

den Alexander. 1. *quod* s. v. a. *quam ob rem.* 2. *quod ei contigit nasci.* dafs ihm das Glück zu Theil geworden ist, geboren zu werden. 3. *spero fore, ut ...* gewöhnliche Umschreibung statt *spero* mit folgendem Infinitivo futuri. Vgl. oben I, 21, 3. 4. *et nobis* (patre) *et rebus* (regno); von *dignus* abhängige Ablativen.

10. *sperasne* s. v. a. *num speras? — eos.* solche Leute. 11. *conciliaveris.* futur. exact. nach dem Pronomen relativum, welches eine ähnliche Voraussetzung enthält wie: *si quos.*

13. *Asia debellata.* S. Elem.B. 2n Bd. II. E. 17—25. 14. *civitate sua.* mit dem Bürgerrechte ihrer Stadt. 15. *officium.* von Handlungen zuvorkommender Höflichkeit: die Ehrenerweisung. 18. *lubentissime.* Alexander sah die vorher gering geachtete Ehrenbezeigung jetzt, da sie ihn dem Hercules gleich stellte, als eine bedeutungsvolle Anerkennung seiner Gröfse an.

20. *his verbis utebantur.* Man denke hinzu: in dem darüber von Seiten des Staates gefafsten Beschlusse. 22. *brevitate.* die Lacedämonier bemühten sich, den nachdrücklichsten Sinn mit den wenigsten Worten auszusprechen; daher von einer solchen Art sich auszudrücken der *Laconismus* sprichwörtlich geworden ist.

23. *Lysimachus.* S. Elem.B. 2n Band II. E. 45. — *Cyrenaeum.* aus Cyrene, der Hauptstadt von Cyrenaica im nördlichen Afrika.

minis, inquit, *purpuratos tuos terreas. Mea quidem nihil interest, humine an sublime putrescam.*

51. Mausōlus, rex Cariae, Artemisiam habuit conjugem. Haec, Mausolo defuncto, ossa cineremque mariti contusa et odoribus mixta cum aqua potabat. Exstruxit quoque ad conservandam ejus memoriam sepulcrum illud nobilissimum ab ejus nomine appellatum, quod inter septem orbis terrarum miracula numeratur. Quod cum Mausoli mānibus dicaret, certamen instituit, praemiis amplissimis ei propositis, qui defunctum regem optime laudasset.

52. Dionysius, qui a patre Syracusarum et paene totius Siciliae tyrannidem acceperat, senex patria pulsus Corinthi pueros litteras docuit.

53. Mithridates, rex Ponti, saepe venenum hauserat, ut sibi a clandestinis caveret insidiis. Hinc factum est, ut, cum a Pompejo superatus mortem sibi consciscere vellet, ne velocissima quidem venena ei nocerent.

54. Cum Gyges, rex Lydiae ditissimus, oraculum Apollinis interrogaret, *num quisquam mortalium se esset felicior,* deus Aglaum quendam Psophidium feliciorem praedicavit. Is autem erat Arcadum pauperrimus, parvuli agelli

---

1. *mea nihil interest.* zu *interest* und dem gleichbedeutenden *rēfert* wird die Person, die an einer Sache Interesse nimmt, in den Genitivus (*regis interest*) oder, wenn sie durch ein Pronomen personale ausgedrückt wird, in den Ablativus feminini generis des Possessivpronomens (meā, tuā, suā etc.) gesetzt; die Sache selbst aber im Infinitivo, oder im Accus. cum infin., oder durch einen Fragesatz ausgedrückt. 2. *humine.* statt: utrum humi, worauf in der Gegenfrage *an*, nicht *aut* folgt. S. oben nr. 35, 1. — *sublime.* das Neutrum als Adverbium st. in sublimi.

3. *Caria.* die südwestlichste Landschaft von Kleinasien. 5. *contusa — mixta.* Bei verschiedenem Geschlecht der voraufgehenden Substantiva (*ossa, cinerem*) überwiegt bei leblosen Gegenständen das Neutrum. 6. *sepulcrum*, das zu den *sieben Wunderwerken der Welt* gerechnete Mausolēum. Die übrigen sind: die Mauern von Babylon, die Pyramiden, der Kolofs zu Rhodus, der Tempel der Diana zu Ephesus, die Statue des olympischen Jupiter von Phidias, der Palast des Cyrus. 9. *mānibus* von *mānes, ium*; dagegen *mănus, us.* — *certamen.* poëtarum et oratorum. — *praemiis propositis.* soviel als: *et in hoc certamine praemia amplissima proposuit ei, qui —.* 10. *laudasset.* S. oben II. nr. 19, 10, 20, 22.

11. *Dionysius.* S. Elem.B. 2n Bd. II. G. 3—6. 13. *docuit* mit doppeltem Accusativ, wie *rogare* oben II, 24, 20.

14. *saepe ven. hauserat.* Er suchte das Gift durch Gewöhnung an dasselbe für seinen Körper unschädlich zu machen. 17. *vēlox*, schnell beweglich, hier: rasch wirkend.

18. *Lydia*, eine Landschaft in Kleinasien. 19. *se felicior.* quam ipse. 20. *Psophidium.* aus *Psophis*, einer Stadt in Arkadien.

possessor, cujus terminos, quamvis senex, nunquam excesserat, fructibus et voluptatibus angusti ruris contentus.

55. Pyrrhus, rex Epiri, cum in Italia esset, audivit, Tarentinos quosdam juvenes in convivio parum honorifice de se locutos esse. Eos igitur ad se arcessitos percunctatus est, num dixissent ea, quae ad aures suas pervenissent. Tum unus ex his, *nisi,* inquit, *vinum nobis defecisset, multo etiam plura et graviora in te locuturi eramus.* Haec criminis excusatio iram regis in risum convertit.

56. Marsyas, frater Antigŏni, regis Macedoniae, cum causam haberet cum privato quodam, fratrem rogavit, ut de ea domi cognosceret. At ille, *in foro potius,* inquit. *Nam si culpa vacas, innocentia tua ibi melius apparebit; sin damnandus es, nostra justitia.*

57. Clara sunt apud Catanenses nomina fratrum Anapi et Amphinomi, qui patrem et matrem humeris per medios ignes Aetnae portarunt, eosque cum vitae suae periculo flammis eripuerunt.

58. Spartanus quidam cum rideretur, quod claudus in pugnam iret, *at mihi,* inquit, *pugnare, non fugere est propositum.*

59. Spartanus quidam in magistratus petitione ab aemulis victus, *maximae sibi laetitiae esse,* dixit, *quod patria sua se meliores cives haberet.*

60. Cum homo quidam, qui diu in uno pede stare didicerat, Lacedaemonio cuidam dixisset, *se non arbitrari,*

---

3. *Pyrrhus.* S. unten IV. Libr. II. 5—9. — *Epirus*, eine Landschaft im nordwestlichen Griechenland. 7. *nobis defecisset.* der Dativus steht selten bei deficere statt des Accusativus. Vgl. Caesar de B. Gall. III. 5. *nisi tela nostris* (st. nostros) *deficerent.* 8. *locuturi eramus.* man erwartet *essemus.* Allein von *esse* und den Verbis, die ein *Können* und *Müssen* ausdrücken, steht häufig das Imperfectum und Perfectum indicativi im Nachsatz eines hypothetischen Satzes statt des Imperf. und Plusquamp. conjunctivi.

11. *Antigŏnus.* S. Elem.B. 2n B. II. E. 57. 12. *causam*, eine Streitsache, einen Procefs. 13. *in foro* (publice) *potius*, cognoscam sc.

16. *Catăna*, eine Stadt am Fufse des Aetna in Sicilien.

21. *at* läfst einen Satz voraus denken, auf welchen die Erwiderung folgt: ihr hättet Recht, wenn ich vor dem Feinde fliehen wollte, wozu gesunde Füfse erforderlich sind; *aber* ich gehe in den Krieg, um festen Fufses von meinem Platze aus zu fechten.

24. *sibi laetitiae esse*, *es gereiche ihm zur Freude.* 25. *se meliores* s. v. a. quam se oder ipsum. — *quod — haberet.* der Conjunctivus im Nebensatze der oratio indirecta.

Lacedaemoniorum quemquam tamdiu idem facere posse, ille respondit: *at anseres te diutius.*

61. Diagŏras Rhodius, cum tres ejus filii in ludis Olympicis victores renuntiati essent, tanto affectus est gaudio, ut in ipso stadio, inspectante populo, in filiorum manibus animam redderet.

62. Scipio Africanus nunquam ad negotia publica accedebat, antequam in templo Jovis precatus esset.

63. Scipio dicere solebat, hosti non solum dandam esse viam fugiendi, sed etiam muniendam. Similiter Pyrrhus, rex Epiri, fugienti hosti pertinaciter instandum esse negabat: non solum, ne fortius ex necessitate resisteret, sed ut postea quoque facilius acie cederet, ratus, victores fugientibus non usque ad perniciem instaturos esse.

64. Metellus Pius in Hispania bellum gerens, interrogatus, quid postero die facturus esset? *tunicam meam,* inquit, *si id eloqui posset, comburerem.*

65. L. Mummius, qui, Corintho capta, totam Italiam tabulis statuisque exornavit, ex tantis manubiis nihil in suum usum convertit, ita ut, eo defuncto, non esset, unde ejus filia dotem acciperet. Quare senatus ei ex publico dotem decrevit.

66. Scipio Africanus major Ennii poëtae imaginem in sepulcro gentis Corneliae collocari jussit, quod Scipionum res gestas carminibus suis illustraverat.

---

2. *at anseres.* was ist hier vor *at* aus dem vorhergehenden Satze hinzuzudenken?

3. *Rhodius.* aus der Insel Rhodus, Karien gegenüber. — *in ludis Olympicis.* S. oben nr. 35, 1. 5. *in stadio,* in der Rennbahn selbst, wo der Sieg ausgerufen worden war. — *inspectante populo.* abl. abst. indem das Volk zuschaute d. i. vor den Augen des versammelten Volkes.

7. *Africanus.* von der Besiegung des Hannibal in Afrika so genannt. S. unten IV. Lib. III. 11.

12. *negabat.* S. zu II, 16, 1. u. 22., 29. — *ex necessitate.* i. e. *necessitate coactus.* — *fortius.* als er sonst gethan hätte 13. *ratus* (s. *reor*). wenn er (nach früher gemachter Erfahrung) bedächte.

18. *Corinthus.* eine sehr reiche Handelsstadt auf dem Isthmus zwischen dem eigentlichen Hellas und dem Peloponnes gelegen. Sie wurde im J. 146 vor Chr. Geb. von den Römern erobert. 20. *non esset unde.* statt: nihil esset, ex quo — es war kein Vermögen da, um seiner Tochter eine Ausstattung zu geben. 21. *ex publico.* aus dem öffentlichen Schatze, dem *aerarium,* auf Staatskosten.

23. *major.* der Ueberwinder des Hannibal in der Schlacht von Zama, zum Unterschiede von dem *jüngern Africanus,* welcher Carthago zerstörte. 24. *gentis Corneliae.* die Familie der *Scipionen* war

67. M. Cato, Catonis Censorii filius, in acie, cadente equo prolapsus, cum se recollegisset, animadvertissetque gladium excidisse vagina, rediit in hostem: acceptisque aliquot vulneribus, recuperato demum gladio ad suos reversus est.

68. Q. Metellus Macedonicus in Hispania quinque cohortes, quae hostibus cesserant, testamentum facere jussas, ad locum recuperandum misit, minatus, eos non nisi post victoriam receptum iri.

69. P. Decius consul, cum in bello contra Latinos Romanorum aciem cedentem videret, capite pro reipublicae salute devoto, in medium hostium agmen irruit, et magna strage edita plurimis telis obrutus cecidit. Haec ejus mors Romanorum aciem restituit iisque victoriam paravit.

70. L. Junius Brutus, qui Romam a regibus liberavit, filios suos, qui Tarquinium regem expulsum restituere conati erant, ipse capitis damnavit, eosque virgis caesos securi percuti jussit.

71. Q. Marcius Rex consul, cum filium unicum, juvenem summae pietatis et magnae spei, morte amisisset, dolorem suum ita coercuit, ut a rogo adolescentis protinus curiam peteret, ibique muneris sui negotia strenue obiret.

72. In bello Romanorum cum Perseo, ultimo Macedoniae rege, accidit, ut serena nocte subito luna deficeret.

---

ein Zweig der *gens Cornelia.* Der vollständige Name dieses Scipio war P. Cornelius Scipio Africanus. 4. *reversus est.* seltnere Form für *revertit.*

7. *testamentum facere.* Ein Soldat konnte mit Unterlassung der gewöhnlichen Formen, ehe er in die Schlacht ging, in Gegenwart von 3 oder 4 Waffengefährten seinen Erben nennen, und dies galt für ein vollständiges Testament (*testamentum in procinctu* od. *militare*). — *jussas*, nachdem er ihnen den Befehl ertheilt, als Vorbereitung zum Tode. 8. *locum.* den Platz, von dem sie in der Schlacht gewichen waren. — *eos*, ist auf *milites* zu beziehn, was dem Begriffe nach in *cohortes* enthalten ist.

11. *cedentem videret.* S. oben I. nr. 7, 16. 11. *capite devoto.* nachdem er *sich* (seine Person, *caput*) mit gewissen Cäremonien von einem Priester zum Tode hatte weihen lassen, gleichsam als ein Sühnopfer für das ganze Heer.

15. *liberavit.* S. unten IV. Lib. I. 22. 17. *virgis caesos.* Römische Bürger, welche zum Tode verurtheilt waren, wurden vor ihrer Hinrichtung mit Ruthen gestrichen, um sie dadurch den Sklaven gleich zu setzen.

21. *a rogo.* von dem Holzstofse, auf dem der Leichnam seines Sohnes verbrannt worden war.

23. *Perseo.* S. unten IV. Lib. IV. 3. und Elem.B. 2n Bd. II.

Haec res ingentem apud milites terrorem excitavit, qui existimabant, hoc omine futuram cladem portendi. Tum vero Sulpicius Gallus, qui erat in eo exercitu, in concione militum causam hujus rei tam diserte exposuit, ut postero die omnes intrepido animo pugnam committerent.

73. L. Siccius Dentatus ob insignem fortitudinem appellatus est Achilles Romanus. Pugnasse is dicitur centum et viginti proeliis; cicatricem aversam nullam, adversas quinque et quadraginta tulisse; coronis esse donatus aureis duodeviginti, obsidionali una, muralibus tribus et octoginta, armillis plus centum sexaginta, hastis duodeviginti. Phalĕris idem donatus est quinquies viciesque. Triumphavit cum imperatoribus suis triumphos novem.

74. Hannibălem in Italiam proficiscentem tria milia Carpetanorum reliquerunt. Quorum exemplum ne ceteri quoque barbari sequerentur, edixit, eos a se esse dimissos, et insuper in fidem ejus rei alios etiam, quorum fides ipsi suspecta erat, domum remisit.

75. Hannibal cum elephantos compellere non posset, ut praealtum flumen transirent, neque rates haberet,

---

E. 74. 2. *hoc omine.* Alle ungewöhnlichen Erscheinungen der Natur, vornehmlich am Himmel, wurden von den Alten als Zeichen künftiger Ereignisse angesehn. *Sulpicius Gallus* besafs eine für jene Zeit ungewöhnliche Kenntnifs der Mathematik und Astronomie, die er aus griechischen Quellen geschöpft hatte.

7. Achilles. S. oben nr. 35, 23. 8. *cicatricem aversam. in parte corporis hostibus aversa,* i. e. *in tergo;* entgegengesetzt sind *adversa vulnera,* Wunden auf der Brust. 9. *tulisse.* S. *fero.* — *coronis.* Kronen wurden bei den Alten freien Bürgern als Zeichen der Tugend und Tapferkeit ertheilt. Sie waren nach den Veranlassungen verschieden: *obsidionalis*, wegen Befreiung einer belagerten Stadt; *muralis*, wegen Ersteigung einer feindlichen Mauer; *cīvica*, wenn einem Bürger das Leben gerettet worden. So wurden auch Halsketten, *torques;* Armspangen, *armillae;* Ehrenwaffen, *hastae*, und Pferdeschmuck, *phălĕrae*, als Preis der Tapferkeit gegeben. 11. *plus centum sexaginta.* Nach dem als Adverbium (undeclinirt) gebrauchten *plus* und *minus* fehlt bei Zahlangaben in der Regel *quam.* 13. *cum imperatoribus suis.* mit den Feldherren, unter denen er zu Felde zog, und denen der Triumph zuerkannt wurde.

15. *Carpetani*, ein hispanisches Volk, das dem Hannibal im zweiten punischen Kriege nach Italien folgen sollte. 16. *barbari.* Hispani et Galli, die sich bei dem punischen Heere befanden. Die Römer nennen, nach dem Beispiele der Griechen, alle Völker, die nicht ihres Geschlechts und ihrer Bildung sind, Barbaren. — *edixit.* er liefs öffentlich bekannt machen. 17. *in fidem ejus rei.* um dieser Bekanntmachung Glauben zu verschaffen.

quibus eos trajiceret, jussit ferocissimum elephantorum sub aure vulnerari, et eum, qui vulnerasset, se in flumen conjicere illudque tranare. Tum elephantus exasperatus ad persequendum doloris sui auctorem tranavit amnem, et reliqui quoque eum secuti sunt.

IV. Grundstriche der römischen Geschichte von den ältesten Zeiten an bis auf die Kaiser.

LIBER PRIMUS.

1. Antiquissimis temporibus Saturnus in Italiam venisse dicitur. Ibi haud procul a Janiculo arcem condidit, eamque Saturniam appellavit. Hic Italos primus agriculturam docuit.

2. Postea Latinus in illis regionibus imperavit. Sub hoc rege Troja in Asia eversa est. Hinc Aeneas, Anchisae filius, cum multis Trojanis, quibus ferrum Graecorum pepercerat, aufūgit et in Italiam pervēnit. Ibi Latinus rex ei benigne recepto filiam Laviniam in matrimonium dedit. Aeneas urbem condidit, quam in honorem conjugis Lavinium appellavit.

3. Post Aeneae mortem Ascanius, Aeneae filius, regnum accepit. Hic sedem regni in alium locum transtulit, urbemque condidit in monte Albano, eamque Albam longam nuncupavit. Eum secutus est Silvius, qui post Aeneae mortem a Lavinia genitus erat. Ejus posteri omnes usque ad Romam conditam Albae regnaverunt.

4. Unus horum regum, Romulus Silvius, se Jove majorem esse dicebat, et, cum tonaret, militibus imperavit, ut clypeos hastis percuterent, dicebatque, hunc sonum

---

1. *quibus trajiceret.* über den Conjunctivus s. oben zu I. nr. 27, 25. und II. 15, 22. 2. *vulnerari.* woher hier das Passivum, und gleich darauf *conjicere* und *tranare* im Activo?

IV. 7. *Janiculum*, ein Berg am rechten Tiberufer, der spätern Stadt Rom gegenüber. 9. *docuit* mit dopp. Acc. S. III, 52, 13.

10. *sub hoc rege.* tempore quo regnavit. 11. *Troja eversa.* wegen der Entführung der Helena. S. oben II. nr. 11. 13. *pepercerat.* S. *parco.*

19. *Alb. longam.* weil sich die Stadt lang am Berge hinzog.

multo clariorem esse quam tonitru. Fulmine ictus in Albanum lacum praecipitatus est.

5. Silvius Procas, rex Albanorum, duos filios reliquit, Numitorem et Amulium. Horum minor natu, Amulius, fratri optionem dedit, utrum regnum habere vellet, an bona, quae pater reliquisset. Numitor paterna bona praetulit, Amulius regnum obtinuit.

6. Amulius, ut regnum firmissime possidēret, Numitoris filium per insidias interemit, et filiam fratris, Rheam Silviam, Vestalem virginem fecit. Nam his Vestae sacerdotibus non licet viro nubere. Sed haec a Marte geminos filios, Romulum et Remum, peperit. Hoc cum Amulius comperisset, matrem in vincula conjecit, pueros autem in Tiberim abjici jussit.

7. Forte Tiberis aqua ultra ripam se effuderat, et cum pueri in vado essent positi, aqua refluens eos in sicco reliquit. Ad eorum vagitum lupa accurrit, eosque uberibus suis aluit. Quod videns Faustulus quidam, pastor illius regionis, pueros sustulit, et uxori Accae Laurentiae nutriendos dedit.

8. Sic Romulus et Remus pueritiam inter pastores transegerunt. Cum adolevissent et forte comperissent, quis ipsorum avus, quae mater fuisset, Amulium interfecerunt, et Numitori avo regnum restituerunt. Tum urbem condiderunt in monte Aventino, quam Romulus a suo nomine Romam vocavit. Haec cum moenibus circumdaretur, Remus occisus est, dum fratrem irridens mōenia transiliebat.

ante Chr. 754.

9. Romulus, ut civium numerum augeret, asylum

---

5. *utrum — an.* vgl. zu III, 50, 2.

9. *per insidias.* durch hinterlistige Veranstaltung, *hinterlistiger Weise; interemit* bezeichnet nicht die eigne That des Amulius, sondern *er liefs tödten.* Diese abzukürzende Art zu erzählen ist in allen Sprachen gewöhnlich. 10. *Vestalem.* die Vestalischen Jungfrauen besorgten den Dienst der Göttin Vesta, und erhielten ein ewiges Feuer auf dem Altare derselben. Sie legten das Gelübde der Keuschheit ab, und eine Verletzung desselben wurde zu Rom mit dem Tode bestraft. 11. *viro nubere.* man bemerke, dafs *nubere* (alicui) nur vom Weibe, *ducere* mit und ohne *uxorem*, od. *in matrimonium*, vom Manne gebraucht wird. 12. *peperit.* S. *pario.* 14. *abjicit.* S. zu II, 12, 19.

15. *ultra ripam.* bei den flachen Ufern der Tiber ist das Austreten des Flusses (*se effundere* od. *effundi*) eine gewöhnliche Erscheinung in jener Gegend. 19. *sustulit.* S. *tollo.* 20. *nutriendos.* ut eos nutriret.

27. *dum — transiliebat.* Gewöhnlicher steht nach der Conjunction *dum, während, indem*, das Präsens indicativi.

29. *asylum, ἄσυλον.* ein geweihter Ort, welcher Schutz und

patefecit, ad quod multi ex civitatibus suis pulsi accurrerunt. Sed novae urbis civibus conjuges deerant. Itaque festum Neptuni et ludos instituit. Ad hos cum multi ex finitimis populis cum mulieribus et liberis venissent, Romani inter ipsos ludos spectantes virgines rapuerunt.

10. Populi illi, quorum virgines raptae erant, interque eos Sabini, bellum adversus raptores susceperunt. Cum Romae appropinquarent, forte in Tarpejam virginem inciderunt, quae in arce sacra procurabat. Hanc rogabant, ut viam in arcem monstraret, eique permiserunt, ut munus sibi posceret. Illa petiit, ut sibi darent quod sinistris manibus gererent, annulos aureos et armillas significans. At hostes, in arcem ab ea perducti, scutis Tarpejam obruerunt; nam et haec sinistris manibus gerebant.

11. Tum Romulus cum hoste, qui montem Tarpejum tenebat, pugnam conseruit in eo loco, ubi nunc forum Romanum est. In media caede raptae processerunt, et hinc patres, hinc conjuges et soceros complectebantur et rogabant, ut caedis finem facerent. Utrique his precibus commoti sunt. Romulus foedus icit, et Sabinos in urbem recipit.

12. Postea civitatem descripsit. Centum senatores legit, eosque cum ob aetatem, tum ob reverentiam iis debitam Patres appellavit. Populum in triginta curias distribuit, easque raptarum nominibus nuncupavit. Anno regni tricesimo septimo, cum exercitum lustraret, inter tempestatem ortam repente oculis hominum sub-

37. U. C.
717. a. C.

Sicherheit gegen Gewalt verlieh. 1. *pulsi.* man denke an solche, die bei bürgerlichen Unruhen von der Gegenpartei aus ihrem Wohnort vertrieben worden, oder wegen einer Mordthat (was bei dem schlecht geordneten Zustande der bürgerlichen Gesellschaft etwas Gewöhnliches war) aus dem Vaterlande hatten weichen müssen.

7. *Sabini.* ein benachbartes Volk nordöstlich von Rom jenseit der Tiber wohnend. 9 *in arce.* auf dem später sogenannten tarpejischen Felsen, welcher in den frühesten Zeiten befestigt gewesen sein soll. Er machte einen Theil des capitolinischen Hügels aus. 12. *armillae.* Armbänder von edeln Metallen. Bei den Römern wurden sie den Soldaten als Ehrenzeichen zur Belohnung gegeben. S. oben III. nr. 73.

20. *in urbem recipit.* (das Präsens in lebhafter Erzählung st. des Perfectum) er machte sie zu Bürgern der Stadt, so dafs auch der König der Sabiner *Titus Tatius* mit ihm gemeinschaftlich herrschte.

22. *cum — tum* s. v. a. *et — et*, sowohl — als auch; doch in der Regel mit Hervorhebung des zweiten Gliedes: als auch besonders. 24. *raptarum*, jener geraubten Jungfrauen; oben l. 5. 25. *lustraret.* von Zeit zu Zeit (meist im 5ten Jahre) wurde bei den Römern das Heer, auch das ganze Volk, wenn es gemustert und gezählt worden, durch gewisse Opfer und feierliche Gebräuche von be-

ductus est. Hinc alii eum a senatoribus interfectum, alii ad deos sublatum esse existimaverunt.

13. Post Romuli mortem unius anni interregnum fuit. Quo elapso Numa Pompilius, Curibus, urbe in agro Sabinorum, natus, rex creatus est. Hic vir bellum quidem nullum gessit, nec minus tamen civitati profuit. Nam et leges dedit, et sacra plurima instituit, ut populi barbari et bellicosi mores molliret. Omnia autem, quae faciebat, se nymphae Egeriae, conjugis suae, jussu facere dicebat. Morbo decessit quadragesimo tertio imperii anno.

81. U. C. 673. a. C.

14. Numae successit Tullus Hostilius, cujus avus se in bello adversus Sabinos fortem et strenuum virum praestiterat. Rex creatus bellum Albanis indixit, idque trigeminorum, Horatiorum et Curiatiorum, certamine finivit. Albam propter perfidiam Metii Fuffetii diruit. Cum triginta duo annos regnasset, fulmine ictus cum domo sua arsit.

114. U. C. 640. a. C.

15. Post hunc Ancus Marcius, Numae ex filia nepos, suscepit imperium. Hic vir aequitate et religione avo similis Latinos bello domuit, urbem ampliavit, et nova ei moenia circumdedit. Carcerem primus aedificavit. Ad Tiberis ostia urbem condidit Ostiamque vocavit. Vicesimo quarto anno imperii morbo obiit.

137. U. C. 617. a. C.

16. Deinde regnum Lucius Tarquinius Priscus accepit, Damarāti filius, qui tyrannos patriae Corinthi fugiens in Etruriam venerat. Ipse Tarquinius, qui nomen ab urbe Tarquiniis accepit, aliquando Romam profectus erat. Advenienti aquila pileum abstulit, et postquam

---

gangenen Vergehungen gereinigt und entsühnt. Daher dasselbe Wort *lustrare entsühnen* und *mustern* heifst. 2. *ad deos sublatum* (tollere). Romulus wurde unter dem Namen *Quirinus* von den Römern göttlich verehrt.

9. *Egeriae.* dieser standen als einem göttlichen Wesen höhere Einsichten zu Gebot. Ihr wurde in Rom ein Tempel und Hain geweiht.

15. *Metius Fuffetius.* der Feldherr der Albaner. Er hatte, nach geschlossenem Frieden, in einer Schlacht gegen die Vejenter, wo seine Mannschaft mit den Römern vereinigt focht, diese treulos verlassen und hierdurch in grofse Gefahr gebracht.

21. *nova ei moenia circumdedit.* soviel als *novis eam moenibus circumdedit.*

25. *tyrannos.* Cypselus und sein Sohn Periander waren um diese Zeit Tyrannen von Korinth. 26. *Corinthus.* S. oben III. 65. — *Etruria.* eine Landschaft Italiens nördlich von Latium, deren Einwohner von den Römern *Tusci* und *Etrusci* genannt wurden, und einen mächtigen Staat bildeten. Das heutige *Toscana.* 28. *abstulit.* S. *aufero.*

alte evolavit, reposuit. Hinc Tanaquil conjux, mulier augoriorum perita, regnum ei portendi intellexit.

17. Cum Romae commoraretur, Anci regis familiaritatem consecutus est, qui eum filiorum suorum tutorem reliquit. Sed is pupillis regnum intercepit. Senatoribus, quos Romulus creaverat, centum alios addidit, qui minorum gentium sunt appellati. Plura bella feliciter gessit, nec paucos agros, hostibus ademptos, urbis territorio adjunxit. Primus triumphans urbem intravit. Cloacas fecit; Capitolium inchoavit. Tricesimo octavo imperii anno insidiis filiorum Anci, quibus regnum eripuerat, occisus est.

176. U. C.
578. a. C.

18. Post hunc Servius Tullius suscepit imperium, genitus ex nobili femina, captiva tamen et famula. Cum in domo Tarquinii Prisci educaretur, flamma in ejus capite visa est. Hoc prodigio Tanaquil ei summam dignitatem portendi intellexit, et conjugi persuasit, ut eum cum liberis suis educaret. Cum adolevisset, rex ei filiam in matrimonium dedit.

19. Cum Priscus Tarquinius occisus esset, Tanaquil de superiore parte domus populum allocuta est, dicens: regem grave quidem, sed non letale vulnus accepisse; eum petere, ut populus, dum convaluisset, Servio Tullio obediret. Sic Servius regnare coepit, sed bene imperium administravit. Montes tres urbi adjunxit. Primus omnium censum ordinavit. Sub eo Roma habuit octoginta tria milia civium cum his, qui in agris erant.

220. U. C.
534. a. C.

20. Hic rex interfectus est scelere filiae Tulliae et Tarquinii Superbi, filii ejus regis, cui Ser-

1. *auguriorum perīta.* Der Glaube an die Bedeutsamkeit gewisser Vögel und die Art ihrer Erscheinung gab Anlafs zu einer eigenen Kunst der Weissagung, welche durch Unterricht erwerben werden konnte.

5. *Sed is.* jener L. Tarquinius. 6. *minorum gentium,* senatores sc. von geringeren Geschlechtern, von neuerem Adel; die Nachkommen der ältern Senatoren hiefsen *majorum gentium.* 8. *ademptos.* quos hostibus ademerat. 9. *Capitolium.* die Festung (*arx*) auf dem capitolinischen Hügel, nebst dem Tempel des Jupiter und anderer Götter. Vollendet wurde dieser Bau erst durch Tarquinius Superbus.

15. *prodigio.* S. oben III. nr. 72, 2. 16. *persuasit, ut — educaret.* Weshalb nimmt persuadere hier *ut*, und nicht den Accus. cum infin. zu sich?

24. *montes tres*: den *Coelius* (der nach andern unter Tarquinius Priscus hinzukam), den *Esquilinus* und *Viminalis*, so dafs nun mit dem *Palatinus*, *Capitolinus*, *Quirinalis* und *Aventinus* die Siebenzahl voll war. 25. *censum.* durch den *census* (welcher eigentlich in der Schätzung des Vermögens und Zählung der Bürger bestand) wurden die römischen Bürger nach Mafsgabe ihrer Habe in sechs Classen, und diese wieder in Centurien vertheilt.

vius successerat. Nam ab ipso Tarquinio de gradibus Curiae dejectus, cum domum fugeret, interfectus est. Quo audito Tullia in forum properavit, et prima conjugem regem salutavit. Cum domum rediret, aurigam super patris corpus in via jacens carpentum agere jussit.

21. Tarquinius Superbus cognomen moribus meruit. Bello tamen strenuus plures finitimorum populorum vicit. Templum Jovis in Capitolio aedificavit. Postea, dum Ardeam oppugnat, urbem Latii, imperium perdidit. Nam cum filius ejus Lucretiae, nobilissimae feminae, conjugi Tarquinii Collatini, vim fecisset, haec se ipsa occīdit in conspectu mariti, patris et amicorum, fidem eorum obtestans, ut hanc injuriam ulciscerentur.

241. U. C.
510. a. C.

22. Hanc ob causam L. Brutus, Collatinus aliique nonnulli in exitium regis conjurarunt, populoque persuaserunt, ut ei portas urbis clauderet. Et cum exercitus quoque, qui Ardeam cum rege oppugnabat, eum reliquisset, fugit cum uxore et liberis suis. Ita Romae septem reges regnaverunt annos ducentos quadraginta quattuor.

23. Hinc consules coepere pro uno rege duo creari, ut, si unus malus esset, alter eum coërceret. Annuum iis imperium tributum est, ne per diuturnitatem potestatis insolentiores redderentur. Fuerunt igitur anno primo, expulsis regibus, consules L. Junius Brutus, acerrimus libertatis vindex, et Tarquinius Collatinus, maritus Lucretiae. Sed Collatino paulo post dignitas sublata est. Placuerat enim, ne quis ex Tarquiniorum familia Romae maneret.

---

1. *Curia.* die *Curie*, der gewöhnliche Versammlungsort der Senatoren, war von Tullus Hostilius am Abhange des palatinischen Hügels erbaut, so daſs man von dem *Forum* auf Stufen (gradibus) zu ihr hinauf stieg. 2. *Quo audito*, cum *hoc* (patrem occisum esse) audivisset. 5. *carpentum*, ein Wagen mit zwei Rädern, und meist mit Maulthieren bespannt, dessen sich die römischen Matronen in der Stadt bedienten.

8. *in Capitolio.* S. oben §. 17. — *dum* mit dem Präsens. Vgl. zu I. nr. 5, 7. 13. *hanc injuriam.* die ihr von dem Königssohne angethane Schmach.

16 *ut.* S. zu nr. 18, 16. 18. *fugit.* in exilium ivit. 19. *annos.* Accusativus der Zeitdauer.

21. *coepere creari.* Umschreibung für creati sunt, aber mit dem Ausdrucke einer Fortdauer für die Folge. Statt *coepere* könnte es auch *coepti sunt* heiſsen, was sonst bei dem Infinitivo passivi gewöhnlich ist. S. oben Gr. Ueb. II. 94, 5. 27. *dignitas.* consulatus. — *sublata est.* S. *tollo.* — *placuerat*, es war der Beschluſs gefaſst, ohne Bezeichnung der beschlieſsenden Personen. Man denke an die, welche die Gewalt in den Händen hatten, den Senat mit dem Consul an der Spitze.

Ergo cum omni patrimonio suo ex urbe migravit, et in ejus locum Valerius Publicola consul factus est.

24. Commovit bellum urbi rex Tarquinius. In prima pugna Brutus consul et Aruns, Tarquinii filius, sese invicem occiderunt. Romani tamen ex ea pugna victores recesserunt. Brutum Romanae matronae quasi communem patrem per annum luxerunt. Valerius Publicŏla Sp. Lucretium, Lucretiae patrem, collegam sibi fecit; cum morbo exstinctus esset, Publicola Horatium Pulvillum sibi collegam sumpsit. Ita primus annus quinque consules habuit.

246. U. C.
508. a. C.

25. Secundo quoque anno iterum Tarquinius bellum Romanis intulit, Porsena, rege Etruscorum, auxilium ei ferente. In illo bello Horatius Cocles solus pontem ligneum defendit et hostes cohibuit, donec pons a tergo ruptus esset. Tum se cum armis in Tiberim conjecit et ad suos transnavit.

26. Dum Porsena urbem obsidet, Q. Mucius Scaevola, juvenis fortis animi, in castra hostis se contulit, eo consilio, ut regem occideret. At ibi scribam regis pro ipso rege interfecit. Tum a regiis satellitibus comprehensus et ad regem deductus, cum Porsena eum ignibus allatis terreret, dextram arae accensae imposuit, donec flammis consumpta esset. Hoc facinus rex miratus juvenem dimisit incolumem. Tum hic, quasi beneficium referens, ait, trecentŏs alios juvenes in eum conjurasse. Hac re territus Porsena pacem cum Romanis fecit, Tarquinius autem Tusculum se contulit, ibique privatus cum uxore consenuit.

260. U. C.
494. a. C.

27. Sexto decimo anno post reges exactos populus Romae seditionem fecit, questus, quod tributis et militia a senatu exhauriretur. Magna pars plebis

---

7. *luxerunt. lugere*, von äufsern Zeichen der Trauer, welche in Ablegung des Schmuckes und dem Tragen dunkelfarbiger Kleider bestand.
12. *Porsĕna* (Horat. Epod. 16, 4. *minacis aut Etrusca Porsĕnae manus.* iambischer Vers), auch *Porsenna* (Virgil. Aen. 8. 646.), von den Griechen gewöhnlich *Πορσήνας* genannt. — *Etruscorum.* S. §. 16. 14. *pons ligneus.* eine Brücke, welche über die Tiber führte, wo der Feind in die Stadt eindringen wollte; auch *pons sublicius* genannt. Sie soll vom Ancus Marcius erbaut worden sein; und konnte, da sie ganz von Holz war, leicht von einander genommen und abgebrochen (*rumpi*) werden.
21. *ignibus allatis.* er drohte ihm mit den Qualen der Folter, wobei auch Feuer gebraucht wurde. 23. *facinus* hier in gutem Sinne: eine muthvolle Handlung. 24. *beneficium referens.* zur Vergeltung für die Wohlthat, dafs er ihn ungestraft entlassen habe. 26. *Tusculum*, Stadt in Latium, jetzt *Frascati.*

urbem reliquit et in montem trans Aniēnem amnem secessit. Tum patres turbati Menenium Agrippam miserunt ad plebem, qui eam senatui conciliaret. Is inter alia fabulam iis narravit de ventre et membris humani corporis; qua populus commotus est, ut in urbem rediret. Tum primum tribuni plebis creati sunt, qui plebem adversum nobilitatis superbiam defenderent.

263. U. C. 491. a. C. 28. Undevicesimo anno post exactos reges C. Marcius, Coriolanus dictus ab urbe Volscorum Coriolis, quam bello ceperat, plebi invisus fieri coepit. Quare urbe expulsus ad Volscos, acerrimos Romanorum hostes, contendit, et ab iis dux exercitus factus Romanos saepe vicit. Jam usque ad quintum miliarium urbis accesserat, nec ullis civium suorum legationibus flecti poterat, ut patriae parceret. Denique Veturia mater et Volumnia uxor ex urbe ad eum venerunt; quarum fletu et precibus commotus est, ut exercitum removeret. Quo facto a Volscis ut proditor occisus esse dicitur.

29. Romani cum adversum Vejentes bellum gererent, familia Fabiorum sola hoc bellum suscepit. Profecti sunt 275. U. C. 479. a. C. trecenti sex nobilissimi homines, duce Fabio consule. Cum saepe hostes vicissent, apud Cremeram fluvium castra posuerunt. Ibi cum Vejentes dolo usi eos in insidias pellexissent, in proelio exorto omnes perierunt. Unus superfuit ex tanta familia, qui propter aetatem puerilem duci non potuerat ad pugnam. Hic genus propagavit ad Q. Fabium Maximum, illum, qui Hannibalem prudenti cunctatione debilitavit.

---

1. *Aniēnem.* von dem veralteten Nominativ *Anien*, wofür *Anio* im Gebrauche ist; ein Flüfschen in Latium, das auf dem Apennin entspringt, und sich bei Antemnae mit der Tiber vereinigt; jetzt *Teverone.* 3. *qui conciliaret.* S. oben I. nr. 27, 25. — *fabulam.* S. diese Fabel oben I. nr. 8. 5. *tribuni plebis.* anfänglich zwei, in der Folge, und schon 37 Jahre nach der ersten Entstehung bis auf zehn vermehrt. 6. *qui defenderent.* das Pron. rel. mit dem Conjunctivo zur Bezeichnung des Zweckes, wie oben.

9. *Volscorum.* die *Volsker* wohnten im südlichen Theile von Latium. 13. *miliarium.* die römischen Strafsen waren mit Meilensteinen (*miliariis*) besetzt, die immer in einer Entfernung von 1000 Schritten, oder 5000 römischen Fufsen von einander standen. Fünf solcher Miliaren machten ungefähr eine deutsche Meile.

19. *Vejentes.* die Einwohner der Stadt *Veji* (*orum*) in Etrurien. 22. *Cremera.* ein kleiner Flufs (jetzt *la Vacca* genannt), welcher sich oberhalb Roms in die Tiber ergiefst. 23. *dolo usi.* per dolum. 27. *qui Hann. debilitavit.* i. e. vires Hannibalis imminuit, im zweiten punischen Kriege. S. unten L. III. 4.

303. U. C. 451. a. C.

30. Anno trecentesimo tertio ab urbe condita decemviri creati sunt, qui civitati leges scriberent. Hi primo anno bene egerunt; secundo autem dominationem exercere coeperunt. Sed cum unus eorum Appius Claudius virginem ingenuam, Virginiam, Virginii centurionis filiam, corrumpere vellet, pater eam occīdit. Tum idem ad milites profūgit, eosque ad seditionem commovit. Sublata est decemviris potestas, ipsique omnes aut morte aut exilio puniti sunt.

358. U. C. 396. a. C.

31. In bello contra Vejentanos M. Furius Camillus urbem Falerios obsidebat. In qua obsidione cum ludi literarii magister principum filios ex urbe in castra hostium duxisset, Camillus hoc donum non accepit, sed scelestum hominem, manibus post tergum vinctis, pueris Falerios reducendum tradidit, virgasque iis dedit, quibus proditorem in urbem agerent.

32. Hac tanta animi nobilitate commoti Falisci urbem Romanis tradiderunt. Camillo autem apud Romanos crimini datum est, quod albis equis triumphasset, et praedam inique divisisset; damnatusque ob eam causam et civitate expulsus est. Paulo post Galli Senōnes Italiam bello vastabant, et Romanis apud flumen Alliam devictis, urbem etiam occuparunt. Jam nihil praeter Capitolium defendi potuit. Et jam praesidium fame laborabat, et in eo erant, ut pacem a Gallis auro emerent, cum Camillus cum manu militum superveniens hostes magno proelio superavit.

364. U. C. 390. a. C.

---

8. *Decemviri*, ein Collegium von zehn Männern. Gewöhnlich wurden Beamte, die mit einem besondern Geschäfte beauftragt waren, von der Zahl der Mitglieder benannt, welcher dann noch ein bestimmter Zusatz beigefügt wurde; so wie die hier erwähnten *decemviri* durch den Zusatz *legibus scribendis* (was oben durch *qui — scriberent* ausgedrückt ist) von andern Decemvirn unterschieden werden. — *ipsi*, die Personen der Decemvirn im Gegensatze ihrer Amtsgewalt, *potestas*.

11. *Falerii.* eine Stadt in Etrurien. Die Einwohner heifsen *Falisci.* 15. *reducendum tradidit.* wie oben n. 7, 19: *pueros uxori nutriendos dedit.*

19. *albis equis.* i. e. *curru invectus albis equis juncto.* Ein solches Gespann geziemte, wie man glaubte, nur den Göttern, und insbesondere dem Jupiter und der Sonne. 21. *Galli Senōnes.* ein Stamm der Gallier, ursprünglich an den Ufern der Seine (*Sequăna*) und Marne (*Matrŏna*) einheimisch, die sich aber unter Anführung des Brennus in Italien am Fufse der Alpen niederliefsen. 22. *Allia.* ein Flüfschen im Sabinerlande. 25. *in eo erant, ut emerent.* der Pluralis in Beziehung auf den in *praesidium* liegenden Begriff der Mehrheit.

LIBER SECUNDUS.

393. U. C. 361. a. C.

1. Anno trecentesimo nonagesimo tertio post urbem conditam Galli iterum ad urbem accedebant, et quarto miliario trans Anienem fluvium consederant. Contra eos missus est T. Quinctius. Ibi Gallus quidam, eximia corporis magnitudine, fortissimum Romanorum ad certamen singulare provocavit. T. Manlius, nobilissimus juvenis, provocationem accepit, Gallum occīdit, eumque torque aureo spoliavit, quo ornatus erat. Hinc et ipse et posteri ejus Torquati appellati sunt. Galli fugam capessiverunt.

406. U. C. 348. a. C.

2. Novo bello cum Gallis exorto, anno urbis quadringentesimo sexto, iterum Gallus processit robore atque armis insignis, et provocavit unum ex Romanis, ut secum armis decerneret. Tum se M. Valerius, tribunus militum, obtulit; et cum processisset armatus, corvus ei supra dextrum brachium consedit. Mox, commissa pugna, corvus ille alis et unguibus Galli oculos verberavit. Ita factum est, ut Gallus facili negotio a Valerio interficeretur, qui hinc Corvini nomen accepit.

429. U. C. 325. a. C.

3. Postea Romani bellum gesserunt cum Samnitibus, ad quod L. Papirius Cursor cum honore dictatoris profectus est. Qui cum negotii cujusdam causa Romam rediret, praecepit Q. Fabio Rulliano, magistro equitum, quem apud exercitum reliquit, ne pugnam cum hoste committeret. Sed ille occasionem nactus felicissime dimicavit et Samnites delevit. Ob hanc rem a dictatore capitis damnatus est. At ille in urbem confugit, et ingenti favore militum et populi liberatus est; in Papirium autem tanta exorta est seditio, ut paene ipse interficeretur.

4. Duobus annis post T. Veturius et Spurius Postu-

---

3. *trans Anienem.* S. oben L. I. 27, 1. 9. *Torquatus* d. i. mit der Halskette geschmückt.

14. *tribunus militum.* ein Befehlshaber in der Legion. Bei jeder Legion waren in den ältesten Zeiten deren drei, deren jeder, da die Legion aus 3000 Mann bestand, 1000 Mann befehligte; weshalb sie bei den Griechen *χιλίαρχοι* heifsen. Später gehörten zu einer Legion sechs Tribunen.

19. *Samnites.* ein grofses und mächtiges Volk im mittlern und untern Italien. 21. *Dictator.* bezeichnet eine obrigkeitliche Würde, zu welcher man nur in aufserordentlichen Fällen seine Zuflucht nahm, wenn die Angelegenheiten des Staates eine raschere und kräftigere Verwaltung zu fordern schienen. Seine Macht, welcher jede andre unterworfen war, die aber nur sechs Monate dauern durfte, war unumschränkt. Ihm zur Seite stand der *magister equitum*, der Anführer der Reiterei, den der Dictator sich selbst wählte.

mius consules bellum adversum Samnites gerebant. Hi a Pontio Telesino, duce hostium, in insidias inducti sunt. Nam ad Furculas Caudinas Romanos pellexit in angustias, unde sese expedire non poterant. Ibi Pontius patrem suum Herennium rogavit, quid faciendum putaret. Ille ait, aut omnes occidendos esse, ut Romanorum vires frangerentur, aut omnes dimittendos, ut beneficio obligarentur. Pontius utrumque consilium improbavit, omnesque sub jugum misit. Samnites denique post bellum undequinquaginta annorum superati sunt.

433. U. C.
321. a. C.

5. Devictis Samnitibus, Tarentinis bellum indictum est, quia legatis Romanorum injuriam fecissent. Hi Pyrrhum, Epiri regem, contra Romanos auxilium poposcerunt. Is mox in Italiam venit, tumque primum Romani cum transmarino hoste pugnaverunt. Missus est contra eum consul P. Valerius Laevinus. Hic cum exploratores Pyrrhi cepisset, jussit eos per castra duci, ostendi omnem exercitum, tumque dimitti, ut renuntiarent Pyrrho, quaecunque a Romanis agerentur.

473. U. C.
281. a. C.

6. Pugna commissa, Pyrrhus auxilio elephantorum vicit. Nox proelio finem dedit. Laevinus tamen per noctem fugit. Pyrrhus captivos Romanorum, quorum mille octingentos cepit, summo honore tractavit. Cum eos, qui in proelio interfecti erant, omnes adversis vulneribus et truci vultu etiam mortuos jacere videret, tulisse ad caelum manus dicitur, cum hac voce: *Ego cum talibus viris brevi orbem terrarum subigerem.*

---

3. *Furculae Caudinae.* ein enger Pafs in der Nähe der samnitischen Stadt Caudium. 5. *quid faciendum* (*esse* sc.) *putaret.* was wohl seiner Meinung nach zu thun wäre. 9. *jugum.* zwei in die Erde gesteckte Spiefse mit darüber gelegtem Querbalken, unter dem man die gefangenen Feinde durchgehen liefs, zum Zeichen, dafs sie der Sklaverei unterworfen waren.

11. *Tarentum.* eine griechische Colonie an dem nach ihr benannten Meerbusen im untern Italien, in Calabrien, gelegen; sie heifst noch jetzt *Taranto.* 12. *quia — fecissent.* Der Conjunctivus bezeichnet die Behauptung der Römer. 13. *Epirus.* eine Landschaft auf der nordwestlichen Küste von Griechenland. — *auxilium poposcerunt.* man sagt: poscere auxilium ab aliquo; und mit einem doppelten Accusativo, wie hier: poscere aliquem auxilium.

20. *elephantorum.* Elephanten wurden damals zuerst in Italien gesehn, und, weil das Heer des Königs von Lucanien kam, nannte man sie *boves Lucae.* 21. *proelio.* die Schlacht wurde in der Nähe der Stadt Heraclea in Lucanien am Flusse Siris geliefert. — *per noctem.* während der Nacht. 24. *adversis vulneribus.* S. oben III, 73, 8. 26. *brevi.* tempore scil.

7. Postea Pyrrhus Romam perrexit; omnia ferro ignique vastavit; Campaniam depopulatus est, atque usque ad Praeneste processit, miliario ab urbe octavo decimo. Mox terrore exercitus, qui cum consule sequebatur, in Campaniam se recepit. Legati ad Pyrrhum de captivis redimendis missi, honorifice ab eo suscepti sunt; captivos sine pretio reddidit. Unum ex legatis, Fabricium, sic admiratus est, ut ei quartam partem regni sui promitteret, si ad se transire vellet; sed a Fabricio contemptus est.

8. Cum jam Pyrrhus ingenti Romanorum admiratione teneretur, legatum misit Cineam, praestantissimum virum, qui pacem peteret, ea condicione, ut Pyrrhus eam partem Italiae, quam armis occupaverat, sub imperio suo retineret. Romani responderunt, eum cum Romanis pacem habere non posse, nisi ex Italia recessisset. Cineas cum rediisset, Pyrrho interroganti, *qualis ipsi Roma visa esset,* respondit, *se regum patriam vidisse.*

9. In altero proelio cum rege Epiri commisso, Pyrrhus vulneratus est, elephanti interfecti, viginti milia hostium caesa sunt. Pyrrhus Tarentum rediit. Interjecto anno Fabricius contra eum missus est. Ad hunc medicus Pyrrhi nocte venit, promittens, se Pyrrhum veneno occisurum, si munus sibi daretur. Hunc Fabricius vinctum reduci jussit ad dominum. Tunc rex generosum viri animum admiratus dixisse fertur: *Ille est Fabricius, qui difficilius ab honestate, quam sol a cursu suo averti potest.* Paulo post Pyrrhus, tertio etiam proelio fusus, a Tarento recessit, et

482. U. C.
272. a. C.

cum in Graeciam rediisset, apud Argos, Peloponnesi urbem, interfectus est.

490. U. C.
264. a. C.

10. Anno quadringentesimo nonagesimo post urbem conditam Romanorum exercitus primum in Siciliam trajecerunt, regemque Syracusarum Hieronem Poe-

---

1. *perrexit.* S. *pergo.* — *ignique.* die gewöhnlichere Form des Ablativs von *ignis*, in der Verbindung mit *ferro.* 2. *Campaniam.* eine Landschaft Italiens südlich von Latium am westlichen Meere gelegen. 3. *Praeneste.* Stadt in Latium, jetzt *Palestrina.* 4. *exercitus.* der passive oder objective Genitiv: *aus Furcht vor dem Heere.*

10. *teneri admiratione*, von Bewunderung gleichsam *gefesselt*, durchdrungen sein.

18. *proelio commisso.* bei Asculum in Apulien, unter dem Consulate des P. Sulpicius und P. Decius Mus 279 v. Chr. 27. *tertio proelio.* bei Beneventum im Lande der Samniter 275 v. Chr. — *a Tarento.* bei den Namen der Städte kann die Präposition auch wegfallen. 28. *apud Argos.* in einem Kriege gegen den König von Macedonien Antigonus.

33. *Poeni,* die Punier oder Karthager.

nosque, qui multas civitates in ea insula occupaverant, superaverunt. Quinto anno hujus belli, quod contra Poenos gerebatur, primum Romani, C. Duillio, Cn. Cornelio Asina consulibus, mari dimicaverunt. Duillius Carthaginienses vicit, triginta naves occupavit, quattuordecim mersit, septem milia hostium cepit, tria milia occīdit. Nulla victoria Romanis gratior fuit. Duillio concessum est, ut, cum a cena rediret, pueri funalia gestantes et tibīcen eum comitarentur.

494. U. C.
260. a. C.

11. Paucis annis interjectis bellum in Africam est translatum. Hamilcar, Carthaginiensium dux, pugna navali superatus est; nam perditis sexaginta quattuor navibus, se recepit; Romani viginti duas amiserunt. Cum in Africam venissent, Poenos in pluribus proeliis vicerunt, magnam vim hominum ceperunt, septuaginta quattuor civitates in fidem acceperunt. Tum victi Carthaginienses pacem a Romanis petierunt. Quam cum M. Atilius Regulus, Romanorum dux, dare nollet nisi durissimis condicionibus, Carthaginienses auxilium petierunt a Lacedaemoniis. Hi Xanthippum miserunt, qui Romanum exercitum magno proelio vicit. Regulus ipse captus et in vincula conjectus est.

498. U. C.
256. a. C.

12. Non tamen ubique fortuna Carthaginiensibus favit. Cum aliquot proeliis victi essent, Regulum rogaverunt, ut Romam proficisceretur, et pacem captivorumque permutationem a Romanis impetraret. Ille cum Romam venisset, inductus in senatum dixit, se desiisse Romanum esse ex illa die, qua in potestatem Poenorum venisset. Tum Romanis suasit, ne pacem cum Carthaginiensibus facerent: illos enim tot casibus fractos, spem nullam nisi in pace habere: tanti

---

3. *C. Duillio — consulibus.* die gewöhnliche Jahresangabe der Römer nach den beiden Consuln, deren Namen, meistens ohne die Copula *et*, im absoluten Ablativ zusammengestellt werden. 8. *cum, so oft* (jedesmal beim Nachhausegehen); sonst wäre nach dem *cum* temporale der Indicativ zu erwarten. — *pueri* (servi) — *comitarentur.* dieses war eine Auszeichnung, deren gewöhnlich triumphirende Feldherrn am Tage ihres Triumphs, aber nur an diesem, genossen. Dem Duillius wurde sie auf seine Lebenszeit zugestanden.
16. *in fidem* oder *in deditionem accipere, zur Uebergabe zwingen.*
27. *se desiisse.* weil Soldaten, die im Kriege gefangen worden, hierdurch ihr Bürgerrecht verloren. 29. *illos . . habere.* der Accusativus cum infinitivo hängt von dem in *suasit* enthaltenen Begriff des *Sagens* ab. 30. *tanti non esse.* S. oben I. nr. 26, 22.

non esse, ut tot milia captivorum propter se unum et paucos, qui ex Romanis capti essent, redderentur. Haec sententia obtinuit. Regressus igitur in Africam crudelissimis suppliciis exstinctus est.

512. U. C. 242. a. C. 13. Tandem L. Lutatio Catulo, A. Postumio coss., anno belli Punici vicesimo tertio, magnum proelium navale commissum est contra Lilybaeum, promontorium Siciliae. In eo proelio septuaginta tres Carthaginiensium naves captae, centum viginti quinque demersae, triginta duo milia hostium capta, tredecim milia occisa sunt. Statim Carthaginienses pacem petierunt, eisque pax tributa est. Captivi Romanorum, qui tenebantur a Carthaginiensibus, redditi sunt. Poeni Sicilia, Sardinia et ceteris insulis, quae intra Italiam Africamque jacent, decesserunt, omnemque Hispaniam, quae citra Iberum est, Romanis permiserunt.

LIBER TERTIUS.

529. U. C. 225. a. C. 1. Anno quingentesimo undetricesimo ingentes Gallorum copiae Alpes transierunt. Sed pro Romanis tota Italia consentit: traditumque est, octingenta milia hominum ad id bellum parata fuisse. Res prospere gesta est apud Clusium: quadraginta milia hominum interfecta sunt. Aliquot annis post pugnatum est contra Gallos in agro Insubrum, finitumque est bellum M. Claudio Marcello, Cn. Cornelio Scipione coss. Tum Marcellus regem Gallorum, Viridomarum, manu sua occidit et triumphans spolia Galli stipiti imposita humeris suis vexit.

1. *tot milia.* die Zahl der karthagischen Gefangenen war weit gröſser als die der Römer. 3. *obtinuit* (intrans.), drang durch, behielt die Oberhand.

6. *coss.* d. i. *consulibus*, wie oben c. 10. 7. *Lilybaeum*, das westliche Vorgebirge von Sicilien. — *contra Lil.* Lilybaeum gegenüber, auf der Höhe von L. 14. *omnem Hispaniam.* i. e. totam illam partem Hispaniae. 15. *citra Iberum. diesseits* (von Italien und Gallien aus angesehen) *des Iberus*, jetzt *Ebro.* Was südlich von diesem Strome lag, blieb den Puniern.

20. *Clusium.* (jetzt *Chiusi*) eine Stadt in Etrurien. 22. *Insubres*, ein mächtiger Stamm der Gallier im obern Italien, in der Gegend des heutigen Mailand. 25. *spolia.* die Waffen, welche ein Feldherr dem feindlichen Feldherrn abgenommen hatte, werden auch durch den Zusatz: *spolia opima* bezeichnet. Sie wurden gewöhnlich in dem Tempel des *Jupiter Feretrius* aufgehängt. Romulus hatte zuerst, als er im Kriege mit den Cäninensern den Acron, ihren Führer, erlegt hatte, diesen Gebrauch eingeführt. Das zweite Beispiel dieser Art fiel im Jahre der St. 328. 426. v. Chr. vor, wo Cossus den Anführer der Vejenter Tolumnius erlegte. Marcellus war der letzte, welcher *spolia opima* weihte; Elem.B. 6. Thl. nr. XXI.

2. Paullo post Punicum bellum renovatum est per Hannibalem, Carthaginiensium ducem, quem pater Hamilcar, novem annos natum, aris admoverat, ut odium perenne in Romanos juraret. Hic annum agens vicesimum [536. U. C. 218. a. C.] aetatis Saguntum, Hispaniae civitatem, Romanis amicam, oppugnare aggressus est. Huic Romani per legatos denuntiaverunt, ut bello abstineret. Qui cum legatos admittere nollet, Romani Carthaginem miserunt, ut mandaretur Hannibali, ne bellum contra socios populi Romani gereret. Dura responsa a Carthaginiensibus reddita. Saguntinis interea fame victis, Romani Carthaginiensibus bellum indixerunt.

3. Hannibal, fratre Hasdrubale in Hispania relicto, Pyrenaeum et Alpes transiit. Traditur in Italiam octoginta milia peditum et viginti milia equitum, septem et triginta elephantos adduxisse. Interea multi Ligures et Galli Hannibali se conjunxerunt. Primus ei occurrit P. Cornelius Scipio, qui, proelio ad Ticinum commisso, superatus est, et vulnere accepto in castra rediit. Tum Ti. Sempronius Gracchus conflixit ad Trebiam amnem. Is quoque vincitur. Multi populi se Hannibali dediderunt. Inde in Etruriam progressus C. Flaminium consulem ad Trasimenum lacum superat. Ipse Flaminius interemptus, Romanorum viginti quinque milia caesa sunt. Tum Q. Fabius Maximus adversus Hannibalem missus bellum differendo hostis impetum fregit.

4. Quingentesimo duodequadragesimo anno [538. U. C. 216. a. C.] post urbem conditam L. Aemilius Paullus et C. Terentius Varro contra Hannibalem mittuntur. Quamquam intellectum erat, Hannibalem non aliter vinci posse, quam mora, Varro tamen morae impatiens apud vicum, qui Can-

---

5. *Saguntum.* eine reiche Stadt in der Hispania Tarraconensis, unfern der östlichen Küste des Landes. 8. *ut mandaretur.* man denke *qui postularent* voraus, welches dem Sinne nach in *miserunt* enthalten ist.

16. *Ligŭres. Ligurien*, eine Landschaft an der Westküste von Oberitalien, das Gebiet des heutigen Genua und eines Theils von Piemont. 18. *Ticinus.* jetzt *Tessin*, *Ticino*, ein Fluſs der Gallia cisalpina, welcher, nachdem er aus den rhätischen Alpen hervorgetreten, sich in den Padus (Po) ergieſst. 19. *Ti.* der Vorname *Tiberius.* 20. *Trebia.* ein Fluſs in derselben Gegend, welcher auch noch jetzt diesen Namen führt. 22. *Trasimenus.* in der Nähe der Stadt Perusia, jetzt *Lago di Perugia.*

31. *mŏra* i. e. *cunctando et bellum differendo.* Dieses hatte Fabius durch die Art seiner Kriegführung bewiesen. Er bekam da-

nae appellatur, in Apulia pugnavit; ambo consules victi, Paullus interemptus est. In ea pugna consulares aut praetorii viginti, senatores triginta capti aut occisi, militum quadraginta milia, equitum tria milia et quingenti perierunt. In his tantis malis nemo tamen pacis mentionem facere dignatus est. Servi, quod nunquam ante factum, manumissi et milites facti sunt.

5. Post eam pugnam multae Italiae civitates, quae Romanis paruerunt, se ad Hannibalem transtulerunt. Hannibal Romanis obtulit, ut captivos redimerent; responsumque est a senatu, eos cives non esse necessarios, qui armati capi potuissent. Hos omnes ille postea variis suppliciis interfecit, et tres modios aureorum annulorum Carthaginem misit, quos manibus equitum Romanorum et senatorum detraxerat. Interea in Hispania frater Hannibalis Hasdrubal, qui ibi remanserat cum magno exercitu, a duobus Scipionibus vincitur, perditque in pugna triginta quinque milia hominum.

539. U.C.
215. a. C.

6. Anno quarto postquam Hannibal in Italiam venit, M. Claudius Marcellus consul apud Nolam, civitatem Campaniae, contra Hannibalem bene pugnavit. Illo tempore Philippus, Demetrii filius, rex Macedoniae, ad Hannibalem legatos mittit, eique auxilia contra Romanos pollicetur. Qui legati cum a Romanis capti essent, M. Valerius Laevinus cum navibus missus est, qui regem impediret, quominus copias in Italiam trajiceret. Idem in Macedoniam penetrans regem Philippum vicit.

7. In Sicilia quoque res prospere gesta est. Marcellus magnam hujus insulae partem cepit, quam Poeni

542. U. C.
212. a. C.

occupaverant; Syracusas, nobilissimam urbem, expugnavit, et ingentem inde praedam Romam misit. Laevinus in Macedonia cum Philippo et multis Graeciae populis amicitiam fecit; et in Siciliam profectus, Hannonem,

---

von den Beinamen *Cunctator*, weil er, nach einem Ausdrucke des Dichters Ennius, *cunctando restituit rem.* S. oben lib. I. c. 29. 6. *factum.* man denke *erat* hinzu.

11. *armati.* mit den Waffen in der Hand. 13. *aur. annulorum.* es war ein Vorrecht und Ehrenzeichen der Senatoren und Ritter, goldene Ringe zu tragen. 16. *a duob. Scipion.* Publius und Gnaeus. Der erstere war der Vater des ältern Scipio Africanus.

23. *capti.* wodurch die Römer von den feindseligen Absichten des macedonischen Königs unterrichtet wurden. 25. *quominus* nach Verbis, die ein Verhindern ausdrücken (s. v. a. *ut eo minus*) *dafs nicht;* doch im Deutschen gewöhnlich nur durch den Infinitiv des folgenden Verbums zu übersetzen.

Poenorum ducem, apud Agrigentum cepit; quadraginta civitates in deditionem accepit, viginti sex expugnavit. Ita omni Sicilia recepta cum ingenti gloria Romam regressus est.

8. Interea in Hispaniam, ubi duo Scipiones ab Hasdrubale interfecti erant, missus est P. Cornelius Scipio, vir Romanorum omnium fere primus. Hic puer duodeviginti annorum in pugna ad Ticinum patrem singulari virtute servavit. Deinde post cladem Cannensem multos nobilissimorum juvenum Italiam deserere cupientium auctoritate sua ab hoc consilio deterruit. Quattuor et viginti annos natus in Hispaniam missus, Carthaginem novam cepit, in qua omne aurum et argentum et belli apparatum Poeni habebant, nobilissimos quoque obsides, quos ab Hispanis acceperant. Hos obsides parentibus reddidit. Quare omnes fere Hispaniae civitates ad eum uno animo transierunt.

9. Ab eo inde tempore res Romanorum in dies laetiores factae sunt. Hasdrubal a fratre ex Hispania in Italiam evocatus, apud Senam, Piceni civitatem, in insidias incidit, et strenue pugnans occisus est. Plurimae autem civitates, quae in Bruttiis ab Hannibale tenebantur, Romanis se tradiderunt.

10. Anno quarto decimo postquam in Italiam Hannibal venit, Scipio consul creatus et in Africam missus est. Ibi contra Hannonem, ducem Carthaginiensium, prospere pugnat totumque ejus exercitum delet. Secundo proelio undecim milia hominum occidit, et castra cepit cum quattuor milibus et quingentis militibus. Sypha-

550. U. C.
201. a. C.

---

1. *Agrigentum.* (jetzt *Girgenti.*) eine angesehene Stadt mit Hafen auf der südlichen Küste Siciliens. 2. *in deditionem accipere.* S. oben zu lib. II, 11, 16.

4. *Scipiones interfecti.* Beide wurden innerhalb eines Monates, im J. der St. 542. 212. vor Chr., im achten Jahre ihres Commandos in Hispanien, in unglücklichen Schlachten gegen die Punier getödtet. 6. *puer* (Praedicat). als Jüngling. 7. *ad Ticinum.* S. oben c. 3. 9. *Ital. deser. cupientium.* weil sie glaubten, der Staat sei rettungslos verloren. 11. *Carth. nov.* *Neu-Karthago* (jetzt *Cartagena*), eine Colonie der Karthager an der südlichen Küste von Hispania Tarraconensis. 14. *parentibus*, ipsorum scil.

16. *in dies, von Tage zu Tage.* 18. *Picenum* oder ager Picenus, eine Landschaft Italiens auf der östlichen Seite der Apenninen am adriatischen Meere. 20. *Bruttii* (zugleich Name des Volkes und des Landes). das südlichste Land von Italien vom Flusse Laus bis zur Meerenge von Sicilien.

27. *cum quattuor milibus et quingentis militibus.* man beachte, dafs, wenn den Tausenden eine kleinere Zahl nachfolgt, das folgende Substantiv gewöhnlich nicht im Genitivo, sondern in demselben Casus

cem, Numidiae regem, qui se cum Poenis conjunxerat, cepit, eumque cum nobilissimis Numidis et infinitis spoliis Romam misit. Qua re audita, omnis fere Italia Hannibalem deserit. Ipse a Carthaginiensibus in Africam redire jubetur. [552. U. C. 202. a. C.] Ita anno septimo decimo Italia ab Hannibale liberata est.

11. Post plures pugnas et pacem plus semel frustra temptatam, pugna ad Zamam committitur, in qua peritissimi duces copias suas ad bellum educebant. Scipio victor recedit; [553. U. C. 201. a. C.] Hannibal cum paucis equitibus evadit. Post hoc proelium pax cum Carthaginiensibus facta est. Pacis condiciones hae fuerunt, ut Carthaginienses decem milia talentorum solverent, omnes naves longas et elephantos Romanis traderent, neque bellum gererent injussu populi Romani. Scipio cum Romam rediisset, ingenti gloria triumphavit, atque Africanus appellatus est. Sic finem accepit secundum Punicum bellum post annum duodevicesimum quam coeperat.

LIBER QUARTUS.

1. Finito Punico bello, secutum est Macedonicum contra Philippum regem. Superatus est rex a T. Quinctio [557. U. C. 197. a. C.] Flaminino apud Cynoscephalas, paxque ei data est his legibus: ne Graeciae civitatibus, quas Romani contra eum defenderant, bellum inferret; ut captivos et transfugas redderet; quinquaginta solum naves haberet; reliquas Romanis daret; mille talenta solveret, et obsidem daret filium Demetrium. T. Quinctius etiam Lacedaemoniis intulit bellum, et ducem eorum Nabidam vicit.

[563. U. C. 191. a. C.] 2. Finito bello Macedonico, secutum est bellum Syriacum contra Antiochum regem, cum quo Hannibal se junxerat. Missus est contra eum L. Cor-

---

mit der Zahl steht. 1. *Numidia.* ein grofses Königreich auf der nördlichen Küste von Afrika, westlich von dem Gebiet von Karthago.
7. *plus semel* mit ausgelassenem *quam.* S. oben zu III. nr. 73, 11.
8. *Zama.* Stadt im karthagischen Gebiete. 13. *naves longae,* Kriegsschiffe, wegen ihrer zu leichterer Bewegung geeigneten Bauart, im Gegensatz der *naves rotundae*, der Lastschiffe. 17. *post annum duod. quam coeperat.* i. e. *anno duodevicesimo postquam coeperat.*
20. *Philippum.* den Sohn des Demetrius. S. oben Lib. III. c. 6.
21. *Cynoscephalae.* eine Stadt in Thessalien. 27. *Nabis,* der sich zum Tyrannen von Sparta aufgeworfen hatte.
29. *Syriacum. Syrien*, ein Land in Asien am mittelländischen Meere, zwischen Arabien und Cilicien.

nelius Scipio consul, cui frater Scipio Africanus legatus est additus. Hannibal navali proelio victus, Antiochus autem ad Magnesiam, Asiae civitatem, a Cornelio Scipione consule ingenti proelio fusus est. Tum rex Antiochus pacem petit. Data est ei hac lege, ut ex Europa et Asia recederet, atque intra Taurum se contineret, decem milia talentorum et viginti obsides praeberet, Hannibalem, concitorem belli, dederet. Scipio Romam rediit et ingenti gloria triumphavit. Ad imitationem fratris nomen Asiatici accepit.

3. Philippo, rege Macedoniae, mortuo, filius ejus Perseus rebellavit, ingentibus copiis paratis. Dux Romanorum, C. Licinius consul, contra eum missus, gravi proelio a rege victus est. Rex tamen pacem petebat. Cui Romani eam dare noluerunt, nisi his condicionibus, ut se et suos Romanis dederet. Mox L. Aemilius Paullus consul regem ad Pydnam superavit, et viginti milia peditum ejus occidit. Equitatus cum rege fugit. Urbes Macedoniae omnes, quas rex tenuerat, Romanis se dediderunt. Ipse Perseus ab amicis desertus in Paulli potestatem venit. Hic, multis etiam aliis rebus gestis, cum ingenti pompa Romam rediit in nave Persei inusitatae magnitudinis; nam sedecim remorum ordines habuisse dicitur. Triumphavit magnificentissime in curru aureo, duobus filiis utroque latere adstantibus. Ante currum inter captivos duo regis filii et ipse Perseus ducti sunt.

586. U. C.
168. a. C.

4. Tertium deinde bellum contra Carthaginem susceptum est, sexcentesimo quinto anno ab urbe condita, anno primo et quinquagesimo postquam se-

605. U. C.
149. a. C.

---

1. *legatos* nannte man die den obersten Magistratspersonen bei ihrer Sendung in die Provinzen oder dem Feldherrn im Kriege beigegebenen Gehülfen, die meist vom Senat bestimmt, bisweilen auch von dem ausgesendeten Proconsul oder Proprätor selbst ausgewählt wurden. 5. *Asia.* d. i. Vorder- oder Kleinasien. 6. *intra Taurum.* der *Taurus*, ein Gebirg, welches sich mit vielen Armen durch Vorderasien hinzieht. *intra Taurum*, auf der südlichen Seite dieses Gebirges, wodurch sie den besiegten König auf sein Erbreich *Syrien* beschränkten, da er vorher den gröfsten Theil des angrenzenden Kleinasiens besessen hatte.

11. *rebellavit.* bellum contra Romanos renovavit. 12. *gravi proelio.* in Thessalien. 16. *Pydna.* eine Stadt im südlichen Macedonien. 22. *sedecim remor. ordines.* die gewöhnlichen Schiffe hatten nur drei Reihen von Rudern übereinander, daher sie auch *triremes* heifsen. Wie aber ein Schiff, dafs eine so grofse Anzahl von Ruderreihen hatte, eingerichtet gewesen, um bequem fortbewegt zu werden, ist nicht genau bekannt. 24. *ante currum.* vor dem Wagen des triumphirenden Feldherrn ging, aufser der Beute, der Zug der Ge-

cundum bellum Punicum transactum erat. L. Marcius Censorinus et M'. Manilius consules in Africam trajecerunt et oppugnaverunt Carthaginem. Multa ibi praeclare gesta sunt per Scipionem, Scipionis Africani nepotem, qui tribunus in Africa militabat. Hujus apud omnes ingens metus et reverentia erat, neque quidquam magis Carthaginiensium duces vitabant, quam contra eum proelium committere.

5. Cum jam magnum esset Scipionis nomen, tertio anno postquam Romani in Africam trajecerant, consul est creatus et contra Carthaginem missus. Is hanc urbem a civibus acerrime defensam cepit ac diruit. (608. U. C. 146. a. C.) Ingens ibi praeda facta plurimaque inventa sunt, quae multarum civitatum excidiis Carthago collegerat. Haec omnia Scipio civitatibus Italiae, Siciliae, Africae reddidit, quae sua recognoscebant. Ita Carthago septingentesimo anno postquam condita erat, deleta est. Scipio nomen Africani junioris accepit.

6. Interim in Macedonia quidam Pseudophilippus arma movit, et P. Juventium, Romanorum ducem, ad internecionem vicit. Post eum Q. Caecilius Metellus dux a Romanis contra Pseudophilippum missus est, et viginti quinque milibus ex militibus ejus occisis, Macedoniam recepit; ipsum etiam Pseudophilippum in potestatem suam redegit. Corinthiis quoque bellum indictum est, nobilis-

---

fangenen, auch der Vornehmsten, wie hier der besiegte König und seine Kinder. Das siegreiche Heer folgte dem Wagen.

2. *M'.* bezeichnet den Vornamen *Manius*. 4. *nepotem.* Er war ein Sohn des L. Aemilius Paullus, von einem Sohn des älteren Scipio Africanus adoptirt; daher sein vollständiger Name: P. Cornelius Scipio Aemilianus, wozu später der Beiname: Africanus minor oder junior hinzukam. — *tribunus.* als Tribunus militum. S. oben L. II. 2. 5. *hujus.* objectiver Genitiv: vor diesem. 6. *neque quidq. magis vitab.*, nichts vermieden sie mehr.

12. *plurima.* Kunstwerke vorzüglich und Götterbilder aus den Tempeln der sicilischen, in früherer Zeit von den Puniern eroberten Städte. 15. *septingentesimo anno*, in runder Zahl. Karthago ist um die Mitte des neunten Jahrhunderts von Tyrus aus gegründet. 16. *deleta est.* Karthago wurde durch Augustus wieder aufgebaut, doch nicht ganz an der alten Stelle, wurde aber im Jahr 697 nach Chr. von den Arabern von neuem zerstört. — *junioris* oder *minoris*.

17. *Pseudophilippus.* Ψευδοφίλιππος. der sich fälschlich den Namen Philippus beilegte. Ein gewisser Andriscus gab sich für einen Sohn des Perseus aus, und machte sich durch dieses Vorgeben einen grofsen Anhang bei den durch die römische Oberherrschaft unterdrückten Macedoniern. 23. *Corinthiis — civitati.* die Bürger der Stadt Korinth (s. oben III. 65.), durch die Apposition *civitati* in den Begriff des *Staates* zusammengefafst (wie c. 8. *cum Numantinis, civitate Hispaniae*), waren die vornehmsten Mitglieder des achäi-

simae Graeciae civitati, propter injuriam Romanis legatis illatam. Hanc L. Mummius consul cepit ac diruit. 608. U. C. 146. a. C. Tres igitur Romae simul celeberrimi triumphi fuerunt: Scipionis ex Africa, ante cujus currum ductus est Hasdrubal; Metelli ex Macedonia, cujus currum praecessit Andriscus, qui et Pseudophilippus dicitur; Mummii ex Corintho, ante quem signa aenea et pictae tabulae et alia urbis clarissimae ornamenta praelata sunt.

7. Anno sexcentesimo decimo post urbem conditam Viriathus in Lusitania bellum contra 610. U. C. 144. a. C. Romanos excitavit. Pastor primo fuit, mox latronum dux, postremo tantos ad bellum populos concitavit, ut vindex libertatis Hispaniae existimaretur. Denique a suis interfectus est. Cum interfectores ejus praemium a Caepione consule peterent, responsum est, nunquam Romanis placuisse, imperatorem a militibus suis interfici.

8. Deinde bellum exortum est cum Numantinis, civitate Hispaniae. Victus ab his Q. Pompejus et post eum C. Hostilius Mancinus consul, qui pacem cum iis fecit infamem, quam populus et senatus jussit infringi atque ipsum Mancinum hostibus tradi. Tum P. Scipio Africanus in Hispaniam missus est. Is primum militem ignavum et corruptum ad disciplinam revocavit: tum multas Hispaniae civitates partim bello cepit, partim in deditionem accepit. Postremo ipsam Numantiam fame ad deditionem 621. U. C. 133. a. C. coëgit urbemque evertit; reliquam provinciam in fidem accepit.

9. P. Scipione Nasica et L. Calpurnio Bestia consulibus Jugurthae, Numidarum regi, bellum illatum est, quod Adherbalem et Hiempsalem, Micipsae filios, patrueles suos,

---

schen Bundes, eines alten Vereins von zwölf Städten, zu denen im Fortgange der Zeit noch mehrere gezogen wurden. Die Römer, denen diese Verbindung gefährlich schien, arbeiteten auf ihre Vernichtung hin. 1. *propter injuriam.* die römischen Gesandten waren wegen harter Forderungen auf dem Bundestage zu Korinth thätlich beleidigt, und hierauf dem Bunde der Krieg erklärt worden.

12. *vindex libertatis.* Er besiegte mehrere römische Heere im offnen Felde.

17. *Numantia.* in der Hispania Tarraconensis. 21. *hostibus tradi.* die Numantiner nahmen dieses Mittel, die Erfüllung des Vertrags zu umgehn, nicht an, und vergriffen sich nicht an dem Consul, der ihnen als Sühnopfer überliefert wurde. 22. *militem.* der Singular collective zu verstehen, wie auch wohl im Deutschen: *der Soldat* für *die Truppen.* 26. *in fidem accepit.* S. Lib. II, 11, 16.

30. *Micipsa,* der Sohn des Königs Masinissa, der sich im zwei-

interemisset. Missus adversus eum Calpurnius Bestia consul, corruptus regis pecunia, pacem cum eo flagitiosissimam fecit, quae a senatu improbata est. Denique Q. Caecilius Metellus consul Jugurtham variis proeliis vicit, elephantos ejus occidit vel cepit, multas civitates ipsius in deditionem accepit. Ei successit C. Marius, qui bello terminum posuit ipsumque Jugurtham cepit. Ante currum triumphan- 650. U. C. 104. a. C. tis Marii Jugurtha cum duobus filiis ductus est vinctus, et mox jussu consulis in carcere strangulatus.

LIBER QUINTUS.

1. Dum bellum in Numidia contra Jugurtham geritur, Cimbri et Teutŏnes aliaeque Germanorum et Gallorum gentes Italiae minabantur, pluresque Romanorum exercitus fuderunt. Ingens fuit Romae timor, ne iterum Galli urbem occuparent. Ergo Marius consul creatus eique bellum contra Cimbros et Teutones decretum est; belloque protracto, tertius ei et quartus consulatus delatus est. In duobus proeliis cum Cimbris ducenta milia hostium cecīdit, octoginta milia cepit, eorumque regem Theutobochum; propter quod meritum absens quinto consul creatus est. Interea Cimbri et Teutones, quorum copia adhuc in- 653. U. C. 101. a. C. finita erat, in Italiam transierunt. Iterum a C. Mario et Q. Catulo contra eos dimicatum est ad Veronam. Centum et quadraginta milia aut in pugna aut in fuga caesa sunt; sexaginta milia capta. Tria et triginta Cimbris signa sublata sunt.

659. U. C. 95. a. C. 2. Sexcentesimo quinquagesimo nono anno ab urbe condita in Italia gravissimum bellum ex-

---

ten punischen Kriege sehr um die Römer verdient gemacht hatte. 9. *vinctus.* in Fesseln. Die Geschichte des Krieges mit Jugurtha ist von Sallustius in einem eigenen Werke beschrieben.

12. *Cimbri et Teutŏnes.* germanische Völkerschaften, die ihre alten Sitze verlassen hatten, und neue Wohnungen suchten. Mehrere gallische Völker, durch deren Land sie zogen, verbanden sich mit ihnen. 14. *ne iterum.* wie im Jahre d. St. 364. 390 v. Chr. S. oben L. I. 32. 16. *bello protracto.* da sich der Krieg in die Länge zog. 18. *duobus proeliis.* im südlichen Gallien, namentlich bei Aquae Sextiae (Aix). 22. *in Italiam.* der Krieg war bisher meist in Gallien geführt worden. 23. *ad Veronam.* westlich von dieser Stadt, *in campo Raudio,* wie Florus sagt, welche Ebene zwischen der Etsch (Athĕsis, Adige) und dem Ticinus (Tessin) gelegen haben muſs.

28. *grav. bellum.* der Krieg der Bundesgenossen (Unterthanen der Römer), *bellum sociale,* auch, weil die Marser, ein Volk des

arsit. Nam Picentes, Marsi Pelignique, qui multos annos populo Romano obedierant, aequa cum illis jura sibi dari postulabant. Perniciosum admodum hoc bellum fuit. P. Rutilius consul in eo occisus est; plures exercitus fusi fugatique. Tandem L. Cornelius Sulla cum alia egregie gessit, tum Cluentium, hostium ducem, cum magnis copiis fudit. Per quadriennium cum gravi utriusque partis calamitate hoc bellum tractum est. Quinto demum anno L. Cornelius Sulla ei imposuit finem. Romani tamen, id quod prius negaverant, jus civitatis, bello finito, sociis tribuerunt.

3. Anno urbis conditae sexcentesimo sexagesimo sexto primum Romae bellum civile exortum est; eodem anno etiam Mithridaticum. Causam bello civili C. Marius dedit. Nam cum Sullae bellum adversus Mithridatem, regem Ponti, decretum esset, Marius ei hunc honorem eripere conatus est. Sed Sulla, qui adhuc cum legionibus suis in Italia morabatur, cum exercitu Romam venit, et adversarios partim interfecit, partim fugavit. Tum rebus Romae utcunque compositis, in Asiam profectus est, pluribusque proeliis Mithridatem coëgit, ut pacem a Romanis peteret, et Asia, quam invaserat, relicta, regni sui finibus contentus esset.

666. U. C.
88. a. C.

4. Sed dum Sulla in Graecia et Asia Mithridatem vincit, Marius, qui fugatus fuerat, et L. Cornelius Cinna, unus ex consulibus, bellum in Italia repararunt; et ingressi Romam, nobilissimos ex senatu et consulares viros interfecerunt, multos proscripserunt; ipsius Sullae domo eversa, filios et uxorem ad fugam compulerunt. Universus reliquus senatus ex urbe fugiens ad Sullam in Graeciam ve-

---

mittlern Italiens, die vornehmsten Anstifter desselben waren, *bellum Marsicum*, endlich auch *bellum Italicum* genannt. 2. *aequa jura.* gleiche Rechte mit den römischen Bürgern, *jura civitatis.* — *cum illis.* auf *populo Romano* zu beziehn.

15. *Pontus*, ein Königreich im Nordosten von Kleinasien am Pontus Euxinus, dem Mithridates durch Eroberungen eine grofse Ausdehnung gegeben hatte. — *decretum esset.* durch Senatsbeschlufs ihm zu führen übertragen war. — *Marius.* er stand an der Spitze der Volkspartei, der Partei des Sulla, den sogenannten Optimates gegenüber. 21. *Asia.* Vorder- oder Kleinasien.

23. *in Graecia.* eine Besatzung des Mithridates lag in Athen, und hielt von hier aus auch andre Theile von Griechenland unter der Herrschaft des Königs. 24. *fugatus fuerat.* er hatte sich in Numidien verborgen gehalten. 27. *proscribere*, eigentlich: *öffentlich bekannt machen*, wurde ursprünglich von der Bekanntmachung öffentlicher Versteigerungen gebraucht. In den bürgerlichen Kriegen hie-

nit, orans, ut patriae subveniret. Sulla in Italiam trajecit, hostium exercitus vicit, mox etiam urbem ingressus est, quam caede et sanguine civium replevit. Quattuor milia [672. U. C. 82. a. C.] inermium, qui se dediderant, interfici jussit; duo milia equitum et senatorum proscripsit. Tum de Mithridate triumphavit. Duo haec bella funestissima, Italicum, quod et sociale dictum est, et civile, ultra centum et quinquaginta milia hominum, viros consulares viginti quattuor, praetorios septem, aedilitios sexaginta, senatores fere ducentos consumpserunt.

LIBER SEXTUS.

[680. U. C. 74. a. C.] 1. Anno urbis conditae sexcentesimo octogesimo, L. Licinio Lucullo et M. Aurelio Cotta consulibus mortuus est Nicomedes, rex Bithyniae, et testamento populum Romanum fecit heredem. Mithridates, pace rupta, Asiam rursus voluit invadere. Adversus eum ambo consules missi variam habuere fortunam. Cotta apud Chalcedŏnem victus proelio a rege etiam intra oppidum obsessus est. Sed cum se inde Mithridates Cyzĭcum transtulisset, ut hac urbe capta totam Asiam invaderet, Lucullus ei alter consul occurrit, ac dum Mithridates in obsidione Cyzici commoratur, ipse eum a tergo obsedit, fameque consumptum multis proeliis vicit. Postremo Byzantium eum confugere coëgit, navali quoque proelio ejus duces oppressit. Ita una hieme et aestate a Lucullo centum fere milia militum regis exstincta sunt.

[681. U. C. 73. a. C.] 2. Anno urbis sexcentesimo octogesimo primo novum in Italia bellum commotum est. Se-

---

ſsen *tabulae proscriptionum* die Verzeichnisse der Güter, die von der herrschenden Partei eingezogen (confiscirt) wurden, daher *proscribere* ä c h t e n bedeutet. 7. *sociale*. S. oben zu cap. 2, 28.

17. *Chalcēdon.* eine der vorzüglichsten Städte von Bithynien, auf der nördlichen Küste von Asien, am Eingange des thracischen Bosporus, Byzanz gegenüber. 18. *Cyzicus.* eine Insel in der Propontis, durch einen Damm mit dem Lande verbunden, und auf dieser die Stadt *Cyzicus*, die einen ansehnlichen Handel trieb. 21. *fame consumptum.* Lucullus hatte ihm durch eine geschickte Stellung seines Heeres die Lebensmittel abgeschnitten. 22. *Byzantium.* in Thracien, am Bosporus, Chalcedon gegenüber, an der Stelle, wo das heutige Konstantinopel liegt.

27. *novum bellum.* der Sklavenkrieg, bellum servile. Die Gladiatoren, die man bei öffentlichen Feierlichkeiten auf dem Schauplatze (*arena*) auf Tod und Leben kämpfen lieſs, waren Sklaven, die unter Aufsehern in dem *ludo gladiatorio* bei einander wohnten, und hier

ptuaginta enim quattuor gladiatores, ducibus Spartaco, Crixo et Oenomao, e ludo gladiatorio, qui Capuae erat, effugerunt, et per Italiam vagantes paene non levius bellum, quam Hannibal, moverunt. Nam contraxerunt exercitum fere sexaginta milium armatorum, multosque duces et duos Romanos consules vicerunt. Ipsi victi sunt in Apulia a M. Licinio Crasso proconsule, et post multas calamitates Italiae tertio anno huic bello finis est impositus.

3. Interim L. Lucullus bellum Mithridaticum persecutus regnum Mithridatis invasit, ipsumque regem apud Cabira civitatem, quo ingentes copias ex omni regno adduxerat Mithridates, ingenti proelio superatum fugavit, et castra ejus diripuit. Armenia quoque minor, quam tenebat, eidem erepta est. Susceptus est Mithridates a Tigrane, Armeniae rege, qui tum ingenti gloria imperabat; sed hujus quoque regnum Lucullus est ingressus; Tigranocerta, nobilissimam Armeniae civitatem, cepit; ipsum regem cum magno exercitu venientem ita vicit, ut robur militum Armeniorum deleret. Sed cum Lucullus finem bello imponere pararet, successor ei missus est.

4. Per illa tempora piratae omnia maria infestabant ita, ut Romanis toto orbe terrarum victoribus sola navigatio tuta non esset. Quare id bellum Cn. Pompejo decretum est, quod intra paucos menses incredibili felicitate et celeritate confecit. Mox ei delatum bellum contra reges Mithridatem et Tigranem. Quo suscepto, Mithridatem in Armenia minore nocturno proelio vicit, castra diripuit, et quadraginta milibus ejus occisis, viginti tantum de exercitu suo perdidit et duos centuriones. Mithridates fugit cum uxore et duobus comitibus, neque multo post, Pharnacis filii sui seditione coactus, venenum hausit.

688. U. C.
66. a. C.

in ihrer Kunst geübt wurden. Zu den capuanischen Aufrührern schlug sich bald eine große Menge andrer Sklaven, mit denen Italien angefüllt war.

11. *Cabira* (τὰ Κάβειρα), eine befestigte Stadt in Kleinarmenien. 20. *successor.* M'. Acilius Glabrio, welchem bald Pompejus Magnus folgte.

21. *piratae.* es waren vorzüglich die Küstenbewohner des südlichen Kleinasiens, und unter diesen vornehmlich die Cilicier, welche das mittelländische Meer durch Seeräuberei unsicher machten. 22. *toto orbe terrarum.* der Ablativus ohne die Präposition *in* gibt der Ortsangabe einen möglichst weiten Umfang. 23. *id bellum.* contra piratas. — *decretum est.* S. Lib. V, 3, 15. 27. *nocturno.* das Treffen (in der Nähe des Euphrat) wurde während der Nacht bei Mondenschein angefangen. 28. *viginti.* nach andern blieben vierzig Mann, und gegen 1000 wurden verwundet. 31. *venenum hausit.* nach andern

Hunc vitae finem habuit Mithridates, vir ingentis industriae atque consilii. Regnavit annis sexaginta, vixit septuaginta duobus: contra Romanos bellum habuit annis quadraginta.

5. Tigrani deinde Pompejus bellum intulit. Ille se ei dedidit, et in castra Pompeji venit, ac diadema suum in ejus manibus collocavit, quod ei Pompejus reposuit. Parte regni eum multavit et grandi pecunia. Tum alios etiam reges et populos superavit. Armeniam minorem Dejotaro, Galatiae regi, donavit, quia auxilium contra Mithridatem tulerat. Seleuciam, vicinam Antiochiae civitatem, libertate donavit, quod regem Tigranem non recepisset. Inde in Judaeam transgressus, Hierosolymam, caput gentis, tertio mense cepit, duodecim milibus Judaeorum occisis, ceteris in fidem receptis. His gestis finem antiquissimo bello imposuit. Ante triumphantis currum ducti sunt filii Mithridatis, filius Tigranis, et Aristobulus, rex Judaeorum. Praelata ingens pecunia, auri atque argenti infinitum pondus. Hoc tempore nullum per orbem terrarum grave bellum erat.

691. U. C. 63. a C.

6. M. Tullio Cicerone oratore et C. Antonio consulibus anno ab urbe condita sexcentesimo no-

---

liefs er sich erstechen, da ihn, der durch langen Gebrauch von Gegengiften abgehärtet war, der genommene Trank nicht tödtete. S. III. 53. 2. *annis.* Gewöhnlicher wäre der Accusativus gewesen. Auch bei Zeitangaben hat der Ablativus eine umfassende Bedeutung: *während ganzer* 60 *Jahre.*

8. *grandi pecunia.* um 6000 Talente nach Plutarch. Vit. Pompej. c. 33. 9. *Galatia.* eine Landschaft in der Mitte von Vorderasien, der Wohnsitz der Gallier, die sich nach ihren Streifzügen in Europa im dritten Jahrhundert v. Chr. hier niedergelassen hatten. 11. *Seleucia, Antiochia.* Bei diesen und ähnlichen Städtenamen auf *ia*, gr. *εια*, die von den Namen der Erbauer gebildet sind, erfordert zwar die regelmäfsige lateinische Aussprache die Betonung der vorletzten langen Silbe; wahrscheinlich ist aber doch nach griechischer Weise dem Accent gemäfs Seleúcia, Antióchia gesprochen. 12. *quod non recepisset.* der Conjunctivus läfst das Urtheil des Pompejus über die Handlung mehr hervortreten; der Indicativus *receperat* würde sie nur als eine Thatsache aufstellen. S. oben Lib. II, 5, 12. — *Judaea.* ein kleines Land des westlichen Asiens, zwischen Syrien und Arabien liegend, in welchem *Hierosolyma* (Jerusalem) die Hauptstadt (*caput gentis.* das Haupt des jüdischen Volkes) war. 15. *antiquissimo bello.* dieser Krieg hatte fast 30 Jahre gedauert. 16. *filii.* fünf Söhne und eine Schwester. 17. *Aristobulus.* aus dem Stamme der Makkabäer, die damals eine Oberherrschaft in Judäa ausübten, und das Volk mit Erfolg gegen die Unterdrückung der syrischen Könige schützten. 18. *infinitum pondus.* Nach Plutarch eine Summe von 20,000 Talenten. 19. *orbis terrarum* nach römischem Sprachgebrauch vorzugsweise das römische Reich.

nagesimo primo L. Sergius Catilina, nobilissimi generis vir, sed ingenii pravissimi, ad delendam patriam conjuravit cum quibusdam claris quidem, sed audacibus viris. A Cicerone urbe expulsus est, socii ejus deprehensi et in carcere strangulati sunt. Ab Antonio, altero consule, Catilina ipse proelio victus est et interfectus.

695. U. C.
59. a. C.

7. Anno urbis conditae sexcentesimo nonagesimo quinto C. Julius Caesar cum L. Bibulo consul est factus. Cum ei Gallia decreta esset, semper vincendo usque ad Oceanum Britannicum processit. Domuit autem annis novem fere omnem Galliam, quae inter Alpes, flumen Rhodanum, Rhenum et Oceanum est. Britannis mox bellum intulit, quibus ante eum ne nomen quidem Romanorum cognitum erat; Germanos quoque trans Rhenum aggressus ingentibus proeliis vicit.

701. U. C.
53. a. C.

8. Circa eadem tempora M. Licinius Crassus contra Parthos missus est. Et cum circa Carras contra omina et auspicia proelium commisisset, a Surena, Orodis regis duce, victus et interfectus est cum filio, clarissimo et praestantissimo juvene. Reliquiae exercitus per C. Cassium quaestorem servatae sunt.

705. U. C.
49. a. C.

9. Hinc jam bellum civile successit, quo Romani nominis fortuna mutata est. Caesar enim victor e Gallia rediens, absens coepit poscere alterum consulatum; quem cum multi sine dubitatione deferrent, con-

---

1. *Catilina*, von Schulden belastet, wollte, um sich zu helfen, eine Staatsumwälzung bewirken, den Senat ermorden und das Vermögen der Begüterten einziehn. Die Geschichte dieser Verschwörung wird in einer besondern Schrift von Salustius erzählt.

17. *Parthi*, ein Volk Asiens und früher ein Theil der persischen Monarchie, war ohngefähr 250 Jahre vor Christo durch den König Arsăces aus seiner Dunkelheit hervorgetreten, und hatte sich seitdem durch Eroberungen in Asien ausgebreitet. — *Carrae.* Stadt in Mesopotamien. — *contra auspicia.* trotz der unglücklichen Vorbedeutungen, die vor der Schlacht vorausgingen. Sie werden, so wie das ganze Unternehmen des Crassus und dessen unglücklicher Ausgang, ausführlich von Plutarch in dem Leben dieses Feldherrn erzählt.

22. *Hinc.* Crasso caeso. 23. *nomen Romanum.* gewählterer Ausdruck für populus Romanus. 24. *absens.* die Bewerbenden mufsten dem Gesetze zufolge in Rom gegenwärtig sein, und, wenn sie ein Heer befehligten, dieses vor der Bewerbung entlassen haben. Cäsar aber stand noch mit seinem Heere im diesseitigen Gallien (der *Gallia cisalpina*), was ihm, nach Verwaltung des Consulats, als Provinz zugefallen war. Gallien umfafste damals das ganze Land zwischen den Alpen, der Rhone und dem Rhein bis an das Meer.

25. *cum multi deferrent.* da viele es ihm zu ertheilen bereit waren.

tradictum est a Pompejo et aliis, jussusque est, dimissis exercitibus, in urbem redire. Propter hanc injuriam ab Arimino, ubi milites congregatos habebat, infesto exercitu Romam contendit. Consules cum Pompejo senatusque omnis atque universa nobilitas ex urbe fugit et in Graeciam transiit; et, dum senatus bellum contra Caesarem parat, hic vacuam urbem ingressus dictatorem se fecit.

10. Inde Hispanias petiit, ibique Pompeji legiones superavit; tum in Graecia adversum Pompejum ipsum dimicavit. 706. U. C. 48. a. C. Primo proelio victus est et fugatus, evasit tamen, quia nocte interveniente Pompejus sequi noluit; dixitque Caesar, nec Pompejum scire vincere, et illo tantum die se potuisse superari. Deinde in Thessalia apud Pharsalum ingentibus utrinque copiis commissis dimicaverunt. Nunquam adhuc Romanae copiae majores neque melioribus ducibus convenerant. Pugnatum est ingenti contentione, victusque ad postremum Pompejus, et castra ejus direpta sunt. Ipse fugatus Alexandriam petiit, ut a rege Aegypti, cui tutor a senatu datus fuerat, acciperet auxilia. At hic fortunam magis, quam amicitiam secutus, occidit Pompejum, caput ejus et annulum Caesari misit. Quo conspecto Caesar lacrimas fudisse dicitur, tanti viri intuens caput et generi quondam sui.

---

3. *Ariminum.* (jetzt *Rimini*) eine Stadt in Italien am adriatischen Meere, lag schon aufserhalb der Grenzen von Cäsars Provinz; daher die Besetzung dieser Stadt, nachdem er den Rubico überschritten hatte, als der erste Schritt zu dem Kriege anzusehen war. 7. *dictatorem.* S. oben zu Lib. II. 3, 21.

8. *Hispanias.* der Pluralis fafst die drei Haupttheile der pyrenäischen Halbinsel (Lusitanien, Tarraconensis und Baetica) zusammen. — *Pompeji legiones.* die Truppen, die dem Pompejus ergeben, von Feldherren seiner Partei geführt wurden. 10. *primo proelio.* bei Dyrrhachium in Illyrien auf der westlichen Küste von Griechenland. 12. *nec Pompejum scire.* das in *nec* enthaltene *et* steht in Beziehung zu dem folgenden *et* vor *illo: einerseits verstehe P. nicht zu siegen, andererseits hätte er selbst nur an diesem einzigen Tage besiegt werden können.* 14. *copiis commissis.* mit grofsen Massen von Truppen, die hier von beiden Seiten (wie Fechter in den Kampfspielen) in den Kampf geführt waren. 18. *Alexandriam.* (über die Aussprache s. oben zu Lib. VI. 5, 11.) eine von Alexander M. am Ausflusse des Nils erbaute Stadt, noch jetzt einer der wichtigsten Handelsplätze des mittelländischen Meeres. — *a rege Aegypti.* dem letzten Ptolemaeus, dem Bruder der Kleopatra, dessen Vormund er während seiner Minderjährigkeit gewesen war. 20. *occidit,* er *liefs* ihn durch entgegengeschickte Mörder *tödten.* 23. *generi. qui quondam gener Caesaris fuerat.* Pompejus hatte, als er im Jahr 694. 60 v. Chr. sich mit Cäsar und Crassus zum Triumvirate

11. Cum Alexandriam venisset Caesar, Ptolemaeus ei insidias parare voluit; qua de causa regi bellum illatum est. Rex victus in Nilo periit, inventumque est corpus ejus cum lorica aurea. Caesar Alexandria potitus regnum Cleopatrae dedit. Tum inde profectus Pompejanarum partium reliquias est persecutus, bellisque civilibus toto terrarum orbe compositis Romam rediit. Ubi cum insolentius agere coepisset, conjuratum est in eum a sexaginta vel amplius senatoribus equitibusque Romanis. Praecipui fuerunt inter conjuratos Bruti duo, ex genere illius Bruti, qui, regibus expulsis, primus Romae consul fuerat, C. Cassius et Servilius Casca. Ergo Caesar cum in curiam venisset, viginti tribus vulneribus confossus est. 710. U. C. 44. a. C.

12. Interfecto Caesare, anno urbis septingentesimo decimo, bella civilia reparata sunt. Senatus favebat Caesaris percussoribus, M. Antonius consul a Caesaris partibus stabat. Ergo turbata republica, Antonius, multis sceleribus commissis, a senatu hostis judicatus est. Fusus fugatusque Antonius, amisso exercitu, confugit ad Lepidum, qui Caesari magister equitum fuerat, et tum grandes copias militum habebat; a quo susceptus est. Mox Octavianus cum Antonio pacem fecit, et quasi vindicaturus patris sui mortem, a quo per testamentum fuerat adoptatus, Romam cum exercitu profectus extorsit, ut sibi juveni viginti annorum consulatus daretur. Tum junctus cum Antonio et Lepido

---

vereinigte, die Julia, Cäsars Tochter, geheirathet. Sie starb im Jahr 703. 51 v. Chr. und mit ihr zerriſs das letzte Band der Eintracht zwischen den beiden Staatsmännern.

5. *Cleopatrae.* der Schwester des Ptolemäus, die schon vorher auf die Thronfolge Ansprüche gemacht hatte. 7. *insolentius.* (über den Compar. vgl. zu II. 13, 4.) gegen die republicanische Ordnung, indem er sich unter anderm zum beständigen Dictator und Consul auf zehn Jahre machte. Man glaubte nicht ohne Wahrscheinlichkeit, daſs er die Absicht habe, sich zum König zu erklären. 10. *Bruti duo.* Marcus und Decimus.

18. *fusus.* in dem sogenannten mutinensischen Kriege, bei *Mutina* (jetzt Modena) in der Gallia Cispadana, welche Stadt vom Decimus Brutus vertheidigt wurde. 19. *ad Lepidum.* dieser stand mit einer Armee in Gallien. 20. *magister equitum.* Vgl. zu Lib. II. 3, 21. 21. *Octavianus.* der Sohn des C. Octavius und der Atia, einer Nichte Julius Cäsars, war von seinem Groſsoheim als Sohn adoptirt worden. Söhne aber, die durch Adoption in eine andere Familie übergingen, setzten zu dem Namen des *patris adoptivi*, den sie annahmen, noch den ihres wirklichen Vaters mit einiger Veränderung; so daſs aus Aemilius *Aemilianus* (vgl. oben L. IV. 4, 4.), aus Octavius *Octavianus* wurde. Er hatte zuerst mit der Partei des Senats (der nobilitas, den Optimaten) gegen Antonius gekriegt. 22. *patris sui.* adoptivi sc.

rempublicam armis tenere coepit, senatumque proscripsit. Per hos etiam Cicero orator occisus est multique alii nobiles.

13. Interea Brutus et Cassius, interfectores Caesaris, ingens bellum moverunt. Profecti contra eos Caesar Octavianus, qui postea Augustus est appellatus, et M. Antonius [712. U. C. 42. a. C.] apud Philippos, Macedoniae urbem, contra eos pugnaverunt. Primo proelio victi sunt Antonius et Caesar; periit tamen dux nobilitatis Cassius; secundo Brutum et infinitam nobilitatem, quae cum illis bellum susceperat, victam interfecerunt. Tum victores rempublicam ita inter se diviserunt, ut Octavianus Caesar Hispanias, Gallias, Italiam teneret; Antonius Orientem, Lepidus Africam acciperet.

14. Paullo post Antonius repudiata sorore Caesaris Octaviani Cleopatram, reginam Aegypti, uxorem duxit. Ab hac incitatus ingens bellum commovit, dum Cleopatra cupiditate muliebri optat Romae regnare. Victus est ab [723. U. C. 31. a. C.] Augusto navali pugna clara et illustri apud Actium, qui locus in Epiro est. Hinc fugit in Aegyptum, et desperatis rebus, cum omnes ad Augustum transirent, se ipse interemit. Cleopatra quoque aspidem sibi admisit, et veneno ejus exstincta est. Ita bellis toto orbe confectis, Octavianus Augustus Romam rediit anno duodecimo postquam primum consul fuerat. Ex eo inde tempore rempublicam per quadraginta et quattuor annos solus obtinuit. Ante enim duodecim annis imperium cum Antonio et Le-

---

1. *proscripsit.* S. oben L. V. 4, 27.

3. *Cassius.* dieser entleibte sich, nach der ersten, so wie Brutus, nach der zweiten Schlacht. 8. *nobilitatis.* Das Abstractum *nobilitas* steht collectiv für *nobiles,* wie unser *Adel* oft für die Adlichen. 12. *Gallias.* (wie *Hispanias.* c. 10, 8.) fafst die verschiedenen, mit dem Namen Gallia bezeichneten Ländertheile, diesseits und jenseits der Alpen, zusammen. 12. *Lepidus* wurde kurz darauf, da er gröfsere Ansprüche machte, von Octavianus seines Antheils beraubt, und gezwungen, mit der Würde des Pontifex Maximus in den Privatstand zurück zu treten.

14. *sorore.* die Octavia. 20. *desperatis rebus.* da alle Hoffnung für seine Sache verloren war. 21. *aspis.* eine der gefährlichsten Natterarten, deren Bifs aber einen schmerzlosen Tod gewährt. — *sibi admisit.* sie legte sie an ihre Brust. 22. *toto orbe.* vgl. oben 5, 19. 23. *Augustus.* ein Ehrentitel, den Octavianus im Jahr 725. 29. erhielt, als er Miene machte, die imperatorische Würde niederzulegen. Dieser Titel schlofs den Begriff von Heiligkeit und Weihe in sich, indem *augustus* vornehmlich von Plätzen gebraucht wird, die zu einer religiösen Bestimmung geweiht waren. 26. *ante* adv. *vorher.* *annis.* der Ablativus wie oben c. 4, 2.

pido tenuerat. Ita ab initio principatus ejus usque ad finem quinquaginta sex anni fuere.

V. Einiges zur Länder- und Völkerkunde der alten Welt.

---

1. Universus terrarum orbis in tres partes dividitur, Europam, Asiam, Africam. Europa ab Africa sejungitur freto Gaditano, in cujus utraque parte montes sunt altissimi, Abyla in Africa, in Europa Calpe, qui montes Herculis columnae appellantur. Per idem fretum mare internum, quod litoribus Europae, Asiae et Africae includitur, jungitur cum Oceano.

2. Europa terminos habet ab oriente Tanaim fluvium, Pontum Euxinum et paludem Maeotida; a meridie mare internum; ab occidente mare Atlanticum sive Oceanum; a septentrione mare Britannicum. Mare internum tres maximos sinus habet. Quorum is, qui Asiam a Graecia sejungit, Aegeum mare vocatur; secundus, qui est inter Graeciam et Italiam, Ionium; tertius denique, qui occidentales Italiae oras alluit, a Romanis Tuscum, a Graecis Tyrrhenum mare appellatur.

V. 3. *terrarum orbis.* hier im eigentlichen Sinn: der Erdkreis. — *tres.* vor Entdeckung der andern Halbkugel. 5. *fretum Gaditanum.* von Gades, einer phönicischen Pflanzstadt, jetzt Cadix genannt. 6. *qui montes.* nicht, nach dem deutschen Sprachgebrauche, *montes qui*, welche Stellung bei der Verbindung des Pronom. relativi mit einer Apposition die lat. Sprache nicht gestattet. 7. *Herculis columnae.* als das Zeichen des Zieles, das die Natur den Wanderungen des Hercules gesetzt hatte. Zufolge der Fabel hatte er auf diesen vormals vereinigten Bergen Säulen errichtet, nachdem er sie gewaltsam getrennt, und dadurch das Mittelmeer (*mare internum*) mit dem Ocean (*mare Atlanticum*) vereinigt hatte. S. unten nr. 72.

10. *Tanaïs*, der Don. 11. *Pontus Euxinus*, das schwarze Meer. — *Palus Maeotis*, das asowsche Meer. *Maeotida.* die griechische Form des Accusativus. 13. *mare Brit.*, die Nordsee. Die nordöstlichen Gegenden Europas waren den Alten fast ganz unbekannt. 16. *Ionium*, das ionische Meer, unter welchem hier seine nördliche Fortsetzung, das adriatische Meer mit begriffen ist. 18. *Tyrrhenum.* von den alten Einwohnern des mittlern Italiens, die das von ihnen

3. In ea Europae parte, quae ad occasum vergit, prima terrarum est Hispania, quae a tribus lateribus mari circumdata, per Pyrenaeos montes cum Gallia cohaeret. Cum universa Hispania dives sit et fecunda, ea tamen regio, quae a flumine Baeti Baetica vocatur, ceteras fertilitate antecellit. Ibi Gades sitae, insula cum urbe a Tyriis condita, quae freto Gaditano nomen dedit. Tota illa regio viris, equis, ferro, plumbo, aere, argènto auroque abundat, et ubi penuria aquarum minus est fertilis, linum tamen aut spartum alit. Marmoris quoque lapicidinas habet. In Baetica minium reperitur.

4. Gallia posita est inter Pyrenaeos montes et Rhenum; meridionalem oram Tuscum mare alluit, occidentalem Oceanus. Ejus pars illa, quae Italiae est opposita et Narbonensis vocatur, omnium est laetissima. In ea ora sita est Massilia urbs a Phocaeensibus condita, qui, patria a Persis devicta, cum servitutem ferre non possent, Asia relicta novas in Europa sedes quaesiverant. Ibidem est campus lapideus, ubi Hercules dicitur contra Neptuni liberos dimicasse. Cum tela defecissent, Jupiter filium imbre lapidum adjuvit. Credas pluisse; adeo multi passim jacent.

5. Rhodanus fluvius haud longe a Rheni fontibus ortus, lacu Lemano excipitur, servatque impetum, ita ut per medium lacum integer fluat, tantusque, quantus venit, egrediatur. Inde ad occasum versus, Gallias aliquamdiu

---

besetzte Land *Tyrrhenien* nannten; den Römern hiefs es *Etruria* oder *Tuscia*. S. oben IV. Lib. III. c. 3.

5. *Baetis*. der Guadalquivir. 6. *insula — condita*. die Insel, auf welcher Gades lag, war durch einen Damm mit dem festen Lande verbunden.

15. *Narbonensis*, von der Stadt *Narbo* (Narbonne), vor Augustus' Regierung *Provincia Romana* (Provence) genannt, als das erste Land, das sich die Römer in dem transalpinischen Gallien unterwürfig gemacht hatten. 16. *Massilia*, Marseille. Ueber die Gründung dieser Stadt durch die Phocäer aus Kleinasien s. Lat. Elem.B. Band II. Abtheil. I. i. 19. *campus lapideus* oder *campi lapidei*, eine mit runden Steinen bedeckte, mehrere Meilen breite Ebene in der Nähe des Rhodan (Rhone), nicht weit vom Meere; jetzt la Crau. Die natürliche Beschaffenheit dieser Gegend ist noch jetzt so, wie sie von den Alten beschrieben wird. 21. *credas*: man sollte glauben —. *pluisse, lapidibus* sc.

22. *Rhodanus*, Rhone. 23. *lacus Lemānus*, der Genfer See. — *servat impetum, er behält im See noch seinen eignen Strom.* Man unterscheidet nemlich das Wasser des Rhodan in einer langen Strecke, daher die Meinung entstanden, der Strom gehe unvermischt durch den See. 25. *Gallias*, wie oben IV. L. VI. 13, 12.

dirimit, donec cursu in meridiem flexo aliorum amnium accessu auctus in mare effunditur.

6. Ea pars Galliae, quae ad Rhenum porrigitur, frumenti pabulique feracissima est; caelum salubre; noxia animalium genera pauca alit. Incolae superbi et superstitiosi, ita ut deos humanis victimis gaudere existiment. Magistri religionum et sapientiae sunt Druidae, qui, quae se scire profitentur, in antris abditisque silvis docent. Animas aeternas esse credunt, vitamque alteram post mortem incipere. Hanc ob causam cum defunctis arma cremant aut defodiunt, eamque doctrinam homines ad bellum alacriores reddere existimant.

7. Universa Gallia divisa est inter tres magnos populos, qui fluviis terminantur. A Pyrenaeo monte usque ad Garumnam Aquitani habitant; inde ad Sequanam Celtae; Belgae denique usque ad Rhenum pertinent.

8. Garumna amnis ex Pyrenaeo monte delapsus, diu vadosus est et vix navigabilis. Quanto magis procedit, tanto fit latior; ad postremum magni freti similis, non solum majora navigia tolerat, verum etiam more maris exsurgit, navigantesque atrociter jactat.

9. Sequana ex Alpibus ortus in septentrionem pergit. Postquam se haud procul Lutetia cum Matronā conjunxit, Oceano infunditur. Haec flumina opportunissima sunt mercibus permutandis et ex mari interno in Oceanum transvehendis.

---

1. *dirimit.* der Rhodan geht zwischen der Gallia Narbonensis und Lugdunensis durch, und ergiefst sich zwischen Narbo und Massilia aus mehreren Mündungen in das mittelländische Meer.

3. *Galliae.* Die Alten rechneten häufig das ganze westliche Land am Rhein hinauf bis an die Nordsee (also auch Belgien und zum Theil das Königreich der Niederlande) zu Gallien. 7. *quae se scire profitentur*, die Kenntnisse, deren sie sich rühmen, die sie zu besitzen behaupten.

15. *Garumna*, Garonne. — *Aquitania* ist die heutige Gascogne nebst einem Theile von Guyenne. Die Aquitaner waren ein grofser iberischer Stamm der sich wieder in viele Völkerschaften theilte. — Die *Celten* bewohnten das ganze (heutige) nördlich gelegene Frankreich zwischen der Seine und Garonne bis östlich an den Rhein; das Land von der Seine an, zwischen dem Rhein und dem westlichen Ocean, hatten die *Belgier* inne.

19. *magni freti. similis* nimmt eben so häufig den Genitiv wie den Dativ zu sich. 20. *more maris.* nämlich durch die Fluth.

22. *Sequăna* (masculinum), die Seine. — *ex Alpibus.* die Alpen im weitern Sinne, hier die Gebirge von Burgund im Departement de la côte d'or. 23. *Lutetia*, das heutige Paris. — *Matrŏna*, die Marne. 25. *mare internum.* S. oben nr. 1, 7.

10. Rhenus itidem ex Alpibus ortus, haud procul ab origine lacum efficit Venetum, qui etiam Brigantiae appellatur. Deinde longo spatio per fines Helvetiorum, Mediomatricorum et Trevirorum continuo alveo fertur, aut modicas insulas circumfluens: in agro Batavo autem, ubi Oceano appropinquavit, in plures amnes dividitur; nec jam amnis, sed ripis longe recedentibus ingens lacus, Flevo appellatur, ejusdemque nominis insulam amplexus fit iterum arctior, et fluvius iterum in mare emittitur.

11. Trans Rhenum Germani habitant usque ad Vistulam, quae finis est Germaniae ad orientem. Ad meridiem terminatur Alpibus, ad septentrionem mari Britannico et Baltico. Incolae corporum proceritate excellunt. Animos bellando, corpora laboribus exercent. Hanc ob causam crebro bella gerunt cum finitimis, non tam finium prolatandorum causa aut imperii cupiditate, sed ob belli amorem. Mites tamen sunt erga supplices et boni hospitibus. Urbes moenibus cinctas aut fossis aggeribusque munitas non habent. Ipsas domos ad breve tempus struunt, non lapidibus aut lateribus coctis, sed lignis, quae frondibus tegunt. Nam diu eodem loco morari periculosum arbitrantur libertati.

12. Agriculturae Germani non admodum student, nec quisquam agri modum certum aut fines proprios habet. Lacte vescuntur et caseo et carne. Ubi fons, campus nemusve iis placuerit, ibi domos figunt, mox alio transi-

---

1. *ex Alpibus.* den lepontischen Alpen, wo auch die Rhone und der Tessin entspringt. 2. *lacus Venetus* oder *Brigantiae,* der Kostnitzer- oder Bodensee. Er führte im Alterthum mehrere Namen, auch *Bodamicus.* — *Brigantia,* Bregenz, am östlichen Ufer dieses Sees in Vorarlberg. 3. *Mediomatrici,* an der Mosel, ein belgisches Volk. Ihre Hauptstadt war *Divodurum,* Metz. 4. *Treviri,* ebenfalls ein ansehnliches Volk an der Maas und Mosel. Ihre Hauptstadt *Augusta Trevirorum,* Trier. — *continuo alveo,* im Gegensatz zum folgenden: ohne daſs Inseln das Fluſsbett, den Lauf des Fluſses unterbrechen und einengen. 7. *Flevo.* Das Andenken dieses in alter Zeit bis zu einem See ausgebreiteten Rheinarmes hat sich noch in dem Namen der Insel *Flieland* erhalten. 9. *iterum* bezieht sich nur auf *fluvius:* nachdem er wieder in ein *engeres* Bett getreten und zum *Flusse* geworden ist, d. i. die Gestalt und Breite eines Flusses bekommen hat.

10. *Vistula,* die Weichsel. 15. *finium prol. causâ:* um ihr Gebiet zu erweitern. 17. *boni hospitibus* i. e. *erga hospites.* 19. *ipsas domos.* sogar die Häuser, nicht nur die Städte.

25. *ubi — placuerit.* das Fut. exactum nach *ubi,* wie nach *si,* dem deutschen Präsens entsprechend. 26. *mox alio transituri,* i. e. *non ut*

turi cum conjugibus et liberis. Interdum etiam hiemem in subterraneis specubus dicuntur transigere.

13. Germania altis montibus, silvis paludibusque invia redditur. Inter silvas maxima est Hercynia, cujus latitudinem Caesar novem dierum iter patere narrat. Insequenti tempore magna pars ejus excisa est. Flumina sunt in Germania multa et magna. Inter haec clarissimum nomen Rheni, de quo supra diximus, et Danubii. Clari quoque amnes Moenus, Visurgis, Albis. Danubius, omnium Europae fluviorum maximus, apud Rhaetos oritur, flexoque ad ortum solis cursu receptisque sexaginta amnibus in Pontum Euxinum sex vastis ostiis effunditur.

14. Britanniam insulam Phoenicibus innotuisse eosque stannum inde et plumbum pellesque petivisse probabile est. Romanis eam Julius Caesar primus aperuit; neque tamen prius cognita esse coepit, quam Claudio imperante. Hadrianus eam muro ab Oceano Germanico ad Hibernicum mare ducto in duas partes divisit, ut inferiorem insulae partem, quae Romanis parebat, a barba-

---

ibi maneant, sed ad tempus, et mox alio transituri, bereit, bald sich anderswohin zu wenden.

4. *silva Hercynia.* Die Alten verstanden unter diesem Namen, wie es scheint, alle Gebirge und Wälder, die sich von dem noch jetzt so genannten Harzwalde bis in die östlichsten Gegenden von Germanien, ja bis nach Mähren hin erstrecken. — *cujus latitudinem — narrat* i. e. von dessen Breite Cäsar B. G. VI. 25. sagt, dafs sie sich auf neun Tagereisen erstrecke. 8. *Danubius*, die Donau, von den Griechen *Ister* genannt, welchen Namen auch die Lateiner dem untern Laufe dieses Stromes geben. 9. *Moenus*, der Main. — *Visurgis*, die Weser. — *Albis*, die Elbe. 10. *Rhaetia*, ein grofses Land des südlichen Germaniens zwischen den Quellen der Donau bis an die kärntnischen Alpen, hat zu seiner nördlichen Grenze die Donau, zur südlichen die Alpen und die Etsch: ein grofser Theil der östlichen Schweiz, von Tirol und Baiern. — *flexoque — cursu.* nachdem er seinen Lauf nach Osten genommen, d. h. in östlicher Richtung fliefsend.

15. Julius Cäsar setzte von Gallien aus zweimal nach Britannien über, und *eröffnete* (aperuit) auf diese Weise den Römern den Weg dahin, die aber, da die Besitznahme keine Dauer hatte, keine *genauere Kenntnifs* des Landes erlangten. S. oben Abschn. IV. Lib. VI. c. 7. 16. *Claudio imp.* unter der Regierung des *Claudius* (im Jahr 43 nach Chr. Geb.) setzten sich die Römer zuerst unter der Anführung des Aulus Plautius in Britannien fest. 17. *muro — ducto.* Der Wall, der das römische Britannien gegen die Angriffe der Scoten und Picten schützen sollte, lief zwischen den Flüssen Tyne und Eske hin. Andere Wälle und Mauern führten die folgenden Kaiser in derselben Absicht auf. — *Oceanus Germanicus.* die Nordsee.

rorum populorum, qui in Scotia habitabant, incursionibus tueretur.

15. Maxima insulae pars campestris, collibus passim silvisque distincta. Incolae Gallos proceritate corporum vincunt, ceterum ingenio Gallis similes, simpliciores tamen illis magisque barbari. Nemora habitant pro urbibus. Ibi tuguria exstruunt et stabula pecori, sed plerumque ad breve tempus. Humanitate ceteris praestant ii, qui Cantium incolunt. Tota haec regio est maritima. Qui interiorem insulae partem habitant, frumenta non serunt; lacte et carne vivunt. Pro vestibus induti sunt pellibus.

16. Italia ab Alpibus usque ad fretum Siculum porrigitur inter mare Tuscum et Adriaticum. Multo longior est quam latior. In medio se attollit Apenninus mons, qui, postquam continenti jugo progressus est usque ad Apuliam, in duos quasi ramos dividitur. Nobilissima regio ob fertilitatem soli caelique salubritatem. Cum longe in mare procurrat, plurimos habet portus populorum inter se patentes commercio. Neque ulla facile est regio, quae tot tamque pulchras urbes habeat, inter quas Roma et magnitudine et nominis fama eminet.

17. Haec urbs, orbis terrarum caput, septem montes complectitur. Initio quattuor portas habebat; Augusti aevo triginta septem. Urbis magnificentiam augebant fora, templa, porticus, aquaeductus, theatra, arcus triumphales, horti denique, et id genus alia, ad quae vel lecta animus stupet. Quare recte de ea praedicare videntur, qui nullius urbis in toto orbe terrarum magnificentiam cum ea comparari posse dixerunt.

18. Felicissima in Italia regio est Campania. Multi ibi vitiferi colles, ubi nobilissima vina gignuntur, Setinum, Caecubum, Falernum, Massicum. Calidi ibidem fontes sa-

---

8. *Cantium.* Kent, der südöstliche Theil von Britannien. 9. *maritima.* vom Meere umflossen.

13. *Tuscum et Adriaticum,* auch mare *inferum* und *superum.* — *longior quam latior.* Wenn einem Nomen zwei Prädicate beigelegt werden, von denen ihm das eine mehr als das andere zukommt, so werden meist beide im Comparativ gesetzt. 15. *continenti jugo.* in einem ununterbrochenen Höhenzuge. 16. *duos ramos.* Diese beiden *Arme* des apenninischen Bergrückens gehen in das japygische Vorgebirge und bei Leucopetra aus. 18. Man verb. *portus patentes commercio* (Dativ) *populorum inter se.*

22. *septem montes.* S. zu IV. L. I. 19, 24. 26. *id genus* (accus.) soviel als *hujus generis.* — *vel lecta* i. e. schon wenn man davon liest, beim bloſsen Lesen.

32. *calidi fontes.* z. B. die warmen Bäder bei Bajae, Pisa und

luberrimi. Nusquam generosior olea. Conchylio quoque et pisce nobili maria vicina scatent.

19. Clarissimi amnes Italiae sunt Padus et Tiberis. Et Padus quidem in superiore parte, quae Gallia cisalpina vocatur, ab imis radicibus Vesuli montis exoritur; primum exilis, deinde aliis amnibus ita alitur, ut se per septem ostia in mare effundat. Tiberis, qui antiquissimis temporibus Albulae nomen habebat, ex Apennino oritur; deinde duobus et quadraginta fluminibus auctus fit navigabilis. Plurimas in utraque ripa villas adspicit, praecipue autem urbis Romanae magnificentiam. Raro ripas egreditur, nusquam magis aquis quam in ipsa urbe stagnantibus.

20. In inferiore parte Italiae clara quondam urbs Tarentum, quae maris sinui, cui adjăcet, nomen dedit. Soli fertilitas caelique jucunda temperies in causa fuisse videtur, ut incolae luxuria et deliciis enervarentur. Cumque aliquamdiu potentia florerent copiasque haud contemnendas alerent, peregrinis tamen plerumque ducibus in bellis utebantur, ut Pyrrho, rege Epiri, quo superato urbs in Romanorum potestatem venit.

21. Proxima Italiae est Sicilia, insula omnium maris interni maxima. Antiquissimis temporibus eam cum Italia cohaesisse, marisque impetu aut terrae motu inde divulsam esse verisimile est. Forma triangularis, ita ut litterae, quam Graeci *Delta* (*Δέλτα*) vocant, imaginem referat. A tribus promontoriis nomen habet Trinacria. Pachȳnum vocatur, quod Graeciam spectat, Lilybaeum, quod in

andere. 2. *pisce nobili.* i. e. nobilibus piscium generibus. Der Singular bezeichnet, wie ein Collectivum, die ganze Gattung.

3. *Padus,* der Po. 4. *Gallia cisalpina* oder *togata,* das nördliche, für die Römer diesseits der Alpen gelegene Land Italiens, mit Inbegriff des welschen Tirols, bis zum Rubico hinab. Dieser Landstrich war von Galliern bewohnt, die 150 Jahre nach Roms Erbauung aus den nördlichen Alpenländern herbeigezogen waren. 5. *Vesulus,* in Ligurien, ein Berg der cottischen Alpen, jetzt Monte Viseo. 9. *duobus et quadraginta fluminibus auctus.* es sind darunter auch die kleinsten Zuflüsse gezählt; anders bei der Donau nr. 13. und bei Indus und Ganges nr. 55. 10. *villas* hier kleinere und gröſsere Ortschaften. 11. *urbis Rom. magnificentiam* s. v. a. *Romam urbem magnificentissimam.* 12. *nusquam — stagnantibus.* die niedrigen Gegenden der Stadt Rom in der Nähe des Ufers erlitten häufig Ueberschwemmungen.

19. *quo superato.* in dem Kriege mit den Römern. S. oben Abschn. IV. Lib. II. 5—9.

21. *mare internum.* das mittelländische Meer. 26. *Trinacria,* wird von *τρεῖς*, *τρία* und *ἄκρα* abgeleitet; doch wird auch *Θρινακρία* und *Θρινακρίς* geschrieben. 27. *vocatur,* illud promontorium, sc.

Africam, Pelōris, quod in Italiam vergens Scyllae adversum est. Nobilissimus ibi mons Aetna, qui urbi Catănae imminet, tum ob altitudinem, tum etiam ob ignes, quos effundit; quare Cyclōpum in illo monte officinam esse poëtae dicunt. Cineres e crateribus egesti agrum circumjacentem fecundum et feracem reddere existimantur. Sunt ibi Piorum campi, qui nomen habent a duobus juvenibus Catanensibus, qui flammis quondam repente ingruentibus parentes senectute confectos humeris sublatos flammae eripuisse feruntur. Nomina fratrum Amphinŏmus et Anāpus fuerunt.

22. Inter urbes Siciliae nulla est illustrior Syracusis, Corinthiorum colonia, ex quinque urbibns conflata. Ab Atheniensibus bello petita maximas hostium copias delevit; Carthaginienses etiam magnis interdum cladibus affecit. Secundo bello Punico per triennium oppugnata, Archimedis potissimum ingenio et arte defensa, a M. Marcello capta est. Vicinus huic urbi fons Arethusae Nymphae sacer, quacum Alphēus amnis ex Peloponneso per mare Ionium lapsus commisceri dicitur; nam si quid ad Olympiam in illum amnem jactum fuerit, id in Arethusae fonte reddi. De illa fabula quid statuendum sit, sponte apparet.

23. In mari Ligustico insula est Corsica, quam Graeci Cyrnum vocant. Terra aspera multisque locis invia, caelum grave, mare circa importunum. Incolae latrociniis dediti, feri sunt et horridi. Mella quoque illius insulae amara esse dicuntur corporibusque nocere. Proxima ei est Sardinia, qua a Graecis mercatoribus Ichnusa vocatur, quia formam humani vestigii habet. Solum quam cae-

4. *Cyclōpes,* Riesen mit einem Auge auf der Stirn, die in der Werkstätte Vulcans die Blitze Jupiters schmiedeten. 5. *egesti.* von *egero.* 6. *fecundus* ist mehr auf die innere Beschaffenheit und erzeugende Kraft des Bodens, *ferax* mehr auf die Wirkung dieser Beschaffenheit und den Ertrag zu beziehen. 9. *sublatos eripuisse.* soviel als: *humeris sustulisse et flammae eripuisse.*

14. *bello petita.* Ueber diesen Krieg (415—413 a. Chr.) siehe Lat. Elem.B. II. Bd. II. Abth. c. 19—21. 16. S. oben IV. Abschn. Lib. III. 2—11. (vornehmlich c. 7.) Archimedes, ein berühmter Mathematiker, schützte die Stadt geraume Zeit durch künstliche Kriegsmaschinen. Er selbst wurde bei der Einnahme derselben von römischen Soldaten getödtet. 20. *Olympia,* ein Ort in Elis im Peloponnesus am Alphēus, wo die olympischen Spiele gefeiert wurden. S. unten nr. 33. 21. Der Infinitivus *reddi* (es komme wieder ans Tageslicht) hängt auch von *dicitur* des vorhergehenden Satzes ab; durch welche Verbindung der Conjunctivus *fuerit* nothwendig wird.

29. *vestigii.* Also von ἴχνος, *vestigium.*

lum melius. Illud fertile, hoc grave ac noxium. Noxia quoque animalia herbasque venenatas gignit. Multum inde frumenti Romam mittitur; unde haec insula et Sicilia nutrices urbis vocantur.

24. Graecia nominis celebritate omnes fere alias orbis terrarum regiones superavit. Nulla enim magnorum ingeniorum fuit feracior, neque ulla belli pacisque artes majore studio excoluit. Plurimas eadem colonias in omnes terrae partes deduxit. Itaque multum terra marique valuit, et gravissima bella magna cum gloria gessit.

25. Graecia inter Ionium et Aegēum mare porrigitur. In plurimas regiones divisa est, quarum amplissimae sunt Macedonia et Epirus — quamquam hae a nonnullis a Graecia sejunguntur —, tum Thessalia. Macedoniam Philippi et Alexandri regnum illustravit; quorum ille Graeciam subegit, hic Asiam latissime domuit, ereptumque Persis imperium in Macedones transtulit. Centum ejus regionis et quinquaginta urbes numerantur, quarum septuaginta duas Perseo, ultimo Macedoniae rege, superato Paullus Aemilius diripuit.

26. Epirus, quae ab Acroceraunlis incipit montibus, desinit in Acheloo flumine. Plures eam populi incolunt. Illustris ibi Dodōna in Molossorum finibus, vetustissimo Jovis oraculo inclўta. Columbae ibi ex arboribus oracula dedisse narrantur, quercusque ipsas et lebētes aeneos inde suspensos deorum voluntatem tinnitu significasse fama est.

27. Acheloi fluvii ostiis insulae aliquot objăcent, quarum maxima est Cephallenia. Multae praeterea insulae

---

14. Macedonien und Epirus, in welchen Ländern Könige herrschten, wird von manchen nicht zu dem eigentlichen, nur aus Republiken bestehenden Griechenlande (Hellas) gerechnet. Die Geschichte und Thaten der Könige Philippus und Alexander siehe im II. Bande II. Abth. E. 19. *Perseo superato.* *nach der Besiegung des Perseus.* S. am angef. Ort §. 74. und oben IV. Abschn. L. IV. 3.

21. *Acroceraunii montes.* eine Gebirgskette (jetzt Monte di Chimera), die sich auf der westlichen Seite von Griechenland nach dem ionischen Meere hinzieht, und in das Vorgebirg Acroceraunium ausgeht. 22. *Achelōus*, jetzt *Aspropotamus* d. i. der weiſse Fluſs, wegen seines schäumenden Stromes. 23. *Dodona.* Der ältern Sage nach waren die Eichen von Dodona mit menschlicher Stimme begabt und weiſsagten. Später achtete man auf ihr Rauschen und Säuseln im Winde. Vorzüglich bedeutsam aber war das Klingen der dort aufgehängten metallnen Becken (*lebētes aenei*).

29. *Cephallenia*, früher Same, jetzt Zefalonia.

litori Epiri adjacent, interque eas Corcyra, quam Homerus Scheriam appellasse existimatur. In hac Phaeacas posuit ille et hortos Alcinoi. Coloniam huc deduxerunt Corinthii, quo tempore Numa Pompilius Romae regnavit. Vicina ei Ithaca, Ulixis patria, aspera montibus, sed Homeri carminibus adeo nobilitata, ut ne fertilissimis quidem regionibus cedat.

28. Thessalia late pātet inter Macedoniam et Epirum, fecunda regio, generosis praecipue equis excellens, unde Thessalorum equitatus celeberrimus. Montes ibi memorabiles Olympus, in quo Deorum sedes esse existimatur, Pelion et Ossa, per quos Gigantes caelum petivisse dicuntur; Oeta denique, in cujus vertice Hercules rogo conscenso se ipsum cremavit. Inter Ossam et Olympum Penēus, limpidissimus amnis, delabitur, vallem amoenissimam, Tempe vocatam, irrĭgans.

29. Inter reliquas Graeciae regiones nominis claritate eminet Attica, quae etiam Atthis vocatur. Ibi Athenae, de qua urbe deos inter se certasse fama est. Certius est, nullam unquam urbem tot poëtas tulisse, tot oratores, tot philosophos totque in omni virtutis genere claros viros. Res autem bello eas gessit, ut huic soli gloriae studere videretur; pacisque artes ita excoluit, ut hac laude magis etiam quam belli gloria splenderet. Arx ibi sive Acropolis, urbi imminens, unde latus in mare prospectus patet. Per Propylaea ad eam adscenditur, splendidum Periclis

---

1. *Corcÿra* (Corfu), das Land der Phäaken, über die (nach der Odyssee) zur Zeit des Ulysses *Alcinous* herrschte, dessen Gärten unablässig blühten und Früchte trugen. 2. *Phaeăcăs.* die Form des griech. Acc. 4. *quo tempore,* nicht *tempore quo.* S. oben nr. 1, 6. — *Numa Pompilius.* S. oben IV. Lib. I. 13. 5. *Ithaca,* jetzt Teaki. — Der Ruhm, den die Gedichte Homers (vornehmlich die Odyssee) der kleinen, felsigen und unfruchtbaren Insel verliehen, gibt ihr Ansprüche, wie sonst nur die fruchtbarsten Gegenden der Erde haben können, so dafs sie keiner nachsteht.

12. *per quos*, montes scil. indem sie diese Berge auf einander setzten, und auf ihnen emporstiegen, wollten sie dadurch die Wohnung der Götter erklimmen. S. oben II. 3. 14. *Penēus*, jetzt Salempria, Σαλεμπρία (sprich *Salebria* aus), einer der schönsten und klarsten Flüsse Griechenlands. 15. *Tempe* neutr. plur. nach dem griechischen τὰ τέμπη.

18. *Athenae, sunt* oder *sitae sunt* scil. 19. *de qua urbe.* über die Stellung der Worte s. oben nr. 1, 6. — *deos.* Poseidon (Neptun) und Athene (Minerva). Von der letztern erhielt die Stadt den Namen. 22. *eas* s. v. a. *tales, tam praeclaras.* 26. *Propylaea,* τὰ προπύλαια, der mit mehreren Säulengängen geschmückte Eingang

opus. Cum ipsa urbe per longos muros conjunctus est portus Piraeeus, post bellum Persicum secundum a Themistocle munitus. Tutissima ibi statio navium.

30. Atticam attingit Boeotia, fertilissima regio. Incolae magis corporibus valent, quam ingeniis. Urbs celeberrima Thebae, quas Amphīon, musices ope, moenibus cinxisse dicitur. Illustravit eam Pindari poëtae ingenium, Epaminondae virtus. Mons ibi Helicon, Musarum sedes, et Cithaeron, plurimis poëtarum fabulis celebratus.

31. Boeotiae Phocis finitima, ubi Delphi urbs clarissima. In qua urbe oraculum Apollinis quantam apud omnes gentes auctoritatem habuerit, quot quamque praeclara munera ex omni fere terrarum orbe Delphos missa fuerint, nemo ignorat. Imminet urbi Parnassus mons, in cujus verticibus Musae habitare dicuntur, unde aqua fontis Castalii poëtarum ingenia inflammare existimatur.

32. Cum ea parte Graeciae, quam hactenus descripsimus, cohaeret ingens peninsula, quae Peloponnesus vocatur, platani folio simillima. Angustus ille trames inter Aegeum mare et Ionium, per quem cum Megaride cohaeret, Isthmus appellatur. In eo templum Neptuni est, ad quod ludi celebrantur Isthmici. Ibidem in ipso Peloponnesi aditu Corinthus sita est, urbs antiquissima, ex cujus summa arce (Acrocorinthon appellant) utrumque mare conspicitur. Cum opibus floreret maritimisque valeret copiis, gravia bella gessit. In bello Achaico, quod Romani cum Graecis gesserunt, pulcherrima urbs, quam Cicero Graeciae lumen appellat, a L. Mummio expugnata funditusque deleta est. Restituit eam Julius Caesar, colonosque eo milites veteranos misit.

33. Nobilis est in Peloponneso Olympia, templo Jovis Olympii ac statua illustris. Statua ex ebore facta, Phidiae

---

zur Akropolis, eines der prachtvollsten Gebäude Athens. 1. *longos muros*, *τὰ μακρὰ τείχη*, auch *σκέλη* (*crura*) genannt.

6. *musicēs ŏpĕ.* Die Steine eilten von seinem Gesange von selbst herbei. S. oben II. 23. 8. Von Epaminondas s. II. Band. II. Abth. D. §. 8. 9. 10.

12. Man verbinde: *nemo ignorat* (s. v. a. omnibus notum est), *quantam auctoritatem oraculum Apollinis in hac urbe habuerit.*

18. *Peloponnesus*, (die Insel des Pelops) jetzt Morea. 21. *Isthmus*, *ἰσθμός*, die Landenge. 22. Die isthmischen Spiele wurden dem Neptun oder Palämon zu Ehren gefeiert. 26. Ueber den Achäischen Krieg s. oben IV. Lib. IV. 6. und Elem.B. II. Band II. Abth. E. §. 75. 76. 29. *colōnos*, Prädicat: als Ansiedler.

summmi artificis opus praestantissimum. Prope illud templum ad Alphēi fluminis ripas ludi celebrantur Olympici, ad quod videndos ex tota Graecia concurritur. Ab his ludis gens Graeca res gestes suas numerat.

34. Nec Sparta praetereunda est, urbs nobilissima, quam Lycurgi leges civiumque virtus et patientia illustravit. Nulla fere gens bellica laude magis floruit, pluresque viros fortes constantesque genuit. Urbi imminet mons Taÿgetus, qui ex interiore Arcadia usque ad mare procurrit. Proxime urbem Eurōtas fluvius delabitur, ad cujus ripas Spartani se exercere solebant. In sinum Laconicum effunditur. Haud procul inde abest promontorium Taenărum, ubi altissimi specus, per quos Orpheum ad inferos descendisse narrant.

35. Mare Aegēum, inter Graeciam Asiamque patens, plurimis insulis distinguitur. Illustres inter eas sunt Cyclădes, sic appellatae, quia in orbem jacent. Media earum est Delus, quae repente e mari enata esse dicitur. In ea insula Latōna Apollinem et Dianam peperit, quae numina ibi una cum matre summa religione coluntur. Urbi imminet Cynthus, mons excelsus et arduus. Inōpus amnis pariter cum Nilo decrescere et augeri dicitur. Mercatus in Delo celeberrimus, quod ob portus commoditatem templique religionem mercatores ex toto orbe terrarum eo confluebant. Eandem ob causam civitates Graeciae post secun-

---

3. *concurritur.* i. e. homines concurrunt. 4. *res gestas suas numerat.* da die olympischen Spiele, von dem Jahre 776 vor Chr. Geb. an, regelmäſsig alle vier Jahre gefeiert wurden, so nannten die Griechen einen Zeitraum von 4 Jahren eine Olympiade, und bedienten sich dieser Bestimmung zur Zeitrechnung, [sie zählen (*numerant*), rechnen, ihre Thaten und Ereignisse (*res gestas*) nach (*ab*) den Jahren der olympischen Spiele]. Doch haben die griechischen Geschichtschreiber nicht eher als um die Zeit Alexanders des Gr. (um das Jahr 333 vor Chr.) von dieser chronologischen Bestimmung regelmäſsig Gebrauch zu machen angefangen.

6. Ueber *Lycurgus'* Gesetzgebung s. II. Band. II. Abth. D. §. 1. 2. 9. *Taÿgetus* (monte di Maina) eine Bergkette, die von Arkadien ausgeht, und sich an der westlichen Seite des Eurotas und des lakonischen Meerbusens bis zum taenarischen Vorgebirge (Cap Matapan) erstreckt. 13. Orpheus stieg, der Sage nach, durch die Höhlen bei Taenarus (oder Taenarium) in die Unterwelt hinab, um die Rückgabe seiner Gattin Eurydĭce von den Göttern zu erbitten.

16. *Cyclădes*, von *κύκλος*, *orbis*. 17. *in orbem* eigentlich: so daſs sie einen Kreis bilden; daher der Accus. 18. *Delus* von *δῆλος*, *manifestus*, abgeleitet, weil sie plötzlich an den Tag getreten sei. 25. *civitates Graeciae.* Die verbündeten Staaten Griechenlands

dum bellum Persicum tributa ad belli usum in eam insulam, tamquam in commune totius Graeciae aerarium, conſerebant; quam pecuniam insequenti tempore Athenienses in suam urbem transtulerunt.

36. Euboea insula litori Boeotiae et Atticae praetenditur, angusto freto a continenti distans. Terrae motu a Boeotia avulsa esse creditur; saepius eam concussam esse constat. Fretum, quo a Graecia sejungitur, vocatur Eurīpus, saevum et aestuosum mare, quod continuo motu agitatur. Nonnulli dicunt, septies quovis die statis temporibus ſluctus alterno motu agitari; alii hoc negant, dicentes, mare temere in venti modum huc illuc moveri. Sunt, qui narrent, Aristotelem philosophum, quia hujus mīraculi caussas investigare non posset, aegritudine conſectum esse.

37. Jam ad boreales regiones pergamus. Supra Macedoniam Thracia porrigitur a Ponto Euxino usque ad Illyriam, regio frigida et in iis tantum partibus fecundior, quae propiores sunt mari. Pomiferae arbores rarae, frequentiores vites; sed uvae non maturescunt, nisi frigus studiose arceatur. Sola Thasus, insula litori Thraciae adjacens, vino excellit. Amnes sunt celeberrimi Hebrus, ad quem Orpheus a Maenadibus discerptus esse dicitur, Nestus et Strymon. Montes altissimi Haemus, ex cujus vertice Pontus et Adria conspicitur, Rhodope et Orbelus.

38. Plures Thraciam gentes incolunt et nominibus diversae et moribus. Inter has Getae omnium sunt ferocissimi et ad mortem paratissimi. Animas enim post mortem redituras existimant. Recens nati apud eos deſlentur; funera autem cantu lusuque celebrantur. Plures singuli uxores habent. Hae omnes, viro defuncto, mactari si-

---

zahlten, um immer zum Kriege gegen Persien gerüstet zu sein, verhältniſsmäſsige Beiträge, die in dem Tempel zu Delos zu heiliger Bewahrung niedergelegt, nachher aber, als Athen die gröſste Macht auf dem Meere besaſs, nach Athen gebracht und dort zum Nutzen dieser Stadt verwendet wurden.

5. *Euboea*, jetzt Negroponte. 12. *temere*, unregelmäſsig, ohne bestimmte Zwischenräume der Zeit und regelmäſsige Wiederholungen. — *huc illuc.* bald nach der einen, bald nach der andern Seite.

17. *regio frigida.* Thracien erscheint in allen Schilderungen der Alten rauher und unwirthlicher, als es sich gegenwärtig in den besser angebauten Gegenden von Bulgarien erweist. 24. *Pontus*, Euxinus scil. was öfters ausgelassen wird. — *Pontus et Adria.* diese Behauptung des Pomponius Mela (II, 2.) ist in der Wirklichkeit nicht begründet.

30. Verb. *singuli* (*viri*) *plures uxores habent.* Es herrscht bei

mulque cum eo sepeliri cupiunt, magnoque id certamine a judicibus contendunt. Virgines non a parentibus traduntur viris, sed aut publice ducendae locantur, aut veneunt. Formosae in pretio sunt; ceterae maritos mercede data inveniunt.

39. Inter urbes Thraciae memorabile est Byzantium ad Bosporum Thracium, urbs natura munita et arte, quae cum ob soli fertilitatem tum ob vicinitatem maris omnium rerum, quas vita requirit, copia abundat. Nec Sestos praetereunda est silentio, urbs ad Hellespontum posita, quam amor Herus et Leandri memorabilem reddidit; nec Cynossema, tumulus Hecubae, ubi illa post Trojam dirūtam in canem mutata et sepulta esse dicitur. Nomen etiam habet in iisdem regionibus urbs Aenos, ab Aenea e patria profugo condita; Zone, ubi nemora Orpheum canentem secuta esse narrantur; Abdēra denique, ubi Diomedes rex advenas equis suis devorandos objiciebat, donec ipse ab Hercule iisdem objectus est. Quae urbs cum ranarum muriumque multitudine infestaretur, incolae, relicto patriae solo, novas sedes quaesiverunt. Hos Cassander, rex Macedoniae, in societatem accepisse, agrosque in extrema Macedonia assignasse dicitur.

---

ihnen Vielweiberei. 1. *id.* dieses Recht, diesen Vorzug. Richter müssen bei diesem Streite entscheiden, welche der Ehre ihren Gatten zu folgen am würdigsten sei. 3. *publice* mit *locantur* zu verbinden: sie werden auf Veranstaltung des Staats verheirathet. *ducendam locare* s. v. a. nuptui dare. 4. *mercede*, i. e. pecunia, *data:* sie geben noch Geld zu.

6. *Byzantium*, seit Constantin, der hierher den Sitz der Regierung verlegte, Constantinopolis. 7. *Bosporus Thracius* (zum Unterschiede von dem Bosporus Cimmerius) die Meerenge, welche aus der Propontis (mare di Marmora) in den Pontus Euxinus führt. 10. *Hellespontus*, die Meerenge der Dardanellen, führt aus dem ägeischen Meere in die Propontis. 11. *amor Herus et Leandri*, der Liebesverkehr des Leander aus Abydus (auf der entgegengesetzten asiatischen Küste) mit der Hero [genit. mit Beibehaltung der griechischen Endung, Herus, 'Ηρώ, 'Ηροῦς], einer Priesterin der Venus zu Sestos, zu der er Nachts über das Meer schwamm. Er ertrank, als im Sturme die Leuchte der Hero erlosch (der Gegenstand von Schillers Ballade). — *Cynossema*, κυνὸς σῆμα, Hundegrab. 12. *Hecuba*, die Gemahlin des Priamus, des Königs von Troja. 14. *Aeneas*, der Sohn des Anchises und der Venus, der nach der Zerstörung von Troja mit einer Schar von Trojanern neue Wohnsitze aufsuchte, und auf dieser Reise die Stadt Aenos gegründet haben soll. 17. *um von ihnen gefressen zu werden* d. i. *zum Fraſse.* 20. *Cassander*, der Sohn des Antipater, welchen letztern Alexander zum Statthalter von Macedonien und Griechenland eingesetzt hatte. 21. *in extrema Macedonia* i. e. in extremis Macedoniae partibus. S. zu I. 32, 18. 22. *assignasse*, iis scil.

40. Jam de Scythis pauca dicenda sunt. Terminatur Scythia ab uno latere Ponto Euxino, ab altero montibus Rhipaeis, a tergo Asia et Phaside flumine. Vasta regio nullis fere intus finibus dividitur. Scythae enim nec agrum exercent, nec certas sedes habent, sed armenta et pecora pascentes per incultas solitudines errare solent. Uxores liberosque secum in plaustris vehunt. Lacte et melle vescuntur; aurum et argentum, cujus nullus apud eos usus est, aspernantur. Corpora pellibus vestiunt.

41. Diversae sunt Scytharum gentes diversique mores. Sunt, qui funera parentum festis sacrificiis celebrent, eorumque capitibus affabre expolitis auroque vinctis pro poculis utantur. Agathyrsi ora et corpora pingunt, idque tanto magis, quanto quis illustrioribus majoribus natus est. Ii, qui Tauricam Chersonesum incolunt, antiquissimis temporibus advĕnas Dianae mactabant. Interius habitantes ceteris rudiores sunt. Bella amant, et quo quis plures hostes interemit, eo majore existimatione apud suos habetur. Ne foedera quidem incruenta sunt. Sauciant se ipsi qui paciscuntur, sanguinemque permistum degustant. Id fidei pignus certissimum esse putant.

42. Maxima fluminum Scythicorum sunt Ister, qui et Danubius vocatur, et Borysthenes. De Istro supra dictum est. Borysthenes ex ignotis fontibus ortus, liquidissimas aquas trahit et potatu jucundas. Placidus idem est et laetissima pabula alit. Magno spatio navigabilis juxta urbem Borysthenida in Pontum effunditur.

43. Ultra Rhipaeos montes et Aquilonem gens habi-

---

2. *Scythia*, ein Land von groſser Ausdehnung und unbestimmten Grenzen, zwischen dem Ister und dem mäotischen See oder dem Phasis und noch weiter hin in die unbekannten Gegenden des Nordens und Ostens. Das *Rhipäen*-Gebirg ist ebenfalls ein unbestimmter Name, womit die Alten die Nordgrenze der Erde vom fernen Westen bis zum Pontus Euxinus hin bezeichneten. — *ab uno latere* d. i. gegen Süden, *ab altero*, gegen Norden, *a tergo*, gegen Osten.

11. *sunt, qui celebrent, einige feiern.* der Conjunctivus in diesem sehr gebräuchlichen Ausdruck erklärt sich durch den unbestimmten Umfang des bei *sunt* zu ergänzenden Subjects. 14. *quanto quis. quis* nach *quo* u. *quanto* s. v. a. *aliquis.* 15. *Taurica Chersonesus* (zum Unterschiede von Chersonesus Thracica) eine Halbinsel im schwarzen Meere, jetzt die Krim oder die taurische Halbinsel.

23. *supra.* S. oben nr. 13. 24. *Borysthenes*, Dniepr. Seine den Alten, deren Berichte hier gegeben werden, noch unbekannten Quellen sind auf den alaunischen oder alanischen Höhen. 27. *Borysthenida.* griech. Acc.

tare existimatur felicissima; Hyperborēos appellant. Regio aprica, felix caeli temperies omnique afflatu noxio carens. Semel in anno sol iis oritur solstitio, bruma semel occidit. Incolae in nemoribus et lucis habitant, sine ulla discordia et aegritudine vivunt. Cum vitae eos taedet, epulis sumptis ex rupe se in mare praecipitant. Hoc enim sepulturae genus beatissimum esse existimant.

44. Asia ceteris terrae partibus est amplior. Oceanus eam alluit, ut locis, ita nominibus differens; Eous ab oriente, a meridie Indicus, a septentrione Scythicus. Asiae nomine appellatur etiam peninsula, quae a mari Aegeo usque ad Armeniam patet. In hac parte est Bithynia ad Propontidem sita, ubi Granicus in mare effunditur, ad quem amnem Alexander, rex Macedoniae, primam victoriam de Persis reportavit. Trans illum amnem sita est Cyzicus in cervice peninsulae, urbs nobilissima, a Cyzico appellata, qui in illis regionibus ab Argonautis pugna occisus est. Haud procul ab illa urbe Rhyndacus in mare effunditur, circa quem angues nascuntur, non solum ob magnitudinem mirabiles, sed etiam ob id, quod, cum ex aqua emergunt et hiant, supervolantes aves absorbent.

45. Propontis cum Ponto jungitur per Bosporum, quod fretum quinque stadia latum Europam ab Asia separat. Ipsis in faucibus Bospori oppidum est Chalcedon, ab Archia, Megarensium principe, et templum Jovis ab Iasōne conditum. Pontus ipse ingens est maris sinus, non molli

---

1. *Hyperborēi*, *ὑπερβόρειοι*, Menschen die jenseits der Wohnungen des Boreas leben. Ein fabelhafter Name, an den das Alterthum mannigfaltige Dichtungen geknüpft hat, die mit Schiffernachrichten von den nördlichen Ländern Europas vermischt wurden. 3. *semel — occidit.* Es ist alfo ein halbes Jahr Tag, und ein halbes Nacht, freilich nicht, wie Plinius sich hier ungenau ausdrückt, vom längsten Tage (*solstitium*) bis zum kürzesten (*bruma*), sondern von einem Aequinoctium bis zum andern. 5. *taedet eos* i. e. taedium capit. *taedet* wird wie *piget* und *poenitet* construirt.

9. *nominibus differens.* i. e. varia pro variis locis nomina habens. — *Eous.* *ἑῷος.* morgendlich, nach Sonnenaufgang gelegen. 11. *peninsula.* Das eigentliche Asien, gewöhnlich Kleinasien, jetzt Natolien genannt. 13. *ad quem amnem.* S. oben nr. 1, 6. und nr. 29, 19. 14. *victoriam report.* S. von dieser Schlacht II. Band II. Abth. E. §. 18. 15. *in cervice pen.* Ursprünglich auf einer Insel, die aber durch Alexander mit dem festen Lande durch einen Damm verbunden wurde. 17. *occisus est.* auf der Fahrt nach dem goldnen Vliefse. 21. *absorbent.* durch die Wirkung ihres Athems. Etwas Aehnliches wird von den Klapperschlangen erzählt.

25. *ab Iasōne.* Auf der Fahrt nach Kolchis.

neque arenoso circumdatus littore, tempestatibus obnoxius, raris stationibus. Olim ob saevitiam populorum, qui circa habitant, Axenus appellatus fuisse dicitur; postea, mollitis illorum moribus, dictus est Euxinus.

46. In litore Ponti, in Mariandynorum agro, urbs est Heraclēa, ab Hercule, ut fertur, condita. Juxta eam spelunca est Acherusia, quam ad manes perviam esse existimant. Hinc Cerberus ab Hercule extractus fuisse dicitur. Ultra fluvium Thermodonta Mossyni habitant. Hi totum corpus distinguunt notis. Reges suffragio eligunt; eosdem in turre lignea inclusos arctissime custodiunt, et si quid perperam imperitaverint, inedia totius diei afficiunt. Extremum Ponti angulum Colchi tenent ad Phasidem; quae loca fabula de vellere aureo et Argonautarum expeditio illustravit.

47. Inter provincias Asiae proprie dictae illustris est Ionia, in duodecim civitates divisa. Inter eas est Miletus, belli pacisque artibus inclyta; eique vicinum Panionium, sacra regio, quo omnes Iōnum civitates statis temporibus legatos solebant mittere. Nulla facile urbs plures colonias misit, quam Miletus. Ephĕsi, quam ŭrbem Amazŏnes condidisse traduntur, templum est Dianae, quod septem mundi miraculis annumerari solet. Totius templi longitudo est quadringentorum viginti quinque pedum, latitudo ducentorum viginti; columnae centum viginti septem numero, sexagenorum pedum altitudine; ex iis triginta sex caelatae. Operi praefuit Chersiphron architectus.

48. Aeŏlis olim Mysia appellata, et ubi Hellespontum

---

3. *Axenus* (ἄξενος, ionisch ἄξεινος). unwirthbar. 4. *Euxinus*, (εὔξεινος). wirthlich. Den ersten Namen hat dieses Meer wohl niemals wirklich geführt, sondern er mufs als ein Beiwort angesehen werden, das ihm von Dichtern gegeben worden ist. Der letztere wurde herrschend, nachdem zahlreiche griechische Pflanzstädte an den Küsten des Pontus den Reisenden eine sichere und freundliche Aufnahme darboten.

7. *ad mānes.* i. e. ad inferos. 9. *Thermōdon*, in der Landschaft Pontus. 10. *corpus dist. nŏtis*, sie tättowiren sich, wie es oben nr. 41. von den Agathyrsen heifst: *ora et corpora pingunt.*

16. *des eigentlich sogenannten Asiens* d. i. Kleinasiens. 20. *cŏlōnias.* Man zählt deren gegen achtzig. 21. *Amazonen*, ein fabelhaftes Volk von kriegerischen Weibern, das in der östlichen Gegend von Kleinasien am Pontus Euxinus, um den Flufs Thermodon herum, gewohnt haben soll.

attingit, Troas. Ibi Ilium fuit situm ad radices montis Idae, urbs bello, quod per decem annos cum universa Graecia gessit, clarissima. Ab Idaeo monte Scamander defluit et Simoïs, amnes fama quam natura majores. Ipsum montem certamen dearum Paridisque judicium illustrem reddidit. In litore clarae sunt urbes Rhoeteum et Dardania; sed sepulcrum Ajacis, qui ibi post certamen cum Ulysse gladio incubuit, utrāque clarius.

49. Ionibus Cares sunt finitimi, populus armorum bellique adeo amans, ut aliena etiam bella mercede accepta gereret. Princeps Cariae urbs Halicarnassus, Argivorum colonia, regum sedes olim. Unus eorum Mausōlus fuit. Qui cum vita defunctus esset, Artemisia conjux, desiderio mariti flagrans, ossa ejus cineresque contusa cum aqua miscuit ebibitque, splendidumque praeterea sepulcrum exstruxit, quod inter septem orbis terrarum miracula censetur.

50. Cilicia sita est in intimo recessu maris, ubi Asia proprie dicta cum Syria conjungitur. Sinus ille ab urbe Isso Issici nomen habet. Fluvius ibi Cydnus aquā limpidissimā et frigidissimā, in quo Alexander Macedo cum lavaret, parum abfuit, quin frigore enecaretur. An-

---

1. *Ilium* (bei Homer Ἴλιος femin.), auch Troja. — *Ida*, ein hohes und steiles Gebirg auf der Süd- und Westseite von Troas. 4. *fama — majores.* mehr berühmt als grofs; oder: weniger grofs als berühmt. 5. *judicium.* S. oben II. 11. 7. *Ajax*, der Sohn des Telamon, einer der tapfersten griechischen Helden, die vor Troja kämpften, machte Anspruch auf die zum Preise der Tapferkeit ausgesetzten Waffen Achills. Diese wurden aber dem Ulysses zugesprochen. Ajax tödtete sich hierauf selbst im Unmuth über die Schmach, die er sich in nächtlichem Wahnsinne durch die Tödtung der Heerden zugefügt hatte, indem er sich an seinen Feinden zu rächen glaubte.

10. *mercede accepta.* Die übrigen Griechen trugen ursprünglich die Waffen nur für ihr Vaterland. *Für Sold* fremden Herren zu dienen (*aliena bella gerere*), kam erst nach dem peloponnesischen Kriege in Gebrauch. 14. *contundo.* zerstampfen, zerstofsen. 16. *septem miracula.* S. oben III. 51. Dieser *Mausōlus* starb zur Zeit des Philippus von Macedonien, 350 Jahre vor Chr. Sein Andenken wurde (unverdienter Weise) durch Redner und Dichter Athens gefeiert. Von dem ihm errichteten Denkmale werden prunkvolle Grabmäler überhaupt Mausoleen genannt. Die hier genannte *Artemisia* darf nicht mit einer ältern dieses Namens, die auch Königin von Halikarnassus war, und sich im zweiten persischen Kriege auszeichnete, verwechselt werden.

21. *cum lavaret. lavare* eigentl. in transitiver Bedeutung (*lavare corpus, membra*), wird auch oft als Verbum neutrum gebraucht, statt *se lavare* oder *lavari.* 22. *quin* folgt auf das der Negation

trum Corycium in iisdem regionibus ob singularem naturam memorabile est. Ingenti illud hiatu patet in monte arduo, alteque demissum undique viret lucis pendentibus. Ubi ad ima perventum est, rursus aliud antrum aperitur. Ibi sonitus cymbalorum ingredientes terrere dicitur. Totus hic specus augustus est et verē sacer, et a diis habitari existimatur.

51. E Cilicia egressos Syria excipit, cujus pars est Phoenice in litore maris interni posita. Hanc regionem sollers hominum genus colit. Phoenices enim litterarum formas a se inventas aliis populis tradiderunt; alias etiam artes, quae ad navigationem et mercaturam spectant, studiose coluerunt. Ceterum fertilis est regio crebrisque portubus insignis, quorum ope terrae marisque opes facili negotio inter se permutantur. Nobilissimae Phoenices urbes Sidon, antequam a Persis caperetur, maritimarum urbium maxima, et Tyrus, aggere cum terra conjuncta. Purpura hujus urbis omnium pretiosissima. Conficitur ille color ex succo in conchis, quae et ipsae purpurae vocantur, latente.

52. Ex Syria descenditur in Arabiam, peninsulam inter duo maria, rubrum et Persicum, porrectam. Hujus ea pars, quae ab urbe Petraeae nomen accepit, plane est sterilis; hanc excipit ea, quae ob vastas solitudines deserta vocatur. His partibus adhaeret Arabia felix, regio angusta, sed cinnămi, thuris aliorumque odorum feracissima. Multae ibi gentes sunt, quae fixas sedes non habeant, Nomades a Graecis appellatae. Lacte et carne ferina vescuntur. Multi etiam Arăbum populi latrociniis vivunt. Pri-

---

nahe stehende *parum abfuit.* Im Deutschen lassen wir die Conjunction *dafs* ohne Negation folgen. 1. Der gröfste Theil der hier erwähnten *Corycischen* Höhle in Cicilien war nur ein tiefes Thal zwischen schroffen Felsen, in dessen äufserster Vertiefung sich erst eine wirkliche Höhle öffnete, in welcher das Rauschen der unterirdischen Wasser die hier erwähnten Erscheinungen erzeugen mochte. Eine andere Corycische Höhle war in Phocis auf dem Parnafs.

8. *egressos* ohne bestimmtes Nomen im allgemeinen: *die, welche Cilicien verlassen, nimmt Syrien auf,* d. h. wenn man C. verläfst, so betritt man Syrien. 9. *mare internum.* S. oben nr. 21, 21. 17. *conjuncta.* Diese Verbindung mit dem festen Lande fand erst statt, nachdem Alexander bei der Belagerung von Tyrus einen Damm zum Angriffe der Inselstadt geführt hatte. 19. *et ipsae, auch selbst,* wie der Farbestoff: wir sagen kurz: *die auch* diesen Namen haben.

26. *odores,* Weihrauch, Spezereien. vgl. III. 51, 5. 27. *quae non habeant.* der Conjunctivus bei dem unbestimmten Umfang des Subjects *multae gentes.* S. zu nr. 41, 11. 29. *latrociniis vivunt.* wie

mus e Romanis Aelius Gallus in hanc terram cum exercitu penetravit.

53. Camelos inter armenta pascit Oriens. Duo harum sunt genera, Bactrianae et Arabiae. Illae bina habent in dorso tubera, hae singula; unum autem sub pectore, cui incumbant. Dentium ordine superiore carent. Sitim quatriduo tolerant; aquam antequam bibant, pedibus turbant. Vivunt quinquagenis annis, quaedam etiam centenis.

54. Ex Arabia pervenitur in Babyloniam, cui regioni Babylon nomen dedit, Chaldaicarum gentium caput, urbs et magnitudine et divitiis clara. Semiramis eam condiderat, vel, ut multi crediderunt, Belus, cujus regia ostenditur. Murus exstructus laterculo coctili triginta et duos pedes est latus, ita ut quadrigae inter se occurrentes sine periculo commeare dicantur; altitudo ducentorum pedum; turres autem denis pedibus quam murus altiores sunt. Totius operis ambitus sexaginta milia passuum complectitur. Mediam urbem permeat Euphrātes. Arcem habet viginti stadiorum ambitu; super ea pensiles horti conspiciuntur, tantaeque sunt molis tamque firmae, ut onera nemorum sine detrimento ferant.

55. Amplissima Asiae regio India primum patefacta est armis Alexandri Magni, regis Macedoniae, cujus exemplum successores secuti in interiora Indiae penetraverunt. In eo tractu, quem Alexander subegit, quinque milia oppidorum fuisse gentesque novem, Indiamque tertiam partem esse terrarum omnium, ejus comites scripserunt. Ingentes ibi sunt amnes, Indus et Indo major Ganges. Indus

---

noch jetzt in Arabien die Beduinen. 2. *penetravit.* Unter der Regierung Augusts, im Jahr 730 U. C. 24 a. C. Von dieser Zeit an wird Arabien genauer bekannt, obgleich die Römer keinen festen Fuſs darin fassen konnten.

4. *Bactrianae* und *Arabiae* auf *cameli* bezogen, das hier und im Folgenden generis fem. ist. Das Kameel mit einem Höcker wird Dromedar genannt. Der Höcker an der Brust ist eine starke Schwiele, die, wie einige ähnliche an den Beinen, diesem Thiere zum Aufstützen dient. 5. *cui incumbant.* Conjunctivus des Zweckes. 8. *quinquagenis* und *centenis.* oder *quinquagenos* und *centenos annos.* Beide Casus dienen die Zeitdauer auszudrücken.

13. *laterculo coctili.* Ablativus des Stoffes: *aus Backsteinen.* Der Singular *laterculus* steht collective. Vgl. oben n. 18, 2. 20. *tantae sunt molis* (nicht *moles*). Die Gärten, deren Anlage der Semiramis beigelegt wird, ruhten auf so gewaltigen Fundamenten.

22. *successores.* Seleukus Nikator, einer der Nachfolger Alexanders, drang bis in die Länder am Ganges vor.

in Paropamiso ortus undeviginti amnes recipit, totidem Ganges, interque eos plures navigabiles.

56. Maxima in India gignuntur animalia. Canes ibi grandiores ceteris. Arbores tantae proceritatis esse traduntur, ut sagittis superjaci nequeant. Hoc efficit ubertas soli, temperies coeli, aquarum abundantia. Immanes quoque serpentes alit, qui elephantos morsu et ambitu corporis conficiunt. Solum tam pingue et ferax, ut mella frondibus defluant, silvae lanas ferant, arundinum internodia fissa cymbarum usum praebeant, binosque, quaedam etiam ternos homines vehant.

57. Incolarum habitus moresque diversi. Lino alii vestiuntur et lanis arborum, alii ferarum aviumque pellibus, pars nudi incedunt. Quidam animalia occidere eorumque carnibus vesci nefas putant; alii piscibus tantum aluntur. Quidam parentes et propinquos, priusquam annis et macie conficiantur, velut hostias, caedunt eorumque visceribus epulantur; ubi senectus eos morbusve invadit, mortem in solitudine aequo animo exspectant. Ii, qui sapientiam profitentur, ab ortu solis ad occasum stare solent, solem immobilibus oculis intuentes; ferventibus arenis toto die alternis pedibus insistunt. Mortem non exspectant, sed sponte arcessunt, in rogos incensos se praecipitantes.

58. Maximos India elephantos gignit adeoque feroces, ut Afri elephanti illos paveant nec contueri audeant. Hoc animal cetera omnia docilitate superat. Discunt arma jacere, gladiatorum more congredi, saltare et per funes incedere. Plinius narrat, Romae unum segnioris ingenii saepius castigatum esse verberibus, quia tardius accipiebat, quae tradebantur; eundem repertum esse noctu eadem

1. *Paropamisus*, auch *Caucasus Indicus* (jetzt Hindukusch), ein Gebirg, welches Bactriana von Indien trennt, und die Quellen des Oxus und Indus enthält.

7. *ambitu corporis* i. e. *corpora elephantorum ambientes et constringentes.* durch Umschlingung des Leibes. Uebrigens beruht diese von Plinius gegebne Schilderung nur auf fabelhafter Uebertreibung. 9. *lanas*, die auf Bäumen und Sträuchen wachsende Baumwolle (*gossypium*). 11. *vehant.* nämlich die aus dem Rohr bereiteten Kähne.

14. *pars* ist als Collectivum mit dem Plural *nudi incedunt* verbunden. 19. *qui sapientiam profitentur.* eigentlich die aus der Weisheit Profession machen; die Philosophen. 22. *alternis pedibus.* abwechselnd auf dem einen oder dem andern Fuſse; wie noch jetzt die sogenannten Fakirn, die durch körperliche Peinigungen nach dem Ruhme der Heiligkeit streben. 23. *se praecipitantes.* Dieses wird von den Gymnosophisten (der Braminenkaste) erzählt.

28. *C. Plinius*, ein gelehrter Römer, der unter Claudius, Nero

meditantem. Elephanti gregatim semper ingrediuntur. Ducit agmen maximus natu, cogit is, qui aetate ei est proximus. Amnem transituri minimos praemittunt. Capiuntur foveis. In has ubi elephas deciderit, ceteri ramos congerunt, aggeres construunt, omnique vi conantur extrahere. Domantur fame et verberibus. Domiti militant et turres armatorum in hostes ferunt, magnaque ex parte Orientis bella conficiunt. Totas acies prosternunt, armatos proterunt. Ingens dentibus pretium. In Graecia ebur ad deorum simulacra tamquam pretiosissima materia adhibetur; in extremis Africae postium vicem in domiciliis praebet, sepesque in pecorum stabulis elephantorum dentibus fiunt. Inter omnia animalia maxime oderunt murem. Infestus elephanto etiam rhinoceros, qui nomen habet a cornu, quod in naso gerit. In pugna maxime adversarii alvum petit, quam scit esse molliorem. Longitudine elephantum fere exaequat; crura multo breviora; color buxeus.

59. Etiam psittăcos India mittit. Haec avis humanas voces optime reddit. Cum loqui discit, ferreo radio verberatur, aliter enim non sentit ictus. Capiti ejus eadem est duritia, quae rostro. Cum devolat, rostro se excipit, eique innititur.

60. Testudines tantae magnitudinis Indicum mare emittit, ut singularum testis casas integant. Insulani rubri praecipue maris his navigant cymbis. Capiuntur obdormiscentes in summa aqua, id quod proditur stertentium sonitu. Tum terni adnatant, a duobus in dorsum vertitur, a tertio laqueus injicitur, atque ita a pluribus in litore stantibus trahitur. In mari testudines conchyliis

---

und Vespasianus lebte, Verfasser eines grofsen Werkes über fast alle Gegenstände der Natur, *Historia naturalis* in 37 Büchern. Er kam bei dem Ausbruche des Vesuvs im J. 79 n. Chr. um. 1. *meditantem* i. e. *exercentem*. 4. *ubi deciderit*. S. oben nr. 12, 25. 8. *conficiunt*. die Elephanten entscheiden grofsentheils im Orient die Kriege. 9. *ad deorum simulacra*. So waren die berühmtesten Bildsäulen des Phidias, der Jupiter zu Olympia und die Athene im Parthenon zu Athen, aus Elfenbein zusammengesetzt und mit goldenen Gewändern bekleidet. 14. *a cornu*. von *κέρας* und *ῥίς, ῥινός*.

21. *excipit*, soviel als *sustinet*, *er hält sich beim Auf- und Absteigen mit dem Schnabel an*.

24. *rubrum mare*. nicht blofs der arabische, sondern auch der persische Meerbusen. 25. *his cymbis* s. v. a. *his testis utuntur pro cymbis*, *iisque navigant*. 26. *in summa aqua* i. e. in summa parte aquae, auf der Oberfläche des Wassers. Vgl. oben I. nr. 32, 18. und oben nr. 39, 21: *in extrema Macedonia*. 27. *terni*, *insulani* scil.

vivunt; tanta enim oris est duritia, ut lapides comminuant; in terram egressae herbis. Pariunt ova ovis avium similia, ad centena numero; eaque extra aquam defossa terra cooperiunt.

61. Margaritae Indici Oceani omnium maxime laudantur. Inveniuntur in conchis scopulis adhaerentibus. Maxima laus est in candore, magnitudine, levore, pondere. Raro duae inveniuntur, qui sibi ex omni parte sint similes. Has auribus suspendere feminarum est gloria. Duos maximos uniones Cleopatra, Aegypti regina, habuisse dicitur. Horum unum, ut Antonium magnificentia superaret, in cena aceto solvit, solutum hausit.

62. Aegyptus, inter Catabathmum et Arabas posita, a plurimis ad Asiam refertur; alii Asiam Arabico sinu terminari existimant. Haec regio, quamquam expers est imbrium, mire tamen est fertilis. Hoc Nilus efficit, omnium fluviorum, qui in mare internum effunduntur, maximus. Hic in desertis Africae oritur, tum ex Aethiopia descendit in Aegyptum, ubi de altis rupibus praecipitatus usque ad Elephantidem urbem fervens adhuc decurrit. Tum demum fit placidior. Juxta Cercasorum oppidum in plures amnes dividitur, et tandem per septem ora effunditur in mare.

63. Nilus, nivibus in Aethiopiae montibus solutis, crescere incipit luna nova post solstitium per quinquaginta fere dies; totidem diebus minuitur. Justum incrementum est cubitorum sedecim. Si minores sunt aquae, non omnia rigant. Maximum incrementum fuit cubitorum duodeviginti, minimum quinque. Cum stetere aquae, aggeres aperiuntur, et arte aqua in agros immittitur. Cum omnis recesserit, agri irrigati et limo obducti seruntur.

---

3. *ad centena.* jedesmal gegen hundert.

9. *feminarum est gloria.* Die Weiber sind stolz darauf. 11. Den *M. Antonius*, den Triumvir, der nach dem Kriege gegen die Parther mit der Kleopatra, der letzten Königin Aegyptens, zu Alexandrien lebte, und mit ihr in Verschwendung wetteiferte. S. oben IV. Lib. VI. 14.

13. *Catabathmus*, *καταβαθμός*, eine sich vom Gebirge abwärts senkende Gegend. Die Beschreibung davon s. unten nr. 75. 19. *praecipitatus.* Dieser Wasserfall (Catarrhactes oder Catarracta) ist von mehreren, welche der Flufs vor seinem Eintritte in Aegypten bildet, der kleinste. 22. *septem ora.* Manche geben neun Mündungen an.

24. *nives* im Plural die *Schneemassen.* 29. *stĕtēre* von *sisto*, Halt machen, zum Stehen kommen. 30. *arte immittitur.* Aegypten ist, um die Wasser des Flusses durch alle Gegenden zu verbreiten,

64. Nilus crocodilum alit, belluam quadrupedem, in terra non minus quam in flumine hominibus infestam. Unum hoc animal terrestre linguae usu caret; dentium plures habet ordines; maxilla inferior est immobilis. Magnitudine excedit plerumque duodeviginti cubita. Parit ova anserinis non majora. Unguibus etiam armatus est et cute contra omnes ictus invicta. Dies in terra agit, noctes in aqua. Cum satur est et in litore somnum capit, ore hiante, trochilus, parva avis, dentes ei faucesque purgat. Sed hiantem conspicatus ichneumon, per easdem fauces ut telum aliquod immissus erodit alvum. Hebetes oculos dicitur habere in aqua, extra aquam acerrimos. Tentyritae in insula Nili habitantes dirae huic belluae obviam ire audent, eamque incredibili audacia expugnant.

65. Aliam etiam belluam Nilus alit, hippopotamum, ungulis binis, dorso equi et juba et hinnitu, rostro resimo, cauda et dentibus aprorum. Cutis impenetrabilis, praeterquam si humore madeat. Primus hippopotamum et quinque crocodilos M. Scaurus aedilitatis suae ludis Romae ostendit.

66. Multa in Aegypto mira sunt et artis et naturae opera. Inter ea, quae manibus hominum facta sunt, eminent pyramides, quarum maximae sunt et celeberrimae in monte sterili inter Memphin oppidum et eam partem Aegypti, quae Delta vocatur. Amplissimam earum trecenta sexaginta sex hominum milia annis viginti exstruxisse traduntur. Haec octo jugera soli occupat; unumquodque latus octingentos octoginta tres pedes longum est; altitudo a cacumine pedum octingentorum. Intus in ea est puteus octoginta sex cubitorum. Ante has pyramides Sphinx est posita mirae magnitudinis. Capitis ambitus centum duos pedes habet; longitudo est pedum centum quadraginta trium; altitudo a ventre usque ad summum capitis apicem sexaginta duorum.

---

mit Canälen durchschnitten, die durch Schleusen und Dämme (*aggeres*) so lange verschlossen sind, als das Wasser des Nils seine rechte Höhe noch nicht erreicht hat.

13. *in insula Nili.* So sagt Plinius. Nach andern ist Tentyra (*τὰ Τέντυρα*) eine Stadt und District auf der westlichen Seite des Nils.

19. *aedilitatis suae.* im J. 645 d. St. 109 v. Chr. Die römischen Aedilen (eine Polizeiobrigkeit) hatten in Rom die Besorgung der Ludi Maximi (oder Romani) und einiger andern Festlichkeiten, zu deren Verherrlichung sie oft fremde und seltene Thiere auf ihre Kosten kommen liefsen und öffentlich aufführten.

28. *pedum octingentorum.* Dies ist die Angabe des Herodot II, 124. — Strabo XVII, 33. gibt die Höhe auf ein Stadium (600

67. Inter miracula Aegypti commemoratur etiam Moeris lacus, quingenta milia passuum in circuitu patens; Labyrinthus, ter mille domos et regias duodecim uno pariete amplexus, totus marmore exstructus tectusque; turris denique in insula Pharo, a Ptolemaeo, Lagi filio, condita. Usus ejus navibus noctu ignes ostendere ad praenuntianda vada portusque introitum.

68. In palustribus Aegypti regionibus papyrum nascitur. Radicibus incolae pro ligno utuntur; ex ipso autem papyro navigia texunt, e libro vela, tegetes, vestem ac funes. Succi causa etiam mandunt modo crudum, modo decoctum. Praeparantur ex eo etiam chartae. Chartae ex papyro usus post Alexandri demum victorias repertus est. Primo enim scriptum in palmarum foliis; deinde in libris quarundam arborum; postea publica monumenta plumbeis tabulis confici aut marmoribus mandari coepta sunt. Tandem aemulatio regum Ptolemaei et Eumenis in bibliothecis condendis occasionem dedit membranas Pergami inveniendi. Ab eo inde tempore libri modo in charta ex papyro facta, modo in membranis scripti sunt.

Fuſs) an; Diodor I, 63. auf 700 Fuſs. Bei Plinius H.N. XXXVI, 12. ist das Höhenmaſs durch einen Schreibfehler im Texte unsicher.

1. *Moeris lacus:* in Mittelägypten, jetzt Karun genannt. Die jetzige Ausdehnung dieses Sees ist der, welche die Alten ihm geben (Herodot. II, 149. 3600 Stadien, was der obigen Angabe ziemlich nahe kommt), durchaus nicht gleich. 3. Das Labyrinth, welches von 12 ägyptischen Königen erbaut sein soll, lag auf der südlichen Seite des Moeris, nicht weit von Arsinoë. — *ter mille.* st. tria milia domorum, was das gewöhnlichere ist. 5. Ptolemäus Lagi oder Soter, der erste der Ptolemäer, welche nach Alexander dem Gr. Aegypten beherrscht haben, bis es eine römische Provinz wurde. Von dem hier erwähnten Leuchtthurme auf der Insel Pharus ist der Name Pharus (Faro) auf Leuchtthürme überhaupt übertragen worden. 6. *ostendere* mit der dazu gehörigen objectiven Ergänzung bildet das Subject zu dem Prädicat *usus ejus*: den Schiffen das Feuer zu zeigen ist der Nutzen, Zweck des Thurmes. 7. *vada.* das seichtere Wasser in der Nähe der Küste.

16. *mandari coepta sunt. coepi* wird zu passiven Infinitiven gewöhnlich ebenfalls im Passivum gestellt. S. oben Gr. Ueb. II. 94, 5. 17. *in bibliothecis cond.* Die von dem zweiten Ptolemäus (Philadelphus) zuerst angelegte (alexandrinische) Bibliothek soll allmählich bis auf 700,000 Bände (volumina) angewachsen sein. Mit den Ptolemäern wetteiferten die Könige von Pergamus, unter denen Eumenes II. zuerst Bücher gesammelt haben soll. Da die auf gelehrten Ruhm eifersüchtigen Könige Aegyptens die Ausfuhr des Papyrus verboten, so gab dieses Veranlassung zu der Erfindung des Pergaments, welches eben von Pergamus den Namen hat. Die dort gesammelten Bücher sollen sich auf 200,000 Rollen belaufen haben.

69. Mores incolarum Aegypti ab aliorum populorum moribus vehementer discrepant. Mortuos nec cremant, nec sepeliunt; verum arte medicatos intra penetralia collocant. Negotia extra domos feminae, viri domos et res domesticas curant; onera illae humeris, hi capitibus gerunt. Colunt effigies multorum animalium et ipsa animalia. Haec interfecisse capitale est; morbo exstincta lugent et sepeliunt.

70. Apis omnium Aegypti populorum numen est; bos niger cum candida in dextro latere macula; nodus sub lingua, quem cantharum appellant. Non fas est eum certos vitae annos excedere. Ad hunc vitae terminum cum pervenerit, mersum in fonte enecant. Necatum lugent, aliumque quaerunt, quem ei substituant; nec tamen unquam diu quaeritur. Delubra ei sunt gemina, quae thalamos vocant, ubi populus auguria captat. Alterum intrasse laetum est; in altero dira portendit. Pro bono etiam habetur signo, si e manibus consulentium cibum capit. In publicum procedentem grex puerorum comitatur, carmenque in ejus honorem canunt, idque videtur intelligere.

71. Ultra Aegyptum Aethiŏpes habitant. Horum populi quidam Macrobii vocantur, quia paullo quam nos diutius vivunt. Plus auri apud eos reperitur, quam aeris; hanc ob causam aes illis videtur pretiosius. Aere se exornant, vincula auro fabricant. Lacus est apud eos, cujus aqua tam est liquida atque levis, ut nihil eorum, quae immittuntur, sustinere queat; quare arborum quoque folia non innătant aquae, sed pessum aguntur.

72. Africa ab oriente terminatur Nilo, ceteris partibus mari. Regiones ad mare positae eximie sunt fertiles; interiores incultae et arenis sterilibus tectae et ob nimium calorem desertae. Prima pars ab occidente est Mauritania. Ibi mons praealtus Abyla, Calpae monti in Hispania oppositus. Hi montes columnae Herculis appellantur. Fama

---

3. *medicatos.* Einbalsamirt, als Mumien.

10. *cantharum.* Das Wort ist aus der Beschreibung des Herodot. III, 28. (ὑπὸ τῇ γλώσσῃ κάνθαρον) beibehalten, und bezeichnet wahrscheinlich eine Erhöhung in Form eines Käfers. 13. *nec — quaeritur.* Die Priester halten insgeheim einen andern bereit, der die geforderten Merkmale hat, daher man nicht lange nach dem Nachfolger zu suchen hat.

21. *Macrobii* (μακρόβιοι) langlebende.

28. *Nilo.* Der Nil wird von vielen für die östliche Grenze von Afrika genommen; andere rechnen ganz Aegypten zu Afrika. 33. *columnae Herculis.* S. oben V. 1, 7.

est, ante Herculem mare internum terris inclusum fuisse, nec exitum habuisse in Oceanum; Herculem autem junctos montes diremisse et mare junxisse cum Oceano. Ceterum regio illa est ignobilis, et parvis tantum oppidis habitatur. Solum melius quam incolae.

73. Numidia magis culta et opulentior. Ibi satis longo a litore intervallo saxa cernuntur attrita fluctibus, spinae piscium ostreorumque fragmenta, ancorae etiam cautibus infixae, et alia ejusmodi signa maris olim usque ad ea loca effusi. Finitima regio a promontorio Metagonio ad aras Philaenorum proprie vocatur Africa. Urbes in ea celeberrimae Utica et Carthago, ambae a Phoenicibus conditae. Carthaginem divitiae mercatura inprimis comparatae, tum bella cum Romanis gesta, excidium denique illustraverunt.

74. De aris Philaenorum haec narrantur. Pertinacissima fuerat contentio inter Carthaginem et Cyrenen de finibus. Tandem placuit, utrimque eodem tempore juvenes mitti, et locum, quo convenissent, pro finibus haberi. Carthaginiensium legati, Philaeni fratres, paulo ante tempus constitutum egressi esse dicuntur. Quod cum Cyrenensium legati intellexissent, magnaque exorta esset contentio, tandem Cyrenenses dixerunt, se tum demum hunc locum pro finibus habituros esse, si Philaeni se ibi vivos obrui passi essent. Illi condicionem acceperunt. Carthaginienses autem animosis juvenibus in illis ipsis locis, ubi vivi sepulti sunt, aras consecraverunt, eorumque virtutem aeternis honoribus prosecuti sunt.

75. Inde ad Catabathmum Cyrenaica porrigitur, ubi Ammonis oraculum et fons quidam, quem Solis esse dicunt. Hic fons media nocte fervet, tum paullatim tepescit; sole oriente fit frigidus; per meridiem maxime riget. Catabathmus vallis est devexa versus Aegyptum. Ibi finitur Africa. Proximi his populi urbes non habent, sed in tuguriis vivunt, quae mapalia vocantur. Vulgus pecudum vestitur pellibus. Potus est lac succusque baccarum, cibus

---

14. *bella — gesta.* Die drei punischen Kriege, von denen der dritte mit der Zerstörung Karthagos endigte. S. oben IV. Lib. II. 10 — 13. Lib. III. 2 — 11. Lib. IV. 4. 5.

16. *haec narrantur.* Vergl. mit der hier gegebenen Erzählung III. Band XXXI. 25. *condicionem.* den Vorschlag.

29. *ad Catabathmum.* S. oben nr. 62, 13. 30. Solis, fontem scil. 33. *ibi finitur Africa*, nach einer andern Ansicht, als nr. 72. 34. *his*, locis, regionibus scil.

caro. Interiores etiam incultius vivunt. Sequuntur greges suos, utque hi pabulo ducuntur, ita illi tuguria sua promovent. Leges nullas habent nec in commune consultant. Inter hos Troglodytae in specubus habitant serpentibusque aluntur.

76. Ferarum Africa feracissima. Pardos, panthēras, leones gignit, quod belluarum genus Europa ignorat. Leoni praecipua generositas. Prostratis parcere dicitur; in infantes nonnisi summa fame saevit. Animi ejus index cauda, quam, dum placidus est, immotam servat; dum irascitur, terram et se ipsum ea flagellat. Vis summa in pectore. Si fugere cogitur, contemptim cedit, quamdiu spectari potest; in silvis acerrimo cursu fertur. Vulneratus percussorem novit et in quantalibet multitudine appetit. Hoc tam saevum animal gallinacei cantus terret. Domatur etiam ab hominibus. Hanno Poenus primus leonem mansuefactum ostendisse dicitur. M. autem Antonius, triumvir, primus, post pugnam in campis Philippicis, Romae leones ad currum junxit.

77. Struthiocameli Africi altitudinem equitis equo insidentis exaequant, celeritatem vincunt. Pennae ad hoc demum videntur datae, ut currentes adjuvent; nam a terra tolli non possunt. Ungulae cervinis sunt similes. His in fuga comprehendunt lapides, eosque contra sequentes jaculantur. Omnia concoquunt. Ceterum magna iis stoliditas, ita ut, cum caput et collum frutice occultaverint, se latere existiment. Pennae eorum quaeruntur ad ornatum.

78. Africa serpentes generat vicenorum cubitorum, nec minores India. Certe Megasthenes scribit, serpentes

---

3. *promovent.* In dem Maſse, in dem die Heerden dem Futter nachziehn, rücken jene nomadischen Völker mit ihren Hütten oder Zelten nach.

8. *praecipua generositas*, *est* scil. i. e. *leones praecipue generosi sunt.* — *prostratis* (welcher Casus?) i. e. *iis*, *qui se prosternunt.* 14. *appetit.* er findet ihn aus der gröſsten Menge heraus und geht auf ihn los. 18. *in campis Philippicis*, bei Philippi in Macedonien, in welcher Schlacht (im J. 42 v. Chr.) Brutus und Cassius umkamen, und die Partei des Octavianus und Antonius obsiegte. S. oben IV. Lib. VI. 13.

22. *currentes*, daſs sie ihnen *im Laufe* nachhelfen. Vgl. III. nr. 36, 7. ut ipsis proeliantibus adessent. 25. *jaculantur — concoquunt.* beides wird von den Neuern für eine Fabel erklärt.

30. *Megasthenes*, Verfasser einer Beschreibung von Indien, welche Wahres und Fabelhaftes enthielt. Es haben sich nur Bruchstücke

ibi in tantam magnitudinem adolescere, ut solidos hauriant cervos taurosque. In primo bello Punico ad flumen Bagradam serpens centum viginti pedum a Regulo, imperatore Romano, ballistis et tormentis expugnata esse fertur. Pellis ejus et maxillae diu Romae in templo quodam asservatae sunt. In India serpentes perpetuum bellum cum elephantis gerunt. Ex arboribus se in praetereuntes praecipitant gressusque ligant nodis. Hos nodos elephanti manu resolvunt. At dracones in ipsas elephantorum nares caput condunt spiritumque praecludunt. Plerumque in illa dimicatione utrique commoriuntur, dum victus elephas corruens serpentem pondere suo elidit.

---

daraus erhalten 3. Der Fluſs *Bagrăda* ergieſst sich nicht weit von Karthago in das Meer. — *Regulus* war (256 v. Chr.) mit einem römischen Heere nach Afrika übergesetzt, und hatte dort groſse Vortheile errungen. S. oben IV. Lib. II. 11. 9. *manu*, mit dem Rüssel. Uebrigens rühren diese Erzählungen der Alten von ähnlichen Uebertreibungen her, wie die oben nr. 56. gegebenen.

Wortregister

zum I. und II. Bändchen

des

Lat. Elementarbuchs

von

Jacobs und **Döring.**

Dritte Auflage des besondern Abdrucks.

Jena,

Druck und Verlag von Fr. Frommann.

1856.

Zur Erläuterung.

Die arabischen Ziffern bezeichnen die Conjugation. *m.* masculinum. *f.* femininum. *n.* neutrum. *c.* genus commune. *pr.* praepositio. *pr. c. acc.* praepositio cum accusativo. *c. abl.* cum ablativo. *n. pr.* nomen proprium. N. Name.

Das Zeichen - über einem Vokal bezeichnet eine lange, das Zeichen ◡ eine kurze Sylbe.

Jeder Diphthong (*ae*, *au*, *eu*, *oe*) ist lang; ein Vokal vor einem andern Vokal ist in der Regel kurz; jede Sylbe ist lang, in welcher zwei oder mehrere Consonanten oder die Doppelconsonanten *x* und *z* auf einen Vokal folgen; ausgenommen wenn der zweite Consonant ein *l* oder ein *r* ist.

Aufser denjenigen Sylben, die durch Position (d. i. durch mehrere auf einen Vokal folgende Consonanten) oder einen Diphthongen *lang*, oder durch die Stellung des einen Vokals vor dem andern *kurz* sind, ist auch die Quantität folgender Endsylben als bekannt vorausgesetzt und ohne Bezeichnung geblieben:

Kurz ist das *ă* im Nomin. sing. der 1. Declin. und im Neutrum plur., das *us* im Nom. sing. der 2. u. 4. Decl., das *e*, *en*, *er*, *is*, *or* im Nom. sing. der 3. Decl., wie auch das *or* in der 1. Person passivi.

Lang ist das *as* (gen. *ātis*) im Nom. der 3. Decl.

Doppelzeitig (anceps, sowohl lang, wie kurz zu gebrauchen) ist das *o* (gen. *ōnis* und *ĭnis*) des Nom. der 3. Decl. und der 1. Person Praes. aller Verba activa.

A.

A. bezeichnet den Vornamen *Aulus*.
ā, ăb, abs. (pr. cum abl.) von. a puero. von Kindheit an. ab ortu. vom Anfang her. — nach. proximus ab aliquo. der nächste nach einem. — seit. a morte regis. seit dem Tode des Königs.
ăbăcus, i. m. ein kleiner Tisch.
Abdēra, ae. f. N. einer griechischen Stadt an der thracischen Küste.
abdo, dĭdi, dĭtum. 3. wegschaffen, verbergen. abdĭtus, a, um. entlegen, versteckt.
abdūco, xi, ctum. 3. wegführen, hinwegziehen.
abĕo, ii, ĭtum, ire. weggehn. wohin gehn.
aberro. 1. abirren, sich verlieren, verirren.
abjĭcio, jēci, jectum. 3. (jăcio) wegwerfen. niederwerfen.
abluo, ui, ūtum. 3. abwaschen, abspülen.
ăbŏleo, ēvi, ĭtum. 2. austilgen. vernichten.
abrĭpio, ipui, eptum. 3. (răpio) fortreißen.
abrumpo, rūpi, ruptum. 3. abreißen, zerreißen.
abscindo, scĭdi, scissum. 3. abschneiden.
abscondo, ĭdi, ĭtum. 3. verbergen.
absens, ntis. abwesend. S. absum.
absisto, stĭti, stĭtum. 3. von etwas abstehen.
absolvo, vi, ūtum. 3. ablösen. freilossprechen.
absorbeo, psi, ptum. 2. hinunterschlürfen, verschlucken.
absterreo, ui, ĭtum. 2. abschrecken.
abstĭnentia, ae. f. die Enthaltsamkeit.
abstĭneo, ui, entum. 2. (teneo) transitiv: abhalten. intransitiv: sich enthalten. abstĭnens, ntis. enthaltsam. uneigennützig.
abstrăho, xi, ctum. 3. abziehen.
abstrūdo, si, sum. 3. zurückdrängen. abstrūsus. verborgen.
absum, abfui, abesse. abwesend sein. entfernt sein. parum abest. wenig fehlt. absens. abwesend. in der Abwesenheit. absentia. (*neutr. pl.*) das Abwesende.
absūmo, sumsi, sumptum od. sumtum. 3. wegraffen. verzehren. absumi dolore. sich abhärmen. todt grämen.
absurdus, a, um. ungereimt. abgeschmackt.
ăbundantia, ae. f. der Ueberfluß.
ăbundo. 1. Ueberfluß haben.
ăbūtor, ūsus sum. 3. zu etwas verwenden. 2) mißbrauchen.
āc u. atque (in der Regel ac vor folgenden Consonanten, atque vor Vocalen). und. (nach Ausdrücken der Gleichheit und Verschiedenheit) als.
accēdo, accessi, essum. 3. hinzugehn. hinzutreten. vorschreiten. ad negotia. zu den Geschäften schreiten.
accendo, di, sum. 3. anbrennen. entzünden. anreizen.
acceptus, a, um. (als Adjectiv) angenehm. willkommen.
accessus, ūs. m. das Hinzukommen. der Zugang.
accĭdo, ĭdi. 3. (cado) hinfallen. accidit. es trägt sich zu. mihi accidit. es widerfährt mir.
accĭpio, cēpi, ceptum. 3. (capio) empfangen. annehmen. tarde. lang=

sam auffassen, begreifen. verba. vernehmen. auch ohne verba. hören.
accĭpĭter, tris. m. der Habicht.
acclāmo. 1. zurufen.
acclīnis, e. angelehnt.
accommŏdātus, a, um. angemessen.
accumbo, cŭbui, bĭtum. 3. sich zu Tische legen. zu Tische sitzen, liegen.
accūrātē. genau.
accuratus, a, um. sorgfältig. genau.
accurro, curri (selten: accucurri), cursum. 3. hinzulaufen. herbeilaufen.
accūsatio, onis. f. die Anklage.
accūso. 1. anklagen.
ācer, acris, e. heftig. hitzig. kräftig. *superl.* acerrimus.
ăcerbĭtās, ātis. f. die Bitterkeit. Härte.
ăcerbus, a, um. bitter. herb. sauer. widerwärtig.
ācerrĭmē. auf das heftigste. S. acriter.
ăcervus, i. m. der Haufe.
ăcētum, i. n. der Essig.
Ăchaeus, a, um. achäisch.
Ăchāĭcus, a, um. achäisch.
Ăchĕlōus, i. m. N. e. Flusses in Akarnanien.
Ăchĕrūsius, a, um. was zum Acheron (der Unterwelt) gehört. acherusisch.
Ăchillēs, is. m. N. eines berühmten griechischen Helden vor Troja.
ăcĭdus, a, um. sauer. acidum, i. u. acida, orum. das Saure.
ăciēs, iei. f. die Schärfe, Schneide. 2) Schlachtordnung. Heer. Schlacht. ante aciem. vor der Fronte.
ăcĭnus, i. m. (auch acinum, i. n.) die Beere.
acquiesco, ēvi, ētum. 3. ausruhen. sich bei etwas beruhigen, womit begnügen.
acquīro, sīvi, sītum. 3. erwerben. gewinnen.
ācriter, acrius, acerrime. scharf. heftig, hitzig.
Acrŏcĕraunia, orum. n. u. Acroceraunii montes. N. e. Gebirges in Epirus.
Acrŏcŏrinthus, i. f. die Burg von Korinth.
Acrŏpŏlis, is. f. Burg von Athen.
actio, iōnis. f. die Handlung. das gerichtliche Verfahren. die Anklage. gratiarum actio. die Danksagung.
Actium, ii. n. N. e. Stadt in Epirus.
ăcŭleus, i. m. der Stachel.
ăcūmen, inis. n. der Scharfsinn.
ăcuo, ui, ūtum. 3. schärfen. anreizen.
ăcus, ūs. f. die Nadel. die Spitze. acu pingere. sticken. rem acu tangere. (sprichwörtlich) etwas genau und richtig treffen.
ăcūtus, a, um. spitzig. scharf. durchdringend. scharfsinnig.
ăd. (pr. cum accus.) zu. an. bei. (bei Zahlwörtern) gegen (so viel als circa). ad breve tempus. für kurze Zeit. habitare ad. bei etwas wohnen.
ădămas, antis. m. der Diamant. (jedes sehr harte Mineral.)
addīco, xi, ctum. 3. zusprechen. bestimmen.
addo, dĭdi, dĭtum. 3. zugeben. hinzufügen. zugesellen.
addūco, uxi, uctum. 3. hinzuführen. wohin führen. in dubitationem. in Zweifel ziehn.
ădĕo. so sehr. so. sogar.
adĕo, ii, ĭtum, ire. hinzugehn. antreten.
ădhaereo, haesi, sum. 2. an etwas hängen.
adhaeresco, si. 3. hängen bleiben.
adhĭbeo, ui, ĭtum. 2. anwenden. gebrauchen. hinzuziehen.
adhūc. bisher. noch.
ădĭgo, ēgi, actum. 3. (ăgo) treiben. stoßen.
adĭmo, ēmi, emtum. 3. (ĕmo) wegnehmen. entreißen.
adĭpiscor, eptus sum. 3. erlangen.
adĭtus, ūs. m. der Zugang. Eingang.
adjăceo, ui. 2. daran liegen.
adjĭcio, ēci, ectum. 3. (jăcio) hinzufügen.
adjungo, nxi, nctum. 3. zufügen. damit vereinigen. herbeiziehen.
adjŭvo, jūvi, jūtum. 1. unterstützen.
admĭnistrātio, onis. f. die Verwaltung.
admĭnistro. 1. verwalten.

admīratio, onis. f. die Bewunderung.
admīror, atus sum. 1. bewundern.
admitto, mīsi, missum. 3. zulassen. vor sich lassen.
admŏdum. sehr.
admŏneo, ui, itum. 2. erinnern. warnen. aliquem alicujus rei. einen an etwas erinnern.
admŏveo, mōvi, mōtum. 2. hinzu-bewegen-führen.
adnăto. 1. herbeischwimmen.
ădŏlescens, ntis, m. der Jüngling.
adolescentia, ae. f. die Jugend.
adolescentŭlus, i. m. der Jüngling. ein ganz junger Mensch.
ădŏlesco, ēvi, adultum. 3. heranwachsen. zunehmen.
adopto. 1. an Kindesstatt annehmen. hinzuwählen.
adŏrior, ortus sum. 4. angehn. angreifen. sich an etwas machen. etwas unternehmen. blandis verbis adoriri. mit schmeichelnden Worten anreden.
adorno. 1. ausrüsten. in Stand setzen.
ădōro. 1. anbeten.
Adria, ae. m. das adriatische Meer. auch mare Adriaticum.
adrōsus, a, um. (von adrōdo, ōsi, ōsum. 3.) benagt. angefressen.
adscendo, di, sum. 3. (scando) emporsteigen.
adscensus, ūs. m. das Emporsteigen.
adscrībo, psi, ptum. 3. zuschreiben. hinzufügen.
adsĕquor. S. assequor.
adsisto, stĭti. 3. hinzutreten. dabei stehn. sich einstellen.
adspergo, si, sum. 3. (spargo) besprützen.
adspernor. S. aspernor.
adspĭcio, exi, ectum. 3. ansehn. anblicken. erblicken.
adspīro. 1. nach etwas streben. trachten.
adsto, stĭti, stĭtum. 1. dabeistehn. sich einstellen.
adsum, adfui, adesse. gegenwärtig sein. sich einfinden. adesse alicui. bei einem sein. beistehn. Hülfe leisten.
ădūlātor, oris. m. der Schmeichler.
ădūlor, atus sum. 1. schmeicheln. (gewöhnlich mit dem Accus.)
adultus, a, um. (von adolesco) erwachsen. aetas adulta. das reifere Alter.
aduncĭtas, atis. f. die Krümmung.
aduncus, a, um. gekrümmt.
adūno. 1. vereinigen. an sich ziehen.
adūro, ussi, ustum. 3. anbrennen. absengen.
advĕho, exi, ectum. 3. herbeiführen. advĕhor. ankommen.
advĕna, ae. m. der Ankömmling. der Fremde.
advĕnio, vēni, ventum. 4. hinzukommen. ankommen.
advento. 1. sich annähern.
adventus, ūs. m. die Ankunft. der Angriff. die Annäherung.
adversarius, ii. m. der Gegner.
adversus und adversum. pr. c. acc. gegen. gegenüber.
adversus, a, um. mit der Vorderseite zugewendet. vorn befindlich. entgegengesetzt. gegenüber liegend. widerwärtig. res adversae. Widerwärtigkeiten, Unglück. adverso Marte pugnare. mit ungünstigem Erfolg kämpfen. adverso corpore. mit der Brust. adversa vulnera. Wunden auf der Brust. ex adverso. gegenüber.
adverto, ti, sum. 3. hinrichten. hinwenden. animum. auf etwas achten.
advŏco. 1. herbeirufen.
advŏlo. 1. herbeifliegen. hinzufliegen.
aedēs, is. f. der Tempel. aedes, ium. das Wohnhaus.
aedĭfĭcium, i. n. das Gebäude.
aedĭfĭco. 1. bauen.
aedīlis, is. m. der Aedil; ein vornehmer Beamter in Rom, dem hauptsächlich die Verwaltung der Polizei oblag.
aedīlĭtas, tatis. f. die Aedilität. das Amt eines Aedils.
aedīlĭtius (vir). ein gewesener Aedil.
Aegaeus, a, um. Aegaeum mare. das ägäische Meer. der Archipelagus.
aeger, gra, grum, krank.

aegrē. mit Noth und Mühe, kaum. aegre ferre. übel nehmen. über etwas zürnen.
aegritūdo, inis. f. der Kummer.
aegrōto. 1. krank sein.
Aegyptus, i. f. Aegypten.
aemŭlatio, onis. f. der Wetteifer.
aemŭlor, atus sum. 1. nacheifern. (in der Regel mit dem Accus.)
aemŭlus, a, um. wetteifernd. eifersüchtig. aemulus, i. als Substantiv: der Nebenbuhler, der Mitbewerber.
aenĕus, a, um. ehern.
aenigma, ătis. n. das Räthsel.
Aenos, i. f. N. e. Stadt in Thracien.
Aeŏlis, idis. f. N. e. Landschaft in Kleinasien.
aequābĭliter. gleichförmig.
aequālis, e. gleich. von gleichem Alter.
aequālĭter. auf gleiche Weise. in gleichem Maaße.
aequĭpăro. 1. gleich kommen. (gewöhnlich mit dem Accus.)
aequĭtas, tatis. f. Billigkeit. Gerechtigkeitsliebe.
aequo. 1. gleich kommen. (mit dem Accusativ.)
aequus, a, um. gleich. billig. günstig. aequus animus. der Gleichmuth. Gemüthsruhe.
āēr, ĕris. m. die Luft.
aerārium, i. n. die Schatzkammer.
aerārius, a, um. Erz betreffend.
aes, aeris. n. das Erz.
aestas, tatis. f. der Sommer.
aestĭmo. 1. schätzen. ex. nach etwas schätzen. magni, maximi. hoch, sehr hoch schätzen.
aestuo. 1. heiß sein. Hitze fühlen und ertragen.
aestuosus, a, um. stürmisch.
aestus, ūs. m. die Hitze.
aetas, atis. f. das Alter. Zeitalter. Zeit.
aeternĭtas, atis. f. die Ewigkeit.
aeternus, a, um. ewig.
Aethiŏpia, ae. f. N. e. Landes in Afrika.
Aethiops, ŏpis. m. der Aethiopier. (Volk in Afrika.)
aevum, i. n. die Zeit. das Zeitalter.
Āfer, ra, um. afrikanisch.
affăbre. künstlich.
affătim. reichlich.
affecto. 1. wonach streben. trachten.
affĕro, attŭli, allātum, afferre. herbeibringen. verursachen.
affĭcio, fēci, fectum. 3. (facio.) behandeln. eine gewisse Wirkung hervorbringen. mit etwas versehen. gaudio afficere. mit Freude erfüllen. inediā. hungern lassen. febri affici. vom Fieber befallen werden. hostem cladibus afficere. eine Niederlage unter den Feinden anrichten. verberibus afficere. mit Schlägen mißhandeln. exsilio. mit Verbannung bestrafen. affectus, a, um. angegriffen. geschwächt.
affīgo, ixi, ixum. 3. anheften. anspießen. aufhängen. cruci. an das Kreuz schlagen. kreuzigen.
affīnis, e. durch Verschwägerung verwandt. affīnes. die Verwandten.
affīnĭtas, ātis. f. die Verschwägerung. Verwandtschaft.
affirmo. 1. bejahen, bekräftigen. versichern.
afflātus, ūs. m. der Anhauch. die Luft.
afflīgo, xi, ctum. 3. betreffen. niederschlagen. schwächen.
affluo, xi. 3. zuströmen.
affor, atus sum. 1. anreden.
affulgeo, si, sum. 2. entgegen glänzen. aufgehen (von einer Hoffnung).
Afrĭca, ae. f. Afrika.
āfrĭcus, a, um. afrikanisch.
Agathyrsi, orum. m. N. e. Volkes.
ăgĕ, agĭte. (imperativus von ago) wohlan! auf!
ăgellus, i. m. das Landgütchen.
ăger, gri. m. der Acker. Gebiet. Land. agri, orum. das Land (im Gegensatze zu der Stadt).
agger, ĕris. m. der Wall. Damm.
aggrĕdior, gressus sum. 3. (gradior.) angreifen. unternehmen. wagen.
ăgĭtātor, ōris. m. der Treiber.
ăgito. 1. hin- und herbewegen. trei-

ben. vorhaben. beabsichtigen. beunruhigen.
agmen, ĭnis. n. der Heerzug. die Schaar. das Heer.
agnosco, ōvi, ĭtum. 3. erkennen. anerkennen.
agnus, i. m. das Lamm.
ăgo, ēgi, actum. 3. thun. handeln. führen. treiben. funus. ein Leichenbegängniß feiern. annum. in einem (gewissen) Jahre stehen. alt sein. diem. den Tag zubringen. bene. sich wohl befinden, gut betragen. — sich wo aufhalten. pessum agi. untersinken. id agere, ut. etwas betreiben. es darauf anlegen. id agitur, ut. man geht damit um.
agrārius, a, um. was den Acker, insbesondre den ager publicus d. i. die Staatsländereien betrifft. lex agraria, ein Gesetzvorschlag über Vertheilung des ager publicus.
ăgrĭcŏla, ae. m. der Landmann.
agricultūra, ae. f. der Ackerbau.
Agrĭgentum, i. n. N. e. Stadt auf Sicilien.
ăhēnum (oder aënum), i. n. der Kessel.
āio. (defectiv.) 3. sagen. ais, ait, ajunt.
āla, ae. f. der Flügel. die Achselhöhle. subter alas. unter den Armen.
ălăcer, cris, e. munter. lebendig. muthig.
ălăcrĭtās, ātis. f. die Freudigkeit. der Muth.
ālātus, a, um. beflügelt.
Alba, ae. f. N. e. Stadt in Latium. mons Albanus. der Berg, auf welchem diese Stadt lag.
Albis, is. m. die Elbe.
albus, a, um. weiß.
Alcyonius, a, um. Alcyonisch; Bezeichnung heitrer Tage, wovon der Grund Bd. 1. III, 9. erklärt ist.
ālĕs, ĭtis. m. der Vogel.
algeo, si. 2. Kälte fühlen. frieren. Kälte ertragen.
ăliās. zu andern Zeiten. sonst.
ălĭcunde. irgendwoher.
aliēno. 1. entfremden. abgeneigt machen.
aliēnus, a, um. fremd. ungehörig.
ăliō. anderswohin.
ălĭquamdiu. einige Zeit hindurch.
aliquandō. einst. einstmals. manchmal.
aliquantisper. eine Zeit lang. eine Strecke weit.
aliquantum. ziemlich viel. viae. ein gutes Stück Weg.
ălĭquis, a, id und aliquod. irgend einer. irgend etwas.
aliquot. (indeclin.) einige.
aliquŏtiēs. einige Male.
alĭter. anders. außerdem.
alius, a, ud. ein anderer. alii ... alii. einige ... andre.
allĕvo. 1. erleichtern.
Allia, ae. f. N. e. Nebenflusses der Tiber.
allĭcio, lexi, lectum. 3. anlocken.
allĭgo. 1. anbinden.
allŏquium, i. n. die Anrede. das Gespräch.
allŏquor, quūtus (allocutus) sum. 3. anreden.
allŭo, i. 3. anspülen. bespülen.
ălo, ui, ălitum und altum. 3. nähren. säugen.
Alpēs, ium. f. die Alpen.
Alphēus, i. m. N. e. Flusses in Elis.
alpīnus, a, um. auf den Alpen einheimisch. mures alpini. Alpenmäuse.
altē - tius - tissĭmē. hoch. tief.
alter, ĕra, ĕrum. der eine (von zweien). der andere.
alternus, a, um. abwechselnd. alternis pedibus. auf einem Fuße um den andern.
altĭtūdo, inis. f. die Höhe.
altrix, īcis. f. die Ernährerin.
altus, a, um. hoch. tief. laut. alta voce. mit lauter Stimme. altum silentium. tiefes Stillschweigen.
ălumnus, i. m. der Zögling. Säugling.
alveus, i. m. der Graben. das Flußbett.
alvus, i. f. der Unterleib. Bauch.
ămārus, a, um. bitter.
Amazŏnes, um. f. die Amazonen.
ambĭguus, a, um. zwiefach. zweideutig.

ambio, ivi (ii), ambĭtum, ire. umgehen. herumgehen. (part. praes. ambiens, ientis.)
ambĭtio, ionis. f. der Ehrgeiz.
ambĭtus, ūs. m. der Umfang. das Umgeben. Umschlingen.
ambo, ambae, bo. beide.
ambŭlo. 1. einhergehn, =schreiten.
ămĭcio, (selten amicivi), amictum. 4. bekleiden.
ămĭcĭtia, ae. f. die Freundschaft.
ămĭcŭlum, i. n. der Mantel.
ămīcus, i. m. der Freund.
ămīcus, a, um. befreundet.
āmitto, īsi, issum. 3. verlieren.
amnis, is. m. der Fluß.
ămo. 1. lieben. amans alicujus rei. ein Freund von etwas.
ămoenĭtas, atis. f. die Anmuth. Lieblichkeit.
ămoenus, a, um. anmuthig.
āmōlior, ītus sum. 4. von sich abwälzen, abwehren.
ămor, oris. m. die Liebe.
amŏveo, ōvi, ōtum. 2. aus dem Wege räumen. beseitigen.
amplector, exus sum. 3. umfangen. umfassen.
amplexus, ūs. m. das Umarmen. Umschlingen.
amplio. 1. erweitern. vergrößern.
amplius. mehr. länger.
amplus, a, um. groß. reichlich.
ampŭto. 1. abhauen.
Amÿclae, arum. f. Amyclä. (N. e. Stadt in Lakonika.)
ăn. ob. (vor dem zweiten Theil einer Frage) oder ob.
anceps, cĭpĭtis. zwiefach. zweifelhaft.
ancilla, ae. f. die Magd.
ancillāris, e. der Magd zukommend. sklavisch.
ancŏra, ae. f. der Anker.
ango, nxi. 3. ängstigen. quälen.
anguis, is. c. die Schlange.
angŭlus, i. m. der Winkel.
angustiae, arum. f. die Enge. der enge Paß.
angustus, a, um. eng. beengt. beschränkt.
ănĭma, ae. f. der Hauch. der Athem. die Seele. das Leben. animam reddere. den Geist aufgeben. sterben. animam recipere. wieder zu sich kommen.
ănĭmadverto, ti, sum. 3. die Gedanken auf etwas richten. bemerken.
ănĭmal, ālis. n. das Thier. terrestre. das Landthier.
ănĭmans, ntis. m. u. n. ein lebendes Geschöpf. Thier.
ănĭmātus, a, um. von einer gewissen Gesinnung erfüllt. bene animatus. wohl gesinnt.
ănĭmōsus, a, um. muthvoll.
ănĭmus, i. m. Gemüth. Stimmung des Gemüths. Gesinnung. Muth. Seele. generosus animus. der Edelmuth. uno animo. einmüthig. — die Absicht. animus mihi est. und mihi est in animo. ich habe Lust, bin Willens. potens animi. seiner Leidenschaften Herr.
Anio, iēnis und iōnis. m. N. eines Nebenflusses der Tiber.
annecto, exi und exui, exum. 3. anbinden. anhängen.
annōna, ae. f. der jährliche Ertrag des Getraides. das Getraide überhaupt.
annŭlus, i. m. der Ring.
annŭmĕro. 1. zu etwas zählen. rechnen.
annuo, ui, ūtum. 3. zunicken. zusagen.
annus, i. m. das Jahr.
annuus, a, um. ein Jahr dauernd. jährlich. einjährig.
anser, ĕris. m. die Gans.
ansĕrīnus, a, um. der Gans gehörig. ova. Gänseeier.
antĕ. (pr. c. acc.) vor. — *adverbium.* ohne casus: vorher.
anteā. vorher.
anteactus, a, um. früher vollbracht. früher geschehen.
antecēdo, essi, essum. 3. vorangehen.
antĕcello, ui. 3. übertreffen.
antefĕro, tŭli, lātum, ferre. vorziehen.
antegrĕdior, gressus sum. 3. vorausgehn.
antĕpōno, pŏsui, pŏsĭtum. 3. vorziehn.
antĕquam. ehe. bevor.

antesignanus, i. m. der Führer des Zuges.
anteverto, ti, sum. 3. vorauf gehen.
Antiŏchīa, ae. f. N. e. Stadt in Syrien.
antīquĭtās, ātis. f. das Alterthum.
antīquus, a, um. alt.
antistes, ĭtis. m. der Priester.
antrum, i. n. die Höhle. Grotte.
anxius, a, um. ängstlich. anxiē. Adverb.
Apennīnus mons. N. e. Gebirges. (die Apenninen.)
ăper, apri. m. der Eber. das wilde Schwein.
ăpĕrio, erui, ertum. 4. eröffnen. aufschließen. kund geben.
ăpertus, a, um. geöffnet. offenbar.
ăpex, ĭcis. m. die Spitze.
ăpis, is. f. die Biene.
Ăpollo, ĭnis. m. der Gott Apollo.
appărātus, ūs. m. die Vorbereitung. Zurüstung. belli. Kriegsmunition, Kriegsbedarf.
appāreo, ui. 2. erscheinen. klar sein. appāret, es fällt in die Augen.
appello. 1. nennen. anreden.
appello, ŭli, ulsum. 3. antreiben. anlanden.
appendo, di, sum. 3. anhängen.
appĕtītus, ūs. m. das Verlangen. Streben. die Begierde.
appĕto, tīvi, tītum. 3. auf etwas losgehn. angreifen. nach etwas streben, trachten. begehren. appetens als Adjectivum gebraucht: nach etwas verlangend. strebend.
applĭco, avi, atum und ui, ĭtum. 1. zuneigen. anschließen. se applicare. sich anlehnen, anschließen.
appōno, ŏsui, ŏsitum. 3. beisetzen. vorsetzen. zugesellen.
apprŏbo. 1. billigen. zustimmen.
apprŏpinquo. 1. sich nähern.
aprīcor, atus sum. 1. in der Sonne liegen. sich sonnen.
aprīcus, a, um. sonnig. heiter. warm.
apto. 1. anfügen.
aptus, a, um. (part. von apio, apiscor) befestigt. angeknüpft. 2) geschickt. tauglich.
ăpŭd (pr. c. acc.) bei.
Ăpŭlia, ae. f. N. e. Landschaft Italiens.
ăqua, ae. f. das Wasser. aquae, arum. der Gesundbrunnen. das Bad.
ăquaeductus, ūs. m. die Wasserleitung.
ăquātĭlis, e. im Wasser lebend.
ăquātio, ōnis. f. das Wasserholen. der Ort zum Wasserholen.
ăquĭla, ae. f. der Adler.
Ăquĭlo, ōnis. m. der Nordwind.
Ăquitānus, i. m. der Einwohner von Aquitanien (im südwestlichen Gallien).
āra, ae. f. der Altar.
Ărabs, ăbis. m. der Araber. Arabicus, a, um. arabisch.
ărāneŏla, ae. f. die Spinne.
arbĭter, tri. m. der Schiedsrichter. Zeuge.
arbitrium, i. n. die Entscheidung. das Gutdünken.
arbĭtror, atus sum. 1. glauben. meinen. dafür halten.
arbor, ŏris. f. der Baum.
arca, ae. f. der Kasten.
Arcădia, ae. f. Arcadien. (eine Landschaft im Peloponnes.) Arcas, cădis. Einwohner derselben, Arkader.
arcānus, a, um. geheim. arcanum, i. n. ein Geheimniß.
arceo, ui, ĭtum. 2. abhalten. in Schranken halten. eindämmen.
arcesso (od. accerso), īvi, ītum. 3. herbeirufen. holen lassen.
archĭtectus, i. m. der Baumeister.
arctē, arctius, arctissimē. eng.
arctus, a, um. eng. schmal. sich fest anschmiegend.
arcus, ūs. m. der Bogen. triumphalis. Triumphbogen.
ardeo, arsi, arsum. 2. brennen. vom Feuer verzehrt werden.
ardor, ŏris. m. die Hitze.
arduus, a, um. hoch. steil.
ărēna, ae. f. auch arenae, arenarum. der Sand.
ărēnōsus, a, um. sandig.
Arĕthūsa, ae. f. N. e. Quelle.
argentārius, a, um. Geldgeschäfte betreffend. argentaria, negotia-

tio sc., das Wechsler-Geschäft. argentarius, i. der Geldwechsler.
argenteus, a, um. silbern. von Silber.
argentum, i. n. das Silber.
Argīvi, orum. m. die Argiver. Einwohner von Argos und Argŏlis im Peloponnes.
Argŏnauta, ae. m. Argonauten (von dem Schiffe Argo) wurden die Begleiter des Jason auf der Reise nach dem goldenen Vließe genannt.
Argos. n. Argi, orum. m. N. d. Stadt Argos im Peloponnes.
argūmentum, i. n. der Beweis. das Anzeichen.
arguo, argui, ūtum. 3. zeigen. darthun. überführen.
Arīmĭnum, i. n. N. e. Stadt in Italien.
arma, orum. n. die Waffen.
armārium, i. n. der Schrank.
Armēnia, ae. f. N. e. Landes in Asien. Armenius, ii. m. Einwohner desselben.
armentum, i. n. die Heerde (von großem Vieh).
armilla, ae. f. die Armspange.
armo. 1. bewaffnen. armatus. bewaffnet. gerüstet.
ăro. 1. pflügen. einpflügen.
arrīdeo, īsi, īsum. 2. anlächeln. bei etwas lächeln.
arrĭpio, rĭpui, reptum. 3. (rapio) ergreifen. an sich reißen.
arrŏgans, tis. anmaßend. Particip von
arrŏgo. 1. sich etwas anmaßen.
ars, artis. f. die Kunst. ars scribendi. die Schreibkunst. artes. Kunstgriffe.
artĭfex, ĭcis. m. der Künstler.
artĭfĭcium, i. n. die Kunstfertigkeit. Geschicklichkeit.
artūs, uum. m. (plur. tantum). die Gliedmaßen.
ărundo, dĭnis. f. das Rohr.
arx, cis. f. die Burg.
ascendo, di, sum. 3. (scando) hinaufsteigen.
ăsĭnus, i. m. der Esel.
asper, ĕra, ĕrum. rauh.
aspĕrĭtas, atis. f. die Rauhheit. Schroffheit.
aspernor, atus sum. 1. verschmähen.
aspis, ĭdis. f. die Natter.
asporto. 1. fortschaffen.
assentātor, oris. m. der Schmeichler.
assentor (od. ads.), atus sum. 1. beistimmen. schmeicheln.
assĕquor, quutus sum. 3. erreichen.
asservo. 1. aufbewahren.
assĕvĕratio, onis. f. die Versicherung.
assĭdo, ēdi, essum. 3. sich setzen.
assĭduitas, tatis. f. die Emsigkeit. der Fleiß.
assĭduus, a, um. beständig. beharrlich. anhaltend.
assigno. 1. anweisen.
assūmo, msi, mtum. 3. annehmen. herzuziehen.
assurgo, urrexi, urrectum. 3. aufstehn. sich erheben.
astrŏnŏmĭa, ae. f. die Sternkunde.
astrum, i. n. der Stern.
astūtia, ae. f. die List.
astūtus, a, um. schlau.
ăsȳlum, i. n. die Freistätte.
ăt. aber.
Ăthēnae, narum. f. Athen.
Athēniensis, is. m. der Athenienser.
Atlantĭcus, a, um. mare Atlanticum. das atlantische Meer.
atque. (S. ac) und.
atqui. nun aber. und dennoch.
atrōciter. heftig. schrecklich.
attentus, a, um. aufmerksam.
attĕro, trīvi, trītum. 3. abreiben. schwächen. attritus fluctibus. von den Wellen ausgewaschen.
Atthis, ĭdis. f. Landschaft Attica.
Attĭca, ae. f. N. e. Landschaft in Griechenland.
attĭcus, a, um. attisch.
attingo, tĭgi, tactum. 3. (tango) berühren. erreichen.
attollo, ĕre. (ohne perfect. und supin.) erheben. in die Höhe heben.
attŏnĭtus, a, um. heftig. erschrocken.
attrītus. S. attero.
auctio, ōnis. f. die Versteigerung. der öffentliche Verkauf.
auctor, is. m. der Urheber.
auctōritas, tatis. f. das Ansehn. die Gewalt (die einer seines Amtes oder Characters wegen über Andere

ausübt). das würdevolle Benehmen. der Einfluß.
audācia, ae. f. die Kühnheit.
audax, ācis. kühn. verwegen.
audeo, ausus sum. 2. wagen.
audio, īvi, ītum. 4. hören. anhören.
audĭtor, oris. m. der Zuhörer.
audĭtus, ūs. m. das Gehör.
aufĕro, abstŭli, ablātum, auferre. wegnehmen.
aufŭgio, ūgi, ŭgĭtum. 3. entfliehen.
augeo, auxi, ctum. 2. vermehren. verstärken.
augur, ŭris. m. der Augur. bei den Römern eine Art vornehmer Priester, die auf den Vogelflug und andre Vorzeichen zu achten hatten.
augŭrium, i. n. das aus dem Vogelfluge genommene Zeichen. Vorbedeutung.
augŭror, atus sum. 1. ahnden. vorherverkünden.
augustus, a, um. ehrwürdig.
Aulis, ĭdis. f. N. e. Stadt in Griechenland.
aura, ae. f. die Luft. der Luftzug.
aurārius, a, um. Gold betreffend. metalla auraria. Goldbergwerke.
aurātus, a, um. mit Gold geschmückt. goldgestickt.
aureus, a, um. golden.
aurīga, ae. m. der Wagenführer.
auris, is. f. das Ohr.
aurum, i. n. das Gold.
auspĭcium, i. n. Befragung der Götter durch den Vogelflug. Anzeichen der Zukunft.
aut. oder. aut .... aut. entweder ... oder.
autem. aber.
autumnus, i. m. der Herbst.
auxĭliarius, i. m. ein Krieger von den Hülfstruppen. auxiliarii. die Hülfstruppen.
auxĭlium, i. n. die Hülfe. auxilia, orum. Hülfstruppen.
ăvārĭtia, ae. f. (aveo) die Habsucht.
ăvārus, a, um. geizig. habsüchtig.
ăvĕho, exi, ectum. 3. wegführen.
ăvello, velli (vulsi), vulsum. 3. abreißen.
Aventīnus mons. einer der sieben Hügel von Rom.
ăverto, ti, sum. 3. ablenken. abwenden. abkehren. aversa pars. der weggekehrte, hintere Theil.
ăvĭcŭla, ae. f. der kleine Vogel.
ăvĭdĭtās, atis. f. die Begierde.
ăvĭdus, a, um. gierig.
ăvis, is. f. der Vogel.
ăvŏco. 1. abrufen. abhalten.
ăvŏlo. 1. wegfliegen.
ăvuncŭlus, i. m. der Oheim. (Mutterbruder).
ăvus, i. m. der Großvater.
Axĕnus Pontus. älterer Name des Pontus Euxīnus. das schwarze Meer.
axis, is. m. die Achse.

B.

Băbȳlōn, ōnis. f. Babylon. N. e. Stadt in Asien. Babylonia, ae. N. e. Landes.
bacca, ae. f. die Beere.
Bacchus, i. m. N. eines Gottes bei Griechen und Römern.
Bactria, ae. f. N. e. Landes in Asien. Bactrianus, a, um. bactrianisch.
băcŭlum, i. n. der Stock.
Baetis, is. acc. Baetim. abl. Baeti. N. e. Flusses in Hispanien (der Guadalquivir). Baetica, ae. N. der von ihm durchströmten Landschaft.
Bagrăda, ae. m. N. e. Flusses im Gebiet von Carthago.
balbus, a, um. stammelnd.
ballista, ae. f. die Wurfmaschine.
Baltĭcus, a, um. mare Balticum. das baltische Meer, die Ostsee.
barba, ae. f. der Bart.
barbăria, ae und -iēs, ei. f. die Barbarei. barbarische Länder.
barbărus, a, um. roh. ungebildet. barbari. Barbaren. (Nicht-Griechen oder Nicht-Römer.)
barbātus, a, um. bärtig.
bardus, a, um. einfältig.
băsis, is. f. die Grundlage. Basis.
Bătāvium und Bătāvia, ae. N. e. Landschaft am Niederrhein. Bătāvus, a, um. der Einwohner derselben. ager Batavus. das Gebiet der Bataver.
beātĭtūdo, inis. f. die Glückseligkeit.

beātus, a, um. glücklich.
Bebrўcia, ae. f. Landschaft in Kleinasien.
Belga, ae. m. Bewohner von Belgium in Gallien.
bellĭcōsus, a, um. kriegerisch.
bellĭcus, a, um. kriegerisch. — zum Kriege gehörig. bellica laus. Kriegsruhm.
bellĭgĕro. 1. Krieg führen.
bello. 1. Krieg führen.
bellua, ae. f. das Thier. besonders von größern, reißenden Thieren, und daher bildlich auf Menschen übertragen: das Unthier.
bellum, i. n. der Krieg.
bĕnĕ. (adv. von bonus) gut. wohl. bene pugnare. mit glücklichem Erfolge kämpfen.
bĕnĕfĭcium, ii. n. die Wohlthat. Gefälligkeit. der Liebesdienst.
benevŏlentia, ae. f. das Wohlwollen.
bĕnignē. gütig. freigebig.
benignus, a, um. gütig. mild. nachsichtig.
bestia, ae. f. das Thier.
bestiŏla, ae. f. das kleine Thier. Thierchen.
bĭbliŏthēca, ae. f. die Bibliothek, Büchersammlung.
bĭbo, i, ĭtum. 3. trinken. einsaugen. colorem. eine Farbe annehmen, einsaugen.
bĭduum, i. n. die Zeit von zwei Tagen.
biennium, i. n. die Zeit von zwei Jahren.
bĭformis, e. von doppelter Gestalt.
bīni, ae, a. je zwei. zwei.
bĭpes, ĕdis. zweifüßig. auf zwei Füßen.
bĭs. zweimal.
Bĭthўnia, ae. f. N. e. Landschaft in Vorderasien.
blandior, dītus sum. 4. schmeicheln.
blandĭtiae, arum. f. Schmeicheleien.
blandus, a, um. schmeichelnd. lockend.
Boeōtia, ae. f. N. e. Landschaft in Griechenland.
bŏnĭtas, tātis. f. die Güte, der Werth.
bŏnus, a, um. gut. gutgesinnt. mĕlior. besser. optimus. der beste. bonum. das Gut. der Vorzug. bona. die Güter. boni. rechtschaffene Leute.
bŏreālis, e. nördlich.
Bŏrĕās, eae. m. der Nordwind.
Borysthĕnes, is. m. N. e. Flusses, jetzt Dniepr.
Borysthĕnis, ĭdis. f. N. e. Stadt.
bōs, bŏvis. c. Ochs, Kuh. boves. Rinder.
Bospŏrus, i. m. N. e. Meerenge.
brāchium, i. n. der Arm.
brĕvis, e. kurz. brevi, tempore sc., in kurzem.
brĕvĭtas, tatis. f. die Kürze.
Brĭtannia, ae. f. N. e. Insel. Britanni, orum. Einwohner derselben.
Britannicum māre. die Nordsee.
brūma, ae. f. der kürzeste Tag. der Winter.
Bruttii, iorum. m. N. e. Volkes u. einer Landschaft in Italien.
brūtus, a, um. roh. unvernünftig.
būbulcus, i. m. der Rinderhirt. Ochsentreiber.
Būcĕphălus, i. m. Name des Reitpferdes Alexanders des Großen.
buxeus, ea, eum. buchsbaumfarbig. bräunlich grau.
Byzantium, ii. n. N. e. Stadt.

C.

C. bedeutet den Vornamen Cajus.
Cabīra, rorum. n. N. e. Stadt in Pontus.
căchinnus, i. m. das Gelächter.
căcūmen, inis. n. der Gipfel.
cădāvĕr, ĕris. n. die Leiche.
căo, cĕcĭdi, cāsum. 3. fallen. ausfallen. bene, male. gut, schlecht ausschlagen.
cădūcus, a, um. hinfällig. verwelkend.
Caecūbum, i. n. N. e. Gegend in Latium. Caecubus, a, um. cäcubisch.
caedēs, is. f. der Mord. das Blutvergießen.
caedo, cecīdi, caesum. 3. hauen. schlagen. schlachten. opfern.
caelo. 1. eingraben. kunstvoll bearbeiten. (mit dem Meißel.) columnae caelatae. geriefte (cannelirte) Säulen.
caepĕ. n. indecl. die Zwiebel.

caestus, ūs. m. der Cästus. (ein Bleistück, das mit Riemen in der Hand befestigt und beim Faustkampfe gebraucht wurde.) der Faustkampf.
călămĭtas, tātis. f. das Unglück. der Unglücksfall. Unfall.
călămus, i, m. das Rohr (zum Schreiben.)
călăthiscus, i. m. der Korb.
calcŭlus, i. m. das Steinchen.
călĕfăcio, fēci, factum. 3. erwärmen.
călĭdus, a, um. warm.
callĭdĭtās, atis. f. die Schlauheit.
callĭdus, a, um. schlau. verschlagen.
călor, ōris. m. die Wärme.
Calpe, es. f. und Calpa, ae. N. e. Vorgebirges.
călumnia, ae. f. die Verläumdung. böswillige Ränke.
cămēlus, i. c. das Kameel.
Campānia, ae. f. N. e. Landschaft in Italien.
campestris, e. eben.
campus, i. m. die Ebene. das Feld.
cancer, cri. m. der Krebs.
candeo, ui. 2. weiß sein. glühen.
candĭdus, a, um. weiß.
candor, ōris. m. die glänzende Weiße.
cănis, is. c. der Hund.
cānĭtiēs, ei. f. das Ergrautsein. das greise Haar.
Cannae, arum. f. N. e. Stadt in Apulien. Cannensis, e. pugna. die Schlacht bei Cannä.
căno, cĕcĭni, cantum. 3. singen. verkündigen. anstimmen. auf einem Instrument spielen, blasen. tubĭcen cecinit. der Trompeter stieß in die Trompete.
canthărus, i. m. der Krug, die Kanne. 2) nach dem Griechischen bei Herod. II, 28. der Käfer und das so gestaltete Zeichen unter der Zunge des Apis.
canto. 1. singen.
cantus, ūs. m. der Gesang. das Spiel auf einem Instrument. galli cantus. das Hahnengeschrei. das Krähen.
cānus, a, um. grau.
căpax, ācis. fassend. fähig.
căpesso, sīvi, ītum. 3. ergreifen. übernehmen. beginnen.
căpillus, i. m. das Haupthaar.
căpio, cēpi, captum. 3. fassen. fangen. gefangen nehmen. zum Gefangenen machen. nehmen. gewinnen. urbem. eine Stadt einnehmen. cibum. Speise zu sich nehmen. somnum. Schlaf genießen. praedam. Beute machen.
căpĭtālis, e. den Kopf, das Leben betreffend. capitale ŏdium. der tödtliche Haß. crimen. ein todeswerthes Verbrechen. auch ohne crimen: eine Handlung, worauf der Tod steht.
Căpĭtōlium, ii. n. N. der Burg (arx) von Rom nebst ihren Gebäuden u. Tempeln.
capra, ae. f. die Ziege.
captīvĭtas, atis. f. die Gefangenschaft.
captīvus, a, um. gefangen. erobert. daher als Substantiv captivus, i. m. der Gefangene.
capto. 1. nach etwas greifen. haschen. auguria. Vorbedeutungen aufsuchen, erwarten.
Căpua, ae. f. N. e. Stadt in Italien.
căput, ĭtis. n. der Kopf. das Leben. die Hauptsache. der Haupttheil. das Ende eines Strickes. caput devovēre. sich dem Tode weihen. capitis damnare. zum Tode verurtheilen. praecipua capita, die vornehmsten Stücke. 2) die Hauptstadt.
Căr, ăris. m. der Karier, Einwohner von Căria.
carbōnārius, i. m. der Kohlenhändler.
carcer, ĕris. m. das Gefängniß.
cardo, ĭnis. m. die Angel an der Thür.
căreo, ui. 2. (c. ablativo) nicht haben. entbehren. beraubt sein.
Căria, ae. f. Carien (Landschaft in Kleinasien).
cărĭca, ae. f. die Feige.
cărĭtas, atis. f. die Liebe. 2) die Theurung.
carmen, ĭnis. n. das Gedicht. Lied.
căro, rnis. f. das Fleisch.
carpentum, i. n. der Wagen.
carpo, psi, ptum. 3. zerreißen. rupfen. in Reden verspotten.

Carrae, arum. f. N. e. Stadt in Mesopotamien.
Carthāgo, ĭnis. f. Carthago (Stadt in Africa). Carthaginiensis. der Einwohner derselben.
cārus, a, um. theuer. lieb. werth.
căsa, ae. f. die Hütte. kleines Haus.
cāseus, ei. m. der Käse.
Castălius, a, um. fons Castalius. die castalische Quelle am Parnassus.
castellum, i. n. ein festes Schloß.
castīgo. 1. züchtigen.
castra, orum. n. das Lager. ponere, ein Lager aufschlagen.
cāsus, ūs. m. der Zufall. Ereigniß. Unfall. fortunae casus. Fügung des Geschickes.
Cătăbathmus, i. m. N. e. Gegend in Afrika.
Cătāna, ae. f. N. e. Stadt in Sicilien.
Cătănensis, is. Einwohner der Stadt Catana.
cătellus, i. m. das Hündchen.
cătŭlus, i. m. das Junge. (von Thieren. leonis, ursi, canis, simiae).
Caucăsus, i. m. N. e. Gebirges in Asien.
cauda, ae. f. der Schwanz. Schweif.
caula, ae. f. der Stall.
caupo, ōnis. m. der Krämer. Schenkwirth.
caupōnius, a, um. was zur Krämerei gehört. artes cauponiae. die Geschäfte des kleinen Handelsverkehrs.
causa, ae. f. die Ursache. causam reddere. einen Grund angeben. quam ob causam. aus welchem Grunde. meā causā. um meinetwillen. alicujus rei causā. um einer Sache willen. in causa esse. Schuld an etwas sein. 2) die Streitsache. der Proceß. Rechtshandel. wie bei causam habere cum aliquo. causam dicere. sich vertheidigen.
cautēs, is. f. der Fels.
căvea, ae. f. der Käfig.
căveo, cāvi, cautum. 2. verhüten. cavere ab aliquo und aliquem. sich vor einem hüten, in Acht nehmen.
căverna, ae. f. die Höhle. das Loch.
căvus, a, um. hohl.
Cecrops, ŏpis. m. N. eines alten attischen Königs. Cecropia, ae. N. der von ihm gebauten Stadt, Athen.
cēdo, cessi, cessum. 3. weichen. nachstehen. loco alicui. einem einen Platz überlassen.
cĕlĕber, bris. e. volkreich. besucht. berühmt.
cĕlĕbrĭtas, tatis. f. die Berühmtheit. das Zusammenströmen der Menschen.
cĕlĕbro. 1. besuchen. feiern. preisen. berühmt machen.
cĕlĕr, ĕris, e. schnell. schleunig.
cĕlĕritas, tatis. f. die Schnelligkeit. Geschwindigkeit.
cĕlĕriter, -lerius, -lerrimē. schnell.
cēlo. 1. verbergen.
Celta, ae. m. der Celte od. Gallier.
censeo, sui, sum. 2. urtheilen. beschließen. glauben. inter. zu etwas rechnen.
censōrius, ii. m. ein gewesener Censor.
census, ūs. m. die Schätzung.
centēni, ae, a. je hundert.
centēsĭmus, a, um. der hundertste.
centiēs. hundertmal.
centum. hundert.
centŭrio, ōnis. m. der Hauptmann.
Cĕphallēnia, ae. f. N. e. Insel.
cēra, ae. f. das Wachs.
Cerbĕrus, i. m. N. des Hundes, welcher die Unterwelt bewacht.
Cercasōrum, i. n. N. e. Stadt in Aegypten.
Cĕrēs, rĕris. f. Ceres.
cerno, crēvi, crētum. 3. sehen. unterscheiden. cerni aliqua re. sich durch etwas kund geben, sich zeigen.
certāmen, ĭnis. n. der Wettstreit. Streitigkeit.
certātim. um die Wette.
certē. gewiß. wenigstens.
certo. 1. wetteifern. streiten.
certus, a, um. gewiß. bestimmt. zuverlässig. certa. das Gewisse. certiorem facere aliquem. einen benachrichtigen.
cerva, ae. f. die Hirschkuh.

cervīnus, a, um. dem Hirsche gehörig. ungulae cervinae. Hirschklauen.
cervix, īcis. f. der Nacken. cervix peninsulae. ein Isthmus. eine Landenge.
cervus, i. m. der Hirsch.
cessātor, ōris. m. der Zauderer.
cesso. 1. aufhören. rasten. nachlassen.
cētĕri, ae, a. die übrigen.
cēterum. übrigens.
cētus, i. m. auch cetos. n. (τὸ κῆτος), im *plurali* cete (τὰ κήτη). das Seethier.
Chalcēdon, is. f. N. e. Stadt in Bithynien.
Chaldāĭcus, a, um. chaldäisch. Chaldaea, ae. N. eines Landes in Asien.
charta, ae. f. Schreibpapier.
Chersonēsus, i. f. der Chersones. (Halbinsel.)
cĭbarius, a, um. zur täglichen Nahrung gehörig. panis cibarius. gewöhnliches Brod.
cĭbus, i. m. die Speise. Nahrung. Futter.
cĭcātrix, īcis. f. die Narbe.
cĭcōnia, ae. f. der Storch.
cĭcŭr, ŭris. zahm.
Cĭlĭcia, ae. f. N. e. Landes in Vorderasien.
Cimbri, orum. m. N. e. nordischen Volkes.
cingo, nxi, nctum. 3. umgeben. einschließen.
cinnămum, i. n. Zimmt.
cĭnis, ĕris. m. die Asche.
circā und circum. pr. c. acc. um. in der Gegend. 2) als Adverbium: umher.
circuĭtus, ūs. m. der Umkreis.
circumdo, dĕdi, dătum, dăre. umgeben. um etwas legen, führen. circumdare urbem tumulo, murum urbi. das Grabmal mit einer Stadt, die Stadt mit einer Mauer umgeben, einschließen. (wofür es auch heißen könnte: circumdăre tumulum urbe, urbem muro).
circumdūco, xi, ctum. 3. herumführen.
circumĕo, ĭvi, ĭtum, ire. umhergehen. besuchen.
circumflŭo, xi. 3. umfließen.
circumfundo, ūdi, ūsum. 3. ringsum aufhäufen. umringen.
circumjăceo, ăcui. 2. darum herliegen.
circumplĭco. 1. umschlingen.
circumsĕco, ĕcui, ectum. 1. ringsum abschneiden.
circumspĭcio, exi, ectum. 3. sich nach etwas umsehen. ängstlich suchen.
circumsto, stĕti. 1. umherstehen. umgeben.
circumvĕhor, ectus sum. 3. umherfahren.
circumvĕnio, vēni, ventum, ire. umringen. überlisten.
Ciris, is. f. N. e. Vogels.
cista, ae. f. die Kiste. der Kasten.
cĭtātus, a, um. beschleunigt.
Cithaeron, ōnis. m. N. e. griechischen Gebirges.
cĭto. 1. beschleunigen. citato cursu. in eiligem Lauf.
cĭto, tius, tissimē. schnell.
citrā. praepos. c. accus. diesseits.
cĭtus, a, um. schnell.
cīvĭcus, a, um. bürgerlich. corona civica. die Bürgerkrone.
cīvīlis, e. bürgerlich. bellum civile. Bürgerkrieg.
cīvis, is. m. der Bürger. Mitbürger. Landsmann.
cīvĭtas, tis. f. die Stadt. der Staat. die Staatsverfassung. das Bürgerrecht.
clādēs, is. f. die Niederlage.
clam. adv. heimlich. (praep. c. abl. et acc.) ohne Wissen eines Andern.
clāmo. 1. laut rufen.
clāmor, ōris. m. das Geschrei.
clandestīnus, a, um. heimlich versteckt.
clāritas, tatis. f. die Berühmtheit.
clārus, a, um. hell. laut. berühmt.
classiārius, i. (miles sc.) m. der Seesoldat.
classis, is. f. die Flotte.
claudo, si, sum. 3. verschließen. einschließen.
claudus, a, um. lahm.
clāva, ae. f. die Keule. der Knittel.

clāvis, is. f. der Schlüssel.
clāvus, i. m. der Nagel.
clēmentia, ae. f. die Milde.
cloāca, ae. f. die Cloake. Abzugsgraben. unterirdischer Canal zur Reinigung der Straßen.
Clūsium, ii. n. N. e. Stadt in Etrurien.
clўpeus, i. m. der Schild.
Cn. bezeichnet den Vornamen Cnejus.
coacervo. 1. häufen.
coactor, ōris. m. der Einnehmer.
coccyx, cўgis. m. der Kuckuk.
coctĭlis, e. getrocknet. gebrannt. laterculus. Backstein.
coctus, a, um. S. coquo.
coelum, i. n. der Himmel. das Klima.
coena, ae. f. die Mahlzeit.
coeno. 1. Mahlzeit halten. speisen. mit dem part. perf. coenatus in activer Bedeutung.
coenula, ae. f. eine kleine, bescheidne Mahlzeit.
coëo, ii, ĭtum, ire. zusammenkommen. societatem. ein Bündniß schließen.
coepi, coeptum, coepisse. anfangen.
coërceo, cui, cĭtum. 2. zähmen. zügeln. einschränken. Einhalt thun. dolorem. den Schmerz beherrschen.
cōgĭtātio, onis. f. Gedanke. Betrachtung.
cōgĭtatum, i. n. das Gedachte. der Gedanke.
cōgĭto. 1. denken. in Gedanken haben.
cognātio, onis. f. die Verwandtschaft.
cognātus, a, um. verwandt.
cognĭtio, onis. f. die Kenntniß. die Untersuchung.
cognōmen, inis. n. der Beiname.
cognōmino. 1. benennen.
cognosco, ōvi, ĭtum. 3. erkennen. erfahren. untersuchen. de causa. einen Rechtshandel entscheiden. cognitus. bekannt.
cōgo, oegi, oactum. 3. (ago) zwingen. versammeln. zusammenhalten. agmen. den Zug beschließen.
cohaereo, aesi, aesum. 2. zusammenhängen.
cohibeo, ui, ĭtum. 2. (habeo) zurückhalten.
cŏhors, tis. f. die Cohorte. (der 10te Theil einer Legion.) überhaupt eine Heeresabtheilung. das Gefolge. cohors regia. die königliche Leibwache.
Colchi, orum. m. N. e. Volkes in Asien.
collābor, lapsus sum. 3. zusammensinken. niederfallen.
collāre, is. n. das Halsband.
collaudo. 1. sehr loben.
collectio, onis. f. die Aufsammlung.
collēga, ae. m. der Amtsgenosse. College.
collēgium, i. n. die amtliche Verbindung. das Collegium.
collĭgo, lēgi, lectum. 3. (lĕgere) sammeln. erwerben. se colligere. sich sammeln, fassen.
collis, is. m. der Hügel.
collŏco. 1. stellen. setzen. filiam alicui. an einen verheirathen.
collŏquium, i. n. die Unterredung.
collŏquor, quutus sum. 3. mit einem etwas sprechen. sich unterreden.
collūceo, xi, 2. leuchten. glänzen.
collum, i. n. der Hals.
collustro. 1. betrachten.
cŏlo, cŏlui, cultum. 3. anbauen. ehren. Ehrerbietung beweisen.
cŏlōnia, ae. f. die Colonie. die Pflanzstadt.
cŏlōnus, i. m. der Colonist. Pflanzer.
cŏlor, ōris. m. die Farbe.
cŏlumba, ae. f. die Taube.
cŏlumbāre, is. n. der Taubenschlag.
cŏlūmella, ae. f. eine kleine Säule.
columna, ae. f. die Säule.
combĭbo, ĭbi. 3. einsaugen. in sich aufnehmen.
combūro, bussi, bustum. 3. verbrennen.
comĕdo, ēdi, ēsum. 3. aufzehren.
cŏmĕs, ĭtis. m. der Begleiter.
cŏmētēs, ae. m. der Komet.
cōminus od. comminus. (adv.) aus der Nähe.
cōmis, e. freundlich. leutselig.
cōmissātio, onis. f. das Trinkgelage.

cŏmĭtia, orum. n. die Versammlung des römischen Volks.
comitiālis, e. zu den Comitien gehörig.
cŏmĭtor, tatus sum. 1. begleiten. mitgehen und führen.
commăcŭlo. 1. beflecken.
commeātus, ūs. m. die Zufuhr. der Urlaub.
commĕmŏro. 1. erwähnen.
commendo. 1. empfehlen. anvertrauen.
commentarii, orum. m. Denkschriften. Memoiren.
commentor, atus sum. 1. vorbereiten. einüben. behandeln.
commentum, i. n. (von comminiscor) die Erfindung.
commeo. 1. gehen. sich bewegen. zusammengehen. hin und hergehen.
commercium, i. n. der Verkehr. Handel.
commĭgro. 1. wohin ziehn.
commīlĭto, onis. m. der Kampfgenosse.
commĭnuo, ui, ūtum. 3. klein machen. zermalmen. zertrümmern.
commisceo, scui, ixtum od. istum. 2. vermischen.
commĭsĕror, atus sum. 1. bedauern. beklagen.
committo, īsi, issum. 3. zusammenschicken. zusammenbringen. anvertrauen. überlassen. zulassen. geschehen lassen. pugnam. eine Schlacht angehen lassen, liefern. crimen. ein Verbrechen begehen. caedem. einen Mord verüben. ludos. die Feier der Spiele veranstalten.
commŏdĭtas, tatis. f. die Bequemlichkeit.
commŏdo. 1. leihen. widmen.
commŏdum, i. n. der Vortheil.
commŏdus, a, um. bequem. passend. commodē, commodius. gewandt. gewandter. angemessen.
commŏrior, mortuus sum, mŏri. zusammensterben.
commŏror, atus sum. 1. sich wo aufhalten. verweilen.
commŏveo, mōvi, mōtum. 2. bewegen. anregen. bellum. Krieg anfangen.
commūnĭco. 1. mittheilen.
commūnis, e. gemeinsam. in commune consultare. gemeinschaftlich, für die Gesammtheit, über das Wohl des Staates berathschlagen.
commūniter. gemeinschaftlich.
commūtatio, onis. f. die Veränderung.
commūto. 1. umtauschen.
cōmoedia, ae. f. das Lustspiel.
compāreo, ui. 2. erscheinen. zugegen sein.
compăro. 1. zusammenstellen. vergleichen. (alicui und cum aliquo.) 2) erwerben. verschaffen. (aliquid.)
compello, pŭli, pulsum. 3. treiben. bewegen. nöthigen. in fugam. in die Flucht jagen.
compensātio, ōnis. f. der Austausch.
compenso. 1. aufwiegen. ersetzen.
compĕrio, pĕri, pertum. 4. erfahren. vernehmen.
compes, ĕdis. f. gewöhnlich im Plural. compĕdes. die Fußfesseln.
compesco, ui. 3. bezähmen. bezwingen.
compĕtītor, oris. m. der Mitbewerber.
complector, exus sum. 3. umarmen. umfassen. zusammenfassen. ergreifen. amore complecti. lieben.
compleo, ēvi, ētum. 2. anfüllen.
complōrātio, onis. f. die Wehklage.
compōno, ŏsui, ŏsĭtum. 3. zusammensetzen. verfertigen. ausbilden. ordnen. abfassen. endigen. beendigen. verabreden.
comprehendo, di, sum. 3. ergreifen.
comprĭmo, essi, essum. 3. unterdrücken. in Schranken halten.
comprŏbo. 1. billigen. beweisen. bestätigen.
cōnātus, ūs. m. der Versuch. das Unternehmen. Streben.
concăvus, a, um. gehöhlt. vertieft.
concēdo, essi, essum. 3. (trans.) zugestehn. erlauben. 2) (intrans.) sich wohin begeben.
concha, ae. f. die Muschel. Muscheltthier. Schalenthier.
conchȳlium, ii. n. das Schalenthier. Muschel.

concīdo, īdi. 3. zu Boden sinken. zusammenstürzen.
concīlio. 1. vereinigen. zu Stande bringen. sibi. sich verschaffen. zu eigen machen. gewinnen.
concinnus, a, um. wohlgeordnet. wohlklingend.
concio, ōnis. f. die Versammlung. Volksversammlung.
conciōnor, atus sum. 1. zur Versammlung, öffentlich reden.
concīpio, cēpi, ceptum. (capio) 3. zusammennehmen. fassen. 2) verfassen. abfassen. 3) empfangen. gebären.
concīto. 1. aufreizen. erregen.
concītor, ōris. m. Anstifter. Urheber. Anreger.
conclāve, is. n. das Zimmer.
conclūsio, onis. f. der Schluß.
concŏquo, coxi, coctum. 3. weich kochen. verdauen.
concordia, ae. f. die Einigkeit. Eintracht.
concordo. 1. einträchtig sein.
concors, ordis. einträchtig.
concrēdo, dĭdi, dĭtum. 3. anvertrauen.
concrĕmo. 1. verbrennen.
concŭbius, a, um. wo Alles schläft. concubia nox. die Zeit des ersten, und darum tiefsten Schlafes, vor Mitternacht.
concŭpisco, pīvi (ii), pītum. 3. begehren.
concurro, urri, ursum. 3. zusammenlaufen. zusammenströmen.
concursus, ūs. m. das Zusammenlaufen.
concŭtio, cussi, cussum. 3. (quatio) erschüttern.
condĕcōro. 1. schmücken. auszeichnen.
condīmentum, i. n. die Würze.
condio, ivi (ii), ītum. 4. würzen.
condĭtio, iōnis. f. Lage. Umstände. Vorschlag. Befehl. Bedingung. Wahl. ea conditione. auf die Bedingung. — conditionem accipere. einen Vorschlag annehmen. eine Bedingung eingehen.
condo, didi, dĭtum. 3. gründen. be[illegible] anlegen. aufbewahren. verbergen. begraben. condi. sich verbergen.
condūco, xi, ctum. 3. miethen. dingen.
confercio, si, tum. 4. vollstopfen. confertus. gedrängt.
confĕro, tŭli, lātum, ferre. zusammenbringen. zusammenziehen. aufhäufen. beitragen. nützlich sein. conferre in aliquem. auf einen übertragen. einem etwas ertheilen. se conferre. sich wohin begeben. collatis viribus. mit vereinten Kräften.
confessio, onis. f. das Geständniß.
confestim. sogleich.
confĭcio, fēci, fectum. 3. (făcio) machen. vollbringen. beenden. (von Speisen) verdauen. vjam. zurücklegen. bellum. den Krieg endigen. 2) entkräften. verzehren. tödten. plāgis. heftig schlagen. senectute confectus. durch Alter geschwächt. aegritudine confĭci. vor Traurigkeit sterben. inedia confici. Hungers sterben.
confīdentia, ae. f. das Vertrauen. die Zuversicht.
confīdo, fisus sum. 3. vertrauen. sich auf etwas verlassen. confidens. zuversichtlich.
confīgo, xi, xum. 3. durchbohren.
confingo, nxi, ctum. 3. erdichten.
confirmo. 1. befestigen. ermuthigen. versichern.
confĭteor, essus sum. 2. (fáteor) eingestehen.
confīgo, ixi, ictum. 3. zusammenstoßen. schlagen.
conflo, avi, atum. 1. zusammenblasen = wehen = schmelzen. vereinigen.
confluo, uxi. 3. zusammenfließen = strömen.
confŏdio, ōdi, ossum. 3. durchbohren.
conformo. 1. nachbilden.
confŭgio, fūgi, ŭgitum. 3. wohin fliehen. seine Zuflucht wohin nehmen.
congĕro, essi, estum. 3. zusammentragen.
conglŏbo. 1. abrunden.

congrĕdior, gressus sum. 3. (gradior) zusammentreten. kämpfen.
congrĕgo. 1. versammeln. congregari. sich versammeln, in Schaaren zusammenkommen.
congressio, onis. f. das Zusammentreffen.
congressus, ūs. m. das Zusammentreffen.
conjĭcio, jēci, jĕctum. 3. (jacio) hineinwerfen. in flammas se conjicere. sich in das Feuer stürzen. in fugam conjicere. in die Flucht jagen.
conjŭgium, ii. n. die Ehe.
conjunctim. adv. in Gemeinschaft.
conjungo, unxi, unctum. 3. vereinigen. verbinden.
conjūratio, onis. f. die Verschwörung.
conjūrātus, i. m. ein Verschworner.
conjūro. 1. sich verschwören. in aliquem. sich gegen einen verschwören.
conjux, jŭgis. c. der Gatte. die Gattin.
cōnor, atus sum. 1. versuchen. wagen.
conquĕror, estus sum. 3. sich beklagen.
conquīro, sīvi, sītum. 3. (quaero) aufsuchen.
consanguĭneus, a, um. blutsverwandt. stammverwandt.
conscendo, di, sum. 3. (scando) besteigen.
conscientia, ae. f. das Bewußtsein. Gewissen.
conscisco, scīvi, scītum. 3. begehen. vollbringen. sibi. sich etwas anthun, zuziehen. mortem sibi consciscere. sich tödten.
conscius, a, um. bewußt. mitwissend.
conscrībo, psi, ptum. 3. aufzeichnen. niederschreiben. anwerben.
consĕcro. 1. weihen. widmen.
consectio, onis. f. das Niederhauen. Fällen.
consector, atus sum. 1. verfolgen. zu erlangen suchen. erstreben.
consĕnesco, senui. 3. altern. bis in das hohe Alter leben.
consentio, si, sum. 4. zusammenstimmen. einwilligen. sich vereinigen.
consensus, ūs. m. die Uebereinstimmung. Zustimmung.
consĕquor, quutus sum. 3. erlangen. erreichen. 2) erfolgen. sich einstellen. consĕquens. nachfolgend.
consĕro, erui, ertum. 3. zusammenfügen. pugnam. eine Schlacht liefern. manum. sich in ein Handgemenge einlassen.
consĕro, ēvi, ĭtum. 3. besäen. bepflanzen.
conservo. 1. erhalten.
conservus, i. m. der Mitsklav.
consĭdeo, ēdi, essum. 2. sitzen. zusammensitzen.
consīdĕratio, onis. f. die Betrachtung.
consīdĕro. 1. betrachten.
consīdo, ēdi, essum. 3. sich niederlassen. lagern.
consigno. 1. aufzeichnen.
consilium, i. n. die Berathschlagung. Rath. habere. halten. Plan. Absicht. Vorhaben. Klugheit. eo consilio. in der Absicht.
consisto, stĭti, stĭtum, sistĕre. bestehen. stille stehen.
consōlor, atus sum. 1. trösten.
consortium, i. n. die Gemeinschaft.
conspectus, ūs. m. der Anblick. in conspectu. im Angesichte.
conspĭcio, exi, ectum. 3. erblicken. sehen.
conspĭcor, atus sum. 1. erblicken.
conspĭcuus, a, um. sichtbar. ausgezeichnet.
conspīrātio, onis. f. die Verschwörung. das Zusammenhalten.
constans, tis. standhaft. bewährt. sich gleichbleibend.
constantia, ae. f. die Standhaftigkeit. Entschlossenheit.
consternatio, onis. f. die Bestürzung.
constĭtuo, ui, ūtum. 3. bestimmen. festsetzen. aufstellen. anlegen.
consto, stĭti, stātum. 1. aus etwas bestehen. 2) kosten. magno. theuer sein. constat. es ist gewiß, ausgemacht, bekannt.
construo, uxi, uctum. 3. erbauen. aufhäufen.

consuesco, ēvi, ētum. 3. gewohnt werden. (im Perfectum) pflegen.
consuētūdo, ĭnis. f. die Gewohnheit. der Umgang.
consul, ŭlis. m. der Consul, der höchste Beamte der römischen Republik, deren in jedem Jahre zwei gewählt wurden.
consŭlāris (vir). einer, welcher Consul gewesen, ein Consular.
consŭlatus, ūs. m. das Consulat. die Würde des Consuls.
consŭlo, ui, ultum. 3. aliquem. befragen. alicui. einen berathen. für einen sorgen. in aliquem. gegen jemand verfahren.
consulto. 1. zu Rathe gehn. berathen. aliquem. einen befragen. zu Rathe ziehn. in commune. sich gemeinschaftlich berathschlagen.
consultō. adv. absichtlich.
consummo. 1. vollenden.
consūmo, sumsi, sumtum. 3. verzehren. aufreiben. tödten. labore consumtus. durch Arbeit aufgerieben.
contāgiōsus, a, um. ansteckend. (von Krankheiten.)
contĕgo, exi, ectum. 3. bedecken.
contemno, temsi, temtum. 3. verachten. verschmähen.
contemplatio, onis. f. die Betrachtung. Beobachtung.
contemplor, atus sum. 1. betrachten.
contemtim. mit Verachtung.
contemtus, ūs. m. die Verachtung. Geringschätzung.
contendo, di, tum. 3. streiten. kämpfen. behaupten. worauf bestehen. aliquid ab aliquo. sich bemühen, etwas von einem zu erhalten, von einem etwas fordern. aliquo od. ad aliquem. sich irgend wohin, zu einem begeben.
contentio, onis. f. die Anstrengung. die Erhebung. der Wetteifer. der Streit.
contentus, a, um. (von continere). zufrieden. (von contendere). angestrengt.
contĕro, trīvi, trītum. 3. aufreiben. verwenden.
contĭnens, tis. (partic. von continēre) zusammenhängend. in einem fortgehend. ex continenti. unmittelbar darauf. sogleich. 2) (terra) das feste Land.
contĭnentia, ae. f. die Enthaltsamkeit.
contineo, ui, entum. 2. (teneo) zusammen halten. zurückhalten. eingeschlossen halten.
contingo, tĭgi, tactum. 3. (tango) berühren. 2) zu Theil werden. contingit mihi. es begegnet mir. ich habe das Glück.
contĭnuatio, onis. f. die Fortsetzung. der ununterbrochene Vortrag.
contĭnuo. 1. fortsetzen.
contĭnuus, a, um. anhaltend. in einem fortgehend. gleich auf einander folgend. cursus. ununterbrochener Lauf.
contrā. pr. c. acc. gegen. gegenüber. adverbial. hingegen. im Gegentheil.
contrādīco, dixi, dictum. 3. widersprechen.
contrăho, axi, actum. 3. zusammenziehn. erregen. morbum. sich eine Krankheit zuziehen.
contrārius, a, um. entgegengesetzt. zuwiderlaufend.
contribuo, ui, ūtum. 3. zutheilen. vereinigen. zusammenziehn.
contueor, uĭtus sum. 2. betrachten. anschauen.
contŭmax, ācis. trotzig, widerspenstig.
contŭmēlia, ae. f. die Beschimpfung.
contŭmēliosus, a, um. schimpflich.
contundo, tŭdi, tūsum. 3. zermalmen. zerstoßen.
convălesco, lui. 3. gesund werden. erstarken.
convello, velli, vulsum. 3. losreißen.
convĕna, ae. aus der Fremde hergekommen. hergelaufen.
convĕnio, vēni, ventum. 4. zusammenkommen. übereinstimmen. passen. convenire aliquem. sich an jemand wenden. mit jemand reden. convĕnit. man ist sich einig.
converto, ti, sum. 3. umkehren. umwenden. hinwenden. verwenden.

verwandeln. übersetzen. in. auf etwas richten. in usum suum convertere. zu seinem Gebrauch verwenden. converti in fugam. sich auf die Flucht begeben. fliehen. convertere se ad preces. sich aufs Bitten legen.

convĭcium, i. n. lautes Rufen. Schelten. Schmähung.

convinco, īci, ictum. 3. überführen.

convīva, ae. m. der Gast.

convīvālis, e. zum Gastmahl gehörig.

convīvium, i. n. das Gastmahl.

convīvor, atus sum. 1. speisen. die Mahlzeit halten.

convŏco. 1. zusammenrufen.

convolvo, olvi, ŏlūtum. 3. zusammenrollen. convolvi. sich zusammenrollen.

coopĕrio, erui, ertum. 4. bedecken.

cōpia, ae. f. die Menge. der Schwarm. der Vorrath. die Gelegenheit. copiae. Truppen.

cōpiōsē. reichlich. ausführlich.

cōpiōsus, a, um. reichlich. wortreich.

cŏquo, coxi, coctum. 3. kochen. backen. lătĕres cocti. Backsteine.

cor, cordis. n. das Herz.

cŏram. (pr. c. abl.) in Gegenwart. vor.

Corcȳra, ae. f. N. e. Insel.

Cŏrinthus, i. f. Corinth. (Stadt in Griechenland.) Corinthius, ii. Einwohner derselben.

Coriŏli, orum. m. N. e. Stadt der Volsker.

cŏrium, ii. n. das Fell.

cornix, īcis. f. die Krähe.

cornu, ūs. n. das Horn. das Geweih. in der Schlachtordnung: der Flügel.

cŏrōna, ae. f. der Kranz. die Krone. sub corona vendere. in Sclaverei verkaufen.

corpus, ŏris. n. der Leib. Leichnam.

corrĭgo, rexi, rectum. 3. (rĕgo) gerade machen. bessern.

corrĭpio, ripui, reptum. 3. (rapio) ergreifen. befallen. an sich reißen.

corrōdo, si, sum. 3. zernagen.

corrumpo, rūpi, ruptum. 3. verderben. bestechen. verführen. entehren. corruptus. bestochen.

corruo, rui. 3. zusammenstürzen. niederfallen.

Corsĭca, ae. f. N. e. Insel.

cortex, ĭcis. m. die Rinde. (Kork.) der (aus Kork gemachte) Schwimmsattel. sine cortice natare. sprichwörtliche Redensart von dem, der fremde Hülfe entbehren kann.

cŏruscus, a, um. schimmernd. funkelnd (vornehmlich bei einer Bewegung).

corvus, i. m. der Rabe.

Cōrycius, ia, ium. zu der Stadt Corycus gehörig. corycisch.

Cos. eine Abkürzung, welche consul und consulem bedeutet.

Coss. bedeutet consules oder consulibus.

crambē, ēs. f. der Kohl.

crās. morgen.

crassus, a, um. dick.

crātēr, ēris. m. Krater. (Kessel oder Oeffnung eines feuerspeienden Berges.)

crēbĕr, bra, brum. häufig.

crēbrō. häufig.

crēdo, dĭdi, dĭtum. 3. glauben. anvertrauen.

crēdŭlus, a, um. leichtgläubig.

crĕmo. 1. verbrennen.

creo. 1. wählen.

cresco, ēvi, ētum. 3. wachsen. zunehmen.

Crēta, ae. f. Creta (e. Insel im mittell. Meer, jetzt Candia).

crīmen, ĭnis. n. das Verbrechen. die Beschuldigung. crimini dare alicui aliquid od. in crimen vocare aliquem. einem etwas zum Verbrechen anrechnen.

crīmĭnatio, onis. f. die Beschuldigung.

crīmĭnor, atus sum. 1. beschuldigen.

crīnis, is. m. das Haar.

crŏcŏdīlus, i. m. der (das) Krokodil.

crŭciatus, ūs. m. die Qual.

crŭcio. 1. peinigen. quälen.

crūdēlis, e. grausam.

crūdēlĭtas, ātis. f. die Grausamkeit.

crūdus, a, um. roh.

cruentus, a, um. blutig.

cruor, ōris. m. das Blut.

crūs, crūris. n. der Schenkel. das Bein.
crux, ŭcis. f. das Kreuz.
cŭbĭcŭlāris, e. zum Schlafen, zum Schlafgemach gehörig. lectus. das Bett zum Schlafen.
cŭbĭcŭlum, i. n. das Schlafgemach.
cŭbīle, is. n. das Lager.
cŭbĭtum, i. n. und cubĭtus, i. m. der Ellenbogen. die Elle, von 1½ Fuß.
cŭbo, ui, ĭtum. 1. liegen.
cŭlex, ĭcis. m. die Mücke.
culpa, ae. f. die Schuld.
cultellus, i. m. das Messer.
cultor, ōris. m. der Anbauer.
cultūra, ae. f. der Anbau.
cultus, a, um. angebaut. gebildet. S. colo.
cultus, ūs. m. der Anbau. die Ausbildung. die Lebensweise. cultus litterarum. die Beschäftigung mit den Wissenschaften.
cum. (pr. c. abl.) mit.
cum oder quum. da. weil. als. cum — tum. sowohl — als auch.
cŭmŭlo. 1. anhäufen. überhäufen.
cŭmŭlus, i. m. der Haufe. die Anhäufung.
cūnābula, orum. n. die Wiege.
cūnae, arum. f. die Windeln. die Wiege.
cunctatio, ionis. f. das Zaudern. Bedenken.
cunctor, atus sum. 1. zögern. zaudern.
cunctus, a, um. ganz, sämmtlich. *plur.* alle.
cŭnĭcŭlus, i. m. das Kaninchen.
cŭpĭdĭtas, ātis. f. die Begierde.
cŭpĭdus, a, um. begierig.
cŭpio, īvi (ii), ītum. 3. begehren. wünschen.
cūr. warum.
cūra, ae. f. die Sorge. Sorgfalt.
cūrātio, onis. f. die Heilung. Pflege.
Cŭres, ium. f. N. e. Stadt der Sabiner.
cūria, ae. f. Curie. (eine Abtheilung des römischen Volks). 2) der Ort der Rathsversammlung.
cūro. 1. sorgen. besorgen. sich um etwas bekümmern. non curo. ich bin unbesorgt.
curro, cucurri, cursum. 3. laufen.
currus, ūs. m. der Wagen.
cursus, ūs. m. der Lauf. die Fahrt. der Flug.
custōdia, ae. f. das Gefängniß. die Bewachung. der Schutz.
custōdio, īvi, ītum. 4. bewachen.
custōs, ōdis. m. der Wächter.
cŭtis, is. f. die Haut.
cyăneus, a, um. dunkelblau.
Cyclădes, um. f. N. einer Inselgruppe des ägäischen Meeres.
Cyclops, ōpis. m. der Cyclope.
Cydnus, i. m. N. e. Flusses.
cygnus, i. m. der Schwan.
cўlindrus, i. m. der Cylinder.
Cyllēne, es. f. Cyllene (ein Berg in Arcadien).
cymba, ae. f. der Kahn. Nachen.
cymbălum, i. n. das Becken. Cymbel.
Cўnĭcus, i. m. der Cyniker. (eine Classe von Philosophen.)
Cynoscĕphălae, arum. f. N. einer Stadt in Thessalien.
Cynossēma, atis. n. N. e. Ortes.
Cynthus, i. m. N. e. Berges.
Cўrēnaica, ae. N. der Landschaft von Cyrene.
Cўrēnē, es. oder Cўrēnae, arum. f. N. e. griechischen Stadt in Afrika. Cyrenensis, is. Einwohner derselben. Cўrēnaeus, a, um. aus Cyrene.
Cyrnus, i. f. die Insel Corsika.
Cyzĭcum, i. und Cyzicus, i. f. N. e. Stadt und Insel an der asiatischen Küste der Propontis.

D.

Damno. 1. verurtheilen. ein ungünstiges Urtheil aussprechen. damnare capitis. zum Tode verurtheilen.
damnosus, a, um. nachtheilig. schädlich. Verlust nach sich ziehend.
damnum, i. n. Schaden. Verlust.
Dānŭbius, ii. m. N. e. Flusses. (Donau.)
daps, dăpis. f. das Mahl. der Schmaus.
dē. (pr. c. abl.) von. von ... aus, herab. über. wegen. in Ansehung. de nocte. während der Nacht.
dea, ae. f. die Göttin.
dēbello. 1. besiegen.

dĕbeo, ui, ĭtum. 2. schuldig sein. verdanken. müssen. dürfen. deberi. gebühren.
dēbĭlis, e. schwach.
dēbĭlĭto. 1. schwächen. entkräften.
dēbĭtus, a, um. schuldig. gebührend.
dēcēdo, cessi, cessum. 3. aus dem Wege gehn. abgehen. weichen. abscheiden. sterben.
dĕcemvir, i. m. der Zehnmann. decemvĭri. die Zehnmänner.
dēcerno, crēvi, crētum. 3. entscheiden. beschließen. kämpfen. zuerkennen. bellum alicui. einem die Führung eines Krieges übertragen.
dēcerpo, psi, ptum. 3. abreißen. abpflücken.
dēcessio, onis. f. der Abzug. die Abnahme.
dēcĭdo, cĭdi. 3. herabfallen. fallen. ausfallen.
dēcĭpio, ēpi, eptum. 3. (căpio) täuschen.
declāmo. 1. laut vortragen.
dēclāro. 1. erklären. anzeigen.
dēclīno. 1. vor etwas ausweichen. vermeiden.
dēcŏquo, coxi, coctum. 3. kochen. abkochen.
dĕcōrus, a, um. anmuthig. schön.
dēcrĕpĭtus, a, um. abgelebt. kraftlos.
decresco, crēvi, crētum. 3. abnehmen.
dēcrētum, i. n. (S. decerno.) der Beschluß.
dēcumbo, ŭbui, ŭbĭtum. 3. sich niederlegen.
dēcurro, rri, rsum. 3. herablaufen, -fließen.
dĕcus, ŏris. n. die Zierde. die Auszeichnung. die ausgezeichnete That.
dēdĕcus, ŏris. n. die Schande.
dēdĭtio, ōnis. f. die Uebergabe.
dēdo, dēdĭdi, dēdĭtum. 3. übergeben. ausliefern. ergeben. deditus. ergeben.
dēdūco, xi, ctum. 3. wohin führen.
dēfătīgo. 1. ermüden.
dēfectio, onis. f. der Abfall. (von der Sonne oder dem Monde) die Verfinsterung.
dēfector, ŏris. m. der Abtrünnige.
dēfectus, ūs. m. der Mangel.
dēfendo, di, sum. 3. vertheidigen.
defensio, onis. f. die Vertheidigung.
dēfĕro, detŭli, delātum, ferre. wohin bringen. anzeigen. vortragen. negotium, bellum alicui. einem ein Geschäft, einen Krieg übertragen. deferri. hingelangen. hingerathen.
dēfervesco, fervi u. bui. 3. auskochen. austoben. sich legen.
dēfĭcio, ēci, ectum. 3. (făcio) abnehmen. schwächer werden. mangeln. fehlen. sol, luna defĭcit. die Sonne, der Mond verfinstert sich. 2) abfallen, sich empören.
dēfīgo, xi, xum. 3. befestigen. vertiefen.
dēfleo, ēvi, ētum. 2. beweinen.
dēfluo, uxi. 3. herabfließen. herabsinken.
dēfŏdio, fōdi, fossum. 3. eingraben. vergraben. begraben.
dēformis, e. ungestaltet. häßlich. entstellt.
dēformĭtas, tatis. f. die Häßlichkeit.
dēfungor, functus sum. 3. mit etwas fertig werden. vollenden. sterben. defunctus (vita). verstorben. todt. der Todte.
dēgo, gi. 3. leben. sich wo aufhalten. wohnen.
dēgusto. 1. kosten.
dehortor, atus sum. 1. abmahnen.
dējĭcio, jēci, jectum. 3. (jacio) herabwerfen. niederreißen.
dein oder deinde. dann. ferner.
deinceps. der Reihe nach. in der Reihenfolge.
dēlābor, psus sum. 3. herabfallen. sich ergießen.
dēlectatio, onis. f. die Freude.
dēlecto. 1. ergötzen. erfreuen. an sich locken. delectari. sich erfreuen.
dēlēnīmentum, i. n. (auch delinimentum). das Reizmittel. die Lockung.
dēleo, ēvi, ētum. 2. auslöschen. zerstören. zu Grunde richten. vernichten.
dēlībĕro. 1. überlegen. berathschlagen.

dēlĭciae, arum. f. Vergnügen. Ergötzlichkeit. Freude.
dēlictum, i. n. das Vergehn.
dēlĭgo. 1. anbinden.
dēlĭgo, lēgi, lectum. 3. auslesen.
dēlīnīmentum. S. delenimentum.
dēlīro. 1. irre reden.
dēlīrus, a, um. wahnsinnig. verrückt.
dēlĭtesco, tui. 3. sich verborgen halten.
Delphi, orum. m. N. einer Stadt in Griechenland.
delphīnus, i. m. der Delphin. das Meerschwein.
Delta. das einem Dreiecke ähnlich gebildete D der Griechen Δ. 2) Name des nördlichen Districtes von Aegypten, zwischen den Ausflüssen des Nils.
dēlūbrum, i. n. der Tempel.
Dēlus, i. f. N. e. Insel im ägäischen Meere.
dēmando. 1. übertragen.
dēmentia, ae. f. der Wahnsinn.
dēmergo, si, sum. 3. in den Grund versenken.
dēmĭgro. 1. auswandern.
dēmitto, mīsi, missum. 3. hinabschicken = senden = lassen. alte demissus. tief sich hinabsenkend. = herablassend.
dēmo, emsi, emtum. 3. wegnehmen.
dēmōlior, ītus sum. 4. abbrechen.
dēmonstrator, ōris. m. der Nachweiser.
dēmonstro. 1. beweisen. darthun.
Dēmosthĕnes, is. m. n. pr. eines atheniensischen Redners.
dēmum. erst. nur. tum demum. dann erst.
dēni, ae, a. je zehn und zehn. zehn.
dēnĭque. endlich.
dens, tis. m. der Zahn. dentes molares. die Backzähne.
densus, a, um. dicht. gedrängt.
dentātus, a, um. mit Zähnen versehen.
dēnuntiatio, onis. f. die Ankündigung. Drohung.
dēnuntio. 1. ankündigen. gebieten.
dēnuō. aufs neue.
dēpascor, pastus sum. 3. abweiden. abfressen.
dēpello, uli, ulsum. 3. vertreiben.
dēpingo, pinxi, pictum. 3. abmalen. schildern. darstellen.
dēplōro. 1. beweinen.
dēpōno, ŏsui, ŏsitum. 3. niederlegen. abbrechen. verlieren.
dēpōpŭlor, atus sum. 1. verheeren.
deporto. 1. überbringen. mit sich führen.
deposco, poposci. 3. verlangen. jemandes Auslieferung begehren.
depraedor. 1. ausplündern.
deprĕcor. 1. Abbitte, Fürbitte thun. um Abwendung von etwas bitten.
deprehendo, di, sum. 3. ergreifen. ertappen.
dēprĭmo, essi, essum. 3. versenken. in den Grund bohren.
dēpugno. 1. kämpfen. einen Entscheidungskampf liefern.
dēpulso. 1. vertreiben. abwehren.
descendo, di, sum. 3. herabsteigen. zu einem gelangen. in certamen. sich auf einen Wettstreit einlassen.
descisco, īvi, ītum. 3. abfallen. sich losreißen.
descrībo, ipsi, iptum. 3. beschreiben. darstellen. abtheilen. anordnen.
descriptio, onis. f. die Beschreibung. Einrichtung.
dēsĕro, erui, ertum. 3. verlassen.
dēsertum, i. n. die Wüste.
dēsertus, a, um. verlassen. öde. wüste.
desĭdeo, ēdi, essum. 2. müssig sitzen.
dēsīdĕrium, ii. n. die Sehnsucht. das Verlangen. die Begierde.
dēsīdĕro. 1. verlangen. vermissen.
desĭdia, ae. f. die Trägheit. Schlaffheit. Unthätigkeit.
desĭlio, ilui, ultum. 4. herabspringen.
dēsĭno, ii, ĭtum. 3. aufhören. enden.
desisto, stĭti, stĭtum. 3. abstehen. ablassen. aufhören.
despērātio, onis. f. die Verzweiflung. Hoffnungslosigkeit.

despēro. 1. die Hoffnung aufgeben. aliquid und de aliqua re. an etwas verzweifeln.
desponso. 1. verloben.
destĭno. 1. bestimmen. beabsichtigen. sich etwas zum Ziele setzen.
destĭtuo, ui, ūtum. 3. im Stich lassen.
destringo, nxi, ctum. 3. abstreifen. ziehen (vom Schwerte).
dēsum, fui, esse. mangeln. sich entziehen.
dētĕgo, xi, ctum. 3. aufdecken.
dētĕrior, terrimus. schlimmer. der schlimmste.
dēterreo, ui, itum. 2. abschrecken.
dētestābĭlis, e. verabscheuungswürdig.
dētestor. 1. verabscheuen.
dētĭneo, ui, entum. 2. aufhalten. zurückhalten.
dētorqueo, si, tum. 2. herabdrehen. herablassen.
dētrăho, axi, actum. 3. abziehen. abnehmen.
dētrecto. 1. ablehnen.
dētrīmentum, i. n. der Nachtheil.
dētrunco. 1. abhauen.
deus, ei. m. Gott. dii. die Götter.
dēvĕho, exi, ectum. 3. hinabführen. devehi. auf einem Flusse hinabfahren.
dēverto, ti, sum. 3. abwenden. in-trans. vom Wege ablenken. daher einkehren.
dēvexus. sich abwärts senkend.
dēvinco, vīci, victum. 3. besiegen.
dēvŏlo. 1. abwärts fliegen.
dēvŏro. 1. verzehren. fressen.
dēvōtio, onis. f. die Verwünschung.
dēvŏveo, vōvi, vōtum. 2. geloben. Preis geben. — dem Tode weihen, aufopfern. verwünschen.
dexter, tra, trum. und dextĕra, dexterum. recht. (Gegensatz von link). auch im Comparativ dexterior. dextra, sc. manus. die rechte Hand.
diădēma, ătis. n. (διάδημα) das Diadem. die königliche Kopfbinde.
diălectus, i. f. die Mundart.
dĭco. 1. weihen. widmen.
dīco, xi, ctum. 3. sagen. nennen.
dīcitur. man sagt von ihm, er soll. — jus dicere. Recht sprechen.
dictātor, ōris. m. der Dictator.
dictĭto. 1. oft sagen.
dicto. 1. dictiren. in die Feder sagen.
dictum, i. n. das Wort. der Ausspruch.
dīdūco, xi, ctum. 3. trennen. zertheilen.
diēs, iēi. m. u. f. der Tag. in dies. von Tag zu Tag. diem dicere alicui. jemand anklagen.
diffĕro, differre. (ohne Perf. und Supinum) verschieden sein.
diffĕro, distŭli, dilātum, differre. aufschieben.
diffĭcĭlis, difficile. schwer. schwierig. difficilius. difficillime.
diffĭcultas, tātis. f. die Schwierigkeit. schlimme Lage.
diffīdo, īsus sum. 3. mißtrauen. verzweifeln.
diffluo, xi. 3. auseinander fließen. überfließen.
dĭgĭtus, i. m. der Finger. die Breite des Fingers. das Maaß eines Zolles.
dignātio, onis. f. die Werthschätzung. Würde.
dignĭtas, tis. f. die Würde.
dignor. 1. würdigen. sich herablassen etwas zu thun.
dignus, a, um. würdig. laude. lobenswerth.
dīlābor, psus sum. 3. auseinander fallen. sich zerstreuen.
dīlănio. 1. zerfleischen.
dīlātio, onis. f. der Aufschub.
dīlĭgens. fleißig.
dīlĭgenter. (diligentius. diligentissime.) fleißig. sorgfältig.
dīlĭgo, lexi, lectum. 3. schätzen. lieben.
dīmĭcatio, ionis. f. der Kampf.
dīmĭco. 1. kämpfen.
dīmĭdiatus, a, um. um die Hälfte verkürzt.
dīmĭdium, i. n. die Hälfte.
dīmĭdius, a, um. halb.
dīmitto, mīsi, missum. 3. entlassen. fahren lassen. loslassen.
diphthongus, i. f. der Diphthong.
dīreptio, onis. f. die Plünderung.

dīrĭgo, exi, ectum. 3. (rĕgo) richten. lenken.
dīrĭmo, rēmi, remtum. 3. trennen. litem. einen Streit schlichten. entscheiden.
dīrĭpio, ripui, reptum. 3. (răpio) rauben. plündern. zerstören.
dīruo, ui, ŭtum. 3. zerstören.
dīrus, a, um. schrecklich. unglücklich.
discēdo, essi, cessum. 3. weggehn. sich entfernen.
disceptatio, onis. f. die Streitigkeit.
discepto. 1. streiten.
discerpo, psi, ptum. 3. (carpo) zerreißen.
discessus, ūs. m. der Abmarsch. Abzug.
discĭplīna, ae. f. die Zucht. Ordnung. Unterricht.
discĭpŭlus, i. m. der Schüler.
disco, dĭdĭci. 3. lernen. vernehmen.
discordia, ae. f. die Zwietracht. Uneinigkeit.
discordo. 1. uneinig sein.
discrĕpo, ui. 1. nicht zusammenstimmen. unterschieden sein. abweichen.
discrīmen, inis. n. der Unterschied. die Gefahr.
discurro, curri, cursum. 3. hin und wieder laufen. aus einander treten.
dīsertē. deutlich. beredt.
disjungo, nxi, nctum. 3. trennen.
dispergo, si, sum. 3. zerstreuen.
dispĭcio, exi, ectum. 3. die Augen aufschlagen. erblicken. erkennen.
displĭceo, ui, ĭtum. 2. mißfallen.
dispŭtātio, ionis. f. die (gelehrte) Unterhaltung. der gelehrte Vortrag.
dispŭto. 1. streiten. besprechen. wissenschaftlich ausführen.
dissēmĭno. 1. ausstreuen.
dissensio, onis. f. die Uneinigkeit.
dissĕro, ĕrui, ertum. 3. sprechen. sagen. aus einander setzen. erörtern.
dissĭdeo, ēdi, essum. 2. uneinig sein.
dissĭdium, ii. n. der Zwist.
dissĭmĭlis, e. unähnlich. dissimilia. Dinge verschiedner Art.
dissĭmŭlo. 1. verhehlen. verbergen.
dissĭpo. 1. zerstreuen.
dissolvo, olvi, olūtum. 3. auflösen. abbrechen. abzahlen.
distĭneo, ui, entum. 2. aus einander halten. von verschiedenen Seiten beschäftigen.
distinguo, inxi, inctum. 3. unterscheiden. corpus notis distinguere. sich bezeichnen, bunt machen. (tättowiren; wie im Alterthume die Mossyner, Thraker und einige andere Völker, in Amerika aber viele wilde Nationen thun.) distingui. sich unterscheiden. sich auszeichnen. coelum stellis distinctum. der mit Sternen geschmückte Himmel. regio collibus et silvis distincta. eine von Hügeln u. Wäldern unterbrochene Gegend.
dĭsto. 1. (ohne Perfect und Supinum). getrennt, entfernt sein.
distrăho, xi, ctum. 3. aus einander ziehn. von verschiedenen Seiten in Anspruch nehmen.
distrĭbuo, ui, ūtum. 3. vertheilen. eintheilen.
distringo, nxi, ctum. 3. nach verschiedenen Seiten ziehen. in Anspruch nehmen. beschäftigen.
dĭtio, onis. f. die Herrschaft. Botmäßigkeit.
diū. (diutius. diutissime.) lange.
diurnus, a, um. täglich. was bei Tage geschieht. (dem nocturnus entgegengesetzt.)
diūtĭnus, a, um. langwierig.
diūturnĭtas, tatis. f. die Länge der Zeit. lange Dauer. Langwierigkeit.
diūturnus, a, um. langwierig.
dĭvello, velli und vulsi, vulsum. 3. von einander reißen. abreißen.
dĭversus, a, um. verschieden. entgegengesetzt.
dīvĕs, divĭtis. reich. — dĭtior — dĭtissimus.
dīvĭdo, vīsi, vīsum. 3. theilen. austheilen. dividi. sich theilen.
dīvīnātio, onis. f. die Weissagung.
dīvīnus, a, um. göttlich.
dīvīsio, onis. f. die Theilung.
dīvĭtiae, arum. f. der Reichthum.
dīvum, i. n. (auch dium) der freie Himmel. (nur in dem Ausdruck sub divo.)

dō, dĕdi, dătum, dăre. geben. dare viam. den Weg offen lassen. fīnem. ein Ende machen. dans. der Geber. poenas dare. Strafe leiden. büßen. crīmini. einem etwas zum Verbrechen machen, anrechnen. in fŭgam se dare. sich auf die Flucht begeben.
dŏceo, cui, ctum. 2. lehren.
dŏcĭlĭtās, tatis. f. die Gelehrigkeit.
doctor, ōris. m. der Lehrer.
doctrīna, ae. f. die Lehre. Gelehrsamkeit.
dŏcŭmentum, i. n. der Beweis.
Dōdōna, ae. f. Stadt in Epirus.
dŏleo, ui, ĭtum. 2. Schmerzen fühlen. sich betrüben.
dŏlor, ōris. m. der Schmerz. Gram.
dŏlus, i. m. die List.
dŏmestĭcus, a, um. häuslich. innerlich. rēs dŏmesticae. das Hauswesen.
dŏmĭcĭlium, ii. n. der Wohnsitz. die Heimath.
dŏmĭna, ae. f. die Gebieterin.
dŏmĭnātio, iōnis. f. die Herrschaft. vorzüglich die willkührliche Zwingherrschaft, der Despotismus.
dŏmĭnatus, ūs. m. die Herrschaft.
dŏmĭnor. 1. herrschen.
dŏmĭnus, i. m. der Herr. Eigenthümer.
dŏmĭtus, ūs. m. die Zähmung.
dŏmo, ui, ĭtum. 1. bezähmen. überwältigen.
dŏmus, ūs. f. das Haus. domi. zu Hause. domo. aus dem Hause. domum. nach Hause. in die Heimath.
dōnĕc. bis.
dōno. 1. alicui aliquid. schenken. aliquem aliqua re. beschenken.
dōnum, i. n. das Geschenk.
dōrĭcus, a, um. dorisch.
dormio, īvi, ītum. 4. schlafen.
dorsum, i. n. der Rücken.
dōs, dōtis. f. die Mitgabe.
drăco, ōnis. m. der Drache. große Schlange.
Druĭdae, darum. m. Priester in Gallien.
dŭbĭtātio, onis. f. der Zweifel. das Bedenken.
dŭbĭto. 1. zweifeln. Bedenken tragen.
dŭbium, ii. n. der Zweifel. procul dubio. ohne Zweifel.
dŭbius, a, um. zweifelhaft. schwankend.
dŭcenti, ae, a. zweihundert.
dūco, xi, ctum. 3. führen. leiten. ableiten. für etwas halten. murum. eine Mauer ziehen. uxorem. heirathen. exsequias. ein Leichenbegängniß feiern.
dulcis, e, süß. angenehm. dulcia. das Süße.
dum. so lange bis. während. indem.
dūmētum, i. n. das Dornengebüsch.
dūmus, i. m. der Dornstrauch.
duo, duae, duo. zwei.
duŏdĕcim. zwölf.
duŏdecimus, a, um. der zwölfte.
duŏdēquadrāginta. achtunddreißig.
duŏdēvīcēsĭmus, a, um. der achtzehnte.
duŏdēvīginti. achtzehn.
duplĭco. 1. verdoppeln.
dūrĭtia, ae. f. die Härte.
dūrus, a, um. hart.
dux, ŭcis. c. der Führer. Anführer. Wegweiser. dux belli. der Feldherr.

E.

ē, ex. (pr. c. abl.) aus. von. unter. von ... an. seit.
ēbĭbo, bĭbi, bĭbitum. 3. austrinken.
ēbriĕtas, tātis. f. die Trunkenheit.
ēbriosus, a, um. dem Trunk ergeben.
ēbrius, a, um. trunken. berauscht.
ĕbŭr, ŏris. n. das Elfenbein.
ĕburneus, a, um. elfenbeinern.
ecce. (interject.) siehe!
ēdīco, ixi, ictum. 3. kund thun. befehlen.
ēdĭtio, onis. f. die Ausgabe.
ēdo, ēdĭdi, ēditum. 3. herausgeben. verursachen. ausstoßen. spectaculum edere. ein Schauspiel geben. caedem, stragem. eine Niederlage anrichten.
ĕdo, ēdi, ēsum. 3. essen. (von Thieren) fressen.
ēdŏceo, ui, ctum. 2. belehren. aussagen.

ĕdŏmo, ui, ĭtum. 1. zähmen. bändigen.
ēdŭcātio, onis. f. die Erziehung.
ēdūco, uxi, uctum. 3. herausführen. herausziehen.
ēdŭco. 1. erziehen.
effēmĭnātus, a, um. weibisch geworden. verweichlicht.
effĕro. 1. wild machen. efferari. verwildern.
effĕro, extŭli, ēlātum, efferre. hinaustragen. hervorbringen. fructus efferre. Früchte tragen. efferri. sich überheben. stolz sein. elatus. stolz. hochgesinnt.
effĭcio, ēci, ectum. 3. (făcio) bewirken. ausrichten. machen.
effĭgiēs, iei. f. das Bild.
efflo. 1. aushauchen. animam. den Geist aufgeben.
effluo, xi. 3. herausfließen.
effŏdio, ōdi, ossum. 3. ausgraben. vertilgen. entreißen.
effringo, ēgi, actum. 3. aufbrechen.
effŭgio, ūgi, ŭgĭtum. 3. herausfliehen. entfliehen.
effŭgium, i. n. die Zuflucht. Rettungsmittel.
effundo, fūdi, fūsum. 3. ausgießen. beneficia. verschwenden. effundi. sich ergießen (von Flüssen). hinausströmen.
ĕgeo, ui. 2. nöthig haben. bedürfen.
ēgĕro, essi, estum. 3. herausschaffen. auswerfen.
ĕgŏ. ich. ego vero. o ja ich.
ēgrĕdior, essus sum, ĕdi. (gradior) ausgehn. abgehn. heraustreten (von einem Flusse).
ēgrĕgius, a, um. ausgezeichnet. vorzüglich. vortrefflich. egregie. adv.
ejĭcio, ēci, ectum. 3. (jăcio) hinauswerfen. verbannen.
ējusmŏdi. von solcher Art.
ēlābor, apsus sum, ābi. entschwinden. verfließen. entkommen.
ēlĕgantia, ae. f. die Feinheit. der feine Geschmack.
Elephantis, tidis. f. N. e. Stadt in Aegypten.
ĕlĕphantus, i. und ĕlĕphas, antis. m. der Elephant.
Ĕleusĭs, ĭnis. f. Stadt in Griechenland. Eleusinius, a, um. Einwohner derselben.
ēlĭcio, ĭcui, ĭcĭtum. 3. hervorlocken.
ēlīdo, si, sum. 3. (laedo) zerdrücken.
ēlĭgo, ēgi, ectum. 3. (lĕgo) wählen.
ēlŏquens, entior, entissimus. beredt.
ēlŏquentia, ae. f. die Beredtsamkeit.
ēlŏquor, quutus sum. 3. sagen.
ēlūceo, xi. 2. hervorleuchten.
elūcesco, xi. 3. hervorleuchten.
ēlūdo, si, sum. 3. vereiteln.
ēmāno. 1. ausfließen. sich verbreiten.
ēmendo. 1. verbessern.
ēmergo, emersi, sum. 3. herauftauchen. hervortreten. aus dem Wasser hervorkommen.
emĕtior, ensus sum. 4. ausmessen. zurücklegen.
ēmĭco., ui. 1. hervorleuchten. sich auszeichnen.
ēmĭneo, ui. 2. hervorragen. sich auszeichnen.
ēmĭnus. aus der Ferne.
ēmitto, īsi, issum. 3. herausschicken. senden. animam emittere. den Geist aufgeben. in mare emitti. sich ins Meer ergießen.
ĕmo, ēmi, emtum. 3. kaufen.
ēmŏlŭmentum, i. n. der Vortheil.
ēmŏrior, tuus sum. 3. sterben.
ēnascor, nātus sum. 3. entstehen. zum Vorschein kommen. hervorsprießen.
ēnĕco, cui, ctum. 1. tödten.
ēnervo. 1. schwächen. entkräften.
ĕnim. denn.
ēnĭteo, ui. 2. glänzen. hervorragen.
ēnītor, ixus od. īsus sum. 3. emporstreben.
enixē. (partic. von enītor.) angestrengt.
Enna, ae. f. N. e. Stadt in Sicilien.
ēnŭmĕro. 1. aufzählen.
enuntio. 1. kund machen.
eo, īvi, ĭtum, ire. gehen.

eo. dahin. eoque. statt et eo. — quo — eo. je — desto.
ēōus, a, um. morgenländisch.
Ĕphĕsus, i. f. N. e. Stadt in Vorderasien.
ĕphŏrus, i. m. der Ephorus, ein vornehmer Beamter in Sparta.
ĕpĭgramma, ătis. n. die Aufschrift.
ĕpĭlŏgus, i. m. der Schluß einer Rede.
Ēpīrus, i. f. N. e. Landschaft in Griechenland.
ĕpistola, ae. f. der Brief.
ĕpĭtŏmē, ēs. f. der Auszug. die Abkürzung.
ĕpŭlae, arum. f. die Mahlzeit.
ĕpŭlor, atus sum. 1. schmausen. verzehren.
ĕqua, ae. f. die Stute.
ĕquĕs, ĭtis. m. der Reiter.
ĕquĭdem. ich für meine Person.
ĕquīnus, a, um. das Pferd betreffend. sēta equina. das Pferdehaar.
ĕquĭtatus, ūs. m. die Reiterei.
ĕquĭto. 1. reiten.
ĕquus, i. m. das Pferd.
ērectus, a, um. (von erĭgo) aufgerichtet.
ergā. praep. c. acc. gegen.
ergō. daher.
ērĭgo, exi, ectum. 3. (rĕgo) aufrichten. erheben.
ērĭnāceus, ei. m. der Igel.
ērĭpio, ui, eptum. 3. (rapio) entreißen.
ērōdo, si, sum. 3. ausfressen.
erro. 1. irren. umherirren.
error, ōris. m. der Irrthum. die Unsicherheit. die Irrfahrt.
ērŭdio, ivi, itum, ire. unterrichten. bilden.
ērŭdītio, ionis. f. die Gelehrsamkeit. Bildung.
ēruo, ui, ŭtum. 3. ausgraben. ausscharren. vertilgen.
escendo, di, sum. 3. ans Land steigen.
esculentus, a, um. eßbar.
ēsŭrio, ivi, itum. 4. hungern. Hunger dulden.
ĕt. und. auch. et... et. sowohl... als auch.
ĕtiam. auch. (bei einem comparativo) noch. magis etiam. noch mehr.
Etrūria, ae. f. N. einer Landschaft in Italien.
etsi. obgleich.
Euboea, ae. f. N. e. griechischen Insel.
Euphrātes, is. m. N. e. Flusses in Asien.
Eurīpus, i. m. der Euripus, eine Meerenge bei Euböa.
Eurōpa, ae. f. Europa.
Eurōtās, ae. m. N. e. Flusses in Lakonika.
Euxīnus Pontus. das schwarze Meer.
ēvādo, si, sum. 3. ausgehn. entkommen. zu etwas ausschlagen. werden.
ēvāgīno. 1. aus der Scheide ziehen.
ēvĕho, xi, ctum. 3. fortführen. evehi. wegfahren.
ēvello, elli (selten evulsi), ulsum. 3. herausreißen.
ēvĕnio, ēni, entum. 4. zu Theil werden. widerfahren.
ēventĭlo. 1. verwehen. zerstreuen.
ēventus, ūs. m. der Ausgang. Erfolg.
ēverto, ti, sum. 3. umstürzen. zerstören. vernichten.
ēvīto. 1. vermeiden.
ēvŏco. 1. herbeirufen. herausrufen.
ēvŏlo. 1. auffliegen. hervorstürzen.
ēvŏmo, ui, ĭtum. 3. ausspeien.
ēvulgo. 1. öffentlich bekannt machen.
ex, e. praep. cum ablat. aus. von. aestimare ex. nach etwas schätzen.
exăcerbo. 1. erbittern.
exaequo. 1. gleichkommen. altitudinem. eine Höhe erreichen. 2) gleich machen.
exaggĕro. 1. anhäufen. übertreiben.
exăgĭto. 1. austreiben.
exănĭmo. 1. tödten. entseelen.
exardesco, arsi. 3. entbrennen. verbrennen. irā. in Zorn entbrennen. aufgebracht werden. auch ohne ira.
exaspĕro. 1. erbittern.
excēdo, essi, essum. 3. heraustreten. übertreffen. modum. das Maaß überschreiten.
excello, ui. 3. sich auszeichnen.
excelsus, a, um. hoch.
excĭdium, ii. n. die Zerstörung.

excīdo, cĭdi. 3. (cado) herausfallen. entfallen.
excīdo, īdi, īsum. 3. (caedo) aushauen.
excĭpio, cēpi, ceptum. 3. (capio) aufnehmen. auffassen. im Kriege sich entgegenstellen. (von Oertern) sich anschließen. se. sich anhalten.
excĭto. 1. erregen. erwecken. aufrufen. verursachen.
exclāmo. 1. ausrufen. laut schreien.
exclūdo, si, sum. 3. ausschließen. pullos. Junge ausbrüten.
excoeco. 1. blind machen.
excōgĭto. 1. ausdenken. erfinnen.
excŏlo, ui, ultum. 3. ausbilden. betreiben.
excrŭcio. 1. quälen. zu Tode martern.
excŭbiae, arum. f. die Wache.
excūsātio, onis. f. die Entschuldigung.
excŭtio, ussi, ussum. 3. vertreiben. verscheuchen.
exĕdo, ēdi, ēsum. 3. abfressen. zerstören.
exemplum, i. n. das Beispiel. die Abschrift. das Exemplar.
exentĕro. 1. die Eingeweide ausnehmen. ausweiden.
exeo, ii, ĭtum, ire. hinausgehen. ausziehen.
exerceo, ui, ĭtum. 2. üben. ausüben. ŏdium. Haß hegen. hassen. agrum. Ackerbau treiben.
exercĭtatio, onis. f. die Uebung.
exercĭtus, ūs. m. die Schaar. das Kriegsheer. die Armee.
exhaurio, si, stum. 4. ausschöpfen. erschöpfen.
exhibeo, ui, ĭtum. 2. darlegen. an den Tag legen. aufweisen. zu Wege bringen.
exĭgo, ēgi, actum. 3. (ago) vertreiben. wegjagen. verleben. aliquid ab aliquo. etwas von einem fordern. ultionem. Rache an einem nehmen.
exĭguus, a, um. gering. klein.
exīlis, e. dünn. schwach.
exĭlium oder exsĭlium, ii. n. das Exil. die Landesverweisung. Verbannung.
exĭmiē. außerordentlich.
exĭmius, a, um. ausgezeichnet.
exĭmo, ēmi, emtum. 3. heraus, hinwegnehmen. digito. vom Finger ziehen.
exinde. seit dieser Zeit, seitdem.
existĭmatio, ōnis. f. die Meinung. der Ruf. das Ansehn.
existĭmo. 1. glauben. für etwas halten.
exĭtiosus, a, um. verderblich.
exĭtium, ii. n. das Verderben. der Untergang.
exĭtus, ūs. m. der Ausgang.
exoptātus, a, um. erwünscht.
exŏrior, ortus sum. 4. entstehen.
exorno. 1. ausschmücken.
exōro. 1. inständig bitten. durch Bitten bewegen. exorari prĕcibus. sich erbitten lassen. exōratus. durch inständiges Bitten bewogen.
expĕdio, īvi, ītum. 4. loswickeln. heraushelfen. herausfinden. expedit (impers.). es ist zuträglich, nützlich.
expĕdĭtio, ionis. f. das Unternehmen. der Feldzug.
expello, ŭli, ulsum. 3. vertreiben. verjagen.
expergiscor, experrectus sum. 3. erwachen.
expĕrior, ertus sum. 4. erproben. durch die That erfahren.
expers, tis. (pars) nicht theilhaft. untheilhaft.
expĕto, tīvi, tītum. 3. streben nach etwas. fordern. ersehnen.
expīlo. 1. ausplündern.
expio. 1. aussöhnen.
expleo, ēvi, ētum. 2. anfüllen. erfüllen. ergänzen.
explĭco, ui, ĭtum u. avi, atum. 1. entfalten. ausbreiten.
explōrator, ōris. m. der Kundschafter.
expŏlio, īvi, ītum. 4. ausarbeiten.
expōno, ŏsui, ŏsitum. 3. aussetzen. auseinandersetzen.
exporto. 1. hinaustragen.
expŏsĭtio, onis. f. die Aussetzung.
exprŏbratio, onis. f. der Vorwurf.
exprŏbro. 1. alicui aliquid. einem etwas vorwerfen.
exprōmo, msi, mtum. 3. hervornehmen. ans Licht bringen.

expugnātio, onis. f. die Eroberung.
expugno. 1. erobern. bekämpfen.
exquīro, sīvi, sītum. 3. (quaero) aufsuchen. erforschen.
exquīsitus, a, um. auserwählt. ausgesucht.
exscindo, īdi, issum. 3. herausschlagen. vertilgen.
exsěco, ěcui, ectum. 1. ausschneiden.
exsěcrātio, ōnis. f. die Verwünschung.
exsěcro. 1. verwünschen.
exsectio, onis. f. das Ausschneiden.
exsěquiae, arum. f. das Leichenbegängniß. exsequias ducere alicui. einem zu Ehren ein Leichenbegängniß feiern.
exsěquor, utus sum. 3. ausführen.
exsĭlio, silui, sultum. 4. (salio) heraus- in die Höhe springen.
exsĭlium. S. exilium.
exsisto, stĭti, stĭtum. 3. auftreten. hervorkommen. dastehen.
exspectātio, onis. f. die Erwartung.
exspecto. 1. erwarten.
exspīro. 1. den Geist aufgeben. sterben.
exsplendesco, dui. 3. hervorglänzen. hervortreten.
exstinguo, inxi, inctum. 3. auslöschen. unterdrücken. tödten. exstingui. sterben. morbo. eines natürlichen Todes sterben.
exstirpo. 1. ausrotten.
exstruo, uxi, uctum. 3. aufbauen. aufthürmen.
exsŭl, ŭlis od. exul. verbannt.
exsŭlo od. exŭlo. 1. in der Verbannung leben.
exsulto. 1. frohlocken. voll Freude sein.
exsurgo, surrexi, surrectum. 3. aufsteigen. sich erheben.
extemplo. auf der Stelle. sogleich.
extermīno. 1. verbannen.
externus, a, um. äußerlich. externa species. die äußere Gestalt.
exterreo, ui, ĭtum. 2. aufschrecken.
exto, extĭti. 1. vorhanden sein.
extorqueo, orsi, ortum. 2. erpressen. erzwingen.
extrā. (pr. c. acc.) außerhalb.
extrăho, axi, actum. 3. herausziehen. in die Länge ziehen.
extrāneus, a, um. fremd. ausländisch.
extrēmus, a, um. der äußerste. extrema senectus. das höchste Alter.
exuo, ui, ūtum. 3. ausziehen. berauben.

F.

făba, ae. f. die Bohne.
făbrĭca, ae. f. die Verfertigung. die Kunst. die Ausübung.
făbrĭco. 1. und öfters fabricor. 1. verfertigen.
făbŭla, ae. f. die Fabel. Erzählung. Sage. Schauspiel.
făbŭlōsus, a, um. fabelhaft. sagenreich.
făcesso, īvi, ītum. 3. bewirken. veranlassen. něgōtium alicui facessere. einem Schwierigkeiten bereiten.
făcētus, a, um. witzig.
făcĭle. leicht.
făcĭlis, e. leicht.
făcĭnus, ŏris. n. die That. besonders im schlimmen Sinn: das Verbrechen.
făcio, fēci, factum. 3. machen. thun. verfertigen. verleihen. schätzen. pluris. höher schätzen. unde factum est? woher ist es gekommen? hinc factum est. daher ist es gekommen, daher geschah es. quo facto. nachdem dieses geschehen war. hierauf. fac. sorge dafür.
factio, onis. f. die Partei.
factĭto. 1. häufig thun.
factum, i. n. die That. Handlung.
făcultās, atis. f. die Fähigkeit. Leichtigkeit. das Talent.
făcundia, ae. f. die Beredtsamkeit.
faex, faecis. f. die Hefe.
Fălerii, iorum. m. N. e. Stadt in Etrurien. Fălisci, orum. die Einwohner derselben.
Fălernum, i. n. N. e. Stadt in Campanien. Falernus, a, um. falernisch.
fallo, fĕfelli, falsum. 3. täuschen. betrügen.
falsus, a, um. täuschend. betrügerisch. falsch. angeblich.

falx, cis. f. ein krummes Messer. die Sichel. Hippe.
fāma, ae. f. der Ruf. die herrschende Ansicht. fama est. es geht die Sage.
fămēlĭcus, a, um. hungrig.
fămēs, is. f. der Hunger.
fămĭlia, ae. f. die Familie. das Gesinde.
fămĭliāris, e. was zum Hause, der familia gehört. res familiaris. das Hauswesen. das Vermögen.
fămĭliāritas, atis. f. Freundschaft. Vertraulichkeit. Zutrauen.
fămĭliārĭter. vertraut.
fămŭla, ae. f. die Magd.
fămŭlāris, e. dem Sclaven angehörig. vestis famularis. das Sclavenkleid.
fānum, i. n. der Tempel.
fās. (indecl.) das Recht (nach göttlichen Gesetzen). non fas est. es ist nicht erlaubt. es darf nicht.
fascis, is. m. das Bündel.
fastīdiosus, a, um. voll Ueberdruß.
fastīdium, i. n. der Ueberdruß. Ekel.
fastīgium, i. n. der Gipfel. die Höhe. der Glanz.
fātālis, e. verhängnißvoll. woran ein gewisses Verhängniß geknüpft ist.
făteor, fassus sum, fătēri. bekennen. gestehen.
fătĭdĭcus, a, um. weissagend.
fătīgo. 1. ermüden. quälen. bedrücken. beunruhigen.
fātum, i. n. das Schicksal. fato fungi. sterben.
faustus, a, um. glücklich. Glück verheißend.
faux, cis. f. der Schlund. Mündung.
făveo, fāvi, fautum. 2. (mit dem Dativ.) begünstigen.
făvŏr, ōris. m. die Gunst.
fax, ăcis. f. die Fackel. faces doloris. die heftigsten Schmerzen.
fĕbrĭs, is. f. das Fieber.
fēcundĭtas, atis. f. die Fruchtbarkeit.
fēcundus, a, um. fruchtbar.
fēlīcĭtas, tatis. die Glückseligkeit. das Glück.
fēlīcĭter. glücklich.
fēlis, is. f. die Katze.
fēlix, īcis. glücklich. fruchtbar.
fēmĭna, ae. f. das Weib. die Frau.
fēmĭneus, a, um. weiblich.
fĕmŭr, ŏris. n. die Hüfte.
fĕra, ferae. f. das wilde Thier.
fĕrax, ācis. fruchtbar. ergiebig.
fĕrĕ. fast. ohngefähr.
fĕriae, arum. f. das Fest, die freie Zeit.
fĕrīnus, a, um. von wilden Thieren.
fĕrio (ohne Perfect. u. Supinum). 4. schlagen. zustoßen.
fĕrĭtas, atis. f. die Wildheit.
fermē. ungefähr. beinahe.
fĕro, tŭli, lātum, ferre. tragen. ertragen. herumtragen. heben. hervorbringen. erzählen. ferunt. man sagt. auxilium ferre. Hülfe leisten. fertur. es wird gesagt. ferri. sich schnell fortbewegen, rennen, fliegen. per aërem. durch die Luft stürzen.
fĕrox, ōcis. wild.
ferreus, ea, eum. eisern.
ferrum, i. n. das Eisen. Schwert.
fertĭlis, e. fruchtbar. ergiebig.
fertĭlĭtās, tatis. f. die Fruchtbarkeit.
fĕrŭla, ae. f. die Ruthe. der hohe Stengel (einer Pflanze, die ein lockeres, als Zunder dienendes Mark hat.)
fĕrus, a, um. wild.
ferveo, bui od. vi. 2. kochen. sieden. schäumen. brausen. heiß sein. glühen.
fervor, ōris. m. die Hitze.
fessus, a, um. ermüdet.
festīno. 1. eilen.
festīvus, a, um. lustig. scherzhaft.
festum, i. n. das Fest.
festus, a, um. feierlich. dies festus. Festtag.
fictĭlis, e. irden. thönern.
fīcus, ci oder us. 2. u. 4. der Feigenbaum. die Feige.
fĭdēlis, e. treu.
fĭdes, is. gewöhnlich im Plural fides, ium. f. die Saiten. das Saiteninstrument. die Leier.
fĭdēs, ĕi. f. die Treue, die Glaubwürdigkeit. der Schutz. in fidem. zur Beglaubigung, Bekräftigung. in fidem accipere. Schutz zusagen.

eine Capitulation zugestehn. ultra fidem. über allen Glauben.
fīdūcia, ae. die Zuversicht.
fīdus, a, um. treu.
fīgo, xi, xum. 3. anheften. befestigen. domos, sedes. ein Haus, einen Wohnsitz aufschlagen. fixae sedes. feste Wohnsitze.
fĭgŭlus, i. m. der Töpfer.
fīlia, ae. f. die Tochter.
fīlius, ii. m. der Sohn.
findo, ĭdi, issum. 3. spalten.
fingo, inxi, ictum. 3. bilden. einrichten. erdichten. vorgeben.
fīnio, īvi, ītum. 4. endigen. begränzen.
fīnis, is. m. das Ende. Gränze. fīnes, ium. das Gebiet, die Landschaft.
fīnĭtĭmus, a, um. benachbart.
fīo, factus sum, fĭeri. (das Passivum von facere) gemacht werden. werden. geschehen. entstehen.
firmĭter. fest. sicher.
firmo. 1. befestigen. bestätigen.
firmus, a, um. stark. fest.
flāgello. 1. geißeln.
flāgellum, i. n. die Geißel.
flāgĭtiosus, a, um. schändlich.
flāgitium, ii. n. schändliche Handlung.
flāgĭto. 1. lebhaft fordern. verlangen.
flāgro. 1. brennen. desiderio flagrans. in, aus heftiger Sehnsucht.
flamma, ae. f. die Flamme.
flātus, ūs. m. das Wehen.
flāvus, va, vum. gelb. blond.
flecto, exi, exum. 3. beugen. bewegen. richten.
fleo, ēvi, ētum. 2. weinen. beweinen.
flētus, ūs. m. das Weinen.
Flevum, i. n. oder Flevo. N. e. Armes vom Rhein.
flōreo, ui. 2. blühen. begabt sein. potentia. mächtig sein. opibus. reich sein. bellica laude. Kriegsruhm genießen.
flōs, ōris. m. die Blume. Blüte.
fluctus, ūs. m. die Welle.
fluĭdus, a, um. flüssig, herabwallend, weit (von Gewändern).
flūmen, ĭnis. n. der Fluß.
fluo, xi. 3. fließen.
flŭvius, ii. m. der Fluß.
fŏdio, fōdi, fossum. 3. graben. einbohren.
foecundĭtas und foecundus. S. fēcund.
foedo. 1. besudeln. schänden.
foedus, a, um. häßlich. abscheulich.
foedus, ĕris. n. das Bündniß.
foenĕrātor, ōris. m. der Wucherer.
foetus, ūs. m. die Brut. die Jungen.
fŏlium, ii. n. das Blatt.
fons, tis. m. die Quelle.
fŏrem. ich würde sein. fŏre. sein werden. spero fore. ich hoffe, es werde geschehen.
fŏrensis, e. was auf dem Markte, dem Forum vorgeht. rēs fŏrensēs. die öffentlichen Geschäfte, Gerichts- und Staats-Verhandlungen.
fŏrīs. adv. außer dem Hause. im Auslande. im Felde.
fŏris, is. gewöhnlich im Plural fŏrēs, ium. f. die Thür.
forma, ae. f. Gestalt. Schönheit. litterarum formae. die Schriftzeichen. Buchstaben.
formīca, ae. f. die Ameise.
formīdābĭlis, e. fürchterlich.
formīdo, ĭnis. f. die Furcht.
formīdŏlōsus, a, um. furchtsam.
formo. 1. bilden. gewöhnen.
formōsĭtas, tatis. f. die Schönheit.
formōsus, a, um. schön.
formula, ae. f. die Formel. Vorschrift.
fors, tis. f. der Zufall.
fortassĕ. vielleicht.
fortĕ. (eigentlich ablativ. von fors) von ohngefähr. zufällig. etwa. vielleicht.
fortis, e. (fortior. fortissimus.) tapfer.
fortĭtūdo, ĭnis. f. die Tapferkeit.
fortuītō. adv. von ungefähr. zufälliger Weise.
fortuītus, a, um. zufällig.
fortūna, ae. f. das Glück. der Zufall. Schicksal. Geschick. die Lebensumstände.
fortūnātus, a, um. glücklich. begütert.
fŏrum, i. n. der Markt. Gerichtsplatz.

fossa, ae. f. der Graben.
fŏvea, ae. f. die Grube.
fŏveo, ōvi, ōtum. 2. erwärmen.
frăgĭlis, e. zerbrechlich. hinfällig.
frăgĭlĭtas, tatis. f. die Zerbrechlichkeit. Gebrechlichkeit. Hinfälligkeit.
fragmentum, i. n. das Bruchstück.
frango, ēgi, actum. 3. brechen. zerbrechen. niederschlagen. zu Grunde richten.
frātĕr, tris. m. der Bruder.
frāternus, a, um. brüderlich.
fraudŭlentus, a, um. (fraus) betrügerisch.
fraus, dis. f. der Betrug.
frĕmo, ui, ĭtum. 3. murren. sich unwillig äußern.
frĕquens, entis. häufig.
frĕquentia, ae. f. die große Zahl. Menge.
frĕtum, i. n. die Meerenge. das Meer.
frētus, a, um. vertrauend. im Vertrauen auf.
frĭgĭdus, a, um. kalt.
frīgus, ŏris. n. die Kälte.
frons, dis. f. das Laub. der Zweig.
frons, tis. f. die Stirn.
fructuōsus, a, um. fruchtbringend. einträglich.
fructus, ūs. m. die Frucht. der Lohn.
frūgālĭtas, tatis. f. die Mäßigkeit.
frūgēs, um. f. die Früchte, insbesondre Feldfrüchte.
frūmentum, i. n. das Getraide.
fruor, ĭtus und ctus sum. 3. genießen.
frustrā. vergebens.
frustror. 1. täuschen.
frūtex, ĭcis. m. das Gebüsch. Strauch.
fŭga, ae. f. die Flucht.
fŭgio, ūgi, ŭgĭtum. 3. fliehen.
fŭgĭtīvus, a, um. flüchtig. fugitivus, i. m. insbesondre ein entlaufener Sclav.
fŭgo. 1. in die Flucht schlagen. verjagen. wegtreiben.
fulcrum, i. n. die Stütze.
fūlīgo, ĭnis. f. der Ruß.
fullo, ōnis. m. der Walker.
fulmen, ĭnis. n. der Blitz.
fūnāle, is. n. die Kerze.
fundāmentum, i. n. die Grundlage.
fundĭtus. adv. von Grund aus. gänzlich.
fundo. 1. gründen. begründen. sichern.
fundo, fūdi, fūsum. 3. ausgießen. schmelzen. ausschütten. ans Licht bringen. lacrimas. Thränen vergießen. hostes. die Feinde zerstreuen. in die Flucht schlagen.
fundus, i. m. das Grundstück. der Acker. 2) der Boden.
fūnestus, a, um. traurig. Verderben bringend.
fungor, nctus sum. 3. mit dem abl. verrichten. vollbringen. verwalten. fato. sterben.
fūnis, is. m. das Seil. der Strick. das Tau.
fūnus, ĕris. n. das Leichenbegängniß. agere. feiern.
furcŭla, ae. f. e. Gabel mit zwei Zinken. 2) ein enger Berg-Paß. furculae Caudīnae. Paß in Samnium.
fŭriōsus, a, um. wüthend. rasend.
fŭror, oris. m. die Wuth. Raserei.
furtum, i. n. der Diebstahl.
fustis, is. m. der Prügel. Knittel.
fŭtūrus, a, um. zukünftig.

G.

Gādēs, ium. f. N. e. Stadt in Hispanien (Cadix). hiervon frĕtum Gaditānum. die Meerenge von Gades.
Gălătia, ae. f. N. e. Landschaft in Asien.
Gallia, ae. und Galliae, arum. f. Gallien.
gallīna, ae. f. die Henne.
gallīnāceus, i. m. (gallus) der Haushahn.
gallus, i. m. der Hahn.
Gallus, i. m. der Gallier. 2) ein Eigenname. (Sulpicius Gallus.)
Gangēs, is. m. N. e. Flusses in Indien.
Gărumna, ae. m. u. f. N. e. Flusses in Gallien. (Garonne.)
gaudeo, gāvīsus sum. 2. sich freuen.
gaudium, ii. n. die Freude.
gĕlĭdus, a, um. kühl.
gĕlū, ūs. n. der Frost.

gĕmĭnus, a, um. doppelt. gĕmĭni frātres. Zwillinge.
gemma, ae. f. der Edelstein.
gemmo. 1. mit Edelsteinen besetzen. gemmata cauda. der mit Spiegeln geschmückte Schweif (des Pfauen).
gĕnĕr, ĕri. m. der Schwiegersohn.
gĕnĕro. 1. erzeugen. hervorbringen.
gĕnĕrōsĭtās, tatis. f. der Adel des Gemüths. die Großmuth.
gĕnĕrōsus, a, um. edel.
gĕnĭtrix, īcis. f. die Mutter.
gĕnĭtus, a, um. S. gigno.
gens, tis. f. das Volk. die Völkerschaft. das Geschlecht.
gĕnū, ūs. n. das Knie.
gĕnŭs, ĕris. n. das Geschlecht. die Herkunft. die Gattung, Art. alia id genus. anderes von dieser Art.
geŏmĕtrĭa, ae. f. die Geometrie. Erdmeßkunst.
Germānia, ae. f. Deutschland.
germānĭcus, a, um. deutsch.
germānus, a, um. ächt. frater. der leibliche Bruder.
gĕro, gessi, gestum. 3. tragen. führen. verhandeln. thun. se gerere. sich benehmen. rēs. Thaten thun. res gestae. Thaten. ŏdium gerere. Haß hegen.
Gēryŏnēs, is. m. N. e. dreileibigen Riesen.
gestio, ivi u. ii, ītum. 4. heftig begehren. verlangen.
gesto. 1. tragen.
Gĕtae, arum. m. N. e. Volkes.
gĭgās, antis. m. der Riese. Gigant.
gigno, gĕnui, gĕnĭtum. 3. hervorbringen. gebären. zeugen. erzeugen. genitus. geboren.
glăbĕr, bra, brum. glatt. kahl.
glăciēs, iei. f. das Eis.
glădiātor, ōris. m. der Fechter.
glădiātōrius, a, um. (s. ludus.) zum Gladiator, Fechter gehörig.
glădius, ii. m. das Schwert.
glans, dis. f. die Eichel.
glēba, ae. f. die Erdscholle. der Klumpen.
glisco. (ohne Perf. u. Sup.) 3. allmählich zunehmen, wachsen.
glŏbōsus, a, um. kugelförmig.
glōria, ae. f. der Ruhm. 2) die Prahlerei.
glōrior, iatus sum. 1. sich rühmen.
glōriōsus, a, um. ruhmvoll.
grăcĭlis, e. zart. schlank.
grădior, gressus sum. 3. einhergehn = schreiten.
grădus, ūs. m. der Schritt. die Stufe.
graecē. auf griechisch.
Graecia, ae. f. Griechenland.
graecus, a, um. griechisch.
grāmen, inis. n. das Gras.
grandis, e. groß. erwachsen.
grando, ĭnis. f. der Hagel.
Grānīcus, i. m. N. e. Flusses in Vorderasien.
grānum, i. n. das Korn.
grassor, atus sum. 1. rasch einherschreiten. 2) wüthen gegen etwas.
grātes, um. f. der Dank. agere. danken.
grātia, ae. f. Annehmlichkeit. Dank. gratiam reddere, referre. sich dankbar beweisen. erkenntlich sein. gratias agere. (mit Worten) danken. habere. Dank schuldig sein. alicujus rei gratia. um einer Sache willen. in alicujus gratiam. zu Jemandes Gunst. gratiam inire apud aliquem. sich bei einem beliebt machen. in gratiam reducere. aussöhnen. — redire. sich versöhnen.
grātiosus, a, um. beliebt. angesehen.
grātŭlātio, onis. f. die Beglückwünschung. Danksagung.
grātŭlor, atus sum, ari. Glück wünschen. aliquid. zu etwas.
grātus, a, um. angenehm. dankbar. gratissimus. vorzüglich beliebt.
grăvātē. (adv.) mit Widerstreben.
grăvĭdus, a, um. schwanger.
grăvis, e. schwer. empfindlich. gefährlich. heftig. coelum. drückendes Klima. graviora. Schlimmeres.
grăvĭtas, tatis. f. Schwere. Schwerfälligkeit. Würde.
grăvĭter. hart. heftig. gravius. gravissime. graviter ferre aliquid. über etwas betrübt, unwillig sein.
grăvo. 1. belasten. drücken.

grĕgārius, a, um. eigentlich zur Heerde, zum großen Haufen gehörig; daher gemein. gregarius miles. der gemeine Soldat. gregaria militia. der Dienst des gemeinen Soldaten.
grĕgātim. heerdenweis.
grĕmium, i. n. der Schooß.
gressus, ūs. m. der Schritt.
grex, ĕgis. m. die Heerde.
grūs, uis. m. u. f. der Kranich.
gŭbernātor, ōris. m. der Steuermann.
Gyărus, i. f. Gyarus (Insel des ägäischen Meeres).
gymnŏsŏphista, ae. m. d. Gymnosophist. (eine Secte von vermeintlichen Weisen in Indien.)
gy̆naecēum, i. n. das Weibergemach. der Harem.

H.

hăbeo, ui, ĭtum. 2. haben. halten. dafür halten.
hăbĭto. 1. wohnen. circa. umher wohnen.
hăbĭtus, ūs. m. Beschaffenheit. Gestalt. Kleidung. muliebris. weibliche Tracht.
hactĕnŭs. bis hierher.
Haemus, i. m. N. e. Gebirges in Thracien.
halcyon, ŏnis. m. der Eisvogel.
Halicarnassus, i. f. N. e. Stadt in Vorder-Asien.
hăriŏlus, i. m. der Wahrsager.
Harpy̆ia, ae. f. die Harpyie.
hăruspex, ĭcis. m. der Opferschauer. Wahrsager.
hăruspĭcīna, ae. f. die Kunst aus den Eingeweiden der Opferthiere zu weissagen.
hasta, ae. f. der Spieß. vēnire sub hasta. öffentlich verkauft werden.
hastīlĕ, is. n. der Schaft der Lanze.
haud. nicht.
haurio, si, stum. 4. schöpfen. trinken. verschlingen. verschlucken.
haustus, ūs. m. der Trunk.
hĕbĕs, ĕtis. stumpf.
hĕbesco. 3. (ohne Perf. u. Sup.) stumpf werden.
Hēbrus, i. m. N. e. Flusses in Thracien.
Hĕcŭba, ae. f. N. der Gemahlin des Priamus.
hĕdĕra, ae. f. der Epheu.
Hĕlĭcōn, ōnis. m. der Berg Helikon in Böotien.
hellĕbŏrus, i. m. die Nieswurz.
Hellespontus, i. m. der Hellespont. (eine Meerenge zwischen Europa und Asien.)
hĕluor (auch helluor). 1. schwelgen.
Hĕraclēa, ae. f. N. e. Stadt.
herba, ae. f. Gras. Kraut.
herbĭdus, a, um. grasreich.
Hercynia silva. S. die Anmerk. zu VI. b. im 1. Bändchen.
hēres, ēdis. m. der Erbe.
hĕri. gestern.
Hespĕrus, i. m. n. pr. der Abendstern.
hesternus, a, um. gestrig.
heu. und eheu. ach!
hiātus, ūs. m. der Spalt. die Oeffnung. das Aufsperren.
Hĭbernĭcus, a, um. mare. Meer zwischen Irland und England.
hībernus, a, um. winterlich. hibernum tempus. die Winterzeit.
hīc, haec, hōc. dieser, diese, dieses.
hiems, ĕmis. f. der Winter.
Hierosolȳma, ae. f. auch Hierosolyma, orum. n. Jerusalem.
hĭlăris, e. fröhlich.
hĭlărĭtas, atis. f. die Fröhlichkeit.
hinc. von hier. daher. hieraus. hierauf. hinc ... hinc. auf dieser, auf jener Seite. hier, dort.
hinnītus, ūs. m. das Wiehern.
hinnŭleus, i. m. das Hirschkalb.
hio. 1. den Mund öffnen. offenstehn. ore hiante. mit offnem Munde.
hippŏpŏtămus, i. m. das Nilpferd.
hirsūtus, a, um. rauh. stachlig.
Hispania, ae. f. (auch Hispaniae, arum.) Spanien.
histŏria, ae. f. die Geschichte.
histriŏnĭcus, a, um. den Schauspieler betreffend. ars histrionica. die Schauspielkunst.
hŏdiē. heute. heut zu Tage. hodieque. noch heut zu Tage.
hoedus, i. m. das Böckchen.
hŏmo, ĭnis. m. der Mensch.
hŏmuncŭlus, i. m. ein kleiner, unbedeutender Mensch.

hŏnestās, atis. f. die Tugend. Rechtschaffenheit. der Anstand.
hŏnestus, a, um. ehrenvoll. anständig. edel.
hŏnŏr, ōris. auch honos, ōris. m. die Ehre. Ehrenbezeigung. Würde.
hŏnōrĭfĭce. ehrenvoll. — ficentius. — ficentissime.
hŏnōro. 1. ehren.
hōra, ae. f. die Stunde.
horrĭbĭlis, e. furchtbar.
horrĭdus, a, um. rauh. struppig.
hortamentum, i. n. die Ermahnung.
hortātor, ōris. der Ermahner. Antreiber.
hortātus, ūs. m. die Ermahnung.
hortor. 1. antreiben. ermahnen. ermuntern.
hortŭlus, i. m. das Gärtchen. ein Landhaus mit Garten.
hortus, i. m. der Garten.
hospĕs, ĭtis. m. der Fremde. Gastfreund.
hospĭtium, ii. n. die Gastfreundschaft. das Haus des Gastfreundes. hospitio accipere. aufnehmen. bewirthen.
hostia, ae. f. das Opferthier.
hostīlis, e. feindlich.
hostis, is. m. der Feind.
hūc. hierher. hierhin. huc illuc. bald hier-, bald dorthin.
hūjusmŏdi. von solcher Art.
hūmānitas, atis. f. Menschlichkeit. menschliche Bildung. Freundlichkeit. Humanität.
hūmānĭter. freundlich.
hūmānus, a, um. menschlich. freundlich.
hŭmĕrus, i. m. die Schulter.
hūmĭdus, a, um. feucht.
hŭmĭlis, e. niedrig, untersetzt (von der Körpergestalt). humili loco natum esse. von niedriger Abkunft sein.
hŭmĭlĭtās, ātis. f. die Niedrigkeit.
hŭmo. 1. beerdigen. bestatten.
hūmŏr, ōris. m. die Feuchtigkeit.
hŭmus, i. f. der Erdboden. humi. auf der Erde.
hyaena, ae. f. die Hyäne.
hydrus, i. m. die Wasserschlange.
hymnus, i. m. der Gesang.
Hȳperbŏrĕi, orum. m. N. e. Volkes.
hystrix, ĭcis. f. das Stachelschwein.

I.

Ibērus, i. m. N. e. Flusses. (Ebro.)
ĭbĭ. daselbst. hier.
ĭbĭdem. ebendaselbst.
Ībis, ĭdis. f. der Ibis, ägyptische Storch.
Īcărus, i. m. nom. pr. Icarium pelagus. das Icarische Meer.
ichneumon, mŏnis. m. das (ägyptische) Ichneumon.
Ichnūsa, ae. f. alter Name von Sardinien.
ĭco (oder icio), ĭci, ictum. 3. schlagen. icere foedus. ein Bündniß schließen. ictus lapide. von einem Steine getroffen.
ictus, ūs. m. der Schlag. Streich. Wurf.
Īda, ae. f. N. e. Gebirges. Idaeus, a, um. Idaeus mons.
idcirco. darum. deßhalb.
ĭdem, eădem, ĭdem. derselbe, dieselbe, dasselbe.
ĭdeo. daher. deßhalb.
ĭdōneus, a, um. geschickt. tauglich. geeignet.
ĭgĭtur. daher.
ignārus, a, um. unkundig.
ignāvus, a, um. schlaff. unthätig. feig.
ignis, is. m. das Feuer.
ignōbĭlis, e. unberühmt.
ignōro. 1. nicht wissen.
ignōtus, a, um. unbekannt.
Īlium, ii. N. e. Stadt.
illăcrĭmor. 1. beweinen.
illatus, a, um. S. infero.
ille, illa, illud. jener, jene, jenes.
illĕcĕbrae, rarum. f. die Lockungen.
illībātus, a, um. ungeschmälert.
illĭco. sogleich.
illūc. dorthin. huc illuc. bald hierhin, bald dorthin.
illūcesco, uxi. 3. Tag werden. anbrechen.
illustris, e. glänzend. ausgezeichnet.
illustro. 1. erleuchten. verherrlichen. preisen.

illŭviēs, ei. f. die Ueberschwemmung.
Illyria, ae. f. N. e. Landschaft am adriatischen Meere.
ĭmāgo, ĭnis. f. das Bild. die Gestalt.
imbēcillis, e. und imbecillus, a, um. schwach.
imbellis, e. unkriegerisch. nicht zum Kriege brauchbar.
imber, bris. m. der Regen, Regenguß.
imberbis, e. unbärtig.
imbuo, ui, ūtum. 3. eintauchen. worin einweichen. von etwas durchdringen.
ĭmĭtatio, ionis. f. die Nachahmung.
ĭmĭtor, tatus sum. 1. nachahmen.
immānis, e. schrecklich. ungeheuer.
immānitas, atis. f. die Wildheit.
immātūrus, a, um. unreif. mors immatura. ein frühzeitiger Tod (weil er gleichsam vor der Reife des Lebens eintritt). immatura aetas. ein jugendliches Alter.
immĕmor, mŏris. uneingedenk.
immensĭtas, atis. f. die Unermeßlichkeit.
immensus, a, um. unermeßlich. unbegränzt.
immergo, si, sum. 3. eintauchen. hineinstecken.
immĕrĭto. adv. unverdient. ohne Grund.
immĕrĭtus, a, um. unverdient.
immĭneo, ui. 2. (von Orten) über etwas emporragen. (von Begebenheiten) bevorstehn.
immisceo, ui, istum u. ixtum. 2. einmischen.
immitto, īsi, issum. 3. hineinschicken-werfen. hineinlassen. zusenden. auf etwas werfen. se immittere. sich hineinstürzen.
immōbĭlis, e. unbeweglich.
immŏdĕrātus, a, um. unmäßig. schrankenlos.
immŏlo. 1. opfern.
immortālis, e. unsterblich.
immōtus, a, um. unbewegt.
immūnĭtas, atis. f. Freiheit von Abgaben.
immūto. 1. verändern. nihil immutatus. unverändert.
impătiens, tis. unduldsam. nicht ertragend. morae. keinen Verzug duldend. impatienter dolere. aufs schmerzlichste bedauern.
impĕdīmentum, i. n. das Hinderniß. impedimenta, orum. das Gepäck.
impĕdio, īvi, ītum. 4. aufhalten. impedire crura. die Schenkel festhalten. — abhalten. hindern. hemmen.
impello, ŭli, ulsum. 3. antreiben.
impendeo, di. 2. über etwas schweben. bedrohen. capiti. über dem Haupte hängen und es bedrohen.
impendo, di, sum. 3. verwenden.
impĕnĕtrābĭlis, e. undurchdringlich.
impensa, ae. f. (meistens im Plural.) die Unkosten.
impensē, comp. impensius. außerordentlich. eifrig.
impĕrātor, ōris. m. der Feldherr.
impĕrĭto. 1. befehlen. gebieten.
impĕrītus, a, um. unerfahren. unkundig. imperitus pugnandi. des Kampfes unkundig.
impĕrium, ii. n. die Herrschaft. Regierung. der Befehl. die Anführung.
impĕro. 1. gebieten. herrschen. regieren.
impertio, tīvi, tītum. 4. darreichen. mittheilen.
impĕtro. 1. durch Bitten erlangen.
impĕtus, ūs. m. die Heftigkeit. der Ungestüm. der Angriff, heftige Andrang. impetum facere in aliquem. einen anfallen.
impiĕtas, atis. f. Unfrömmigkeit.
impius, a, um. ruchlos.
impleo, ēvi, ētum. 2. anfüllen.
implĭco, avi, atum. (und ui, ĭtum.) 1. verwickeln. morbo implicari. von einer Krankheit umstrickt werden, in eine Krankheit verfallen.
implōro. 1. anflehen. um etwas flehen.
impōno, ŏsui, ŏsĭtum. 3. auf, in etwas legen. auferlegen. finem. ein Ende machen.
importūnus, a, um. ungestüm. (vom Meere) stürmisch. 2) beschwerlich.
impŏtens, ntis. ohnmächtig. 2) wer sich selbst nicht beherrscht, daher leidenschaftlich.

imprĭmo, essi, essum. 3. eindrücken. einschneiden.
imprŏbĭtas, atis. f. die Bosheit.
imprŏbo. 1. mißbilligen.
imprŏbus, a, um. ruchlos. arg.
imprōvīsus, a, um. unvorhergesehen. ex improviso. unerwartet.
imprūdens, tis. unvorsichtig. unüberlegt. ohne Wissen.
impūbes, eris, auch impūbis, e. unerwachsen, unmündig.
impŭdentia, ae. f. die Unverschämtheit.
impugno. 1. angreifen.
impūne. ungestraft.
īmus, a, um. der unterste.
in. (pr. c. acc. et abl.) in. auf. gegen. in dies. von Tag zu Tag. in eo esse. im Begriff sein. loqui in aliquem. gegen einen sprechen.
inambŭlo. 1. hin und wiedergehen.
inānis, e. eitel. vergeblich. leer.
ināresco, rui. 3. vertrocknen.
inaudio, ivi, ītum. 4. hören.
inaudītus, a, um. unerhört.
incautus, a, um. unvorsichtig.
incēdo, cessi, cessum. 3. einhergehn.
incendium, ii. n. der Brand.
incendo, di, sum. 3. anzünden. erbittern.
incertus, a, um. ungewiß. incerta. das Ungewisse.
inchoo. 1. anfangen.
incīdo, īdi, īsum. 3. (caedo) einhauen. eingraben.
incĭdo, cĭdi, cāsum. 3. (cado) hineinfallen. hineingerathen. in aliquem. auf einen stoßen.
incĭpio, cēpi, ceptum. 3. (capio) anfangen. beginnen.
incĭto. 1. aufmuntern.
inclīno. 1. beugen. zum Schwanken bringen. inclinari. sich zum Fall neigen.
inclūdo, ūsi, ūsum. 3. (claudo) einschließen.
inclўtus, a, um. berühmt.
incŏla, ae. m. der Einwohner.
incŏlo, ŏlui, ultum. 3. bewohnen.
incŏlŭmis, e. unversehrt. ungestraft.
incompertus, a, um. unbekannt. incompertum est. man hat es noch nicht erfahren.
incompŏsĭtus, a, um. ungeordnet.
incondĭtus, a, um. unordentlich. roh.
inconsīdĕrātē. unbesonnener Weise.
inconsultus, a, um. unbedachtsam.
incrēdĭbĭlis, e. unglaublich.
incrēdĭbĭliter. unglaublich.
incrēmentum, i. n. der Zuwachs. Fortschritt.
incrĕpo, ui, ĭtum. 1. anrufen. schelten.
incruentus, a, um. unblutig. ohne Blutvergießen.
incultē. wild. ohne Bildung.
incultus, a, um. unangebaut.
incumbo, cŭbui, cŭbĭtum. 3. sich auf etwas stützen, stemmen. sich einer Sache befleißigen. gladio. sich in das Schwert stürzen.
incursio, ōnis. f. der Angriff. der feindliche Einfall.
incūs, cūdis. f. der Ambos.
incŭtio, ussi, ussum. 3. (quătio) einflößen.
indāgo. 1. aufspüren. aufsuchen.
indĕ. von da.
index, ĭcis. m. der Anzeiger. das Zeichen.
India, ae. Indien. (das östliche Asien.)
indĭcium, i. n. das Anzeichen. die Spur.
indĭco. 1. anzeigen. entdecken.
indīco, xi, ctum. 3. ansagen. ankündigen.
indictus, a, um. nicht gesprochen. nicht verhandelt. indictā causā. ohne daß eine gerichtliche Verhandlung gehalten ist, ohne Vertheidigung.
Indĭcus, a, um. indisch.
indĭgĕna, ae. m. der Eingeborne.
indignor. 1. unwillig sein. zürnen.
indignus, a, um. unwürdig.
indoctus, a, um. ungelehrt. ungebildet.
indŏlēs, is. f. das eigene Wesen. die Natur. Beschaffenheit. die Anlagen.
indŏmĭtus, a, um. (von dŏmo. 1.) unbezähmt. unbesiegt.
indŭbĭtatus. unzweifelhaft. sicher.
indūciae, arum. f. der Waffenstillstand.

indūco, xi, ctum. 3. hineinführen. hineinlocken. überziehen.
inductio, onis. f. die Einführung.
indulgentia, ae. die Nachsicht. Vorliebe.
indulgeo, si, tum. 2. nachsehen. nachgeben.
indŭo, ui, ūtum. 3. anziehn. indutus veste, pelle. angethan mit einem Kleide, einem Felle.
indūro. 1. verhärten. virtus indūrata. die durch Uebung gekräftigte Tapferkeit.
Indus, i. m. N. e. Flusses in Asien.
industria, ae. f. die Thätigkeit. der Eifer.
industrius, a, um. thätig. eifrig.
Inĕdia, ae. f. die Entziehung der Nahrung, des Futters. der Hunger. inediā confici. Hungers sterben.
ineo, ii, ĭtum, ire. eingehn. besuchen. foedus. ein Bündniß schließen. consĭlium. einen Beschluß fassen.
inermis, e. waffenlos.
inexhaustus, a, um. unerschöpflich.
inexplĭcābĭlis, e. unerklärlich. (von Orten) wo man sich nicht herausfinden kann.
infăcētus, a, um. unfein. ungebildet.
infāmia, ae. f. die Schande. Schändlichkeit.
infāmis, e. übelberüchtigt. schändlich. schimpflich.
infans, tis. c. das Kind.
infantia, ae. f. die Kindheit. kindliche Schwäche.
infaustus, a, um. unglücklich.
infēlix, icis. adv. infeliciter. unglücklich.
infensus, a, um. feindlich gesinnt.
infĕri, orum, m. die Unterirdischen. die Unterwelt. apud inferos. in der Unterwelt.
infĕrior, oris. der untere. schwächere.
infĕro, tuli, illātum, inferre. hineintragen. bellum alicui. einen bekriegen.
infesto. 1. befeinden. beunruhigen. lŏcum. unsicher machen.
infestus, a, um. feindlich. infestum habere aliquem. zum Feinde haben.

infĭcio, ēci, ectum. 3. (făcio) färben. einweichen. anstecken. vergiften.
infīdus, a, um. ungetreu.
infīgo, fixi, fixum. 3. in etwas befestigen. einschlagen.
infĭmus, a, um. der unterste.
infīnītus, a, um. unendlich. unermeßlich.
infirmĭtas, atis. f. die Krankheit.
infirmus, a, um. schwach.
inflammo. 1. entflammen. entzünden. begeistern.
inflīgo, xi, ctum. 3. schlagen. vulnus. eine Wunde beibringen.
inflo. 1. aufblasen.
influo, xi. 3. hineinfließen.
infrā. pr. c. accus. unterhalb. adverb. unten. weiterhin.
infrendeo. 2. mit den Zähnen knirschen.
infringo, frēgi, fractum. 3. (frango) brechen.
infūla, ae. f. die Binde.
infundo, fūdi, fūsum. 3. hineingießen. infundi. sich ergießen.
ingĕmisco, mui. 3. in Stöhnen ausbrechen.
ingĕnium, ii. n. der Geist. Charakter. die Fähigkeiten.
ingens, tis. sehr groß. sehr viel.
ingĕnuus, a, um. freigeboren. frei. edel.
ingrātiis. wider Willen.
ingrātus, a, um. undankbar.
ingredior, essus sum, di. (gradior) einhergehn. hineingehn. betreten. eindringen.
ingruo, i. 3. hereinbrechen.
ĭnhaereo, haesi, sum. 2. an etwas hängen. in etwas stecken bleiben. nachhängen. cōgitationibus. in Betrachtungen vertieft sein.
ĭnhio. 1. den Mund öffnen. nach etwas schnappen. divitiis inhiare. nach Reichthum trachten.
inhūmānĭtas, atis. f. die Rohheit.
inhŭmātus, a, um. unbeerdigt.
ĭnĭmīcĭtia, ae. f. die Feindschaft.
ĭnĭmīcus, a, um. feindlich.
ĭnĭmīcus, i. m. (als Substantiv) der Feind.
ĭnīque. ungleich.
ĭnīquus, a, um. ungerecht.

inĭtium, ii. n. der Anfang. initia, orum. die Weihen. die Mysterien.
injicio, jēci, jectum. 3. (jacio) daran = um = werfen.
injūcundus, a, um. unangenehm. widrig.
injūria, ae. f. die Beleidigung. Bedrückung. das Unrecht. injuriam inferre alicui. einem eine Beleidigung zufügen.
injussū. ohne Befehl. ohne Einwilligung.
injustus, a, um. ungerecht.
innascor, natus sum. 3. in etwas entstehen, darin wachsen. innātus. angeboren.
innăto. 1. hineinschwimmen. alicui rei. darauf schwimmen.
innītor, ixus od. īsus sum. 3. sich stützen auf etwas.
innŏcens, tis. unschuldig.
innŏcentia, ae. f. die Schuldlosigkeit, Unschuld.
innŏtesco, tui. 3. bekannt werden.
innoxius, a, um. unschädlich. unschuldig.
innŭmĕrābĭlis, e. unzählig. was nicht gezählt werden kann.
innŭmĕrus, a, um. unzählig.
inŏpia, ae. f. der Mangel.
inŏpīnans, ntis. nichts vermuthend.
inŏpīnatus, a, um. unvermuthet.
inops, ŏpis, arm. dürftig. inops consilii. rathlos.
inprīmis. vorzüglich.
inquam, is, it. (defectiv.) ich sage.
inquiēs, ētis. unruhig.
inquĭno. 1. beflecken. beschmutzen.
inquīro, sīvi, sītum. 3. (quaero) nachforschen. untersuchen.
insānia, ae. f. der Wahnsinn. die Raserei.
insānio, īvi, ītum. 4. wahnsinnig sein.
insătiābilis, e. unersättlich. unerschöpflich.
inscītia, ae. f. die Unkunde. Ungeschicklichkeit.
inscrībo, ipsi, iptum. 3. darauf schreiben. betiteln.
insectum, i. n. das Insect.
insequor, utus sum. 3. verfolgen. nachsetzen. gleich folgen.
insĕro, ĕrui, ertum. 3. einfügen. verstecken.
insĕro, ēvi, ĭtum. 3. einpflanzen. pfropfen.
insĭdeo, sēdi, sessum. 2. auf etwas sitzen.
insĭdiae, arum. f. Nachstellungen. Hinterhalt. Hinterlist. per insidias. hinterlistiger Weise. insidias struere. nachstellen.
insĭdior. 1. nachstellen. auflauern.
insignis, e. ausgezeichnet. insignia. die Auszeichnungen. Anzeichen.
insĭmŭlo. 1. beschuldigen.
insisto, instĭti, stĭtum. 3. auf etwas stehen. nachdringen. 2) stehen bleiben.
insĭtus, a, um. (S. insero) angeboren. in der Natur begründet.
insōlābĭlĭter. untröstlich.
insŏlens, tis. übermüthig.
insŏlenter. übermüthig. adv.
insŏlentia, ae. f. der Uebermuth.
insŏlĭtus, a, um. ungewohnt. ungewöhnlich.
inspecto. 1. zusehen.
inspĕratus, a, um. unverhofft. unerwartet.
inspĭcio, exi, ectum. 3. betrachten. untersuchen.
instauro. 1. erneuen.
instīgo. 1. anreizen.
instĭtuo, ui, ūtum. 3. anordnen. beschließen. heredem instituere. zum Erben einsetzen.
instĭtūtum, i. n. die Einrichtung. Verfassung.
insto, stĭti. 1. sehr nahe sein. 2) eindringen. drängen. dringend bitten.
instrūmentum, i. n. das Werkzeug. Geräth. Hausrath.
instruo, uxi, uctum. 3. bereiten. rüsten. zur Schlacht aufstellen. epulas. ein Mahl bereiten. — belehren. unterrichten. mit etwas versehen.
Insŭber, bris. m. Einwohner von Insubrien, einem Theile der Gallia Cisalpina (Oberitalien).
insuesco, suēvi, suētum. 3. sich gewöhnen.
insuētus, a, um. ungewohnt.
insŭla, ae. f. die Insel.
insŭlānus, i. m. der Inselbewohner.
insulto. 1. beschimpfen. verhöhnen.

insūmo, msi, mtum. 3. verwenden.
insŭper. obendrein.
intactus, a, um. unberührt.
intĕger, gra, grum. ganz. vollständig. unversehrt. 2) redlich. rechtschaffen. ex integro. von neuem.
intĕgo, xi, ectum. 3. bedecken.
intĕgritas, tatis. f. Rechtschaffenheit.
intellĭgo, lexi, lectum. 3. verstehn. einsehn. auf etwas schließen. aliquem. kennen. erkennen.
intempestus, a, um. unzeitig. nox intempesta. die tiefe Nacht.
intendo, di, tum und sum. 3. auf etwas richten. spannen.
intentus, a, um. gespannt. alicui rei od. in aliquid. auf etwas begierig. eifrig mit etwas beschäftigt.
inter. (pr. c. acc.) unter. zwischen. während.
intercăpēdo, inis. f. die Unterbrechung. der Zwischenraum.
intercēdo, essi, essum. 3. dazwischen treten. inzwischen verlaufen. vermitteln.
intercĭpio, cēpi, ceptum. 3. (capio) wegnehmen. (vorzüglich durch Hinterlist und Ränke) entziehen.
interclūdo, ūsi, ūsum. 3. (claudo) abschneiden. einengen.
interdīco, ixi, ictum. 3. verbieten. aliquem aliqua re. einem etwas untersagen.
interdictum, i. n. das Verbot.
interdĭu. bei Tage.
interdum. bisweilen.
intĕrĕā. unterdessen.
intereŏ, ii, ĭtum, ire. untergehn. umkommen.
interest. es ist daran gelegen. meā. es liegt mir daran. omnium. es liegt allen daran.
interfector, ōris. m. der Mörder.
interficio, fēci, fectum. 3. (făcio) tödten.
intĕrim. unterdessen.
interĭmo, ēmi, emtum. 3. tödten.
intĕrior, ius. innerlich. der innere. weiter nach innen.
intĕrĭtus, ūs. m. der Untergang. das Verderben.
interjicio, jēci, jectum. 3. (jacio) dazwischen werfen. einschieben. anno interjecto. nach Verlauf eines Jahres.
intermenstruus, a, um. zwischen zwei Monaten liegend. tempus. die Zeit des Neumondes.
internĕcio, ionis. f. die Vertilgung. der Untergang. ad internecionem vincere. aufs Haupt schlagen. eine schwere Niederlage beibringen.
internĕcīvus, a, um. tödtlich.
internōdium, ii. n. der Zwischenraum zwischen zwei Knoten am Rohre.
internosco, nōvi, nōtum. 3. unterscheiden. erkennen.
internuntius, i. m. der Vermittler. Unterhändler.
internus, a, um. innerlich. mare internum. das Mittelmeer.
interpellātor, oris. m. der Unterbrecher. Störer.
interpōno, ŏsui, ŏsitum. 3. zwischen legen. anwenden.
interpres, ĕtis. m. der Dolmetscher.
interprĕtor, atus sum. 1. auslegen. ausdeuten.
interregnum, i. n. das Zwischenreich. die Zwischenregierung.
interrŏgo. 1. fragen.
interrumpo, ūpi, uptum. 3. abbrechen.
intersum, fui, esse. bei etwas zugegen sein.
intervallum, i. n. der Zwischenraum.
intervĕnio, vēni, ventum. 4. dazwischen kommen.
intestīnus, a, um. innerlich.
intexo, exui, extum. 3. einweben.
intĭmus, a, um. der innerste. vertraut.
intŏlĕrandus, a, um. unerträglich. unwiderstehlich.
intrā. adv. u. praep. c. acc. inwendig. innerhalb.
intrĕpĭdus, a, um. unerschrocken.
intro. 1. eintreten. eingehn. einziehn.
intrōdūco, xi, ctum. 3. einführen.
introĭtus, ūs. m. der Eingang.
intueor, uĭtus sum. 2. ansehn. auf etwas blicken.
intus. inwendig. im Innern.

inūsītatus, a, um. ungewohnt.
inūtĭlis, e. unnütz. untauglich. schädlich.
invādo, vāsi, sum. 3. eindringen. überfallen. sich anmaßen.
invălĭdus, a, um. schwach.
inveho, xi, ctum. 3. hineinführen. invehi. einfahren.
invĕnio, vēni, ventum. 4. finden. erfinden. entdecken.
inventrix, īcis. f. die Erfinderin.
investīgo. 1. aufspüren. entdecken.
invĭcem. gegenseitig.
invictus, a, um. unbesiegt. unüberwindlich.
invĭdeo, vīdi, vīsum. 2. Neid, Mißgunst fühlen. beneiden, mißgönnen.
invĭdia, ae. f. Neid. Mißgunst. Haß.
invĭdiosus, a, um. dem Haß, Neide ausgesetzt.
inviolatus, a, um. unverletzt.
invīsus, a, um. verhaßt.
invīto. 1. einladen. zum Trinken auffordern. invitati. die Gäste.
invītus, a, um. ungern. wider Willen. (im Lateinischen Adjectiv, im Deutschen Adverb.)
invius, a, um. unwegsam.
invŏco. 1. anrufen.
Iōnes, um. m. die Joni.., ein griechischer Volksstamm.
Iōnia, ae. f. Landschaft in Kleinasien.
iōnicus, a, um. ionisch. (ἰωνικός.)
Iŏnium mare. das ionische Meer. (ἰόνιος κόλπος.)
ipse, a, um. er selbst, sie selbst, es selbst. er, sie, es. et ipse. auch er. ebenfalls.
īra, ae. f. der Zorn.
īrācundia, ae. f. der Jähzorn.
īrācundus, a, um. zornig.
īrascor, iratus sum. 3. zürnen.
irrĕtio, rētivi, rētītum. 4. verstricken.
irrīdeo, īsi, īsum. 2. verlachen. verspotten.
irrĭgo. 1. benetzen. bewässern.
irrĭguus, a, um. beströmend. bewässernd.
irrīto. 1. anreizen.
irrĭtus, a, um. vergeblich.
irrumpo, ūpi, uptum. 3. hineinbrechen.
irrŭo, ui, ŭtum. 3. hineinstürzen. einen Angriff thun.
ĭs, ea, ĭd. dieser, diese, dieses. er, sie, es. is, qui. derjenige, welcher. in eo esse. im Begriff sein.
Issus, i. f. N. e. Stadt in Cilicien. Issĭcus sinus. der Meerbusen, an welchem Issus liegt.
iste, ista, istud. jener, jene, jenes. dieser (oft mit dem Nebensinn der Geringschätzung).
Ister, ri. m. N. e. Flusses. (die Donau.)
Isthmus, i. m. die Landenge, insbesondre die zwischen dem Peloponnes und Hellas. isthmicus, a, um. isthmisch.
ĭtă. so. haud ita multum. nicht gar viel.
Ītălia, ae. f. Italien.
Itălus, i. m. der Italer. Einwohner von Italien.
ĭtăque. daher.
ĭter, itĭnĕris. n. die Reise. der Weg. der Marsch. iter facere. reisen.
ĭtĕro. 1. wiederholen.
ĭtĕrum. noch einmal. wieder.
Ĭthăca, ae. f. N. e. Insel.
ĭtĭdem. ebenfalls.

J. jota.

jăceo, ui. 2. liegen. darnieder liegen.
jăcio, jēci, jactum. 3. werfen. schleudern.
jacto. 1. hin und her werfen.
jăcŭlor, atus sum. 1. schleudern. schießen.
jăcŭlum, i. n. der Wurfspieß.
jam. schon. jetzt. nec jam. und nicht mehr.
Janiculum, i. n. ein Berg Rom gegenüber, am rechten Tiberufer, später zur Stadt gehörig.
jānua, ae. f. die Thür.
jējūnus, a, um. nüchtern. hungrig.
jŏcor. 1. scherzen.
jŏcus, i. m. der Scherz.
jŭba, ae. f. die Mähne.
jŭbeo, jussi, jussum. 2. befehlen. thun lassen. lēgem. einen Antrag annehmen.

jūcunditas, atis. f. die Annehmlichkeit.
jūcundus, a, um. angenehm. erfreulich.
Jūdaea, ae. f. N. eines Landes in Asien. Judaeus, i. der Einwohner desselben, der Jude.
jūdex, ĭcis. m. der Richter. Beurtheiler.
jūdĭcium, ii. n. das Urtheil.
jūdĭco. 1. urtheilen. dafür erklären.
jūgĕrum, i. n. Morgen Landes. Hufe.
juglans, ndis. f. die Wallnuß.
jŭgŭlum, i. (selten jugulus, i.) die Kehle.
jŭgum, i. n. das Joch. — (von Gebirgen) die Höhe. der Bergrücken.
jūmentum, i. n. das Lastthier. das Zugvieh.
jungo, unxi, unctum. 3. vereinigen. currum. einen Wagen anspannen. equos ad currum oder currui jungere. an den Wagen spannen.
jūnior, is. jünger. (comparat. von juvenis).
Jūpĭter, Jŏvis. m. Jupiter.
jūrātus (partic. praet. zu jūro, in activer Bedeutung). der geschworen hat.
jurgiōsus, a, um. zankfüchtig. zänkisch.
jūro. 1. schwören.
jūs, ūris. n. der Saft. die Brühe.
jūs, ūris. n. das Recht. civitatis. Bürgerrecht. jūre. mit Recht.
jusjūrandum, jūrisjūrandi. n. der Eid.
jussus, ūs. m. (nur im Ablativ jussu gebräuchlich) der Befehl.
justitia, ae. f. die Gerechtigkeit.
justus, a, um. gerecht. recht.
jŭvenca, ae. die Kuh.
jŭvĕnīlis, e. jugendlich.
jŭvĕnis, is. m. der Jüngling. junge Mann.
jŭventūs, ūtis. f. die Jugend. die junge Mannschaft.
jŭvo, ūvi, ūtum. 1. unterstützen. helfen. beistehn.
juxtā. (praep. c. acc.) neben. gemäß. nach. (adv.) daneben, dabei.

L.

L. bezeichnet den Vornamen **Lucius.**
lăbĕfacto. 1. erschüttern.
lăbellum, i. n. die Lippe.
lăbium, i. n. die Lippe.
lăbor, ōris. m. die Arbeit, Mühe. Anstrengung.
lăbor, lapsus sum. 3. fallen. gleiten. dahingleiten. vergehen. (von Flüssen) strömen.
lăbōriosus, a, um. arbeitsam.
lăbōro. 1. arbeiten. sich bemühen. leiden. sich in Noth befinden. morbo. krank sein. fame. hungern.
lăbȳrinthus, i. m. das Labyrinth.
lāc, lactis. n. die Milch.
Lăcĕdaemon, ŏnis. f. N. e. Stadt im Peloponnes, Lacedämon oder Sparta. Lacedaemonius, ii. Einwohner derselben.
lăcĕrātio, onis. f. die Mißhandlung.
lăcĕro. 1. zerreißen. zerfleischen.
lăcesso, īvi, ītum. 3. reizen. angreifen.
Lăcōnia, ae. f. die Landschaft Laconien im Peloponnes. Laconicus, a, um. laconisch.
lăcrĭma, ae. f. die Thräne.
lăcrĭmo. 1. weinen. beweinen.
lăcūnar, āris. n. die Zimmerdecke.
lăcus, ūs. m. der See.
laedo, aesi, aesum. 3. verletzen.
laetĭfĭco. 1. fröhlich, fruchtbar machen.
laetitia, ae. f. die Freude.
laetor. 1. sich erfreuen.
laetus, a, um. froh. freudig. glücklich. fruchtbar. laeta pabula. reichliches, üppiges Futter.
lăgēna, ae. f. die Flasche. der Krug.
lāna, ae. f. die Wolle.
lānātus, a, um. wolletragend.
lancea, ae. f. der Spieß. die Lanze.
lāneus, a, um. wollen. von Wolle.
languor, ōris. m. die Erschlaffung.
lăniatus, ūs. das Zerfleischen.
lānĭfĭcium, i. n. die Bearbeitung der Wolle. die Weberei.
lănio. 1. zerfleischen.
lăpĭcīdīna, ae. (auch lapidĭcīna) f. der Steinbruch. marmoris. der Marmorbruch.

lăpĭdatio, onis. f. das Werfen mit Steinen. die Steinigung.
lăpĭdeus, a, um. steinern. campus. das Steinfeld.
lăpis, ĭdis. m. der Stein.
lapsus, a, um. S. labor.
lapsus, ūs. m. das Hingleiten. Dahinfliegen.
lăqueus, ei. m. der Strick. die Schlinge.
largior, ītus sum. 4. gewähren. schenken.
largītio, ionis. f. die Freigebigkeit. das Geschenk.
largus, a, um. reichlich.
lassĭtūdo, inis. f. die Ermattung.
lātē. adverb. weit. in weiter Strecke. late patere. sich weit ausdehnen.
lătĕbra, ae. f. (gewöhnlich im Plural.) der Schlupfwinkel.
lăteo, ui. 2. verborgen sein.
lătĕr, ĕris. m. der Ziegelstein. lateres cocti. Backsteine.
lăterculus, i. m. der Ziegelstein.
lătīnus, a, um. lateinisch. 2) Latinus, i. n. pr.
lātĭtūdo, ĭnis. f. die Breite.
Lătium, i. n. die Landschaft Latium.
Latmus, i. m. N. e. Berges in Karien.
lātro. 1. bellen.
lātro, ōnis. m. der Räuber.
lātrōcĭnium, ii. n. die Räuberei. latrociniis vivere. vom Raube leben.
lātus, a, um. breit. weit.
lătus, ĕris. n. die Seite.
laudo. 1. loben.
laureus, a, um. von Lorbeer.
laus, dis. f. Lob. Ruhm. laudes. Lobeserhebung.
lautē. köstlich. üppig.
lautŭmiae, arum. f. die Steinbrüche.
lautus, a, um. zierlich. elegant. vornehm.
Lāvinium, ii. n. N. e. Stadt in Latium.
lăvo, lāvi, lăvātum u. lautum. 1. waschen. baden. sich baden.
laxāmentum, i. n. Erleichterung. Befreiung.
laxo. 1. lösen. befreien.
leaena, ae. f. die Löwin.
lĕbēs, ētis. m. der Kessel. das Becken.
lectŭlus, i. m. das Lager. die Ruhebank. der Sitz.
lectus, i. m. das Ruhebett, besonders bei der Tafel.
lēgatio, iōnis. f. die Gesandtschaft.
lēgātus, i. m. der Gesandte. der Unterfeldherr.
lĕgio, ionis. f. eine Legion. (Abtheilung des römischen Heeres.)
lēgislātor, is. m. der Gesetzgeber.
lēgĭtĭmus, a, um. gesetzlich. rechtmäßig.
lēgo. 1. abordnen. vermachen. hinterlassen.
lĕgo, lēgi, ectum. 3. lesen. vorlesen. 2) auslesen. wählen. sammeln. suchen. lectus. auserlesen.
Lĕmānus, i. m. N. e. Sees.
lentē. langsam. mit Weile.
leo, ōnis. m. der Löwe.
Leontīni, orum. N. e. Stadt in Sicilien. Leontinus, i. der Einwohner derselben.
lĕpĭdus, a, um. artig. angenehm.
lĕpus, ŏris. m. der Hase.
lētālis, e. tödtlich.
lĕvis, e. leicht. geringfügig.
lĕvĭtas, atis. f. die Leichtigkeit.
lĕvo. 1. erleichtern. befreien. unterstützen.
lēvor, ōris. m. die Glätte.
lex, lēgis. f. das Gesetz. die Bedingung.
lībāmentum, i. n. das Trankopfer.
lĭbenter. gern.
līber, ĕra, ĕrum. frei.
lĭber, bri. m. der Bast. das Buch.
lībĕrālis, e. freisinnig. edel.
lībĕrālitas, atis. f. die Freigebigkeit. Großmuth.
lībĕrālĭter. auf eine edle, freigebige Weise.
lībĕrē. frei. freimüthig.
lībĕrī, orum. m. die Kinder.
lībĕro. 1. befreien, frei sprechen.
lībertas, atis. f. die Freiheit.
lĭbīdo (auch lŭbīdo), ĭnis. f. die Willkühr. das Gelüste.
Lĭbya, ae. Libyen (der an Aegypten angränzende Theil von Africa).
lĭcentia, ae. f. die Willkühr.
lĭcet, lĭcuit, lĭcēre. (verb. impers.) es ist vergönnt. man darf. licet

venias. du kannst kommen. als Conjunction: obgleich.
liēnōsus, a, um. milzsüchtig.
lignĕus, a, um. hölzern.
lignum, i. n. das Holz. ligna. Holzwerk.
lĭgo. 1. binden. hemmen.
Lĭgur, und Ligus, ŭris. m. der Einwohner von Ligurien. ligusticus, a, um. ligurisch.
Lĭlȳbaeum, i. n. N. eines Vorgebirges in Sicilien.
limpĭdus, a, um. hell. klar.
lĭmus, i. m. Schlamm.
lingua, ae. f. die Zunge. Sprache.
lĭnum, i. n. der Lein. Flachs.
lĭquĕfăcio, fēci, factum. 3. schmelzen. erweichen.
lĭquĭdus, a, um. flüssig. hell.
lĭquor, oris. m. die Flüssigkeit.
lĭs, tis. f. der Streit.
littĕra, ae. (auch lītĕra) f. der Buchstab. litterarum formae. die Schriftzeichen. litteris mandare. aufschreiben. litterae, arum. der Brief. Wissenschaften. bonae litterae. Gelehrsamkeit.
littĕrārius, a, um. wissenschaftlich. S. ludus litterar.
litteratus, a, um. wissenschaftlich gebildet.
lītus, u. littus, ŏris. n. das Ufer. die Küste.
lŏco. 1. wohin stellen. setzen. anbringen. verdingen. virginem. eine Jungfrau verheirathen.
lŏcŭplēs, ētis. reich.
lŏcŭplēto. 1. bereichern.
lŏcus, i. m. (*plur.* loci und loca) der Ort, Stand, die Stelle. humili loco natum esse. niedriger Abkunft sein.
lŏcusta, ae. f. die Heuschrecke.
longē. weit. lange. haud longe. nicht fern.
longinquus, a, um. fern. lang.
longĭtūdo, ĭnis. f. die Länge.
longus, a, um. lang.
lŏquax, ācis. geschwätzig.
lŏquor, quūtus sum. 3. reden. sprechen.
lōrāmentum, i. n. der Riemen.
lōrīca, ae. f. der Panzer.
lōrīcatus, a, um. bepanzert.
lōrum, i. n. der Riemen. die Geißel.
lŭbenter (*comp.* lubentius. *superl.* lubentissime.) sehr gern.
lŭbīdo. S. libido.
lubrĭcus, a, um. schlüpfrig.
lūcĭdus, a, um. leuchtend. hell.
Lūcĭfer, ĕri. m. der Morgenstern.
lūcrum, i. n. der Gewinn.
luctus, ūs. m. die Traurigkeit. Trauer.
lūcŭlentus, a, um. hell. glänzend.
lūcus, i. m. der Hain.
lūdĭbrium, i. n. Gespött. Gegenstand des Spottes. Spielzeug.
ludicra, um. (adj. ohne Masculinum) zum Scherz und Spiel gehörig.
lūdĭmăgister, tri. m. der Schulmeister.
lūdo, si, sum. 3. spielen. scherzen.
lūdus, i. m. das Spiel. 2) die Schule. ludus litterarius. die Schule, in welcher man lesen lernt und wissenschaftlichen Unterricht erhält. gladiatorius. die Fechterschule. ludi magister. der Schulmeister.
lūgeo, uxi, ctum. 2. trauern. betrauern.
lūmen, ĭnis. n. das Licht. das Auge. im rednerischen Ausdruck: glänzende, effectvolle Stellen.
lūna, ae. f. der Mond.
luo, ui, ūtum u. uitum. 3. bezahlen. büßen.
lŭpa, ae. f. die Wölfin.
lŭpus, i. m. der Wolf.
luscĭnia, ae. f. die Nachtigall.
lustrātio, onis. f. die Entsühnung. Musterung.
lustro. 1. reinigen. sühnen. aussöhnen. mustern. beschauen. bereisen. zurücklegen.
lustrum, i. n. das Lager (der wilden Thiere.)
lūsus, ūs. m. das Spiel. per lusum. zum Scherz.
Lŭtētia, ae. f. N. e. Stadt in Frankreich (Paris).
lŭtum, i. n. Thon. Koth.
lux, ūcis. f. das Licht. die Hellung.
luxŭria, ae. (auch luxuries, ei) f. die Ueppigkeit. Schwelgerei.
luxus, ūs. m. die Ueppigkeit. der Luxus.
Lycius, ii. der Lycier. (Volk in Kleinasien.)
Lȳdia, ae. f. Land in Kleinasien.

M.

M. bezeichnet den Vornamen Marcus. — M' Manius.
Măcĕdŏnia, iae. f. Macedonien. (ein Land oberhalb Griechenlands.) Macĕdo, onis. der Einwohner desselben.
māchĭnātio, onis. f. künstliche Anlage.
măciēs, iei. f. die Magerkeit.
Macrŏbii, iorum. m. N. e. Volkes.
macto. 1. schlachten.
măcŭla, ae. f. der Flecken.
măcŭlōsus, a, um. fleckig.
mădeo, ui. 2. naß sein. triefen.
Maenas, ădis. f. die Bacchantin.
Maeōtis, tĭdis. f. palus. das mäotische (jetzt asowsche) Meer.
măgĭcus, a, um. was dem Priesterstamm der Magier angehört, magisch, zauberisch. artes magicae. geheime Wissenschaften und Zauberkünste.
măgĭs. mehr.
măgister, tri. m. der Lehrer. magister equitum. der Befehlshaber der Reiterei und Amtsgehülfe des Dictators.
măgistra, ae. f. die Lehrerin.
măgistrātus, ūs. m. das obrigkeitliche Amt. Amtsperson.
magnĭfĭce, - centius, - centissime. prächtig.
magnĭfĭcentia, ae. f. die Pracht.
magnĭfĭcus, a, um. ansehnlich. herrlich. kostbar. großartig.
magnĭtūdo, ĭnis. f. die Größe.
magnŏpĕrĕ. sehr.
magnus, a, um. (mājor, maximus.) groß. magna. große Dinge. major natu. älter an Jahren.
măgus, i. m. der Magier. (persische Priester.)
mājestas, atis. f. die Würde.
mājōrēs, um. m. die Vorfahren. die Bejahrten.
mălĕ. übel. male facere. böse handeln. Böses thun.
mălĕdīco, ixi, ictum. 3. von einem Böses reden. schmähen. (c. dativo) lästern.
mălĕdĭcus, a, um. (maledicentior, maledicentissimus.) lästernd.
mălĕfĭcus, a, um. (maleficentior, maleficentissimus.) der, welcher Böses thut, Schaden zufügt. der Uebelthäter. 2) bösartig. boshaft.
mālignē. adv. geizig. spärlich.
mālo, malui, malle. lieber wollen.
mālum, i. n. der Apfel.
mālus, i. f. der Apfelbaum.
mălus, a, um. böse. schlecht. (pejor, pessimus.) mali. böse Menschen. malum, i. mala, orum. Uebel. Unglück. Leiden. mălum! (als Interjection eingeschoben) ums Himmels willen, in aller Welt!
mamma, ae. f. die Brustwarze.
manceps, ĭpis. m. der Uebernehmer. Käufer. Pächter.
mando. 1. befehlen. auftragen. anvertrauen. litteris. aufschreiben.
mando, di, sum. 3. kauen.
mānĕ. (als Substantivum mit gleicher Form für den Nominativ, Accus. u. Ablativ) der Morgen. als Adverb. früh. frühmorgens.
măneo, mansi, sum. 2. bleiben.
mānēs, ium. m. die Todten. die Schatten der Unterwelt.
mănĭfesto. 1. offenbar machen. bekunden.
mănĭfestus, a, um. offenbar.
māno. 1. fließen. sich verbreiten.
mansuēfăcio, fēci, factum. 3. zähmen.
mănŭbiae, arum. f. die Beute.
mănŭmitto, si, ssum. 3. frei lassen.
mănus, ūs. f. die Hand. der Rüssel des Elephanten. 2) Schaar. Mannschaft.
măpāle, is. n. eine Hütte. (in der Sprache einiger afrikanischen Völker.)
Mardonius, i. m. N. e. persischen Feldherrn.
mărĕ, is. n. das Meer. maria. Meeresfluthen. mare internum. das mittelländische Meer.
margarīta, ae. f. die Perle.
Mariandȳni, orum. m. N. e. Volkes in Vorderasien.
mărīnus, a, um. was zum Meere gehört. aqua marina. Meerwasser. commeatus marinus. Zufuhr zur See. 2) was auf dem Meere ist. aquila. der Seeadler.
mărĭtĭmus, a, um. zum Meere ge-

hörig. regio. am Meere gelegen. maritimae copiae, res. Seemacht.
mărītus, i. m. der Gatte. Mann.
marmor, ŏris. n. Marmor. marmora. Marmorarten. Marmorsteine.
Marsi, ōrum. m. N. e. Volkes in Italien.
mās, ăris. männlich. ein Mann.
mascŭlus, a, um. männlich.
massa, ae. f. die Masse.
Massĭcus, a. um. mons Massicus. N. e. Berges in Campanien.
Massilia, ae. f. N. e. griechischen Stadt in Gallien (Marseille).
māter, tris. f. die Mutter.
mātĕria, ae. f. der Stoff. die Grundursache. 2) das Holz, Bauholz und Nutzholz.
mātrĭmōnium, ii. n. die Ehe.
mātrōna, ae. f. die verheirathete Frau (von Stande).
Mātrōna, ae. f. N. e. Flusses. (die Marne.)
mātūresco, rui. 3. reif werden.
mātūro. 1. beschleunigen.
mātūrus, a, um. reif. zeitig. früh.
mātūtīnus, a, um. morgendlich. früh.
Mauritania, ae. f. N. e. Landes in Afrika.
maxilla, ae. f. der Kinnbacken. Kiefer.
maxĭmē. vorzüglich. am meisten.
mēcum. mit mir.
mĕdeor. 2. ohne Perf. (c. dativo) heilen.
mĕdĭcīna, ae. f. die Arznei.
mĕdĭco. 1. heilen. mit medicinischen Mitteln behandeln. corpus. einbalsamiren.
mĕdĭcus, i. m. der Arzt.
mĕdiŏcris, e. mittelmäßig. gering. unbedeutend.
Mĕdiomatrĭci, orum. N. e. Volkes in Gallien.
mĕdĭtor, atus sum. 1. nachdenken. überdenken. worauf sinnen. sich üben.
mĕdius, a, um. mitten. medium. die Mitte. in medium agmen. mitten in die Schaar. per medios ignes. mitten durch das Feuer. e medio tollere. aus dem Wege räumen.
Mĕgăra, ae. f. N. e. Stadt in Griechenland. Megarensis. der Einwohner derselben. Megăris, ĭdis. f. N. der Landschaft.
mēhercŭle. beim Hercules. (Ausdruck der Betheuerung, wie bei Gott! fürwahr.)
mĕl, mellis. n. der Honig.
mĕlior, melius. besser.
membrāna, ae. f. die Haut. das Pergament.
membrum, i. n. das Glied.
mĕmĭni, isse. sich erinnern.
mĕmor, ŏris. eingedenk.
mĕmŏrābĭlis, e. merkwürdig.
mĕmŏria, ae. f. das Gedächtniß.
mĕmŏro. 1. erwähnen. sagen. vera memoras. du sagst die Wahrheit.
Memphis, ĭdis. f. N. einer Stadt in Aegypten.
mendācium, ii. n. die Lüge.
mendax, ācis. lügenhaft.
mens, mentis. f. der Verstand. das Gemüth. der Geist.
mensa, ae. f. der Tisch. die Schüssel.
mensis, is. m. der Monat.
mentio, onis. f. die Erwähnung.
mentior, tītus sum. 4. lügen. fälschlich vorgeben. täuschen. trügen.
mentum, i. n. das Kinn.
mercātor, ōris. m. der Kaufmann.
mercātūra, ae. f. Kaufmannschaft. Handel.
mercātus, ūs. m. der Markt. die Messe.
mercēs, cēdis. f. der Lohn. Preis. mercede accepta. für Sold.
mercor. 1. erkaufen. Handel treiben.
Mercŭrius, ii. m. Mercur.
mĕreo, ui, ĭtum, ere und mereor, ĭtus sum, eri. verdienen. sich verdient machen.
mergo, mersi, sum. 3. versenken. untertauchen.
mĕrīdiānus, a, um. mittäglich.
mĕrīdiēs, iei. m. der Mittag.
mĕrĭto. mit Recht.
mĕrĭtum, i. n. das Verdienst.
mĕrŭla, ae. f. die Amsel.
mĕrum, i. n. der ungemischte Wein.
merx, cis. f. die Waare.
messis, is. f. die Ernte.
mēta, ae. f. das Ziel.

Metagonium, ii. n. N. e. Vorgebirges.
mĕtallum, i. n. das Metall. 2) Bergwerk.
mĕthŏdus, i. f. (ἡ μέθοδος) die Methode. Verfahrungsart.
mētor. 1. abmessen, abstecken.
mĕtuo, ui. 3. fürchten. sich fürchten. in Furcht sein.
mĕtus, ūs. m. die Furcht.
meus, a, um. mein.
mĭgrātio, ōnis. f. die Wanderung.
mĭgro. 1. wandern. ziehen.
mīlĕs, ĭtis. m. der Soldat.
Mīlētus, i. f. N. e. griech. Stadt in Vorderasien. Milesius, ia, ium. der Einwohner derselben.
mīlĭtāris, e. die Soldaten betreffend. kriegerisch. res. Kriegswesen.
mīlĭtia, ae. f. der Kriegsdienst. der Feldzug.
mīlĭto. 1. Kriegsdienste thun. im Kriege gebraucht werden; gewöhnlich von Soldaten. (VI. 58.) auch von Elephanten.
mille. tausend. duo milia. zwei tausend.
milliarium, ii. n. der Meilenstein (deren einer alle tausend Schritte am Wege stand). Maaß von 1000 Schritten (passuum).
milvius, ii. m. der Weihe. der Taubengeier.
mĭna, ae. f. (gr. μνᾶ) die Mine, der 60ste Theil des Talents.
mĭnae, arum. f. Drohungen.
mĭnax, ācis. drohend. bedrohlich.
mĭnĭmē. am wenigsten.
mĭnĭmus, a, um. der kleinste. S. parvus.
mĭnister, tri. m. der Diener. Gehülfe.
mĭnistĕrium, ii. n. der Dienst.
mĭnistrātor, oris. m. der Aufwärter.
mĭnistro. 1. dienen. aufwarten.
mĭnĭtor. 1. drohen.
mĭnium, ii. n. die Mennige. der Zinnober.
mĭnor. 1. drohen.
mĭnor, ōris. kleiner. schwächer. minor natu. jünger. minimus, a, um. der kleinste. S. parvus.
mĭnuo, ui, ūtum. 3. vermindern. minui. abnehmen.
mĭnus. adv. weniger.
mīrābĭlis, e. wunderbar.
mīrācŭlum, i. n. das Wunder. Wunderwerk.
mīrē. bewundernswürdig. außerordentlich.
mīrĭfĭcē. außerordentlich.
mīror. 1. sich wundern. bewundern.
mīrus, a, um. bewundernswürdig.
misceo, cui, mixtum u. mistum. 2. mischen.
mĭser, ĕra, ĕrum. unglücklich.
mĭsĕrābilis, e. beklagenswerth.
mĭsĕrābĭliter. auf beklagenswerthe Weise.
mĭsĕreo, ui, itum und misereor, itus (u. misertus) sum, ereri. Mitleiden haben. sich eines erbarmen.
mĭsĕria, ae. f. das Unglück. Elend.
mĭsĕrĭcordia, ae. f. das Mitleiden.
mĭsĕror. 1. bemitleiden.
mītĭgo. 1. mildern. besänftigen. erweichen.
mītis, e. mild.
mitto, mīsi, missum. 3. senden. absenden. schicken. telum, saxum mittere. schleudern. werfen. vōcem mittere. einen Laut von sich geben. mittere se in aquam. sich in das Wasser stürzen.
mŏdĕratio, ionis. f. die Mäßigung.
mŏdĕrātus, a, um. gemäßigt.
mŏdĕror. 1. lenken. einrichten.
mŏdestus, a, um. bescheiden. mäßig.
mŏdĭcus, a, um. mäßig.
mŏdius, ii. m. der Scheffel.
mŏdŏ. nur. eben jetzt. so eben. modo — modo. bald — bald. 2) (Conjunction c. conjunctivo) so viel als dummŏdo. wenn nur.
mŏdus, i. m. das Maaß. (agri modus certus. ein bestimmt abgemessenes Feld.) die Weise. nullo modo. auf keine Weise. in modum (c. gen.). nach Art.
moenia, ium. n. die Mauern.
Moenus, i. m. der Main.
moereo, ui. 2. trauern.
Moeris, ĭdis. m. N. e. Sees in Aegypten.
moeror, ōris. m. die Trauer.

mŏlāris, e. was zum Zermalmen dient. dens. der Backzahn.
mōlēs, is. f. die Schwere. die Masse. die Last. das Gebäude.
mŏlestus, a, um. lästig. drückend. moleste ferre aliquid. über etwas betrübt, unwillig sein.
mōlior, molītus sum. 4. in Bewegung setzen. etwas unternehmen. mit Anstrengung arbeiten.
mōlītio, ōnis. f. ein großer, mächtiger Bau.
mollio, īvi, ītum. 4. erweichen. mildern.
mollis, e. weich. weichlich.
mollities, ēi. f. die Weichlichkeit.
Mŏlossus, a, um. aus Molossis in Epirus. molossisch.
mōmentum, i. n. das Gewicht. der Einfluß. res gravioris momenti. die wichtigeren, bedeutenderen Thatsachen.
mŏneo, ui, ĭtum. 2. erinnern. warnen.
mons, tis. m. der Berg.
monstro. 1. zeigen.
mŏnŭmentum, i. n. das Denkmal. Standbild.
mŏra, ae. f. der Verzug. Aufschub.
morbus, i. m. die Krankheit. contāgiosus. die ansteckende Krankheit. morbo exstingui. eines natürlichen Todes sterben.
mordax, ācis. bissig.
mordĭcus. adv. durch Beißen mit den Zähnen.
mōrĭgĕrus, a, um. gehorsam.
mŏrior, tuus sum. 3. sterben. moriturus. einer der im Begriff ist zu sterben. mortuus. der Todte.
mŏror. 1. verweilen. nihil moror. ich kümmre mich nicht...
mōrōsus, a, um. mürrisch.
mors, tis. f. der Tod.
morsus, ūs. m. der Biß.
mortālis, e. sterblich. der Sterbliche.
mortĭfer, ĕra, ĕrum. tödtlich.
mōs, mōris. m. die Sitte. more. nach Art. mores. die Sitten. Betragen. Aufführung.
Mossyni, orum. m. N. e. Volkes.
mōtus, ūs. m. die Bewegung. der Aufstand. terrae. das Erdbeben.
mŏveo, ōvi, mōtum. 2. bewegen. arma. zu den Waffen greifen. bellum. einen Krieg unternehmen.
mox. bald. bald darauf. späterhin.
mulco. 1. schlagen. mißhandeln.
mŭliĕbris, e. weiblich.
mŭlier, iĕris. f. das Weib.
mŭliĕrōsus, a, um. den Weibern ergeben.
mullus, i. die Seebarbe, ein bei den Römern sehr beliebter Seefisch.
mulsum, i. n. der Brei. ein breiartiges Getränk.
multĭplex, ĭcis. vielfach.
multitūdo, ĭnis. f. die Menge.
multo. (oder mulcto) 1. bestrafen.
multus, a, um. viel. multa. vieles. multum auri. viel Geld. multo. (bei dem Comparativ) um vieles. multo major. weit größer.
mundus, i. m. die Welt.
mūnīmentum, i. n. der Schutz. die Befestigung.
mūnio, īvi, ītum. 4. befestigen. schützen. viam munire. einen Weg bauen, bereiten, bahnen.
mūnītio, onis. f. die Befestigung.
mūnus, ĕris. n. das Amt. Geschenk. die Vergünstigung. munera. die öffentlichen Spiele.
mūrālis, e. zur Mauer gehörig. corona. die Mauerkrone.
mūrus, i. m. die Mauer.
mūs, mūris. m. die Maus.
Mūsa, ae. f. die Muse.
musca, ae. f. die Fliege.
muscŭlus, i. m. das Mäuschen.
mūsĭcus, a, um. musikalisch. ars musica, auch musicē, es. f. die Musik.
mūto. 1. verändern. verwandeln. vertauschen.
mūtuātio, onis. f. das Erborgen.
mūtus, a, um. stumm.
mūtuus, a, um. gegenseitig.
Mygdŏnia, ae. f. N. e. Landschaft in Kleinasien.
Mycălē, ae. od. es. f. N. eines Vorgebirges in Jonien.
Myndus, i. f. Myndus. (e. Stadt in Karien.) Myndius, a, um. ein Einwohner derselben.
Mysia, ae. f. N. e. Landschaft.
mystērium, i. n. (gew. im plur.) geheimer Gottesdienst. die Mysterien.

N.

nae. (auch nē) fürwahr.
nam. denn. (nam wird oft Fragwörtern mit Nachdruck angehängt. quaenam, quidnam.)
nanciscor, nactus sum. 3. erhalten. erlangen. occasionem. Gelegenheit finden. occasionem nactus. bei einer günstigen Gelegenheit.
Narbōnensis, e. narbonensisch, zu der gallischen Stadt Narbo (Narbonne) gehörig.
nārēs, ium. f. die Nasenlöcher. Nase.
narro. 1. erzählen. narrant. man erzählt.
nascor, nātus sum. 3. geboren werden. entstehen. sexaginta annos natus. sechzig Jahre alt.
nāsus, i. m. die Nase.
nātālis, e. die Geburt betreffend. dies natalis. der Geburtstag. natales, ium. die Geburt.
nātio, ōnis. f. der Volksstamm, die Nation.
năto. 1. schwimmen.
nātū. (eigentl. ein defectiver Ablativ, als Adverb. gebraucht) an Jahren. dem Alter nach. natu minor. der Jüngere. natu major. der Aeltere.
nātūra, ae. f. die Natur. das Wesen.
nātūrālis, e. natürlich.
nātus, i. geboren. (S. nascor). mit dem Accusativ einer Zahl von Jahren: alt. octoginta annos natus. achtzig Jahre alt. 2) der Sohn.
naufrăgium, ii. n. der Schiffbruch.
nauta, ae. m. der Schiffer.
nāvālis, e. was zu Schiffen gehört. navale proelium. die Seeschlacht.
nāvĭgābĭlis, e. schiffbar.
nāvĭgātio, onis. f. die Schifffahrt.
nāvĭgium, ii. n. das Fahrzeug. Schiff.
nāvĭgo. 1. schiffen.
nāvis, is. f. das Schiff.
nāvo. 1. widmen.
nē. (conj.) damit nicht. daß nicht.
nē.... quidem. nicht einmal.
nĕ. Partikel, die zur Einführung einer Frage dient, und immer einem andern Worte angehängt wird, wie nosne, satisne, nonne, scisne?
nĕbŭla, ae. f. der Nebel.
nĕc. s. neque.
nĕcessārius, a, um. nothwendig. nahe verbunden, verwandt.
nĕcessĕ est. es ist nothwendig.
nĕcessĭtas, tatis. f. die Nothwendigkeit. das Bedürfniß.
nĕco. 1. tödten.
nĕcŏpīnātus, a, um. unvermuthet. necopinato. *adv.*
necto, xi u. xui, xum. 3. knüpfen. binden. nexus, i. ein Gefangner.
nĕfandus, a, um. ruchlos.
nĕfārius, a, um. frevelhaft. verrucht.
nĕfās. (indecl.) Unrecht. Frevel.
nĕglĭgenter. nachlässig.
nĕglĭgo, exi, ectum. 3. (lĕgo) vernachlässigen. sich um etwas nicht bekümmern. verwahrlosen. preces. Bitten nicht achten.
nĕgo, avi, atum. 1. läugnen. verneinen. sagen, daß nicht. versagen. abschlagen.
nĕgōtiātor, oris. m. der Geschäftsmann. Großhändler.
nĕgōtium, ii. n. das Geschäft. der Auftrag. die Mühe. facili negotio. mit leichter Mühe. nullo negotio. ohne Mühe.
nēmo, nemini, neminem (ohne gebräuchlichen Genitiv). niemand. non nemo. mancher. nemo mortalium. keiner der Sterblichen, kein Mensch.
nĕmus, ŏris. n. der Hain. Wald.
nĕpōs, ōtis. m. der Enkel.
nēquāquam. keineswegs.
nĕque und nec (in der Regel nec vor folgenden Consonanten, neque vor Vocalen). und nicht. auch nicht. nicht einmal. nec ipsi. auch selbst nicht. neque ... neque. weder ... noch.
nĕqueo, īvi, ĭtum, ire. nicht können.
nervus, i. m. der Nerv. die Saite. nervorum cantus. das Spiel eines Saiteninstruments.
nescio, cīvi, cītum. 4. nicht wissen.
Nestus, i. m. N. e. Flusses in Thracien.
neuter, tra, trum. (*gen.* īus.) keiner von beiden.
nēve od. neu. s. v. a. et ne.
nexus, ūs. m. die Verknüpfung.

nīdĭfĭco. 1. ein Nest bauen. horsten (von Raubvögeln).
nīdus, i. m. das Nest.
nĭgĕr, gra, grum. schwarz.
nĭhĭl. nichts. in nichts. in keinem Stücke. nihil habeo quod. . . . ich habe keinen Grund. non nihil. etwas. (dazu der Genitiv nihili und der Ablativ nihilo von einem ungebräuchlichen Nominativ nihilum).
nĭhĭlōmĭnus. nichts desto weniger.
Nīlus, i. m. der Nil. (Fluß in Aegypten.)
nĭmĭs. zu sehr. allzu.
nĭmius, a, um. allzugroß. nimium. allzusehr.
nĭsĭ. wenn nicht. außer. non nisi. nur. nihil nisi. nichts als.
nĭtĭdus, a, um. glänzend.
nĭtor, ōris. m der Glanz.
nix, nĭvis. f. der Schnee.
no. 1. schwimmen. sine cortice nabis. bildlicher Ausdruck von dem, der keine fremde Hülfe braucht und auf eignen Füßen stehen kann. S. cortex.
nōbĭlis, e. berühmt. vornehm. edel.
nōbĭlĭtas, tatis. f. der Adel. die Berühmtheit. der Edelmuth.
nōbĭlĭto. 1. verherrlichen.
nŏceo, cui, cĭtum. 2. schaden.
noctū. bei der Nacht. zur Nachtzeit.
noctua, ae. f. die Nachteule.
nocturnus, a, um. nächtlich.
nōdus, i. m. der Knoten.
Nōla, ae. f. N. e. Stadt in Campanien.
nōlo, nōlui, nolle. nicht wollen. noli. wolle nicht.
Nŏmădes, um. m. Nomaden, Völker, welche keinen festen Wohnsitz haben.
nōmen, ĭnis. n. der Name. der Ruhm. der Schuldposten. nomen habere. berühmt sein.
nōmĭno. 1. nennen. ernennen.
nōn. nicht. non nihil. etwas. non nisi. nur. (gewöhnlich durch andre Wörter getrennt.)
nōnāgēsĭmus, a, um. der neunzigste.
nonne. nicht? (als Frage.) S. ne.
nonnĭhil (non nihil). etwas.
nonnulli, ae, a einige.
nosco, nōvi, nōtum. 3. kennen lernen. novi. ich kenne.
noster, tra, trum. unsrig. unser.
nōta, ae. f. das Zeichen. corpus notis distinguere. Zeichen, Figuren in die Haut ritzen. (sich tättowiren.)
nōto. 1. bemerken. bezeichnen. (mit dem Nebenbegriffe des Tadels.)
nōtus, a, um. bekannt.
nŏvem. neun.
nŏverca, ae. f. die Stiefmutter.
nōvi, visse. (nosco) wissen. kennen.
nŏvissimē. adv. zuletzt.
nŏvĭtas, atis. f. die Neuheit.
nŏvo. 1. Neuerungen, Unruhen stiften.
nŏvus, a, um. neu. nova. Neues. Neuigkeiten. novae res. Unruhen. Empörung.
nox, ctis. f. die Nacht. de nocte. mit Einbruch der Nacht.
noxius, a, um. schädlich.
nūbēs, is. f. die Wolke.
nūbo, nupsi, nuptum. 3. heirathen. (von der Frau.) nubere viro.
nūdo. 1. entblößen.
nūdus, a, um. nackt. kahl.
nullus, a, um, (*gen.* īus) keiner. nullus facile. nicht leicht einer.
num. (Fragepartikel) ob.
Nŭmantia, ae. f. Numantia. (Stadt in Hispanien.) Numantinus. der Einwohner derselben.
nūmen, ĭnis. n. die Gottheit. das göttliche Wesen.
nŭmĕro. 1. zählen. auszahlen.
nŭmĕrōsus, a, um. zahlreich.
nŭmĕrus, i. m. die Zahl. Menge. numero. an der Zahl.
Nŭmĭdia, ae. f. N. e. Landschaft in Afrika. Nŭmĭda, ae. m. der Einwohner derselben.
nummus (auch nūmus), i. m. die Geldmünze. nummi, orum. das baare Geld.
nunc. jetzt. nun.
nuncŭpo. 1. nennen.
nunquam. nie. nunquam non. immer. jederzeit. non nunquam. bisweilen.
nuntio. 1. melden. verkündigen.
nuntius, i. m. der Bote. die Nachricht.

nuptiae, arum. f. die Hochzeit.
nusquam. nirgends.
nūto. 1. schwanken. wanken.
nūtrio. 4. nähren. auferziehn.
nūtrix, īcis. f. die Amme. Ernährerin. Wärterin.
nūtus, ūs. m. der Wink. Wille. die Neigung. das Streben.
nympha, ae. f. die Nymphe.

O.

ŏb. (pr. c. acc.) wegen.
obdormisco, mīvi. 3. einschlafen. sich dem Schlafe überlassen.
obdūco, uxi, uctum. 3. überziehn. bedecken. 2) (vom Getränk) einschlürfen.
ŏbēdio, dīvi, dītum. 4. gehorchen.
ŏbeo, ii, ĭtum, ire. begehen. verwalten. negotia. Geschäfte besorgen. 2) sterben.
ŏberro. 1. umherirren. umherlaufen.
ŏbēsus, a, um. fett. wohlgemästet.
ŏbĭtus, ūs. m. der Niedergang. der Tod.
objăceo, ui. 2. vor etwas liegen.
objecto. 1. zum Vorwurf machen.
objĭcio, ēci, ectum. 3. (jacio) vorwerfen. Preis geben.
oblecto. 1. ergötzen. oblectari. sich erfreuen.
oblĭgo. 1. verpflichten.
oblīmatus, a, um. (von oblīmo) mit Schlamm bedeckt.
oblīquē. schief. (Adverb.)
oblīquus, a, um. schräg. schief.
oblīvio, onis. f. die Vergessenheit. das Vergessen.
oblīviscor, oblītus sum. 3. vergessen.
obnixē. mit Anstrengung. (Adv.)
obnoxius, a, um. unterworfen. fortunae. dem Geschicke Preis gegeben. vituperio. dem Tadel ausgesetzt.
obruo, rui, rŭtum. 3. überschütten. bedecken. begraben.
obscūro. 1. verdunkeln.
obscūrus, a, um. dunkel. unberühmt.
obsĕcro. 1. beschwören.
obsĕquium, i. n. der Gehorsam.
obsĕquor, quutus sum. 3. gehorchen. lĕgibus. die Gesetze befolgen.
observantia, ae. f. die Hochachtung.
observo. 1. beobachten. bemerken.
obses, sĭdis. m. der Geißel.
obsĭdeo, sēdi, sessum. 2. belagern. versperren.
obsĭdio, ōnis. f. die Belagerung.
obsĭdionalis, e. was zur Belagerung gehört. obsidionalis corona. eine Belagerungskrone.
obsisto, stĭti. 3. sich widersetzen. widerstehen. im Wege stehen.
obstĕtrix, īcis. f. die Hebamme.
obstringo, nxi, ctum. 3. binden. verpflichten.
obstruo, xi, ctum. 3. versperren. vermauern.
obstŭpesco, ŭpui. 3. erstaunen.
obsum, obfui, obesse. schaden.
obtĕro, trīvi, trītum. 3. aufreiben. zermalmen.
obtestor. 1. beschwören.
obtĭneo, ui, entum. 2. (teneo) behaupten. behalten. erlangen. obtĭnet sententia. die Meinung behält die Oberhand.
obtingo, ĭgi. (ohne Supinum.) 3. widerfahren.
obtrunco. 1. ermorden.
obtundo, ŭdi, ūsum. 3. übertäuben. abstumpfen. vocem. heiser werden.
obumbro. 1. beschatten.
obvĕnio, ēni, entum. 4. zufallen.
obviam. entgegen. fio. ich begegne. ire. entgegen gehen.
obvius, a, um. der Begegnende.
occāsio, ōnis. f. die Gelegenheit.
occāsus, ūs. m. der Untergang. Abend.
occĭdens, entis. (sol scil.) m. die Abendgegend. der Abend. Westen. ab occidente. vom Abend her.
occĭdentālis, e. abendlich. nach Abend zu gelegen.
occīdio, onis. f. die gänzliche Vernichtung, Niederlage.
occĭdo, cĭdi, cāsum. 3. (cado) untergehn. (von der Sonne.)
occīdo, cīdi, cīsum. 3. (caedo) tödten.
occoeco. 1. blenden. verblenden.
occŭlo, ŭlui, ultum. 3. geheim halten.
occulto. 1. verbergen. occultari. sich verbergen.

occultus, a, um. (eigentlich partic. von occulo) verborgen.
occumbo, ŭbui, ŭbĭtum. 3. unterliegen. erliegen. umkommen.
occŭpo. 1. einnehmen. beschäftigen. wegnehmen. besetzen. mit etwas zuvorkommen.
occurro, ri, sum. 3. entgegenkommen. begegnen.
Ōceănus, i. m. der Ocean.
octingenti, ae, a. achthundert.
octo. acht.
octōginta. achtzig.
ŏcŭlus, i. m. das Auge.
ōdi, ōdisse. hassen.
ŏdium, ii. n. der Haß. odium capitale. ein tödtlicher Haß.
ŏdor, ōris. m. der Geruch. odores. Wohlgerüche. Specereien.
ŏdōror. 1. riechen. (transitiv.)
Oeta, ae. f. N. e. Berges in Hellas.
offendo, di, sum. 3. antreffen. anstoßen. beleidigen. offensus alicui. gegen jemand erbittert.
offensa, ae. f. der Anstoß. die Streitigkeit.
offĕro, obtŭli, oblātum, offerre. darbieten. se offerre. sich darstellen.
offĭcīna, ae. f. die Werkstätte.
offĭcio, fēci, fectum. 3. (făcio) im Wege stehn. schaden.
offĭciōsus, a, um. dienstfertig.
offĭcium, ii. n. die Pflicht. Gehorsam. Dienstleistung. Höflichkeit.
ŏlea, ae. f. der Oelbaum.
ŏleum, i. n. das Oel.
ōlim, einst. vormals.
ŏlor, ōris. m. der Schwan.
ŏlus, ĕris. n. der Kohl. das Gemüse.
Ŏlympia, iae, f. Olympia. ein Ort in Elis. Olympĭus, a, um. olympisch. olympica certamina. die zu Olympia gefeierten Wettspiele.
Ŏlympiŏnīcēs, ae. m. der Sieger in den olympischen Spielen.
Ŏlympus, i. m. N. e. Berges.
ōmen, ĭnis. n. die Vorbedeutung. das Anzeichen.
ōmitto, īsi, issum. 3. bei Seite lassen. nicht beachten.
omnis, e. ein jeder. omnis grex. die ganze Heerde. omnes. alle. omnia. alles.
ŏnĕro. 1. belasten. vino se onerare. sich mit Wein füllen.
ŏnus, ĕris. n. die Last.
ŏnustus, a, um. beladen.
ŏpĕra, ae. f. die Mühe. operam dare alicui rei. sich auf etwas legen. sich mit etwas beschäftigen.
ŏpĕror. 1. arbeiten.
ŏpes, um. f. Reichthümer. Schätze. Macht.
ŏpīmus, a, um. fett. reichlich. gesegnet.
ŏpīnio, onis. f. die Meinung. der Ruf. praeter opinionem. gegen Erwarten.
ŏpīnor. meinen. urtheilen.
ŏpĭpărē. (adv.) kostbar. prachtvoll.
ŏportet, oportuit, oportere. man muß.
oppĕrior, ertus u. erĭtus sum. 4. erwarten.
oppĕto, ivi (ii), ītum. 3. entgegengehn. mortem. in den Tod gehen, den Tod erleiden.
oppĭdānus, i. m. der Bewohner einer Stadt.
oppĭdum, i. n. die Stadt.
oppleo, ēvi, ētum. 2. völlig bedecken.
oppōno, ŏsui, ŏsitum. 3. entgegenstellen. oppositus. gegenüberliegend. entgegengesetzt.
opportūnĭtas, atis. f. die günstige Gelegenheit. Annehmlichkeit. Vortheil.
opportūnus, a, um. gut gelegen. günstig.
opprĭmo, essi, essum. 3. (premo) unterdrücken. überfallen. überwältigen.
oppugnatio, onis. f. die Bestürmung.
oppugno. 1. belagern. bestürmen.
ops, ŏpem, ope. (ohne gebräuchlichen Gen. u. Dativ) f. die Hülfe.
opsōno. 1. Zukost einkaufen.
optābĭlis, e. wünschenswerth. erwünscht.
optimātēs, ium. m. die Vornehmen. Angesehenen im Staate.
optĭmē. am besten.
optĭmus, a, um. der beste. S. bonus.

optio, onis. f. die Wahl. optionem dare. die Wahl lassen.
opto. 1. wünschen.
ŏpŭlentia, ae. f. der Reichthum. Ueberfluß.
ŏpŭlentus, a, um. reich.
ŏpus, ĕris. n. das Werk. die Arbeit.
ōra, ae. f. die Küste. die Gegend.
ōrācŭlum, i. n. das Orakel. der Götterspruch.
ōrātio, ionis. f. die Rede. Gabe der Rede. Sprache.
ōrātor, ōris. m. der Redner.
ōrātōrius, a, um. rednerisch.
Orbēlus, i. m. N. e. Berges in Macedonien.
orbis, is. m. der Kreis. in orbem jacēre. im Kreis herumliegen. orbis terrarum. (auch ohne terrarum). der Erdkreis.
orbo. 1. berauben.
ordĭno. 1. ordnen.
ordo, ĭnis. m. die Reihe. Ordnung. der Stand.
ŏriens, ientis. m. die aufgehende Sonne. die Morgengegend. Osten. ab oriente. von dem Aufgange her.
ŏrientālis, e. östlich.
ŏrīgo, ĭnis. f. der Ursprung. die Abstammung. originem ducere a. seinen Ursprung von etwas ableiten.
ŏrior, ortus sum. 4. entstehen. aufgehn.
ornāmentum, i. n. der Schmuck. Zierrath. im Plur. die Kunstschätze.
ornātus, ūs. m. der Schmuck.
orno. 1. schmücken.
ōro. 1. bitten. flehen. beten.
ortus, ūs. m. der Aufgang. die Entstehung.
ōs, oris. n. der Mund. (von Flüssen) die Mündung. — das Gesicht.
ŏs, ossis. n. der Knochen. ossa. die Gebeine.
oscŭlor, atus sum. 1. küssen.
Ossa, ae. f. N. e. Berges in Thessalien.
ostendo, di, sum (seltner tum). 3. zeigen. vorstellen. darthun.
ostentatio, onis. f. die Aufzeigung. Hinweisung auf —. Prahlerei.
ostentum, i. das Wunderzeichen.
Ostia, ae. f. N. e. Stadt in Latium.
ostium, ii. n. die Mündung. die Thür.
ostrăcismus, i. m. das Scherbengericht (in Athen).
ostrĕum, i. n. die Auster.
ōtĭor, atus sum. 1. in Muße leben.
ōtiōsus, a, um. müssig.
ōtium, ii. n. die Muße.
ŏvis, is. f. das Schaaf.
ōvum, i. n. das Ei.

P.

P. bedeutet den Vornamen Publius.
pābŭlum, i. n. das Futter.
păciscor, pactus sum. 3. einen Vertrag schließen. verabreden.
pāco. 1. zum Frieden bringen.
pactio, ōnis. f. der Vergleich. Vertrag.
Pactōlus, i. m. N. e. Flusses in Vorderasien.
pactum, i. n. der Vertrag. quo pacto. auf welche Weise.
Pădus, i. m. N. e. Flusses in Oberitalien (der Po).
paenĕ. fast. beinah.
pălam. adv. offen.
pălĕa, ae. f. die Spreu.
pallium, i. n. der Mantel.
palma, ae. f. die Palme. der Palmbaum.
palmĕs, ĭtis. m. die Ranke.
palpĕbra, ae. f. das Augenlied. palpebrae, arum. die Augenwimpern.
pălūs, ūdis. f. der Sumpf. der See.
pălustris, e. sumpfig.
Pān, is. (acc.) Pana. m. N. eines Gottes.
pando, andi, ansum und passum. 3. ausbreiten. 2) trocknen.
pango, pĕpĭgi, pactum. 3. befestigen. festsetzen. foedus. ein Bündniß schließen.
Păniōnium, ii. n. N. eines Platzes in Jonien.
pānis, is. m. das Brod.
pannosus, a, um. zerlumpt.
panthēra, ae. f. Pantherthier.
păpāver, is. n. der Mohn.
papȳrum, i. n. und papȳrus, i. f. die Papyrusstaude. das Papier.
pār, păris. gleich. gewachsen. angemessen. natürlich.

părātus, a, um. bereit. bereitwillig.
parco, pĕperci, parsum (selten parcĭtum). 3. (c. dativo) schonen. sparen.
pardus, i. m. der Parder. Panther.
părens, rentis. c. der Vater. die Mutter. der Schöpfer, Urheber. Erfinder. parentes, um. m. die Eltern.
părento. 1. eine Leichenfeier halten.
pāreo, ui. 2. gehorchen.
păriēs, iĕtis. m. die Wand.
părio, pĕpĕri, partum. 3. gebären. hervorbringen. ova. Eier legen. brüten. auch ohne ova. — luctum. Trauer verursachen. victoriam. einen Sieg erringen. partus, a, um. erworben.
Păris, ĭdis. m. N. e. trojanischen Prinzen, Sohnes des Priamus.
părĭter. auf gleiche Weise. zugleich. ut antea. eben so wie vorher.
Parnassus, i. m. der Berg Parnassus in Phocis.
păro. 1. bereiten. ausrüsten. verschaffen. erwerben. paratus. bereit.
Paropamīsus, i. m. N. e. Gebirges in Indien.
parrĭcīdium, i. n. der Vatermord. der Mord eines nahen Verwandten.
pars, tis. f. der Theil. die Partei. magnam partem. großen Theils. ex omni parte. in jeder Rücksicht. durchaus. partes, ium. die Rolle. die Partei. a partibus alicujus stare. auf Jemandes Seite stehen.
parsĭmōnia, ae. f. die Sparsamkeit.
Parthia, ae. f. N. e. Landes in Asien. Parthus, i. der Einwohner desselben.
partĭceps, icĭpis. theilhaft. theilnehmend.
partĭcŭla, ae. f. das Theilchen.
partim. theils.
partior, tītus sum. 4. theilen.
partītio, ōnis. f. die Eintheilung.
partus, a, um. erworben. S. pario.
partus, ūs. m. die Geburt. die Niederkunft. (das Geborene) die Kinder.
părum. wenig. zu wenig.
parvŭlus, a, um. klein.
parvus, a, um. klein. minor. kleiner. minimus, a, um. der kleinste.
pasco, pāvi, pastum. 3. weiden, füttern. pasci. geweidet werden. auf der Weide sein. fressen.
passĕr, ĕris. m. der Sperling.
passim. hier und da. weit und breit.
passus, ūs. m. der Schritt. (als Längenmaaß 5 Fuß messend.)
passus, a, um. getrocknet. uva passa. die getrocknete Weintraube, Rosine. S. pando.
pastor, ōris. m. der Hirt. Schäfer.
pastus, ūs. m. die Nahrung.
pătĕfăcio, fēci, factum. 3. öffnen. eröffnen. bekannt machen.
păteo, ui. 2. offen stehn, sich erstrecken. sich ausbreiten.
păter, tris. m. der Vater.
pătĕra, ae. f. die Schale. Opferschale.
păterfamĭlias, patrisfamilias. m. der Hausvater. Hausherr.
păternus, a, um. väterlich.
pătiens, tis. duldsam. ertragend. patiens oneris. Lasten auf sich nehmend. patiens sum. ich erdulde.
pătientia, iae. f. die Geduld. die Ausdauer in Ertragung von Schmerzen und Widerwärtigkeiten.
pătior, passus sum. 3. leiden. dulden. verstatten.
pătria, ae. f. das Vaterland. die Vaterstadt.
pătrĭmōnium, ii. n. das väterliche Erbtheil. der Besitz.
pătrius, a, um. vaterländisch. 2) väterlich.
pătrōcĭnium, ii. n. der Schutz.
pătrōnus, i. m. Patron. Schutzherr. Anwalt. Sachwalter.
pătruēlis, is. m. der Vetter. (Sohn des patruus.)
pătruus, i. m. der Vaterbruder. Oheim.
pătŭlus, a, um. geöffnet. ausgebreitet.
paucĭtas, ātis. m. die Wenigkeit. geringe Anzahl.
paucus, a, um. wenig. pauca. weniges.
paulātim. allmählich.
paulo. um ein wenig. paulo post. kurz darauf.

paulŭlum. ein wenig.
pauper, ĕris. (pauperior. paupérrimus.) arm.
păveo, āvi. 2. erschrecken. fürchten.
păvĭdus, a, um. schüchtern. angstvoll.
pāvo, ōnis. m. der Pfau.
pax, pācis. f. der Friede.
pecco. 1. fehlen. sündigen.
pectus, ŏris. n. die Brust.
pĕcūliāris, e. eigenthümlich.
pecūnia, ae. f. das Geld.
pĕcus, cŭdis. f. das Thier. Schaaf. pecudes. die Heerde.
pĕcus, ŏris. n. das Vieh. (dem Menschen entgegengesetzt.) die Heerde.
pĕdĕs, ĭtis. m. der Fußgänger. pedites. das Fußvolk.
pĕdester, ris, e. zu Fuße gehend. copiae pedestres. die Landtruppen. proelium pedestre. eine Landschlacht.
pējĕro. 1. falsch schwören. meineidig sein.
pĕlăgus, i. n. das Meer.
Pēligni, orum. m. N. eines Volkes in Italien.
Pēlion, ii. n. N. e. Berges in Thessalien.
pellex, ĭcis. f. das Kebsweib. die Geliebte.
pellĭcio, lexi, lectum. 3. locken.
pellis, is. f. die Haut. das Fell.
pello, pĕpŭli, pulsum. 3. vertreiben.
pellūcĭdus, a, um. durchsichtig.
Pĕlŏponnēsus, i. f. die Halbinsel des Peloponneses.
Pelūsium, ii. n. Pelusium. (Stadt im nördlichen Aegypten.)
pendeo, pĕpendi, pensum. 2. hängen (intrans.). pendens lucus. überhängender Hain.
pendo, pĕpendi, pensum. 3. abwägen. zählen. Daher pensum, i. n. die zum Spinnen abgewogne Wolle. die aufgegebne Arbeit. poenas pendere. Strafe erleiden.
pĕnĕs. (pr. c. accus.) bei. in der Gewalt.
pĕnĕtrāle, is. n. (gewöhnlich im Plural gebraucht: penetrālia, ium). das Innere des Hauses. Gemach.
pĕnĕtro. 1. eindringen.
Pēnēus, i. m. N. e. Flusses in Thessalien.
pĕninsula, ae. f. die Halbinsel.
pĕnĭtus. tief hinein. ganz und gar.
penna, ae. f. die Feder.
pennula, ae. f. die kleine Feder.
pensĭlis, e. hängend. schwebend.
pensum, i. n. S. pendo.
pĕnūria, ae. f. der Mangel.
pĕr. (pr. c. acc.) durch. während.
pēra, ae. f. der Ranzen.
pĕrăgo, ēgi, actum. 3. verrichten. ausführen.
perăgro. 1. durchwandern. durchreisen.
perangustus, a, um. sehr beschränkt. sehr eng.
perbrĕvis, e. sehr kurz.
percello, ŭli, ulsum. 3. niederschlagen. hart treffen. erschrecken.
percontor und percunctor. 1. fragen. forschen.
percrēbresco, bui. 3. bekannt werden.
percussor, oris. m. der Mörder. der, welcher eine Wunde beigebracht hat.
percŭtio, ussi, ussum. 3. (quătio) anschlagen. treffen. durchschlagen. sĕcūri. enthaupten. fulmine. mit dem Blitz erschlagen. foedus. ein Bündniß schließen.
perdĭtē. das Adverbium des Partic. perditus. verloren, der Verzweiflung preisgegeben. daher von leidenschaftlicher Liebe: sehr heftig.
perdĭtus, a, um. (S. perdo.) verloren. verworfen.
perdix, īcis. f. das Rebhuhn.
perdo, dĭdi, dĭtum. 3. zu Grunde richten. unglücklich machen. verlieren.
perdŏmo, ui, ĭtum. 1. unterwerfen. unterjochen.
perdūco, uxi, uctum. 3. wohin führen. locken. vorüberführen.
pĕrĕgrē. ins Ausland.
pĕrĕgrīnātio, ionis. f. die Reise.
pĕrĕgrīnor. 1. reisen. auf Reisen gehen.
pĕrĕgrīnus, a, um. auswärtig. fremd.
perennis, e. dauernd. ewig.
perennĭtas, atis. f. die ununterbrochne Dauer. der beständige Lauf.

pĕreo, ii, ĭtum, ire. zu Grunde gehn. umkommen.
perfăcundus, a, um. sehr beredt.
perfectus, a, um. (von perficio) vollkommen. vortrefflich.
perfĭcio, ēci, ctum. 3. (făcio) ausführen.
perfĭdia, ae. f. die Treulosigkeit.
perfĭdus, a, um. treulos.
perfŏdio, ōdi, ossum. 3. durchbohren.
perfŭga, ae. m. der Ueberläufer.
perfungor, nctus sum. 3. verwalten. ausführen.
Pergămum, i. n. u. Pergamus, i. f. N. e. Stadt in Kleinasien.
pergo, perrexi, perrectum. 3. vorwärts gehn. fortfahren.
pĕrīcŭlosus, a, um. gefährlich.
pĕrīcŭlum und periclum, i. n. die Gefahr.
pĕriŏdus, i. f. die Periode.
pĕrĭpătētĭcus, i. m. der peripatetische Philosoph, aus der Schule des Aristoteles.
pĕrītia, ae. f. die Erfahrung. Geschicklichkeit.
pĕrītus, a, um. erfahren. kundig.
perlĕgo, ēgi, ectum. 3. durchlesen.
perlūcidus, a, um. (auch pelluc.) durchsichtig.
permagnus, a, um. sehr groß.
permeo. 1. durchgehn, = fließen.
permisceo, iscui, ixtum oder permistum. 2. vermischen.
permitto, mīsi, missum. 3. überlassen. verstatten. erlauben.
permŏveo, ōvi, ōtum. 2. bewegen.
permulceo, si, sum. 2. besänftigen.
permūtatio, ionis. f. die Auswechselung. die Vertauschung.
permūto. 1. umtauschen. austauschen.
pernĭciēs, iei. f. das Verderben.
pernĭciōsus, a, um. verderblich.
pernix, īcis. schnell. rasch.
pernosco, ōvi, ōtum. 3. genau erkennen. ergründen.
perōrătio, onis. f. das Ende einer Rede.
perōro. 1. zu Ende reden. causam. einen Prozeß führen.
perparvulus, a, um. sehr klein.
perpendo, di, sum. 3. erwägen. überlegen. perpendere animo. bei sich überlegen.
perpĕram. mit Unrecht. perperam imperitare aliquid. etwas Unrechtes gebieten.
perpĕtior, pessus sum. 3. (păti) ertragen. leiden.
perpĕtro. 1. (pătro) vollbringen.
perpĕtuitas, atis. f. die ununterbrochene Dauer.
perpĕtuus, a, um. immerwährend. beständig.
perquīro, sīvi, sītum. 3. (quaero) durchforschen.
Persa, ae. m. (auch Persēs, ae. mit griechischer Endung) der Perser. Persicus, a, um. persisch.
perscrībo, psi, ptum. 3. genau, vollständig schreiben.
perscrūtor, atus sum. 1. durchsuchen.
persĕquor, quutus sum. 3. verfolgen.
persēvēro. 1. beharren. fortfahren.
persēvērantia, ae. f. die Ausdauer.
persisto, stĭti, stĭtum. 3. bei etwas beharren.
persōna, ae. f. die Maske. Person.
perspĭcio, exi, ectum. 3. durchschauen. kennen lernen.
perstringo, nxi, ctum. 3. unsanft berühren. schelten. angreifen.
persuādeo, si, sum. 2. (mit dem dativo der Person.) überreden. bereden. überzeugen.
pertaesus, a, um. voll Ueberdruß.
perterreo, ui, ĭtum. 2. erschrecken.
pertĭmesco, ui. 3. in Furcht gerathen.
pertĭnāciter. hartnäckig.
pertĭnax, ācis. hartnäckig.
pertĭneo, ui. 2. sich erstrecken. wohin reichen. betreffen. zugehören.
pertracto. 1. betasten.
perturbo. 1. erschüttern. heftig beunruhigen.
perungo, nxi, nctum. 3. salben.
pĕrūtilis, e. sehr nützlich.
pervĕnio, vēni, ventum. 4. wohin kommen. gelangen.
pervĭgĭlia, ae. f. (gewöhnlich im Plural) das Nachtwachen.
pervinco, īci, ictum. 3 ganz besiegen.
pervius, a, um. wo man durchgehn kann. gangbar. spelunca pervia.

eine Höhle, durch die man (zu einem Orte) gelangt.
pēs, ĕdis. m. der Fuß.
pessĭmus, a, um. der schlechteste. sehr schlecht. S. malus.
pessum. Adverbium. auf den Grund, zu Boden. pessum agi. untersinken.
pestĭfer, ĕra, ĕrum. verderblich.
pestĭlentia, ae. f. die Pest. ansteckende Krankheit.
pestis, is. f. die Seuche.
pĕtītio, onis. f. die Bewerbung.
pĕto, īvi, ītum. 3. nach etwas streben. erstreben. sich bewerben. petere ab aliquo. einen bitten. — petere aliquid. etwas erbitten. auf etwas losgehn. angreifen. wohin gehn. verlangen. suchen. holen. bello petere. bekriegen. coelum armis petere. den Himmel stürmen.
Petra, ae. f. N. e. Stadt in Arabien. *adj.* Petraeus, a, um. Arabia Petraea. ein von jener Stadt genannter Theil Arabiens.
pĕtŭlantia, ae. f. der Muthwille.
Phaeax, ācis. m. Einwohner von Phäacia od. Scheria.
phălĕrae, arum. f. der Pferdeschmuck.
Phălēreus u. ĕus, ei. aus dem Demos Phalērus in Attika.
Phălēricus portus. der Hafen von Phalerus.
Pharsālus, i. f. N. e. Stadt in Thessalien.
Pharus, i. f. N. e. Insel an der Küste von Aegypten.
Phāsis, ĭdis. N. e. Flusses in Colchis.
Phīdiās, ae. m. N. eines berühmten griechischen Bildhauers.
phīdĭtia, orum. n. (τὰ φειδίτια). die öffentlichen Mahlzeiten der Lacedämonier.
Philaeni, orum. n. pr. ara Philaenorum. der ihnen geweihte Altar in Afrika.
Phĭlippi, orum. f. N. e. Stadt in Thracien. Philippici campi. die Ebene um dieselbe.
phĭlŏsŏphĭa, ae. f. die Philosophie. Weltweisheit.
phĭlŏsŏphus, i. m. der Philosoph.
Phōcaeus, i. m. der Einwohner der Stadt Phocäa in Jonien.
Phōcis, ĭdis. f. N. e. Landschaft in Griechenland.
Phoenīce, es. f. (N. e. Landes in Asien.) Phönicien.
Phoenix, īcis. m. der Phönicier.
Phrўgia, ae. f. N. e. Landes in Asien.
Phryx, ўgis. m. der Phrygier.
phўsiognōmōn, ŏnis. m. (φυσιογνώμων.) wer sich mit Gesichtskunde (Physiognomik) beschäftigt.
Pīcēnum, i. n. N. e. Landschaft in Italien. Piceni und Picentes. Einwohner derselben.
pictus, a, um. gemalt. gestickt. buntfarbig. S. pingo.
piĕtas, tatis. f. die Frömmigkeit. kindliche Liebe. Zärtlichkeit.
pignus, ŏris. n. das Pfand. Unterpfand.
pĭla, ae. f. der Ball.
pīla, ae. f. die Säule. der Pfeiler.
pīleus, ei. m. der Hut.
pĭlus, i. m. das Haar (am Leibe).
pina, ae. f. die Steckmuschel.
pingo, pinxi, ictum. 3. malen. acu. sticken. picta tabula. das Gemälde.
pinguis, e. fett.
Piraeeus, ei. m. N. des Haupthafens von Athen.
pīrāta, ae. m. der Seeräuber.
piscātor, ōris. m. der Fischer.
piscātōrius, a, um. was einem Fischer gehört. scăpha piscatoria. ein Fischernachen.
piscĭcŭlus, i. m. ein kleiner Fisch.
piscīna, ae. f. der Fischteich.
piscis, is. m. der Fisch.
piscor. 1. fischen.
pistrīnum, i. n. die Mühle (die von Eseln oder Sklaven umgetrieben wurde).
pius, a, um. fromm.
plăceo, ui, itum. 2. gefallen. sibi. auf etwas eitel, stolz sein. placet. es beliebt. man beschließt.
plăcĭdus, a, um. still. ruhig.
plāco. 1. versöhnen. beruhigen.
plăga, ae. f. das Jägernetz.
plāga, ae. f. der Schlag. plāgis conficere, durch Schläge entkräften, zu Grunde richten, heftig schlagen.
plānē. gänzlich. durchaus. 2) klar. deutlich.

plănētēs und plănēta, ae. m. der Planet.
plānĭtiēs, ei. f. die Ebne.
plătalea, ae. f. die Löffelgans.
plătănus, i. f. die Platane.
plătĕa, ae. f. die Löffelgans.
plaustrum, i. n. der Wagen.
plausus, ūs. m. der Beifall.
plebs, ēbis. f. das Volk. die Volksgemeinde in Rom. die untern Stände.
plecto. (ohne Perf. und Sup.) 3. strafen.
plēnus, a, um. voll.
plērique, plēraeque, plērăque. die meisten.
plērumque. meistentheils. gewöhnlich.
plūma, ae. f. die Flaumfeder. das Gefieder, als Bedeckung des Vogels.
plūmātus, a, um. befiedert. beschuppt.
plumbeus, a, um. bleiern.
plumbum, i. n. das Blei.
pluo, i. 3. regnen. pluit lapidibus. es regnet Steine.
plūrimus, a, um. der meiste. plurimum. das meiste. sehr viel.
plūs. mehr. plūres. mehrere. plurimi. die meisten. S. multus.
Plūto, ōnis. m. nom. pr. der Gott der Unterwelt.
pōcŭlum, i. n. der Becher.
Poecĭlē, ēs. f. eine mit Gemälden geschmückte Halle in Athen.
poēma, ătis. n. das Gedicht.
poena, ae. f. die Strafe. poenam, poenas dare. büßen, bestraft werden. — sumere. bestrafen. poena petulantiae. Strafe für den Muthwillen.
poenĭtentia, ae. f. die Reue.
poenĭtet, poenituit, poenitere. (imperson.) reuen. (mit dem Accusativ der Person und dem Genitivo oder Infinitivo der Sache.) poenitet me facti oder fecisse. die That reut mich.
Poenus, i. m. der Punier.
poēta, ae. m. der Dichter.
poētĭcus, a, um. dichterisch.
pol. fürwahr.
polleo. (ohne Perf. u. Sup.) 2. stark sein. sich auszeichnen.
pollex, ĭcis. m. der Daumen. große Zehe.
pollĭceor, cĭtus sum. 2. versprechen.
pōmĭfer, ĕra, ĕrum. obsttragend. pomifĕrae arbores. Obstbäume.
pompa, ae. f. der Aufzug. das Gepränge.
Pompējus, i. m. n. pr. Pompejanus, a, um. Pompejisch.
pōmum, i. n. der Apfel.
pondo. indecl. und plurale tantum. Pfunde.
pondus, ĕris. n. das Gewicht, die Masse.
pōnĕ. praep. c. acc. hinter.
pōno, ŏsui, ŏsitum. 3. setzen. legen. stellen. öfters für deponere, ablegen. positus (von Orten) gelegen.
pons, tis. m. die Brücke.
pontĭcŭlus, i. m. die kleine Brücke.
pontus, i. m. das Meer. Pontus Euxīnus. das schwarze Meer. 2) das Königreich Pontus (in Asien am schwarzen Meere).
pŏpīna, ae. f. die Schenke.
pŏpŭlāris, e. volksthümlich. beim Volke beliebt. (als Substantiv) der Landsmann.
pŏpŭlātio, ōnis. f. die Plünderung. Verheerung.
pŏpŭlor. 1. verheeren.
pŏpŭlus, i. m. das Volk.
porrĭgo, rexi, rectum. 3. ausstrecken. darreichen.
porta, ae. f. das Thor.
portendo, di, tum. 3. vorbedeuten. anzeigen.
portĭcus, ūs. f. der Säulengang.
portio, onis. f. der Theil.
porto. 1. tragen.
portus, ūs. m. der Hafen.
posco, pŏposci. (ohne Sup.) 3. fordern. auffordern.
possessio, onis. f. die Besitzung. Besitznahme. der Besitz.
possessor, ōris. m. der Besitzer.
possĭdeo, sēdi, sessum. 2. besitzen.
possīdo, ēdi, essum. 3. in Besitz nehmen.
possum, pŏtui, posse. können. vermögen.
post. (pr. c. acc.) nach. als adverbium, nachher. aliquot annis

post. einige Jahre darauf. paulo post. kurz darauf.
posteā. in der Folge. nachher.
posteāquam. conj. nachdem.
poster od. ĕrus, a, um. (im Nom. Masc. ungebräuchlich). hernachkommend. in posterum. in Zukunft. postero die. am folgenden Tage. posteri, orum. die Nachkommen.
posthŭmus, a, um. nach des Vaters Tode geboren.
postis, is. m. die Thürpfoste.
postquam. conj. nachdem.
postrēmus, a, um. der letzte. postremo, ad postremum. zuletzt.
postrĭdiē. am folgenden Tage.
postŭlo. 1. fordern.
pŏtens, tis. mächtig.
pŏtentia, ae. f. die Macht. der Einfluß.
pŏtestas, ātis. f. die Macht. Gewalt. (mit dem Genitiv) die Gelegenheit, Erlaubniß zu etwas.
pōtio, ōnis. f. der Trank.
pŏtior, pŏtius. vorzüglicher. (der Positivus ist potis, der aber nur in Verbindung mit esse vorkommt.)
pŏtior, tītus sum. 4. sich bemächtigen, in seine Gewalt bekommen. rerum potiri. zur Herrschaft gelangen. die Herrschaft besitzen. (sonst gewöhnlich mit dem Ablativo.)
pŏtissimum. hauptsächlich.
pŏtius. (adv.) vielmehr. lieber.
pōto. 1. trinken. zechen.
pōtus, ūs. m. der Trank.
prae. (pr. c. abl.) vor. prae lacrimis. vor Thränen. 2) in Vergleichung mit. gegen. contemnere aliquem prae se. jemanden gegen sich selbst verachten.
praealtus, a, um. sehr hoch. sehr tief.
praebeo, ui, ĭtum. 2. darbieten. liefern. speciem. den Schein erregen.
praebĭbo, ĭbi. 3. vortrinken. zutrinken.
praebĭtor, oris. m. der Zahlmeister. Lieferant.
praecēdo, cessi, cessum. 3. vorhergehn. vorausgehn.
praeceps, ĭpĭtis. kopfüber. steil. abschüssig.
praeceptor, ōris. m. der Lehrer.
praeceptum, i. n. die Vorschrift. Lehre.
praecīdo, cīdi, cīsum. 3. (caedo) abschneiden.
praecĭpio, cēpi, ceptum. 3. (căpio) vorschreiben. befehlen. anbefehlen. animo praecĭpere. ahnden. voraussehen.
praecĭpĭtium, i. n. der steile Abhang. die schroffe Wand.
praecipĭto. 1. vorwärts stürzen. hinabstürzen.
praecĭpuē. vorzüglich.
praecipuus, a, um. vorzüglich. ausgezeichnet. der vornehmste.
praeclārē. ausgezeichnet. vortrefflich.
praeclārus, a, um. berühmt. herrlich. quanto praeclarius. wie viel rühmlicher.
praeclūdo, si, sum. 3. (claudo.) verschließen. hemmen.
praeco, ōnis. m. der Herold.
praecordia, orum. n. pl. eigtl. das Zwerchfell. das Innere des Körpers, wie des Geistes. die Eingeweide.
praeda, ae. f. die Beute.
praedĭco. 1. preisen. behaupten.
praedīco, ixi, ctum. 3. voraussagen. warnen. praedictus. oben erwähnt.
praedĭtus, a, um. begabt.
praedium, i. n. das Landgut.
praedo, ōnis. m. der Räuber.
praedor, atus sum. 1. auf Beute, Raub ausgehn.
praefĕro, tŭli, lātum, ferre. voraustragen. vorziehn.
praefĭcio, ēci, ectum. 3. (făcio) an die Spitze stellen. praefectus, i. ein Befehlshaber. Statthalter.
praefĭnio, īvi, ītum. 4. vorschreiben. bestimmen. anweisen.
praefor. 1. voraussagen. sagen. verkündigen.
praefrīgĭdus, a, um. sehr kalt.
praelātus, a, um. S. praefero.
praelior (und proelior). 1. eine Schlacht liefern. einer Schlacht beiwohnen.
praelium, (und proelium) ii. n. die Schlacht. das Gefecht.

praemitto, mīsi, missum. 3. vorausschicken.
praemium, ii. n. die Belohnung.
Praeneste, is. n. N. e. Stadt in Latium.
praenuntio. 1. voraus verkündigen. anzeigen.
praepăro. 1. vorbereiten. zubereiten.
praepōno, ŏsui, ŏsĭtum. 3. vorsetzen. vorziehn. zum Befehlshaber einsetzen.
praeruptus, a, um. steil.
praesāgium, i. n. die Weissagung. Vorbedeutung.
praesens, tis. gegenwärtig. praesentia. n. plur. das Gegenwärtige.
praesentia, ae. f. die Gegenwart. in praesentia. zugegen. bei der Hand.
praesentio, si, sum. 4. vorher bemerken.
praesēpe, is. n. die Krippe.
praesertim. zumal.
praeses, ĭdis. m. der Vorsteher. Beherrscher.
praesĭdium, ii. n. der Schutz. die Besatzung. praesidio tenere locum. einen Ort besetzt halten.
praestans, tis. vorzüglich. ausgezeichnet.
praestantia, ae. f. der Vorzug. der Vorrang. die Ueberlegenheit.
praestĭtuo, ui, ūtum. 3. vorherbestimmen.
praesto, tĭti, tĭtum. 1. leisten. verschaffen. bezahlen. entrichten. se. sich beweisen. (se fortem. sich tapfer zeigen.) praestat. es ist besser. praestare alicui und selten aliquem aliqua re. einen in etwas übertreffen.
praesto. adv. zur Hand. gegenwärtig. auf dem Platze.
praesum, fui, esse. vorstehn. vorgesetzt sein. operi. eine Arbeit als Vorstand leiten.
praetendo, di, tum. 3. vor etwas ausdehnen. vorschützen. insula praetenditur littori. die Insel erstreckt sich längs dem Ufer hin.
praeter. (pr. c. acc.) außer. gegen. praeter ceteros. vor den übrigen.
praetĕreā. außerdem. überdieß.
praetĕreo, ii, ĭtum, ire. vorübergehn. überschreiten. übergehen.
praeterĭtus, a, um. vergangen.
praetermitto, īsi, issum. 3. übergehen.
praeterquam. conj. außer.
praetervĕhor, ectus sum. 3. vorüberfahren.
praetor, ōris. m. der Prätor, ein vornehmer Gerichtsbeamter in Rom. der Feldherr in Athen. Anführer.
praetōrius, a, um. dem Prätor angehörig.
praetorius (vir). ein gewesener Prätor.
praevŏlo. 1. voranfliegen.
prātum, i. n. die Wiese.
prāvĭtas, tatis. f. die Schlechtigkeit.
prāvus, a, um. krumm. verkehrt. schlecht.
prĕcāriō (adv.) bittweise.
prĕcātio, onis. f. das Gebet.
prĕces, um. f. Bitten. Gebete.
prĕcor. 1. beten. bitten. ab aliquo. einen bitten.
prĕmo, essi, essum. 3. drücken. bedrängen.
prĕtiosus, a, um. kostbar.
prĕtium, ii. n. der Preis. Werth. das Lösegeld.
prīdie. adv. den Tag vorher.
Priēnē, es. f. N. e. Stadt in Jonien.
prīmo. zuerst.
prīmōris, e. (meistens im Pluralis: primores, um.) der erste. vorderste. primores dentes. die Vorderzähne.
prīmus, a, um. der erste. prima nocte. im Anfange der Nacht. primum. *adv.* zuerst. quum primum. sobald als.
princeps, cĭpis. der erste, vornehmste. principes. die Vornehmen. Fürsten.
princĭpātus, ūs. m. die Herrschaft.
princĭpium, i. n. der Anfang. die Grundlage. der Grundsatz.
prior, ōris. der erstere. (von zweien) der erste.
pristĭnus, a, um. was in früherer Zeit war. alt. früher.
prius. adv. vorher. eher.

priusquam. conj. eher als. bevor.
prīvātus, a, um. (privare) beraubt. 2) ohne öffentliches Ehrenamt. der Privatmann. 3) persönlich, dem Einzelnen gehörig.
prīvĭlēgium, i. n. das Vorrecht.
prīvo. 1. berauben.
pro. (pr. c. abl.) für. statt. pro remedio esse. zum Heilmittel dienen.
proăvus, i. m. der Urgroßvater.
prŏbābĭlis, e. wahrscheinlich.
prŏbātio, onis. f. der Beweis.
prŏbitas, tatis. f. die Rechtschaffenheit.
prŏbo. 1. beweisen. billigen. prŏbātus. geschätzt. in Ansehn stehend.
prŏboscis, cĭdis. f. der Rüssel.
prŏbus, a, um. rechtschaffen. wacker.
prŏcax, ācis. dreist. frech.
prŏcēdo, cessi, cessum. 3. vorgehen. vortreten. vorrücken. in publicum. ausgehen. öffentlich erscheinen.
prŏcēritas, tatis. f. die Schlankheit. Höhe. Länge.
prŏcērus, a, um. langgestreckt. schlank.
prŏclāmo. 1. ausrufen.
prŏcreo. 1. erzeugen.
prŏcul. fern. aus der Ferne. procul dubio. ohne Zweifel.
procūdo, ūdi, ūsum. 3. hämmern. schmieden.
procūrātio, onis. f. die Verwaltung.
prŏcūro. 1. besorgen.
prŏcurro, ri, rsum. 3. vorlaufen. (von Orten und Ländern) sich erstrecken.
prŏcus, i. m. der Freier.
prŏdeo, ii, ĭtum, ire. hervorgehen. herauskommen.
prŏdĭgium, ii. n. das Wunderzeichen.
prŏdĭtio, onis. f. der Verrath. die Verrätherei.
prŏdĭtor, oris. m. der Verräther.
prŏdo, dĭdi, dĭtum. 3. verrathen. 2) erzählen.
prŏdūco, xi, ctum. 3. vorführen. hinausführen.
proelior. 1. S. praelior. kämpfen.
proelium, ii. n. das Treffen. die Schlacht.
prŏfānus, a, um. was außerhalb des geweihten Platzes liegt. ungeweiht. unheilig. sacra et profana. geweihte und ungeweihte Orte.
prŏfectio, onis. f. die Abreise. Entfernung.
prŏfĕro, tŭli, lātum, ferre. hervortragen. vorbringen. ans Licht bringen.
profĭcio, ēci, ectum. 3. (făcio) Fortschritte machen.
prŏficiscor, fectus sum. 3. marschiren. reisen.
prŏfĭteor, fessus sum. 2. (fateor) öffentlich sagen. anerkennen. behaupten, daß man etwas treibe. sapientiam. sein Geschäft aus der Weisheit machen.
prŏflĭgo. 1. zu Boden schlagen. beendigen.
prŏfŭgio, ūgi, ŭgĭtum. 3. entfliehen. seine Zuflucht wohin nehmen.
prŏfŭgus, a, um. fliehend. flüchtend. vertrieben.
prŏfundo, ūdi, ūsum. 3. vergießen.
prŏfundus, a, um. tief.
prōgĕniēs, ēi. f. die Nachkommenschaft.
prōgnātus, a, um. abstammend.
progrĕdior, gressus sum. 3. (gradior.) vortreten. vorwärtsgehen. vorrücken.
prōgressus, ūs. m. der Fortschritt.
prohĭbeo, ui, ĭtum. 2. (habeo) abhalten. verbieten.
proinde. deßhalb.
prōjĭcio, jēci, jectum. 3. (jacio) hinwerfen. herauswerfen. prōjectus. frech. schamlos.
prōlābor, lapsus sum. 3. vorwärts niederfallen. herabfallen.
prōlāto. 1. erweitern.
prōlēs, is. f. die Nachkommenschaft.
prōmitto, mĭsi, missum. 3. versprechen. zusagen. prōmissum, i. das Versprechen. 2) wachsen lassen. barbā prōmissā. mit langem Barthaar.
prōmontōrium, ii. n. das Vorgebirge.
prōmŏveo, mōvi, mōtum. 2. vorwärts - bewegen. vorrücken.

promtus, a, um. bereit. geneigt.
pronuntio. 1. aussprechen.
prōnus, a, um. nach vorn geneigt. bereitwillig. via prona. ein offner Weg.
prōpāgo. 1. fortpflanzen. erhalten.
prŏpĕ, propius, proxime. adv. (auch praepos. c. accus. bei.) beinahe. nah, näher, am nächsten.
prŏpĕmŏdum. beinahe.
prōpensus, a, um. geneigt. zugethan. (von propendo. über etwas herüberneigen.)
prŏpĕrē. eilig.
prŏpĕro. 1. eilen.
propīno. 1. zutrinken.
prŏpinquus, a, um. nah. nahe verwandt. propinqui. die Verwandten.
prŏpior, iōris. näher.
prŏpōno, ŏsui, ŏsĭtum. 3. vorlegen. aufstellen. vorschlagen. praemium. eine Belohnung aussetzen. mihi propositum est. ich bin entschlossen. habe mir vorgesetzt.
Prŏpontis, tĭdis. f. die Propontis. (mare di Marmora.)
prŏpraetor, ōris. m. der Proprätor, der nach Ablauf der Prätur die Verwaltung einer Provinz übernahm.
prŏpriē. eigen. eigentlich. Asia proprie dicta. das eigentlich so genannte Asien.
prŏprius, a, um. eigen. eigenthümlich.
prŏpter. (pr. c. acc.) wegen. neben.
proptĕreā. deßhalb.
prŏpulso. 1. weg=ab=treiben.
prŏpylaea, orum. n. der Eingang. die Vorhallen. die Propyläen. (der Säulengang, durch den man zur Akropolis von Athen ging.)
prōra, ae. f. das Vordertheil des Schiffes.
prorsus. gänzlich.
prōrumpo, rūpi, ruptum. 3. hervorbrechen.
prōscindo, ĭdi, issum. 3. aufreißen. spalten.
prōscrībo, ipsi, iptum. 3. ächten.
prōsĕquor, quutus sum. 3. nachfolgen. begleiten. honoribus. mit Ehrenbezeigungen belohnen.
prōsĭlio, ilui, ultum. 4. hervorspringen. voraneilen.
prospectus, ūs. m. die Aussicht.
prosper, ĕra, erum. glücklich.
prospĕrē. (adv.) glücklich.
prospĭcio, spexi, spectum. 3. vor sich hinsehen. hinausschauen. aliquid. voraussehn. alicui. Sorge für einen tragen.
prosterno, strāvi, strātum. 3. niederwerfen. niedermachen.
prōsum, fui, desse. nützen. zu Statten kommen.
prōtĭnus. sogleich. alsbald.
prōtĕro, trivi, trītum. 3. zerreiben. zertreten.
prōtrăho, axi, actum. 3. in die Länge ziehn. hervorziehn.
prōtrūdo, si, sum. 3. hervordrängen. herausgeben.
prōvectus, a, um. (von proveho) vorgerückt.
prōvĕnio, vēni, ventum. 4. zum Vorschein kommen.
prōventus, ūs. m. das Hervorsprießen. Aufblühen.
prōvĭdeo, īdi, īsum. 2. voraussehen. sich vorsehen. Vorsorge treffen.
prōvincia, ae. f. die Provinz.
prōvŏcatio, iōnis. f. die Ausforderung.
prōvŏcātor, oris. m. der Herausforderer.
prōvŏco. 1. herausrufen. herausfordern. ad aliquem. sich auf einen berufen.
prōvolvo, olvi, ŏlūtum. 3. hinwälzen. provolvi. sich hinwerfen.
proxĭmē. (S. prope.) zunächst. urbem. nah bei der Stadt.
proxĭmus, a, um. der nächste.
prūdens, tis. klug.
prūdentia, ae. f. die Klugheit.
psittăcus, i. m. der Papagei.
Psōphis, ĭdis. f. N. e. Stadt in Arkadien. Psophidius. Einwohner derselben.
pūber od. pūbes, eris. erwachsen.
pūblĭcē. öffentlich. aus öffentlichen Mitteln.
pūblĭco. 1. für den Staatsschatz einziehen. confisciren.
pūblĭcus, a, um. öffentlich. ex publico. aus öffentlichen Mitteln.

pŭdibundus, a, um. verschämt.
pŭdor, ōris. m. die Schaam. Scheu. Bescheidenheit.
puer, ĕri. m. der Knabe. Diener. Sclave. pueri. Kinder. admodum puer. sehr jung.
puerīlis, e. kindisch. knabenhaft. aetas. das Knabenalter.
puerĭtia, ae. f. die Kindheit.
pūgio, ōnis. m. der Dolch.
pugna, ae. f. der Kampf. die Schlacht.
pugno. 1. kämpfen. pugnans. kämpfend. streitend.
pulcer, cra, um. und pulcher, chra, chrum. schön.
pullus, i. m. das junge Thier. das Junge.
pulsus, a, um. S. pello.
pulvis, ĕris. m. der Staub.
pūnĭcus, a, um. punisch. carthaginiensisch. S. Poenus.
pūnio. 4. strafen.
pūpillus, i. m. der Unmündige. der Mündel.
puppis, is. f. das Hintertheil des Schiffes.
purgo. 1. reinigen.
purpŭra, ae. f. der Purpur. die Purpurmuschel. das Purpurgewand.
purpurātus, a, um. mit Purpur gefärbt. in Purpur gekleidet. purpurati. die Hofleute.
purpŭreus, a, um. purpurn.
pūrus, a, um. rein.
pŭsillus, a, um. klein. winzig.
pŭtāmen, inis. n. das Abgeschälte. die Schale.
pŭteus, i. m. der Brunnen.
pŭto. 1. 1) beschneiden, besonders vom Weinstock. 2) glauben. meinen.
pŭtresco. 3. (auch die Form putesco wird in derselben Bedeutung gebraucht). faulen.
Pydna, ae. f. N. e. Stadt in Macedonien.
Pygmaei, orum. m. N. e. fabelhaften Volkes von kleiner Statur.
pўra, ae. f. der Scheiterhaufen.
pyrămis, ĭdis. f. die Pyramide.
Pyrenaeus mons und Pyrenaei. das Gebirge der Pyrenäen.
pyrĭtēs, ae. m. der Feuerstein.
Pyrrhus, i. m. nom. pr.
Pythagŏras, ae. m. Name eines griechischen Philosophen.
Pythagorēus, i. m. der Pythagoreer, Schüler des Pythagoras.
Pythia, ae. f. nom. pr. Apollo's Priesterin und Wahrsagerin zu Delphi.
Pythias, ae. m. nom. pr.

Q.

Q. und Qu. bedeutet den röm. Vornamen Quintus.
quācunque. nach welcher Seite auch immer.
quădrāgēsĭmus, a, um. der vierzigste.
quadrāginta. vierzig.
quădriennium, ii. n. eine Zeit von vier Jahren.
quădrīga, ae. f. gewöhnlich als plurale: quadrigae, arum. der vierspännige Wagen.
quădringentēsĭmus, a, um. der vierhundertste.
quădringenti, ae, a. vierhundert.
quădrŭpes, pĕdis. vierfüßig.
quaero, sīvi, sītum. 3. suchen. erstreben. erlangen. gewinnen. (ex aliquo) fragen. quaeritur. man fragt.
quaeso, quaesŭmus. (verb. defect.) ich bitte.
quaestio, onis. f. die Frage. Untersuchung, insbesondre die gerichtliche Folter.
quaestor, ōris. m. Quästor. Schatzmeister.
quaestūra, ae. f. das Amt des Quästors. die Quästur.
quaestus, ūs. m. der Gewinn. Erwerb.
quālis, e. von welcher Art. wie.
quam. als. wie.
quamdĭu. conj. (S. tamdiu) wie lange. so lange als.
quamquam. obschon. so sehr auch.
quamvīs. obgleich.
quando. conj. wann.
quando s. v. a. aliquando. adv. einst.
quandŏque. zu irgend einer Zeit. einstmals.
quantō. um wie viel.
quantŏpĕre. wie sehr.
quantus, a, um. wie groß. quantum. wie viel. quantum boni.

wie viel Gutes. quanto magis. je mehr.
quantuslĭbet, quantalibet, quantumlibet. wie groß auch immer. in quantalibet multitudine. in der größten Menge.
quāpropter. warum. weßhalb.
quārē. (interrog. u. relativ.) warum. woher. daher.
quartus, a, um. der vierte.
quăsĭ. gleichsam. als wenn.
quātĕnus. in wie fern. so weit als.
quātrĭduum, i. n. Zeit von vier Tagen.
quātuor. vier.
quātuordĕcim. vierzehn.
quemadmŏdum. wie.
queo (quis, quit, queunt), ivi, itum, ire. können.
quercus, ūs. f. die Eiche.
quĕrēla, ae. f. die Klage.
quĕror, estus sum. 3. klagen. sich beklagen.
questus, ūs. m. die Klage.
quī, quae, quŏd. welcher, welche, welches.
quī. wie? auf welche Weise? qui fit. wie kommt es?
quiă. weil.
quīcunque, quaec., quodc. jeder, welcher nur.
quīdam, quaedam, quoddam. ein gewisser. einer. quidam homines. manche Menschen.
quĭdem. zwar. wenigstens. ne... quidem. nicht einmal.
quiēs, ētis. f. die Ruhe. der Schlaf.
quiesco, iēvi, iētum. 3. ruhen. ausruhen.
quiētus, a, um. ruhig.
quīlĭbet, quaelibet, quodlibet. jeglicher. jeder beliebige.
quīn. daß nicht. (nach verbis und Redensarten, welche n i c h t z w e i f e l n bedeuten) daß. (zu Anfang einer Periode) ja sogar.
quindĕcim. funfzehn.
quingentēsĭmus, a, um. der fünfhundertste.
quingenti, ae, a. fünfhundert.
quinquāgēni, ae, a. je funfzig.
quinquāginta. funfzig.
quinque. fünf.
quinquennālis, e. fünfjährig.
quinquennium, i. n. ein Zeitraum von fünf Jahren.
quinquerēmis, is. f. (navis scil.) ein Schiff mit 5 Reihen Ruderbänken.
quinquiēs. fünfmal.
quippe. nämlich. denn.
quĭs, quae, quĭd. wer? quid. was? (nach si, ne, quo s. v. a. aliquis.)
quisnam. wer? welcher denn?
quisquam, quaequam, quidquam. irgend einer. nec quisquam. und niemand.
quisque, quaeque, quidque u. quodque. jeder. wer nur immer.
quisquis, quaequae, quidquid od. quicquid. jeder der. quidquid. alles was.
quīvis, quaevis, quodvis. jeder, jede, jedes. wer es auch sei.
quō. wohin. wo.
quō — eo. je — desto.
quoad. conj. bis. so lange als.
quŏd. daß. weil.
quōmĭnus oder quo minus. daß nicht.
quōmŏdo. auf welche Weise.
quondam. einstmals.
quŏniam. weil.
quŏque. auch.
quŏt. wie viele.
quŏtannis. jährlich.
quŏtidie. täglich.
quŏtiēs. so oft. wie oft. toties — quoties. so oft — als.
quum. da. weil. wenn. obgleich.

R.

rădius, ii, m. der Stab. Strahl.
rādix, īcis. f. die Wurzel. montis rādices. der Fuß eines Berges.
rāmōsus, a, um. ästig.
rāmus, i. m. der Zweig.
rāna, ae. f. der Frosch.
răpĭdus, a, um. reißend. schnell.
răpīna, ae. f. der Raub.
răpio, ui, raptum. 3. rauben. wegreißen.
raptor, ōris. m. der Räuber.
rārĭtas, atis. f. die Seltenheit.
rārō. (adv.) selten. rarius. rarissime.
rārus, a, um. selten.
rătio, ōnis. f. die Vernunft. der

Grund. die Art und Weise. rationem habere alicujus rei. auf etwas Rücksicht nehmen.
rătis, is. f. das Floß.
rătus, a, um. gültig. wirksam. fest-bestimmt.
raucus, a, um. heiser. hohltönend.
rĕbello. 1. den Krieg erneuern. Aufruhr anfangen.
rĕcēdo, cessi, cessum. 3. zurücktreten. weichen. weggehn. heimgehn.
rĕcens, tis. frisch. neu. (auch als Adverbium). recens nati. neugeborene Kinder.
rĕcessus, ūs. m. das Zurückgehn, Zurücktreten. (von einem Orte.) der Busen. der Winkel.
rĕcĭpio, cēpi, ceptum. 3. (căpere) zurücknehmen. wiedernehmen. nehmen. aufnehmen. wieder bekommen. animam. wieder zu sich kommen. se. sich zurückziehn. flüchten. sich erholen.
rĕcĭto. 1. vorlesen. vortragen.
rĕcoctus, a, um. (coquo) wieder aufgekocht. aufgewärmt.
rĕcognosco, nōvi, nĭtum. 3. wiedererkennen. untersuchen. mustern.
rĕcollĭgo, lēgi, lectum. 3. wieder sammeln. aufraffen.
rĕconcĭliātio, onis. f. die Versöhnung.
rĕconcĭlio. 1. wieder vereinigen. wieder herstellen.
rĕcondĭtus, a, um. verborgen.
rĕcondo, dĭdi, dĭtum. 3. zurücklegen. aufbewahren. verbergen.
rĕcordātio, onis, f. die Erinnerung.
rĕcordor. 1. sich erinnern.
rĕcreo. 1. wieder herstellen. wieder zu sich bringen.
rectē. recht. richtig. der Wahrheit gemäß.
rector, ōris. m. der Regierer. Beherrscher.
rectus, a, um. gerade. aufrecht.
rĕcumbo, ŭbui, ŭbĭtum. 3. sich wieder niederlegen.
rĕcŭpĕrātio, onis. f. die Wiedererlangung. Einnahme.
rĕcŭpĕro. 1. wieder erhalten. wieder aufnehmen.
rĕcurro, curri, cursum. 3. zurückkehren.
rĕcūso. 1. ablehnen. sich weigern.
reddo, dĭdi, dĭtum. 3. wiedergeben. zurückgeben. verba. wiederholen. rationem. einen Grund angeben. gratiam. Wohlthaten vergelten. mercedem. Lohn erstatten. 2) (mit einem zweiten Accusativ als Prädikat) zu etwas machen.
rĕdeo, ii, ĭtum, īre. zurückkehren.
rĕdĭgo, ēgi, actum. 3. (ăgere) zurückführen. in potestatem. unter seine Gewalt bringen.
rĕdĭmo, ēmi, emtum. 3. (ĕmere) wieder kaufen. loskaufen.
rĕdĭtus, ūs. m. die Rückkehr. 2) (besonders im Plural) die Einkünfte.
rĕdūco, uxi, uctum. 3. zurückführen. in gratiam. aussöhnen.
rĕdundo. 1. überflüssig sein.
rĕdux, ŭcis. zurückgekehrt. reducem fieri. zurückkehren.
rĕfĕro, tŭli, lātum, ferre. zurückbringen. berichten. vortragen. hinzurechnen. zurückbeziehen. gratiam. sich dankbar beweisen. beneficium. eine Wohlthat vergelten. victoriam. einen Sieg gewinnen. imaginem. ein Bild, eine Gestalt darstellen. referre ad aliquam rem. zu etwas rechnen.
rĕfertus, a, um. (part. praet. von refercio) angefüllt.
rĕfĭcio, ēci, ectum. 3. (făcere) wiederherstellen.
rĕfīgo, xi, xum. 3. losmachen. abnehmen.
rĕfluo, uxi. 3. zurückfließen.
reformīdo. 1. fürchten.
rĕfŭgio, fūgi, fŭgĭtum. 3. zurückfliehn.
rĕfŭgium, i. n. die Zuflucht. der Schutz.
rēgālis, e. königlich.
rēgia, ae. f. die königliche Wohnung. Königsburg.
rēgīna, ae. f. die Königin.
rĕgio, ōnis. f. die Gegend. Landschaft.
rēgius, a, um. königlich.
regno. 1. regieren. herrschen.

regnum, i. n. das Königreich. Regierung. Herrschaft.
rĕgo, rexi, rectum. 3. regieren. lenken.
rĕgrĕdior, gressus sum. 3. zurückkehren.
rĕgressus, ūs. m. der Rückschritt.
rēgŭlus, i. m. der König, Fürst eines kleinen Volkes.
rĕlēgo. 1. verweisen. verbannen.
rĕlĭgio, ōnis. f. die Gottesfurcht. der Gottesdienst. der religiöse Glaube. die Verpflichtung. Gewissenhaftigkeit. Heiligkeit.
rĕlĭgiōsus, a, um. heilig. hochverehrt.
rĕlinquo, līqui, lictum. 3. verlassen. zurücklassen. hinterlassen.
rĕlĭquiae, arum. f. die Ueberbleibsel. die Trümmer. der Ueberrest.
rĕlĭquus, a, um. übrig.
rĕmăneo, ansi, sum. 2. zurückbleiben.
rĕmĕdium, ii. n. das Mittel (gegen etwas).
rēmex, ĭgis. m. der Ruderer.
rĕmissio, onis. das Nachlassen. die Senkung.
rĕmitto, īsi, issum. 3. zurückschicken. nachlassen. erlassen.
rĕmŏveo, ōvi, ōtum. 2. entfernen. remotus. entlegen. entfernt.
rēmus, i. m. das Ruder.
rĕnŏvo. 1. erneuern.
rĕnuntio. 1. melden. bekannt machen. Bescheid bringen.
reor, rătus sum, reri. glauben.
rĕpāgŭlum, i. n. der Riegel. das Schloß.
rĕpăro. 1. erneuern. ersetzen.
rĕpello, pŭli, pulsum. 3. zurückstoßen. abweisen. verschmähen.
rĕpendo, di, sum. 3. vergelten.
rĕpente. adv. plötzlich.
rĕpentīnus, a, um. plötzlich.
rĕpĕrio, repĕri, ertum. 4. finden.
rĕpĕto, tīvi u. ii, tītum. 3. zurückfordern. erneuern. von etwas ausgehen. poenas repetere ab aliquo. Rache nehmen. zur Strafe ziehen.
rĕpleo, ēvi, ētum. 2. anfüllen.
rĕpōno, ŏsui, ŏsĭtum. 3. zurücklegen. bei Seite setzen. (das Weggenommene) wieder hinsetzen. niederlegen. pileum. den (weggenommenen) Hut wieder aufsetzen.
rĕporto. 1. davontragen.
rĕpraesento. 1. darstellen.
rĕprĕhendo, di, sum. 3. tadeln.
rĕprĕhensio, onis. f. der Tadel.
rĕprĭmo, essi, essum. 3. zurückdrängen.
rĕpŭdio. 1. verschmähen. verstoßen. ablehnen. uxorem. sich von der Frau scheiden.
rĕpugno. 1. Widerstand leisten.
rĕpulsa, ae. f. die abschlägige Antwort.
rĕpŭto. 1. überlegen. bedenken.
rĕquīro, sīvi, sītum. 3. (quaero) suchen. fordern. erforschen.
rēs, ĕi. f. die Sache. Begebenheit. das Ding. der Gegenstand. rē. durch die That. rem gerere, vorzugsweise von Kriegsunternehmungen, daher res gestae. Thaten. res familiaris. das Hauswesen. Vermögen. res militaris. das Kriegswesen. res humanae. menschliche Angelegenheiten. rēs, rērum. öfters absolut: die Staatsangelegenheiten. der Staat. die Herrschaft. revēra. in der That. wirklich.
rĕsăcro. 1. eine Weihung oder Verwünschung zurücknehmen.
rescrībo, psi, ptum. 3. (brieflich) antworten.
rĕservo. 1. aufheben. sparen.
rĕsĭdeo, sēdi, sessum. 2. sitzend zurückbleiben. sitzen.
rĕsīmus, a, um. zurückgebogen.
rĕsisto, stĭti. 3. widerstehn.
rĕsolvo, olvi, ŏlūtum. 3. auflösen. rĕsolvi in segnitiem. in Trägheit versinken.
rĕsŏno, ui, ĭtum. 1. wiederhallen. ertönen.
respectus, ūs. m. die Rücksicht. Betrachtung.
respĭcio, exi, ectum. 3. zurückblicken. berücksichtigen.
respīro. 1. Luft schöpfen. ausruhen.
respondeo, di, sum. 2. antworten. entsprechen. ähnlich werden.
responsum, i. n. die Antwort.
respublĭca, reipublicae. f. der Staat. das Gemeinwesen. die Macht im Staate. tenere und obtinere

rempublicam. die oberste Gewalt im Staate behaupten.
respuo, ui. 3. wegspucken. verschmähen.
restauro. 1. erneuen.
restinguo, nxi, nctum. 3. auslöschen. austilgen.
restĭtuo, ui, ūtum. 3. wieder herstellen. wieder einsetzen. zurückgeben.
rĕsūmo, umsi, umtum. 3. wieder nehmen. wieder erlangen.
rĕtardo. 1. verzögern. aufhalten.
rētĕ, is. n. das Netz.
rĕtĭneo, tinui, tentum. 2. zurückhalten. behalten.
rĕtundo, ŭdi, ūsum. 3. zurückstoßen. zurückdrängen.
reus, i. m. der Angeklagte.
rēvērā. (s. res). in der That. wirklich.
rĕvĕrentia, ae. f. die Ehrfurcht.
rĕverto, ti, sum. und revertor, sus sum. 3. zurückkehren.
rĕvĭresco, rui. 3. wieder grün werden.
rĕvŏco. 1. zurückrufen. zurückführen. zurücknehmen. in mentem rĕvŏcare. sich etwas ins Gedächtniß zurückrufen. sich erinnern.
rĕvŏlo. 1. zurückfliegen.
rĕvolvo, olvi, ŏlūtum. 3. zurückwälzen. zurückwerfen. revolvi. zurücksinken.
rex, rēgis, m. der König.
Rhaetia, ae. f. N. e. Landschaft in der nordöstl. Schweiz. Rhaeti oder Raeti, orum. m. Name der Bew.
Rhēnus, i. m. der Rhein.
rhētor, ŏris. m. der Redner (besonders der griechische.) der Lehrer der Beredtsamkeit.
rhētŏrĭcus, a, um. die Beredtsamkeit betreffend.
rhīnŏcĕrōs, ōtis. m. das Nashorn.
Rhīpaei montes. N. e. nördlichen Gebirges.
Rhŏdănus, i. m. N. e. Flusses. (Rhone.)
Rhŏdius, ii. m. der Rhodier. (aus Rhodus, einer Insel des mittelländischen Meeres.)
Rhŏdŏpē, es. f. N. e. Gebirges in Thracien.
Rhoetēum, i, n. N. e. Vorgebirges u. e. Stadt in Vorder-Asien.
Rhyndăcus, i. m. N. e. Flusses in Vorder-Asien.
rictum, i. n. und rictus, ūs. m. der geöffnete Mund.
rīdeo, rīsi, īsum. 2. lachen. aliquem. einen auslachen. verlachen. aliquid. über etwas lachen.
rīdĭcŭlus, a, um. lächerlich.
rĭgeo, ui. 2. kalt sein.
rĭgĭdus, a, um. starr.
rĭgo. 1. bewässern.
rĭgor, oris. m. die Erstarrung.
rīpa, ae. f. das Ufer.
rīsus, ūs. m. das Lachen.
rixor. 1. sich zanken.
rōbur, ŏris. n. die Stärke. militum. der Kern der Truppen.
rōbustus, a, um. stark. erwachsen.
rŏgātio, onis. f. die Bitte. der Antrag.
rŏgo. 1. bitten. fragen. legem. auf ein Gesetz antragen.
rŏgus, i. m. der Scheiterhaufen.
Rōma, ae. f. Rom.
Rōmānus, i. m. der Römer. romanus, a, um. römisch.
rōs, rōris. m. der Thau.
rostrātus, a, um. mit einem Schnabel versehen. (von dem mit einer ehernen Spitze zum Eindringen in die feindlichen versehenen Kriegsschiffe.)
rostrum, i. n. der Schnabel. Rüssel.
rŏtundus, a, um. rund.
rŭber, bra, brum. roth.
rŭdens, tis. m. das Tau.
rŭdis, e. roh. unwissend.
ruīna, ae. f. der Sturz. das Herabfallen. der Einsturz.
rumpo, rūpi, ruptum. 3. brechen. abbrechen.
ruo, rui, rŭtum. 3. stürzen. sich schnell fortbewegen. davoneilen.
rūpēs, is. f. der Felsen.
rursus. wiederum.
rūs, rūris. n. das Land. rura. die Fluren.
rustĭcānus, a, um. ländlich.
rustĭcus, a, um. zum Lande gehörig. der Landmann.
rŭtĭlus, a, um. röthlich. glänzend.

S.

Săbīnus, i. m. der Sabiner. (ein Volk im mittlern Italien.)
săcer, cra, crum. heilig. sacra, orum. Heiligthum. Gottesdienst. Opfer.
săcerdōs, ōtis. c. Priester. Priesterin.
săcerdōtium, i. n. das Priesteramt.
săcrāmentum, i. n. der Eid.
săcrĭfĭcium, ii. n. das Opfer.
săcrĭfĭco. 1. opfern.
săcrĭlĕgium, i. n. Beraubung, Verletzung eines Tempels.
săcrĭlĕgus, i. m. der Tempelräuber.
săcro. 1. weihen.
saecŭlum, i. (od. seculum) n. das Jahrhundert. ein langer Zeitraum.
saepĕ. (saepius. saepissime.) oft. saepius. mehr als einmal.
saevio, ii, ītum. 4. wüthen.
saevĭtia, ae. f. die Wildheit. Grausamkeit.
saevus, a, um. grausam. wild. heftig.
săgācĭtas, atis. f. die Spürkraft. der Scharfsinn.
săgax, ācis. scharf spürend.
săgīna, ae. f. die Fettigkeit.
săgīno. 1. mästen.
săgitta, ae. f. der Pfeil.
săgitto. 1. mit dem Bogen schießen.
săgum, i. n. der Kriegsmantel der Römer.
Săguntum, i. n. N. einer Stadt in Spanien. Săguntīnus, i. der Einwohner derselben.
sal, ălis. m. das Salz.
sălio, ivi, ii u. ui, saltum. 4. hüpfen. springen.
salto. 1. tanzen.
sălūber, bris, bre. gesund. heilsam.
sălūbrĭtas, tatis. f. die gesunde Beschaffenheit.
sălum, i. n. das (bewegte) Meer.
sălūs, ūtis. f. die Rettung. Heil. Wohl.
sălūtāris, e. heilsam.
sălūto. 1. begrüßen.
salvus, a, um. gerettet. wohlerhalten. unverletzt. straflos. sicher. salvus sum. es ist mir geholfen.
Samnītes, ium. m. N. e. Volkes in Italien. Bewohner von Samnium.
sanctĭtas, atis. die Heiligkeit. Reinheit.
sanctus, a, um. heilig. unbescholten.
sanguis, ĭnis. m. das Blut.
sānē. fürwahr. allerdings.
sānĭtas, atis. f. die Gesundheit.
sānus, a, um. gesund.
săpiens, tis. weise. der Weise.
săpientia, iae. f. die Weisheit.
săpio, ii. oder ui. 3. weise sein.
sarcĭna, ae. f. das Gepäck.
Sardēs, ium. f. N. e. Stadt in Lydien.
Sardĭnia, ae. f. N. e. Insel.
Sarmăta, ae. m. der Sarmate. (Volk im Norden von Europa und Asien.)
sarmentum, i. n. das Reisholz. Reiser.
sătellĕs, ĭtis. m. Trabant. Wache.
sătio, ōnis. f. die Saat. das Säen.
sătio. 1. sättigen.
sătis. genug. in hinlänglicher Menge. davon der Comparativ satius. vortheilhafter. rathsamer.
sătrāpes oder satrăpa, ae. m. der persische Statthalter. Satrap.
sătur, ŭra, ŭrum. satt. gesättigt.
Săturnus, i. m. N. e. Gottes. Saturnia, ae. f. N. des von ihm benannten Landes (Italien).
saucio. 1. verwunden.
saucius, a, um. verwundet.
saxeus, a, um. steinern.
saxum, i. n. der Fels. Stein.
scalmus, i. m. der Ruderpflock; auch für das ganze Schiff.
Scămander, dri. m. N. e. Flusses in Vorder-Asien.
scando, di, sum. 3. klettern.
scăpha, ae. f. der Kahn.
scăteo. 2. voll sein. wimmeln. Ueberfluß haben.
scĕlĕrātus, a, um. ruchlos.
scĕlestus, a, um. schändlich. verrucht.
scĕlus, ĕris. n. das Verbrechen. Laster. Scheusal. Gräuel.
scēna, ae. f. die Scene. Bühne.
Schĕria, ae. f. alter N. der Insel Corcyra.
schŏla, ae. f. der Vortrag. die Schule.

scientia, ae. f. die Kenntniß. das Wissen.
scio, īvi, ītum. 4. wissen.
sciscĭtor, atus sum. 1. ausfragen.
scŏpŭlus, i. m. die Klippe.
scorpio, ōnis. m. der Scorpion.
scortum, i. n. die Buhlerin.
Scŏtia, ae. f. N. e. Landes (Schottland).
scrība, ae. m. der Schreiber.
scrībo, psi, ptum. 3. schreiben. leges. Gesetze abfassen, vorschreiben.
scriptor, tōris. m. der Schreiber. Schriftsteller. Verfasser.
scrūtor, atus sum. 1. aufspüren. erforschen.
scūtum, i. n. der Schild.
Scȳros, i. f. N. e. Insel im ägeischen Meere.
Scȳtha, ae. m. der Scythe. (Volk im nördlichen Europa und Asien.) Scȳthia, iae. f. das von ihnen bewohnte Land.
Scȳthicus, a, um. scythisch.
sēcēdo, cessi, cessum. 3. bei Seite treten. austreten. sich hinbegeben.
sēcerno, crēvi, crētum. 3. absondern. unterscheiden.
sēcrētō. adv. insgeheim.
sēcrētus, a, um. geheim. abgesondert.
sector. 1. nachfolgen. begleiten. verfolgen. nachstreben.
sēcum. (st. cum se). mit sich. contemplari secum. bei sich erwägen.
sĕcundus, a, um. der zweite. 2) glücklich. res secundae. das Glück.
sĕcūris, is. f. das Beil.
sēcūrĭtas, atis. f. die Sicherheit.
sēcūrus, a, um. sorglos. sicher.
sĕcus. adv. anders.
sĕd. sondern. aber.
sēdĕcim. sechzehn.
sĕdeo, sēdi, sessum. 2. sitzen.
sēdēs, is. f. der Sitz. Wohnsitz. regni. Residenz.
sēdĭtio, ōnis. f. der Aufruhr. die Empörung.
sēdĭtiōsus, a, um. meuterisch.
sēdo. 1. zur Ruhe bringen. stillen.
sĕges, ĕtis. f. die Saat.
segnis, e. langsam. träg.
segnĭtia, ae. od. segnĭtiēs, ēi. f. die Trägheit. Schlaffheit.

sējungo, unxi, unctum. 3. trennen.
Sĕleucia, ae. f. N. e. Stadt in Syrien.
sĕmĕl. einmal.
sēmen, ĭnis. n. der Saame.
sēmiănĭmis, e. halblebend. halbentseelt.
sēmĭno. 1. säen.
semper. immer.
sempĭternus, a, um. immerwährend. dauernd.
Sēna, ae. f. N. e. Stadt in Italien.
sēnăriŏlus, i. m. (Deminutivum von senarius). der sechsfüßige jambische Vers.
sĕnātor, ōris. m. der Senator. Rathsherr.
Sĕnatus, ūs. m. der Senat.
sĕnectūs, tūtis. f. u. senecta, ae. f. das Alter. Greisenalter.
sĕnesco, nui. 3. altern. abnehmen (vom Monde).
sĕnex, sĕnis. m. der Greis. alt. senex factus. wenn er alt geworden ist. senior. der ältere.
sĕnīlis, e. greisenhaft. dem Alter zukommend.
Sĕnŏnes, um. m. N. eines Volkes in Gallien.
sensim. allmählich.
sensus, ūs. m. der Sinn. das Gefühl. Empfindung.
sententia, ae. f. die Meinung. Ansicht. der Glaube. Satz. Denkspruch.
sentio, si, sum. 4. fühlen. empfinden. merken.
sēpăro. 1. trennen. scheiden.
sĕpĕlio, pelīvi, pultum. 4. begraben.
sēpēs, is. f. der Zaun. die Umzäunung.
sēpio (auch saepio), sepsi, septum. 4. einzäunen. ringsum befestigen. umgeben. schützen.
septem. sieben.
septentrio, ōnis. m. der Norden.
septiēs. siebenmal.
septĭmus, a, um. der siebente.
septingenti, ae, a. siebenhundert.
sĕpulcrum, i. n. das Grab.
sĕpultura, ae. f. die Beerdigung.
Sēquăna, ae. m. N. e. Flusses in Gallien. (die Seine.)
sĕquor, utus sum. 3. folgen. nachfolgen.

sĕrēnus, a, um. heiter.
sĕriēs, ei. f. die Reihe.
sermo, ōnis. m. die Rede. das Gespräch. die Sprache.
sermōcĭnor, atus sum. 1. sich unterreden.
sērō, *compar*. serius. spät. allzuspät.
sĕro, sēvi, sătum. 3. säen. besäen. pflanzen.
serpens, tis. c. die Schlange.
serpo, rpsi. 3. kriechen. schleichen. sich allmählich verbreiten.
serrŭla, ae. f. die Säge.
sērus, a, um. spät. zu spät.
servio. 4. Sklav sein. dienen.
servĭtium, ii. n. die Knechtschaft. pati. sich der Knechtschaft unterwerfen.
servĭtūs, ūtis. f. die Knechtschaft.
servo. 1. bewahren. verwahren. halten. bewachen. behalten. retten.
servus, i. m. der Sklav. Knecht.
sessor, ōris. m. der Inhaber. Bewohner.
sestertium, ii. n. das Sestertium. (eine Summe von etwa 45 Thlr. oder 78 fl.) enthielt 1000 sestertios, welches kleine Silbermünzen von $2\frac{1}{2}$ As (etwa $1\frac{1}{3}$ Sgr. oder $4\frac{2}{3}$ Kreuzer) an Werth waren.
Sestos, Sestus, i. f. N. e. Stadt am Hellespont.
sēta, ae. f. die Borste. das Haar (von Thieren).
Setīnus, a, um. setinisch, von Setia, ae. f. N. e. Stadt in Latium.
seu (S. sive). oder.
sĕvēritās, ātis. f. die Strenge.
sĕvērus, a, um. streng.
sex. sechs.
sexāgēni, ae, a. je sechzig.
sexāginta. sechzig.
sexus, ūs. m. das Geschlecht.
sī. wenn. si quando. wenn einmal. si quis. wenn jemand. si quid. wenn etwas.
sīc. so. auf solche Art.
sicco. 1. austrocknen. austrinken.
siccus, a, um. trocken.
Sĭcĭlia, ae. f. Sicilien.
Sĭcŭlus, a, um. sicilisch.
sĭcŭti. so wie.
sīdo, sēdi, sessum. 3. sich niederlassen. sich setzen. sitzen bleiben.
Sīdon, ōnis. f. N. e. Stadt in Phönizien.
Sīdōnius, a, um. sidonisch. aus Sidon. der Einwohner von Sidon.
sīdus, ĕris. n. das Gestirn.
sĭgillum, i. n. ein kleines Bild.
signĭfer, ĕra, ĕrum. bezeichnet. besternt. orbis signifer. der Thierkreis (von den Sternzeichen).
signĭfĭcātio, onis. f. die Bezeichnung. der Ausdruck.
signĭfĭco. 1. bezeichnen. ausdrücken. anzeigen. darunter verstehn.
signum, i. n. das Zeichen. die Bildsäule. Kriegszeichen. Fahne.
sĭlentium, ii. n. das Stillschweigen.
sĭleo, ui. 2. schweigen.
silva, ae. f. der Wald.
silvester, tris, e. waldig. im Walde wachsend.
sīmia, iae. f. der Affe.
sĭmĭlis, e. (similior, simillimus.) ähnlich.
sĭmĭlĭtūdo, ĭnis. f. die Aehnlichkeit.
Sĭmŏis, entis. m. N. e. Flusses in Vorder-Asien.
simplex, ĭcis. einfach.
sĭmŭl. zugleich. sobald als.
sĭmŭlāc (vor Vokalen simulatque). sobald als.
sĭmŭlācrum, i. n. das Bild, besonders der Götter.
sĭmŭlo. 1. erheucheln. den Schein von etwas annehmen. vorgeben.
sīn. wenn aber.
sincērus, a, um. aufrichtig.
sĭnĕ. (pr. c. abl.) ohne.
singŭlāris, e. einzeln. ausgezeichnet. certamen singulare. der Zweikampf.
singŭli, ae, a. einzeln. jeder, jede, jedes. singulis mensibus. jeden Monat. singulis singulas partes. jedem einen Theil.
sĭnister, tra, trum. link.
sĭnus, ūs. m. der Busen. der Schooß. maris. der Meerbusen.
sĭquĭdem. da nämlich. weil.
sisto, stĭti, stătum. 3. (transitiv) jemanden stellen. zur Stelle schaffen. (intrans.) sich stellen. stehen bleiben.

sĭtio, tīvi, ītum. 4. dursten. Durst ertragen.
sĭtis, is. f. der Durst.
sĭtus, a, um. gelegen. liegend.
sīve (oder seu). oder. sive — sive. entweder — oder.
sōbrius, a, um. nüchtern.
soccus, i. m. der Schuh.
sŏcer, ĕri. m. der Schwiegervater. soceri. die Schwiegereltern.
sŏciālis, e. was die Bundesgenossen (socios) angeht. bellum sociale. der Bundesgenossenkrieg.
sŏciĕtas, ātis. f. die Gemeinschaft. Verbindung. in societatem recipere, accipere. in ein Bündniß aufnehmen. ein Bündniß schließen.
sŏcius, ii. m. der Theilnehmer, Genosse, Bundesgenosse, Gefährte.
sŏcordia, ae. f. die Nachlässigkeit. Saumseligkeit.
sōl, sōlis. m. die Sonne.
sōlātium, i. n. der Trost.
sŏlemnis, e. (auch solennis) festlich. feierlich.
sŏleo, ĭtus sum, ēre. pflegen.
sŏlĭdus, a, um. dicht. fest. ganz. gediegen.
sōlĭtūdo, ĭnis. f. die Einsamkeit. Einöde.
sŏlĭtus, a, um. gebräuchlich.
sollers (auch sōlers), tis. erfindsam. klug. geschickt.
sollertia, ae. f. die Erfindsamkeit. Geschicklichkeit.
sollĭcĭto. 1. beunruhigen. aufwiegeln. zu gewinnen suchen.
sollĭcĭtus, a, um. besorgt. bekümmert.
sollĭcĭtūdo, inis. f. die Sorge. Bekümmerniß.
solstĭtiālis, e. zur Zeit der Sonnenwende. dies solstitialis. der längste Tag.
solstĭtium, ii. n. die Sonnenwende. der längste Tag im Jahre.
sŏlum, i. n. der Boden. die Erde. das Land (dem Meere entgegengesetzt). sŏlum vertere. in die Verbannung gehn.
sōlus, a, um. allein. non sōlum. nicht allein.
sŏlūtio, onis. f. die Lösung. Bezahlung.
solvo, olvi, ŏlūtum. 3. auflösen. bezahlen. schmelzen. abbrechen. mores soluti. schlaffe Sitten. die Sittenauflösung. navem solvere. ausfahren.
somnio. 1. träumen.
somnium, i. n. der Traum.
somnus, i. m. der Schlaf.
sŏnĭtus, ūs. m. der Klang. Schall. das Getös.
sŏnus, i. m. der Schall.
sŏphistes, ae. m. der Sophist. (der sich mit philosophischen Untersuchungen beschäftigt.)
sorbeo, bui (psi), ptum. 2. einsaugen. einschlürfen.
sordĭdātus. mit Trauerkleidern angethan.
sordĭdus, a, um. schmutzig. niedrig.
sŏror, ōris, f. die Schwester.
sŏrōrius, a, um. die Schwester betreffend.
sors, rtis. f. das Loos. das Schicksal.
sortior, ītus sum. 4. durchs Loos erlangen. zufällig zu etwas kommen.
sortītio, onis. f. die Loosung.
spargo, si, sum. 3. ausstreuen. sparsi crines. losgebundene, fliegende Haare.
Sparta, ae. f. N. einer Stadt im Peloponnes. Spartānus, i. m. Einwohner derselben.
spartum, i. n. eine besonders in Spanien wachsende Pflanze, woraus Seile gemacht werden.
spătiōsus, a, um. geräumig.
spătium, ii. n. der Raum. die Strecke.
spĕciēs, iei. f. der Schein. das Aussehen. die Gestalt.
spĕcĭmen, ĭnis. n. die Probe.
spectăcŭlum, i. n. das Schauspiel.
spectātor, ōris. m. der Zuschauer.
specto. 1. schauen. beobachten. sehen. zusehen. Rücksicht nehmen auf etwas. sich auf etwas beziehen. erwägen. spectatus. erprobt. bewährt.
spĕcŭlor. 1. ausspähen. beobachten.
spĕcus, ūs. m. die Höhle.
spēlunca, ae. f. die Höhle.
sperno, sprēvi, ētum. 3. verachten. zurücksetzen.
spēro. 1. hoffen.

spēs, ĕi. f. die Hoffnung. praeter spem. über, gegen Erwartung.
sphaera, ae. f. die Kugel.
Sphinx, ingis. f. die Sphinx (ein Ungeheuer, halb Weib, halb Löwe).
spīna, ae. f. der Dorn. Stachel. spina piscis. die Fischgräte.
spīrĭtus, ūs. m. der Athem. Hauch.
spīro. 1. athmen. leben.
spissus, a, um. dicht.
splendeo, ui. 2. glänzen.
splendĭdus, a, um. glänzend.
spŏlio. 1. berauben.
spŏlium, ii. n. die Beute. erbeutete Waffe. Rüstung.
spondeo, spŏpondi, sponsum. 2. versprechen. zusagen.
sponsa, ae. f. die Braut.
sponte (Ablativ eines veralteten Substantivi spons, der Wille; mit und ohne die pronomina poss. mea, tua, sua) von selbst. freiwillig.
squālĭdus, a, um. schmutzig.
squāma, ae. f. die Schuppe.
squilla (auch scilla), ae. f. der Meerkrebs.
stăbŭlum, i. n. der Stall.
stădium, ii. n. das Stadium. (ein Maaß von 125 römischen passus, deren jeder 5 Fuß mißt; also von 625 Fuß; so daß etwa 8 Stadien einer römischen, etwa 40 einer deutschen Meile gleich sind). 2) die Rennbahn.
stannum, i. n. das Zinn.
stătim. sogleich.
stătio, ōnis. f. Standort. Aufenthaltsort. navium. Ankerplatz.
stătua, ae. f. die Bildsäule.
stătuarius, ii. m. der Bildhauer.
stătuo, ui, ūtum. 3. festsetzen. aufstellen. bestimmen. beschließen. urtheilen. entscheiden.
stătūra, ae. f. der Körperbau.
stătus, a, um. (S. sisto.) festgesetzt. bestimmt.
stătus, ūs. m. der Stand. die Stellung. Lage.
stella, ae. f. der Stern.
stercus, ŏris. n. der Mist.
stĕrĭlis, e. unfruchtbar.
sterno, strāvi, strātum. 3. ausbreiten. bedecken. niederschlagen.
sterto. 3. (ohne Perf. u. Sup.) schnarchen.
stīpātus, a, um. begleitet.
stīpendium, i. n. der Sold. stipendium facere od. merere. einen Feldzug machen.
stīpes, ĭtis. m. Stamm. Stock.
stirps, is. f. Stamm. Geschlecht. stirpes. das Gestrüpp.
sto, ĕti, ătum. 1. stehen.
stŏlĭdĭtas, tatis. f. die Dummheit.
stŏlĭdus, a, um. albern. thöricht.
stŏmăchor. 1. zürnen.
stŏmăchus, i. m. der Magen.
strāgēs, is. f. die Niederlage.
strāgŭlum, i. n. der Teppich.
strangŭlo. 1. erdrosseln.
strēnuē. adv. emsig. rüstig. tapfer.
strēnuus, a, um. emsig. rüstig.
strĕpĭtus, ūs. m. das Geräusch. Getöse.
stringo, nxi, ctum. 3. streifen. aus der Scheide ziehen.
Strŏphădes, um. f. N. einiger Inseln im ionischen Meere.
struo, uxi, uctum. 3. zusammenfügen. bauen. insidias. Nachstellungen bereiten. nachstellen.
strūthiŏcămēlus, i. m. der Strauß.
Strȳmon, ŏnis. m. N. e. Flusses in Thracien.
stŭdeo, ui. 2. alicui rei. sich einer Sache befleißigen. nach etwas streben. agriculturae. Ackerbau treiben.
stŭdiōsē. adv. eifrig. sorgfältig.
stŭdiosus, a, um. eifrig. bemüht. nach etwas strebend. (mit dem Genitiv.)
stŭdium, ii. n. der Eifer. eifrige Beschäftigung.
stultĭtia, iae. f. die Thorheit.
stultus, a, um. einfältig. thöricht.
stŭpeo, ui. 2. bestürzt sein. staunen.
stŭpĭdus, a, um. einfältig.
sturnus, i. m. der Staar.
suādeo, āsi, āsum. 2. rathen. beantragen.
suāvis, e. süß. angenehm. lieblich.
suāvĭtas, tatis. f. die Anmuth.
suāvĭter. angenehm. lieblich.
sŭb. (pr. c. acc. et abl.) unter. gegen. bei.
subālāris, e. unter dem Arme zu

tragen. tēlum subālāre. ein kurzer Dolch.
subdo, ĭdi, ĭtum. 3. (dăre) unterschieben. unterstellen.
subdūco, uxi, uctum. 3. entziehen. in die Höhe ziehen.
subeo, ii, ĭtum, īre. unter etwas gehn, sich unterziehn. einfallen. ŏnus. eine Last auf sich nehmen.
subĭgo, ēgi, actum. 3. (ăgere) unterjochen.
sŭbĭto. plötzlich.
sŭbĭtus, a, um. plötzlich. unerwartet.
subjĭcio, ēci, ectum. 3. (jăcĕre) an die Stelle setzen. unterschieben. anbringen.
sublātus, a, um. S. tollo.
sublīmis, e. hoch. in sublime. in die Höhe.
submergo, si, sum. 3. untertauchen. submergi. untersinken. untergehn.
submitto, īsi, issum. 3. herablassen. wachsen lassen.
submŏveo (od. summ.), ōvi, ōtum. 2. beseitigen. aus dem Wege räumen.
subnecto, xi u. xui, xum. 3. anreihen. hinzufügen.
sŭbŏlēs, is. f. die Nachkommenschaft.
suborno. 1. anstiften.
subrīdeo, rīsi, īsum. 2. lächeln.
subsĕquor, quutus sum. 3. nachfolgen. auf dem Fuße folgen.
subsīdo, ēdi, essum. 3. sich legen.
subsĭlio, ui und īvi, sultum. 4. aufspringen.
substerno, strāvi, strātum. 3. unterbreiten. auspolstern.
substĭtuo, ui, ūtum. 3. an die Stelle eines andern setzen.
subsum, fui, esse. zu Grunde liegen. verborgen sein.
subter. (pr. c. acc. et abl.) unterhalb.
subterrāneus, a, um. unterirdisch.
subtīlis, e. fein. genau.
subtrăho, xi, ctum. 3. entziehen.
subvĕho, xi, ctum. 3. herbeischaffen.
subvĕnio, vēni, ventum. 4. zu Hülfe kommen.
subverto, ti, sum. 3. untergraben. umstürzen.
subvŏlo. 1. auffliegen.
succēdo, cessi, cessum. 3. nachfolgen. gelingen.
succendo, di, sum. 3. anzünden.
succenseo, sui, sum. 2. zürnen. grollen.
successio, onis. f. die Nachfolge. Erbfolge.
successor, ōris. m. der Nachfolger.
successus, ūs. m. der Erfolg.
succurro, urri, ursum. 3. zu Hülfe kommen. einfallen.
succus, i. m. der Saft.
sūdor, ōris. m. der Schweiß.
suffĭcio, fēci, fectum. 3. (făcio) an die Stelle eines Andern setzen. 2) (intrans.) hinreichen.
suffŏdio, fōdi, fossum. 3. unterwühlen.
suffrāgium, ii. n. die Stimme. die Wahlstimme. Wahl.
suggestum, i. n. u. suggestus, ūs. m. die Erhöhung. die Rednerbühne.
sūgo, suxi, suctum. 3. saugen.
sui, sĭbi, se u. sese. seiner, sich.
sulcus, i. m. die Furche.
sum, fui, esse. sein. (mit dem dativo) dienen zu etwas. pro remedio. zum Heilmittel dienen. terrori esse. Schrecken erregen. laetitiae est mihi. es gereicht mir zur Freude. in eo esse. im Begriff sein.
summa, ae. f. die höchste Stellung. die obere Leitung.
summus, a, um. der höchste. größte. in summa aqua. oben auf dem Wasser.
sūmo, sumsi, sumtum. 3. nehmen. supplicium sumere ab aliquo. an einem Rache nehmen. mit dem Tode bestrafen.
sumtus, ūs. m. der Aufwand. die Kosten.
supellex, ectĭlis. f. der Hausrath.
sŭper. (praep. c. acc. et abl.) über. auf.
sŭper (od. pĕrus. unsicher), a, um. oben befindlich. das Obere. sŭpĕri, orum. die obern Götter. supera, orum. die Himmelskörper.
sŭperbe. übermüthig.
sŭperbia, iae. f. der Uebermuth.
sŭperbio. 4. stolz, übermüthig sein.
sŭperbus, a, um. übermüthig.

superflŭus, a, um. überflüssig.
sŭpergrĕdior, essus sum. 3. überschreiten. übertreffen.
sŭpĕrior, iōris. der obere. frühere.
sŭperjăcio, jēci, jactum. 3. über etwas weg werfen. = weg schießen.
sŭpĕro. 1. übertreffen. überwinden. umschiffen.
sŭperstes, ĭtis. überlebend.
sŭperstĭtio, ōnis. der religiöse Glaube, gewöhnlich der Aberglaube.
sŭperstitiosus, a, um. abergläubisch.
sŭpersum, fui, esse. übrig sein, = bleiben. überleben.
sŭpervăcāneus, a, um und sŭpervăcuus, a, um. überflüssig.
supervĕnio, vēni, ventum. 4. dazu kommen. unvermuthet erscheinen.
supervŏlo. 1. darüberfliegen.
suppĕdĭto. 1. verschaffen.
suppĕto, īvi u. ii, ītum. 3. hinreichen. vorhanden sein.
supplēmentum, i. n. der Ersatz. die Verstärkung.
supplex, ĭcis. flehend.
supplĭcātio, onis. f. ein öffentliches Dankfest.
supplĭcium, ii. n. die Strafe. Leibesstrafe. besonders, die Hinrichtung.
suppōno, ŏsui, ŏsitum. 3. unterstellen. unterschieben.
supprĭmo, essi, essum. 3. zu Boden drücken. versenken.
suprā. adv. oben. praep. c. accus. über. oberhalb. über — hinaus.
suprēmus, a, um. der höchste. letzte.
surdus, a, um. taub.
surgo, surrexi, surrectum. 3. aufstehen.
surrĭpio, ĭpui, eptum. 3. (răpio) entwenden.
sūs, suis. c. das Schwein.
suscĭpio, cēpi, ceptum. 3. (căpio) unternehmen. anfangen. übernehmen. aufnehmen. filium suscipere. einen Sohn erzeugen. (eigentl. anerkennen.)
suspectus, a, um. verdächtig.
suspendium, i. n. das Erhängen.
suspendo, di, sum. 3. aufhängen. schwebend erhalten. davon suspensus, a, um. schwankend. unentschieden.
suspĭcio, ōnis. f. der Verdacht.
suspĭcor. 1. argwöhnen. muthmaßen.
sustento. 1. unterhalten. vitam. das Leben erhalten. sustentari. sich ernähren. von etwas leben.
sustĭneo, ui, entum. 2. empor halten. ertragen. tragen. Stand halten.
sustŭli. S. tollo.
suus, a, um. sein, seinig. ihr, ihrig.
Sȳrācūsae, arum. f. Syracus. (e. Stadt in Sicilien.)
Sȳria, ae. f. Syrien. (Landschaft in Asien.) Syrus, i. m. Einwohner dieses Landes. Syrĭăcus. syrisch.

T.

tăbella, ae. f. das Täfelchen. die Stimmtafel.
tăberna, ae. f. das Zelt. die Hütte. Kammer.
tābesco, bui. 3. abnehmen. zusammenschwinden.
tăbŭla, ae. f. die Tafel. picta. Gemälde.
tăceo, ui, ĭtum. 2. schweigen. tăcĭtus, a, um. schweigend. schweigsam.
tactus, ūs. m. die Berührung,
taedet, duit u. taesum est (impers.) es ekelt (mit dem Accusativ der Person u. dem Genitiv der Sache). vitae me taedet. ich bin des Lebens überdrüssig.
Taenărum, i. n. N. e. Vorgebirges im Peloponnese.
tălentum, i. n. das Talent. (eine Summe von etwa 1500 Thalern Preuß. Ct. od. 2625 fl.)
tālis, e. ein solcher.
talpa, ae. f. der Maulwurf.
tam. so. so sehr.
tamdiu. so lange. tamdiu — quamdiu. so lange — als.
tămen. dennoch. doch.
tămetsi. wiewohl.
Tănăïs, is. m. N. eines Flusses. (Don.)
tandem. endlich. (in Fragen dringend) denn wohl, eigentlich.
tango, tĕtĭgi, tactum. 3. berühren.
tanquam u. tamquam. als. als ob. wie.
tantō. adv. um so viel. so viel.
tantŏpĕrĕ. so sehr.

tantum. nur.
tantundem. eben so viel.
tantus, a, um. so groß. tanti est. es lohnt der Mühe. tanto magis. um desto mehr.
tardē. langsam.
tardĭtas, tatis. f. die Langsamkeit. Schwerfälligkeit.
tardo. 1. hemmen. verzögern.
tardus, a, um. langsam. zögernd.
Tărentum, i. n. N. e. Stadt in Italien. Tarentīnus, a, um. Einwohner derselben.
Tarpejus mons. der tarpejische Berg, ein Theil des capitolinischen Berges.
Tarquĭnii, orum. m. N. e. Stadt in Etrurien.
Taurĭcus, a, um. taurisch. Chersonesus Taurica. der taurische Chersones. die Krimm.
taurus, i. m. der Stier.
Tāÿgĕtus, i. m. N. e. Berges im Peloponnese.
tectum, i. n. das Dach. Haus.
tĕges, ĕtis. f. die Decke. Matte.
tĕgo, exi, ectum. 3. decken. bedecken.
tĕgŭmentum, i. n. die Decke. Bedeckung.
tēlum, i. n. die Waffe. das Geschoß. Pfeil.
tĕmĕrē. zufällig. ohne Gesetz und Ordnung. regellos. ohne Ursache. unbesonnen.
tĕmĕrĭtās, atis. f. die Verwegenheit.
Tempē. (neutr. plural.) N. eines Thales in Thessalien.
tempĕrantia, ae. f. die Mäßigung.
tempĕriēs, iei. f. die Mäßigung. Milde.
tempestas, atis. f. 1) die Zeit. 2) der Sturm. das Gewitter. Unwetter.
tempestīvus, a, um. frühzeitig. rechtzeitig. tempestivē. zu gelegner Zeit.
templum, i. n. der Tempel.
tempus, ŏris. n. die Zeit. tempora, um. die Zeitumstände. ad tempus. zur bestimmten Zeit. ex tempore. aus dem Stegreife.
tĕmŭlentus, a, um. trunken.
tĕnācĭtas, atis. f. die Zähigkeit. Festigkeit. das Festhalten.
tendo, tĕtendi, tensum und tentum. 3. spannen. anspannen. insidias tendere. Nachstellungen bereiten.
tĕnĕbrae, arum. f. die Finsterniß.
tĕneo, ui, tentum. 2. halten. fest halten. inne haben. haben. mente, memoria. im Gedanken, Gedächtnisse haben. wissen. locum. besetzt halten. portum. in den Hafen gelangen.
tĕner, ĕra, ĕrum. zart. in jungen Jahren.
tento. 1. versuchen. erproben.
Tentўra, orum. n. N. e. Stadt in Aegypten. Tentyrītae, arum. die Einwohner derselben.
tĕnuis, e. dünn. fein. geringfügig.
tĕnŭs. (praep. c. abl. dem Substantiv nachgestellt) bis an.
tĕpesco, tĕpui. 3. lau werden.
tĕpĭdus, a, um. lau.
tĕr. adv. dreimal.
tĕrgum, i. n. der Rücken. a tergo. von hinten. ad terga recipere. hinter sich nehmen. terga dare. die Flucht ergreifen.
termĭno. 1. begränzen.
termĭnus, i. m. die Gränze. das Ziel.
terni, ae, a. je drei.
terra, ae. f. die Erde. das Land.
terrēnus, a, um. auf der Erde, dem Lande lebend. die Erde betreffend. aus Erde bestehend. irden.
terreo, ui, ĭtum. 2. schrecken.
terrester, tris, tre. auf dem Lande lebend. animal terrestre. das Landthier. iter terrestre. der Landweg.
terrĭbĭlis, e. schrecklich. furchtbar.
terrĭto. 1. (oft) schrecken.
terrĭtōrium, ii. n. das Gebiet. Stadtgebiet. Weichbild der Stadt.
terror, ōris. m. der Schrecken.
tertius, a, um. der dritte. tertio. zum dritten Male.
testa, ae. f. die Schale. Scherbe.
testāmentum, i. n. das Testament. der letzte Wille.
testĭmōnium, i. n. das Zeugniß.
testis, is. m. der Zeuge.
testor. 1. bezeugen. feierlich versichern.
testŭdo, ĭnis. f. die Schildkröte.

tēter (od. taeter), tra, trum. häßlich. widerwärtig. feindselig.
tĕtĭgi. S. tango.
Teutŏnes, um. m. N. e. Volkes.
texo, xui, xtum. 3. weben. flechten.
textĭlis, e. gewebt.
thălămus, i. m. das Zimmer.
Thăsus, i. f. N. e. Insel an der thracischen Küste.
theātrum, i. n. das Schauspielhaus.
Thēbae, arum. f. n. pr. Theben, Stadt in Griechenland. Thebānus, a, um. ein Einwohner von Theben.
Thermōdon, ontis. m. N. eines Flusses in Vorder-Asien.
thēsaurus, i. m. die Schatzkammer. der Schatz.
Thessălia, iae. f. N. e. Landschaft in Griechenland.
Thessălus, i. der Thessalier. (Volk in Griechenland.)
Thrācia, iae. f. N. e. Landschaft.
Thrācius, a, um. thracisch.
thūs (und tus), ūris. n. der Weihrauch.
tiāra, ae. f. ein orientalischer Kopfschmuck, besonders der Könige. der Turban.
Tĭbĕris, is. m. der Tiberfluß.
tībia, ae u. tibiae, arum. f. die Flöte.
tībīcen, cĭnis. m. der Flötenspieler.
Tīcīnus, i. m. N. eines Flusses. (Tessino.)
Tigrānŏcerta, ae. f. N. e. Stadt in Armenien.
tīgris, is u. ĭdis. c. der Tiger.
tĭmeo, ui. 2. fürchten.
tĭmĭdus, a, um. furchtsam.
tĭmor, ōris. m. die Furcht.
tingo, nxi, nctum. 3. eintauchen. färben.
tinnītus, ūs. m. das Klingeln. Klingen.
tintinnābŭlum, i. n. die Schelle.
tĭtio, ōnis. m. der Feuerbrand. angebranntes Holz.
tĭtŭlus, i. m. der Titel. Name. Vorwand.
tŏga, ae. f. das Oberkleid. der Mantel (bei den Römern). die Toga.
tŏlĕro. 1. ertragen. tragen.
tollo, sustŭli, sublātum. 3. aufheben. erheben. wegthun. tödten.
tondeo, tŏtondi, tonsum. 2. scheren.
tonitrus, ūs. m. u. tonitruum, i. n. der Donner.
tŏno, ui. 1. donnern. tonat. es donnert.
tonsor, ōris. m. der Bartscherer. Barbier.
tonstrīcŭla, ae. f. die Bartschererin.
tormentum, i. n. das Geschütz.
torpesco, pui. 3. erstarren. in Trägheit verfallen.
torpor, ōris. m. die Erstarrung. Trägheit.
torqueo, si, tum. 2. drehen. quälen. foltern.
torquis und torques, is. m. die Halskette.
torrens, ntis. reißend. als Substantiv m.: der Bergstrom.
torreo, ui, tostum. 2. dörren. versengen.
tortuosus, a, um. gewunden. gekrümmt.
torvus, a, um. grimmig. fürchterlich blickend.
tŏt. so viele. quot. als.
tŏtĭdem. eben so viel.
tōtus, a, um. ganz.
trabs, ăbis. f. der Balken.
tracto. 1. behandeln. bearbeiten.
tractus, ūs. m. der Landstrich.
trădo, trădĭdi, dĭtum. 3. übergeben. ausliefern. überliefern. lehren. erzählen. traditur. es wird erzählt. traditum est. es geht die Sage.
trādūco, xi, ctum. 3. hinüberführen.
trăgĭcus, a, um. tragisch. poēta. Trauerspieldichter.
trăgoedia, ae. f. das Trauerspiel.
trăho, axi, actum. 3. ziehen. bellum. den Krieg hinziehen, in die Länge ziehen. liquidas aquas trahere. (von einem Flusse.) helles Wasser haben.
trājicio, ēci, ectum. 3. (jăcio) hinübersetzen. durchstoßen.
trāmes, ĭtis. m. der Pfad. Weg.
trāno. 1. überschwimmen.
tranquillē. ruhig.

tranquillĭtas, ātis. f. die Ruhe. animi. die Gemüthsruhe.
tranquillus, a, um. ruhig.
trans. (pr. c. accus.) jenseit.
transeo, ii, ĭtum, ire. übergehn. übersetzen. durchgehn.
transfĕro, tŭli, lātum, ferre. übertragen. se ad aliquem. zu einem übergehn. sich begeben.
transfīgo, xi, xum. 3. durchbohren.
transfŏdio, ōdi, ossum. 3. durchstoßen.
transfŭga, ae. m. der Ueberläufer.
transgrĕdior, gressus sum, ĕdi. über etwas hingehn, schreiten. transgredi in al. locum. vorrücken. (mit einem Heere.)
transĭgo, ēgi, actum. 3. (ăgere) vollbringen. hinbringen. anno transacto. nach Verlauf eines Jahres.
transĭlio (od. transsilio), ii u. ui. 4. (sălio) überspringen.
transĭtio, ōnis. f. das Uebergehen zum Feinde. der Uebertritt.
transĭtus, ūs. m. der Uebergang. das Vorübergehen.
transmărīnus, a, um. überseeisch. über dem Meere gelegen. über dem Meere her.
transmitto, īsi, issum. 3. hinüberschicken. durchfliegen.
transno. 1. hinüberschwimmen.
transscendo, di, sum. 3. übersteigen.
transvĕho, vexi, vectum. 3. überfahren.
transvŏlo. 1. über etwas hinfliegen.
Trăsĭmēnus, i. m. N. e. Sees in Etrurien.
Trĕbia, ae. f. N. e. Flusses in Oberitalien.
trĕcenti, ae, a. dreihundert.
trĕdĕcim. dreizehn.
trĕmŭlus, a, um. zitternd.
trĕpĭdātio, ōnis. f. ängstliche Unruhe.
trĕpĭdus, a, um. ängstlich. in ängstlicher Eile.
trēs, tria. drei.
Trēvĭri, orum. m. N. e. Volkes u. e. Stadt. (Trier.)
triangŭlāris, e. dreieckig.
triangŭlus, i. m. das Dreieck.
trĭbūnus, i. m. der Tribun. (ein obrigkeitliches Amt in Rom.)
trĭbuo, ui, ūtum. 3. geben. verleihen. einräumen. zuschreiben. jus tribuere. ein Recht zugestehn. übertragen.
trĭbus, ūs. f. die Tribus, eine Abtheilung des römischen Volkes nach dem Wohnort: es waren ihrer zuletzt 35.
trĭbūtārius, a, um. zinspflichtig.
trĭbūtum, i. n. der Tribut. die Auflage, Steuer, Abgabe.
trīcēsĭmus, a, um. der dreißigste.
trīduum, i. n. Zeit von drei Tagen. per triduum. drei Tage lang.
triennium, i. n. eine Zeit von drei Jahren.
trĭgĕmĭni, orum. m. Drillinge, oder überhaupt drei Brüder.
trīginta. dreißig.
Trīnăcria, ae. f. der alte Name von Sicilien.
trĭplex, ĭcis. dreifach.
trĭpŭdio. 1. tanzen.
trĭrēmis, is. f. ein Kriegsschiff mit drei Ruderreihen, eine Trireme.
tristĭcŭlus, a, um. ein wenig betrübt.
tristis, e. traurig. niedergeschlagen.
trītĭcum, i. n. der Waizen.
triumpho. 1. triumphiren.
triumphus, i. m. der Triumph. (feierlicher Aufzug eines siegreichen Feldherrn.) triumphalis arcus. Triumphbogen.
triumvir, vĭri. m. der Triumvir. (Mitglied eines aus drei Männern bestehenden Collegii.)
triumvĭrātus, ūs. m. das Triumvirat. die Verbindung von drei Männern.
trĭvium, i. n. der Kreuzweg. die offne Straße.
Trōas, ădis. f. N. e. Landschaft in Vorderasien.
trŏchĭlus, i. m. der Zaunkönig.
Troglŏdўta, ae. m. N. eines Volkes am arabischen Meerbusen.
Trōja, ae. f. N. e. Stadt in Vorderasien. Trojanus, i. der Trojaner.
tropaeum, i. n. (vom griech. τρόπαιον). das Siegeszeichen.

trŭcīdo. 1. niederhauen. niedermachen.
trunco. 1. verstümmeln.
truncus, i. m. der Baumstamm.
trux, ŭcis. wild.
tŭba, ae. f. die Trompete.
tūber, ĕris. n. der Höcker. Buckel.
tŭbĭcen, ĭnis. m. der Trompeter.
tueor, ĭtus sum. 2. schützen. erhalten. behaupten. vitam. das Leben sichern.
tŭgŭrium, ii. n. die Hütte.
tum. dann. hierauf. damals. tum — tum. sowohl — als auch. tum demum. dann erst.
tŭmĭdus, a, um. angeschwollen. schwülstig. hochmüthig.
tŭmultuor. 1. lärmen.
tŭmultus, i. m. gewöhnlicher tumultus, ūs. m. der Lärm. der Aufruhr.
tŭmŭlus, i. m. der Grabhügel.
tunc. dann.
tŭnĭca, ae. f. die Tunica. (das Unterkleid der Römer.)
turba, ae. f. der Haufe. die Schaar.
turbĭdus, a, um. trübe. unruhig.
turbo. 1. trüben. verwirren. in Verwirrung setzen.
turgĭdus, a, um. aufgeschwollen, angeschwollen.
turma, ae. f. die Schaar, besonders von Reitern.
turpis, e. häßlich. schimpflich. schändlich. adv. turpiter.
turpĭtūdo, ĭnis. f. die Häßlichkeit. Schändlichkeit.
turris, is. f. der Thurm.
tūs, ūris. n. der Weihrauch.
Tuscia, iae. f. andrer Name für Etrurien.
Tuscŭlum, i. n. N. e. Stadt in Latium.
Tuscus, a, um. tuscisch. etrurisch.
tūtēla, ae. f. der Schutz. die Vormundschaft.
tūtor, ōris. m. der Vormund.
tūtōrius, a, um. vormundschaftlich.
tūtus, a, um. sicher. tuta. das Sichere.
tuus, a, um. dein. deinig.
tўrannis, ĭdis. f. die Tyrannei. Zwingherrschaft.
tўrannus, i. m. der Tyrann. Gewalthaber. Zwingherr.
Tyrrhēnus, a, um. tyrrhenisch.
Tўrus, i. f. N. e. Stadt in Phönicien. Tyrius, ii. der Einwohner derselben.

U.

ūber, ĕris. n. das Euter. Zitzen.
ūber, ĕris. (adj.) fruchtbar. reichlich. von Schriften: mit Fülle des Ausdrucks.
ūbertas, atis. f. die Ueppigkeit. Fruchtbarkeit. der Reichthum. die Fülle.
ŭbi. wo. 2) (von der Zeit) wann. sobald als.
ŭbīque. überall.
ulciscor, ultus sum. 3. sich rächen. aliquem oder in aliquo. sich an einem rächen.
ullus, a, um. irgend einer.
ultĭmus, a, um. der letzte. äußerste. (superlat. von dem ungebräuchlichen ulter.)
ultio, onis. f. die Rache.
ultor, ōris. m. der Rächer.
ultrā. (ulterius). weiter. darüber hinaus. jenseit. (als praep. mit dem accus.) über — hinaus. ultra fidem. über allen Glauben.
ultrō. (adverb.) aus freien Stücken. ungereizt. ohne Veranlassung.
ŭlŭlo. 1. heulen. jauchzen.
Ulysses, is. m. n. pr.
umbra, ae. f. der Schatten.
umbrātĭcus, a, um. sich in Schatten aufhaltend, nicht im Freien (von einem Stubengelehrten).
umbrōsus, a, um. schattig.
ūnā. gemeinsam. zusammen. una cum. zugleich mit.
uncus, a, um. gekrümmt.
undĕ. (interrog. u. relativ.) woher. wovon. woraus. weßhalb. daher.
undēquinquāginta. neun und vierzig.
undētrīcēsĭmus, a, um. der neun und zwanzigste.
undēvīcēsĭmus, a, um. der neunzehnte.
undĭque. überallher. von allen Seiten.
undĭquēversus. in allen Richtungen.
unguentum, i. n. die Salbe.
unguis, is. m. die Kralle. Klaue. der Nagel.
ungŭla, ae. f. die Klaue. Kralle.

ūnĭcus, a, um. einzig. ausgezeichnet.
ūnio, ōnis. m. die Perle.
ūnĭversus, a, um. ganz. universi. alle vereint. universum, i. n. das Weltall.
unquam. je. jemals. nec unquam. und nie.
ūnus, a, um. einer. allein.
ūnusquisque, unaquaeque, unumquodque. ein jeder.
urbs, is. f. die Stadt. Hauptstadt. (Rom.)
urgeo (auch urgueo), ursi, ursum. 2. bedrängen.
ursus, i. m. der Bär.
usque. bis. usque ad. bis zu.
ūsurpo. 1. gebrauchen. oculis usurpare. mit Augen schauen.
ūsus, ūs. m. der Gebrauch. Nutzen. die Benutzung. usu venire. gebräuchlich sein. widerfahren.
ŭt. (c. conj.) daß. damit. so daß. 2) (c. indic.) wie. als.
utcunque. wie nur immer. so gut es gehn will. einigermaaßen.
ūter, tris. m. der Schlauch.
ŭter, tra, trum. welcher von beiden.
ŭterque, trăque, trumque. jeder von beiden. beide.
ūtĭlis, e. nützlich. tauglich.
ūtor, ūsus sum, ūti. gebrauchen. sich bedienen.
ŭtrinque. von beiden Seiten.
ŭtrōbīque. an beiden Orten.
ŭtrum — an. ob — oder.
ūva, ae. f. die Traube. passa. getrocknete Weintraube. Rosine.
uxor, ōris. f. die Frau, Gattin.

V.

văco. 1. frei sein. erledigt sein. alicui rei. Zeit für etwas haben. seinen Fleiß auf etwas verwenden.
văcuēfăcio, ēci, actum. 3. leer machen. räumen. der Einwohner berauben.
văcuus, a, um. leer. ledig. frei. viator. der Wanderer, der nichts bei sich führt, also nichts zu verlieren hat.
vādo, si, sum. 3. gehen.
vădōsus, a, um. seicht.
vădum, i. n. seichte Stelle. Furth.
vāgīna, ae. f. die Scheide.
vāgītus, ūs. m. das Wimmern. Weinen.
văgor, atus sum, ari. umherschweifen, sich umhertreiben.
văgus, a, um. umherschweifend. seinen Platz verändernd.
văleo, ui. 2. stark sein. etwas vermögen. aliquo valere. sich worauf beziehen. multum valere. sehr mächtig sein. parum. sehr schwach sein. vale. lebe wohl.
vălētūdo (od. vălĭt.), inis. f. der Gesundheitszustand im guten und schlimmen Sinn; öfters die Krankheit.
vălĭdus, a, um. stark. kräftig.
vallis, is. f. das Thal.
vallum, i. n. der Wall des Lagers.
valvae, arum. f. die Thüren (aus zwei Flügeln bestehend).
vānus, a, um. eitel. nichtig. vergeblich.
vāpŭlo. 1. Schläge bekommen.
vărĭĕtas, tatis. f. die Mannichfaltigkeit. Verschiedenheit.
vărio. 1. ändern.
vărius, a, um. wechselnd. mannichfaltig.
vās, āsis. n. das Gefäß. (plur.) vāsa, vasorum.
văs, ădis. m. der Bürge.
vastĭtas, atis. f. die Verödung.
vasto. 1. verheeren.
vastus, a, um. weit. groß.
vātēs, is. m. der Wahrsager. der Dichter.
vātĭcĭnium, i. n. die Weissagung.
vātĭcĭnor, atus sum. 1. weissagen.
vĕ einem andern Worte angehängt f. v. a. das voraufgestellte vel. oder.
vēcordia, ae. f. der Wahnsinn.
vēcors, rdis. wahnsinnig.
vectīgal, ālis. n. die Steuer. Staatseinnahme.
vectio, onis. f. das Fahren. Ziehen.
vectis, is. m. der Hebel. Riegel.
vector. 1. fahren oder reiten.
vector, ōris. m. der Reisende. Passagier auf einem Schiffe.
vĕgĕtus, a, um. kräftig.
vĕhĕmens, tis. heftig.
vĕhĕmenter. sehr. vehementius. zu sehr.
vĕhĭcŭlum, i. n. der Wagen.

vĕho, vexi, vectum. 3. fahren. tragen. vehi curru, navi. im Wagen, Schiffe fahren. equo. reiten.
Vēji, orum. m. N. e. Stadt in Etrurien. Vejentes, ium. Einwohner derselben. auch Vejentāni.
vĕl. oder. vel... vel. entweder... oder. 2) auch. sogar. vel lecta. auch wenn man es nur liest.
vēlāmentum, i. n. die Verhüllung. das Gewand.
vello, velli (selten vulsi), vulsum. 3. rupfen.
vellus, ĕris. n. das Vließ.
vēlōcĭtas, atis. f. die Geschwindigkeit.
vēlox, ōcis. schnell. schnell wirkend. velocissima venena. die stärksten, wirksamsten Gifte.
vēlum, i. n. das Segel.
vĕlut, veluti. als ob. wie.
vēna, ae. f. die Ader.
vēnālis, e. verkäuflich. feil.
vēnātĭcus, a, um. zur Jagd dienend. canis. der Jagdhund.
vēnātor, ōris. m. der Jäger.
vēnātus, ūs. m. die Jagd.
vendĭto. 1. verkaufen.
vendo, dĭdi, dĭtum. 3. verkaufen.
vĕnēnatus, a, um. giftig.
vĕnēnum, i. n. das Gift.
vēneo, ii, ĭtum, ire. feil sein. verkauft werden.
vĕnĕratio, onis. f. die Verehrung.
vĕnĕror. 1. verehren. anbeten.
Vĕnĕtus lacus. der Bodensee.
vĕnia, ae. f. die Nachsicht. Gnade. Schonung.
vĕnio, vēni, ventum. 4. kommen.
vēnor. 1. jagen. venatum ire. auf die Jagd gehen.
venter, tris. m. der Bauch.
ventĭto. 1. häufig kommen. hingehen.
ventus, i. m. der Wind.
Vĕnus, ĕris. f. N. e. Göttin.
vĕnustus, a, um. reizend. anmuthig.
vepris, is. f. der Dornstrauch. niedres Gebüsch.
vēr, ēris. n. der Frühling.
vērācĭtas, atis. f. die Wahrhaftigkeit.
verber, ĕris. n. der Schlag.
verbĕro. 1. schlagen.
verbum, i. n. das Wort.
vērē. adv. wahrhaft. in Wahrheit.
vĕreor, rĭtus sum. 2. fürchten. besorgen. (Da in vereor der Begriff eines mit Furcht verbundenen Wunsches liegt, so folgt *ut*, wenn das Eintreten eines Falles gewünscht wird, *ne* im entgegengesetzten Falle. veritus ne vindictae modum excederet. aus Besorgniß das Maaß der Strafe zu überschreiten).
vergo (ohne Perfectum und Supinum). 3. sich neigen, hinwenden. in einer Richtung liegen.
vērĭsĭmĭlis, e. wahrscheinlich.
vērĭtas, tatis. f. die Wahrheit.
vēro. aber. fürwahr. ego vero. was mich betrifft.
Vērōna, ae. eine Stadt in Oberitalien.
verres, is. m. der Eber.
versĭcŭlus, i. m. der Vers.
versor. 1. sich umdrehen. sich wo aufhalten. cum aliquo. mit einem umgehen.
versūra, ae. f. die Anleihe.
versus, ūs. m. der Vers. die Zeile.
versus. (pr. c. acc. meistens nachgestellt) gegen. nach etwas hin.
vertex, ĭcis. m. der Scheitel. Gipfel.
verto, ti, sum. 3. wenden. versus. gewendet.
vĕru, ūs. n. der Bratspieß.
vērum. conj. aber. sondern.
vērus, a, um. wahr. wahrhaft.
vescor. 3. (ohne Perf. u. Sup.) (c. ablat.) sich nähren von etwas. verzehren. (von Thieren) fressen.
vespĕri. am Abend. tam vesperi. so spät.
Vesta, ae. f. Name einer Göttin. Vestālis, e. der Vesta angehörig. 2) Priesterin der Vesta. Vestalin.
vester, ra, rum. euer. eurig.
vestĭbŭlum, i. n. das Vorhaus. die Vorhalle.
vestīgium, ii. n. die Fußtapfe. Spur.
vestīmentum, i. n. die Kleidung. Kleidungsstück.
vestio, īvi, ītum. 4. bekleiden.
vestis, is. f. das Kleid. Teppich.
vestītus, ūs. m. die Bekleidung.

Vĕsŭlus, i. m. N. e. Berges in Oberitalien.
vĕtĕrānus, a, um. alt. miles. ein alter, auch ein ausgedienter Soldat.
vĕto, ui, ĭtum. 1. verbieten.
vĕtus, ĕris. alt. veteres. die Alten.
vĕtustas, atis. f. das Alter. die lange Zeit.
vĕtustus, a, um. alt.
vexo. 1. beunruhigen. verfolgen. beschädigen.
via, ae. f. der Weg. viam dare. den Weg offen lassen. munire. einen Weg bauen, bahnen.
viātor, ōris. m. der Wanderer.
vĭcem. (*genit.* vicis. defectives Subst.) den Wechsel. das Schicksal. heu miseram vicem. ach welch ein trauriger Wechsel. — die Stelle. postium vicem praebere. die Stelle von Pfosten vertreten.
vĭcēni, ae, a. je zwanzig.
vĭcēsĭmus, a, um. der zwanzigste.
vĭciēs. zwanzigmal.
vĭcīnĭtas, tatis. f. die Nachbarschaft.
vĭcīnus, a, um. benachbart. nahe. 2) (als Substantiv) der Nachbar.
vĭcissĭtūdo, inis. f. der Wechsel. die Abwechslung.
victĭma, ae. f. das Opfer. humanae victimae. Menschenopfer.
victor, ōris. m. (im femin. victrix, īcis.) der Sieger. als Adjectiv zu andern Substantiven, siegreich. arma victricia. die siegreichen Waffen.
victōria, ae. f. der Sieg.
victōriŏla, ae. f. das Bild der Siegesgöttin.
victus, a, um. besiegt. S. vinco.
victus, ūs. m. der Lebensunterhalt. die Lebensweise.
vīcus, i. m. das Dorf.
vĭdēlĭcet. nämlich.
vĭdeo, īdi, īsum. 2. sehen. visum, i. ein Traumgesicht. eine Erscheinung.
vĭdeor, visus sum. 2. scheinen. gut dünken. 2) glauben.
vĭduus, a, um. verwittwet. mulier vidua. die Wittwe.
vĭgeo, ui. 2. in Kraft stehen. leben.
vĭgil, ĭlis. m. der Wächter.
vĭgĭlans, antis. wachsam.
vĭgĭlantia, ae. f. die Wachsamkeit.
vĭgilia, ae. f. gew. im plur. die Wachen.
vīginti. zwanzig.
vīlis, e. wohlfeil. schlecht. verächtlich.
villa, ae. f. das Landhaus. das Gehöfte.
villĭcus, i. m. der Aufseher des Landguts. Verwalter.
villus, i. m. langes Haar, Zotten.
vincio, inxi, inctum. 4. binden.
vinco, vīci, victum. 3. besiegen. übertreffen. überbieten. vinci. besiegt werden, seinen Zweck verfehlen. victus. der Besiegte.
vincŭlum, i. n. die Fessel. in vincula conjicere. ins Gefängniß werfen.
vindex, ĭcis. m. der Rächer. Beschützer. Vertheidiger.
vindĭco. 1. zueignen. rächen. schützen. befreien.
vindicta, ae. f. die Rache. Strafe.
vīnŏlentus, a, um. dem Wein ergeben. berauscht.
vīnum, i. n. der Wein.
viŏlentus, a, um. heftig. gewaltsam.
viŏlo, 1. verletzen. schänden.
vĭr, vĭri. m. der Mann.
vĭreo, ui. 2. grün sein. grünen.
vĭrĭdis, e. grün.
virga, ae. f. die Ruthe. das Stäbchen.
virgo, ĭnis. f. die Jungfrau.
virgŭla, ae. f. das Stäbchen.
vĭrīlis, e. männlich.
virtus, ūtis. f. Kraft. Tüchtigkeit. Tugend.
vīrus, i. n. das Gift.
vīs. (im Sing. defectiv. Acc. vim. Abl. vi) f. pl. vīres, ium. Kraft. Gewalt. Stärke. Macht. Einfluß. vires. die Kräfte. vi et armis. mit gewaffneter Hand. vim facere alicui. Gewalt anthun. gewaltthätig behandeln. vis hominum. eine Menge von Menschen.
viscĕra, um. n. die Eingeweide.
vīso, īsi. 3. besuchen. beschauen.
Vistŭla, ae. f. N. eines Flusses. (Weichsel.)

Vĭsurgis, is. m. N. eines Flusses. (Weser.)
vīsus, ūs. m. das Gesicht.
vīta, ae. f. das Leben.
vītĭfer, a, um. weintragend.
vĭtiosus, a, um. fehlerhaft.
vītis, is. f. der Weinstock.
vĭtium, i. n. der Fehler. die Schuld.
vīto. 1. vermeiden. vitandus, a, um. zu vermeiden.
vĭtŭpĕro. 1. tadeln.
vīvĭdus, a, um. lebendig. lebhaft.
vīvo, ixi, ictum. 3. leben.
vīvus, a, um. lebend. lebendig. bei Lebzeiten.
vix. kaum.
vōcĭfĕrātio, onis. f. das Geschrei.
vŏco. 1. rufen. einladen. nennen.
vŏlātĭlis, e. zum Fliegen bestimmt. fliegend.
vŏlātus, ūs. m. der Flug.
vŏlo. 1. fliegen.
vŏlo, ui, velle. wollen.
Volsci, corum. m. N. e. Volkes in Latium.
vŏlŭcris, e. beflügelt. 2) (als Subst.) der Vogel.
vŏluntārius, a, um. freiwillig.
vŏluntas, ātis. f. der Wille. die Geneigtheit. Gesinnung.
vŏluptas, ātis. f. die Lust. Wollust. Vergnügen. voluptates. die Genüsse.
vŏlūto. 1. wälzen. volutari. sich wälzen.
vŏro. 1. verschlingen.
vōtum, i. n. der Wunsch. das Gelübde. Gebet.
vox, ōcis. f. die Stimme. die Aeußerung. der Ausruf.
vulgo. (adv.) insgemein. allgemein.
vulgo. 1. bekannt machen.
vulgus, i. n. (selten m.) der große Haufe. die Menge.
vulnĕro. 1. verwunden.
vulnus, ĕris. n. die Wunde.
vulpēcŭla, ae. f. das Füchslein. der Fuchs.
vulpēs, is. f. der Fuchs.
vultur, ŭris. m. der Geier.
vultus, ūs. m. das Gesicht. die Miene.

Z.

Zama, ae. f. N. einer Stadt in Afrika.
Zone, es. f. N. e. Stadt in Thracien.

Spiw.
Jacobs

Fl